



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761114703663>

CA20N
CF
-A52

120
Government
Publications

Conseil des Affaires franco-ontariennes

ANNUAIRE FRANCO-ONTARIEN 1986



Ontario

Conseil des Affaires franco-ontariennes

ANNUAIRE FRANCO-ONTARIEN 1986



Ontario



Ontario

Le Conseil
des Affaires
franco-ontariennes

Council for
Franco-Ontarian
Affairs

4e étage
Edifice Mowat
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1C2
(416) 965-0598

4th Floor
Mowat Block
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1C2
(416) 965-0598

Décembre 1986

Cher(ère) ami(e) ,

C'est avec plaisir que je vous envoie une copie de la sixième édition de l'ANNUAIRE FRANCO-ONTARIEN.

Le CONSEIL DES AFFAIRES FRANCO-ONTARIENNES publie cette édition pour la dernière fois. En effet, le CAFO devra fermer ses portes sous peu pour donner place aux changements apportés par le projet de Loi 8 du gouvernement de l'Ontario.

Nul besoin de louer les mérites et l'utilité de ce précieux inventaire. Il suffit de mentionner qu'il renferme des renseignements importants sur plus de 2,000 organismes franco-ontariens à travers la province et qu'un nombre croissant d'institutions et d'individus en font usage depuis sa première parution en 1978. C'est avec fierté que le Conseil, d'année en année, a pu rendre ce service à la communauté.

Nous aimerions remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont participé à la publication de l'Annuaire depuis ses débuts, notamment madame Madeleine Gauthier dont la diligence et l'engagement ont certainement contribué à la qualité de cet unique répertoire.

Nous adressons également un grand merci à vous les bénévoles d'associations dont les noms figurent dans l'Annuaire et à tous les utilisateurs(trices).

C'est grâce à la participation de vous tous(toutes) que l'Annuaire a connu, à chaque parution, un immense succès.

Encore une fois, merci.

La présidente,

Laura G. Charron

PUBLIÉ PAR LE CONSEIL
DES AFFAIRES FRANCO-ONTARIENNES.
Imprimé par l'imprimeur de la Reine pour l'Ontario
Province de l'Ontario
Toronto, Canada

© 1986 Gouvernement de l'Ontario
En vente (\$5.00) à la Librairie du Gouvernement de
l'Ontario, 880, rue Bay, Toronto. Pour commander,
écrire au Service
des publications, 880 rue Bay, 5^e étage,
Toronto (Ontario) M7A 1N8. Tél: 965-6015.
Interurbain gratuit: 1-800-268-7540; dans le
Nord-Ouest de l'Ontario: 0-Zénith-67200

SERVICE DES PUBLICATIONS

880 rue Bay, 5^e étage
Toronto, Ontario M7A 1N8

Veuillez faire parvenir



exemplaire(s) de l'ANNUAIRE FRANCO-ONTARIEN 1986 à:

NOM: _____

DRESSE: _____

NO DE TÉL: _____ CODE POSTAL: _____

EN CHÈQUE ☐

ou mandat poste ☐ à l'ordre du TRÉSORIER DE L'ONTARIO au montant de

est inclus.

1	Cinq régions de l'Ontario	9
2	Liste des catégories	11
3	Liste des villes	13
4	Région Centre	15
5	Région Est	31
6	Région Nord-Ouest	61
7	Région Sud-Ouest	65
8	Région Nord-Est	73
9	Liste des associations provinciales	103

Cinq régions de l'Ontario



CINQ RÉGIONS DE L'ONTARIO*

Régions	Population globale	Population francophone*	Population francophone en pourcentage de la population globale (%)
Centre	5,345,785	94,290	1.8
Est	1,185,245	184,140	15.5
Nord-Est	556,300	142,125	25.5
Nord-Ouest	236,220	9,930	4.2
Sud-Ouest	1,272,815	35,340	2.8
Total	8,596,365	465,825	5.4

Statistique Canada, recensement 1981, selon la langue maternelle.
Toutes les statistiques rassemblées dans ce document fournissent des renseignements basés sur le recensement de 1981 puisque ce sont les seules données disponibles au moment de l'impression.

1	Agriculture
2	Artisanat
3	Arts et Culture
4	Bibliothèques et Librairies
5	Communications
6	Éducation
7	Garderies
8	Groupements aînés
9	Groupements féminins
10	Groupements Loisirs et Sport
11	Groupements masculins
12	Groupements professionnels
13	Institutions financières
14	Institutions religieuses
15	Organismes sociaux et communautaires
16	Santé et Bien-être
17	Tourisme

AJAX	17	HAILEYBURY	82	PETAWAWA	53
ALBAN	75	HALLEBOURG	82	PICKERING	23
ALEXANDRIA	33	HAMILTON	18	PLANTAGENET	53
ALFRED	33	HAMMOND	41	POINTE-AUX-ROCHES	69
AMHERSTBURG	67	HANMER	82	PORCUPINE	93
ASTORVILLE	75	HARTY	83	PORT COLBORNE	23
ATIKOKAN	63	HAWKESBURY	41		
AVONMORE	34	HEARST	83	RAMORE	93
AZILDA	75	HOLTYRE	85	RIVER VALLEY	93
		HORNEPAYNE	85	RIVIÈRE-AUX-CANARDS	69
BARRIE	17			ROCKLAND	54
BELLE RIVER	67	IGNACE	63	RUSSELL	54
BELLE Vallée	75	IROQUOIS FALLS	85		
BLEZARD VALLEY	76			ST-ALBERT	55
BLIND RIVER	76	JOGUES	86	ST-BERNARDIN	55
BONFIELD	76			ST. CATHARINES	23
BOURGET	34	KANATA	43	ST-CHARLES	94
BRAMPTON	17	KAPUSKASING	86	ST-EUGÈNE	55
BRANTFORD	17	KENORA	63	ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT	55
BROCKVILLE	34	KINGSTON	43	ST-JOACHIM	69
BURLINGTON	17	KIRKLAND LAKE	87	ST-PASCAL-BAYLON	56
		KITCHENER	19	STE-ANNE-DE-PRESCOTT	56
CACHE BAY	76			SARNIA	69
CAMBRIDGE	18	LAFONTAINE	19	SARSFIELD	57
CAPRÉOL	76	LANCASTER	43	SAULT-STE-MARIE	93
CARLSBAD SPRINGS	34	LARDER LAKE	88	SCHREIBER	64
CARTIER	76	LASALLE	68	SCHUMACHER	94
CASSELMAN	35	LATCHFORD	88	SIMCOE	24
CHAPLEAU	77	LAVIGNE	88	SMOOTH ROCK FALLS	94
CHARLTON	77	LEAMINGTON	68	SOUTH PORCUPINE	94
CHATHAM	67	LEFAIVRE	43	SPANISH	94
CHELMSFORD	77	LEMIEUX	44	STRATFORD	70
CHUTE-À-BLONDEAU	35	LIMOGES	44	STURGEON FALLS	95
CLARENCE CREEK	35	LIVELY	88	SUDBURY	96
COBALT	78	LONDON	68	SULTAN	98
COCHRANE	78	LONGLAC	63		
COMBER	67	LONG SAULT	44	TECUMSEH	70
CONISTON	79	L'ORIGINAL	44	TERRACE BAY	64
CONNAUGHT	79			THORNE	98
CORBEIL	79	MANITOUWADGE	63	THUNDER BAY	64
CORNWALL	36	MARIONVILLE	45	TILBURY	70
CRYSLER	38	MARKSTAY	88	TIMMINS	98
CRYSTAL FALLS	79	MATACHEWAN	88	TORONTO	24
CUMBERLAND	39	MATHESON	88	TREADWELL	57
CURRAN	39	MATTAWA	88		
		MATTICE	89	VAL CARON	100
DALKEITH	39	MAXVILLE	45	VAL GAGNÉ	100
DOWLING	79	McGREGOR	68	VAL RITA	100
DRYDEN	63	MISSISSAUGA	20	VAL THÉRESE	101
DUBLIN	67	MOONBEAM	89	VANIER	57
DUBREUILVILLE	79	MOOSE CREEK	45	VANKLEEK HILL	58
				VARs	58
EARLTON	80	NAKINA	63	VERNER	101
ELLIOT LAKE	80	NAVAN	45	VIRGINIATOWN	101
EMBRUN	39	NEPEAN	45		
ESPANOLA	81	NEW LISKEARD	90	WAHNAPIITAE	101
ESSEX	67	NEWMARKET	20	WARREN	101
		NIAGARA FALLS	20	WAWA	102
FAUQUIER	81	NOÉLVILLE	90	WELLAND	27
FIELD	81	NORTH BAY	91	WENDOVER	59
FOLEYET	82	NORTH COBALT	92	WILLIAMSTOWN	59
FORT FRANCES	63	NORTH LANCASTER	45	WINDSOR	70
FOURNIER	40			WOODSTOCK	72
FREDERICKHOUSE	82	OAKVILLE	21		
		ONAPING	92	ZURICH	72
GARSON	82	OPASATIKA	92		
GÉNIER	82	ORILLIA	21		
GEORGETOWN	18	ORLÉANS	46		
GERALDTON	63	OSHAWA	21		
GLEN ROBERTSON	40	OTTAWA	46		
GLOUCESTER	40				
GOGAMA	82	PAIN COURT	68		
GRANDE POINTE	67	PEMBROKE	53		
GREEN VALLEY	41	PENETANGUISHENE	22		
GUELPH	18	PERKINSFIELD	23		



Comtés/Districts/ Municipalités régionales	N°	Population globale	Population francophone	Population francophone en pourcentage de la population globale (%)
Muskoka	1	36,691	465	1.3
Haliburton	2	11,361	105	0.9
Simcoe	3	225,071	7,990	3.5
Victoria	4	47,854	350	0.7
Peterborough	5	102,452	790	0.8
Dufferin	6	31,145	270	0.9
York	7	252,053	2,800	1.1
Durham	8	283,639	4,930	1.7
Northumberland	9	64,966	640	1.0
Wellington	10	129,432	1,225	0.9
Peel	11	490,731	8,295	1.7
Toronto métropolitain	12	2,137,395	32,115	1.5
Waterloo	13	305,496	4,400	1.4
Halton	14	253,883	4,735	1.9
Hamilton-Wentworth	15	411,445	6,930	1.7
Brant	16	104,427	1,180	1.1
Niagara	17	368,288	15,775	4.3
Norfolk-Haldimand	18	89,456	1,295	1.4
Total		5,345,785	94,290	1.8

Comtés/Districts/ Municipalités régionales	Localités	*Population francophone	Pourcentage francophone (%)
Brant	Brantford	975	1.3
Durham	Ajax	415	1.6
	Oshawa	2.800	2.4
Halton	Burlington	2.240	2.0
	Oakville	1.420	1.9
Hamilton/ Wentworth	Hamilton	5.755	1.8
Niagara	Niagara Falls	2.015	2.8
	Port Colborne	1.260	6.6
	St. Catharines	3.795	3.1
	Welland	7.070	15.6
Norfolk/ Haldimand	Simcoe	200	1.4
Peel	Brampton	2.405	1.6
	Mississauga	5.630	1.8
Peterborough	Peterborough	520	0.9
Simcoe	Barrie	675	1.8
	Orillia	280	1.2
	Penetanguishene	1.445	27.2
Toronto métropolitain		32.115	1.5
	Etobicoke	3.890	1.3
	Scarborough	6.425	1.5
	Toronto	10.395	1.7
	York	1.705	1.3
	York Est	1.465	1.4
	York Nord	8.240	1.5
Waterloo	Cambridge	1.185	1.5
	Kitchener	2.410	1.7
Wellington	Guelph	910	1.3
York	Newmarket	340	1.1
	Richmond Hill	460	1.2

* Les données de Statistique Canada, 1981, selon la langue maternelle

AJAX (Durham)

GROUPEMENTS FÉMININS

Cercle francophone d'Ajax (CFA)

99, chemin Gregory
Ajax, Ontario
L1S 3B5
Téléphone: (416) 683-7086
Présidente: Jeannette Reilly

BARRIE (Simcoe)

ÉDUCATION

Conseil de l'éducation du comté de Simcoe

99, Ferris Lane
Barrie, Ontario
L4M 2Y2
Téléphone: (705) 728-7570
Directeur de l'éducation: I.C. Harris

Conseil des écoles séparées de Simcoe

46, boulevard Alliance
Barrie, Ontario
L4M 5K3
Téléphone: (705) 722-3555
Directeur de l'éducation: W.P. Bolger

École élémentaire Ste-Monica

Rue Steele
Barrie, Ontario
L4M 2E9
Téléphone: (705) 726-8221

GARDERIES

Pré-maternelle «Au jardin du soleil»

18, promenade Georgian
Barrie, Ontario
L4M 1E9
Téléphone: (705) 737-4856
Présidente: Andréa Knight

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Franco-Club

15, chemin Hillcrest
Barrie, Ontario
L4N 2Y2
Téléphone: (705) 728-0655
Présidente: Louise Thibodeau-Price

BRAMPTON (Peel)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

65, rue Queen est
Brampton, Ontario
L6W 3L6
Téléphone: (416) 453-2444

COMMUNICATIONS

Journal «Trait d'union»

Fédération des Clubs sociaux
franco-ontariens
25, rue Laurelcrest
Brampton, Ontario
L6S 4C4
Téléphone: (416) 456-0606

ÉDUCATION

Comité de l'éducation

École Ste-Jeanne-d'Arc
25, rue Laurelcrest
Brampton, Ontario
L6S 4C4
Téléphone: (416) 453-8561
Président: Maurice R. Beaudry

École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc

25, rue Laurelcrest
Brampton, Ontario
L6S 4C4
Téléphone: (416) 453-8561

La petite école française de Brampton Inc.

C.P. 2244
Brampton, Ontario
L6T 3S4
Téléphone: (416) 454-4671

GROUPEMENTS FÉMININS

Brampton au féminin

113, croissant Fallingdale
Bramalea, Ontario
L6T 3J5
Téléphone: (416) 792-1691
Coordonnatrice: Charlotte Sullivan

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Mission Ste-Jeanne-d'Arc

17, cour Hedley
Brampton, Ontario
L6S 2B6
Téléphone: (416) 793-6642

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Cercle de l'amitié

25, rue Laurelcrest
Brampton, Ontario
L6S 4C4
Téléphone: (416) 456-0606
Président: Guy Fenech

Comité de la Mission Ste-Jeanne-d'Arc

17, cour Hedley
Brampton, Ontario
L6S 2B6
Téléphone: (416) 793-6642

Comité protecteur des Scouts/Guides

118, rue Leander
Bramalea, Ontario
L6S 3N8
Téléphone: (416) 454-4671
Présidente: Camille Audet

Fédération des clubs sociaux franco-ontariens

25, rue Laurelcrest
Brampton, Ontario
L6S 4C4
Téléphone: (416) 456-0606
Présidente: Lorraine Gandolfo

Guides catholiques du Canada

Jeannettes
18, promenade Meadowland
Brampton, Ontario
L6W 2R4
Téléphone: (416) 451-7916
Cheftaine: Ginette Éloi

Scouts du Canada

Meute: Louveteaux
45, avenue Reigate
Brampton, Ontario
L6V 2E2
Téléphone: (416) 453-4686
Akéla: Maurice Fortin

BRANTFORD (Brant)

ÉDUCATION

Conseil de l'éducation du comté de Brant

349, avenue Eric
Brantford, Ontario
N3T 5V3
Téléphone: (519) 756-6301
Directeur de l'éducation: G.A. Watson

Conseil des écoles séparées de Brant

C.P. 217
322, promenade Fairview
Brantford, Ontario
N3T 5M8
Téléphone: (519) 756-6369
Directeur de l'éducation: J.J. Flynn

École élémentaire Marguerite-Bourgeoys

60, avenue Clench
Brantford, Ontario
N3T 1B8
Téléphone: (519) 756-4750

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Club canadien-français de Brantford

20, avenue St-Paul
Brantford, Ontario
N3T 4E4
Téléphone: (519) 752-9600
753-8078
Président: Maurice Amyotte

BURLINGTON (Halton)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École St-Philippe
901, chemin Francis
Burlington, Ontario
L7T 3Y3
Téléphone: (416) 639-6100
Présidente: Thérèse Desrosiers

Conseil de l'éducation de Halton

C.P. 5005
2050, Guelph Line
Burlington, Ontario
L7R 3Z2
Téléphone: (416) 335-3663
Directeur de l'éducation: W. Beevor

Conseil scolaire des écoles séparées de Halton

C.P. 308
830, Drury Lane
Burlington, Ontario
L7R 3Y2
Téléphone: (416) 632-6300
Directeur général: C.G. Byrnes

École élémentaire St-Philippe

901, chemin Francis
Burlington, Ontario
L7T 3Y3
Téléphone: (416) 639-6100

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or de Burlington
401 — 2022, rue Prospect
Burlington, Ontario
L7R 1Z1
Téléphone: (416) 639-1625
634-8580
Présidente: Adéline Leblanc

GROUPEMENTS FÉMININS

Héritage féminin
503 — 2022, rue Prospect
Burlington, Ontario
L7R 1Z1
Téléphone: (416) 634-7437
Présidente: Pierrette Laflamme

GROUPEMENTS MASCULINS

Club Richelieu de Burlington
2330, promenade Glenwood School
Burlington, Ontario
L7R 3R8
Téléphone: (416) 632-0226
Président: André Barbe

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Philippe
472, rue Locust
C.P. 291
Burlington, Ontario
L7R 3Y2
Téléphone: (416) 634-1743

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Club Alouette Laval Inc.
2 — 499, rue Brant
Burlington, Ontario
L7R 2G5
Téléphone: (416) 637-7619
Président: Robert Clark

Scouts du Canada
7^e St-Philippe
901, chemin Francis
Burlington, Ontario
L7T 3Y3
Téléphone: (416) 639-6100
Présidente: Louise Moreau

CAMBRIDGE (Waterloo)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Noël-Chabanel
82a, rue Beverly
Cambridge, Ontario
N1R 3Z7
Téléphone: (519) 623-5613

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or de Cambridge
255, rue Elliott
Galt, Ontario
N1R 2L4
Téléphone: (519) 621-8797
Présidente: Monique Bilodeau

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse SS-Martyrs-Canadiens
C.P. 154
71, rue Ainslie nord
Cambridge, Ontario
N1R 5S9
Téléphone: (519) 621-2013

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre communautaire francophone de Cambridge
647, boulevard Franklin
C.P. 331
Cambridge, Ontario
N1R 5V4
Téléphone: (519) 623-7686
Président: Clément Guénard

GEORGETOWN (Halton)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
222, avenue Maple est
Georgetown, Ontario
L7G 1X2
Téléphone: (416) 877-5056
Président: Ken Norman

École élémentaire Sacré-Cœur
222, avenue Maple est
Georgetown, Ontario
L7G 1X2
Téléphone: (416) 877-5056

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Club des francs-tireurs (quilles)
Les troubadours
133, chemin Mountainview sud
Georgetown, Ontario
L7G 4K2
Téléphone: (416) 877-2678
Président: Bernard Savard

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Sacré-Cœur
39, rue Guelph
Georgetown, Ontario
L7G 3Z3
Téléphone: (416) 877-4373

GUELPH (Wellington)

ÉDUCATION

Conseil d'éducation du comté de Wellington
500, chemin Victoria nord
Guelph, Ontario
N1E 6K2
Téléphone: (519) 822-4420
Directeur de l'éducation: W.G. Forsythe

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du comté de Wellington
C.P. 1298
75, rue Woolwich
Guelph, Ontario
N1H 6N6
Téléphone: (519) 821-4600
Directeur de l'éducation: M.B. Kiely

École élémentaire St-René-Goupil
125, rue Huron
Guelph, Ontario
N1E 5L5
Téléphone: (519) 821-7542

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Club «La feuille d'érable»
41, promenade Lonsdale
Guelph, Ontario
N1H 5N1
Téléphone: (519) 821-9726
Présidente: Pierrette Labrie

HAMILTON (Wentworth)

ARTISANAT

Cercle d'artisanat Notre-Dame Hamilton
182, chemin Upper Mount Albion sud
Hamilton, Ontario
L8J 1V4
Téléphone: (416) 561-8601
Présidente: Donalda Poulin

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique Main
55, rue Main ouest
Hamilton, Ontario
L8P 1H2
Téléphone: (416) 529-8111

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens
Unité régionale Hamilton-Wentworth
165, promenade Terrace
Hamilton, Ontario
L9A 2Z2
Téléphone: (416) 387-6448
Présidente: Francine Carrière

Association Parents-Instituteurs
École Monseigneur-de-Laval
165, promenade Terrace
Hamilton, Ontario
L9A 2Z2
Téléphone: (416) 387-6448
765-6326
Présidente: Marie-France Gagnon

Association Parents-Instituteurs
École Notre-Dame
400, avenue Cumberland
Hamilton, Ontario
L8M 2A2
Téléphone: (416) 545-3393
Présidente: Lyse Trépanier

Collège Mohawk d'arts appliqués et de technologie
Angle avenue Fennelle et 5^e ouest
Hamilton, Ontario
L8N 3T2
Téléphone: (416) 389-4461
Coord. (étude en langue française):
Nicole Vertz

Commission des langues d'enseignement de l'Ontario
6, place Rockwood
Hamilton, Ontario
L8N 2G9
Téléphone: (416) 525-5095 (D)
547-1255 (B)
Président: Ryan Paquette

Conseil de l'éducation de Hamilton
C.P. 558
100, rue Main ouest
Hamilton, Ontario
L8N 3L1
Téléphone: (416) 527-5092
Directeur de l'éducation: A.J. Krever

Conseil des écoles séparées catholiques de Hamilton-Wentworth
C.P. 2012
90, rue Mulberry
Hamilton, Ontario
L8N 3R9
Téléphone: (416) 525-2930
Directeur de l'éducation: P.J. Brennan

Conseil des étudiants

École secondaire G.P.-Vanier
50, promenade Acadia
Hamilton, Ontario
L8W 1B8
Téléphone: (416) 387-6928
Présidente: Kelly Driscoll

École élémentaire Monseigneur-de-Laval

165, promenade Terrace
Hamilton, Ontario
L9A 2Z2
Téléphone: (416) 387-6448

École élémentaire Notre-Dame

400, avenue Cumberland
Hamilton, Ontario
L8M 2A2
Téléphone: (416) 545-3393

École secondaire Georges-P. Vanier

50, promenade Acadia
Hamilton, Ontario
L8W 1B8
Téléphone: (416) 387-6928

Office diocésain de l'éducation chrétienne de l'Ontario

132, rue Blake
Hamilton, Ontario
L8M 2S6
Téléphone: (416) 545-6953
Responsable: Joseph Morin

Université McMaster

Département des langues romanes
1280, rue Main ouest
Hamilton, Ontario
L8S 4M2
Téléphone: (416) 525-9140, poste 4470
Directeur de l'éducation: William Hanley

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or Notre-Dame**

914 — 226, rue Rebecca
Hamilton, Ontario
L8R 1C3
Téléphone: (416) 526-9754
Présidente: Lucienne Chouinard

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT**Campeurs franco-ontariens**

267, 19^e rue est
Hamilton, Ontario
L9A 4S6
Téléphone: (416) 388-4093
Président: Jean Dumais

GROUPEMENTS MASCULINS**Club Richelieu**

20, avenue Delaware
Hamilton, Ontario
L8M 1T3
Téléphone: (416) 522-8542
Président: Hubert Paquin

Chevaliers de Colomb (8841)

Conseil Frère André
Salle paroissiale Notre-Dame
243, avenue Cumberland
Hamilton, Ontario
L8M 1Z9
Téléphone: (416) 387-9184
Grand Chevalier: Marcel Lévesque

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Conseil de la pastorale**

Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
41, avenue Edgewood
Hamilton, Ontario
L8T 1R9
Téléphone: (416) 385-4950
Président: Ted Lafrenière

Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours

132, rue Blake
Hamilton, Ontario
L8M 2S6
Téléphone: (416) 545-6953

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES****Association canadienne-française de l'Ontario**

Régionale de Hamilton
3, boulevard Proctor
Hamilton, Ontario
L8M 2M2
Téléphone: (416) 827-9023 (D)
545-1360 (B)
Agent de développement: Patricia Picknell

Centre français Hamilton Inc.

970, rue King est
Hamilton, Ontario
L8M 1C4
Téléphone: (416) 547-5702
Présidente: Pierrette Poulin

Cercle social de La Salle

130, rue Kenilworth nord
Hamilton, Ontario
L8H 4R8
Téléphone: (416) 547-7884
Présidente: Gisèle Durocher

KITCHENER (Waterloo)**ÉDUCATION****Conseil de l'éducation de Waterloo**

C.P. 68
51, avenue Ardelt
Kitchener, Ontario
N2G 3X4
Téléphone: (519) 742-1751
Directeur de l'éducation:
William T. Townshend

Conseil des écoles séparées de Waterloo

C.P. 1116
91, avenue Moore
Kitchener, Ontario
K2G 4G2
Téléphone: (519) 578-3660
Directeur de l'éducation: J.F. Clifford

École élémentaire Cardinal Léger

755, rue Elizabeth
Kitchener, Ontario
N2H 6H2
Téléphone: (519) 742-2261

LAFONTAINE (Simcoe)**ARTISANAT****Coin des aiguilles de Lafontaine**

R.R. 3
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2960
Présidente: Marie Brunelle

ARTS ET CULTURE**Chorale « L'arc-en-ciel »**

R.R. 2
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-8910
Directrice: Louise Maurice

COMMUNICATIONS**Journal « Le Goût de Vivre »**

C.P. 58
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2400
Éditeur: Claudette Paquin

ÉDUCATION**Association Parents-Instituteurs**

École élémentaire Ste-Croix
R.R. 3
SS. 3 — Site 4 — Comp. 33
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2610
Présidente: Lucie Lespérance

Conseil des étudiants

École secondaire Le Caron
C.P. 999
Penetanguishene, Ontario
Téléphone: (705) 549-3202
Présidente: Lisa Robitaille

École élémentaire Ste-Croix

R.R. 3
SS. 3 — Site 4 — Comp. 33
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2610

École secondaire Le Caron

22, rue John
C.P. 999
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3202

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or de Lafontaine 545**

R.R. 3
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2994
533-2352
Présidente: Gertrude Major

GROUPEMENTS FÉMININS**Mouvement des femmes chrétiennes**

R.R. 3
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2237
Présidente: Georgette Robitaille

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT**Lafontaine en action — Piste de ski**

R.R. 3
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2420
Président: Louis Maheu

Parcs et Récréation de Lafontaine

R.R. 3
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2613
Président: Justin Maurice

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Lafontaine
R.R. 3
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2161

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Croix
R.R. 3
SS. 3 — Site 3 — Comp. 37
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2176

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Salle paroissiale Lafontaine
R.R. 3
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2604
Président: Simon Paulin

MISSISSAUGA (Peel)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRES

Bibliothèque publique
1350, chemin Burnhamthorpe
Mississauga, Ontario
L4Y 3V9
Téléphone: (519) 625-8681

Librairie Mercier
299, chemin Lakeshore est
Mississauga, Ontario
L5G 1H3
Téléphone: (416) 274-3134

ÉDUCATION

Conseil de l'éducation de Peel
5650, rue Hurontario
Mississauga, Ontario
L5R 1C6
Téléphone: (416) 890-1099
Directeur de l'éducation: J.A. Fraser

**Conseil des écoles séparées catholiques
de Dufferin-Peel**
40, boulevard Matheson ouest
Mississauga, Ontario
L5R 1C5
Téléphone: (416) 890-1221
Directeur de l'éducation: B.J. Fleming

École élémentaire René-Lamoureux
385, boulevard Meadows
Mississauga, Ontario
L4Z 1G5
Téléphone: (416) 270-0785

École élémentaire St-Jean-Baptiste
1910, Broad Hollow Gate
Mississauga, Ontario
L5L 3T4
Téléphone: (416) 820-7460

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or « Joie de vivre »
65, rue Park est
Mississauga, Ontario
L5G 1M3
Téléphone: (416) 278-0405
Représentante: Léa Leduc

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Mission René-Lamoureux
École René-Lamoureux
385, boulevard Meadows
Mississauga, Ontario
L4Z 1G5
Téléphone: (416) 274-6260

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

**Association canadienne-française
de l'Ontario**
Régionale Nottawasaga
215 — 1515, boulevard Matheson
Mississauga, Ontario
L4W 2P5
Téléphone: (416) 624-8921 (B)
820-5361 (D)
Agent de développement: Claire McCullough

Club « A la Claire Fontaine Inc. »
156, rue Randall
Oakville, Ontario
L6J 1P4
Téléphone: (416) 844-6245
Président: André Ouellette

Comité pastoral
Communauté chrétienne René-Lamoureux
École René-Lamoureux
385, boulevard Meadows
Mississauga, Ontario
L4Z 1G5
Téléphone: (416) 821-0472
Président: Guy Mutchmore

Comité social
Communauté chrétienne René-Lamoureux
85, boulevard Meadows
Mississauga, Ontario
L4Z 1G5
Téléphone: (416) 274-6260
Présidente: Micheline Kukovika

Guides catholiques du Canada
Jeannettes
4162, croissant Powderhorne
Mississauga, Ontario
L5L 3B9
Téléphone: (416) 820-0190
Responsable: Denise Bouchard

Scouts du Canada
3^e René-Lamoureux
1211, cour Garthdale
Oakville, Ontario
L6H 2M1
Téléphone: (416) 844-0857
Président: Raymond Lauzé

NEWMARKET (York)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
École St-Jean
58, rue Main
Newmarket, Ontario
L3Y 3Y6
Téléphone: (416) 895-2501
Président: Pierre Stoycheff

École élémentaire St-Jean
58, rue Main
Newmarket, Ontario
L3Y 3Y6
Téléphone: (416) 895-2501

NIAGARA FALLS (Niagara)

ARTS ET CULTURE

Chorale St-Antoine
4697, rue Ferguson
Niagara Falls, Ontario
L2E 2Z4
Téléphone: (416) 356-3403
Présidente: Rose Lévesque

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRES

Bibliothèque publique
4848, avenue Victoria
Niagara Falls, Ontario
L2E 4C5
Téléphone: (416) 356-8080

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
Régionale de Niagara
3631, boulevard Wiltshire
Niagara Falls, Ontario
L2J 3E5
Téléphone: (416) 354-2252
Directeur régional: Florent Martel

École élémentaire St-Antoine
4572, chemin Portage
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8
Téléphone: (416) 356-2522

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or St-Antoine
5800, rue Dixon
Niagara Falls, Ontario
L2G 2L1
Téléphone: (416) 358-0231
Président: Hubert de Cotret

GROUPEMENTS FÉMININS

**Fédération des femmes
canadiennes-françaises**
Section de Niagara
320, rue Kackan
Thorold South, Ontario
L2V 1G9
Téléphone: (416) 227-5328
Présidente: Suzanne Fréchette

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (9253)
5750, rue Morrison
Niagara Falls, Ontario
L2E 2E9
Téléphone: (416) 356-6471
Grand Chevalier: Firmin Duguay

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

**Caisse Populaire St-Antoine-de-Niagara
Limitée**
4736, Valley Way
C.P. 942
Niagara Falls, Ontario
L2E 1W1
Téléphone: (416) 356-8150

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Antoine-de-Padoue
4570, chemin Portage
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8
Téléphone: (416) 358-5549

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Club Alouette de Niagara Inc.**

4570, chemin Portage
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8

Téléphone: (416) 356-0880
357-2451

Président: Conrad Marcotte

Cursillo

4570, chemin Portage
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8

Téléphone: (416) 354-8347

Responsables: Jeanne et Marc Brideau

Service d'entraide communautaire

4570, chemin Portage
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8

Téléphone: (416) 357-2451

Président: Conrad Marcotte

**Théâtre Arc-en-ciel (Niagara Falls)
(communautaire)**

320, rue Mackan
Thorold South, Ontario
L2V 1G9

Téléphone: (416) 227-5328

Responsable: Suzanne Fréchette

OAKVILLE (Haltou)

ARTS ET CULTURE

Théâtre Polichinelle

178, chemin South Service
Oakville, Ontario
L6L 2X5

Téléphone: (416) 842-0105

Responsable: Colette Mockford

ÉDUCATION

**Collège Sheridan d'arts appliqués et
de technologie**

1430, chemin Trafalgar
Oakville, Ontario
L6H 2L1

Téléphone: (416) 842-0105

École élémentaire Ste-Marie

336, rue Maurice
Oakville, Ontario
L6K 2X3

Téléphone: (416) 845-4472

Maternelle « Les coccinelles d'Oakville »

École Ste-Marie
336, promenade Maurice
Oakville, Ontario
L6K 2X3

Téléphone: (416) 842-1760

Président: Bernard Laffeur

GROUPEMENTS FÉMININS

**Femmes d'affaires francophones de
Haltou/Peel**

178, chemin South Service
Oakville, Ontario
L6J 2X5

Téléphone: (416) 842-0105

Coordonnatrice: Colette Mockford

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Club « A la Claire Fontaine Inc. »**

156, rue Randall
Oakville, Ontario
L6J 1P4

Téléphone: (416) 844-6245

Président: André Ouellette

ORILLIA (Simcoe)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Bernard

Rue Oxford
Orillia, Ontario
L3V 1H6

Téléphone: (705) 326-2331

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Les Amis de Champlain**

C.P. 2244
Orillia, Ontario
L3V 6S1

Téléphone: (705) 326-1499

Président: Omer Lavoie

OSHAWA (Durham)

ARTS ET CULTURE

Chorale « Les tournesols »

205 — 555, rue Oxford
Oshawa, Ontario
L1J 3V5

Téléphone: (416) 728-1274

Directrice: S' Gisèle Pilon

Comité culturel d'Oshawa

291, avenue Currie
Oshawa, Ontario
L1H 3C6

Téléphone: (416) 723-0750
571-2201

Président: Hédore Gionet

Historique francophone d'Oshawa

201 — 175, rue Bloor ouest
Oshawa, Ontario
L1J 6X5

Téléphone: (416) 433-1138

Responsable: Denis DesOrmeaux

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

65, rue Bagot
Oshawa, Ontario
L1H 1N2

Téléphone: (416) 579-6111

COMMUNICATIONS

Journal « L'écho d'Oshawa »

C.P. 233
Oshawa, Ontario
L1N 5S1

Téléphone: (416) 725-9410

ÉDUCATION

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens**

Unité régionale de Durham (élémentaire)
603 — 177, chemin Nonquon
Oshawa, Ontario
L1G 3R8

Téléphone: (416) 433-4298

Présidente: Sylvie Durocher

Association Parents-Instituteurs

École élémentaire Corpus-Christi (Oshawa)
344, rue Regal Briar
Oshawa, Ontario
L1N 6N1

Téléphone: (416) 576-9348

Conseil de l'éducation de Durham

555, rue Rossland ouest
Oshawa, Ontario
L1J 3H3

Téléphone: (416) 576-4600

Directeur de l'éducation: Ruth Lafarga

**Conseil des écoles séparées catholiques
de Durham**

650, rue Rossland ouest
Oshawa, Ontario
L1J 7C4

Téléphone: (416) 576-6150

Directeur de l'éducation: E.J. Lagroix

École élémentaire Corpus-Christi

362, avenue Hillside
Oshawa, Ontario
L1J 6L7

Téléphone: (416) 728-0491

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club « Jeunesse d'hier »

731, rue Glenecho
Oshawa, Ontario
L1J 5E5

Téléphone: (416) 725-9983

Présidente: Doris Groleau

GROUPEMENTS FÉMININS

**Fédération des femmes
canadiennes-françaises**

Section Notre-Dame d'Oshawa
253, rue Athol est
Oshawa, Ontario
L1H 1K4

Téléphone: (416) 725-9896
728-5951

Présidente de section: Gilberte Gilbert

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Groupe « Franco on s'grouille »

Mouvement jeunesse
411, avenue Hillside
Oshawa, Ontario
L1J 6L6

Téléphone: (416) 579-9616

Président: Randy Morin

Hockey Notre-Dame C.Y.O.

532, cour Lisbon
Oshawa, Ontario
L1G 6R3

Téléphone: (416) 576-3618

Président: Jean-Guy Hébert

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb d'Oshawa

Conseil Notre-Dame 8549
176, cour Georgian
Oshawa, Ontario
L1J 1C4

Téléphone: (416) 576-0460

Grand Chevalier: Robert Carrière

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Assomption-de-Notre-Dame

517, chemin Park sud
C.P. 1095, succursale «B»
Oshawa, Ontario
L1J 5Y9

Téléphone: (416) 576-1706

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Association canadienne-française
de l'Ontario**

Régionale Oshawa-Peterborough
23, cour Vancouver
Oshawa, Ontario
L1J 5X3

Téléphone: (416) 571-0826

Agent de développement: Rita Lacroix

Club canadien-français d'Oshawa

C.P. 233
Oshawa, Ontario
L1H 7L1
Téléphone: (416) 725-9410
Président: Sauveur Nadeau

Comité de la Fiesta

Pavillon « Au rendez-vous »
671, promenade Greenbriar
Oshawa, Ontario
L1J 7J5
Téléphone: (416) 728-6773
Présidente: Normande Grenier

Comité de parents

Mouvements des jeannettes, scouts,
louveteaux et castors
38 — 960, rue Glen
Oshawa, Ontario
L1J 6E8
Téléphone: (416) 728-4260
Présidente: Paulette Lévesque

Comité du bazar

Paroisse Assomption-de-Notre-Dame
513, Funucane
Oshawa, Ontario
L1J 5L4
Téléphone: (416) 725-8363
Coordonnatrice: Mireille Tanguay

Conseil des organismes francophones de la région de Durham

459, rue Laval
C.P. 1153, succursale « B »
Oshawa, Ontario
L1J 5Z1
Téléphone: (416) 434-7676
Président général: Raymond Léger

Conseil paroissial

517, chemin Park sud
Oshawa, Ontario
L1J 5Y9
Téléphone: (416) 576-1706
Président: Abbé Justin Desroches

Mouvement charismatique

708, avenue Carnegie
Oshawa, Ontario
L1G 4R6
Téléphone: (416) 728-4845
Animatrice: Marie Bourdages

Les Amis

24 — 777, rue Oxford
Oshawa, Ontario
L1J 6G9
Téléphone: (416) 728-8377
Président: Maurice Nantais

Société Saint-Vincent-de-Paul

708, avenue Carnegie
Oshawa, Ontario
L1G 4R6
Téléphone: (416) 728-4845
Responsable: Gilles Bourdages

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital général d'Oshawa

24, rue Alma
Oshawa, Ontario
L1G 2B9
Téléphone: (416) 576-8711

PENETANGUISHENE (Simcoe)

ARTS ET CULTURE

Chœur de la Baie Georgienne

C.P. 999
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3473
Direction: Yvon Levert

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

3, rue Simcoe
C.P. 159
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-7164

COMMUNICATIONS

Journal « Le goût de vivre »

C.P. 58
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3116
Responsable: Claudette Paquin

Radio Huronie FM Communautaire

C.P. 1270
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3116
Président: Roland Desroches

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

École secondaire Le Caron
22, rue John
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3202
Président: Marcel Lalonde

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

École St-Joseph
30, rue Poyntz
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3124
Présidente: Jeannine Charlebois

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

École Ste-Croix
R.R. 3
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2610
533-3619
Présidente: Jacynthe Dowling

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

École secondaire Le Caron
22, rue John
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3202
Président: Marcel Lalonde

Association Parents-Instituteurs

École Saint-Joseph
30, rue Poyntz
C.P. 459
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3124
Présidente: Marie J. Robitaille

École élémentaire Saint-Joseph

30, rue Poyntz
C.P. 459
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3124

École élémentaire Saint-Louis

29, rue Poyntz
C.P. 430
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3677

École élémentaire Sainte-Croix

R.R. 3, Site 4, Comp. 31
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2610

École secondaire Le Caron

22, rue John
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3202

GARDERIES

Garderie « Les petits anges »

Centre d'activités françaises
63, rue Main
C.P. 1270
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3116
Responsable: Murielle Laurin

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or 50+

124, rue Robert ouest
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-6549
549-8515
Président: André Duquette

Club des Bon-Vivants

97, rue Yeo
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-7983
Présidente: Meranda Marchildon

GROUPEMENTS FÉMININS

Dames de Ste-Anne

R.R. 3
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-2560
Présidente: M^{me} André Marion

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Comité Parcs et Récréation Lafontaine

R.R. 3
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-3759
Président: Bernard Cousineau

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Lafontaine

105, rue Main
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2161

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Anne

18, rue Robert ouest
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-2560

Paroisse Ste-Croix

R.R. 3
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2176

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES****Association canadienne-française
de l'Ontario**

Régionale de l'Huronie
63, rue Main
C.P. 1270
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3116 (B)
Agent de développement: Odette Bussière

Centre d'activités françaises

63, rue Main
C.P. 1270
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-3116
Présidente: Simone Levert

Club Richelieu (mixte)

C.P. 358
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2566
Président: Roger Marchand

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**Hôpital général Penetanguishene**

25, rue Jeffrey
C.P. 670
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 549-7442

PERKINSFIELD (Simcoe)**ÉDUCATION****Comité de parents**

École SS-Martyrs-Canadiens
R.R. 1
Perkinsfield, Ontario
L0L 2J0
Téléphone: (705) 526-2824

École élémentaire SS-Martyrs-Canadiens

R.R. 1
Perkinsfield, Ontario
L0L 2J0
Téléphone: (705) 526-2824

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or de Lafontaine**

R.R. 3
C.P. 113
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Téléphone: (705) 533-2473
Présidente: Edesse Maurice

GROUPEMENTS FÉMININS**Dames de Ste-Marthe**

R.R. 1
Perkinsfield, Ontario
L0L 2J0
Téléphone: (705) 526-7430 (paroisse)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse St-Patrick**

Perkinsfield, Ontario
L0L 2J0
Téléphone: (705) 526-7430

PICKERING (Durham)**ÉDUCATION****Association Parents-Instituteurs**

École élémentaire
Notre-Dame-de-la-Jeunesse
1851, rue New
Pickering, Ontario
L1V 3L9
Téléphone: (416) 839-4105
Présidente: Francine Otis

Module français**Notre-Dame-de-la-Jeunesse**

École élémentaire Holy Redeemer
747, chemin Liverpool
Pickering, Ontario
L1W 1R8
Téléphone: (416) 839-7320

PORT COLBORNE (Niagara)**ÉDUCATION****Association Parents-Instituteurs**

École Saint-Joseph
210, rue Elizabeth nord
Port Colborne, Ontario
L3K 2C3
Téléphone: (416) 834-6896
Présidente: Carole Doucet

École élémentaire Saint-Joseph

210, rue Elizabeth nord
Port Colborne, Ontario
L3K 2C3
Téléphone: (416) 835-8331

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or de Port Colborne**

54, rue Fraser
Port Colborne, Ontario
L3K 2K3
Téléphone: (416) 835-5708
834-6695
Président: Rolland Méthot

INSTITUTIONS FINANCIÈRES**Caisse Populaire de Port Colborne Limitée**

287, rue Killaly est
Port Colborne, Ontario
L3K 1P3
Téléphone: (416) 834-4811

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse St-Jean-de-Brébeuf**

300, rue Killaly est
Port Colborne, Ontario
L3K 1N9
Téléphone: (416) 834-6885

ST. CATHARINES (Niagara)**ARTISANAT****Le Rouet**

4, rue Junkin
St. Catharines, Ontario
L2R 1N6
Téléphone: (416) 684-7662
Présidente: Jacqueline Robert

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES**Bibliothèque publique**

54, rue Church
St. Catharines, Ontario
L2R 7K2
Téléphone: (416) 688-6103

COMMUNICATIONS**Journal « L'écho de St. Catharines »**

111, rue Arthur
St. Catharines, Ontario
L2M 1H8
Téléphone: (416) 935-8782

ÉDUCATION**Association Parents-Instituteurs**

École Immaculée-Conception
R.R. 5
Rue Carleton est
Niagara-on-the-Lake, Ontario
N0S 1J0
Téléphone: (416) 688-3680
Présidente: Claire Gagnon

Conseil de l'éducation du comté de Lincoln

112, avenue Oakdale
St. Catharines, Ontario
L2P 3J9
Téléphone: (416) 685-1551
Directeur de l'éducation: J.G. Holmes

**Conseil des écoles séparées catholiques
romaines du comté de Lincoln**

80, avenue Grantham
St. Catharines, Ontario
P2P 3H1
Téléphone: (416) 682-8354
Directeur de l'éducation: James P. Skehin

École élémentaire Immaculée-Conception

153, rue Church
St. Catharines, Ontario
L2R 3E2
Téléphone: (416) 682-6732

**Office diocésain de l'éducation chrétienne
de l'Ontario**

4570, chemin Portage
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8
Téléphone: (416) 358-5549
Responsable: Fernand Langlais

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or de l'amitié de
St. Catharines**

99, avenue Rose
Thorold, Ontario
L2V 3C9
Téléphone: (416) 227-2230
Présidente: Gilberte Dionne

GROUPEMENTS FÉMININS**Filles d'Isabelle**

1305 — Cercle Notre-Dame-de-la-Paix
118 — 59, rue Rykert
St. Catharines, Ontario
L2S 1Z2
Téléphone: (416) 682-5478
Régente: Lucienne Plourde

Mouvement des femmes chrétiennes

213 — 413, chemin Linwell
St. Catharines, Ontario
L2M 2P3
Téléphone: (416) 937-3527
Présidente: Fernande Gamache

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT**Association du hockey**

101, rue Garnet
St. Catharines, Ontario
L2M 5G3
Téléphone: (416) 934-0444
Président: Alphonse Touzin

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb
81, rue Haig
St. Catharines, Ontario
L2R 7G6
Téléphone: (416) 934-1849
Grand Chevalier: Gyslain Provencher

Club Richelieu
8, rue Queenston
St. Catharines, Ontario
L3B 5N5
Téléphone: (416) 384-9272
Président: Milan Plantai

Conseil des hommes catholiques
101, rue Garnet
St. Catharines, Ontario
L2M 5G3
Téléphone: (416) 937-1225
Président: Jacques Lefrançois

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Welland Limitée
Comptoir St. Catharines
284, rue Geneva
St. Catharines, Ontario
L2N 2E8
Téléphone: (416) 937-7270

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Immaculée-Conception
101, rue Garnet
St. Catharines, Ontario
L2M 5G3
Téléphone: (416) 934-4266

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

**Association canadienne-française
de l'Ontario**
Régionale du Niagara
111, rue Arthur
St. Catharines, Ontario
L2M 1H8
Téléphone: (416) 688-0066
Agent de développement: Josée Jauvin

Association des gens d'affaires
25, rue Beamer
St. Catharines, Ontario
L2M 2L4
Téléphone: (416) 935-7674
Président: J. Raymond Lanthier

Centre communautaire « Le Griffon »
111, rue Arthur
St. Catharines, Ontario
L2M 1H8
Téléphone: (416) 935-8782
Présidente: Gaétane Reiter

Club Lasalle
111, rue Arthur
St. Catharines, Ontario
L2M 1H8
Téléphone: (416) 935-8782
Président: Charles Dupuis

**Conseil des sociétés canadiennes-
françaises de St. Catharines**
359, rue Geneva
St. Catharines, Ontario
L2N 2J2
Téléphone: (416) 937-7617
Président: J.R. Lanthier

Guides catholiques du Canada
28, promenade Old Mill
St. Catharines, Ontario
L2N 6X2
Téléphone: (416) 935-7104
Cheftaine: Joan Tisi

Guides catholiques du Canada
Jeannettes
3, rue Montcalm
St. Catharines, Ontario
L2M 2J4
Téléphone: (416) 937-0223
Cheftaine: Suzanne Boutin

Renouveau conjugal
18, chemin Nassau
St. Catharines, Ontario
L2M 4B1
Téléphone: (416) 935-8540

Société St-Vincent-de-Paul
40, rue Junkin
St. Catharines, Ontario
L2R 1N6
Téléphone: (416) 648-7662
Président: Jean-Marc Robert

SIMCOE (Norfolk-Haldimand)

ÉDUCATION

**Conseil des écoles séparées catholiques
romaines de Haldimand-Norfolk**
C.P. 278
Route régionale 40
Simcoe, Ontario
N3Y 4L1
Téléphone: (519) 426-8370
Directeur de l'éducation: A.J. Homeniuk

TORONTO (Toronto métropolitain)

AGRICULTURE

Fédération de l'agriculture de l'Ontario
491, rue Eglinton ouest
Toronto, Ontario
M5N 1A8
Téléphone: (416) 485-3333
Département des recherches: Pamela Young

ARTS ET CULTURE

Alliance acadienne de l'Ontario
381, rue Sherbourne
Toronto, Ontario
M4X 1K4
Téléphone: (416) 922-2177
Président: René Boudreault

Alliance française de Toronto
895, rue Yonge
Toronto, Ontario
M4Y 2H2
Téléphone: (416) 922-2014
922-5788
Directeur: Daniel Soha

Association France-Canada
C.P. 195 — Succursale «A»
Toronto, Ontario
M5W 1B2
Téléphone: (416) 488-8691
Présidente: Mouna Clavaux

**Association nationale des Acadiens
de l'Ontario**
1114, rue Kipling
Islington, Ontario
M9B 3M5
Téléphone: (416) 922-0953
Président: Roger Léger

Chorale «Le chœur chantant»
222, Queen's Quay ouest
Toronto, Ontario
M5J 1B5
Téléphone: (416) 494-5152
Président: Angelo Tiveron

**Comité français de l'Hôtel-de-Ville
de Toronto**
222, Queen's Quay ouest
Toronto, Ontario
M5J 1B5
Téléphone: (416) 367-1950
Président: M^e Paul Rouleau

Conseil de Vie française en Amérique
910 — 2330, Bridletowne Circle
Scarborough, Ontario
M1W 3P6
Téléphone: (416) 493-9188
Directeur à Toronto: Gaston J. Beaulieu

Les danseurs de la Nouvelle-France
55, Harbour Square
Toronto, Ontario
M5J 2L1
Téléphone: (416) 362-3654
491-0740
Responsable: Christian Meunier

**Regroupement des écrivains francophones
de Toronto**
2210 — 500, avenue Duplex
Toronto, Ontario
M4R 1V6
Téléphone: (416) 488-1071
532-1892 (sec.)
Présidente: Micheline St-Cyr

Société d'histoire de Toronto
222, Queen's Quay ouest
Toronto, Ontario
M5J 1B5
Téléphone: (416) 367-1950
Présidente: Danièle Caloz

Théâtre du P'tit Bonheur
Cour Adélaïde
57, rue Adélaïde est
Toronto, Ontario
M5C 1K6
Téléphone: (416) 363-4977
Administrateur: Claudia Lebeuf
Directeur artistique: John Van Burek

Troupe de théâtre «Les papillons de velours»
216, avenue Oakcrest
Toronto, Ontario
M4C 1C2
Téléphone: (416) 698-5800
Présidente: Thérèse Melançon

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES
Bibliothèque du Toronto métropolitain
780, rue Yonge
Toronto, Ontario
M4W 2G8
Téléphone: (416) 929-5296

Bibliothèque publique de East York
2, promenade Thorncliffe Park
Toronto, Ontario
M4H 1H2
Téléphone: (416) 423-6218

Bibliothèque publique de Etobicoke
Angle Islington et promenade Summitcrest
C.P. 501
Etobicoke, Ontario
M9C 4V5
Téléphone: (416) 248-5681

Bibliothèque publique de North York
35, promenade Fairview Mall
Willowdale, Ontario
M2J 4S4
Téléphone: (416) 494-6838

Bibliothèque publique de Scarborough

1076, chemin Ellesmere
Scarborough, Ontario
M1P 4P4
Téléphone: (416) 291-1991

Bibliothèque publique de Toronto

40, boulevard Orchard View
Toronto, Ontario
M4R 1B9
Téléphone: (416) 484-8015

Bibliothèque publique de York

1745, avenue Eglinton ouest
Toronto, Ontario
M6E 2H4
Téléphone: (416) 781-5208

Librairie «Éditions Champlain Limitée»

107, rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5
Téléphone: (416) 364-4345

COMMUNICATIONS**Journal «Acadianité»**

1114, avenue Kipling
Islington, Ontario
M9B 3M5
Téléphone: (416) 922-0953
Fondateur et rédacteur en chef: Roger Léger

Journal «Le Bulletin»

Centre communautaire francophone de
Toronto
222, Queen's Quay ouest
Toronto, Ontario
M5J 1B5
Téléphone: (416) 367-1950

Journal «L'Express de Toronto»

135, avenue Broadview
Toronto, Ontario
M4M 2E9
Téléphone: (416) 465-2107
Rédacteur en chef: François Bergeron

**Office de la télécommunication éducative
de l'Ontario**

TVOntario
2180, rue Yonge
C.P. 200 — Succursale «Q»
Toronto, Ontario
M4T 2T1
Téléphone: (416) 484-2611

Société Radio-Canada

CJBC/CBLFT
2^e étage
100, rue Carlton
C.P. 500 — Succursale «A»
Toronto, Ontario
M5W 1E6
Téléphone: (416) 925-3311

ÉDUCATION**Alliance des enseignants du Toronto French
School**

10, chemin Mildenhall
Toronto, Ontario
M4N 3H4
Téléphone: (416) 481-3351
Président: Yvan Noels

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens**

École secondaire Étienne-Brûlé
300, chemin Banbury
Toronto, Ontario
M2L 2V3
Téléphone: (416) 449-5006
Président: Robert Thomas

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens**

Module secondaire de langue française à
Jarvis Collegiate Institute
495, rue Jarvis
Toronto, Ontario
M4Y 2G8
Téléphone: (416) 960-0354
Présidente: Baher Morcos

**Association des professeurs d'immersion
de North York**

140, chemin Cliffwood
North York, Ontario
M2H 2E4
Téléphone: (416) 491-9884
Présidente: M^{me} Thibault-Smith

Association Parents-Enseignants

École Gabrielle-Roy
14, rue Pembroke
Toronto, Ontario
M5H 2N7
Téléphone: (416) 368-0477

Association Parents-Instituteurs

École Georges-Étienne-Cartier
250, chemin Gainsborough
Toronto, Ontario
M4L 3C6
Téléphone: (416) 469-4138
Présidente: Bernise McIntyre

Association Parents-Instituteurs

École Jeanne-Lajoie
15, chemin Mallow
Don Mills, Ontario
M3B 1G2
Téléphone: (416) 449-1875
Présidente: Héléne Crabb

Association Parents-Instituteurs

École Sacré-Cœur
25, rue Linden
Toronto, Ontario
M4Y 1V5
Téléphone: (416) 929-5034
Présidente: Jocelyne Lachapelle

Association Parents-Instituteurs

École St-Jean-de-Lalande
500, cercle Sandhurst
Agincourt, Ontario
M1S 3Y7
Téléphone: (416) 299-9686
Présidente: Jean-Pierre Baril

Association Parents-Instituteurs

École St-Noël-Chabanel
1300, avenue Wilson
Downsview, Ontario
M3M 1H5
Téléphone: (416) 393-5321
Présidente: Suzanne Amato

Association Parents-Instituteurs

École Ste-Madeleine
1, promenade Ness
Don Mills, Ontario
M3A 2W1
Téléphone: (416) 493-5279
Président: Michel Paradis

**Centre de recherches en éducation franco-
ontarienne (OISE)**

252, rue Bloor ouest
Toronto, Ontario
M5S 1V6
Téléphone: (416) 923-6641
Directrice: Monica Heller

Collège Centennial

651, avenue Warden
Scarborough, Ontario
M1L 3Z6
Téléphone: (416) 694-3241
Coordonnateur — services français:
Phyllis Richard

Collège universitaire Glendon

2275, avenue Bayview
Toronto, Ontario
M4N 3M6
Téléphone: (416) 487-6211

Conseil de l'éducation de North York

5050, rue Yonge
Willowdale, Ontario
M5N 5N8
Téléphone: (416) 225-4661
Directeur de l'éducation: Karl Kinzinger

Conseil de l'éducation de Scarborough

Centre municipal
140, promenade Borough
Scarborough, Ontario
M1P 4N6
Téléphone: (416) 296-7111
Directeur de l'éducation: J.P. McLoughlin

Conseil de l'éducation de Toronto

155, rue College
Toronto, Ontario
M5T 1P6
Téléphone: (416) 598-4931
Directeur de l'éducation: E.N. McKeown

Conseil de l'éducation franco-ontarienne

203 — 880, rue Bay
Toronto, Ontario
M7A 1L2
Téléphone: (416) 963-1125
Président: Marc Godbout

**Conseil de planification de l'éducation
francophone de la région torontoise**

222, Queen's Quay ouest
Toronto, Ontario
M5J 1B5
Téléphone: (416) 367-1950
Président: Jacques Rastoul

**Conseil des écoles séparées catholiques du
Grand Toronto**

80, avenue Sheppard est
Willowdale, Ontario
M2N 6E8
Téléphone: (416) 222-8282
Directeur de l'éducation: B.J. Kipp

**Conseil des écoles séparées catholiques
de York**

21, rue Dunlop
Richmond Hill, Ontario
L4C 2M6
Téléphone: (416) 884-2711
Directeur de l'éducation: J. Zupancic

Conseil des élèves

École secondaire Étienne-Brûlé
300, chemin Banbury
Toronto, Ontario
M2L 2V3
Téléphone: (416) 445-3521
Président: André Alain Couillard

École élémentaire Gabrielle-Roy

14, rue Pembroke
Toronto, Ontario
M5A 2N7
Téléphone: (416) 368-0477

École élémentaire Georges-Étienne-Cartier
250, chemin Gainsborough
Toronto, Ontario
M4L 3C6
Téléphone: (416) 469-4138

École élémentaire publique Jeanne-Lajoie
15, chemin Mallow
Don Mills, Ontario
M3B 1G2
Téléphone: (416) 444-6141

École élémentaire Sacré-Cœur
25, rue Linden
Toronto, Ontario
M4Y 1V5
Téléphone: (416) 922-6416

École élémentaire St-Jean-de-Lalande
500, cercle Sandhurst
Agincourt, Ontario
M1S 3Y7
Téléphone: (416) 291-6469

École élémentaire St-Noël-Chabanel
École catholique de langue française
1300, avenue Wilson
Downsview, Ontario
M3M 1H5
Téléphone: (416) 247-8231

École élémentaire Ste-Madeleine
1, promenade Ness
Don Mills, Ontario
M3A 2W1
Téléphone: (416) 445-1930

École secondaire Étienne-Brûlé
300, chemin Banbury
Willowdale, Ontario
M2L 2V3
Téléphone: (416) 449-5006

**École secondaire catholique
Mgr-de-Charbonnel**
70, avenue Bainbridge
Downsview, Ontario
M3H 2K2
Téléphone: (416) 636-2663

Université Victoria
Département de français
Crescent est
Toronto, Ontario
M5S 1K7
Téléphone: (416) 978-3907
Professeur émérite: Laure Rièse

GARDERIES
Garderie francophone «Le petit chaperon rouge»
250, chemin Gainsborough
Toronto, Ontario
M4L 3C6
Téléphone: (416) 463-3955
461-7201
Présidente: Jane Sirois

Garderie «La grenouille»
7, chemin German Mills
Thornhill, Ontario
L3T 4H4
Téléphone: (416) 881-7642
Présidente: S. Masil

Garderie «Les bouts d'choux»
École Sacré-Cœur
25, rue Linden
Toronto, Ontario
M4Y 1V5
Téléphone: (416) 960-9929
923-7319
Présidente: Nicole Breeze

GROUPEMENTS AÎNÉS
Centre des Pionniers
33, place Hahn
Toronto, Ontario
M4K 1N6
Téléphone: (416) 368-4695
Directrice: Mariette Bingham

Club de l'âge d'or Sacré-Cœur
1905 — 140, rue Carlton
Toronto, Ontario
M5A 3W7
Téléphone: (416) 920-5698
925-8762
Présidente: Lucie McFadden

GROUPEMENTS FÉMININS
Centre de recherches et ressources féminines
Centre de recherche en éducation franco-ontarienne (OISE)
Pièce 6 — 195
252, rue Bloor ouest
Toronto, Ontario
M5S 1V5
Téléphone: (416) 923-6641, poste 2244
Conseillère francophone: Frieda Forman

Cercle féminin de St-Louis-de-France
1415, chemin Don Mills
Don Mills, Ontario
M3B 2X5
Téléphone: (416) 447-9476
Présidente: Denise Morency

Club Richelieu Trillium
6, croissant Mandel
Willowdale, Ontario
M2H 1B9
Téléphone: (416) 224-5719
Présidente: Hélène Bonhomme

Congrès canadien pour la promotion des études chez la femme
47, rue Main
Toronto, Ontario
M4E 2V6
Téléphone: (416) 699-1909
Responsable: Aisla Thomson

Éveil féminin
381, rue Sherbourne
Toronto, Ontario
M4X 1K4
Téléphone: (416) 366-4352
Présidente: Gisèle Fradette

Fédération des femmes canadiennes-françaises
Section Sacré-Cœur
117, avenue Woodmount
Toronto, Ontario
M4C 3Y5
Téléphone: (416) 425-9419
Présidente de section: Alvina Savoie

Fédération des femmes canadiennes-françaises
812 — 111, boulevard Lawton
Toronto, Ontario
M4V 2L0
Téléphone: (416) 481-4685
Représentante provinciale: Suzanne Beaubien

La rencontre
Centre communautaire Malvern
30, chemin Sewell
Scarborough, Ontario
M1B 3G5
Téléphone: (416) 282-2866
265-2260
Présidente: Gail Lafortune

Réseau des femmes du Sud de l'Ontario
705 — 6010, rue Bathurst
Toronto, Ontario
M2R 1Z7
Téléphone: (416) 661-7299
Coordonnatrice: Ina Moloi

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT
Club «La flèche d'or»
45, avenue Oak Park
Toronto, Ontario
M4C 4M1
Téléphone: (416) 423-7731
Président: Gaston Létourneau

Comité sportif du Sacré-Cœur
348, avenue Blackthorn
Toronto, Ontario
M6N 3J3
Téléphone: (416) 653-1481
Président: Marc Llanos

Ligue de quilles
6, croissant Kencilft
Scarborough, Ontario
M1P 4E3
Téléphone: (416) 438-4261
Président: Clarence Sauvé

Ligue de quilles Sacré-Cœur
35, avenue Baston
Toronto, Ontario
M4N 2T8
Téléphone: (416) 461-5972
Président: Raymond Lavoie

Ligue de quilles «Les Acadiens»
544, boulevard Glebeholme
Toronto, Ontario
M4C 1V4
Téléphone: (416) 424-4936
Président: René Boudreault

GROUPEMENTS MASCULINS
Chevaliers de Colomb
381, rue Sherbourne
Toronto, Ontario
M4X 1K4
Téléphone: (416) 751-2772
Grand Chevalier: Rodrigue Maltais

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS
Association des médecins de l'Ontario (O.M.A.)
Section des médecins francophones
250, rue Bloor est
Toronto, Ontario
M4W 3P8
Téléphone: (416) 963-9383
Président de la section: D^r B. Bouchard
Kingston (613) 542-4631

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Sacré-Cœur
381, rue Sherbourne
Toronto, Ontario
M4X 1K4
Téléphone: (416) 922-2177

Paroisse St-Louis-de-France
1415, chemin Don Mills
Don Mills, Ontario
M3B 2X5
Téléphone: (416) 445-6433

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Association canadienne-française de l'Ontario

Régionale de Toronto
222, Queen's Quay ouest
Toronto, Ontario
M5J 1B5
Téléphone: (416) 367-1950 (B)
653-1742 (D)
Agent de développement: Paul D'Aoust

Association des cuisiniers français de Toronto

222, Queen's Quay ouest
Toronto, Ontario
M5J 1B5
Téléphone: (416) 752-2504
Président: Jean-Claude Durantet

Association des Français libres

3, chemin Gardigan
Toronto, Ontario
M8Z 2V8
Téléphone: (416) 239-5373
Président: Pierre Boutron

Centre acadien

40, rue Oak
Toronto, Ontario
M5A 2C6
Téléphone: (416) 364-4257
Directrice: Véronique Melanson-Geddes

Centre communautaire francophone de Toronto

222, Queen's Quay ouest
Toronto, Ontario
M5J 1B5
Téléphone: (416) 367-1950
Directeur général: Anne-Marie Couffin

Centres d'accueil Héritage

33, place Hahn
Toronto, Ontario
M5A 4G2
Téléphone: (416) 365-3350
Directrice: Mariette Bingham

Centre des Pionniers

33, place Hahn
Toronto, Ontario
M5A 4G2
Téléphone: (416) 365-3350

Club Richelieu de Toronto (mixte)

94, Dutchmyrtle Way
Don Mills, Ontario
M3B 3L2
Téléphone: (416) 441-9600
446-1675
Président: François Derome

Club social Sacré-Cœur

330, avenue Glebe-mount
Toronto, Ontario
M4C 3V5
Téléphone: (416) 421-3407
Président: Denis Richard

Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs

49, rue Front est
Toronto, Ontario
M5E 1N6
Téléphone: (416) 868-0507
Président-Directeur général: V.C. Goldbloom

Conseil des organismes francophones du Toronto métropolitain (COFTM)

222, Queen's Quay ouest
Toronto, Ontario
M5J 1B5
Téléphone: (416) 367-1950
Président: Georges Morin

Conseil du développement social de l'Ontario

208 — 60, rue Bloor ouest
Toronto, Ontario
M4W 3B8
Téléphone: (416) 961-4771
Directrice des programmes français:
Lise Mercier
Présidente du comité francophone du
CDSO: Renée Martin

Direction Jeunesse

222, Queen's Quay ouest
Toronto, Ontario
M5J 1B5
Téléphone: (416) 967-1362
Coordonnateur: François Gadoury

Fédération des guides franco-ontariennes

Guides catholiques du district Toronto
2449, boulevard Lakeshore ouest
Etobicoke, Ontario
M8V 1C6
Téléphone: (416) 255-3588
Présidente: Lorraine Lussier-Swisky

Guides catholiques du Canada

Paroisse Sacré-Cœur
Jeannettes
381, rue Sherbourne
Toronto, Ontario
M4X 1K4
Téléphone: (416) 922-2177

Guides catholiques du Canada

Paroisse St-Louis-de-France
Jeannettes
1415, chemin Don Mills
Don Mills, Ontario
M3B 2X5
Téléphone: (416) 445-6433

Guides catholiques du district Toronto

98 — 155, boulevard Dolly Varden
Scarborough, Ontario
M1H 2K8
Téléphone: (416) 438-2892
Commissaire: Georgette Desrochers

Le Cercle canadien de Toronto

305 — 4211, rue Yonge
Toronto (Ontario)
M2P 2A9
Téléphone: (416) 229-4121
Président: Andrew G. Kniewasser

Scouts du Canada

Conseil de gestion du district de Toronto
222, Queen's Quay ouest
Toronto, Ontario
M5J 1B5
Téléphone: (416) 367-1950
637-3200
Président du district de Toronto:
Peter Spencer

Scouts du Canada

District scout de Toronto
222, Queen's Quay ouest
Toronto, Ontario
M5J 1B5
Téléphone: (416) 367-1950
291-2288
Commissaire du district:
Claude-Reno Daigle

Scouts du Canada

Groupe 1^{er} Sacré-Cœur
35, avenue Thora
Toronto, Ontario
M1L 2P7
Téléphone: (416) 925-7935
Présidente: Estelle Godbout

Scouts du Canada

Parents Scouts/Guides de
St-Louis-de-France
48, promenade Glen Springs
Scarborough, Ontario
M1W 1X8
Téléphone: (416) 496-2835
Président: André Beaulieu

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Accueil médical francophone

Pièce 103
33, place Hahn
Toronto, Ontario
M5A 4G2
Téléphone: (416) 363-3024
Coordonnatrice: Huguette de Repentigny

WELLAND (Niagara)

ARTISANAT

Artisanat de l'âge d'or

12, boulevard Golden
Welland, Ontario
L3B 1H2
Téléphone: (416) 732-4559
Présidente: Cécile McGuire

Artisanat du Club social

405, rue Corvelle
Welland, Ontario
L3B 4S8
Téléphone: (416) 734-6288
Présidente: Marielle Tanguay

L'artisanat

28, avenue Harrison
Welland, Ontario
L3B 1C2
Téléphone: (416) 732-2787
Présidente: Monique Martin

ARTS ET CULTURE

Chorale Rouli-Roulant

72, rue Empire
Welland, Ontario
L3B 2L4
Téléphone: (416) 735-7167
Directeur musical: Père Roger Rouleau, ofm
Présidente: Luce Haché

Ensemble folklorique « Vive la joie »

766, rue Lincoln est
Welland, Ontario
L3B 4R7
Téléphone: (416) 735-7463
Présidente: Marguerite B. Glaude

Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie

Régionale de Niagara
67, rue Harrison
Welland, Ontario
L3B 1C3
Téléphone: (416) 735-6376
Responsable: Lorraine Talbot

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

140, rue King
Welland, Ontario
L3B 3J3
Téléphone: (416) 734-6210

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

École Docteur Renaud
110, rue First
Welland, Ontario
L3B 4S2
Téléphone: (416) 735-5521
Présidente: Denise Lafontaine

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

École Général Vanier
Promenade Vanier
Welland, Ontario
L3B 1A1
Téléphone: (416) 732-7272
Présidente: Marguerite Beaulieu

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

École secondaire Confédération
670, avenue Tanguay
Welland, Ontario
L3B 4G2
Téléphone: (416) 732-1361
Président: Normand G. Bibeau

Association des étudiants franco-ontariens

École secondaire Confédération
670, avenue Tanguay
Welland, Ontario
L3B 4G2
Téléphone: (416) 732-1361
Présidente: Cathy Tramsek

Association Parents-Instituteurs

École Champlain
104, boulevard Marc
Welland, Ontario
L3B 5V1
Téléphone: (416) 732-6063
Présidente: M.J. Gauthier

Association Parents-Instituteurs

École Docteur Renaud
39, rue Evan
Welland, Ontario
L3B 3V3
Téléphone: 732-2160
Présidente: Madeleine Bisson

Association Parents-Instituteurs

École Général Vanier
Promenade Vanier
Welland, Ontario
L3B 1A1
Téléphone: (416) 732-7272
Présidente: Andrée Gatti

Association Parents-Instituteurs

École Rosario Tanguay
271, avenue McAlpine sud
Welland, Ontario
L3B 1T8
Téléphone: (416) 735-6639
Présidente: Priscille Longpré

Collège Niagara d'arts appliqués et de technologie

Chemin Woodlawn
C.P. 1005
Welland, Ontario
L3B 5S2
Téléphone: (416) 735-2211, poste 568
Présidente: Jacqueline Robarts

Comité consultatif de langue française

Collège Niagara
Chemin Woodlawn
C.P. 1005
Welland, Ontario
L3B 5S2
Téléphone: (416) 735-7463
732-1361
Président: Maurice Glaude

Comité des directeurs d'écoles françaises et d'immersion

École secondaire Confédération
670, avenue Tanguay
Welland, Ontario
L3B 1B6
Téléphone: (416) 732-1361

Conseil de l'éducation de Niagara-Sud

250, rue Thorold ouest
Welland, Ontario
L3C 3W3
Téléphone: (416) 735-3840
Directeur de l'éducation: M.L. Townsend

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du comté de Welland

300, rue Fitch
Welland, Ontario
L3C 4W6
Téléphone: (416) 735-0240
Directeur de l'éducation: Peter W. Ferren

École publique Champlain

Avenue Afton
Welland, Ontario
L3B 1W1
Téléphone: (416) 732-3113

École publique Docteur Renaud

110, rue First
Welland, Ontario
L3B 4S2
Téléphone: (416) 735-5521

École publique Général Vanier

Promenade Vanier
Welland, Ontario
L3B 1A1
Téléphone: (416) 732-7272

École publique Rosario Tanguay

Avenue Wallace-Sud
Welland, Ontario
L3B 1R5
Téléphone: (416) 734-7675

École secondaire Confédération

670, avenue Tanguay
Welland, Ontario
L3B 4G2
Téléphone: (416) 732-1361

Galerie éducative Confédération

École secondaire Confédération
670, rue Tanguay
Welland, Ontario
L3B 4G2
Téléphone: (416) 732-1361
Responsable: Maurice Boutet

GARDERIES

Garderie « Boîte à soleil »
226, avenue Crowland
Welland, Ontario
L3B 1X3
Téléphone: (416) 735-9944
Présidente: Pamela Poulin

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club « Bonne entente »

Résidence Richelieu
120 — 649, rue Tanguay
Welland, Ontario
L3B 5W5
Téléphone: (416) 735-0724
Présidente: Marcelle Carrière

Club de l'âge d'or Sacré-Cœur

46, rue Kennedy
Welland, Ontario
L3B 3R6
Téléphone: (416) 734-7196
Présidente: Germaine Dionne

Résidence Richelieu

649, avenue Tanguay
Welland, Ontario
L3B 5W5
Téléphone: (416) 892-8442
Président: Lorenzo Perreault

GROUPEMENTS FÉMININS

Femmes chrétiennes

33, avenue White
Welland, Ontario
L3B 1J7
Téléphone: (416) 732-4180
Présidente: Thérèse Laroche

Les Châtelaines

11 — 63, rue Empire
Welland, Ontario
L3B 2L3
Téléphone: (416) 735-0778
Présidente: Marguerite Guilmette

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Club Champlain de Welland

120, rue Duncan
Welland, Ontario
L3B 2E2
Téléphone: (416) 735-6955
Président: Jacques Carrier

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb

42, rue Empress
Welland, Ontario
L3B 1K7
Téléphone: (416) 735-0234
Grand Chevalier: Ghislain Bourget

Club Richelieu de Welland

196, chemin Willson
Welland, Ontario
L3C 2T6
Téléphone: (416) 735-1579
Président: Camille Bernard

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Chapitre Toronto-Niagara

a/s Caisse Populaire de Welland
59, rue Empire
Welland, Ontario
L3B 2L3
Téléphone: (416) 735-3453

Caisse Populaire de Welland Limitée

59, rue Empire
Welland, Ontario
L3B 2L3
Téléphone: (416) 735-3453

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Sacré-Cœur

72, rue Empire
Welland, Ontario
L3B 2L4
Téléphone: (416) 735-5823

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**

**Association des gens d'affaires
canadiens-français**

163, rue Division
Welland, Ontario
L3B 4A1
Téléphone: (416) 734-9764
Président: Ronald Holmes

Auberge Richelieu

565, River Road
C.P. 300
Welland, Ontario
L3B 5P4
Téléphone: (416) 735-2323
Président: Louis Bisson

Club social de Welland

810, rue East Main
Welland, Ontario
L3B 3Y4
Téléphone: (416) 735-0131
Président: Adélard Ducharme

Laicat franciscain

Salle Sacré-Cœur
72, rue Empire
Welland, Ontario
L3B 2L4
Téléphone: (416) 735-5823
Responsable: Gilberte Fournier

Scouts du Canada

2^e Sacré-Cœur
72, rue Empire
Welland, Ontario
L3B 2L4
Téléphone: (416) 735-5823
Coordonnateur: Bertrand Germain

Société Saint-Jean-Baptiste

321, avenue Scholfield
Welland, Ontario
L3B 1P1
Téléphone: (416) 735-7962
Président: André Rainville

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital général du comté de Welland

3^e rue
Welland, Ontario
L3B 4W6
Téléphone: (416) 732-6111

TOURISME

Hospitalité Niagara

810, rue East Main
Welland, Ontario
L3B 3Y4
Téléphone: (416) 788-0607
Présidente: Thérèse Audette



Comtés/Districts/ Municipalités régionales	N°	Population globale	Population francophone	Population francophone en pourcentage de la population globale (%)
Prince Edward	1	22,335	165	0.7
Hastings	2	106,885	2,015	1.9
Lennox-Addington	3	33,040	385	1.2
Frontenac	4	108,135	2,605	2.4
Leeds	5	53,765	900	1.7
Grenville	6	27,175	810	3.0
Dundas	7	18,945	680	3.6
Stormont	8	61,925	18,615	30.0
Glengarry	9	20,255	7,805	38.5
Prescott	10	30,365	23,275	76.7
Russell	11	22,410	16,670	74.4
Ottawa-Carleton	12	546,850	104,955	19.2
Lanark	13	45,675	990	2.2
Renfrew	14	87,485	4,270	4.9
Total		1,185,245	184,140	15.5

Comtés/Districts/ Municipalités régionales	Localités	*Population francophone	Pourcentage francophone (%)
Frontenac	Kingston	1.010	2.0
Glengarry	Alexandria	2.035	62.2
	Lancaster	230	36.11
	Maxville	135	16.2
Leeds	Brockville	430	2.2
Ottawa/ Carleton	Gloucester	20.885	28.7
	Kanata	1.085	5.5
	Nepean	5.305	6.3
	Ottawa	57.005	19.3
	Vanier	11.945	63.6
Prescott	Alfred	1.010	95.9
	Hawkesbury	8.350	84.5
	L'Orignal	1.385	76.1
	Plantagenet	745	85.6
	St-Isidore-de-Prescott	725	97.2
	Vankleek Hill	900	50.7
Renfrew	Pembroke	1.185	8.5
	Petawawa	765	10.0
Russell	Casselman	1.520	90.8
	Clarence	5.240	80.4
	Rockland	3.235	81.7
Stormont	Cornwall	15.960	34.6

* Les données de Statistique Canada, 1981, selon la langue maternelle.

ALEXANDRIA (Glengarry)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

Boulevard McDonald
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3241

COMMUNICATIONS

Journal « Franco-Soleil »

Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3315
Présidente: Lyn Lacombe

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

École secondaire Glengarry
C.P. 190
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3110
Présidente: Carole Clermont

Association Parents-Instituteurs

École Elda-Rouleau
R.R. 2
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-1826
Président: Maurice Jeaurond

Association Parents-Instituteurs

École Perpétuel-Secours
#02, rue Principale
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3043
Présidente: Carol Ouimet

École élémentaire Elda-Rouleau

Rue Sandfield
C.P. 759
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-1281

École élémentaire Perpétuel-Secours

#02, rue Principale
C.P. 430
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3043

École secondaire régionale Glengarry

Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3315

JARDINERIES

Centre de Jour

23 GO
#05, rue St-Paul est
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3163
Directrice: Joanne Sauvé-McDonald

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

Club Fraternité 73

Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3204
Président: Gérard Roy

GROUPEMENTS FÉMININS

Association des fermières de l'Ontario

R.R. 1
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3728
Présidente: Marthe Chénier

Filles d'Isabelle

19 — Cercle Notre-Dame-de-Fatima
C.P. 1527
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3298
Régente: Edna Lalonde

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb

510, rue Massie
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3999
Grand Chevalier: Bruno Massie

Club Lions d'Alexandria

Green Valley, Ontario
K0C 1L0
Téléphone: (613) 525-3324
Président: Alex Spooner

Club Richelieu-Alexandria

580, rue Principale sud
C.P. 1092
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3588
525-1433
Président: Paul Poirier

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Alexandria Limitée

255, rue Principale sud
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-2141

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Sacré-Cœur

225, rue Principale sud
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3609

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Centre culturel « Les trois p'tits points... »

33, rue Lochiel
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3393
Directeur: Michel Saint-Pierre

Conseil paroissial

Paroisse Sacré-Cœur
225, rue Principale sud
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-2151
525-1815
Président: Jacques Levert

Fraternité d'Alexandria Inc.

C.P. 1238
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3204
Président: Gérard Roy

Guides franco-ontariennes

R.R. 2
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3202

La Caravane (Alexandria)

R.R. 2
Green Valley, Ontario
K0C 1L0
Téléphone: (613) 525-1921
Directeur: Gilles Touzin

Mouvement Curcillos

Rue Lochiel est
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-2151
Présidents: Carole et Jacques Levert

Scouts du Canada

District Alexandria-Cornwall
C.P. 1665
Cornwall, Ontario
K6H 5V6
Téléphone: (613) 347-3359
Président: Claude Robinson

Scouts du Canada

Louveteaux
R.R. 2
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3202
Président: René Jeaurond

Scouts du Canada

Scouts
R.R. 2
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3284
Président: Ronald Viau

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital Glengarry Memorial

C.P. 760
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-2212

ALFRED (Prescott)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

C.P. 329
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-4404

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École Saint-Victor
C.P. 446
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-4373
Président: Jean-Marie Vacchiani

Collège de technologie agricole et alimentaire

31, rue St-Paul
C.P. 580
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2218

École élémentaire St-Victor

C.P. 250
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-4373

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or « Curé Laniel »

Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2775
679-2850
Présidente: Anne-Marie Leduc

GROUPEMENTS FÉMININS

Filles d'Isabelle

1171 — Cercle Ste-Elisabeth-de-Hongrie
C.P. 34
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-4447
Régente: Jeannine Péladeau

La femme et la gestion de la ferme (Alfred)

R.R. 1
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Téléphone: (613) 678-2589
Présidente: Odette Legault

Union culturelle des Franco-Ontariennes

R.R. 2
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-4487
679-2344
Présidente locale: Carmen Gratton

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb

520, rue St-Philippe (salle)
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2254
Grand Chevalier: Lorenzo Séguin

Club Optimiste

C.P. 283
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2838
Président: André Péladeau

Club Richelieu

R.R. 1
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 443-3629 (D)
995-5222 (A)
Président: Roger Pommainville

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire d'Alfred Limitée

C.P. 231
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2221

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Victor

C.P. 129
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2259
34

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Association canadienne-française de l'Ontario

Régionale de Prescott/Russell
39, rue Larocque
C.P. 370
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 679-2208
Agent de développement:
Jean-Pierre Cloutier

Comité de développement de Prescott-Russell Inc.

39, rue Larocque
C.P. 640
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Téléphone: (613) 488-2233
Président: Montcalm Houle

AVONMORE (Stormont)

École secondaire Tagwi SS.

R.R. 1
Avonmore, Ontario
K0C 1C0
Téléphone: (613) 346-2122

BOURGET (Russell)

AGRICULTURE

Union des cultivateurs franco-ontariens

R.R. 1
C.P. 47
Bourget, Ontario
K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2066
Président provincial: Lucien A. Lepage

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

C.P. 311
Bourget, Ontario
K0A 1E0

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École Sacré-Cœur
Bourget, Ontario
K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2447
Président: Robert Boyle

École élémentaire Sacré-Cœur

3, rue Dollard
C.P. 100
Bourget, Ontario
K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2734

GROUPEMENTS AÎNÉS

Centre d'accueil de Bourget

Bourget, Ontario
K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2881
487-2223
Président: Conrad Lortie

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

C.P. 303
Bourget, Ontario
K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2450
Présidente locale: Claudette Chartrand

GROUPEMENTS MASCULINS

Club Optimiste

C.P. 342
Bourget, Ontario
K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-3080
Président: Lawrence Nicholson

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus

8, rue Champlain
C.P. 128
Bourget, Ontario
K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2224

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Centre récréatif de Bourget

Bourget, Ontario
K0A 1E0
Téléphone: (613) 487-2687
Président: Guy Lepage

BROCKVILLE (Leeds)

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or

762, rue Tupper
Brockville, Ontario
K6V 5Z9
Téléphone: (613) 342-9181
Président: Fernand Gladu

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Club Champlain

33, rue Tupper
Brockville, Ontario
K6V 3K7
Téléphone: (613) 345-2951
Présidente: Mireille Ringuette

CARLSBAD SPRINGS (Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Laurent

C.P. 30
Carlsbad Springs, Ontario
K0A 1K0
Téléphone: (613) 822-2629

GROUPEMENTS FÉMININS

Union Culturelle des Franco-Ontariennes

Carlsbad Springs, Ontario
K0A 1K0
Téléphone: (613) 822-2952
Présidente locale: Jeanne Desjardins

GROUPEMENTS MASCULINS

Club Optimiste de Carlsbad Springs

Carlsbad Springs, Ontario
K0A 1K0
Téléphone: (613) 822-2135
Président: Maurice Lalonde

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Carlsbad Springs Limitée

C.P. 60
Carlsbad Springs, Ontario
K0A 1K0
Téléphone: (613) 822-1242

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Laurent

Carlsbad Springs, Ontario
K0A 1K0
Téléphone: (613) 822-1755

CASSELMAN (Russell)**BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES****Bibliothèque publique**

C.P. 340
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-5505

ÉDUCATION**Association Parents-Instituteurs**

Écoles St-Paul et Ste-Euphémie
Rue St-Paul
C.P. 510
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-5422
Président: André Longtin

École élémentaire St-Paul

C.P. 510
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-2960

École élémentaire Ste-Euphémie

C.P. 310
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-2855

École secondaire Casselman

C.P. 50
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-2991

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club Soixante**

C.P. 242
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-3275
Président: Roger Denis

GROUPEMENTS FÉMININS**Fédération des femmes canadiennes-françaises**

Section Casselman
C.P. 649
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-3458
Présidente de section: Monique Forget

Union culturelle des Franco-Ontariennes

C.P. 692
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-5354
Présidente locale: Réjeanne Lafèche

Union culturelle des Franco-Ontariennes

C.P. 11
40, rue Ste-Anne
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-3133
Présidente provinciale: Patricia Thauvette

GROUPEMENTS MASCULINS**Chevaliers de Colomb (3349)**

C.P. 281
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-3496
Grand Chevalier: Philip Robert

Club Richelieu

Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-5484
Président: Robert Piquette

INSTITUTIONS FINANCIÈRES**Caisse Populaire de Casselman Limitée**

Angle St-Jean et Dollard
C.P. 280
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-2063

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse Ste-Euphémie**

C.P. 129
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-2966

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES**Chambre de Commerce**

C.P. 530
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-5580
Président: Conrad Lamadeleine

Guides franco-ontariennes

C.P. 294
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-3017
Cheffaine: Monique Lavergne

CHUTE-À-BLONDEAU (Prescott)**ÉDUCATION****Association Parents-Instituteurs**

Ecole St-Joachim
C.P. 10
Chute-à-Blondeau, Ontario
K0B 1B0
Téléphone: (613) 632-6302
Présidente: Madeleine Guénette

École élémentaire St-Joachim

C.P. 10
Chute-à-Blondeau, Ontario
K0B 1B0
Téléphone: (613) 632-6302

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de bonne entente**

Chute-à-Blondeau, Ontario
K0B 1B0
Téléphone: (613) 632-0069
Président: Olivier Pelletier

GROUPEMENTS FÉMININS**Association des fermières de l'Ontario**

Chute-à-Blondeau, Ontario
K0B 1B0
Téléphone: (613) 632-3731
Présidente: Claudette Saint-Denis

GROUPEMENTS MASCULINS**Club Optimiste**

Chute-à-Blondeau, Ontario
K0B 1B0
Téléphone: (613) 632-9252
Président: Gilbert Cuillerier

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse St-Joachim**

C.P. 40
Chute-à-Blondeau, Ontario
K0B 1B0
Téléphone: (613) 632-6186

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES**Centre communautaire**

Chute-à-Blondeau, Ontario
K0B 1B0
Téléphone: (613) 632-6484
Responsable: Edmond Lachaine

CLARENCE CREEK (Russell)**AGRICULTURE****Union des cultivateurs franco-ontariens**

Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2184

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES**Bibliothèque publique**

Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2890

ÉDUCATION**Association Parents-Instituteurs**

École Ste-Félicité
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2779
Présidente: Louise Groulx

École élémentaire Ste-Félicité

C.P. 40
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2890

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club 60 Ste-Félicité**

Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2411
488-2030
Président: Aurèle Lavictoire

GROUPEMENTS FÉMININS**Filles d'Isabelle**

1268 — Cercle Ste-Félicité
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2464
Régente: Mercédès Lavictoire

Union culturelle des Franco-Ontariennes

R.R. 1
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2584
Présidente locale: Jacqueline Brunet

Union culturelle des Franco-Ontariennes

Régionale Russell/Carleton/Stormont
R.R. 1
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2583
Présidente régionale: Madeleine Chabot

GROUPEMENTS MASCULINS**Chevaliers de Colomb**

Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2396
Grand Chevalier: Roger Guindon

Club Lions de Clarence Creek

Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2357
Président: Denis Brazeau

Club Optimiste de Clarence Creek

R.R. 1
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2620
Président: Laurent Saumure

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Clarence Creek Limitée

C.P. 119
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2471

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Félicité

C.P. 99
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2000

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Centre d'accueil Roger Séguin

Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2053
Directeur général: Lucien Cusson

Comité protecteur

Mouvement scouts et guides Ste-Félicité
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2407
Présidente: Cécile Tardif

Guides franco-ontariennes

C.P. 108
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Téléphone: (613) 488-2304
Cheftaine: Louise Lalonde

CORNWALL (Stormont)

ARTS ET CULTURE

Chorale «Ensemble musique et harmonie»

111, Glenview Heights
Cornwall, Ontario
K6H 2X3
Téléphone: (613) 933-2505
Présidente: Lucille Éthier

Les concertistes de La Citadelle

École secondaire La Citadelle
510, avenue McConnell
Cornwall, Ontario
K6H 4M1
Téléphone: (613) 933-0172
528-4612
Directeur: Luc Groulx

Conseil de Vie française

147, chemin Montréal
Cornwall, Ontario
K6H 1B2
Téléphone: (613) 933-6080
Président: Michel Pilon

École de ballet de Cornwall

428, croissant Bellevue
Cornwall, Ontario
K6H 5M9
Téléphone: (613) 932-8145
Présidente: Eliette Campeau

La semaine française

4 — 1450, rue St-Michel
Cornwall, Ontario
K6H 3M8
Téléphone: (613) 932-3501
932-9106
Président: Réjean Gingras

Les amis de la chanson du diapason

18, avenue Bryden
Cornwall, Ontario
K6H 5M5
Téléphone: (613) 932-2465
Responsable: Lorraine Gauthier

Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie

Régionale St-Laurent/Cornwall
C.P. 1894
Cornwall, Ontario
K6H 6N6
Téléphone: (613) 932-7425
Présidente: Marcelle Paquette

Société historique de Cornwall

École secondaire La Citadelle
510, avenue McConnell
Cornwall, Ontario
K6H 4M1
Téléphone: (613) 933-0172 (B)
932-2777 (D)
Président: Charles-Émile Claude, c.s.v.

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

Succursale Est
Rue Jarvis
Parc St-Joseph
Cornwall, Ontario
Téléphone: (613) 933-8244

Bibliothèque publique

Succursale Simon Fraser
208, 2^e rue est
Cornwall, Ontario
K6H 5V1
Téléphone: (613) 932-4796

COMMUNICATIONS

Journal de Cornwall

113, chemin Montréal
Cornwall, Ontario
K6H 1B2
Téléphone: (613) 938-1433

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

Unité élémentaire du conseil des écoles séparées catholiques du comté de Stormont, Dundas et Glengarry
R.R. 3
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 521-1281 (B)
525-1907 (D)
Présidente: Agathe Séguin

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

École secondaire régionale Glengarry
212, rue Main nord
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3315 (B)
525-4736 (D)
Présidente: Carole Clermont

Association Parents-Instituteurs

École Jean-XXIII
127, rue Anthony
Cornwall, Ontario
K6H 5J9
Téléphone: (613) 933-1160 (D)
933-6536 (B)
Présidente: Diane Goulet

Association Parents-Instituteurs

École Marie-Tanguay
1500, boulevard Ste-Croix
Cornwall, Ontario
K6H 2X1
Téléphone: (613) 938-9337
Présidente: Nicole Carrière

Association Parents-Instituteurs

École de la Nativité
802a, chemin Montréal
Cornwall, Ontario
K6H 1C6
Téléphone: (613) 932-1929
Président: Claude Laflèche

Association Parents-Instituteurs

École Notre-Dame
1317, rue Alfred
Cornwall, Ontario
K6J 4Z9
Téléphone: (613) 933-8039
Présidente: Vivianne Guarnieri

Association Parents-Instituteurs

École Précieux-Sang
R.R. 1
Cornwall, Ontario
K6H 5R5
Téléphone: (613) 931-2094
Présidente: Anne Bourdeau

Association Parents-Instituteurs

École St-François-de-Sales
435, 2^e rue ouest
Cornwall, Ontario
K6H 1H2
Téléphone: (613) 932-4965
Présidente: Kathleen Willis

Association Parents-Instituteurs

École St-Gabriel
1328, rue Reneal
Cornwall, Ontario
K6H 3L3
Téléphone: (613) 937-0752
Présidente: Claire Denis

Association Parents-Instituteurs

École Ste-Anne
1507, rue Grant
Cornwall, Ontario
K6J 1Z6
Téléphone: (613) 938-2511
Présidente: Gayle Kaneb

Association Parents-Instituteurs

École Ste-Croix
124, rue Anthony
Cornwall, Ontario
K6H 5K1
Téléphone: (613) 933-4328
Présidente: Françoise Champagne

Association Parents-Instituteurs

École Ste-Lucie
608, rue Jean
Cornwall, Ontario
K6K 1P5
Téléphone: (613) 932-8515
Présidente: Adèle McAlair

Association Parents-Instituteurs

École Ste-Thérèse
1320, rue Lisieux
Cornwall, Ontario
K6J 4Z4
Téléphone: (613) 933-2378

Association Parents-Instituteurs

École SS-Martyrs-Canadiens
710, 11^e rue est
Cornwall, Ontario
K6H 2Z9
Téléphone: (613) 933-5973
Présidente: Monique Ladouceur

Association Parents-Instituteurs

École secondaire La Citadelle
446, avenue McDonnell
Cornwall, Ontario
K6H 5N0
Téléphone: (613) 933-6541
Présidente: Gabriel Lalande

Association Parents-Instituteurs

Régionale de Cornwall
R.R. 2
Lunenburg, Ontario
K0C 1R0
Téléphone: (613) 346-5592 (D)
938-4040 (B)
Président: Steve Corrie

Campus de Cornwall — Université d'Ottawa

Pointe-du-Moulin
Cornwall, Ontario
K6H 4Z1
Téléphone: (613) 938-6989
Coordonnatrice: D^r Jeannine Roy-Poirier

Comité des présidents des collèges bilingues d'enseignement de l'Ontario

St. Lawrence Collège St-Laurent
Campus de Cornwall
Pointe-du-Moulin
Cornwall, Ontario
K6H 4Z1
Téléphone: (613) 933-6080
Directeur: Michel Pilon

Comité Foyer-École Saint-Gabriel

1335, avenue Renéal
Cornwall, Ontario
K6H 3L5
Téléphone: (613) 933-0334
Présidente: Claire Denis

Conseil de l'éducation du comté de Stormont, Dundas et Glengarry

902, 2^e rue ouest
Cornwall, Ontario
K6H 5S6
Téléphone: (613) 933-6990
Directeur de l'éducation: T.R. Léger

Conseil scolaire des écoles catholiques séparées du comté de Stormont, Dundas et Glengarry

1104, 1^{ière} rue est
Cornwall, Ontario
K6H 1N6
Téléphone: (613) 933-1720
Directeur de l'éducation: J.G. Métivier

École élémentaire de la Nativité

146, rue Chevrier
Cornwall, Ontario
K6H 1S1
Téléphone: (613) 932-6858

École élémentaire Immaculée-Conception

600, avenue McConnell
Cornwall, Ontario
K6H 4M1
Téléphone: (613) 932-4003

École élémentaire Jean-XXIII

610, avenue McConnell
Cornwall, Ontario
K6H 4M1
Téléphone: (613) 933-6536

École élémentaire Marie-Tanguay

1500, boulevard Ste-Croix
Cornwall, Ontario
K6H 2X1
Téléphone: (613) 938-9337

École élémentaire Précieux-Sang

R.R. 1
Cornwall, Ontario
K6H 5R5
Téléphone: (613) 931-1075

École élémentaire St-François-de-Sales

435, 2^e rue ouest
Cornwall, Ontario
K6J 1H2
Téléphone: (613) 932-4965

École Saint-Gabriel

1335, avenue Renéal
Cornwall, Ontario
K6H 3L5
Téléphone: (613) 933-0334

École élémentaire Ste-Anne

607, rue Surgenor
Cornwall, Ontario
K6J 2H5
Téléphone: (613) 932-0180

École élémentaire Ste-Croix

124, rue Anthony
Cornwall, Ontario
K6H 5K1
Téléphone: (613) 933-4328

École élémentaire Ste-Thérèse

1320, rue Lisieux
Cornwall, Ontario
K6J 4Z4
Téléphone: (613) 933-2378

École élémentaire SS-Martyrs-Canadiens

721, 11^e rue est
Cornwall, Ontario
K6H 3A1
Téléphone: (613) 932-2887

École secondaire Général Vanier

1500, rue Cumberland nord
Cornwall, Ontario
K6J 4K9
Téléphone: (613) 933-5500

École secondaire La Citadelle

510, avenue McConnell
Cornwall, Ontario
K6H 4M1
Téléphone: (613) 933-0172

École secondaire St-Laurent

1450, 2^e rue est
Cornwall, Ontario
K6H 5Z8
Téléphone: (613) 933-8410

École senior Notre-Dame

420, 15^e rue ouest
Cornwall, Ontario
K6J 3K5
Téléphone: (613) 932-1594

Galerie éducative La Citadelle

École secondaire La Citadelle
510, avenue McConnell
Cornwall, Ontario
K6H 4M1
Téléphone: (613) 933-0172
Responsable: Raymond Pilon

Juvénat Sacré-Cœur

R.R. 1
Cornwall, Ontario
K6H 5R5
Téléphone: (613) 931-1904

Programme en français

Collège Saint-Laurent
Pointe-du-Moulin
Cornwall, Ontario
K6H 4Z1
Téléphone: (613) 933-6080

St. Lawrence Collège Saint-Laurent

Collège St-Laurent
Pointe-du-Moulin
Cornwall, Ontario
K6H 4Z1
Téléphone: (613) 933-6080

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or**

Paroisse St-Jean-Bosco
1213, rue Walton
Cornwall, Ontario
K6H 1V4
Téléphone: (613) 932-5059
Présidente: Marie-Ange Breton

Club de l'âge d'or du Nord

1312, rue Cumberland
Cornwall, Ontario
K6J 4K7
Téléphone: (613) 932-5679
Présidente: Ida Lafliche

Club de l'âge d'or de la Nativité

Salle de la Nativité
301, avenue McConnell
Cornwall, Ontario
K6H 4L4
Téléphone: (613) 962-4561
Présidente: Angèle Papineau

Club 70 de Ste-Thérèse

1213, rue Bedford
Cornwall, Ontario
K6J 4G4
Téléphone: (613) 933-5519
Président: Laurent Boulrice

GROUPEMENTS FÉMININS**Dames de Ste-Anne**

Paroisse de la Nativité
600, boulevard Glengarry
Cornwall, Ontario
K6H 6P8
Téléphone: (613) 932-7833
Présidente: Simone Tremblay

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section Fémina
103, rue Gardner
Cornwall, Ontario
K6H 5H5
Téléphone: (613) 932-1492
Présidente de section: Gisèle Lalonde

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section de la Nativité
218, rue Prince-Arthur
Cornwall, Ontario
K6H 4N7
Téléphone: (613) 932-1967
Présidente de section: Blanche Brunet

Femme d'aujourd'hui/Femme de demain (FAFD)

208, rue Jarvis
Cornwall, Ontario
K6H 5J3
Téléphone: (613) 933-7391
Présidente: Madeleine Germain

Filles d'Isabelle

1028 — Cercle Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
120, avenue Gardner
Cornwall, Ontario
K6H 5H4
Téléphone: (613) 933-1234
Regente: Pauline Fournier

Union culturelle des Franco-Ontariennes

R.R. 2
Cornwall, Ontario
K6J 5R6
Téléphone: (613) 931-1686
932-4283 (sec.)
Présidente locale: Jeannine Gagné

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (755)

C.P. 339
Cornwall, Ontario
K6H 5T1
Téléphone: (613) 932-7600
Grand Chevalier: Murray Quenneville

Chevaliers de Colomb (7229)

110, rue Leonia
Cornwall, Ontario
K6H 5L7
Téléphone: (613) 933-0332
Grand Chevalier: Rémi Piché

Club Richelieu de Cornwall

1348, croissant Lancaster
Cornwall, Ontario
K6H 6P6
Téléphone: (613) 933-5779
Président: Michel Lyman

Écuyers Colombiens Ste-Thérèse (3366)

1332, rue Alfred
Cornwall, Ontario
K6J 4Z8
Téléphone: (613)
Chef écuyer: Frédéric David

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Cornwall-Nord Limitée

725, rue Pitt
Cornwall, Ontario
K6J 3S1
Téléphone: (613) 932-9576

Caisse Populaire de l'Est de Cornwall Limitée

201, chemin Montréal
Cornwall, Ontario
K6H 1B5
Téléphone: (613) 933-2113

La coopérative «Le Patriote Inc.»

735, croissant Montcalm
Cornwall, Ontario
K6H 6C2
Téléphone: (613) 933-5601
Président: Brian Carrara

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Évêché de Cornwall

Diocèse d'Alexandria-Cornwall
220, chemin Montréal
C.P. 1388
Cornwall, Ontario
K6H 5V4
Téléphone: (613) 933-1138

Pairie Christ-Roi

3120, avenue Duval
Cornwall, Ontario
K6H 1B9
Téléphone: (613) 933-5402

Pairie Co-cathédrale de la Nativité-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie

300, chemin Montréal
Cornwall, Ontario
K6H 1B4
Téléphone: (613) 932-7505

Pairie des SS-Martyrs-Canadiens

800, 12^e rue est
Cornwall, Ontario
K6H 3B5
Téléphone: (613) 932-8647

Pairie du Précieux-Sang

R.R. 1
Cornwall, Ontario
K6H 5R5
Téléphone: (613) 931-1424

Pairie St-Félix-de-Valois

1000, chemin Montréal
Cornwall, Ontario
K6H 1C9
Téléphone: (613) 932-2777

Pairie St-François-de-Sales

434, 2^e rue ouest
Cornwall, Ontario
K6J 1H1
Téléphone: (613) 932-0756

Pairie St-Jean-Bosco

847, rue York
Cornwall, Ontario
K6J 4A7
Téléphone: (613) 933-2547

Pairie Ste-Croix

108, rue Anthony
Cornwall, Ontario
K6H 5H1
Téléphone: (613) 933-4423

Pairie Ste-Thérèse (bilingue)

1304, rue Lisieux
Cornwall, Ontario
K6J 4Z4
Téléphone: (613) 933-0664

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**

Association canadienne-française de l'Ontario

Régionale de Stormont-Glengarry
804, 4^e rue est
Cornwall, Ontario
K6H 2K2
Téléphone: (613) 932-0136
Agent de développement: Suzanne Blais

Association des Scouts du Canada

District Alexandria-Cornwall
C.P. 1665
Cornwall, Ontario
K6H 5V6
Secrétariat: Téléphone: (613) 932-5943
933-1978
Présidente: Claudette Racine

Équipe psycho-social

610a, avenue McConnell
Cornwall, Ontario
K6H 4M1
Téléphone: (613) 938-7112
Directeur exécutif: Pierre Landry

Garde paroissiale de la Nativité

301, avenue McConnell
C.P. 1342
Cornwall, Ontario
K6H 5V4
Téléphone: (613) 933-0815
Président: Roger Roy

Guides franco-ontariennes

Guides catholiques du diocèse de Cornwall
1605, rue Walton
Cornwall, Ontario
K6H 1W3
Téléphone: (613) 932-5164
Commissaire diocésaine: Simone Jennings

Mouvement couple et famille

1822, rue Alguire
Cornwall, Ontario
K6H 3N4
Téléphone: (613) 933-1702
Responsables: Francine et Bert Berthiaume

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital général de Cornwall

510, 2^e rue est
Cornwall, Ontario
K6H 1Z6
Téléphone: (613) 932-3300

Hôpital Hôtel-Dieu

840, avenue McConnell
Cornwall, Ontario
K6H 4M3
Téléphone: (613) 932-4630

Hôpital MacDonnell Memorial

211, rue Water ouest
Cornwall, Ontario
K6J 1A3
Téléphone: (613) 933-4911

CRYSLER (Stormont)

ARTS ET CULTURE

Conseil de vie française de Crysler

Crysler, Ontario
K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-5646
Présidente: Ghyslaine Lafèche

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École Notre-Dame-du-St-Rosaire
Crysler, Ontario
K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-5533
Président: Gérard Landry

École élémentaire Notre-Dame-du-Saint-Rosaire

C.P. 40
Crysler, Ontario
K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-2034

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club des 60 de Bons Vivants

R.R. 3
Crysler, Ontario
K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-2008
987-5667
Présidente: Lucille Lafrance

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

Chemin Benoit
Crysler, Ontario
K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-5460
Présidente locale: Noëlla C. Benoit

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Sports mineurs de Cryslér

Cryslér, Ontario
K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-5703
Président: Michael Lapp

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb de Cryslér (6809)

Cryslér, Ontario
K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-2834
Grand Chevalier: Roger Ouimet

Club Optimiste de Cryslér

48, rue Queen
Cryslér, Ontario
K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-2942
Président: Raymond Landry

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-du-St-Rosaire

C.P. 279
Cryslér, Ontario
K0A 1R0
Téléphone: (613) 987-2870

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Scouts et Guides de Cryslér**

20, rue Guy
St-Albert, Ontario
K0A 3C0
Téléphone: (613) 987-5517
Président: Gaston Roussel

CUMBERLAND (Russell)

ARTISANAT

Artisan(e)s de Cumberland

C.P. 76
Cumberland, Ontario
K0A 1S0
Téléphone: (613) 833-2050
Présidente: Francine Morin

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

1560, croissant Sharkey
Cumberland, Ontario
K0A 1S0
Téléphone: (613) 833-2050
Présidente locale: Monique Proulx

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Marguerite-Marie

C.P. 99
Cumberland, Ontario
K0A 1S0
Téléphone: (613) 237-4540
236-7971

CURRAN (Prescott)

ÉDUCATION

Association des enseignants et des enseignants franco-ontariens

École élémentaire St-Luc
C.P. 40
Curran, Ontario
K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-4422
Renseignements: Aimé Lepage

Association Parents-Instituteurs

École St-Luc
R.R. 1
Curran, Ontario
K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-4422

École élémentaire St-Luc

C.P. 40
Curran, Ontario
K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-4422

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club d'amitié

C.P. 33
Curran, Ontario
K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-4740
Président: Noël Labrèche

GROUPEMENTS FÉMININS

Association des fermières de l'Ontario

C.P. 124
Curran, Ontario
K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-2176
Présidente locale: Denise Dupont

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Comité des loisirs

Curran, Ontario
K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-5490
Président: Benoit Mainville

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb

R.R. 1
Curran, Ontario
K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-5795
Grand Chevalier: Laurent Séguin

Club Optimiste

R.R. 1
Curran, Ontario
K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-5895
Président: Robert Tessier

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Luc

C.P. 89
Curran, Ontario
K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-4843

DALKEITH (Stormont)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Paul (bilingue)

C.P. 52
Dalkeith, Ontario
K0B 1E0
Téléphone: (613) 874-2149

EMBRUN (Russell)

ARTISANAT

Les Doigts de Fée

Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2437
Présidente: Alice Martel

ARTS ET CULTURE

Chorale à voix mixtes « Les baladins »

Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2357
Directeur musical: Pierre Chartrand

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

C.P. 297
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-3636

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École St-Jean
362, rue Notre-Dame
C.P. 279
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-3925
Président: Jean Lessard

École élémentaire St-Jean

362, rue Notre-Dame
C.P. 279
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2850

École secondaire d'Embrun

15, rue St-Jacques
C.P. 70
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2186

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club Joie de Vivre

C.P. 741
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2818
Présidente: Régina Maheu

GROUPEMENTS FÉMININS

Filles d'Isabelle

1195 — Cercle Ste-Jeanne-d'Arc
17, rue St-Jean-Baptiste
C.P. 164
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2183
Régente: Georgette Bourbonnais

Union culturelle des Franco-Ontariennes

366, rue Notre-Dame
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2360
Présidente: Anita Brisson

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb

C.P. 733
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-5769
Grand Chevalier: Georges Brisson

Club Optimiste d'Embrun Inc.

10, rue St-Augustin
C.P. 738
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2254
Président: Jean Dignard

Club Richelieu d'Embrun

C.P. 657
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-3107
Président: Marc Ryan

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire St-Jacques d'Embrun Limitée
369, rue Notre-Dame
C.P. 600
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2992

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Jacques
C.P. 100
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2817

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre récréatif d'Embrun
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2814
443-2182
Président: Louis Martel

Guides franco-ontariennes
C.P. 505
551, rue Notre-Dame
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-3151
Responsable: Lynne Moreau

Guides franco-ontariennes
42^e compagnie
C.P. 61
3, cercle Brisson
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2868
Cheftaine: Carole Godard

Scouts du Canada
Castors: (filles et garçons de 7 à 8 ans)
7, cercle Brisson
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-3550
Responsable: Michel Malbœuf

Scouts du Canada
Éclaireurs: (garçons de 12 à 14 ans)
28, rue St-Jacques
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-2312
Chef: Gérald Boyer

Scouts du Canada
Louveteaux: Meute A
643, rue Notre-Dame
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Téléphone: (613) 443-3008
Akéla: Jacinthe Séguin

FOURNIER (Prescott)

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club « Le réveil »
C.P. 40
Fournier, Ontario
K0B 1G0
Téléphone: (613) 524-5486
Président: Henri St-Amour

GROUPEMENTS FÉMININS

Association des fermières de l'Ontario
C.P. 72
Fournier, Ontario
K0B 1G0
Téléphone: (613) 524-2054
Présidente: Lucienne Lalonde

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Fournier
C.P. 55
Fournier, Ontario
K0B 1G0
Téléphone: (613) 524-2039

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Bernard
C.P. 29
Fournier, Ontario
K0B 1G0
Téléphone: (613) 524-2085

GLEN ROBERTSON (Stormont)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
École Laurier-Carrière
C.P. 70
Glen Robertson, Ontario
K0B 1H0
Téléphone: (613) 874-2022

École élémentaire Laurier-Carrière
C.P. 70
Glen Robertson, Ontario
K0B 1H0
Téléphone: (613) 874-2022

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club 65 de Glen Robertson
29, rue Main nord
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-3647
Présidente: Marie Rossin

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes de Glen Robertson
R.R. 2
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 555-1223
874-2878 (sec.)
Présidente locale: Gisèle Décoste

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Club nativiste Bel-Air
R.R. 1
Glen Robertson, Ontario
K0B 1H0
Téléphone: (613) 874-2409
Président: Hector Morneau

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Martin-de-Tours
C.P. 9
Glen Robertson, Ontario
K0B 1H0
Téléphone: (613) 874-2930

GLOUCESTER (Ottawa-Carleton)

ARTS ET CULTURE

Studio des jeunes La Vérendrye
6286, promenade Fortune
Orléans, Ontario
K1C 2B1
Téléphone: (613) 824-0418
Présidente: Lise Lacroix

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique de Gloucester
2721, rue Bank
Gloucester, Ontario
K1T 1N1
Téléphone: (613) 523-2957

Bibliothèque publique
Succursale Blackburn-Hamlet
199, promenade Glen Park
Gloucester, Ontario
K1B 5B1
Téléphone: (613) 824-6926

Bibliothèque publique
Succursale Ogilvie Road
2020, chemin Ogilvie
Gloucester, Ontario
K1J 7N8
Téléphone: (613) 749-5321

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
École La Vérendrye
614, promenade Eastvale
Gloucester, Ontario
K1J 6Z6
Téléphone: (613) 746-7689
Président: Roger Lalonde

Association Parents-Instituteurs Inc.
École St-Gabriel
54, rue Appleford
Gloucester, Ontario
K1J 6T4
Téléphone: (613) 741-9552
Président: Yves J. Parent

Association Parents-Instituteurs
École Ste-Bernadette
3781, 6^e avenue
Blossom Park
Gloucester, Ontario
K1T 1K5
Téléphone: (613) 747-3283
Président: Denis Gadbois

Association Parents-Instituteurs
École Ste-Marie
2599, chemin Innes
Gloucester, Ontario
K1B 3J8
Téléphone: (613) 824-1973
Présidente: Ginette Piecki

Bureau des services pédagogiques
Conseil des écoles catholiques romaines
de Carleton
1235, rue Joseph-Cyr
Gloucester, Ontario
K1J 7T4
Téléphone: (613) 746-8514
746-8570
Responsable: André-Lucien Leroux

Conseil francophone de planification scolaire d'Ottawa-Carleton
1996, avenue Woodway
Gloucester, Ontario
K1J 7Y3
Téléphone: (613) 236-9141
Président: Rodrigue Landriault

École élémentaire La Vérendrye
614, promenade Eastvale
Gloucester, Ontario
K1J 6Z6
Téléphone: (613) 749-2349

École élémentaire St-Gabriel
54, rue Appleford
Gloucester, Ontario
K1J 6T4
Téléphone: (613) 746-0339
746-1160

École élémentaire Ste-Bernadette

3781, 6^e avenue
Blossom Park
Gloucester, Ontario
K1T 1K5
Téléphone: (613) 521-0875

École élémentaire Ste-Marie

2599, chemin Innes
Gloucester, Ontario
K1B 3J8
Téléphone: (613) 824-3600

GARDERIES**Garderie familiale de Gloucester**

1367, boulevard St-Joseph
C.P. 8333
Gloucester, Ontario
K1G 3V5
Téléphone: (613) 746-8479
Renseignements: Bonnie Hendriks

GROUPEMENTS FÉMININS**Fédération des femmes canadiennes-françaises**

Section Cyrville
2480, croissant Gravelle
Gloucester, Ontario
K1B 3A3
Téléphone: (613) 824-2816
Présidente de section: Thérèse Lemieux

INSTITUTIONS FINANCIÈRES**Caisse Populaire de Cyrville/Rockland Limitée**

Succursale Cyrville
1066, chemin Cyrville
Gloucester, Ontario
K1J 7S5
Téléphone: (613) 745-2123

Caisse Populaire de Cyrville Limitée (succursale)

3713, chemin Navan
Notre-Dame-des-Champs
Gloucester, Ontario
K0A 2S0
Téléphone: (613) 824-5808

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse Annonciation-du-Seigneur**

58, promenade Kaymar
Gloucester, Ontario
K1J 7C7
Téléphone: (613) 746-7038

Paroisse Notre-Dame-de-la-Visitation

R.R. 6
C.P. 135
Gloucester, Ontario
K1G 3N4
Téléphone: (613) 822-2197

Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes (Cyrville)

1187, rue Michel
Gloucester, Ontario
K1J 7T2
Téléphone: (613) 746-1583

Paroisse St-Claude

6, promenade South Park
Gloucester, Ontario
K1B 3A5
Téléphone: (613) 824-5350

Paroisse St-Gabriel

55, rue Appleford
Gloucester, Ontario
K1J 6T6
Téléphone: (613) 745-4342

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES**Mouvement Guides-Scouts St-Claude**

2508, croissant Gravelle
Blackburn-Hamlet
Gloucester, Ontario
K1B 3A3
Téléphone: (613) 824-6169
Présidente: Lise Souigny

Projet-animation de Gloucester

1367, boulevard St-Joseph
Gloucester, Ontario
K1C 1T1
Téléphone: (613) 837-8483
Responsable: Violaine Radelet-Baudry

GREEN VALLEY (Stormont)**ÉDUCATION****Association Parents-Instituteurs**

École Ste-Marie
R.R. 2
Green Valley, Ontario
K0C 1L0
Téléphone: (613) 525-2826
Présidente: Sylvie Bergevin

École élémentaire Ste-Marie

C.P. 10
Green Valley, Ontario
K0C 1L0
Téléphone: (613) 525-3660

GROUPEMENTS FÉMININS**Union culturelle des Franco-Ontariennes de Green Valley**

C.P. 1308
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Téléphone: (613) 525-1538
Présidente locale: Cécile Ménard

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse Ste-Marie-de-l'Assomption**

C.P. 119
Green Valley, Ontario
K0C 1L0
Téléphone: (613) 525-2679

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES**Renouveau conjugal**

Green Valley, Ontario
K0C 1L0
Téléphone: (613) 525-1165
Présidents: Raymond et Jeannine Legault

Scouts du Canada

Louveteaux
Green Valley, Ontario
K0C 1L0
Téléphone: (613) 525-3756
Président: Gabriel Poirier

HAMMOND (Russell)**BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES****Bibliothèque publique**

Hammond, Ontario
K0A 2A0

ÉDUCATION**Association Parents-Instituteurs**

École St-Mathieu
Hammond, Ontario
K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2040
Présidente: Lucie Jubinville

École élémentaire St-Mathieu

C.P. 30
Hammond, Ontario
K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2404

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or St-Mathieu**

Hammond, Ontario
K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2824
487-2843
Présidente: Florence Lacroix

GROUPEMENTS FÉMININS**Mouvement des femmes chrétiennes**

Hammond, Ontario
K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2171
Présidente: M^{me} Ubald Gendron

Union culturelle des Franco-Ontariennes

C.P. 62
Hammond, Ontario
K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2524
Présidente locale: Marie-Paule Carrière

GROUPEMENTS MASCULINS**Club Optimiste de Hammond**

Hammond, Ontario
K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2135
Président: Donald Tessier

INSTITUTIONS FINANCIÈRES**Caisse Populaire Hammond Limitée**

C.P. 40
Hammond, Ontario
K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2073

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse St-Mathieu**

C.P. 10
Hammond, Ontario
K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2338

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES**Centre récréatif de Hammond**

Hammond, Ontario
K0A 2A0
Téléphone: (613) 487-2673
Présidente: Nicole L. Normand

HAWKESBURY (Prescott)**ARTISANAT****Cercle Artisanat**

470, rue Principale est
Hawkesbury, Ontario
K6A 1M6
Téléphone: (613) 632-2163
Présidente: Yvette Rochon

ARTS ET CULTURE**Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie**

Régionale La Seigneurie/Hawkesbury
449, chemin Laffèche
Hawkesbury, Ontario
K6A 1M8
Téléphone: (613) 632-7678
Président: Jean-Roch Vachon

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
550, rue Higginson
Hawkesbury, Ontario
K6A 1H1
Téléphone: (613) 632-6656

COMMUNICATIONS

Journal « Express »
Le moniteur/Écho Express
88, rue Main est
Hawkesbury, Ontario
K6A 1A3
Téléphone: (613) 632-0191
Éditeur: Jean-Robert Danis

Journal « Le Carillon »
176, avenue Atlantique
C.P. 1000
Hawkesbury, Ontario
K6A 3H1
Téléphone: (613) 632-4155

ÉDUCATION

Association des surintendantes et des surintendants franco-ontariens
a/s Conseil de l'éducation de Prescott/Russell
411, rue Stanley
Hawkesbury, Ontario
K6A 3C3
Téléphone: (613) 632-0144
Président: Robert J.C. Pilon

Association Parents-Instituteurs
École L'Assomption
873, rue Lafleche
Hawkesbury, Ontario
K6A 1N4
Téléphone: (613) 632-3562
Présidente: Lucille Myre

Association Parents-Instituteurs
École Paul-VI
500, rue Principale
Hawkesbury, Ontario
K6A 1B1
Téléphone: (613) 632-2734
Président: Hubert Major

Association Parents-Instituteurs
École St-Jean-Bosco
873, rue Lafleche
Hawkesbury, Ontario
K6A 1N4
Téléphone: (613) 632-7414

Association Parents-Instituteurs
École Ste-Marguerite-Bourgeois
529, rue James
Hawkesbury, Ontario
K6A 1T7
Téléphone: (613) 632-2462
Président: Hubert Major

École élémentaire L'Assomption
290, rue Champlain
Hawkesbury, Ontario
K6C 2C1
Téléphone: (613) 632-3562

École élémentaire Paul-VI
500, rue Principale
Hawkesbury, Ontario
K6A 1B1
Téléphone: (613) 632-2734

École élémentaire St-Jean-Bosco
429, rue Abbott
Hawkesbury, Ontario
K6A 2E2
Téléphone: (613) 632-7414

École élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeois
82, rue Bon Pasteur
Hawkesbury, Ontario
K6A 2K5
Téléphone: (613) 632-2462

École secondaire régionale de Hawkesbury
572, rue Kitchener
Hawkesbury, Ontario
K6A 1A9
Téléphone: (613) 632-4661

Galerie éducative de l'école secondaire Hawkesbury
572, rue Kitchener
Hawkesbury, Ontario
K6A 2P3
Téléphone: (613) 632-7055
Responsable: Adrien Asselin

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or 50
310, rue Front
Hawkesbury, Ontario
K6A 2S9
Téléphone: (613) 632-3147
632-7810
Président: Philippe Miner

Résidence Prescott-Russell
1020, boulevard Cartier
Hawkesbury, Ontario
K6A 1W7
Téléphone: (613) 632-2755
Administrateur: Gabriel T. Carrière

GROUPEMENTS FÉMININS

Association des fermières de l'Ontario
296, rue Laurier
Hawkesbury, Ontario
K6H 2A4
Téléphone: (613) 632-8225
Présidente locale: Simone Prevost

Association des fermières de l'Ontario
820, rue McGill
Hawkesbury, Ontario
K6A 1R4
Téléphone: (613) 632-3393
Présidente provinciale: Hélène Bélanger

Centre de ressources et de formation pour femmes de Prescott-Russell
571, rue Principale
C.P. 593
Hawkesbury, Ontario
K6A 2Y2
Téléphone: (613) 632-4740 (B)
674-2035 (D)
Coordonnatrice: Louise Myner

Dames auxiliaires
Hôpital général de Hawkesbury et du District
104 — 345, rue Hamilton
Hawkesbury, Ontario
K6A 1Z2
Téléphone: (613) 632-2888
Présidente: Gabrielle Miner

Filles d'Isabelle
991 — Cercle Ste-Bernadette-Soubirous
114 — 675, avenue Portelance
Hawkesbury, Ontario
K6A 2X8
Téléphone: (613) 632-4986
Régente: Marie-Rose Quesnel

Les auxiliaires
Résidence Prescott-Russell
1020, boulevard Cartier
Hawkesbury, Ontario
K6A 1W7
Téléphone: (613) 632-2147
Présidente: Rolande Latreille

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (2183)
393, rue William
Hawkesbury, Ontario
K6A 1X3
Téléphone: (613) 632-7342
Grand Chevalier: Noël Myre

Club Optimiste de Hawkesbury
C.P. 503
Hawkesbury, Ontario
K6A 2Y2
Téléphone: (613) 632-7081
Président: Michel Charbonneau

Club Richelieu-Hawkesbury
C.P. 92
Hawkesbury, Ontario
K6A 2R4
Téléphone: (613) 632-0148
Président: Robert G. Julien

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Hawkesbury Limitée
480, rue Principale est
C.P. 215
Hawkesbury, Ontario
K6A 2R8
Téléphone: (613) 632-7024

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse L'Ascension
429, rue Mary
Hawkesbury, Ontario
K6A 2C8
Téléphone: (613) 632-6858

Paroisse St-Alphonse-de-Liguori
470, rue Principale est
Hawkesbury, Ontario
K6A 1A9
Téléphone: (613) 632-8661

Paroisse St-Dominique
162, rue Bon-Pasteur
Hawkesbury, Ontario
K6A 2K5
Téléphone: (613) 632-6775

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre culturel Le Chenail Inc.
571, rue Principale est
C.P. 550
Hawkesbury, Ontario
K6A 2Y2
Téléphone: (613) 632-9555
Directeur général: André Villeneuve

Chambre de Commerce de Hawkesbury
C.P. 322
Hawkesbury, Ontario
K6A 2R9
Téléphone: (613) 632-8066
Présidente: Nicole Desjardins

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Association pour déficients mentaux de Prescott-Russell
207 — 5, rue William
Hawkesbury, Ontario
K6A 1X2
Téléphone: (613) 632-8536
Directeur exécutif: Jacques LaBelle

Hôpital général de Hawkesbury et du District

342, rue McGill
Hawkesbury, Ontario
K6A 1R7
Téléphone: (613) 632-7031

KANATA (Ottawa-Carleton)**ÉDUCATION****École élémentaire Roger Saint-Denis**

186, croissant Barrow
Kanata, Ontario
K2L 2C7
Téléphone: (613) 592-2191

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES****Guides franco-ontariennes**

3000, Hungerford Gate
Kanata, Ontario
K2L 2T4
Téléphone: (613) 592-0179
Cheftaine: Véronique Couture

KINGSTON (Frontenac)**ARTS ET CULTURE****Le centre français**

Université Queen's
Victoria Hall
Kingston, Ontario
K7L 3N6
Téléphone: (613) 545-2535
545-2534
Directrice: Hermance Pelletier

**Troupe de théâtre: « Les Tréteaux
de Kingston »**

520, rue Frontenac
Kingston, Ontario
K7K 4M1
Téléphone: (613) 544-2675
546-1331
Président: Tony Jean

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES**Bibliothèque publique**

130, rue Johnson
Kingston, Ontario
K7L 1X8
Téléphone: (613) 549-8888

COMMUNICATIONS**Journal « L'appel »**

512, rue Frontenac
Kingston, Ontario
K7K 4M1
Téléphone: (613) 548-0359
Responsable: Denis Bernard

ÉDUCATION**Collège Royal Militaire du Canada**

Kingston, Ontario
K7K 5L0
Téléphone: (613) 545-7302
Secrétaire général: Peter C. Fortier

Comité de parents

École élémentaire Cathédrale
301, rue Johnson
Kingston, Ontario
K7L 4V3
Téléphone: (613) 544-3310, poste 2256
Présidente: Ginette Johnson

Conseil de l'éducation de Frontenac

220, avenue Portsmouth
C.P. 610
Kingston, Ontario
K7L 4X4
Téléphone: (613) 544-6920
Directeur de l'éducation: R.E. Shadbolt

Conseil de l'éducation de Kingston

Base militaire canadienne
Fort Henry Heights
Kingston, Ontario
K7K 5G4
Téléphone: (613) 545-5587
Président: Major T.A. George

**Conseil des écoles séparées catholiques des
comtés de Frontenac-Lennox et Addington**

84, rue Stephen
C.P.1058
Kingston, Ontario
K7L 4Y5
Téléphone: (613) 544-4927
Directeur de l'éducation: R.J. Doyle

Département d'études françaises

Université Queen's
Kingston, Ontario
K7L 3N6
Téléphone: (613) 545-2090
Directrice: M.E. Surridge

École élémentaire Cathédrale

301, rue Johnson
Kingston, Ontario
K7L 4V3
Téléphone: (613) 546-7555

École régiopolis Notre-Dame

130, rue Russell
Kingston, Ontario
K7K 2E9
Téléphone: (613) 544-4811

École secondaire Kingston K.C.V.I.

235, rue Frontenac
Kingston, Ontario
K7L 3S7
Téléphone: (613) 544-4811

GARDERIES**Garderie éducative de Kingston**

85, cour Grosvenor
Kingston, Ontario
K7M 3C2
Téléphone: (613) 549-7109
Coordonnatrice: Jacqueline Bériault

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or de l'avenir**

320, place Arrowhead
Kingston, Ontario
K7M 3L3
Téléphone: (613) 548-7154
Présidente: Françoise Brisebois

GROUPEMENTS FÉMININS**Dames auxiliaires de St-François-d'Assise**

512, rue Frontenac
Kingston, Ontario
K7K 4M1
Téléphone: (613) 549-0309
Présidente: Marguerite Belzile

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse St-François-d'Assise**

512, rue Frontenac
Kingston, Ontario
K7L 4M1
Téléphone: (613) 542-2377

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES****Association canadienne-française
de l'Ontario**

Régionale des Milles-Iles
520, rue Frontenac
Kingston, Ontario
K7K 4M1
Téléphone: (613) 546-7863
Agent de développement: Suzanne Roy

Club Champlain

512, rue Frontenac
Kingston, Ontario
K7K 4M1
Téléphone: (613) 544-3310, poste 2256
Présidente: Ginette Johnson

Comité protecteur des scouts et louveteaux

979, croissant Mayfair
Kingston, Ontario
K7M 5S5
Téléphone: (613) 545-7373
Responsable: Clément Fortin

Le centre Frontenac

520, rue Frontenac
Kingston, Ontario
K7K 4M1
Téléphone: (613) 546-1331
545-7653
Présidente: Lyne Lacerte

LANCASTER (Glengarry)**ÉDUCATION****Association Parents-Instituteurs**

École St-Joseph
Lancaster, Ontario
K0C 1L0
Téléphone: (613) 347-3740
Présidente: Louise L. Parisé

École élémentaire St-Joseph

C.P. 190
Rue Oak
Lancaster, Ontario
K0C 1N0
Téléphone: (613) 347-3473

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse St-Joseph**

C.P. 29
Lancaster, Ontario
K0C 1N0
Téléphone: (613) 347-2207

LEFAIVRE (Prescott)**ÉDUCATION****Association Parents-Instituteurs**

École St-Joseph
Lefavre, Ontario
K0B 1J0
Téléphone: (613) 679-4261
Présidente: Hélène Lavoie

École élémentaire St-Joseph

C.P. 209
Lefavre, Ontario
K0B 1J0
Téléphone: (613) 679-4470

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or « Mgr Charbonneau »**

Lefavre, Ontario
K0B 1J0
Téléphone: (613) 679-2593
Président: Melchior Lamarche

GROUPEMENTS FÉMININS

Association des fermières de l'Ontario
R.R. 1
Lefavre, Ontario
K0B 1J0
Téléphone: (613) 679-4257
Présidente locale: Thérèse D. Chartrand

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Thomas
Lefavre, Ontario
K0B 1J0
Téléphone: (613) 679-2320

LEMIEUX (Prescott)

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or de Lemieux
R.R. 4
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-5432
Présidente: Lucia Benson

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes de Lemieux
C.P. 692
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Téléphone: (613) 764-5354
Présidente locale: Réjeanne Lafliche

LIMOGES (Russell)

AGRICULTURE

Fédération de l'agriculture du comté de Russell
R.R. 1
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-2849
Président: Réjean Pommainville

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
École St-Viateur
C.P. 6
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-5510
Présidente: Lise Oleynik

Association Parents-Secours
École St-Viateur
C.P. 6
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-5510
Présidente: Lise Oleynik

École élémentaire St-Viateur
C.P. 20
Rue Mabel
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-5666

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club du bonheur
C.P. 99
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-5463
Président: Roland Giroux

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 105
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-5496
Présidente locale: Thérèse Dazé

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-2978
Grand Chevalier: Rhéal Desjardins

Club Optimiste de Limoges

Limoges, Ontario
K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-3602
Président: Raymond Pichette

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Limoges Limitée
C.P. 160
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-3457

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Viateur
C.P. 99
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-2484

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre récréatif de Limoges
C.P. 190
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-3073
Président: Georges Voisine

Guides franco-ontariennes

C.P. 217
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Téléphone: (613) 443-3722
Cheftaine: Denyse Millaire

LONG SAULT (Stormont)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
École Ste-Lucie
R.R. 1
Long Sault, Ontario
K0C 1P0
Téléphone: (613) 932-9493
Présidente: Sandra Julien

École élémentaire Ste-Lucie
R.R. 1
Long Sault, Ontario
K0C 1P0
Téléphone: (613) 932-9493

L'ORIGINAL (Prescott)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
École St-Jean-Baptiste
39, rue Alfred
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-2464
Président: Jean-Paul Lascelles

Conseil des écoles catholiques séparées de Prescott-Russell

C.P. 570
Route 17
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-4691
Directeur général et secrétaire:
Jean-Paul Scott

École élémentaire St-Jean-Baptiste

35, rue Longueuil
C.P. 342
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-4878

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or « L'Amicale »
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-4540
Président: Wilfrid Meloche

Club de l'âge d'or « La Seigneurie de Longueuil Inc. »

Chemin Casselman
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-2366
Président: Georges Larivière

GROUPEMENTS FÉMININS

Les Bonnes Samaritaines
Résidence Pleasant Rest Nursing Home (L'Original)
421, rue Gascon
Hawkesbury, Ontario
K6A 1M4
Téléphone: (613) 632-2639
Présidente: Rhéa McGuire

Mouvement des femmes chrétiennes

C.P. 72
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-4574
Présidente: Annette Lalonde

Union culturelle des Franco-Ontariennes

127, rue Longueuil
C.P. 534
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-2336
Présidente locale: Louise Laurin

Union culturelle des Franco-Ontariennes

Chemin Front
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-4489
Présidente régionale: Reine Hébert

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (6452)
Rue Marston
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-4637
Grand Chevalier: Laurier Pilon

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Jean-Baptiste
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-5597

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Club Optimiste de l'Original
C.P. 90
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Téléphone: (613) 675-4435
Président: Jean-Guy Péladeau

MARIONVILLE (Russell)

ÉDUCATION

École élémentaire Ste-Thérèse-d'Avila
R.R. 3, Russell
C.P. 50
Marionville, Ontario
K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-2193

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or de Marionville
R.R. 3
Russell, Ontario
K0C 3B0
Téléphone: (613) 445-5449
445-5758
Président: Aurèle Clément

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes de Marionville
R.R. 3
Russell, Ontario
K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-2832
Présidente locale: Francine Dagenais

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Pairie Ste-Thérèse
C.P. 45
Marionville, Ontario
K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-2006

MAXVILLE (Glengarry)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
École St-Bernard
C.P. 235
Maxville, Ontario
K0C 1T0

École élémentaire St-Bernard
C.P. 70
Maxville, Ontario
K0C 1T0
Téléphone: (613) 527-2989

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Pairie St-Jacques
C.P. 159
Maxville, Ontario
K0C 1T0
Téléphone: (613) 527-2868

MOOSE CREEK (Stormont)

ÉDUCATION

Comité Foyer-École
École La Source
Moose Creek, Ontario
K0C 1W0
Téléphone: (613) 538-2896
Présidente: Nicole Cuerrier

École élémentaire La Source
C.P. 70
Moose Creek, Ontario
K0C 1W0
Téléphone: (613) 538-2401

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or Persévérance
Moose Creek, Ontario
K0C 1W0
Téléphone: (613) 538-2850
Président: Hector Bazinet

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Moose Creek, Ontario
K0C 1W0
Téléphone: (613) 538-2557
Présidente locale: Lorraine Allain

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Pairie Notre-Dame-des-Anges
C.P. 149
Moose Creek, Ontario
K0C 1W0
Téléphone: (613) 538-2348

NAVAN (Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
École Notre-Dame-des-Champs
C.P. 216
Navan, Ontario
K4B 1H8
Téléphone: (613) 835-2323
Président: Bernard Neault

École élémentaire Notre-Dame-des-Champs
C.P. 216
Navan, Ontario
K4B 1H9
Téléphone: (613) 824-1882

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes
R.R. 2
C.P. 2582
Navan, Ontario
K0A 2S0
Téléphone: (613) 824-1808
Présidente locale: Antoinette Roy

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Services des loisirs et parcs
R.R. 3
C.P. 15
Navan, Ontario
K0A 2S0
Téléphone: (613) 835-2655
Directeur: Guy Lalonde

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Pairie Notre-Dame-des-Champs
R.R. 2
Chemin Mer Bleue
Navan, Ontario
K0A 2S0
Téléphone: (613) 824-2486

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre communautaire Queenswood
C.P. 15
R.R. 3
Navan, Ontario
K4B 1J1
Téléphone: (613) 824-7458
835-2655
Directeur: Guy Lalonde

NEPEAN (Ottawa-Carleton)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
Succursale Centennial (Nepean)
3870, chemin Richmond
Nepean, Ontario
K2H 5C4
Téléphone: (613) 828-0515

COMMUNICATIONS

Journal « Franc-parler »
Laboratoire du département de journalisme
Collège Algonquin
1385, avenue Woodroffe
Nepean, Ontario
K2G 1V8
Téléphone: (613) 727-7657
Responsable: Hubert Potvin

ÉDUCATION

Collège Algonquin
1385, avenue Woodroffe
Nepean, Ontario
K2G 1V8
Téléphone: (613) 725-7010

Conseil de l'éducation de Carleton

133, chemin Greenbank
Nepean, Ontario
K2H 6L3
Téléphone: (613) 820-1820
Directeur de l'éducation: S.J. Berry

Conseil des écoles catholiques séparées de Carleton

1695, chemin Merivale
Nepean, Ontario
K2G 3R4
Téléphone: (613) 224-2222
Directeur de l'éducation: William Crossman

École élémentaire Laurier-Carrière

Promenade Viewmount
Nepean, Ontario
K2E 5R7
Téléphone: (613) 224-3211

Institut d'études pédagogiques de l'Ontario

Bureau régional
60, promenade Tiverton
Nepean, Ontario
K2E 6L8
Téléphone: (613) 224-0561

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital Queensway-Carleton
3045, chemin Baseline
Nepean, Ontario
K2H 8P4
Téléphone: (613) 820-2000

NORTH LANCASTER (Stormont)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
École Ste-Thérèse
R.R. 1
North Lancaster, Ontario
K0C 1N0
Téléphone: (613) 347-2548
347-3548
Président: Roger Claude

École élémentaire Ste-Thérèse

North Lancaster, Ontario
K0C 1Z0
Téléphone: (613) 347-2728

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes
North Lancaster, Ontario
K0C 1Z0
Téléphone: (613) 347-2315
Présidente locale: Helena Campeau

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Marguerite-d'Écosse
R.R. 1
North Lancaster, Ontario
K0C 1Z0
Téléphone: (613) 347-3345

ORLÉANS (Ottawa-Carleton)

ARTS ET CULTURE

Le Chœur d'Orléans
Paroisse St-Joseph
2757, boulevard St-Joseph
Orléans, Ontario
K1C 1G4
Téléphone: (613) 749-0431
Directeur musical: Marcel Legault

Studio des jeunes MIFO
6849, rue Rocque
Orléans, Ontario
K1C 1A3
Téléphone: (613) 826-4625
Présidente: Claudette Gibeault

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES
Bibliothèque publique de Gloucester
Succursale Bériault
1490, promenade Youville
Orléans, Ontario
K1C 2X8
Téléphone: (613) 824-1962

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
École Léo-D.-Côté
276, croissant Tulip
Orléans, Ontario
K1E 2B1
Téléphone: (613) 837-1279
Président: Pierre Goulet

Association Parents-Instituteurs
École Préseault
1080, rue St-Pierre
Orléans, Ontario
K1C 1L3
Téléphone: (613) 824-1390
Président: Michel Violette

Association Parents-Instituteurs
École Reine-des-Bois
1450, rue Duford
Orléans, Ontario
K1E 1E6
Téléphone: (613) 824-3322
Présidente: Marie Yelle

Association Parents-Instituteurs
École Reine-des-Bois
337, cour Nagel
Orléans, Ontario
K1E 1R9
Téléphone: (613) 824-9835
Présidente: Marie Yelle

Conseil des éduitiants
École Garneau
6583, rue Carrière
Orléans, Ontario
K1C 1J4
Téléphone: (613) 824-6300
Président: Jean Champagne

École élémentaire Notre-Dame-du-Cap
R.R. 2
C.P. 500
Orléans, Ontario
K1C 1T1
Téléphone: (613) 824-1222

École élémentaire Préseault
1080, rue St-Pierre
Orléans, Ontario
K1C 1L3
Téléphone: (613) 824-1390

École élémentaire Reine-des-Bois
1450, rue Duford
Queenswood Heights
Orléans, Ontario
K1E 1E6
Téléphone: (613) 824-3322

École intermédiaire Léo-D.-Côté
6664, rue Carrière
Orléans, Ontario
K1C 1J4
Téléphone: (613) 824-4532

École secondaire Garneau
6583, rue Carrière
Orléans, Ontario
K1C 1J4
Téléphone: (613) 824-6300

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or « Club 60 »
1510, boulevard Belcourt
Orléans, Ontario
K1C 1N2
Téléphone: (613) 824-2644
Président: Georges Dassylva

Club « Résidence St-Louis »
879, chemin Parc Hiawatha
Orléans, Ontario
K1C 2Z6
Téléphone: (613) 824-1720
824-7375
Présidente: Marie-Jeanne Bouliane

GROUPEMENTS FÉMININS

Fédération des femmes canadiennes-françaises
Section Orléans
1416, chemin Boyer
Orléans, Ontario
K1C 1R1
Téléphone: (613) 824-6710
Présidente de section: Hélène Malbœuf

Filles d'Isabelle
1296 — Cercle Notre-Dame-du-Sacré-Cœur
C.P. 277
Orléans, Ontario
K1C 1S0
Téléphone: (613) 824-8305
Régente: Colette Bérubé

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (5925)
C.P. 524
Orléans, Ontario
K1C 1S9
Téléphone: (613) 824-1480
Grand Chevalier: Jean-Paul Burelle

Club Optimiste Orléans
R.R. 1
C.P. 311
Cumberland, Ontario
K0A 1S0
Téléphone: (613) 824-7463
Président: Denis Bruyère

Club Richelieu Orléans
1785, rue Calumet
Orléans, Ontario
K1C 1W1
Téléphone: (613) 824-5367 (D)
737-1305 (B)
Président: Richard Laniel

Les Champlain d'Orléans Inc.
574, promenade Eastvale
Gloucester, Ontario
K1J 6Z6
Téléphone: (613) 745-1073
Vice-président: André Gagnon

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire d'Orléans Limitée
2591, boulevard St-Joseph
Orléans, Ontario
K1C 1G4
Téléphone: (613) 824-6363

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Joseph
2757, boulevard St-Joseph
Orléans, Ontario
K1C 1G4
Téléphone: (613) 824-2472

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre communautaire Queenswood Heights
C.P. 15
R.R. 3
Navan, Ontario
K4B 1J1
Téléphone: (613) 824-7458
824-2655
Directeur: Guy Lalonde

Développement et Paix
Section Orléans
6567, promenade Richer
Orléans, Ontario
K1C 3G5
Téléphone: (613) 824-2680
Responsable: Richard Montpetit

Guides franco-ontariens
231, rue Angleheart
Orléans, Ontario
K1E 2V8
Téléphone: (613) 824-4132
Cheftaine: Diane Lemay

Mouvement d'implication francophone d'Orléans (MIFO)
Centre culturel d'Orléans
6600, rue Carrière
Orléans, Ontario
K1C 1J4
Téléphone: (613) 824-8533
Présidente: Rolande Soucie

OTTAWA (Ottawa-Carleton)

ARTISANAT

Association « Les Jeanne LeBer »
Centre communautaire
École St-Pierre
350, rue Friel
Ottawa, Ontario
K1N 7W7
Téléphone: (613) 236-2068
Présidente générale: Odile Côté

Les artisanes de St-Rémi
2821, rue Dumaurier
Ottawa, Ontario
K2B 7W3
Téléphone: (613) 828-5244
Présidente: Lucille Roach

ARTS ET CULTURE

Alliance française Ottawa-Hull

352, rue MacLaren
Ottawa, Ontario
K2P 0M6
Téléphone: (613) 234-9470
Président: M. Pierre Dupuis

Arts Jeunesse

625, chemin Gardenvale
Ottawa, Ontario
K1K 1E5
Téléphone: (613) 748-1037
Directrice: Thérèse Chénier

Association France-Canada

C.P. 2656, succursale «D»
Ottawa, Ontario
K1P 5W7
Téléphone: (613) 233-1833
Président: Serge Bernier

**Centre de recherche en civilisation
canadienne-française**

Pavillon Lamoureux
Université d'Ottawa
271 — 651, rue Cumberland
Ottawa, Ontario
K1N 6N5
Téléphone: (613) 564-6847
Directrice: Yolande Grisé

**Chorale «Ensemble vocal de la Côte-
de-Sable»**

73 — 222, rue MacLaren
Ottawa, Ontario
K2P 0L8
Téléphone: (613) 234-7525
Directeur musical: Michel Hénault

Chorale paroissiale française

Paroisse St-Bernard
1720, rue St-Bernard
Ottawa, Ontario
K1T 1K8
Téléphone: (613) 521-0097

Compagnons d'Ottawa

464, avenue Vernon
Ottawa, Ontario
K1K 1A6
Téléphone: (613) 746-4179
Président: Maurice Legault

Conseil de Vie française en Amérique

70, rue Templeton
Ottawa, Ontario
K1K 6X3
Téléphone: (613) 233-6918 (D)
236-9766 (B)
Représentant de l'Ontario: Gérard Lévesque

Éditions «L'Interligne»

222, rue Laurier
Ottawa, Ontario
K1N 6P2
Téléphone: (613) 236-3133
Président: Pierre Lévesque

Fédération canadienne France-Canada

C.P. 3154 — Succursale «D»
Ottawa, Ontario
K1P 6H7
Téléphone: (819) 663-9316
Secrétaire: André Boivin

Festival du livre des Outaouais

203, avenue Clemow
Ottawa, Ontario
K1S 2B3
Téléphone: (613) 230-4032
Co-président: Jacques Flamand

Institut canadien-français d'Ottawa

316, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario
K1N 7E7
Téléphone: (613) 234-1288
Président: Aimé Charron

Institut Fleury-Mesplet

203, avenue Clemow
Ottawa, Ontario
K1S 2B3
Téléphone: (613) 230-4032
Président: Jacques Flamand

La comédie des deux-rives

Département de théâtre
Université d'Ottawa
112, rue Waller
Ottawa, Ontario
K1N 6N5
Téléphone: (613) 564-3396
Directeur du département:
A.J. Peter Froehlich

Le Francomité

Université d'Ottawa
007 — 85, avenue Hastey
Ottawa, Ontario
K1N 6N5
Téléphone: (613) 235-5059 (D)
Coordonnatrice: Danielle Potvin

Les Éditions du Vermillon

203, avenue Clemow
Ottawa, Ontario
K1S 2B3
Téléphone: (613) 230-4032
Directrice générale: Monique Bertoli

Le théâtre des lutins

C.P. 7065
Ottawa, Ontario
K1L 8E2
Téléphone: (819) 684-9598
Administratrice et co-fondatrice:
Monique P. Landry

PRO-ARTS — Réseau des galeries éducatives

102 — 501, rue St-Patrick
Ottawa, Ontario
K1N 8R3
Téléphone: (613) 236-4502
Coordonnatrice: Pierrette Patenaude

Société des écrivains canadiens

Section Ottawa-Hull
203, avenue Clemow
Ottawa, Ontario
K1S 2B3
Téléphone: (613) 230-4032
Responsable: Jacques Flamand

Société d'étude et de conférences

Section Ottawa-Hull
680, croissant Glenhurst
Gloucester, Ontario
K1J 7B7
Téléphone: (613) 749-1442 (D)
526-1900 (B)
Présidente: Thérèse Croteau-Drouin

**Société franco-ontarienne d'histoire et
de généalogie Inc.**

Conseil provincial
C.P. 720, succursale «B»
Ottawa, Ontario
K1P 5P8
Téléphone: (613) 744-1740
Présidente: Louise Décarie-Marier

**Société franco-ontarienne d'histoire et
de généalogie**

Régionale Ottawa-Carleton
C.P. 7291
Station Vanier
Ottawa, Ontario
K1L 5A0
Téléphone: (613) 824-2147
Présidente: Patricia Leduc

Studio des jeunes Champlain

817, avenue Eastbourne
Ottawa, Ontario
K1K 0H8
Téléphone: (613) 746-6959
Directeur: Pierre Kusters

Théâtre Action

222, rue Laurier est
Ottawa, Ontario
K1N 6P2
Téléphone: (613) 235-8838
Coordonnatrice: Renée Bellehumeur

Théâtre Cabano

C.P. 291, succursale «A»
Ottawa, Ontario
K1N 8V3
Téléphone: (613) 594-3340
Directeur des tournées: Louis Robillard

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque principale

120, rue Metcalfe
Ottawa, Ontario
K1P 5M2
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique

Succursale Alta Vista
2516, promenade Alta Vista
Ottawa, Ontario
K1V 7T1
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique

Succursale Carlingwood
281, avenue Woodroffe
Ottawa, Ontario
K2A 3W4
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique

Succursale Elmvale Acres
1910, boulevard St-Laurent
Ottawa, Ontario
K1G 1A4
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique

Succursale Merivale
1541, chemin Merivale
Ottawa, Ontario
K2G 3J4
Téléphone: (613) 224-7874

Bibliothèque publique

Succursale Ouest
18, avenue Rosemount
Ottawa, Ontario
K1J 1P4
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique

Succursale Rideau
377, rue Rideau
Ottawa, Ontario
K1N 5Y6
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique
Succursale St-Laurent
847, boulevard St-Laurent
Ottawa, Ontario
K1K 3A7
Téléphone: (613) 236-0301

Bibliothèque publique
Succursale Sud
1049, rue Bank
Ottawa, Ontario
K1S 3W9
Téléphone: (613) 236-0301

Les Librairies de la Capitale Enr.
Centre national des Arts
75, rue Elgin
Ottawa, Ontario
K1P 5B8
Téléphone: (613) 236-7287

Librairie Évangéline
201, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario
K1N 7C9
Téléphone: (613) 234-2076

Librairie « Le coin du livre (central) Ltée »
263, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario
K1N 7E3
Téléphone: (613) 235-7886

Librairie Servidéc
202-A, rue Main
Ottawa, Ontario
K1S 1C6
Téléphone: (613) 237-5576

Librairie Trillium
321, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario
K1N 7G1
Téléphone: (613) 236-2331

COMMUNICATIONS

Journal « Le Droit »
375, rue Rideau
Ottawa, Ontario
K1N 5Y7
Téléphone: (613) 560-2700

Journal « Vivre + »
43, rue Bruyère
Ottawa, Ontario
K1N 5C8
Téléphone: (613) 232-0685

Revue « Liaison »
222, rue Laurier est
C.P. 358, succursale « A »
Ottawa, Ontario
K1N 8V3
Téléphone: (613) 236-3133

Société Radio-Canada
CBOF/CBOF-FM
Château Laurier
Carré Confédération
Ottawa, Ontario
K1Y 1E4
Téléphone: (613) 725-3511

Société Radio-Canada
CBOFT
250, avenue Lanark
Ottawa, Ontario
K1Y 1E4
Téléphone: (613) 725-3511

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens
(Siège social)
681, chemin Belfast
Ottawa, Ontario
K1G 0Z4
Téléphone: (613) 230-9583
Présidente: Alice Grégoire-Bourdeau
Secrétaire général et trésorier:
Jacques Schryburt

Association des services préscolaires d'Ottawa-Carleton
50, rue Vaughan
Ottawa, Ontario
K1M 1X1
Téléphone: (613) 749-2105

Association française des Conseils scolaires de l'Ontario
50, rue Vaughan
Ottawa, Ontario
K1M 1X1
Téléphone: (613) 745-3195
Directeur général: Jean-Louis Bourdeau

Centre d'animation pédagogique
2360, promenade Virginia
Ottawa, Ontario
K1H 6S2
Téléphone: (613) 237-5660, poste 456

Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques
339, rue Wilbrod
Ottawa, Ontario
K1N 6M4
Téléphone: (613) 238-7957
Directrice générale: Bernadette LaRochelle

Centre Jules-Léger (école provinciale)
200, rue Wilbrod
Ottawa, Ontario
K1N 6L5
Téléphone: (613) 234-0166

Collège catholique Samuel-Genest
623, chemin Smyth
Ottawa, Ontario
K1G 1N7
Téléphone: (613) 731-5053

Collège dominicain de philosophie et de théologie
96, avenue Empress
Ottawa, Ontario
K1R 7G2
Téléphone: (613) 233-5696

Conseil des écoles séparées catholiques d'Ottawa
140, rue Cumberland
Ottawa, Ontario
K1N 7G9
Téléphone: (613) 237-5660
Directeur général: Pierre Xatruch

Conseil francophone de planification scolaire d'Ottawa-Carleton
30, avenue Woodlawn
Ottawa, Ontario
K1S 2S9
Téléphone: (613) 236-6517
Président: Lucien Bradet

Conseil scolaire d'Ottawa
330, rue Gilmour
Ottawa, Ontario
K2P 0P9
Téléphone: (613) 239-2211
Directrice générale: Charlotte Lemieux

École élémentaire Des Pins
1487, promenade Ridgebrook
Ottawa, Ontario
K1B 4K6
Téléphone: (613) 741-2354

École élémentaire Gaston-Vincent
1313, rue Field
Ottawa, Ontario
K2C 2P9
Téléphone: (613) 224-0571

École élémentaire Georges-Étienne-Cartier
880, promenade Thorndale
Ottawa, Ontario
K1V 6Y3
Téléphone: (613) 731-6007

École élémentaire Lamoureux
2540, avenue Kaladar
Ottawa, Ontario
K1V 8C5
Téléphone: (613) 731-3713

École élémentaire Marius-Barbeau
1345, avenue Nottinghill
Ottawa, Ontario
K1V 6T3
Téléphone: (613) 737-4404

École élémentaire Montfort
641, avenue Sladen
Ottawa, Ontario
K1K 2S8
Téléphone: (613) 745-3310

École élémentaire Notre-Dame-de-la-Joie
780, rue Church
Ottawa, Ontario
K1K 3K7
Téléphone: (613) 749-1748

École élémentaire Routhier
172, avenue Guigues
Ottawa, Ontario
K1N 5H9
Téléphone: (613) 235-9311

École élémentaire St-Bonaventure
1366, avenue Coldrey
Ottawa, Ontario
K1Z 7P5
Téléphone: (613) 729-2770

École élémentaire St-François-d'Assise
35, avenue Melrose
Ottawa, Ontario
K1Y 1T8
Téléphone: (613) 729-1463

École élémentaire St-Luc
2485, croissant Dwight
Ottawa, Ontario
K1G 1C7
Téléphone: (613) 731-5500

École élémentaire St-Paul
437, rue Donald
Ottawa, Ontario
K1K 1L8
Téléphone: (613) 749-4963

École élémentaire St-Pie-X
150, avenue Mann
Ottawa, Ontario
K1N 8P4
Téléphone: (613) 234-7941

École élémentaire St-Rémi
1085, avenue Grenon
Ottawa, Ontario
K2B 7V5
Téléphone: (613) 828-5751

École élémentaire Ste-Anne

340, rue York
Ottawa, Ontario
K1N 5V3
Téléphone: (613) 232-1589

École élémentaire Ste-Geneviève

2198, rue Arch
Ottawa, Ontario
K1G 2H7
Téléphone: (613) 733-9729

École intermédiaire Pauline Vanier

1837, croissant Stonehenge
Ottawa, Ontario
K1B 4V4
Téléphone: (613) 749-4919

École Jeanne-Lajoie

181, rue Donald
Ottawa, Ontario
K1K 1N1
Téléphone: (613) 741-4908

École secondaire Cartier

225, rue Donald
Ottawa, Ontario
K1K 1N1
Téléphone: (613) 745-9155

École secondaire Champlain

281, avenue Lanark
Ottawa, Ontario
K1Z 6R8
Téléphone: (613) 725-1039

École secondaire Charlebois

2525, promenade Alta Vista
Ottawa, Ontario
K1V 7T3
Téléphone: (613) 731-7212

École secondaire De La Salle

501, rue St-Patrick
Ottawa, Ontario
K1N 8R3
Téléphone: (613) 563-2315

École secondaire Glebe

212, avenue Glebe
Ottawa, Ontario
K1S 2C9
Téléphone: (613) 563-2424

Fédération des associations de parents et d'instituteurs de langue française de l'Ontario

501 — 325, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario
K1N 7G2
Téléphone: (613) 235-4321
Président: Pierre Pellerin

Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien

222, avenue Laurier est
Ottawa, Ontario
K1N 6P2
Téléphone: (613) 232-8695
Présidente: Caro-Lynn Therrien

Fédération étudiante de l'université d'Ottawa

Centre universitaire
07 — 85, avenue Hastey
Ottawa, Ontario
K1N 6N5
Téléphone: (613) 564-4980
Président: Daniel St-Louis

Galerie éducative De La Salle

a/s École secondaire De La Salle
501, rue St-Patrick
Ottawa, Ontario
K1N 8R3
Téléphone: (613) 563-2315
Responsable: Marc Charbonneau

La magie des lettres (alphabétisation)

5, rue Myrand
Ottawa, Ontario
K1N 5N7
Téléphone: (613) 233-2723

Office provincial de l'éducation chrétienne de l'Ontario (OPECO)

240, avenue Daly
Ottawa, Ontario
K1N 6G2
Téléphone: (613) 233-7232
594-4959
Directeur: Frère Jean-Claude Éthier, s.c.

Université d'Ottawa

550, rue Cumberland
Ottawa, Ontario
K1N 6N5
Téléphone: (613) 564-3311

Université Saint-Paul

223, rue Main
Ottawa, Ontario
K1S 1C4
Téléphone: (613) 236-1393

GROUPEMENTS AÎNÉS**Association des aînés francophones d'Ottawa-Carleton**

PH. 707 — 325, rue Besserer
Ottawa, Ontario
K1N 6B4
Téléphone: (613) 235-4258
Président régional: Jean-Charles Gobeil

Cercle St-Louis-de-Montfort

1209 — 540, rue Thomson
Ottawa, Ontario
K1K 4B8
Téléphone: (613) 749-7445
749-0404
Présidente: Antoinette Barbe

Cercle social Des Jardins

806 — 100, rue Empress
Ottawa, Ontario
K1R 7S6
Téléphone: (613) 235-5646
236-4742
Présidente: Raphaëlle Penny

Cercle social « La Nativité »

1654, chemin Abbey
Ottawa, Ontario
K1G 0H3
Téléphone: (613) 733-9458
731-7924
Présidente: Mirelle Delisle

Cercle social « Ste-Famille »

34, Mason Terrace
Ottawa, Ontario
K1S 0K9
Téléphone: (613) 234-4557
232-8703
Président: Maurice Dion

Club « Château Donald »

1611 — 251, rue Donald
Ottawa, Ontario
K1K 4B7
Téléphone: (613) 741-0765
Présidente: Carmen Roy

Club de l'amitié « Le Patro »

40, rue Cobourg
Ottawa, Ontario
K1N 8Z6
Téléphone: (613) 233-7733
233-9154
233-9683
Monitrice: Thérèse Gascon

Club du 3^e âge Sacré-Cœur

186, rue Marlborough
Ottawa, Ontario
K1N 8G3
Téléphone: (613) 233-1658
237-4580
Présidente: Claire Comeau

Club du Sourire

1211 — 2240, promenade Halifax
Ottawa, Ontario
K1G 2W8
Téléphone: (613) 737-3536
521-8332
Présidente: Cécile Faront

Club « Les aînés joyeux »

23, rue St-André
Ottawa, Ontario
K1N 5E6
Téléphone: (613) 235-8255 (local)
234-2946
Présidente: Marguerite Laviolette

Club Renaissance

1410 — 1171, promenade Ambleside
Ottawa, Ontario
K2B 7W6
Téléphone: (613) 828-3580
Présidente: Laura Francoeur

Club St-Bonaventure

409 — 1177, avenue Cummings
Ottawa, Ontario
K2C 2M2
Téléphone: (613) 745-0196
Président: Maurice Archambault

Club social « Bon Logis »

303 — 1030, rue Charlebois
Ottawa, Ontario
K1K 3P1
Téléphone: (613) 749-2510
741-6502
Présidente: Liliane Beaulieu

Fédération des aînés francophones de l'Ontario

325, rue Besserer
Ottawa, Ontario
K1N 6B4
Téléphone: (613) 235-4258
Présidente: Jeanne Larouche

Les amies de Jeanne LeBer

64 — 286, rue Wilbrod
Ottawa, Ontario
K1N 6M2
Téléphone: (613) 236-7829
235-4292
Présidente: Thérèse Beauregard

GROUPEMENTS FÉMININS**Action-Éducation Femmes**

50, rue Vaughan
Ottawa, Ontario
K1M 1X1
Téléphone: (613) 741-9978
Directrice nationale: Paulette Thériault

Association nationale de la femme et du droit

Comité directeur national
323, rue Chapel
Ottawa, Ontario
K1N 7Z2
Téléphone: (613) 238-1544
Directrice exécutive: Pauline Hince

Centre d'accès pour femmes

50, rue Vaughan
Ottawa, Ontario
K1M 1X1
Téléphone: (613) 741-9895
Présidente: Pierrette Dessaint

Centre d'aide aux victimes de viol d'Ottawa

C.P. 35, succursale «B»
Ottawa, Ontario
K1P 6C3
Téléphone: (613) 238-6666
Responsable francophone: Anne Malo

Centre des femmes

Centre universitaire
Université d'Ottawa
85, rue Haste
Ottawa, Ontario
K1N 8Z4
Téléphone: (613) 231-6853
Coordonnatrice: Rozanne Lépine

Comité-Statut de la femme en éducation

681, chemin Belfast
Ottawa, Ontario
K1G 0Z4
Téléphone: (613) 230-9583
Liaison: Marie-Reine Forest

Filles d'Isabelle

Secrétariat provincial
52 — 10, rue Heney
Ottawa, Ontario
K1N 5V4
Téléphone: (613) 235-3949 (D)
995-4302 (B)

Régente provinciale:
Dolores Deschamps
Secrétaire provinciale:
Thérèse Demontigny (St. Catharines)

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section La Source
2131, promenade Alta Vista
Ottawa, Ontario
K1H 7L7
Téléphone: (613) 733-1264
Présidente de section: Fleurette Millette

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section Sacré-Cœur
143, avenue Goulburn
Ottawa, Ontario
K1N 8E3
Téléphone: (613) 235-8913
Présidente de section: Colombe Beauchesne

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section St-Vincent-de-Paul
88, rue Victoria
Ottawa, Ontario
K1M 1S3
Téléphone: (613) 749-6405
Présidente de section: Simone Lemieux

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section Ste-Anne
9, rue Desjardins
Ottawa, Ontario
K1N 5N8
Téléphone: (613) 235-2557
Présidente de section: Rhéa Gravelle

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section Ste-Geneviève
Ottawa, Ontario
K1G 2X9
Téléphone: (613) 733-5729
Présidente de section: Ghislaine Tessier

Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises

525 — 325, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario
K1N 7G2
Téléphone: (613) 232-5791
Présidente nationale: Mignonne Bélanger

Filles d'Isabelle

1093 — Cercle Notre-Dame-du-Rosaire
1984, avenue Naples
Ottawa, Ontario
K1G 2B6
Téléphone: (613) 733-0305
Régente: Angèle Paterson

Filles d'Isabelle

1180 — Cercle Ste-Claire-d'Assise
1760, promenade Ainsley
Ottawa, Ontario
K2C 0T2
Téléphone: (613) 226-2336
Régente: Claire Roussel

Filles d'Isabelle

Secrétariat provincial
52 — 10, rue Heney
Ottawa, Ontario
K1N 5V4
Téléphone: (613) 235-3949
Régente provinciale:
Claire Parisien (Hawkesbury)
Secrétaire provinciale:
Thérèse St-Aubin (Kapuskasing)

Groupe de pression des femmes d'Ottawa

15 — 191, rue McLeod
Ottawa, Ontario
K2P 0Z8
Téléphone: (613) 232-4273
Responsable: Francine Mayer

Maison d'amitié d'Ottawa

C.P. 122, succursale «A»
Ottawa, Ontario
K1N 8V1
Téléphone: (613) 234-7204
Directrice: Rita Lacelle

Place aux femmes

Centre d'information et de ressources pour les femmes
242, rue Besserer
Ottawa, Ontario
K1N 6B1
Téléphone: (613) 238-2882
Coordonnatrice francophone: A. Gagné

Union culturelle des Franco-Ontariennes

Secrétariat provincial
Pièce 6
50, rue Vaughan
Ottawa, Ontario
K1M 1X1
Téléphone: (613) 741-1334
Présidente provinciale: Denyse Séguin
Coordonnatrice provinciale: Lyne Bouchard

Union culturelle des Franco-Ontariennes

(Ottawa-Vanier)
504 — 300, rue Lacasse
Vanier, Ontario
K1L 8G3
Téléphone: (613) 745-4076
Présidente locale: Thérèse Joannis

GROUPEMENTS LOISIRS

Camp de l'amitié

435, chemin Montréal
Ottawa, Ontario
K1K 0V2
Téléphone: (613) 741-4175
Responsable: Père Armand Fournier, s.m.m.

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb

(1926 — Champlain)
212, rue Murray
Ottawa, Ontario
K1N 5N1
Téléphone: (613) 232-7856
Grand Chevalier: André Crête

Chevaliers de Colomb

59, chemin Springfield
Ottawa, Ontario
K1M 1C8
Téléphone: (613) 746-3740
Député de district: Hervé Durocher

Club Richelieu Champlain (Ottawa)

106, Basswood
Stittsville, Ontario
K0A 3G0
Téléphone: (613) 523-6707 (B)
836-2702 (D)
Président: Claude Swolfs

Club Richelieu International

Siège social
303 — 260, rue Dalhousie
C.P. 2
Ottawa, Ontario
K1N 7E4
Téléphone: (613) 238-4843
Président international: Woilford Whissell

Club Richelieu Laporte

1030, rue Laporte
Gloucester, Ontario
K1J 7B4
Téléphone: (613) 746-9119
Président: Léonard Laporte

Club Richelieu Laurier (Ottawa)

1581, rue Baie Verte
Orléans, Ontario
K1C 3J9
Téléphone: (613) 824-1234
990-4290
Président: Jean-Yves Fortin

Club Richelieu Ottawa

986, rue Laporte
Gloucester, Ontario
K1J 7B4
Téléphone: (613) 741-7836
Président: Mauril Bélanger

Club Richelieu Roger-Saint-Denis

8 — 1295, avenue Letbury
Ottawa, Ontario
K1V 6W6
Téléphone: (613) 733-6945
Président: Jean-Paul Desloges

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS**Association des juristes d'expression française de l'Ottawa**

15 — 17, rue Copernicus
Ottawa, Ontario
K1N 6N5
Téléphone: (613) 231-6563
Président: M^e Paul S. Rouleau

Association des traducteurs et interprètes de l'Ottawa

212 — 969, avenue Bronson
Ottawa, Ontario
K1S 4G8
Téléphone: (613) 233-6395
Président: Hendrik Burgers

Clinique juridique communautaire (Ottawa-Carleton)

71, rue Daly
Ottawa, Ontario
K1N 6E3
Téléphone: (613) 238-7008
Directeur: Peter Showler

Conseil de coopération de l'Ottawa

450, rue Rideau
Ottawa, Ontario
K1N 5Z4
Téléphone: (613) 230-8151
Président: Richard Quesnel

INSTITUTIONS FINANCIÈRES**Caisse d'économie des femmes d'Ottawa**

210, rue Bank
Ottawa, Ontario
K2P 1W8
Téléphone: (613) 233-2771

Caisse Populaire de Cyrville Limitée

1066, chemin Cyrville
Ottawa, Ontario
K1J 7S5
Téléphone: (613) 745-2123

Caisse Populaire Laurier d'Ottawa Limitée

450, rue Rideau
Ottawa, Ontario
K1N 5Z4
Téléphone: (613) 236-8241

Caisse Populaire Montfort Limitée

595, chemin Montréal
Ottawa, Ontario
K1K 0T8
Téléphone: (613) 745-4545

Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa Inc.

Siège social
293, rue Dalhousie
Ottawa, Ontario
K1N 7B5
Téléphone: (613) 237-1316

Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa Inc.

Succursale Cartier
230, rue Main
Ottawa, Ontario
K1S 1C7
Téléphone: (613) 236-0721

Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa Inc.

Succursale St-Bonaventure
1015, chemin Merivale
Ottawa, Ontario
K1Z 6A6
Téléphone: (613) 729-4340

Caisse Populaire St-Charles d'Ottawa Limitée

99, avenue Beechwood
Ottawa, Ontario
K1M 1L7
Téléphone: (613) 745-0071

Caisse Populaire St-Jean-Baptiste d'Ottawa Limitée

725, rue Somerset ouest
Ottawa, Ontario
K1R 6P7
Téléphone: (613) 238-5544

Caisse Populaire Ste-Anne d'Ottawa Inc.

550, rue St-Patrick
Ottawa, Ontario
K1N 5L5
Téléphone: (613) 237-4564

Caisse Populaire Ste-Anne d'Ottawa Inc.

(Succursale)
1579, rue Bank
Ottawa, Ontario
K1H 7Z3
Téléphone: (613) 731-0750

Caisse Populaire Ste-Geneviève Limitée

Mail Herongate
1670, chemin Heron
Ottawa, Ontario
K1V 0C2
Téléphone: (613) 521-8060

Fédération des Caisses Populaires de l'Ottawa Limitée

3^e étage
200, rue Isabella
Ottawa, Ontario
K1S 1V7
Téléphone: (613) 237-6830
Directeur général: Roger Frenette

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Archevêché d'Ottawa**

256, avenue King Edward
Ottawa, Ontario
K1N 7M1
Téléphone: (613) 237-4540
Archevêque: Mgr J. Aurèle Plourde

Paroisse Christ-Roi

252, avenue Argyle
Ottawa, Ontario
K2P 1B9
Téléphone: (613) 233-3202

Paroisse de la Nativité

355, rue Acton
Ottawa, Ontario
K1G 0L4
Téléphone: (613) 733-9673

Paroisse Notre-Dame

60, avenue Guigues
Ottawa, Ontario
K1N 5H5
Téléphone: (613) 236-7496

Paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation

245, rue Donald
Ottawa, Ontario
K1K 1N1
Téléphone: (613) 749-9494

Paroisse Notre-Dame-des-Anges

170, avenue Hinchey
Ottawa, Ontario
K1Y 1L4
Téléphone: (613) 728-1983

Paroisse Sacré-Cœur

591, rue Cumberland
Ottawa, Ontario
K1N 7K3
Téléphone: (613) 236-7088

Paroisse St-Bernard

1720, rue St-Bernard
Blossom Park
Ottawa, Ontario
K1T 1K8
Téléphone: (613) 521-0097

Paroisse St-Bonaventure

1359, avenue Châtelain
Ottawa, Ontario
K1Z 8A6
Téléphone: (613) 722-8040

Paroisse St-François-d'Assise

20, avenue Fairmont
Ottawa, Ontario
K1Y 2K2
Téléphone: (613) 728-1983

Paroisse St-Jean-Baptiste

96, avenue Empress
Ottawa, Ontario
K1R 7G2
Téléphone: (613) 237-6500

Paroisse St-Louis-de-Montfort

749, rue Trojan
Ottawa, Ontario
K1K 2P5
Téléphone: (613) 749-2844

Paroisse St-Pie-X

87, avenue Mann
Ottawa, Ontario
K1N 6Y8
Téléphone: (613) 236-4545

Paroisse St-Rémi

2821, avenue Dumaaurier
Ottawa, Ontario
K2B 7W3
Téléphone: (613) 828-5244

Paroisse St-Sébastien

1000, rue Frances
Ottawa, Ontario
K1K 3L5
Téléphone: (613) 746-8627

Paroisse St-Thomas-d'Aquin

1244, avenue Kilborn
Ottawa, Ontario
K1H 6L1
Téléphone: (613) 733-0513

Paroisse St-Vincent-de-Paul

150, rue Stanley
Ottawa, Ontario
K1M 1P1
Téléphone: (613) 746-4211

Paroisse SS-Pierre-et-Paul

1161, chemin River
Ottawa, Ontario
K1K 3W5
Téléphone: (613) 746-6091

Paroisse Ste-Anne

17, rue Myrand
Ottawa, Ontario
K1N 5N7
Téléphone: (613) 233-8586

Paroisse Ste-Famille

152, rue Glenora
Ottawa, Ontario
K1S 1J5
Téléphone: (613) 236-1101

Paroisse Ste-Geneviève

825, avenue Canterbury
Ottawa, Ontario
K1G 3A2
Téléphone: (613) 731-3772

Paroisse Ste-Jeanne-D'arc

461, avenue Evered
Ottawa, Ontario
K1Z 5K9
Téléphone: (613) 722-5866

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Amicale Brébeuf d'Ottawa

212, rue Murray
Ottawa, Ontario
K1N 5N1
Téléphone: (613) 232-7856
Président: Jean Saucier

Association canadienne-française de l'Ontario

Régionale Ottawa-Carleton
35 — 53, rue Queen
Ottawa, Ontario
K1P 5C5
Téléphone: (613) 232-5978
Directrice: Guylaine de Muy

Association des scouts du Canada

District d'Ottawa
123, rue Beechwood
Ottawa, Ontario
K1M 1L5
Téléphone: (613) 741-3366
Président: Denis Gilbert

Carrefour d'Ottawa

116, rue Empress
Ottawa, Ontario
K1K 7G2
Téléphone: (613) 232-3002
Présidente: Monique Pasquali

Centre Carrousel

5, avenue Myrand
Ottawa, Ontario
K1N 5N7
Téléphone: (613) 235-9338
Responsable: Marielle Racicot

Centre d'information communautaire Ottawa-Carleton

18, marché Byward
Ottawa, Ontario
K1N 7A1
Téléphone: (613) 238-2101
Directrice générale: Huguette Petruk

Conseil de planification sociale d'Ottawa-Carleton

2^e étage
256, avenue King Edward
Ottawa, Ontario
K1N 7M1
Téléphone: (613) 236-3658
Coordonnatrice du Comité des services en français: Joscelyne Beauchamp

Direction Jeunesse

222, rue Laurier est
Ottawa, Ontario
K1N 6P2
Téléphone: (613) 238-1213
Président: Marquis Bureau

Entraide budgétaire

5, rue Mayrand
Ottawa, Ontario
K1N 5N7
Téléphone: (613) 234-7599
Directeur: René-Marie Paiement

Fédération canadienne des droits et libertés

323, rue Chapel
Ottawa, Ontario
K1N 7Z2
Téléphone: (613) 235-8978
Président: Don Whiteside

Fédération canadienne des municipalités

24, rue Clarence
Ottawa, Ontario
K1N 5P3
Téléphone: (613) 237-5221
Directeur général: James W. Knight

Fédération des francophones hors-Québec

1404 — 1, rue Nicholas
Ottawa, Ontario
K1N 7B6
Téléphone: (613) 563-0311
Président: Léo Le Tourneau

Fédération des guides franco-ontariennes

935, avenue Shamir
Ottawa, Ontario
K1G 2T1
Téléphone: (613) 731-4949 (D)
993-1287 (B)
Commissaire provinciale: Jeannine Legault

Fédération des jeunes Canadiens-français

119, rue Murray
Ottawa, Ontario
K1N 5M5
Téléphone: (613) 236-8864
Président: Luc Martin

Fédération des scouts de l'Ontario

125, rue Beechwood
Ottawa, Ontario
K1L 1M5
Téléphone: (613) 741-3383
Directrice générale: Madeleine Labarre

Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste

806, promenade Eastvale
Ottawa, Ontario
K1J 7A3
Téléphone: (613) 746-6518
Président: Robert Fournier

Guides franco-ontariennes

Guides catholiques du diocèse d'Ottawa
353, rue Friel
Ottawa, Ontario
K1N 7W7
Téléphone: (613) 238-5795
Commissaire diocésaine: Suzanne Delorme

Le Patro d'Ottawa

40, rue Cobourg
Ottawa, Ontario
K1N 8Z6
Téléphone: (613) 233-7733
Directeur général: Émile Lafond

Les auxiliaires

Hôpital Montfort
713, chemin Montréal
Ottawa, Ontario
K1K 0T2
Téléphone: (613) 746-4621
745-5666
Présidente: Agathe Bélisle

Renouveau charismatique catholique francophone d'Ottawa

21 — 233, rue Murray
Ottawa, Ontario
K1N 5M9
Téléphone: (613) 233-5805
Répondant diocésain: Père Paul-Émile Lemire

Retour au travail

(Collège Algonquin)
24, chemin Springfield
Ottawa, Ontario
K1N 1C9
Téléphone: (613) 744-1767
Coordonnatrice: Claudette Ryan

Serena-Ontario

151, avenue Holland
Ottawa, Ontario
K1Y 0Y2
Téléphone: (613) 728-6536
Directrice générale: Rolande Forgues

Serena-Ottawa-Carleton

C.P. 3867
Ottawa, Ontario
K1Y 4M5
Téléphone: (613) 728-6536
684-3983

Couple président:
Michel et Micheline Gosselin

Service d'entraide communautaire pour personnes âgées

2^e étage
75, rue Bruyère
Ottawa, Ontario
K1N 5C7
Téléphone: (613) 237-1266
Directeur: Denis Henley

Tel-Aide outaouais

C.P. 8484
Ottawa, Ontario
K1G 3H9
Téléphone: (613) 741-6433
Directeur général: Lucie Tremblay

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Centre de santé Élisabeth Bruyère

43, rue Bruyère
Ottawa, Ontario
K1N 5C8
Téléphone: (613) 231-2100

Centre régional de réadaptation Royal Ottawa

505, chemin Smyth
Ottawa, Ontario
K1H 8M2
Téléphone: (613) 737-7350
Directeur général: George Langill

Hôpital général d'Ottawa

501, chemin Smyth
Ottawa, Ontario
K1G 8L6
Téléphone: (613) 737-7777

Hôpital Montfort

713, chemin Montréal
Ottawa, Ontario
K1K 0T2
Téléphone: (613) 746-4621

Hôpital municipal d'Ottawa

1053, avenue Carling
Ottawa, Ontario
K1Y 4E9
Téléphone: (613) 729-2511

Hôpital pour enfants de l'Est de l'Ontario

401, chemin Smyth
Ottawa, Ontario
K1H 8L1
Téléphone: (613) 737-7600

Hôpital Royal d'Ottawa

1145, avenue Carling
Ottawa, Ontario
K1Z 7K4
Téléphone: (613) 722-6521

Hôpital St-Vincent

60, rue Cambridge
Ottawa, Ontario
K1R 7A5
Téléphone: (613) 233-4041

PEMBROKE (Renfrew)**BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES****Bibliothèque publique**

237, rue Victoria
Pembroke, Ontario
K8A 4K5
Téléphone: (613) 732-8844

ÉDUCATION**Collège Algonquin**

Campus Haute-Vallée de l'Otaouais
315, rue Pembroke est
Pembroke, Ontario
K8A 3K2
Téléphone: (613) Nepean 725-7210

Conseil de l'éducation du comté de Renfrew

1270, rue Pembroke ouest
Pembroke, Ontario
K8A 4G4
Téléphone: (613) 735-0151
Directeur de l'éducation: H.A. Hempstead

Conseil des écoles catholiques séparées de Renfrew

499, rue Pembroke ouest
Pembroke, Ontario
K8A 5P1
Téléphone: (613) 735-1031
Directeur de l'éducation: Frank J. Turner

École élémentaire St-Jean-Baptiste

464, rue Isabella
Pembroke, Ontario
K8A 5T9
Téléphone: (613) 732-8302

École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc

397, rue Bell
Pembroke, Ontario
K8A 2K7
Téléphone: (613) 735-6772

École secondaire Champlain

360, rue Carmody
Pembroke, Ontario
K8A 4G2
Téléphone: (613) 732-3656

GROUPEMENTS AÎNÉS**Cercle Jeanne-Lajoie**

303, rue James
Pembroke, Ontario
K8A 4V1
Téléphone: (613) 735-0085
Présidente: Lodivine Boire

GROUPEMENTS FÉMININS**Fédération des femmes canadiennes-françaises**

781, rue McGuire
Pembroke, Ontario
K8A 7C7
Téléphone: (613) 732-2256
Présidente: Colombe Bélec

GROUPEMENTS MASCULINS**Club Richelieu Longpré-Pembroke**

4, rue Peter
Petawawa, Ontario
K8H 2E1
Téléphone: (613) 687-4832
Président: Clément Maurice

Société Saint-Jean-Baptiste

143, promenade Noik
Pembroke, Ontario
K8A 7W4
Téléphone: (613) 735-0804
Responsable: Marie France Guertin

INSTITUTIONS FINANCIÈRES**Caisse Populaire de Pembroke Limitée**

545, rue Pembroke ouest
Pembroke, Ontario
K8A 5P2
Téléphone: (613) 735-5039

INSTITUTIONS PAROISSIALES**Paroisse St-Jean-Baptiste**

500, rue Isabella
Pembroke, Ontario
K8A 5T9
Téléphone: (613) 735-6566

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES**Association canadienne-française de l'Ontario**

Régionale du comté Renfrew
303a, rue James
Pembroke, Ontario
K8A 4V1
Téléphone: (613) 735-1572
Agent de développement: Ernest Quenneville

Guides franco-ontariennes

576, rue Mary
Pembroke, Ontario
K8A 4X3
Téléphone: (613) 732-4753
Cheftaine: Diane Beaulieu

PETAWAWA (Renfrew)**ÉDUCATION****Conseil de l'éducation**

Forces militaires canadiennes
Édifice N-105
Petawawa, Ontario
K8H 2X3
Téléphone: (613) 687-2319
Directeur de l'éducation: M. Sheppard

PLANTAGENET (Prescott)**ARTS ET CULTURE****Troupe du P'tit Matin**

Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4454
Présidente: Murielle Léger

ÉDUCATION**Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens**

(élémentaire)
C.P. 379
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-2057
Présidente: Rachelle Chrétiens

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

(secondaire)
Autoroute 17
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-5123
Président: Claude Levac

Association Parents-Instituteurs

École St-Paul
C.P. 58
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4389
Présidente: Lorraine Théorêt

École élémentaire St-Paul

C.P. 249
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4880

École secondaire Plantagenet

Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-5123

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or**

C.P. 263
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-5477
Présidente: Jeannette Frédette

GROUPEMENTS FÉMININS**Association des fermières de l'Ontario**

C.P. 32
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-5304
Présidente: Micheline Dorais

Filles d'Isabelle

1301 — Cercle Immaculée-Conception
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4737
Régente: Thérèse Laframboise

GROUPEMENTS MASCULINS**Chevaliers de Colomb**

R.R. 1
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4711
Grand Chevalier: Jacques Taillon

Club Lions de Plantagenet

888, chemin du Comté
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-5683
Président: André Langlois

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse St-Paul**

C.P. 160
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4348

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

**Chambre de Commerce de Plantagenet et
Plantagenet-Nord**

R.R. 1
Curran, Ontario
K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-5795
Président: Laurent Séguin

L'atelier Prescott-Russell

(réinsertion au travail de Prescott-Russell)
160, chemin Jesopps Falls
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-5118
Directeur: Jean-Marc Lanoue

ROCKLAND (Russell)

ARTS ET CULTURE

Théâtre d'la vieille 17

C.P. 236
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5225
Comédien: Robert Bellefeuille

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

C.P. 819
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5680

COMMUNICATIONS

Journal « Bonjour Chez-Nous »

1581, rue Laurier
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5871

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École Ste-Trinité
711, rue Nicole
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-4762
Président: Bernard Nantel

École élémentaire Ste-Trinité

C.P. 670
879, rue St-Joseph
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5128

École secondaire L'Escale

C.P. 610
1535, avenue du Parc
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5169

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club « Fil d'argent »

C.P. 953
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-4272
466-5232
Présidente: Jeanne d'Arc Beaulne

GROUPEMENTS FÉMININS

Dames auxiliaires du Foyer St-Joseph

(St. Joseph Nursing Home)
1615, rue Laurier
C.P. 22
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5126
446-4648
Présidente: Anna Bazinet

**Fédération des femmes canadiennes-
françaises**

C.P. 662
1417, rue Laurier
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 764-4703
Représentante de l'Est de l'Ontario:
Françoise Viau-Brunet

**Fédération des femmes canadiennes-
françaises**

Section Rockland
1674, rue Laurier
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5690
Présidente de section: Yvonne Lalonde

Femmes auxiliaires de la Légion

Légion royale canadienne
Rue Laurier
C.P. 554
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5213
Présidente: Aline Provost

Filles d'Isabelle

1210 — Cercle Ste-Trinité
279, rue Edwards
C.P. 944
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-4724
Régente: Stella Louiseize

Union culturelle des Franco-Ontariennes

681, rue Notre-Dame
C.P. 931
R.R. 1
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-4991
Présidente locale: Georgette Dutrisac

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (6198)

Rue Lavolette
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-4730
Grand Chevalier: Guy Faubert

Club Optimiste

C.P. 677
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5804
Président: Robert Grignon

Club Richelieu Rockland

St-Pascal-de-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2626
Président: François Ouellette

Légion royale canadienne

Rue Laurier
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5213
Président: John Ward

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Rockland Limitée

1545, rue Laurier
C.P. 641
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-4645

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Trinité

Rue Laurier
C.P. 59
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5033

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre d'activités culturelles « La Ste-Famille »

687, rue Laurier
C.P. 359
Rockland, Ontario
K0A 3A0
Téléphone: (613) 446-5770
Directrice générale: Vivianne C. Rochon

RUSSELL (Russell)

AGRICULTURE

Union des cultivateurs franco-ontariens

Bureau régional de Stormont-Russell-Dundas
R.R. 1
Winchester, Ontario
K0C 2K0
Téléphone: (613) 774-5113
Président: Laurier Cayer

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École St-Joseph
R.R. 2
Russell, Ontario
K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-2947
Présidente: Jocelyne Gauthier

École élémentaire St-Joseph

394, rue Concession
C.P. 99
Russell, Ontario
K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-2947

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or « Opération dignité »

54, rue Castor
C.P. 456
Russell, Ontario
K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-2038
Président: Rolland Cayer

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

C.P. 91
Russell, Ontario
K0A 3B0
Téléphone: (613) 445-3403
Présidente locale: Carmen Paquette

GROUPEMENTS MASculINS

Club Lions de Russell

C.P. 811
 Russell, Ontario
 K0A 3B0
 Téléphone: (613) 445-5364
 Président: Mike Miller

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-de-la Médaille-Miraculeuse

C.P. 328
 Russell, Ontario
 K0A 3B0
 Téléphone: (613) 821-2050

ST-ALBERT (Russell)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École St-Albert
 C.P. 130
 St-Albert, Ontario
 K0A 3C0
 Téléphone: (613) 987-2157
 Présidente: Claudette Ouimet

École élémentaire St-Albert

C.P. 100
 St-Albert, Ontario
 K0A 3C0
 Téléphone: (613) 987-2157

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or

St-Albert, Ontario
 K0A 3C0
 Téléphone: (613) 987-5441
 Président: Sylvio Benoit

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

R.R. 1
 C.P. 69
 St-Albert, Ontario
 K0A 3C0
 Téléphone: (613) 987-5235
 Présidente locale: Thérèse Quesnel

GROUPEMENTS MASculINS

Chevaliers de Colomb

C.P. 26
 St-Albert, Ontario
 K0A 3C0
 Téléphone: (613) 987-5322
 Grand Chevalier: Léo Ouimet

Club Optimiste

St-Albert, Ontario
 K0A 3C0
 Téléphone: (613) 987-5412
 Président: Daniel Michaud

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de St-Albert Limitée

C.P. 71
 St-Albert, Ontario
 K0A 3C0
 Téléphone: (613) 987-2823

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Albert

C.P. 90
 St-Albert, Ontario
 K0A 3C0
 Téléphone: (613) 987-2044

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Comité de citoyens**

St-Albert, Ontario
 K0A 3C0
 Téléphone: (613) 764-5303
 Président: Raymond Lafrance

ST-BERNARDIN (Prescott)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École St-Bernardin
 St-Bernardin, Ontario
 K0B 1N0
 Téléphone: (613) 678-3707
 Présidente: Rita Lalonde

École élémentaire St-Bernardin

St-Bernardin, Ontario
 K0B 1N0
 Téléphone: (613) 678-3707

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club Renaissance

St-Bernardin, Ontario
 K0B 1N0
 Téléphone: (613) 678-2735
 678-6145
 Présidente: Lucille Ranger

GROUPEMENTS FÉMININS

Association des fermières de St-Bernardin

Vankleek Hill, Ontario
 K0B 1R0
 Téléphone: (613) 678-2558
 524-5319
 Présidente locale: Laurence Demers

GROUPEMENTS MASculINS

Club Optimiste de St-Bernardin

R.R. 2
 Vankleek Hill, Ontario
 K0B 1R0
 Téléphone: (613) 678-2424
 Président: Roger Souigny

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire St-Bernardin Limitée

St-Bernardin, Ontario
 K0B 1N0
 Téléphone: (613) 678-2015

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Bernardin

St-Bernardin, Ontario
 K0B 1N0
 Téléphone: (613) 678-3257

ST-EUGÈNE (Prescott)

ARTS ET CULTURE

Chorale « Le Chœur de l'Est ontarien »

R.R. 1
 St-Eugène, Ontario
 K0B 1P0
 Téléphone: (613) 674-5710
 Directeur musical: Réjean Lafrance

Chorale « Nostalgia »

R.R. 1
 St-Eugène, Ontario
 K0B 1P0
 Téléphone: (613) 674-5543
 Chef de chœur: Rachel Duplantie-Willems

Troupe « Jeune un jour, Jeune toujours Inc. »

C.P. 135
 St-Eugène, Ontario
 K0B 1P0
 Téléphone: (613) 674-2950
 674-2001
 Directeur artistique: Rhéal Lafrance

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École Notre-Dame-de-Fatima
 St-Eugène, Ontario
 K0B 1P0
 Téléphone: (613) 674-2035
 Présidente: Louise Myner

École élémentaire Notre-Dame-de-Fatima

C.P. 130
 St-Eugène, Ontario
 K0B 1P0
 Téléphone: (613) 674-2145

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club « Jole de vivre »

St-Eugène, Ontario
 K0B 1P0
 Téléphone: (613) 674-2828
 Présidente: Thérèse Diotte

GROUPEMENTS FÉMININS

Association des fermières de St-Eugène

C.P. 190
 St-Eugène, Ontario
 K0B 1P0
 Téléphone: (613) 674-2035
 Présidente locale: Louise Myner

GROUPEMENTS MASculINS

Club Lions St-Eugène

St-Eugène, Ontario
 K0B 1P0
 Téléphone: (613) 674-2973
 Secrétaire-trésorier: André Gauthier

Club Optimiste

C.P. 213
 St-Eugène, Ontario
 K0B 1P0
 Téléphone: (613) 678-2023
 Président: Gerald Lanthier

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Eugène

St-Eugène, Ontario
 K0B 1P0
 Téléphone: (613) 674-2152

ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT (Prescott)

AGRICULTURE

Fédération de l'agriculture du comté de Prescott

R.R. 2
 Casselman, Ontario
 K0A 1M0
 Téléphone: (613) 764-5797
 Président: Louis Castonguay

ARTISANAT

La Coopérative artisanale de l'Est de l'Ontario Inc.

227, rue Ste-Catherine
 St-Isidore-de-Prescott, Ontario
 K0C 2B0
 Téléphone: (613) 524-2140
 Présidente: Pierrette Laframboise

BIBLIOTHÈQUE ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
Centre paroissial Joseph-Roy
St-Isidore-de-Prescott, Ontario
K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2252

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
École St-Isidore
R.R. 2
St-Isidore-de-Prescott, Ontario
K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2945
Présidente: Micheline Forest

École élémentaire St-Isidore-de-Prescott
C.P. 40
St-Isidore-de-Prescott, Ontario
K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2945

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club Renaissance
14, rue de l'Église
St-Isidore-de-Prescott, Ontario
K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2851
524-5322
Présidente: Thérèse Séguin

GROUPEMENTS FÉMININS

Filles d'Isabelle
1115 — Cercle Notre-Dame-des-Anges
St-Isidore-de-Prescott, Ontario
K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2509
Régente: Pamela St-Denis

Union culturelle des Franco-Ontariennes
St-Isidore-de-Prescott, Ontario
K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2651
524-5361
Présidente locale: Monique Souigny

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (6237)
Rue Bergevin
St-Isidore-de-Prescott, Ontario
K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2842
Grand Chevalier: Luc Leroux

Club Optimiste St-Isidore Inc.
C.P. 305
St-Isidore-de-Prescott, Ontario
K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2218
Président: Claude Bourgon

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire St-Isidore Limitée
C.P. 172
St-Isidore-de-Prescott, Ontario
K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2181

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Isidore-de-Prescott
St-Isidore-de-Prescott, Ontario
K0C 2B0
Téléphone: (613) 524-2860

ST-PASCAL-BAYLON (Russell)

AGRICULTURE

Union des cultivateurs franco-ontariens
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 487-2028
Président: Paul Séguin

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2202

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
École du Rosaire
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2079
Président: Roger Coulombe

Conseil étudiant
École du Rosaire
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2005
Présidente: Johanne Gareau

École élémentaire du Rosaire
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2494

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or « Centre du lac »
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 487-2995
488-2616
Président: Jean Rhéal Séguin

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes
R.R. 1
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2877
Présidente: Thérèse Pronovost

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Club de balle lente
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2501
Président: Robert Vanasse

Club de balle optimousse
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2060
Président: Gilles Brunet

Club de ballon-balai féminin
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2848
Présidente: Denise Martin

Club de dard
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2650
Présidente: Christine Delorme

Club de hockey « Bonne entente »
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2287
Président: Normand Lalonde

Comité consultatif en loisirs
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2529
Directeur: Fernand Chartrand

GROUPEMENTS MASCULINS

Club Optimiste de St-Pascal-Baylon
Curran, Ontario
K0B 1C0
Téléphone: (613) 673-5041
Président: Charles-Guy Séguin

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire St-Pascal-Baylon Limitée
C.P. 38
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2717

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Pascal-Baylon
C.P. 38
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 487-2224

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre récréatif St-Pascal-Baylon
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Téléphone: (613) 488-2473
Responsable: Normand Lalonde

STE-ANNE-DE-PRESCOTT (Prescott)

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club « Ste-Anne accueille »
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario
K0B 1M0
Téléphone: (613) 674-5484
Présidente: Thérèse Lavigne

GROUPEMENTS FÉMININS

Association des fermières de l'Ontario
R.R. 1
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario
K0B 1M0
Téléphone: (613) 674-5602
Présidente provinciale et locale:
Laurence Cardinal

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Club sportif
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario
K0B 1M0
Téléphone: (613) 674-5774
Président: Richard Sauvé

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Ste-Anne-de-Prescott Limitée
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario
K0B 1M0
Téléphone: (613) 674-2001

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Anne-de-Prescott
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario
K0B 1M0
Téléphone: (613) 674-2911

SARSFIELD (Ottawa-Carleton)**ÉDUCATION****Association Parents-Instituteurs**

École St-Hugues
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-3314
Présidente: Hélène Villeneuve

École élémentaire St-Hugues

Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2025

GROUPEMENTS AÎNÉS**Le Carrefour des pionniers**

Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2551
835-2965
Présidente: Lucille Villeneuve

GROUPEMENTS FÉMININS**Union culturelle des Franco-Ontariennes**

Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-3422
Présidente locale: Claudette Potvin

GROUPEMENTS MASCULINS**Chevaliers de Colomb de Sarsfield**

R.R. 1
Cumberland, Ontario
K0A 1S0
Téléphone: (613) 833-2754
Grand Chevalier: Richard Laplante

Club Optimiste de Sarsfield

Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-3164
Président: Jules Haspect

INSTITUTIONS FINANCIÈRES**Caisse Populaire de Sarsfield Limitée**

C.P. 98
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2191

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse St-Hugues**

C.P. 61
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2575

Sœurs du Sacré-Cœur

Paroisse St-Hugues
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2575

Sœurs missionnaires de la prière et de la pénitence

Paroisse St-Hugues
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2575

ORGANISMES SOCIAUX**ET COMMUNAUTAIRES****Centre récréatif de Sarsfield**

Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2877
Responsable: Gratia Martin

Club Octogone de Sarsfield

R.R. 2
Cumberland, Ontario
K0A 1S0
Téléphone: (613) 833-2430
Président: André Levert

Club 4H (mixte)

Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Téléphone: (613) 835-2813
Responsable: Aurore Tessier

TREADWELL (Prescott)**GROUPEMENTS AÎNÉS****Club « Le bel âge de Treadwell »**

R.R. 1
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4333
Présidente: Lucienne Lamarche

GROUPEMENTS FÉMININS**Union culturelle des Franco-Ontariennes**

R.R. 1
Treadwell, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4456
Présidente locale: Germaine Bédard

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse St-Léon-le-Grand**

R.R. 1
Treadwell, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-4706

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES****Centre récréatif de Treadwell**

Treadwell, Ontario
K0B 1L0
Téléphone: (613) 673-5648
Président: Serge Bercier

VANIER (Ottawa-Carleton)**ARTS ET CULTURE****Studio des jeunes de Vanier**

377, rue Iberville
Vanier, Ontario
K1L 6G1
Téléphone: (613) 749-1236
Coordonnatrice: Yvette Bigras

Théâtre d'la Corvée

C.P. 7135
Vanier, Ontario
K1L 8E2
Téléphone: (613) 749-3631
Administrateur: Guy Schryburt

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES**Bibliothèque publique**

300, chemin Pères Blancs
Vanier, Ontario
K1L 7L5
Téléphone: (613) 745-0861

ÉDUCATION**Association Parents-Instituteurs**

École André-Laurendeau
235, avenue McArthur
Vanier, Ontario
K1L 6P3
Téléphone: (613) 746-8113
Présidente: Denise Brisebois

Association Parents-Instituteurs

École Cadieux
345, rue St-Denis
Vanier, Ontario
K1L 5J1
Téléphone: (613) 749-3620

Association Parents-Instituteurs

École Glaude
236, rue Lévis
Vanier, Ontario
K1L 6H8
Téléphone: (613) 746-5447
Présidente: Myriam Potvin

École élémentaire Baribeau

200, rue Baribeau
Vanier, Ontario
K1L 7R6
Téléphone: (613) 749-0463

École élémentaire Bériault

135, rue Alice
Vanier, Ontario
K1L 7X5
Téléphone: (613) 746-6420

École élémentaire Cadieux

345, rue St-Denis
Vanier, Ontario
K1L 5J1
Téléphone: (613) 749-3620

École élémentaire Glaude

236, rue Lévis
Vanier, Ontario
K1L 6H8
Téléphone: (613) 745-0384

École secondaire André-Laurendeau

235, avenue McArthur
Vanier, Ontario
K1L 6P3
Téléphone: (613) 746-8113

GROUPEMENTS AÎNÉS**Cercle amical Tremblay**

Salle St-Charles
160, avenue Beechwood
Vanier, Ontario
K1L 8A1
Téléphone: (613) 234-7828
Renseignements: Carmen Labelle

Cercle « Chanoine Boyer »

233, rue Genest
Vanier, Ontario
K1L 7Y4
Téléphone: (613) 749-6243
741-2560
Président: Gérard Bédard

Club Marie-Médiatrice

1008 — 158c, avenue McArthur
Vanier, Ontario
K1L 8E7
Téléphone: (613) 745-8875
Présidente: Laurette Deschamps

Club 60 de Vanier

112, rue Granville
Vanier, Ontario
K1L 6Y4
Téléphone: (613) 749-2890
741-0562
Président: Joffre Bélanger

GROUPEMENTS FÉMININS

Cercle culturel social féminin de Vanier
a/s École communautaire Ducharme
115, rue Granville
Vanier, Ontario
K1L 6Y3
Téléphone: (613) 745-6087
Présidente: Juliette Séguin

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section Notre-Dame-de-Lourdes
322, rue Lavergne
Vanier, Ontario
K1L 5E3
Téléphone: (613) 749-1643
Présidente de section: Alice Châtelain

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section St-Charles
82, rue Genest
Vanier, Ontario
K1L 7Z2
Téléphone: (613) 749-1840
Présidente de section: Georgette Sabourin

Union culturelle des Franco-Ontariennes

256, avenue McArthur
Vanier, Ontario
K1L 6P4
Téléphone: (613) 749-1500
Présidente locale: Rita Leclair

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb
5571 — Eastview
260, avenue McArthur
C.P. 7097
Vanier, Ontario
K1L 6P4
Téléphone: (613) 749-5111
Grand Chevalier: Marcel Chaput

Club Optimiste Vanier Inc.
327, Bernard Lacasse
Orléans, Ontario
K1E 2X9
Téléphone: (613) 837-7533
Président: Bernard Charbonneau

Club Richelieu Vanier
17, Cedar Rothwell Heights
Ottawa, Ontario
K1J 6L6
Téléphone: (613) 749-1620
744-1372
Président: Gilles Bergeron

Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario et Club d'entraide

56, rue St-Charles
Vanier, Ontario
K1L 5V1
Téléphone: (613) 746-6518 (D)
996-6646 (B)
Président: Robert Fournier

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Vanier Limitée
233, chemin Montréal
Vanier, Ontario
K1L 6C7
Téléphone: (613) 741-3900

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Marie-Médiatrice-de-toutes-les-Grâces
344, avenue Cyr
Vanier, Ontario
K1L 7P1
Téléphone: (613) 749-5971

Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes
435, chemin Montréal
Vanier, Ontario
K1K 0V2
Téléphone: (613) 741-4175

Paroisse Notre-Dame-du-St-Esprit
221, rue Baribeau
Vanier, Ontario
K1L 7R7
Téléphone: (613) 749-4715

Paroisse St-Charles
135, rue Barrette
Vanier, Ontario
K1L 7Z9
Téléphone: (613) 746-8535

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Association canadienne-française de l'Ontario
(Siège social)
255, chemin Montréal
Vanier, Ontario
K1L 6C4
Téléphone: (613) 749-1910
1-800-267-1802
Président général: Serge Plouffe
Directeur général: Fernand Gilbert

Guides franco-ontariennes
PH 14 — 400, place Montfort
Vanier, Ontario
K1L 8G6
Téléphone: (613) 746-3986
Cheftaine: Hélène Lessard

Institut culturel et social de Vanier
270, avenue Marier
Vanier, Ontario
K1L 5P8
Téléphone: (613) 746-0611
Président: Jean-Pierre Lurette

Maison Fraternité
Centre de traitements toxicomanes
242, chemin Montréal
Vanier, Ontario
K1L 6C5
Téléphone: (613) 741-2523
Directeur général: Georges Morin

VANKLEEK HILL (Prescott)

ARTS ET CULTURE

Théâtre Hyradote
C.P. 99
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2023
Président: Gilles Bélanger

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs
École St-Grégoire
R.R. 3
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2126
Présidente: Johanne Sauvé

École élémentaire St-Grégoire

C.P. 370
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2126

École secondaire Vankleek Hill

C.P. 99
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2023

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club du Réveil
99, rue Stanley
C.P. 398
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2910
678-2541
Présidente: Laurence Demers

GROUPEMENTS FÉMININS

Association des fermières de l'Ontario
C.P. 99
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2910
678-2418
Présidente locale: Laurence Demers

GROUPEMENTS MASCULINS

Club Optimiste de Vankleek Hill
C.P. 579
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-3332
Président: Albert Leroux

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Grégoire
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2610

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES
Guides franco-ontariennes
R.R. 1
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
Téléphone: (613) 678-2429
Cheftaine: Ginette Gauthier

VARS (Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

Comité de parents
École St-Guillaume
C.P. 70
Vars, Ontario
K0A 3H0
Téléphone: (613) 835-3346
Présidente: Odette St-Denis

École élémentaire St-Guillaume

C.P. 70
Vars, Ontario
K0A 3H0
Téléphone: (613) 835-2318

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 63
Vars, Ontario
K0A 2H0
Téléphone: (613) 835-2786
Présidente locale: Colombe Charlebois

GROUPEMENTS MASCULINS

Club Optimiste de Vars

Vars, Ontario
K0A 3H0
Téléphone: (613) 835-3642
Président: Rhéaume Laplante

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Économie

C.P. 201
Angle des rues Bearbrook et Division
Vars, Ontario
K0A 3H0
Téléphone: (613) 835-2249

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Guillaume

C.P. 129
Vars, Ontario
K0A 3H0
Téléphone: (613) 443-2484

WENDOVER (Prescott)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

Wendover, Ontario
K0A 3K0

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École St-Joseph
Wendover, Ontario
K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-5276
Présidente: Catherine Bélisle

École élémentaire St-Joseph

Wendover, Ontario
K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-5276

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club « L'aigle d'or »

R.R. 1
Wendover, Ontario
K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-5985
Présidente: Laurenza Franche

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

Wendover, Ontario
K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-4704
446-5747
Présidente locale: Françoise Tessier

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Club Chasse et Pêche Wendover

R.R. 1
Wendover, Ontario
K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-4432
Président: Fernand Viau

Club Motoneige Wendover

R.R. 1
Wendover, Ontario
K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-5341
Président: Ernest L'Écuyer

GROUPEMENTS MASCULINS

Club Optimiste Wendover

Wendover, Ontario
K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-5533
Président: Marcel Gauthier

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Wendover Limitée

C.P. 39
Wendover, Ontario
K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-4405
673-5546

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Benoit-Labre

C.P. 9
Wendover, Ontario
K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-4431

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Club de loisirs Wendover**

Wendover, Ontario
K0A 3K0
Téléphone: (613) 673-5961
Responsable: Céline Dorward

WILLIAMSTOWN (Stormont)

ÉDUCATION

École secondaire Charlottenburg et Lancaster

Williamstown, Ontario
K0C 2J0
Téléphone: (613) 347-2441
347-2442



Comtés/Districts/ Municipalités régionales	N°	Population globale	Population francophone	Population francophone en pourcentage de la population globale (%)
Kenora	1	59,420	1,960	3.3
Rainy River	2	22,800	645	2.8
Thunder Bay	3	154,000	7,325	4.8
Total		236,220	9,930	4.2

Comtés/Districts	Localités	Population francophone	Pourcentage francophone (%)
Kenora	Igoube	340	13,6
	Kenoia	260	2,7
Rainy River	Aiskoon	200	4,5
	Fort Frances	285	2,5
Thunder Bay	Geraldton	770	26,1
	Longlac	1,150	47,3
	Manitouowadge	665	17,8
	Nakina	330	28,6
	Schreiber	115	5,8
	Thunder Bay	2,535	2,6

⁽¹⁾ Les données de Statistique Canada (1981), selon le langage maternel.

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

ATIKOKAN (Rainy River)

GROUPEMENTS AÎNÉS

Les pionniers d'Atikokan

C.P. 248
Atikokan, Ontario
P0T 1C0
Téléphone: (807) 597-6535
597-2406
Présidente: Lise Pelletier

DRYDEN (Kenora)

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Les coureurs de bois

Club français de Dryden
C.P. 429
Dryden, Ontario
P8N 2Y7

FORT FRANCES (Rainy River)

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Club « Les Canadiens errants »

600, rue Crowe
Fort Frances, Ontario
P9A 2L4
Téléphone: (807) 274-2447
Présidente: Judy Kaufman

GERALDTON (Thunder Bay)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

405, 2^e rue
C.P. 40
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-1490

ÉDUCATION

Conseil des écoles séparées du district de Geraldton

308, 4^e rue
C.P. 370
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-1421
854-1686
Président: J. Duhaime

Conseil scolaire de Geraldton

Avenue Beamish ouest
C.P. 909
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-1470
Présidente: T. Klinge

École élémentaire St-Joseph

C.P. 370
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-0811

Régionale secondaire du Nord-Ouest

C.P. 909
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-0235

GROUPEMENTS FÉMININS

Filles d'Isabelle

1011 — Cercle Ste-Anne
C.P. 1021
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-1820
Régente: Jeannette Venne

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus

104, 2^e avenue nord-ouest
C.P. 700
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-0849

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Club canadien-français de Geraldton

C.P. 148
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Téléphone: (807) 854-0307
Président: Ben Lajoie

IGNACE (Kenora)

ÉDUCATION

Conseil des écoles séparées d'Ignace

C.P. 930
Ignace, Ontario
P0T 1T0
Téléphone: (807) 934-6426
Président: J. Grenier

École élémentaire Immaculée-Conception

C.P. 930
Ignace, Ontario
P0T 1T0
Téléphone: (807) 934-6460

KENORA (Kenora)

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Club Chanteclerc

1233, avenue Minto
Kenora, Ontario
P9N 2Z1
Téléphone: (807) 468-3467
Présidente: Francine Petiquan

LONGLAC (Thunder Bay)

ÉDUCATION

École élémentaire Notre-Dame-de-Fatima

Chemin Indian
C.P. 150
Longlac, Ontario
P0T 2A0
Téléphone: (807) 876-2262

GROUPEMENTS FÉMININS

Filles d'Isabelle

120, croissant Bellevue
C.P. 323
Longlac, Ontario
P0T 2A0
Téléphone: (807) 876-4420
Régente: Judith Gauthier

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb

(6388 — Francis Lemieux)
606, rue Louisa
C.P. 507
Longlac, Ontario
P0T 2A0
Téléphone: (807) 876-2206
Grand Chevalier: Jean-Paul Lauzon

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Jean-Baptiste

C.P. 510
Longlac, Ontario
P0T 2A0
Téléphone: (807) 876-2332

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Club canadien-français de Longlac

C.P. 278
Longlac, Ontario
P0T 2A0
Téléphone: (807) 876-2645
Président: André Laurin

MANITOUWADGE (Thunder Bay)

ÉDUCATION

École élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes

C.P. 490
Manitouwadge, Ontario
P0T 2C0
Téléphone: (807) 826-3521

École secondaire Manitouwadge

Rue Osweken
Manitouwadge, Ontario
P0T 2C0
Téléphone: (807) 826-3241

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Club français de Manitouwadge

C.P. 479
Manitouwadge, Ontario
P0T 2C0
Téléphone: (807) 826-3819 (D)
826-4072 (B)
Présidente: Claudette Latour

Franco-Jeunesse

C.P. 391
Manitouwadge, Ontario
P0T 2C0
Téléphone: (807) 826-3859
Présidente: Mariette Scapilano

NAKINA (Thunder Bay)

ÉDUCATION

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du District of North of Superior

C.P. 610
Terrace Bay, Ontario
P0T 2W0
Téléphone: (807) 825-3246
Directeur de l'éducation: P.M. Gillen

École élémentaire Ste Brigid

Rue Québec
C.P. 268
Nakina, Ontario
P0T 2H0
Téléphone: (807) 329-5272

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Les Copains de Nakina

C.P. 202
Nakina, Ontario
P0T 2H0
Téléphone: (807) 329-5859
Président: Daniel Atonso

SCHREIBER (Thunder Bay)

ÉDUCATION

Conseil de l'éducation du district of North of Superior

301, rue Ontario
C.P. 730
Schreiber, Ontario
P0T 2S0
Téléphone: (807) 824-3296
Directeur de l'éducation: M.A. Twomey

TERRACE BAY (Thunder Bay)

ARTS ET CULTURE

Les Compagnons de Terrace Bay

C.P. 267
Terrace Bay, Ontario
P0T 2W0
Téléphone: (807) 825-9182
Présidente: Lise Roy

ÉDUCATION

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du district of North of Superior

C.P. 610
Terrace Bay, Ontario
P0T 2N0
Téléphone: (807) 825-3246
Directeur de l'éducation: Guy O'Brien

THUNDER BAY (Thunder Bay)

ARTS ET CULTURE

Les Troubadours du Norois

R.R. 15
Chemin Hilldale
Thunder Bay, Ontario
P7B 5N1
Téléphone: (807) 767-2756
Responsable: Roger Maillette

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École St. Edward
260, rue Donald est
Thunder Bay, Ontario
P7E 5X5
Téléphone: (807) 622-1912
Présidente: Claudette Houle

Conseil de l'éducation du district de Lakehead

2135, rue Sills
Thunder Bay, Ontario
P7E 5T2
Téléphone: (807) 623-2122
Directeur de l'éducation: R.E. Moynes

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du district de Lakehead

212, rue Miles est
Thunder Bay, Ontario
P7C 4Y5
Téléphone: (807) 623-5581
Directeur de l'éducation: G.S. O'Brien

École élémentaire St. Edward

2601, rue Donald
Thunder Bay, Ontario
P7E 5X5
Téléphone: (807) 622-8168

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Association des Francophones du Nord- Ouest de l'Ontario

209 — 211, rue Van Norman
Thunder Bay, Ontario
P7A 4B6
Téléphone: (807) 345-3101

Centre d'accueil francophone de Thunder Bay

209 — 211, rue Van Norman
Thunder Bay, Ontario
P7A 4B6
Téléphone: (807) 343-9437
343-9438
Directrice: Lise G. Provost

Club canadien-français de Thunder Bay

209 — 211, rue Van Norman
Thunder Bay, Ontario
P7A 4B6
Téléphone: (807) 345-3101
Président: Émile Miron

Conseil de planification sociale de Lakehead

221, rue Bay
Thunder Bay, Ontario
P7B 1R1



Comtés/Districts/ Municipalités régionales	N°	Population globale	Population francophone	Population francophone en pourcentage de la population globale (%)
Bruce	1	60,020	865	1.4
Grey	2	73,825	325	0.4
Huron	3	56,125	420	0.7
Perth	4	66,095	320	0.5
Lambton	5	123,445	3,370	2.7
Middlesex	6	318,185	3,560	1.1
Oxford	7	85,920	875	1.0
Kent	8	107,020	4,820	4.5
Elgin	9	69,705	765	1.1
Essex	10	312,475	20,020	6.4
Total		1,272,815	35,340	2.8

Comtés/Districts/ Municipalités régionales	Localités	*Population francophone	Pourcentage francophone
Essex	Amherstburg	300	5.3
	Belle Four	815	22.8
	Essex	205	3.3
	Leamington	260	2.1
	Tecumseh	955	15.0
Kent	Windsor	10,670	5.6
	Chatham	1,455	3.6
	Tilbury	790	18.4
Lambton	Sarnia	2,020	4.0
Middlesex	London	3,120	1.2
Oxford	Woodstock	345	1.3

* Les données de Statistique Canada, 1981, selon le degré maternel.

AMHERSTBURG (Essex)

ÉDUCATION

Comité avisoir de parents

École St-Jean-Baptiste

219, rue Brock

Amherstburg, Ontario

N9V 2H3

Téléphone: (519) 736-6716

Présidente: Béatrice Patterson

École élémentaire St-Jean-Baptiste

219, rue Brock

Amherstburg, Ontario

N9V 2H3

Téléphone: (519) 736-4432

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

33, promenade Riviera

Amherstburg, Ontario

N9V 3A5

Téléphone: (519) 736-6541

Présidente: Céline Délisle

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Jean-Baptiste

25, rue Brock

Amherstburg, Ontario

N9V 2H3

Téléphone: (519) 736-5418

BELLE RIVER (Essex)

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

Essex secondaire

C.P. 382

Belle River, Ontario

N0R 1A0

Téléphone: (519) 727-6625 (D)

735-4115 (B)

Président: Richard St-Pierre

École élémentaire Pavillon des Jeunes

R.R. 3

Belle River, Ontario

N0R 1A0

Téléphone: (519) 727-6044

École secondaire Belle River D.H.

333, rue South

Belle River, Ontario

N0R 1A0

Téléphone: (519) 728-1212

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Belle Rivière Limitée

419, rue Notre-Dame

C.P. 428

Belle River, Ontario

N0R 1A0

Téléphone: (519) 728-2471

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Simon et St-Jude

C.P. 130

Belle River, Ontario

N0R 1A0

Téléphone: (519) 728-3381

CHATHAM (Kent)

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

Chemin Baldoon

Chatham, Ontario

N7M 5L9

Téléphone: (519) 354-5170

Président: Robert Demers

Conseil de l'éducation du comté de Kent

476, avenue McNaughton est

Chatham, Ontario

N7M 5L7

Téléphone: (519) 354-3770

Directeur de l'éducation: J.D. Mistele

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du comté de Kent

Chemin Baldoon

C.P. 2003

Chatham, Ontario

N7M 5L9

Téléphone: (519) 354-5170

Directeur de l'éducation: Earl H. Lozo

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Centre culturel canadien-français de Chatham et région

610 — 118, promenade Riverview

C.P. 235

Chatham, Ontario

N7M 1A5

Téléphone: (519) 352-1138 (B)

354-9696 (D)

Président: Ronald Turnel

COMBER (Essex)

GROUPEMENTS MASCULINS

Société Saint-Jean-Baptiste de Comber

R.R. 3

Comber, Ontario

N0P 1J0

Téléphone: (519) 687-3119

Président: Alfred Quenneville

DUBLIN (Perth)

ÉDUCATION

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du comté de Huron-Perth

Rue Mill

C.P. 70

Dublin, Ontario

N0K 1E0

Téléphone: (519) 345-2440

Conseil de l'éducation: M.W. Eckert

ESSEX (Essex)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

18, avenue Gordon

Essex, Ontario

N8M 2M4

Téléphone: (519) 776-8962

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens d'Essex

R.R. 1

Pointe-aux-Roches, Ontario

N0R 1N0

Téléphone: (519) 798-3167

Président: Eugène Giroux

Conseil de l'éducation du comté d'Essex

360, avenue Fairview

Essex, Ontario

N8M 1Y4

Téléphone: (519) 776-6421

Directeur de l'éducation: G.E. Séguin

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du comté d'Essex

360, avenue Fairview

Essex, Ontario

N8M 1Y4

Téléphone: (519) 776-6431

Directeur de l'éducation: R.J. Reddam

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Association francophone des sports et loisirs de Windsor/Essex

196, rue Thomas

Essex, Ontario

N8M 2G1

Téléphone: (519) 776-5488

Président: Emmanuel Chayer

Les joyeux troubadours

287, avenue Fairview ouest

Essex, Ontario

N8M 1Y2

Téléphone: (519) 776-5733

Présidente: Henriette Michaud

GRANDE POINTE (Kent)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École St-Philippe

Grande Pointe, Ontario

N0P 1S0

Téléphone: (519) 352-9579

Présidente: Carmelle L'Écuyer

École élémentaire St-Philippe

Grande Pointe, Ontario

N0P 1S0

Téléphone: (519) 352-9579

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or St-Philippe

R.R. 1

Grande Pointe, Ontario

N0P 1S0

Téléphone: (519) 354-5827

Président: Armand Tétreault

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Philippe

Grande Pointe, Ontario

N0P 1S0

Téléphone: (519) 354-3694

LA SALLE (Essex)

ÉDUCATION

École Sacré-Cœur

1415, rue Divine
La Salle, Ontario
N9J 2E4
Téléphone: (519) 734-1255

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Sacré-Cœur

219, promenade Sacré-Cœur
La Salle, Ontario
N9J 1S8
Téléphone: (519) 734-7512

LEAMINGTON (Essex)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Michel

21, rue Elliot
Leamington, Ontario
N8H 3W2
Téléphone: (519) 326-2643

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**

Association francophone de Leamington

R.R. 1
Concession 18
Leamington, Ontario
N0P 2J0
Téléphone: (519) 326-1339
Présidente: Bérengère Michaud

LONDON (Middlesex)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

395, avenue Queens
London, Ontario
N6B 3L7
Téléphone: (519) 432-7166

Librairie Chez Lucie

616, rue Dundas
London, Ontario
N5W 2Y8
Téléphone: (519) 663-9659

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École Alexandra
12, avenue Gerrard
London, Ontario
N6C 4C5
Téléphone: (519) 438-6664
Président: Gaétan Godin

Association Parents-Instituteurs

École Frère André
36, rue Barker
London, Ontario
N5Y 1X6
Téléphone: (519) 455-7752
Présidente: Lucie Sollazzo

Campus St-Pierre

(pour enfants de 7 à 9 ans)
533, rue Clarence
London, Ontario
N6A 3N1
Téléphone: (519) 673-4223

Comité Parents/Professeurs

Campus St-Pierre
533, rue Clarence
London, Ontario
N6A 3N1
Téléphone: (519) 673-4223
Président: Ron Bourgon

Conseil des écoles catholiques de London

165, avenue Elmwood
London, Ontario
N6C 1J9
Téléphone: (519) 663-2088
Directeur de l'éducation: Ken Regan

École élémentaire Alexandra

École publique de langue française
40, promenade Hunt Club
London, Ontario
N6H 3Y3
Téléphone: (519) 471-5210

École élémentaire Frère André

400, chemin Base Line ouest
London, Ontario
N6J 1W1
Téléphone: (519) 471-6680

École secondaire Campus St-Pierre

533, rue Clarence
London, Ontario
N6A 3N1
Téléphone: (519) 673-4223

École secondaire Central

509, rue Waterloo
London, Ontario
N6B 2P8
Téléphone: (519) 433-3418

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**

**Association canadienne-française
de l'Ontario**

Régionale de London-Sarnia
388, rue Dundas
London, Ontario
N6B 1V7
Téléphone: (519) 672-0361 (B)
433-4651 (D)
Agent de développement: Gérard Roy

Association française de London

602, rue Dundas
C.P. 4546
London, Ontario
N5W 5J5
Téléphone: (519) 432-3010
Président: Paul Madore

La Ribambelle

Centre préscolaire francophone de London
141, Place Wychwood
London, Ontario
N6Y 1S7
Téléphone: (519) 472-0035
Présidente: Louise Mauffette-Leenders

MCGREGOR (Essex)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs

École Ste-Ursule (McGregor)
R.R. 3 — Autoroute 3
Maidstone, Ontario
N0R 1K0
Téléphone: (519) 737-6701
Président: Claude Deschênes

École élémentaire Ste-Ursule

Rue Grondin
McGregor, Ontario
N0R 1J0
Téléphone: (519) 726-6114

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

«Les butineuses» (McGregor)
Rue Erie
Harrow, Ontario
N0R 1G0
Téléphone: (519) 738-2600
Présidente locale: Madeleine Savard

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Clément

C.P. 40
McGregor, Ontario
N0R 1J0
Téléphone: (519) 726-5127

PAIN COURT (Kent)

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des

enseignants franco-ontariens

École Ste-Catherine
Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Téléphone: (519) 354-2913
Président: Paul Bélanger

Association des enseignantes et des

enseignants franco-ontariens

École secondaire Pain Court
Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Téléphone: (519) 354-1614
Président: Raymond Chartrand

Association Parents-Instituteurs

École Ste-Catherine
Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Téléphone: (519) 354-2354
Présidente: Louise Aitken

École élémentaire Ste-Catherine

Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Téléphone: (519) 354-2913

École secondaire Pain Court

Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Téléphone: (519) 352-1614

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or «L'amitié»

Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Téléphone: (519) 352-9233
Président: Edmond Chauvin

**Régionale des Aîné(e)s du Sud-Ouest
de l'Ontario**

Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Téléphone: (519) 352-9233
Président: Edmond Chauvin

GROUPEMENTS FÉMININS

**Fédération des femmes canadiennes-
françaises**

Section Marguerite-d'Youville
R.R. 1
Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Téléphone: (519) 352-9584
Présidente de section: Madeleine Paiement

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Pain Court

Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Téléphone: (519) 351-1344

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Immaculée-Conception

Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Téléphone: (519) 352-7078

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Centre culturel Brébœuf**

Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Téléphone: (519) 354-3210 (B)
354-5900 (D)
Président: Louis Joseph Richer

POINTE-AUX-ROCHES (Essex)

COMMUNICATIONS

Journal «Le réveil»

Centre culturel St-Cyr
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3275
Rédacteur/Éditeur: Ursule Lebœuf

ÉDUCATION

École élémentaire St-Paul

Poste restante
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3022

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or «Le foyer»

950, chemin Comber
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3190
798-3615
Présidente: Jeanne Lefrançois

GROUPEMENTS FÉMININS

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section Pointe-aux-Roches
7550, rue Tecumseh
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3108
Présidente de section: Rita Plourde

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches

Limitée
C.P. 100
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3026

Coopérative de Pointe-aux-Roches

R.R. 1
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3011

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse L'Annonciation

Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3118

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Centre culturel St-Cyr**

R.R. 1
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
Téléphone: (519) 798-3275
Présidente: Ursule Lebœuf

**Club Richelieu «Les campagnards»
de Pointe-aux-Roches**

R.R. 2
Belle-River, Ontario
N0R 1A0
Téléphone: (519) 728-2595
Président: Jean Brûlé

RIVIÈRE-AUX-CANARDS (Essex)

ÉDUCATION

Comité avisoir de parents

École St-Joseph
9381, chemin Town Line
Rivière-aux-Canards, Ontario
N9J 2W6
Téléphone: (519) 734-1219
Présidente: Yvette Souchereau

École élémentaire St-Joseph

9381, chemin Town Line
Rivière-aux-Canards, Ontario
N9J 2W6
Téléphone: (519) 734-1219

GROUPEMENTS MASCULINS

**Société Saint-Jean-Baptiste
de Rivière-aux-Canards**

9489, chemin Malden
Windsor, Ontario
N9J 2W3
Téléphone: (519) 734-8174 (D)
252-0702 (B)
Président: Gérard Bénéteau

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

Section Rivière-aux-Canards
9376, chemin Town Line
Rivière-aux-Canards, Ontario
N9J 2W7
Téléphone: (519) 734-7093
Présidente locale: Cécile Bénéteau

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Joseph

9399, chemin Town Line
Rivière-aux-Canards, Ontario
N9J 2W6
Téléphone: (519) 734-8044

ST-JOACHIM (Essex)

ÉDUCATION

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens**

École St-Joachim
St-Joachim, Ontario
N0R 1S0
Téléphone: (519) 728-2010
Président: Jean Brûlé

École élémentaire St-Ambroise

St-Joachim, Ontario
N0R 1S0
Téléphone: (519) 728-2010

GROUPEMENTS FÉMININS

**Fédération des femmes canadiennes-
françaises**

Section St-Joachim
St-Joachim, Ontario
N0R 1R0
Téléphone: (519) 728-1437
Présidente de section: Elmira Sylvestre

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Joachim

C.P. 39
St-Joachim, Ontario
N0R 1S0
Téléphone: (519) 728-1880

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Club St-Jean-Baptiste**

C.P. 17
St-Joachim, Ontario
N0R 1S0
Téléphone: (519) 728-2570
Responsable: Rita Barrette

SARNIA (Lambton)

ÉDUCATION

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens**

École élémentaire St-Thomas-d'Aquin
931, rue Champlain
Sarnia, Ontario
N7V 2E9
Téléphone: (519) 542-5423
Présidente: Lynn Ellis

Association Parents-Instituteurs

École St-Thomas-d'Aquin
900, rue Everest
Sarnia, Ontario
N7T 7T6
Téléphone: (519) 542-8107
Président: Pierre O'Reilly

Conseil de l'éducation du comté de Lambton

200, rue Wellington
C.P. 2019
Sarnia, Ontario
N7T 7L2
Téléphone: (519) 336-1500
Directeur de l'éducation: A.R. Wells

**Conseil des écoles catholiques romaines
séparées du comté de Lambton**

774, chemin London
Sarnia, Ontario
N7T 4Y1
Téléphone: (519) 336-6139
Directeur de l'éducation: J. Ross

École élémentaire St-Thomas-d'Aquin

931, chemin Champlain
Sarnia, Ontario
N7V 2E9
Téléphone: (519) 542-5423

École secondaire Northern

940, avenue Michigan
Sarnia, Ontario
N7S 2B1
Téléphone: (519) 542-5545

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or «La gaieté»

1219, cour Cartier
Sarnia, Ontario
N7V 3Y1
Téléphone: (519) 542-9529
542-3098
Président: Léo Labrosse

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Thomas-d'Aquin

895, chemin Champlain
Sarnia, Ontario
N7V 2E9
Téléphone: (519) 542-8292

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Le Club Joliet

826, Tudor Close
C.P. 415
Sarnia, Ontario
N7T 7J2
Téléphone: (519) 542-2170
Président: Armando Notte

STRATFORD (Perth)

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club Hirondelle

176, avenue Graff
Stratford, Ontario
N5A 1Y1
Téléphone: (519) 271-2519
273-1178
Présidente: Thérèse Fletcher

TECUMSEH (Essex)

ÉDUCATION

Association Parents/Élèves/Professeurs

1952, chemin Shawnee
Tecumseh, Ontario
N8N 1S8
Téléphone: (519) 735-3502
734-1960
Présidente: Céline Frappier

École élémentaire St-Antoine

1317, rue L'Espérance
Tecumseh, Ontario
N8N 1X6
Téléphone: (519) 735-2165

École secondaire Ste-Anne

12050, rue Arbour
Tecumseh, Ontario
N8N 1N8
Téléphone: (519) 735-6024

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Tecumseh

1120, rue L'Espérance
Tecumseh, Ontario
N8N 1X2
Téléphone: (519) 735-6069

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Anne

12233, chemin Tecumseh est
Tecumseh, Ontario
N8N 1M3
Téléphone: (519) 735-2182

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Club St-Jean-Baptiste

1673, chemin Shawnee
Tecumseh, Ontario
N8N 1S4
Téléphone: (519) 735-4915
735-3239
Président: Vic Renaud

TILBURY (Kent)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Joseph

Rue St. Clair
C.P. 368
Tilbury, Ontario
N0P 2L0
Téléphone: (519) 682-2790

École secondaire Tilbury

97, rue Queen sud
Tilbury, Ontario
N0P 2L0
Téléphone: (519) 682-0751

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-François-Xavier

32, rue Canal ouest
Tilbury, Ontario
N0P 2L0
Téléphone: (519) 682-1102

Paroisse St-Pierre

R.R. 2
Tilbury, Ontario
N0P 2L0
Téléphone: (519) 352-6035

WINDSOR (Essex)

ARTS ET CULTURE

Alliance française

409, avenue Askin
Windsor, Ontario
N9B 2X3
Téléphone: (519) 258-2443
Présidente: Monique Leblanc

**Festival francophone du Sud-Ouest
de l'Ontario**

12 — 219, avenue Strabane
Windsor, Ontario
N8Y 2W6
Téléphone: (519) 944-3135
255-3571
Président: Robbert Fortin

Le Maison française de Windsor Inc.

478, avenue Sunset
Windsor, Ontario
N9B 3A8
Téléphone: (519) 254-6615
Présidente: Annette Richard

**Société franco-ontarienne d'histoire et
de généalogie**

Régionale Windsor/Essex
C.P. 1021
Belle River, Ontario
N0R 1A0
Téléphone: (519) 728-2116
Présidente: Carmen McLeod

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque municipale de Windsor

580, avenue Ouellette
Windsor, Ontario
N9A 4M9
Téléphone: (519) 255-6770

Librairie du Sud-Ouest

6555, chemin Malden
Windsor, Ontario
N9H 1T5
Téléphone: (519) 734-1960

COMMUNICATIONS

Journal « Le Rempart »

2418, avenue Central
Windsor, Ontario
N8W 4J3
Téléphone: (519) 948-4139

Société Radio-Canada

CBEF-Radio
267, rue Pellissier
Windsor, Ontario
N9A 1K7
Téléphone: (519) 254-5116

Société Radio-Canada

CBEFT-Télévision
825, promenade Riverside ouest
Windsor, Ontario
N9A 5K9
Téléphone: (519) 255-3411

ÉDUCATION

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens**

1915, avenue Glendale
Windsor, Ontario
N8T 2N5
Téléphone: (519) 974-6688
Président: Raymond Pelland

Association Parents/Étudiants/Professeurs

École secondaire L'Essor
13605, chemin St. Gregory
St. Clair Beach
Windsor, Ontario
N8N 3E4
Téléphone: (519) 735-4115
735-3502
Présidente: Céline Frappier

Association Parents-Instituteurs

École Georges-P.-Vanier
368, croissant Carling
Windsor, Ontario
N8S 3X8
Téléphone: (519) 948-5957
Présidente: Marielle Bergeron

Association Parents-Instituteurs

École Lucien-Beaudoin
4065, promenade Kennedy est
Windsor, Ontario
N8G 1X9
Téléphone: (519) 966-0695
Président: Lewis Richard

Association Parents-Instituteurs

École St-Edmond
1268, rue Argyle
Windsor, Ontario
N8Y 3K4
Téléphone: (519) 256-4859
Président: Richard Laforêt

Association Parents-Instituteurs

École Ste-Thérèse
5840, rue Rose
Windsor, Ontario
N8T 3A9
Téléphone: (519) 945-7966
Présidente: Paula Lavigne

Association Parents-Instituteurs

Régionale de Windsor
368, croissant Carling
Windsor, Ontario
N8S 3X8
Téléphone: (519) 948-5957
Président: Marcel Bergeron

**Collège St. Clair d'arts appliqués et
de technologie**

2000, chemin Talbot ouest
Windsor, Ontario
N9A 6S4
Téléphone: (519) 966-1656

Comité avisoir de parents

École St-Antoine
1317, chemin L'Espérance
Windsor, Ontario
N8N 1X6
Téléphone: (519) 735-0158
Présidente: Michelle Fields

Comité avisoir de parents

École St-Joseph
9381, chemin Townline
Windsor, Ontario
N9J 2W6
Téléphone: (519) 734-1219
Présidente: Yvette Souchereau

Conseil des écoles séparées catholiques romaines de Windsor

1485, avenue Janette
Windsor, Ontario
N8X 1Z2
Téléphone: (519) 253-2481
Directeur de l'éducation: W.M. McRae

Conseil scolaire de Windsor

451, rue Park ouest
C.P. 210
Windsor, Ontario
N9A 6K1
Téléphone: (519) 255-3200
Directeur de l'éducation: W.P. Wilms

École élémentaire Abbé Lucien-Beaudoin

754, avenue California
Windsor, Ontario
N9B 2Z2
Téléphone: (519) 256-2931

École élémentaire Georges-P.-Vanier

6200, rue Edgar
Windsor, Ontario
N8S 2A6
Téléphone: (519) 948-9481

École élémentaire St-Antoine

1317, chemin L'Espérance
Windsor, Ontario
N8N 1X6
Téléphone: (519) 735-2165

École élémentaire St-Edmond

765, rue Marentette
Windsor, Ontario
N9A 1Z5
Téléphone: (519) 256-0503

École élémentaire St-Joseph

9381, chemin Townline
Windsor, Ontario
N9J 2W6
Téléphone: (519) 734-1219

École élémentaire Ste-Thérèse

5305, rue Tecumseh est
Windsor, Ontario
N8T 1C5
Téléphone: (519) 945-2628

École secondaire L'Essor

13605, chemin St. Gregory
St. Clair Beach
Windsor, Ontario
N8N 3E4
Téléphone: (519) 735-4115

Le regroupement jeunesse du Sud-Ouest de l'Ontario

École secondaire L'Essor
13605, chemin St. Gregory
St. Clair Beach
Windsor, Ontario
N8N 3E4
Téléphone: (519) 735-4115
Responsable: France Simoneau

Office provincial de l'éducation chrétienne de l'Ontario

3739, rue Ypres
Windsor, Ontario
N8W 1S9
Téléphone: (519) 945-8874

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or «Jean-Paul-II»**

401 — 3400, rue Erskine
Windsor, Ontario
N8Y 4T5
Téléphone: (519) 944-0767
Président: Jérémie Beaulne

GROUPEMENTS FÉMININS**Fédération des femmes canadiennes-françaises**

Conseil régional de Windsor
R.R. 1
Ruscom, Ontario
N0R 1R0
Téléphone: (519) 975-2820 (D)
728-2010 (B)
Présidente du conseil régional:
Madeleine Léal

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section Jeanne-Mance
959, boulevard Fairview
Windsor, Ontario
N8S 3E6
Téléphone: (519) 945-0648
Présidente de section: Anne Schiller

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section St-Jérôme
3136, promenade Hartley
Windsor, Ontario
N8T 1Z2
Téléphone: (519) 948-7334
Présidente: Patricia Leclair

Mouvement des femmes chrétiennes

2537, rue Georges
Windsor, Ontario
N8W 4M8
Téléphone: (519) 948-2571
Présidente: M. Surette

Union culturelle des Franco-Ontariennes

9019, cour Copperfield
Windsor, Ontario
N8S 4H2
Téléphone: (519) 945-7306
Présidente régionale: Hélène Vaillancourt

Union culturelle des Franco-Ontariennes

3084, 1 Meadowbrook Lane
Windsor, Ontario
N8T 3H4
Téléphone: (519) 948-7427
Présidente locale: Alyne Leclerc

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT**Association francophone des sports et loisirs de Windsor/Essex**

196, rue Thomas
Essex, Ontario
N8M 2G1
Téléphone: (519) 776-5488
Président: Emmanuel Chayer

Ballon-balai

1084, chemin Hickory
Windsor, Ontario
N8Y 3S1
Téléphone: (519) 252-4239
Président: Lucien Cyrenne

Ligue de quilles «Fleur de Lys»

1057, avenue Villaire
Windsor, Ontario
N8S 2J4
Téléphone: (519) 945-2630
Président: Réjean Morin

Ligue de quilles «L'érablière»

248, rue Frank
Windsor, Ontario
N8S 3N8
Téléphone: (519) 945-1082
Présidente: Louise Gaudet

GROUPEMENTS MASCULINS**Chevaliers de Colomb**

Conseil St-Jérôme 8682
1353, chemin Aubin
Windsor, Ontario
N8Y 4E7
Téléphone: (519) 948-9714
Grand Chevalier: Léo Proulx

Club Richelieu Windsor

1425, rue Pillette
Windsor, Ontario
N8Y 3C1
Téléphone: (519) 944-4796 (D)
253-5310 (B)
Président: Roger Salaro

INSTITUTIONS FINANCIÈRES**Caisse Populaire Windsor Limitée**

2800, chemin Tecumseh
Windsor, Ontario
N8W 1G4
Téléphone: (519) 945-8161

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse Immaculée-Conception**

686, avenue Marentette
Windsor, Ontario
N9A 1Z4
Téléphone: (519) 253-6395

Paroisse St-Jérôme

3739, avenue Ypres
Windsor, Ontario
N8W 1S9
Téléphone: (519) 948-6115

Paroisse St-Martin-de-Porres

1801, rue Labelle
Windsor, Ontario
N9E 1B4
Téléphone: (519) 969-1824

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES**Association canadienne-française de l'Ontario**

Régionale de Windsor/Essex/Kent
2418, avenue Central
Windsor, Ontario
N9W 4J3
Téléphone: (519) 948-9322 (B)
254-3063 (D)

Agent de développement: Bernadette Grenier

Association des scouts de Windsor

Secteur Windsor
10381, croissant Shenandoah
Windsor, Ontario
N8K 1B6
Téléphone: (519) 735-0229
Commissaire-adjoint: Jacques Lamarche

Centre canadien-français «Club Alouette»

2418, avenue Central
Windsor, Ontario
N8W 4J3
Téléphone: (519) 945-1189
Président: René Verpaelt

Centre culturel « Tournesol »

13605, chemin St. Gregory
(St. Clair Beach)
Windsor, Ontario
N8N 3E4
Téléphone: (519) 735-4115
Président: Phil Charrette

Fédération des scouts de Windsor

1830, chemin St. Luke
Windsor, Ontario
N8W 3W7
Téléphone: (519) 945-2820
Président: Roger Simard

Guides catholiques du Canada

1376, chemin Westcott
Windsor, Ontario
N8Y 4C3
Téléphone: (519) 944-1446
Responsable (Guides/Jeanettes):
Colette Comtois

Majorettes « Les Papillons »

3020, promenade Rushton
Windsor, Ontario
N8R 1M4
Téléphone: (519) 735-8178
Présidente: Germaine Gaudreault

Société St-Jean-Baptiste

9489, chemin Malden
Windsor, Ontario
N8S 4N3
Téléphone: (519) 734-8174 (D)
252-3438 (B)
Président: Gérard Bénéteau

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**Hôpital Hôtel-Dieu de St-Joseph**

1030, avenue Ouellette
Windsor, Ontario
N9A 1E1
Téléphone: (519) 252-3631

WOODSTOCK (Oxford)**ÉDUCATION****Conseil des écoles séparées catholiques
romaines du comté d'Oxford**

885, rue Nellis
C.P. 97
Woodstock, Ontario
N4S 7W5
Téléphone: (519) 539-4877
Directeur de l'éducation: F.J. Sloan

École élémentaire Marguerite-Bourgeoys

349, rue Huron
Woodstock, Ontario
N4S 7A5
Téléphone: (519) 539-2911

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES****Club Cartier**

Centre culturel « Le Grenier »
555½, rue Dundas
Woodstock, Ontario
N4S 1C6
Téléphone: (519) 537-2506
Président: Gaston DeSerres

ZURICH (Huron)**ÉDUCATION****École élémentaire Ste-Marie**

R.R. 2
Zurich, Ontario
N0M 2T0
Téléphone: (519) 236-4860



Comtés/Districts/ Municipalités régionales	N°	Population globale	Population francophone	Population francophone en pourcentage de la population globale (%)
Algoma	1	133,555	13,355	10.0
Manitoulin	2	11,000	80	0.7
Sudbury	3	159,780	47,290	29.6
Parry Sound	4	33,530	830	2.5
Nipissing	5	80,270	23,205	28.9
Timiskaming	6	41,290	10,905	26.4
Cochrane	7	96,875	46,460	48.0
Total		556,300	142,125	25.5

Comtés/Districts/ Municipalités régionales	Localités	*Population francophone	Pourcentage francophone (%)
Algoma	Blind River	990	28.5
	Dubreuilville	895	90.6
	Elliot Lake	4 560	27.3
	Sault-Saint-Marie	3 770	4.6
Cochrane	Cochrane	2 145	44.3
	Fairview	1 315	87.1
	Hearst	4 825	85.6
	Innisburg	2 970	46.9
	Kapuskasing	7 125	59.3
	Opasatika	521	76.4
	Smooth Rock Falls	1 790	74.4
Nipissing	Timmins	17 625	38.2
	Bonfield	855	86.0
	Cochran Bay	435	68.4
	Field	345	82.1
	Mattawa	1 260	47.5
Sudbury	North Bay	8 550	16.7
	Sturgeon Falls	4 400	72.8
	Capreol	580	15.1
	Chapinaw	1 345	38.4
	Euromba	1 265	32.2
Timiskaming	Muskeg	305	16.1
	Sudbury	22 050	24.0
	Malabar	1 740	35.3
	Kirkland Lake	2 335	19.1
	Larder Lake	591	35.0
	Matachewan	240	53.1
	Now Lakehead	1 515	27.3

* Les données du Recensement Canada (1991) selon la langue maternelle

ALBAN (Sudbury)

ÉDUCATION

École élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes

Alban, Ontario

P0M 1A0

Téléphone: (705) 857-2170

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club Champlain d'Alban « Bons vivants »

R.R. 1

Alban, Ontario

P0M 1A0

Téléphone: (705) 857-2513

857-2064

Président: Albert Gauthier

GROUPEMENTS FÉMININS

Dames auxiliaires d'Alban

Alban, Ontario

P0M 1A0

Téléphone: (705) 857-2510

857-2154

Présidente: Loraine Bourré

Union culturelle des Franco-Ontariennes

C.P. 181

Alban, Ontario

P0M 1A0

Téléphone: (705) 857-2143

Présidente locale: Yvette Lemieux

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Association athlétique d'Alban

Alban, Ontario

P0M 1A0

Téléphone: (705) 857-2629

Présidente: Nicole Nadeau

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire d'Alban Limitée

C.P. 40

Alban, Ontario

P0M 1A0

Téléphone: (705) 857-2082

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes

Alban, Ontario

P0M 1A0

Téléphone: (705) 857-2726

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Brigade à feu

Alban, Ontario

P0M 1A0

Téléphone: (705) 857-5477

Chef: Aimé Martin

ASTORVILLE (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique d'Astorville

Astorville, Ontario

P0H 1B0

Téléphone: (705) 752-2042

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

Astorville, Ontario

P0H 1B0

Téléphone: (705) 776-2261

Présidente régionale: Denise Brochu

École élémentaire St-Thomas-d'Aquin

Rue Principale

Astorville, Ontario

P0H 1B0

Téléphone: (705) 752-1200

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Thomas-d'Aquin

Astorville, Ontario

P0H 1B0

Téléphone: (705) 752-1775

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Conseil paroissial St-Thomas-d'Aquin

Astorville, Ontario

P0H 1B0

Téléphone: (705) 752-3366

Présidente: Béatrice Bessette

AZILDA (Sudbury)

ARTS ET CULTURE

Chorale de la fraternité

Paroisse Ste-Agnès

C.P. 705

Azilda, Ontario

P0M 1B0

Téléphone: (705) 983-4339

Directeur musical: Rolande Thomas

ÉDUCATION

École élémentaire Ste-Agnès

80, rue Landry

Azilda, Ontario

P0M 1B0

Téléphone: (705) 983-4282

École élémentaire Ste-Marie

25, rue Marier

Azilda, Ontario

P0M 1B0

Téléphone: (705) 983-4254

École secondaire Rayside

C.P. 580

Azilda, Ontario

P0M 1B0

Téléphone: (705) 983-4241

Fédération des enseignantes(es) des écoles secondaires de l'Ontario

E.S. Rayside

C.P. 580

Azilda, Ontario

P0M 1L0

Téléphone: (705) 983-4241

Président: G.H. Ménard

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club Accueil de l'âge d'or

Paroisse Ste-Agnès

C.P. 434

Azilda, Ontario

P0M 1B0

Téléphone: (705) 983-4027

Présidente: Jacqueline Lanouette

GROUPEMENTS FÉMININS

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section Azilda

773, rue Bélanger

Azilda, Ontario

P0M 1B0

Téléphone: (705) 983-2235

Présidente de section: Réjeanne Brosseau

Mouvement des femmes chrétiennes

C.P. 789

Azilda, Ontario

P0M 1B0

Téléphone: (705) 983-2753

GROUPEMENTS MASCULINS

Club Richelieu

109, rue Duska

Azilda, Ontario

P0M 1B0

Téléphone: (705) 984-4480

983-4213

Président: Camille Gauthier

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Azilda Limitée

43, rue Notre-Dame

C.P. 550

Azilda, Ontario

P0M 1B0

Téléphone: (705) 983-4274

983-4275

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Agnès

C.P. 519

Azilda, Ontario

P0M 1B0

Téléphone: (705) 983-4392

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Club Ste-Marie

Rue Paquette

Azilda, Ontario

P0M 1B0

Téléphone: (705) 983-4380

Présidente: Audette Gauthier

Guides franco-ontariennes

63, rue Notre-Dame

Azilda, Ontario

P0M 1B0

Téléphone: (705) 983-4829

Cheftaine: Louise Poulin

BELLE VALLÉE (Timiskaming)

ÉDUCATION

École élémentaire Notre-Dame-du-Bon-Secours

Belle Vallée, Ontario

P0J 1A0

Téléphone: (705) 647-7524

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or

Paroisse Notre-Dame-du-Bon-Secours

Belle Vallée, Ontario

P0J 1A0

Téléphone: (705) 647-7428

Président: Georges Beaulac

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 467
Belle Vallée, Ontario
P0J 1A0
Téléphone: (705) 647-7681
Présidente locale: Gisèle Gosselin

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-du-Bon-Secours
Belle Vallée, Ontario
P0J 1A0
Téléphone: (705) 647-7254

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Conseil paroissial de pastorale
Paroisse Notre-Dame-du-Bon-Secours
C.P. 454
Belle Vallée, Ontario
P0J 1A0
Téléphone: (705) 647-7561
Responsable: Marcel Monette, s.g.

BLEZARD VALLEY (Sudbury)

ÉDUCATION

École élémentaire Notre-Dame-du-Rosaire
2891, chemin Martin
Blezard Valley, Ontario
P0M 1E0
Téléphone: (705) 897-4946

GROUPEMENTS FÉMININS

Fédération des femmes canadiennes-françaises
2739, rue Martin
Blezard Valley, Ontario
P0M 1E0
Téléphone: (705) 897-4705
Représentante provinciale: Florence Tessier

GROUPEMENTS MASCULINS

Club Richelieu De La Vallée (Blezard Valley)
3261, rue Percy
C.P. 135
Val Caron, Ontario
P0M 3A0
Téléphone: (705) 897-5404
Président: Réginald St-Pierre

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire
2757, rue Principale ouest
C.P. 70
Blezard Valley, Ontario
P0M 1E0
Téléphone: (705) 897-4045

BLIND RIVER (Algoma)

ÉDUCATION

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du district North Shore
8, avenue Woodward
C.P. 460
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Téléphone: (705) 356-2223
Directeur de l'éducation: D.R. Hubbert

École élémentaire St-Joseph
C.P. 610
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Téléphone: (705) 356-2246

École secondaire Jeunesse-Nord
C.P. 4000
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Téléphone: (705) 356-2268

GROUPEMENTS MASCULINS

Club Richelieu Blind River
C.P. 601
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Téléphone: (705) 356-1075
Président: Léo Finnigan

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Famille
45, rue Woodward
C.P. 249
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Téléphone: (705) 356-7270

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre culturel « Au moulin »
9, avenue Woodward
C.P. 1928
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Téléphone: (705) 356-1122
356-7018
Présidente: Lucille Ladéroute

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital général St-Joseph
Avenue Lakeside
C.P. 970
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Téléphone: (705) 356-2265

BONFIELD (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
514, rue Yonge
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-7758

ÉDUCATION

École élémentaire Lorrain
521, rue Yonge
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2261

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or
424, rue Gagnon
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2295
Présidente: Thérèse Raymond

GROUPEMENTS FÉMININS

Mouvement des femmes chrétiennes
(Dames de Ste-Anne)
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2489
Présidente: Marie-Jeanne Amyotte

Union culturelle des Franco-Ontariennes
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2489
Présidente locale: Marie-Jeanne Amyotte

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Bonfield Limitée
514, rue Yonge
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2831

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Bernadette
C.P. 70
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2408

Paroisse St-Henri, Grand Désert
(desserte de Ste-Bernadette)
C.P. 70
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2244

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Club des copains
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2313
Présidente: Clémence Beaudoin

Conseil paroissial Ste-Bernadette
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Téléphone: (705) 776-2571
Président: Eugène Foisy

CACHE BAY (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
C.P. 54
Cache Bay, Ontario
P0H 1G0
Téléphone: (705) 753-3505

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Thérèse-d'Avila
59, rue Cache
C.P. 98
Cache Bay, Ontario
P0H 1G0
Téléphone: (705) 753-2777

CAPRÉOL (Sudbury)

ÉDUCATION

École élémentaire Ste-Marie
Rue Meehan
C.P. 1030
Capréol, Ontario
P0M 1H0
Téléphone: (705) 858-1122

CARTIER (Sudbury)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-François-Xavier
C.P. 70
Cartier, Ontario
P0M 1J0
Téléphone: (705) 965-2213

CHAPLEAU (Sudbury)**BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES****Bibliothèque publique**

C.P. 910
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-0852

ÉDUCATION**Collège du Sault**

16, rue Birch est
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1511

Conseil de l'éducation de Chapleau

8, rue Birch est
C.P. 220
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1750
Président: N.F. Creighton

**Conseil des écoles séparées catholiques
romaines du district de Chapleau**

8, rue Birch est
C.P. 788
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1100
Président: R. MacNeil

École élémentaire Sacré-Cœur

14, rue Strathcona
C.P. 788
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-0281

École secondaire de Chapleau

Rue Teak
C.P. 880
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1452

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'amitié**

Centre culturel Louis-Hémon de
Chapleau Inc.
C.P. 714
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1126
Président: Adrien Chabot

Club Maria Chapdelaine

C.P. 714
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1126
Présidente: Gilberte Labranche

GROUPEMENTS FÉMININS**Filles d'Isabelle**

Cercle Kateri
Chemin Austin
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1689
Régente: Rita Servent

Mouvement des femmes chrétiennes

Chemin Mill
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1015
Présidente: Lise Castonguay

GROUPEMENTS MASCULINS**Chevaliers de Colomb**

189, rue Demers
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1281
Grand Chevalier: Gérard Gervais

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse Sacré-Cœur**

21, rue Lansdowne nord
C.P. 490
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-0747

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES****Centre culturel Louis-Hémon Inc.**

C.P. 714
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1126
864-1296
Présidente: Annie Wittcock

Service de préparation au mariage

C.P. 490
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 864-1822
Personnes responsables:
Carole et Fernand Gauthier

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**Hôpital général de Chapleau**

Chemin Broomhead
C.P. 7
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Téléphone: (705) 874-1520

CHARLTON (Timiskaming)**INSTITUTIONS RELIGIEUSES****Paroisse St-Stéphane**

Charlton Station, Ontario
P0J 1B0
Téléphone: (705) 672-5595

CHELMSFORD (Sudbury)**BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES****Bibliothèque publique**

Rayside-Balfour
71, rue Edward
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0

ÉDUCATION**École de pastorale**

5, avenue Errington
C.P. 40
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-2123

École élémentaire Jacques-Cartier

14, rue Ontario
C.P. 1357
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-2182

École élémentaire M^{re} Côté

Rue Gaudette
C.P. 789
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-9016

École élémentaire St-Joseph

49, rue Errington
C.P. 760
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-4591

École intermédiaire Champlain

61, rue Brookside
C.P. 1988
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-3811

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club 50 Rayside-Balfour Inc.**

25, rue Main
C.P. 1510
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-4666
855-4423
Présidente: Rose-May Lavallée

GROUPEMENTS FÉMININS**Fédération des femmes canadiennes-
françaises**

Section Chelmsford
R.R. 2, site 17
377, rue St-Onge
C.P. 8
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-4939
Présidente de section: Laurette St-Onge

Mouvement des femmes chrétiennes

101, rue William
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-3289
Présidente: Irène Gilbert

Union culturelle des Franco-Ontariennes

C.P. 276
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-4055
Présidente locale: Lyse Bélanger

GROUPEMENTS MASCULINS**Chevaliers de Colomb**

(6258 — Vallée-Centre)
180, rue Vaillancourt
C.P. 1296
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-3761
Grand Chevalier: Michel Portelance

INSTITUTIONS FINANCIÈRES**Caisse Populaire de Chelmsford Limitée**

29, rue Main
C.P. 968
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-9018

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse St-Joseph**

5, avenue Errington
C.P. 40
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-2123

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre culturel de Chelmsford

Rue Main
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-4666
855-4055
Responsable: Germain Bélanger

Guides franco-ontariennes

246, rue St-Onge
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-3301
Cheftaine: Julianne Romain

Mouvement Couple et Famille

Diocèse de Sudbury
C.P. 389
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-2576
Responsables: Marlene et Normand Viau

St-Vincent-de-Paul de Chelmsford

25, rue Main
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 855-3237
Présidente: S' Micheline Bergeron

COBALT (Timiskaming)

ÉDUCATION

École élémentaire Ste-Thérèse

C.P. 828
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
Téléphone: (705) 679-8372

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or

31, rue Nickel
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
Téléphone: (705) 679-8111
679-8953
Présidente: Carmen Stovinsky

La vie montante

211, rue Lang
C.P. 183
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
Téléphone: (705) 679-8460
Présidente: Georgette Domingue

GROUPEMENTS FÉMININS

Mouvement des femmes chrétiennes

C.P. 514
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
Téléphone: (705) 679-5508
Présidente: Madeleine Scully

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (1398)

C.P. 688
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
Téléphone: (705) 679-8140
Grand Chevalier: Jean-Marc Lauzon

Club colombien du Timiskaming

29, rue Jamieson
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
Téléphone: (705) 679-8711
Président: Antonio Boucher

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Thérèse

C.P. 888
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
Téléphone: (705) 679-5508

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Club Cartier

211, rue Lang
C.P. 183
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
Téléphone: (705) 679-8460
Présidente: Georgette Domingue

Conseil paroissial de pastorale

Paroisse Ste-Thérèse
C.P. 888
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
Téléphone: (705) 679-8460
Présidente: Georgette Domingue

COCHRANE (Cochrane)

ÉDUCATION

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens**

École élémentaire St-Joseph
C.P. 2118
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-3390
Président: Robert Perigny

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens**

École secondaire Cochrane
C.P. 2070
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4372
Président: Gaétan Breton

Comité d'alphabétisation

C.P. 1961
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4614 (D)
272-4354 (B)
Président: Gilles Chartrand

Comité Parents-Élèves

École St-Joseph
C.P. 970
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-3375
272-4186
Présidente: Mariette Bélanger

**Conseil des écoles catholiques
romaines séparées du district de Cochrane-
Iroquois Falls**

C.P. 858
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4061
Directeur de l'éducation: Robert Pilon

École élémentaire St-Joseph

C.P. 1837
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4354

École secondaire Cochrane

C.P. 2070
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4372

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or 73

126, 15^e rue
C.P. 763
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-5911
Président: Réal Blais

La vie montante

235, 13^e rue
C.P. 1089
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4690
Responsable: Adrienne Lacroix

GROUPEMENTS FÉMININS

Filles d'Isabelle

C.P. 2004
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-5568
Régente: Lucille Levasseur

Union culturelle des Franco-Ontariennes

C.P. 1256
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4863
Présidente locale: Pauline Bernatchez

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Club de quilles senior

405, 4^e rue
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4663
Présidente: Lilian Kirkbride

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (1917)

C.P. 1363
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-5091
Grand Chevalier: Aurèle Trudel

Club Richelieu

C.P. 1481
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4363
Président: Fernand Perron

Écuyers colombiens

Cercle 1547
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-3352
Président: Ivan Roy

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Cochrane Limitée

187, 5^e avenue
C.P. 1868
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4258

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse La Transfiguration

316, 7^e avenue
C.P. 520
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4072

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Centre de loisirs et de culture «La Ruche»

187, 5^e avenue
C.P. 1932
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-3024
Président: Maurice Pion

Comité paroissial

C.P. 790
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4513
Président: Raymond Fortier

Guides du Canada

Jeannettes
C.P. 2563
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4581
Animatrice: Nicole Savard

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital Lady Minto de Cochrane

156, 8^e rue
C.P. 4000
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-5761

CONISTON (Sudbury)

ÉDUCATION

École élémentaire Notre-Dame-de-la-Merci

104, rue Edward nord
C.P. 290
Coniston, Ontario
P0M 1M0
Téléphone: (705) 694-4402

GROUPEMENTS FÉMININS

Mouvement des femmes chrétiennes

80, rue Edward sud
Coniston, Ontario
P0M 1M0
Téléphone: (705) 694-4488
Présidente: Cécile Gour

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Roussel de Coniston Limitée

27, rue Edward nord
C.P. 398
Coniston, Ontario
P0M 1M0
Téléphone: (705) 694-4743

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-de-la-Merci

C.P. 50
Coniston, Ontario
P0M 1M0
Téléphone: (705) 694-4063

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Club social «Les Rigodons»

Rue Caroso
Coniston, Ontario
P0M 1M0
Téléphone: (705) 694-4488
Présidents: Lionel et Cécile Gour

CONNAUGHT (Sudbury)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Mission St-Frédéric

Connaught, Ontario
P0N 1A0
Téléphone: (705) 273-2756 (Matheson)

CORBEIL (Nipissing)

ÉDUCATION

Association de parents de Corbeil

Corbeil, Ontario
P0H 1K0
Téléphone: (705) 752-1304
Présidente: Gisèle Vrebosch

École élémentaire Sacré-Cœur

Corbeil, Ontario
P0H 1K0
Téléphone: (705) 752-1577

Partici-parents

École Sacré-Cœur
Corbeil, Ontario
P0H 1K0
Téléphone: (705) 752-2891
Présidente: Diane Demers

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb

Corbeil, Ontario
P0H 1K0
Téléphone: (705) 752-1597
Grand Chevalier: Roger Grisé

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus

Corbeil, Ontario
P0H 1K0
Téléphone: (705) 752-1449

CRYSTAL FALLS (Nipissing)

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club des bons amis

Crystal Falls, Ontario
P0H 1L0
Téléphone: (705) 753-2807
Président: Léo Dubuc

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Mission Notre-Dame-de-la-Paix

Crystal Falls, Ontario
P0M 1L0
Téléphone: (705) 753-1700 (Sturgeon Falls)

DOWLING (Sudbury)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Étienne

C.P. 310
Dowling, Ontario
P0M 1R0
Téléphone: (705) 855-4333

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Cartier-Dowling Limitée

C.P. 249
Dowling, Ontario
P0M 1R0
Téléphone: (705) 855-9066

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Étienne-Martyr

C.P. 550
Dowling, Ontario
P0M 1R0
Téléphone: (705) 855-3660

DUBREUILVILLE (Algoma)

ÉDUCATION

Conseil des écoles séparées catholiques romaines de Dubreuilville

206, rue Des Trembles
C.P. 69
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2518
Président: Rosaire Ramsay

École élémentaire St-Joseph

C.P. 40
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2764

GROUPEMENTS FÉMININS

Filles d'Isabelle

1256 — Cercle Ste-Thérèse
C.P. 215
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2975
Régente: Yolande Lacasse

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Club Alouette

Chemin Alouette
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2525
Président: Roger Martin

Club de pêche et chasse

Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2082
Président: Yvon Brosseau

Comité récréatif

Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2460
Président: Angelo Gendron

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb

Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2961
Grand Chevalier: René Luc Gauthier

Club Lions de Dubreuilville

Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2247
Président: Marcel Pelletier

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Cécile

C.P. 66
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2578

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Sobriété Canada
C.P. 126
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Téléphone: (705) 884-2258
Responsable: Omer Michaud

EARLTON (Timiskaming)

AGRICULTURE

Union des cultivateurs franco-ontariens
Poste restante
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2910
Président: Dominique Nackers

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
C.P. 449
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2717

ÉDUCATION

École élémentaire Assomption
9^e avenue
C.P. 40
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2371

**École secondaire Ste-Marie
de New Liskeard**
C.P. K
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 647-7855
Président: Jean-Marc Séguin

Unité régionale du Timiskaming
C.P. 40
École Assomption
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2371

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or
9^e avenue
C.P. 501
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2655
563-2307
Président: Fortunat Clément

GROUPEMENTS FÉMININS

Mouvement des femmes chrétiennes
C.P. 217
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2976
Présidente: M^{me} E. Savoie

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 112
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2746
Présidente locale: Cécile Laurin

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb
C.P. 188
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2598 (D)
563-2371 (B)
Grand Chevalier: Robert A. Ethier

Club Lions d'Earlton
C.P. 193
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2311
Président: Normand Demers

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire d'Earlton Limitée
39, 10^e avenue
C.P. 130
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2573

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Jean-Baptiste
C.P. 8
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2220

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Club 4H Earlton
C.P. 302
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2096
Responsable: Claude Gauthier

Conseil paroissial de pastorale
Paroisse St-Jean-Baptiste
C.P. 8
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2220

Scouts du Canada
Louveteaux
3, 8^e rue
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Téléphone: (705) 563-2334
Responsable: Alfred Dionne

ELLIOT LAKE (Algoma)

ÉDUCATION

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens**
École élémentaire Georges-Vanier
140, promenade Hillside nord
Elliot Lake, Ontario
P5A 1X7
Téléphone: (705) 848-2272
Présidente: Louise Lelièvre

Comité aviseur de langue française
Collège du Sault Ste-Marie
11, chemin Edinburg
Elliot Lake, Ontario
P5A 2M3
Téléphone: (705) 848-6628
Président: F.E. Houle

Conseil de l'éducation de North Shore

160, avenue Spruce
Elliot Lake, Ontario
P5A 2C5
Téléphone: (705) 848-3661
Directeur de l'éducation: W. Mair

École élémentaire Georges-Vanier

140, promenade Hillside nord
Elliot Lake, Ontario
P5A 1X7
Téléphone: (705) 848-2272

École élémentaire Notre-Dame-du-Bois-Joli

20, chemin Lisbon
Elliot Lake, Ontario
P5A 2Y6
Téléphone: (705) 848-3644

École secondaire Villa française des Jeunes

11, chemin Edinburg
Elliot Lake, Ontario
P5A 2M3
Téléphone: (705) 848-2259

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or « Accueil »
49, croissant Westview
Elliot Lake, Ontario
P5A 2B3
Téléphone: (705) 848-2669
Président: Clément Dion

GROUPEMENTS FÉMININS

Femmes d'aujourd'hui d'Elliot Lake
3-22 — 180, rue Mississauga
Elliot Lake, Ontario
P5A 1E5
Téléphone: (705) 461-3655
Présidente: Claudette Lefrançois

GROUPEMENTS MASCULINS

Club Richelieu
C.P. 3
Elliot Lake, Ontario
P5A 2J6
Téléphone: (705) 848-2088
Président: Jean-Louis Senéchal

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Marie
130, promenade Hillside nord
Elliot Lake, Ontario
P5A 1X7
Téléphone: (705) 848-2386

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

**Association canadienne-française
de l'Ontario**
Régionale de la Rive-Nord
12a, George Walk
C.P. 572
Elliot Lake, Ontario
P5A 2J9
Téléphone: (705) 461-9737 (B)
Agent de développement: Lynn Quirion

Guides franco-ontariennes

128, avenue Hergott
Elliot Lake, Ontario
P5A 3B3
Téléphone: (705) 848-1060
Cheftaine: Gisèle Leroux

La rencontre

Chemin C — Trailer Park
Elliot Lake, Ontario
P5A 2L8
Téléphone: (705) 848-5685
Chefs de groupe: Magella et Nicole Ratté

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital général St-Joseph
70, chemin Spine
Elliot Lake, Ontario
P5A 1X2
Téléphone: (705) 848-7181

ESPANOLA (Sudbury)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
C.P. 1187
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-2940

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens
École St-Joseph
Boulevard Mead
C.P. 1310
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-3530
Représentante: Mariette Laginski

Conseil de l'éducation d'Espanola

210, boulevard Mead
C.P. 429
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-3103

École élémentaire St-Joseph

333, boulevard Mead
C.P. 1310
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-3530

École secondaire Espanola

Rue Spruce
C.P. 578
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-1590

GROUPEMENTS FÉMININS

Fédération des femmes canadiennes-
françaises
Section Espanola
C.P. 1674
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-3823
Présidente de section: Jacqueline Presseau

Mouvement des femmes chrétiennes

Avenue Church
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-4312
Présidente: Jacqueline Robitaille

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire d'Espanola
135, rue Fleming
C.P. 2228
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-2317

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Louis-de-France
313, rue Mead
C.P. 1215
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-1103

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Club Arc-en-Ciel
C.P. 150
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-2157
Présidente: Marie-Claude Lortie

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital général Espanola
79, rue Tudhope
C.P. 1280
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Téléphone: (705) 869-1420

FAUQUIER (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
Centre communautaire de Fauquier
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-4511

ÉDUCATION

École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc
20, rue Doyon
C.P. 220
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-2151

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club «La chaîne d'or»
Centre communautaire
C.P. 76
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-6461
339-2281
Secrétaire: Thérèse Grzela

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 155
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-6201
Présidente: Délina Ouellette

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (7281)
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-4561
Grand Chevalier: Gilles Gagnon

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Fauquier
10, rue Tremblay
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-2221

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Agnès
C.P. 10
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-3121

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Pompiers volontaires
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-5441
Chef pompier: Jeannot Côté

Rencontre-Mariage

Fauquier, Ontario
P0L 1G0
Téléphone: (705) 339-2121
Responsables:
André et Louiselle Guillemette

FIELD (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
110, rue Morin
Field, Ontario
P0H 1M0

ÉDUCATION

École élémentaire Ste-Marie
C.P. 130
Field, Ontario
P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-6621

GROUPEMENTS AÎNÉS

Centre des aînés de Field
110, rue Morin
C.P. 31
Field, Ontario
P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-6720 (D)
758-6668 (B)
Présidente: Gertrude Quenneville

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes
R.R. 1
Field, Ontario
P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-6767
Présidente: Jeannette Courchesne

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Field Limitée
102, rue Principale
C.P. 37
Field, Ontario
P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-6581

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-des-Victoires
C.P. 159
Field, Ontario
P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-6632

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre communautaire
Field, Ontario
P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-6503
Président: Pierre Langevin

Comité Centre récréatif

Field, Ontario
P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-6659

Comité École communautaire

Field, Ontario
P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-6508
Président: Fernand Tessier

Comité paroissial

149, rue Principale
Field, Ontario
P0H 1M0
Téléphone: (705) 758-6653

FOLEYET (Sudbury)

ÉDUCATION

**Conseil des écoles séparées catholiques
romaines de Foleyet**

52, place Théodore
Timmins, Ontario
P4N 7P6
Téléphone: (705) 267-3521
Président: Normand Côté

École élémentaire Notre-Dame

2^e avenue
C.P. 97
Foleyet, Ontario
P0M 1T0
Téléphone: (705) 899-2296

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs

C.P. 53
Foleyet, Ontario
P0M 1T0
Téléphone: (705) 899-2886

FREDERICKHOUSE (Cochrane)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Angèle-de-Méridi
a/s Paroisse de la Transfiguration
C.P. 520

Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4072 (Cochrane)

GARSON (Sudbury)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Augustin

Promenade O'Neil
C.P. 520
Garson, Ontario
P0M 1V0
Téléphone: (705) 693-2424

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club senior des Bons Amis

131, rue Birch
C.P. 357
Garson, Ontario
P0M 1V0
Téléphone: (705) 693-2550
693-2566
Présidente: Agnès Lamarche

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Augustin

C.P. 430
Garson, Ontario
P0M 1V0
Téléphone: (705) 639-5196

GÉNIER (Sudbury)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-des-Oliviers

a/s Paroisse de la Transfiguration
C.P. 520
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Téléphone: (705) 272-4072 (Cochrane)

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**

Comité paroissial

Paroisse Notre-Dame-des-Oliviers
Site 3, R.R. 3
C.P. 16
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Président: Ambroise Génier

GOGAMA (Sudbury)

ÉDUCATION

**Conseil des écoles séparées catholiques
romaines de Gogama**

C.P. 70
Gogama, Ontario
P0M 1W0
Téléphone: (705) 894-2775
Président: M. Paquette

École élémentaire Notre-Dame-du-Rosaire

C.P. 70
Gogama, Ontario
P0M 1W0
Téléphone: (705) 894-2775

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-du-Saint-Rosaire

C.P. 39
Gogama, Ontario
P0M 1W0
Téléphone: (705) 894-2292

HAILEYBURY (Timiskaming)

ÉDUCATION

**Collège Northern d'arts appliqués et
de technologie**

Campus Haileybury
Succursale «A»
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
Téléphone: (705) 672-3376

École élémentaire Ste-Croix

Rue Rorke — Autoroute 11B
C.P. 249
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
Téléphone: (705) 672-3661

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club Joyeux

C.P. 904
429, rue Amwell
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
Téléphone: (705) 672-2329
Présidente: Éliza Roy

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

439, promenade Morrisette
C.P. 1443
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
Téléphone: (705) 672-5062
Présidente locale: Marie-Claire Grisé

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb Tri-Town

309, rue Marcella
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
Téléphone: (705) 672-3061
Grand Chevalier: Roger Grignon

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Croix

341, avenue Fergusson
C.P. 1028
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
Téléphone: (705) 672-3296

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**

Conseil paroissial de pastoral

Paroisse Ste-Croix
C.P. 1028
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
Téléphone: (705) 672-3296
Présidente: Claire Millar

HALLEBOURG (Cochrane)

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or

Hallembourg, Ontario
P0L 1L0
Téléphone: (705) 362-8681
Président: Conrad Blanchette

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

Hallembourg, Ontario
P0L 1L0
Téléphone: (705) 362-5288
Présidente locale: Annette Cloutier

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

**Caisse Populaire Ste-Anne d'Hallembourg
Limitée**

Hallembourg, Ontario
P0L 1L0
Téléphone: (705) 362-5593

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Anne

Hallembourg, Ontario
P0L 1L0
Téléphone: (705) 362-5418

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**

Comité des citoyens de Hallembourg

Hallembourg, Ontario
P0L 1L0
Téléphone: (705) 362-5425
Président: Roland Lacroix

HANMER (Sudbury)

ÉDUCATION

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens**

École secondaire Hanmer
Rue Notre-Dame
C.P. 1000
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-4402
Président: Joffre Patry

Comité du tournoi de français (District de Sudbury)

École Notre-Dame
4503, rue Dennie
C.P. 10
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-4411
Responsable: S' Jocelyne Charron, s.c.o.

École élémentaire Notre-Dame

4503, rue Dennie
C.P. 10
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-4411

École élémentaire St-Joseph

1215, rue St-Antoine
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-2110

École élémentaire St-Michel

4500, rue St-Michel
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-4442

École élémentaire Ste-Thérèse

4617, rue Ste-Thérèse
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-2306

École secondaire Hanmer

Rue Notre-Dame
C.P. 1000
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-4402

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or de la Vallée**

4420, rue Notre-Dame
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-9938
969-4875
Président: Alcide Pharand

GROUPEMENTS FÉMININS**Fédération des femmes canadiennes-françaises**

Section Hanmer
2739, rue Martin
Blezard Valley, Ontario
P0M 1E0
Téléphone: (705) 897-4705
Présidente de section: Florence Tessier

GROUPEMENTS MASCULINS**Chevaliers de Colomb (5005)**

C.P. 209
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-8679
Grand Chevalier: A.J. Kingsley

Club Richelieu de la Vallée (Hanmer)

1482, rue Holland
Sudbury, Ontario
P3A 3R6
Téléphone: (705) 560-0677 (B)
566-5023 (D)
Président: Boris Antonuk

INSTITUTIONS FINANCIÈRES**Caisse Populaire St-Jacques de Hanmer Limitée**

4471, rue Notre-Dame
C.P. 880
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-5559

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse St-Jacques**

C.P. 40
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-2324

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES**Guides franco-ontariennes**

4451, rue Dennie
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Téléphone: (705) 969-7668
Cheftaine: Diane Duhamel

HARTY (Cochrane)**GROUPEMENTS AÎNÉS****Club de l'âge d'or Val Rita/Harty**

Harty, Ontario
P0L 1M0
Téléphone: (705) 335-3140
Président: Paul Tremblay

GROUPEMENTS FÉMININS**Union culturelle des Franco-Ontariennes**

Harty, Ontario
P0L 1M0
Téléphone: (705) 335-3140
Présidente locale: Fabiola Parent

HEARST (Cochrane)**ARTS ET CULTURE****Conseil des arts de Hearst**

C.P. 2350
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4900
362-7140
Présidente: Rita Guindon

Nordinord

Centre de recherche au collège universitaire
C.P. 580
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-8155
Responsable: Gilbert Héroux

Société historique de Hearst et de la région

C.P. 2519
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-5674
362-4283
Responsable: Roland Chartrand

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES**Bibliothèque publique de Hearst**

10^e rue
C.P. 5000
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4700

COMMUNICATIONS**Journal «Le Nord»**

922, rue Pine
C.P. 2320
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-8464
Rédactrice: Kathrynne Fournier

ÉDUCATION**Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (élémentaire)**

C.P. 1448
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4121
Présidente: Irma Veilleux

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (secondaire)

10^e rue
C.P. 7000
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4283
Président: Léo Grzéla

Collège universitaire de Hearst

C.P. 580
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4841

Conseil de l'éducation de Hearst

Angle Edward et 10^e rue
C.P. 7000
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4341
Président: Donald Lemaire

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du district de Hearst

925, rue Edward
C.P. 1660
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4337
Président: Maurice Tanguay

École élémentaire St-Jacques-Louisbourg

C.P. 1240
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4084

École élémentaire St-Louis

C.P. 1419
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4804

École élémentaire Ste-Anne

C.P. 1119
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4754

École élémentaire Ste-Thérèse/SS-Martyrs-Canadiens

C.P. 1240
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4084

École secondaire Hearst

Angle des rues Alexandria et 10^e
C.P. 7000
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4283

Office diocésain de l'éducation chrétienne

C.P. 1330
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4042
Président: Fernand Villeneuve

GARDERIES

Garderie « Bout de chou »

C.P. 2109
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-8500
Responsable: Joanne O'Connor

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club Bonne Entente

805, rue Alexandra
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-5048
362-4068
Présidente: Sheilla Lamontagne

Club de l'âge d'or de Hearst

C.P. 356
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-8180
Présidente: Lucie Verreault

GROUPEMENTS FÉMININS

Association Parmi-Elles de Hearst

C.P. 580
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-7040
Présidente: Michelle Lamy

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section Hearst
1317, rue Prince
C.P. 763
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4681
362-5699
Présidente de section: Cécile Blais

Filles d'Isabelle

812 — Cercle St-Pierre
C.P. 2552
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4832
Régente: Huguette Pominville

Franco-Femmes du Nord-Est

C.P. 2005
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-8484
Présidente: Johanne Morin-Corbeil

Union culturelle des Franco-Ontariennes

Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-5360
Présidente: Rachel Rabi

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Association des quilles

Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-5597
Président: Lucien Morrisette

Club centaure de Hearst

Poste restante
Hallebourg, Ontario
P0L 1L0
Téléphone: (705) 362-5218
Présidente: Rachel Poulin

Club Chasse et Pêche

Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4049
Président: Roger Hébert

Club de fer à cheval de Hearst

C.P. 4
Mattice, Ontario
P0L 1T0
Téléphone: (705) 364-2571
Président: Michel Vaillancourt

Club de gymnastique Bambi

C.P. 7000
Hearst, Ontario
P0L 1K0
Téléphone: (705) 362-4283
Responsable: Guy Catellier

Club Silhouette

C.P. 236
Hearst, Ontario
P0L 1K0
Téléphone: (705) 362-4947
Responsable: Anita Bouley

Club de ski de Hearst

C.P. 2687
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4563
Président: Jean-Louis Lacelle

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb de Hearst (3056)

C.P. 435
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-8297
Grand Chevalier: Maurice Lemaire

Club Richelieu

C.P. 1642
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4885
362-4283
Président: Rhéal Bérubé

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Hearst Limitée

908, rue Prince
C.P. 698
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4308

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Évêché de Hearst

60, 9^e rue
C.P. 1330
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4903

Paroisse Notre-Dame-de-L'Assomption

C.P. 817
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4042

Paroisse St-Pie-X

C.P. 787
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4871

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Al-Anon

C.P. 1229
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-8538
Responsable: Jacques Côté

Association canadienne-française de l'Ontario

Régionale du Grand-Nord
28, 9^e rue
C.P. 1748
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-7569 (B)
362-4609 (D)
Agent de développement: André Rhéaume

Association des comités liturgiques des étudiants

C.P. 1105
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4740
Président: Jean Trahan

Auxiliaires de l'hôpital Notre-Dame de Hearst

C.P. 395
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-4884
Présidente: Hélène Vachon

Centre culturel 49^e Parallèle

C.P. 338
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-5038
Présidente: Fernande Samson

Chambre de Commerce Hearst/Mattice

C.P. 987
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-7379

Club 4H

C.P. 1104
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-8185
Présidente: Lise Bolduc

Club SOS Prévention

C.P. 2530
Hearst, Ontario
P0L 1K0
Téléphone: (705) 362-4678
Responsable: Claire Gagnon

Club Voyageur

C.P. 1948
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Téléphone: (705) 362-5002
Président: Réal Desgroseillers

Comité consultatif des services communautaires

C.P. 1694
Hearst, Ontario
POL 1N0
Téléphone: (705) 362-4207
362-5778
Président: Robert Trahan

Comité des fêtes de la Saint-Jean

C.P. 1748
Hearst, Ontario
POL 1N0
Téléphone: (705) 362-8289
Président: Daniel Leblanc

Comité protecteur des scouts, guides, louveteaux et jeannettes de Hearst

80, 8^e rue
Hearst, Ontario
POL 1N0
Téléphone: (705) 362-4540
Présidente: Solange Dagenais

Comité social de l'hôpital

Sac 8000
Hearst, Ontario
POL 1N0
Téléphone: (705) 362-4291
362-1039
Président: Fabien Hébert

Conseil d'administration paroissial

C.P. 817
Hearst, Ontario
POL 1K0
Téléphone: (705) 362-4224
362-4637
Président: Évariste Proulx

Coopérative de Hearst

1105, rue Georges
C.P. 1724
Hearst, Ontario
POL 1N0
Téléphone: (705) 362-4611
Président: Gilles Leclerc

Guides franco-ontariennes

C.P. 1454
Hearst, Ontario
POL 1N0
Téléphone: (705) 362-8145
Cheftaine: Aline Létourneau

Rendez-vous familial

(Parent Resource Centre)
C.P. 939
Hearst, Ontario
POL 1N0
Téléphone: (705) 362-7557
Responsable: Nicole Roy-Morneau

Scouts du Canada

Hearst, Ontario
POL 1N0
Téléphone: (705) 362-5062
Chef de groupe: Diane Picard

Serena

Service de régulation des naissances
Hearst, Ontario
POL 1N0
Téléphone: (705) 362-5445
Responsables: Claude et Huguette Leclerc

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**Hôpital Notre-Dame**

1405, rue Edward
Hearst, Ontario
POL 1N0
Téléphone: (705) 362-4291

HOLTYRE (Cochrane)**GROUPEMENTS FÉMININS**

Union culturelle des Franco-Ontariennes
367, rue Main
Poste restante
Holtyre, Ontario
P0K 1C0
Téléphone: (705) 236-4124
Présidente: Lisette Geoffroy

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Très-Saint-Rédempteur
Holtyre, Ontario
P0K 1C0
Téléphone: (705) 236-4186

HORNEPAYNE (Algoma)**INSTITUTIONS RELIGIEUSES**

Paroisse St-Nom-de-Jésus
C.P. 220
Hornepayne, Ontario
P0M 1Z0
Téléphone: (705) 868-2431

IROQUOIS FALLS (Cochrane)**BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES**

Bibliothèque publique
C.P. 860
725, rue Synagogue
Iroquois Falls «A», Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-5722

COMMUNICATIONS

Journal «La boîte à nouvelles»
665, rue Synagogue
C.P. 1327
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-5222

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens
École secondaire Iroquois Falls
90, promenade Anson
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1E0
Téléphone: (705) 258-3921
Président: Alain Bussiès

Conseil de l'éducation de Cochrane-Iroquois Falls

457, avenue Zealand
C.P. 820
Iroquois Falls «A», Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4015
Directeur de l'éducation: D.D. Powell

Conseil des écoles séparées catholiques romaines de Cochrane-Iroquois Falls

540, rue Ste-Hélène
C.P. 858
Iroquois Falls «A», Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4061
Directeur de l'éducation: Robert M. Pilon

École élémentaire SS-Martyrs-Canadiens

425, rue Teffy
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4019

École secondaire Iroquois Falls

C.P. 369
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1C0
Téléphone: (705) 258-3921

Foyer des petits

Rue Union
C.P. 1210
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4606

Inter Franco Scolaire du Nord

436, promenade Nosov
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-6229
Président: Richard Mayrand

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or «L'Amicale»**

387, promenade Nosov
Iroquois Falls «A», Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-5964
Président: André Bergounhon

GROUPEMENTS FÉMININS**Centre de ressources «ADOL-FEM»**

251, rue Cambridge
C.P. 97, «A»
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1E0
Téléphone: (705) 232-6667
Présidente: Georgette Roy

Dames de Sainte-Anne

575, rue Paradis
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1H0
Téléphone: (705) 232-4365
Présidente: Madeleine Lambert

GROUPEMENTS MASCULINS**Chevaliers de Colomb (2641)**

505, rue Marion
Iroquois Falls «A», Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4424
Grand Chevalier: Omer Alie

Club Richelieu

C.P. 161
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 258-3312
Président: Guy H. Rioux

INSTITUTIONS FINANCIÈRES**Caisse Populaire Ste-Jeanne-d'Arc**

Ansonville Limitée
439, 3^e avenue
C.P. 686
Iroquois Falls «A», Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-5978

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse Ste-Anne**

C.P. 100
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1E0
Téléphone: (705) 258-3243

Paroisse SS-Martyrs-Canadiens

Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4455

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

**Association canadienne-française
de l'Ontario**
Régionale de Cochrane-Iroquois Falls
665, rue Synagogue
C.P. 607
Iroquois Falls «A», Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-6405
Agent de développement:
Gilles Tousignant

Centre culturel «Les copains Inc.»
369, rue Church
C.P. 814
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705) 232-4555
232-6751
Présidente: Aurore Dubé

Guides franco-ontariennes
Iroquois Falls «A», Ontario
P0K 1G0
Téléphone: (705)
Cheftaine: Madeleine Proulx

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
Hôpital général d'Anson
58, chemin Anson
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1E0
Téléphone: (705) 258-3911

JOGUES (Cochrane)
GROUPEMENTS AÎNÉS
Club de l'Espérance
Jogues-Coppell, Ontario
P0L 1R0
Téléphone: (705) 362-7159
362-5582
Présidente: R.S. Florence Mayette, c.n.d.

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse des SS-Martyrs-Canadiens
Jogues, Ontario
P0L 1R0
Téléphone: (705) 362-8405

KAPUSKASING (Cochrane)

ARTS ET CULTURE
Alliance des chorales de l'Ontario
37, rue Wolfe
Kapuskasing, Ontario
P5N 2J1
Téléphone: (705) 335-6245
Présidente: Rita Séguin

Chorale «La Borée»
10, boulevard Cité des Jeunes
Kapuskasing, Ontario
P5N 2K2
Téléphone: (705) 335-6057
Directeur musical: Marius Ouellette

**Société franco-ontarienne d'histoire et
de généalogie**
Régionale La Boréale/Kapuskasing
C.P. 362
Kapuskasing, Ontario
P5N 2Y5
Téléphone: (705) 335-5861
Présidente: Claudette Parent

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES
Bibliothèque publique
24, avenue Mundy
Kapuskasing, Ontario
P5N 2Y3
Téléphone: (705) 335-3363

ÉDUCATION
**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens (élémentaire)**
8, chemin Brunelle sud
Kapuskasing, Ontario
P5N 2H3
Téléphone: (705) 335-4013
335-4838
Président: Léon Poirier

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens (secondaire)**
École Cité des Jeunes
10, boulevard Cité des Jeunes
Kapuskasing, Ontario
P5N 2K2
Téléphone: (705) 335-6057
Président: Dominique Villeneuve

**Collège Northern d'arts appliqués et
de technologie**
Campus Kapuskasing
3, avenue Aurora
Kapuskasing, Ontario
P5N 1J6
Téléphone: (705) 335-8504

Conseil de l'éducation de Kapuskasing
62, avenue Devonshire
Kapuskasing, Ontario
P5N 1C3
Téléphone: (705) 335-6025
Directeur de l'éducation: Gérard Hurtibise

**Conseil des écoles séparées catholiques
romaines du district de Kapuskasing**
75, rue Queen
Kapuskasing, Ontario
P5N 1H5
Téléphone: (705) 335-6091
Directeur de l'éducation: A.L. Bordeleau

Conseil des étudiants
École secondaire Cité des Jeunes
10, boulevard Cité des Jeunes
Kapuskasing, Ontario
P5N 2K2
Téléphone: (705) 335-6057
Président: Marc Tremblay

École élémentaire André-Gary
39, rue Murdock
Kapuskasing, Ontario
P5N 1H9
Téléphone: (705) 335-6197

École élémentaire Jacques-Cartier
8, chemin Brunelle sud
Kapuskasing, Ontario
P5N 2T2
Téléphone: (705) 335-4013

École élémentaire Jeanne-Mance
170, chemin Brunetville
Kapuskasing, Ontario
P5N 2H3
Téléphone: (705) 335-4514

École élémentaire Sacré-Cœur
45, rue Murdock
Kapuskasing, Ontario
P5N 1H9
Téléphone: (705) 335-8811

École secondaire Cité des Jeunes
10, boulevard Cité des Jeunes
Kapuskasing, Ontario
P5N 2K2
Téléphone: (705) 335-6057

École secondaire Kapuskasing DHS
61, rue Devonshire
Kapuskasing, Ontario
P5N 1C5
Téléphone: (705) 335-6164

GROUPEMENTS AÎNÉS
Centre de l'âge d'or de Kapuskasing
88, promenade Riverside
Kapuskasing, Ontario
P5N 1B3
Téléphone: (705) 335-6510
Présidente: Cécile Lanteigne

GROUPEMENTS FÉMININS
Féminaïde
C.P. 584
Kapuskasing, Ontario
P5N 3B4
Téléphone: (705) 337-1122
Présidente: Louise Thompson

Filles d'Isabelle
786 — Cercle St-André
C.P. 285
Kapuskasing, Ontario
P5N 2X4
Téléphone: (705) 335-4552
Régente: Gilberte Larabie

Union culturelle des Franco-Ontariennes
23, rue Elm
Kapuskasing, Ontario
P5N 2A2
Téléphone: (705) 335-5071
Présidente locale: Madeleine Paquette

GROUPEMENTS MASCULINS
Chevaliers de Colomb (2777)
12, rue Kolb
Kapuskasing, Ontario
P5N 1E9
Téléphone: (705) 335-2777

Club Richelieu
C.P. 33
Kapuskasing, Ontario
P5N 2Y1
Téléphone: (705) 335-3560
Président: André Guertin

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Kapuskasing Limitée
36, promenade Riverside
Kapuskasing, Ontario
P5N 1A6
Téléphone: (705) 335-6161

INSTITUTIONS RELIGIEUSES
Paroisse Immaculée-Conception
18, rue King
C.P. 250
Kapuskasing, Ontario
P5N 2Y4
Téléphone: (705) 335-3473

Paroisse Notre-Dame-de-la-Paix
150, chemin Brunetville
Kapuskasing, Ontario
P5N 2H3
Téléphone: (705) 335-4576

Paroisse Notre-Dame-des-Victoires

6, rue Brunelle
Kapusking, Ontario
P5N 2T2
Téléphone: (705) 335-3407

Paroisse St-Patrick

8, rue Cedar
Kapusking, Ontario
P5N 2A8
Téléphone: (705) 335-4673

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES****Centre de développement de l'enfance et
de la jeunesse**

18, rue Byng
Kapusking, Ontario
P5N 1W4
Téléphone: (705) 335-8538
Directeur général: André Guitard

Centre régional de loisirs culturels Inc.

7, rue Aurora
Kapusking, Ontario
P5N 1J6
Téléphone: (705) 335-8461/62
Gérant général: Mariette M. Dallaire

Guides franco-ontariennes

13, rue Murray
Kapusking, Ontario
P5N 3B1
Téléphone: (705) 335-6220
Cheftaine: Simone Pouliot

Guides franco-ontariennes

Guides catholiques du diocèse de
Hearst/Kapusking
C.P. 75
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-5438
Commissaire diocésaine: Laurette Murray

Scouts du Canada

31, rue Egerton
Kapusking, Ontario
P5N 1J2
Téléphone: (705) 335-2914
Président: Denis Dufour

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**Hôpital Sensenbrenner**

10, rue Drury
Kapusking, Ontario
P5N 1K9
Téléphone: (705) 335-6041

KIRKLAND LAKE (Timiskaming)**ARTS ET CULTURE****Chorale Chanteclair**

76, 5^e rue
Kirkland Lake, Ontario
P2N 1T5
Téléphone: (705) 568-8115
Directrice musicale: Dolores Bruckner-Bond

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES**Bibliothèque publique**

10, rue Kirkland est
C.P. 670
Kirkland Lake, Ontario
P2N 3K2
Téléphone: (705) 567-7966

ÉDUCATION**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens (élémentaire
Kirkland Lake)**

C.P. 189
Virginiatown, Ontario
P0K 1X0
Téléphone: (705) 634-2501
Présidente: Gisèle Ratza

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens**

École secondaire Jean-Vanier
2^e rue
Kirkland Lake, Ontario
P2N 1R3
Téléphone: (705) 568-8482
Président: Roger Dufresne

**Collège Northern d'arts appliqués et
de technologie**

Campus Kirkland Lake
140, chemin Government est
Kirkland Lake, Ontario
P2N 3L8
Téléphone: (705) 567-9291

Conseil de l'éducation de Kirkland Lake

6, rue Al Wende
C.P. 610
Kirkland Lake, Ontario
P2N 3G9
Téléphone: (705) 567-3271
Directeur de l'éducation: Pascal Larouche

**Conseil des écoles séparées catholiques
romaines du district de Kirkland Lake**

35, avenue Duncan
C.P. 910
Kirkland Lake, Ontario
P2N 1X7
Téléphone: (705) 567-3327
Directeur de l'éducation: Pascal Loranger

Conseil étudiantin

École secondaire Jean-Vanier
35, 2^e rue
Kirkland Lake, Ontario
P2N 1R3
Téléphone: (705) 568-8482
Présidente: Shirley Parker

École élémentaire Assomption

31, promenade Churchill
Kirkland Lake, Ontario
P2N 1T8
Téléphone: (705) 567-5151

École élémentaire St-Joseph

54, avenue Duncan
Kirkland Lake, Ontario
P2N 1Y1
Téléphone: (705) 567-9337

École secondaire Jean-Vanier

33, 2^e rue
Kirkland Lake, Ontario
P2N 1R3
Téléphone: (705) 568-8482

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'âge d'or 50+**

C.P. 158
Kirkland Lake, Ontario
P2N 3M6
Téléphone: (705) 568-8182
567-6050
Présidente: Rita Desjardins

GROUPEMENTS FÉMININS**Fédération des femmes canadiennes-
françaises**

Section Kirkland Lake
7, rue Taylor
Kirkland Lake, Ontario
P2N 2K9
Téléphone: (705) 568-8184
Présidente de section: Marguerite Collette

Filles d'Isabelle

1314 — Cercle Notre-Dame-de-L'Assomption
C.P. 452
Kirkland Lake, Ontario
P2N 3J4
Téléphone: (705) 567-3588
567-3063
Régente: Rachel Brunet

GROUPEMENTS MASCULINS**Chevaliers de Colomb**

Conseil Assomption — 7906
C.P. 1011
Kirkland Lake, Ontario
P2N 3M7
Téléphone: (705) 567-5140
Grand Chevalier: Roger Landry

Club Richelieu

62, 4^e rue
Kirkland Lake, Ontario
P2N 2K9
Téléphone: (705) 567-7908
Président: Pierre Trépanier

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse Assomption-de-la-Bienheureuse-
Vierge-Marie**

50, rue Kirkpatrick
Kirkland Lake, Ontario
P2N 2H3
Téléphone: (705) 567-3063

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES****Association canadienne-française
de l'Ontario**

Régionale de Kirkland Lake
22, avenue Duncan sud
C.P. 36
Kirkland Lake, Ontario
P2N 1X4
Téléphone: (705) 567-5650
567-5911
Agent de développement: Caroll Jacques

Club des jeunes de la paroisse Assomption

2, avenue McCamus
Kirkland Lake, Ontario
P2N 2J3
Téléphone: (705) 567-9130
Président: Rénald Génier

Club français « Les grenouilles »

Collège Northern d'arts appliqués et
de technologie
Campus Kirkland Lake
140, chemin Government est
Kirkland Lake, Ontario
P2N 3L8
Téléphone: (705) 567-9291
Président: André Bélanger

**Comité protecteur des Scouts/Guides
de Kirkland Lake**

Paroisse Assomption
61, boulevard Athenia
Swastika, Ontario
P0K 1T0
Téléphone: (705) 642-3630
Président: Raymond Roy

Joujouthèque « La tour de bébelles »

99, 1^{ère} rue
Kirkland Lake, Ontario
P2N 1N6
Téléphone: (705) 568-8030
Présidente: Rachelle Chartrand

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital de Kirkland Lake et du District

145, chemin Government est
Kirkland Lake, Ontario
P2N 1R2
Téléphone: (705) 567-5251

LARDER LAKE (Timiskaming)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

107, chemin Government
C.P. 66
Larder Lake, Ontario
P0K 1L0
Téléphone: (705) 643-2222

ÉDUCATION

École élémentaire Notre-Dame-du-Lac

C.P. 130
Larder Lake, Ontario
P0K 1L0
Téléphone: (705) 643-2490

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'amitié de Larder Lake

Chemin Lakeshore
Larder Lake, Ontario
P0K 1L0
Téléphone: (705) 643-2608
643-2275
Président: Étienne Fortin

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

89, chemin Government
C.P. 314
Larder Lake, Ontario
P0K 1L0
Téléphone: (705) 643-2559
Présidente locale: Lucille Audet

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-du-Lac

49, 4^e avenue
Larder Lake, Ontario
P0K 1L0
Téléphone: (705) 643-2489

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**

Centre des jeunes

Centre communautaire
Rue Ontario
Larder Lake, Ontario
P0K 1L0
Téléphone: (705) 643-2489
Responsable: Marguerite Génier, s.a.s.v.

LATCHFORD (Timiskaming)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Esprit

Latchford, Ontario
P0J 1N0
Téléphone: (705) 672-5595

LAVIGNE (Nipissing)

ÉDUCATION

Association de l'éducation de

Nipissing-Ouest
8, rue Sylvestre
Verner, Ontario
P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2359
Président: Robert Desbiens

Comité de parents

École de la Visitation
C.P. 40
Lavigne, Ontario
P0H 1R0
Téléphone: (705) 594-2502

École de la Visitation

C.P. 40
Lavigne, Ontario
P0H 1R0
Téléphone: (705) 594-2502

GROUPEMENTS AÎNÉS

Centre social et culturel

R.R. 1
Lavigne, Ontario
P0H 1R0
Téléphone: (705) 594-9251
594-2663
Président: Oscar Roy

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

Lavigne, Ontario
P0H 1R0
Téléphone: (705) 594-2478
Présidente locale: Lucille Rousseau

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse de la Visitation

C.P. 9
Lavigne, Ontario
P0H 1R0
Téléphone: (705) 594-2678

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**

Centre communautaire Lavigne

C.P. 85
Lavigne, Ontario
P0H 1R0
Téléphone: (705) 594-2514 (sec.)
594-9294
Président: Robert Rousseau

LIVELY (Sudbury)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Paul

325, chemin 55
C.P. 25
Lively, Ontario
P0M 2E0
Téléphone: (705) 692-4092

MARSTAY (Sudbury)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Marc

13, rue Church
C.P. 122
Markstay, Ontario
P0M 2G0
Téléphone: (705) 853-4510

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or d'Awrey

C.P. 64
Markstay, Ontario
P0M 2G0
Téléphone: (705) 853-4526
675-8494
Présidente: Geneva McCormick

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Marc

C.P. 49
Markstay, Ontario
P0M 2G0
Téléphone: (705) 853-4553

MATACHEWAN (Timiskaming)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Jean-Bosco

C.P. 160
Matachewan, Ontario
P0K 1M0
Téléphone: (705) 565-2206

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or

Matachewan, Ontario
P0K 1M0
Téléphone: (705) 565-2436
Secrétaire: Irène Bisson

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse L'Ascension

C.P. 40
Matachewan, Ontario
P0K 1M0
Téléphone: (705) 565-2268

MATHESON (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

2^e rue
C.P. 450
Matheson, Ontario
P0K 1N0
Téléphone: (705) 273-2760

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or

464, avenue Parklane
Matheson, Ontario
P3S 1N0
Téléphone: (705) 273-2041
Président: Louis Millette

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Marie-Reine-du-Monde

C.P. 620
Matheson, Ontario
P0K 1N0
Téléphone: (705) 273-2756

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital Bingham Memorial

8^e avenue
C.P. 70
Matheson, Ontario
P0K 1N0
Téléphone: (705) 273-2424

MATTAWA (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

362, rue Main
Mattawa, Ontario
P0H 1V0
Téléphone: (705) 744-5550

ÉDUCATION

École élémentaire Ste-Anne

298, rue Brydges
Mattawa, Ontario
POH 1V0
Téléphone: (705) 744-2441

École secondaire F.J. McElligott

370, rue Pine
Mattawa, Ontario
POH 1V0
Téléphone: (705) 744-5505

GROUPEMENTS FÉMININS

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section Mattawa
C.P. 106
Mattawa, Ontario
POH 1V0
Téléphone: (705) 744-2626
Présidente de section: Nicole Poirier

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Mattawa Limitée

370, rue Principale
Mattawa, Ontario
POH 1V0
Téléphone: (705) 744-5561

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Anne

241, 2^e rue
C.P. 160
Mattawa, Ontario
POH 1V0
Téléphone: (705) 744-5391

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital général de Mattawa

215, 3^e rue
C.P. 70
Mattawa, Ontario
POH 1V0
Téléphone: (705) 744-5511

MATTICE (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

C.P. 129
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-5301

ÉDUCATION

École élémentaire St-François-Xavier

C.P. 188
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-4251

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or «Joyeux troubadours»

464, avenue Park Lane
C.P. 1
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-2121
Président: Rolland Brunelle

GROUPEMENTS FÉMININS

Filles d'Isabelle

1311 — Cercle St-François-Xavier
132, rue Melrose
C.P. 312
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-4171
Régente: Pauline Tanguay

Union culturelle des Franco-Ontariennes

C.P. 100
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-4171
Présidente locale: Pauline Tanguay

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Club de chasse et pêche de Mattice

C.P. 237
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-6371
Président: Réjean Sylvain

Club de motoneige de Mattice

C.P. 246
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-3500
Président: Guy Gagnon

Club SOS

C.P. 55
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-6371
Présidente: Lyse Couture

Comité de curling de Mattice

196, avenue Balmoral
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-4231
Secrétaire-trésorier: R. Pouliot

Comité du carnaval Missinaibi

C.P. 129
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-6511
Secrétaire: Gilbert Brisson

Hockey mineur de Mattice

Route 11
C.P. 129
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-6511
Secrétaire: Gilbert Brisson

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb

6820 — Ulric Ouellet
C.P. 37
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-5541
Grand Chevalier: René Chabot

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Mattice Limitée

C.P. 178
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-4441

Société coopérative de Mattice

C.P. 130
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-3121

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-François-Xavier

C.P. 40
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-3456

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Auxiliaires de St-François-Xavier**

C.P. 226
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-2421
Présidente: Hélène Pouliot

Comité protecteur (scoutisme) de Mattice

C.P. 246
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-3506
Président: Guy Gagnon

Guides du Canada

Jeannettes de Mattice
C.P. 292
Mattice, Ontario
POL 1T0
Téléphone: (705) 364-4151
Responsable: Estelle C. Breton-Mignault

MOONBEAM (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

C.P. 249
Moonbeam, Ontario
POL 1V0
Téléphone: (705) 367-2462

ÉDUCATION

École élémentaire St-Jules

55, rue St-Aubin
Moonbeam, Ontario
POL 1V0
Téléphone: (705) 367-2240

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or

C.P. 92
Moonbeam, Ontario
POL 1V0
Téléphone: (705) 367-2372
Président: Roland D'Amours

GROUPEMENTS FÉMININS

Filles d'Isabelle

1123 — Cercle Pape Paul-VI
Moonbeam, Ontario
POL 1V0
Téléphone: (705) 367-2232
Régente: Jeannette Filion

Mouvement des femmes chrétiennes

C.P. 52
Moonbeam, Ontario
POL 1V0
Téléphone: (705) 367-2517
Présidente: Paulette Filion

Union culturelle des Franco-Ontariennes

26, rue Léonard
C.P. 26
Moonbeam, Ontario
POL 1V0
Téléphone: (705) 367-2643
Présidente locale: Jeanne Lécuyer

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Comité des sports

53, rue St-Aubin
Moonbeam, Ontario
POL 1V0
Téléphone: (705) 367-2244
Conseiller responsable: Jean-Pierre Potvin

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (5151)

68, rue St-Aubin
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2224
Grand Chevalier: Gérard Longtin

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Moonbeam Limitée

C.P. 239
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2302

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse La-Nativité-de-Marie

C.P. 180
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2112

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Guides franco-ontariennes

C.P. 236
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2425
Cheftaine: Denise Migneault

Scouts du Canada

District de Hearst
A — 525, Tremblay
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
Téléphone: (705) 367-2234
Commissaires de district:
Ronald et Lucie Boucher

NEW LISKEARD (Timiskaming)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

Avenue Whitewood
C.P. 668
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-4215

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

École secondaire Ste-Marie
C.P. K
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-7855
Président: Jean-Marc Séguin

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

Unité régionale du Timiskaming
École élémentaire Sacré-Cœur
100, chemin Lakeshore
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6355
Présidente: Pauline Boucher

Conseil de l'éducation de Timiskaming

213, avenue Whitewood
C.P. 40
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-7394
Directeur de l'éducation: A.E. Tindall

Conseil des écoles séparées catholiques romaines de Timiskaming

21, rue Armstrong
C.P. 309
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-7304
Directeur de l'éducation: A.J. Cormier

École élémentaire Sacré-Cœur

Chemin Lakeshore
C.P. 2379
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6355

École élémentaire St-Michel

Route 11 nord
C.P. 2109
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6614

École secondaire Ste-Marie

Rue Hessele
C.P. K
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-7376

Gouvernement étudiantin

École secondaire Ste-Marie
Rue Hessele
C.P. K
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-7376
Premier ministre: Julie-Anne Desjardins

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or

New Liskeard, Ontario
P0J 1R0
Téléphone: (705) 647-7258
Présidente: Clarice Thérien

GROUPEMENTS FÉMININS

Filles d'Isabelle

322, rue McKelvie
C.P. 892
New Liskeard, Ontario
N0J 1P0
Téléphone: (705) 647-7497
Régente: Lucette Dubé

Mouvement des femmes chrétiennes

Paroisse Sacré-Cœur
C.P. 952
New Liskeard, Ontario
N0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6398
Présidente: Jeannette Grisé

Union culturelle des Franco-Ontariennes

C.P. 1937
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6245
Présidente locale: Thérèse Meunier

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb

C.P. 2447
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-8040
Grand Chevalier: Roger Boucher

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de New Liskeard Limitée

263, rue Pine ouest
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6454

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Sacré-Cœur

116, rue Dymond
C.P. 488
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-5045

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Association canadienne-française de l'Ontario

Régionale Témiskaming
7, rue Armstrong
C.P. 1644
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6105 (B)
647-7208 (D)
Agent de développement: Gilbert Gosselin

Club 4H Dymond français

R.R. 3
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-7672
Responsable: Éva Chartrand

Conseil paroissial de pastorale

Paroisse Sacré-Cœur
C.P. 488
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-5045
Présidente: Diane St-Cyr

Centre culturel Artem

C.P. 2687
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-8500
Président: Michel Grandmont

Club Richelieu Timiskaming

C.P. 527
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Téléphone: (705) 647-6132
Président: Rhéo Hacquard

NOÉLVILLE (Sudbury)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique Cosby, Mason et Martland

C.P. 130
Noëlville, Ontario
P0M 2N0
Téléphone: (705) 898-2965

ÉDUCATION

École élémentaire St-Antoine

Noëlville, Ontario
P0M 2N0
Téléphone: (705) 898-2205

École secondaire de la Rivière-des-Français

C.P. 160
Noëlville, Ontario
P0M 2N0
Téléphone: (705) 898-2282

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club 60 « Les retraités de la Rivière-des-Français Inc. »**

Noëlville, Ontario
POM 2N0
Téléphone: (705) 898-2257
Présidente: Rose Gervais

GROUPEMENTS FÉMININS**Filles d'Isabelle**

779 — Cercle Jean-Marie Leclair
Noëlville, Ontario
POM 2N0
Téléphone: (705) 898-2557
Régente: Rolande Dupuis

Mouvement des femmes chrétiennes

Noëlville, Ontario
POM 2N0
Téléphone: (705) 898-2257
Présidente: Claire Demers

Union culturelle des Franco-Ontariennes

Noëlville, Ontario
POM 2N0
Téléphone: (705) 898-2257
Présidente locale: Rose Gervais

GROUPEMENTS MASCULINS**Chevaliers de Colomb (4435)**

Salle des Chevaliers de Colomb
38, rue St-Christophe
C.P. 280
Noëlville, Ontario
POM 2N0
Téléphone: (705) 898-2755
Grand Chevalier: Roger Prévost

INSTITUTIONS FINANCIÈRES**Caisse Populaire de Noëlville Limitée**

C.P. 100
Noëlville, Ontario
POM 2N0
Téléphone: (705) 898-2350

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Paroisse St-David**

C.P. 126
Noëlville, Ontario
POM 2N0
Téléphone: (705) 898-2592

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES****Club Richelieu**

C.P. 10
Noëlville, Ontario
POM 2N0
Téléphone: (705) 898-2284
898-2965
Présidente: Colette Prévost

Guides franco-ontariennes

Noëlville, Ontario
POM 2N0
Téléphone: (705) 898-2949
Cheffaine: Angela Latour

NORTH BAY (Nipissing)**ARTS ET CULTURE****Société historique du Nipissing**

C.P. 1033
North Bay, Ontario
P1B 8K3
Téléphone: (705) 474-2514
Présidente: Laurette Larocque-Laboraia

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES**Bibliothèque publique**

271, rue Worthington est
North Bay, Ontario
P1B 1H1
Téléphone: (705) 474-4830

COMMUNICATIONS**Conseil consultatif francophone de TVOntario**

609, avenue Banner
North Bay, Ontario
P1A 1X7
Téléphone: (705) 472-3219
Représentante de Nipissing/Parry Sound:
Annette Bisson-Soroka

ÉDUCATION**Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens**

Bureau régional
Conseil des enseignants du district de Nipissing
R.R. 2 — Promenade Marsh
North Bay, Ontario
P1B 8G3
Téléphone: (705) 476-7573
Président régional: Denis Villeneuve

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (secondaire)

École secondaire Algonquin
555, avenue Algonquin
North Bay, Ontario
P1B 4W8
Téléphone: (705) 472-5385
Présidente: Anita Corriveau

Collège Canadore

1300, chemin Gormanville
C.P. 5001
North Bay, Ontario
P1B 8K9
Téléphone: (705) 474-7600

Conseil de l'éducation de Nipissing

20, rue McIntyre
C.P. 3110
North Bay, Ontario
P1B 8H1
Téléphone: (705) 472-8170
Directeur de l'éducation: Robert J. Lynch

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du district de Nipissing

1140, rue Front
North Bay, Ontario
P1B 6P2
Téléphone: (705) 472-1520
Directeur de l'éducation: Brian D. Giroux

Conseil des étudiants

École secondaire Algonquin
154, rue Birch
North Bay, Ontario
P1B 1R8
Téléphone: (705) 476-1479
Présidente: Louise Wallace

Conseil des parents

École Cité des Jeunes
154, rue Duke ouest
North Bay, Ontario
P1B 6E7
Téléphone: (705) 472-0445
Présidente: Hélène Amyot

Conseil des parents

École secondaire Algonquin
555, avenue Algonquin
North Bay, Ontario
P1B 4W8
Téléphone: (705) 474-4574
Président: Hermès Larocque

École élémentaire St-Paul

140, avenue Elmwood
North Bay, Ontario
P1B 5G6
Téléphone: (705) 474-5760

École élémentaire St-Raymond

22, avenue Borge
North Bay, Ontario
P1B 2S7
Téléphone: (705) 472-5933

École élémentaire St-Vincent

124, rue King est
North Bay, Ontario
P1B 5G6
Téléphone: (705) 474-6740

École élémentaire Ste-Anne

235, avenue Albert
North Bay, Ontario
P1B 7J6
Téléphone: (705) 474-2280

École intermédiaire Cité des Jeunes

681, rue Chippewa ouest
North Bay, Ontario
P1B 6G8
Téléphone: (705) 474-0900

École secondaire Algonquin

555, avenue Algonquin
North Bay, Ontario
P1B 4W8
Téléphone: (705) 472-8240

Galerie éducative 555

École secondaire Algonquin
555, rue Algonquin
North Bay, Ontario
P1B 4W8
Téléphone: (705) 472-8240
Responsable: Gérald Marchand

GARDERIES**Garderie « Soleil »**

327, rue Dudley
C.P. 633
North Bay, Ontario
P1B 8J5
Téléphone: (705) 472-5521
Directrice: Monique Legault

GROUPEMENTS AÎNÉS**Club de l'amical**

Place Richelieu
340, promenade Lakeshore
North Bay, Ontario
P1A 3M7
Téléphone: (705) 472-3155
472-4566
Président: Camille Régimbal

Club « Les bons amis »

223, avenue Hillcrest
North Bay, Ontario
P1B 7B5
Téléphone: (705) 472-5219
472-6892
Présidente: Béatrice Bolduc

GROUPEMENTS FÉMININS

Dames de Sainte-Anne

Paroisse Saints-Anges
248, avenue Oakwood
North Bay, Ontario
P1B 5H9
Téléphone: (705) 474-8054
Présidente: Jacqueline Trudel

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section North Bay
2 — 422, rue Kehoe
North Bay, Ontario
P1B 5V6
Téléphone: (705) 474-5016
Présidente de section: Hélène Chayer

Filles d'Isabelle

1312 — Cercle Marguerite-Bourgeois
550, chemin Wallace
North Bay, Ontario
P1B 3T3
Téléphone: (705) 472-9038
Régente: Irène Belleau

Mouvement des femmes chrétiennes

105, rue King est
North Bay, Ontario
P1B 1P1
Téléphone: (705) 472-1399
Présidente: Alma Gagnéux

Union culturelle des Franco-Ontariennes

1215, rue Beattie
North Bay, Ontario
P1B 3T2
Téléphone: (705) 472-5397
Présidente provinciale: Denyse Séguin

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb

5050, chemin Wallace
North Bay, Ontario
P1A 3T3
Téléphone: (705) 472-9038
Grand Chevalier: Roger Belleau

Club Richelieu

151, chemin Bryan
North Bay, Ontario
P1C 1C1
Téléphone: (705) 476-0879 (D)
474-7600 (B)
Président: Gabriel Larocque

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire North Bay Limitée

188, 5^e avenue est
North Bay, Ontario
P1B 1N6
Téléphone: (705) 474-5650

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Saints-Anges

232, avenue Maplewood
North Bay, Ontario
P1B 5H5
Téléphone: (705) 472-9555

Paroisse St-Vincent-de-Paul

1265, rue Wyl
C.P. 718
North Bay, Ontario
P1B 8J8
Téléphone: (705) 472-2850

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Assemblée des centres culturels de l'Ontario

327, rue Dudley
C.P. 633
North Bay, Ontario
P1B 8J5
Téléphone: (705) 472-5521
Président: Marcel-André Sauvé

Association canadienne-française de l'Ontario

Régionale de Nipissing
681, rue Chippewa ouest
C.P. 1033
North Bay, Ontario
P1B 8K3
Téléphone: (705) 474-2514
Agent de développement: Paul Primeau

Centre culturel «Les Compagnons des Franks Loisirs»

327, rue Dudley
C.P. 633
North Bay, Ontario
P1B 8J5
Téléphone: (705) 472-5521
472-9127
Président: Roland Rochon

Conseil paroissial

Paroisse St-Vincent-de-Paul
133, 5^e avenue est
North Bay, Ontario
P1B 1N5
Téléphone: (705) 472-8243
Présidente: Irène Pelletier

Guides catholiques du Canada

Jeannettes
189, 5^e avenue est
North Bay, Ontario
P1B 1N5
Téléphone: (705) 472-4021
Présidente: Sœur Fernande Loranger

Mouvement Guides et Scouts

Conseil d'administration
10, croissant Milford
North Bay, Ontario
P1A 1M3
Téléphone: (705) 474-7874
Président: Raymond Desgroseillers

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital municipal de North Bay

750, rue Scollard
North Bay, Ontario
P1B 5A4
Téléphone: (705) 474-8600

Hôpital général St-Joseph

720, rue McLaren
North Bay, Ontario
P1B 3L9
Téléphone: (705) 472-6100

NORTH COBALT (Timiskaming)

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes de North Cobalt

C.P. 245
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
Téléphone: (705) 672-5238
Présidente locale: Pierrette Brunette

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-du-Sacré-Cœur

C.P. 107
North Cobalt, Ontario
P0J 1R0
Téléphone: (705) 672-5595

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Conseil paroissial de pastorale

Paroisse Notre-Dame-du-Sacré-Cœur
C.P. 107
North Cobalt, Ontario
P0J 1R0
Téléphone: (705) 672-5595
Présidente: Angie Dickinson

ONAPING (Sudbury)

ÉDUCATION

École élémentaire St-François

57, rue Fraser
Onaping, Ontario
P0M 2R0
Téléphone: (705) 966-2472

OPASATIKA (Cochrane)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Antoine-de-Padoue

C.P. 10
Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-3421

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de la Bonne Humeur

Rue St-Antoine
Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
Téléphone: (705) 361-2331

GROUPEMENTS FÉMININS

Mouvement des femmes chrétiennes

Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-2131

Union culturelle des Franco-Ontariennes

Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-2361
Présidente: Suzanne Joncas

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb

Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-2581
Grand Chevalier: Maurice Larocque

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Kapuskasing Limitée

C.P. 38
Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-2561

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Antoine-de-Padoue

C.P. 71
Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-2131

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Guides franco-ontariennes
C.P. 39
Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-3541
Cheftaine: Nicole Pineault

Scouts du Canada
Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
Téléphone: (705) 369-2511
Présidente: Lise Haché

PORCUPINE (Cochrane)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Jude
Rue Martin
Porcupine, Ontario
P0N 1C0
Téléphone: (705) 235-3190

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes
211, rue Martin
C.P. 472
Porcupine, Ontario
P0N 1C0
Téléphone: (705) 235-5629
Présidente locale: Clarisse Labrèche

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Jude
318, rue Martin
Porcupine, Ontario
P0N 1C0
Téléphone: (705) 235-3008

RAMORE (Cochrane)

ÉDUCATION

École élémentaire Ste-Thérèse
67, rue Timmins
C.P. 40
Ramore, Ontario
P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4131

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or « Amitiés et amusements »
103 — 327, rue McIntyre
C.P. 153
Ramore, Ontario
P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4417
236-4187
Présidente: Anita Lamontagne

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 235
Ramore, Ontario
P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4342
Présidente locale: Ghislaine Charlebois

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Comité de loisirs
Ramore, Ontario
P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4332
Président: Jules Lamontagne

Comité des sports
22, avenue Knox
Ramore, Ontario
P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4031
Président: Jean-Gilles Tremblay

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (8622)
Ramore, Ontario
P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4341
Grand Chevalier: Gérald Tremblay

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire St-Laurent
58, rue Timmins
C.P. 160
Ramore, Ontario
P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4061

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Laurent
C.P. 70
Ramore, Ontario
P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4186

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre culturel
C.P. 88
Ramore, Ontario
P0K 1R0
Téléphone: (705) 236-4138
Présidente: Bernadette Tremblay

RIVER VALLEY (Nipissing)

ÉDUCATION

École élémentaire Christ-Roi
River Valley, Ontario
P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6288

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or
River Valley, Ontario
P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6500
Président: Lucien Dupras

GROUPEMENTS FÉMININS

Fédération des femmes canadiennes-françaises
Section River Valley
River Valley, Ontario
P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-9652
Présidente de section: Carmen Gauthier

Union culturelle des Franco-Ontariennes
River Valley, Ontario
P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6224
Présidente locale: Flore Ayotte

GROUPEMENTS MASCULINS

Club Lions de River Valley
River Valley, Ontario
P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6566
Président: Yvon Denis

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Rose-de-Lima
River Valley, Ontario
P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-6576

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre récréatif
River Valley, Ontario
P0H 2C0
Téléphone: (705) 758-9638
Président: Rémi L. Ayotte

SAULT-STE-MARIE (Algoma)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
50, rue East
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 3C3
Téléphone: (705) 759-5230

ÉDUCATION

Conseil de l'éducation de Sault-Ste-Marie
644, rue Albert est
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6B 2K7
Téléphone: (705) 254-6891
Directeur de l'éducation: G.G. Gordon

**Conseil des écoles séparées catholiques
romaines du district de Sault-Ste-Marie**
169, rue Spring
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 3A4
Téléphone: (705) 949-4400
Directeur de l'éducation: J.R. Cameletti

École élémentaire Cardinal Léger
423, rue Henry
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6C 2W7
Téléphone: (705) 949-5771

École élémentaire Notre-Dame-des-Écoles
600, rue North
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6B 2B9
Téléphone: (705) 256-5907

École élémentaire St-Ignace
376, rue Cathcart
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 1G2
Téléphone: (705) 256-8574

École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc
104, chemin Rankin
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6C 1Y1
Téléphone: (705) 253-8322

École secondaire The Lakeway C & VS
130, rue Wellington est
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 5K9
Téléphone: (705) 949-4111

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club Notre-Dame
Paroisse St-Ignace
322, rue Cathcart
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 1E9
Téléphone: (705) 256-6073
Présidente: Marie Taillefer

GROUPEMENTS FÉMININS

Fédération des femmes canadiennes-françaises
Section Ste-Croix
247, rue Chambers
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 4V9
Téléphone: (705) 949-4657
Présidente de section: Bernadette Charette

Filles d'Isabelle
1335 — Cercle Ste-Marie-des-Grands-Lacs
C.P. 1052a
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 5N7
Téléphone: (705) 759-4462
Régente: Ida Boucher

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb
C.P. 1161
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 5N7
Téléphone: (705) 254-4054
Grand Chevalier: Georges Côté

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Ignace
322, rue Cathcart
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 1E9
Téléphone: (705) 253-0231

Paroisse Ste-Croix
847, chemin Trunk
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 3T3
Téléphone: (705) 949-5383

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Centre francophone de Sault-Ste-Marie
137, rue Gore
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 1L9
Téléphone: (705) 254-7923
Président: Jean-Claude Imbeault

Guides franco-ontariennes
Guides catholiques du diocèse de
Sault-Ste-Marie
435, rue Notre-Dame
Sudbury, Ontario
P3C 5K6
Téléphone: (705) 673-1414
Commissaire diocésaine: Soeur Rita Morin

SCHUMACHER (Cochrane)

ÉDUCATION

École élémentaire St-François
C.P. 580
Rue Cedar
Schumacher, Ontario
P0N 1G0
Téléphone: (705) 267-1528

SMOOTH ROCK FALLS (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèques publique
6^e avenue
C.P. 670
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2318

ÉDUCATION

École élémentaire Ste-Gertrude
C.P. 490
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2315

École secondaire Smooth Rock Falls
4^e rue
C.P. 820
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-4234

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or
92, chemin Ross
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-4259
Présidente: Gertrude Demeules

GROUPEMENTS FÉMININS

Filles d'Isabelle
911 — Cercle Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus
C.P. 657
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2720
Régente: Rachel Dubé

Union culturelle des Franco-Ontariennes
249, chemin Cloutierville
C.P. 57
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2822
Présidente locale: Huguette Brunet

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Service de loisirs de Smooth Rock Falls
C.P. 249
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-4328
Directeur: Patrice Cyr

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (3392)
193, rue Gordon
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2601
338-4288 (D)
Grand Chevalier: Bertrand East

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Gertrude
48, rue Hollywood
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2716

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Guides franco-ontariennes
C.P. 635
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-4313
Cheftaine: Louise Touchette

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital Smooth Rock Falls
105, 2^e avenue
C.P. 219
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Téléphone: (705) 338-2781

SOUTH PORCUPINE (Cochrane)

ÉDUCATION

Club francophile
Services français — Collège Northern
C.P. 2002
South Porcupine, Ontario
P0N 1H0
Téléphone: (705) 235-3211
Président: Guy Séguin

Collège Northern d'arts appliqués et de technologie
C.P. 2002
South Porcupine, Ontario
P0N 1H0
Téléphone: (705) 235-3211

École élémentaire St-Thomas
Rue Huot
South Porcupine, Ontario
P0N 1H0
Téléphone: (705) 235-3333

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital général Porcupine
Avenue Bruce
C.P. 850
South Porcupine, Ontario
P0N 1H0
Téléphone: (705) 235-3377

SPANISH (Algoma)

ÉDUCATION

Association Parents-Instituteurs de langue française d'Algoma
C.P. 100
Spanish, Ontario
P0P 2A0
Téléphone: (705) 844-2348

École élémentaire Ste-Anne
C.P. 100
Spanish, Ontario
P0P 2A0
Téléphone: (705) 844-2348

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Sébastien
C.P. 370
Spanish, Ontario
P0P 2A0
Téléphone: (705) 844-2140

ST-CHARLES (Sudbury)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Charles-Borromée
St-Charles, Ontario
P0M 2W0
Téléphone: (705) 867-2052

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or « Alidor »
St-Charles, Ontario
P0M 2W0
Téléphone: (705) 867-2133
Présidente: Armandine Plante

Domaine des pionniers

R.R. 3
St-Charles, Ontario
P0M 2W0
Téléphone: (705) 867-5363
Président: Aimé Lamoureux

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes
St-Charles, Ontario
P0M 2W0
Téléphone: (705) 867-2186
Présidente locale: Rhéa Lapointe

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire St-Charles-Borromée Limitée
51, rue King
St-Charles, Ontario
P0M 2W0
Téléphone: (705) 867-2186

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Charles

C.P. 68
St-Charles, Ontario
P0M 2W0
Téléphone: (705) 867-2876

STURGEON FALLS (Nipissing)

ARTS ET CULTURE

Pavillon culturel

90, rue Main
C.P. 2211
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-3212
Président: Claude Carrier

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

Rues Main et William
C.P. 180
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2620

Bibliothèque régionale Algonquin

Bureau des services français
94, rue King
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2469 (B)
753-2541 (D)
Bibliothécaire: Rolande Landriault

COMMUNICATIONS

Journal «La Tribune de Sturgeon Falls»

C.P. 900
162, rue King
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2930
Rédacteur en chef: Marc Séguin

ÉDUCATION

Association des étudiants

École secondaire Franco-Cité
90, rue Main
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-1510
Présidente: Julie Lalonde

École élémentaire Écho-Jeunesse

99, rue Michaud
C.P. 1270
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-1580

École élémentaire Notre-Dame-des-Écoles

130, rue Lisgar
C.P. 130
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2420

École élémentaire Résurrection

136, 3^e rue
C.P. 120
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-1100

École élémentaire St-Joseph

150, rue Lévesque
C.P. 1168
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0750

École secondaire Franco-Cité

90, rue Main
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-1510

École secondaire Northern

Rue Ethel
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0220

GARDERIES

La garderie

Pavillon culturel
94, rue King
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-1137
Administrateur: Albert Sauvé

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or

71, rue John
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0814
753-2451
Présidente: Florence Leblanc

GROUPEMENTS FÉMININS

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section Résurrection
C.P. 533
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-1558
Présidente de section: Cécile Martel

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section Sacré-Cœur
C.P. 191
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2054
Présidente de section: Cécile Lévesque

Filles d'Isabelle

694 — Cercle M^{re} Lécuyer
C.P. 2710
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0851
Régente: Yollande Poirier

Les Châtelaines-Auxiliaires

31, Terrasse du Château
C.P. 676
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2808
Présidente: Colette Lavergne

Union culturelle des Franco-Ontariennes

C.P. 1908
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0192
Présidente locale: Jeanne Bazinet

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (2566)

C.P. 55
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-4692
Grand Chevalier: Daniel Richard

Club Richelieu

C.P. 614
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-3909
Président: Jean-Guy Leblanc

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Sturgeon Falls Limitée

64, rue Queen
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-2970

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Filles de la Sagesse

145, rue Main
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-3533
753-3053

Paroisse Résurrection

109, 3^e rue
C.P. 540
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0753

Paroisse Sacré-Cœur

77, rue John
C.P. 390
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0700

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

**Association pour l'intégration
communautaire du Nipissing-Ouest**

177, rue King
C.P. 1238
Sturgeon Falls, Ontario
P3E 4S7
Téléphone: (705) 753-1665
Présidente: Lori Longlade

Centre Brébeuf

145, rue Main
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-3344
Directrice: S^{re} Bertha Tanguay, fdls

Club Calumet

Rue Rusholme est
C.P. 1510
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0405
Secrétaire: Léo Boisvenu

Conseil paroissial Sacré-Cœur

77, rue John
C.P. 390
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-0700

Guides franco-ontariennes

39, Terrasse du Château
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-1304
Cheftaine de groupe: Jacqueline Séguin

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

École des auxiliaires en nursing

Hôpital général de Nipissing-Ouest
111, avenue Springer
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-3881
753-3110

Hôpital général de Nipissing-Ouest

111, avenue Springer
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Téléphone: (705) 753-3110

SUDBURY (Sudbury)

ARTS ET CULTURE

Association nationale des théâtres francophones hors-Québec

C.P. 622
Sudbury, Ontario
P3E 4P8
Téléphone: (705) 675-5606
Présidente: Brigitte Haentjens

Centre franco-ontarien de folklore

Maison d'Youville
38, rue Xavier
Sudbury, Ontario
P3C 2B9
Téléphone: (705) 675-8986
Directeur: Germain Lemieux

Conseil de Vie française en Amérique

201, rue Jogues
Sudbury, Ontario
P3C 5L7
Téléphone: (705) 673-5621
Directeur: Émile Guy

Département de folklore

Université de Sudbury
Chemin du Lac Ramsey
Sudbury, Ontario
P3E 2C6
Téléphone: (705) 673-5661
Directeur: Jean-Pierre Pichette

La Slague Inc.

Maison de production de spectacles
Place St-Joseph
20, chemin Ste-Anne
Sudbury, Ontario
P3E 5N4
Téléphone: (705) 675-6493, poste 29

Le Théâtre du Nouvel-Ontario Inc.

90, rue King
C.P. 622
Sudbury, Ontario
P3E 4P8
Téléphone: (705) 675-5606
Directeur artistique: Brigitte Haentjens
Administrateur: Yves Gérard Benoit

Prise de Parole Inc.

73, rue Elm ouest
C.P. 550, succursale «B»
Sudbury, Ontario
P3E 4R2
Téléphone: (705) 675-6491
Directeur général: Gaston Tremblay

Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie

Régionale Sudbury/Laurentienne
468, rue Brock
Sudbury, Ontario
P3B 2G7
Téléphone: (705) 674-8721
Président: Hubert Guénette

Société historique du Nouvel-Ontario

Université de Sudbury
Sudbury, Ontario
P3E 2C6
Téléphone: (705) 673-5661
Directeur: Serge Dignard

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

74, rue MacKenzie
Sudbury, Ontario
P3C 4X8
Téléphone: (705) 673-1155

Bibliothèque publique

Carré municipal — Tour de l'ouest
200, rue Brady
Sudbury, Ontario
P3E 5K3
Téléphone: (705) 357-3109

COMMUNICATIONS

Comité de réalisateurs d'émissions communautaires

201, rue Jogues
Sudbury, Ontario
P3C 5L7
Téléphone: (705) 673-5621
Président: Émile Guy

Journal «Le Nouvel-Ontarien» Communautaire Inc.

230, rue Elm ouest
Sudbury, Ontario
P3C 1V3
Téléphone: (705) 675-2569

Journal «Le Voyageur»

1314, boulevard LaSalle
Sudbury, Ontario
P3A 1Y8
Téléphone: (705) 560-3355
Directrice: Lucille Lefebvre

Société Radio-Canada

CB0N/FM
15, rue Fir
Sudbury, Ontario
P3C 2A9
Téléphone: (705) 675-2451

Télévision communautaire — TV7

Unité 15
500, chemin Barrydowne
Sudbury, Ontario
P3A 3T3
Téléphone: (705) 560-1560, poste 226
Animateur communautaire:
Raymond Ferland

ÉDUCATION

Association canadienne de l'éducation de langue française

182, avenue Tanguay
Sudbury, Ontario
P3C 5G5
Téléphone: (705) 674-0281
Secrétaire générale: Liliane Beauchamp

Association des étudiants francophones de l'université Laurentienne

Université Laurentienne
C-306, édifice des classes
Sudbury, Ontario
P3E 2C6
Téléphone: (705) 673-6557, poste 6557
Présidente: Lyse Lamothe

Association Parents-Instituteurs de langue française

Secteur Nord de la province de l'Ontario
26, rue Nickel
Coniston, Ontario
P0M 1M0
Téléphone: (705) 694-4053
Représentante: Denise Bujold

Campus Collège Sacré-Cœur

261, rue Notre-Dame
Sudbury, Ontario
P3C 5K4
Téléphone: (705) 673-5335
Sous-directeur: Jean-Yves Pelletier

Collège Cambrian

1400, chemin Barrydowne
Sudbury, Ontario
P3A 3V8
Téléphone: (705) 566-8101

Collège Notre-Dame

100, rue Lévis
Sudbury, Ontario
P3C 2H1
Téléphone: (705) 674-7484

Conseil de l'éducation de Sudbury

Place civique — Tour de l'ouest
5^e étage
200, rue Brady
Sudbury, Ontario
P3E 5K3
Téléphone: (705) 674-3171
Directeur de l'éducation: J.D. Smith

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du district de Sudbury

201, rue Jogues
Sudbury, Ontario
P3C 5L7
Téléphone: (705) 673-5621
Directeur de l'éducation: Onésime Tremblay

École élémentaire Assomption

360, rue St-Charles
Sudbury, Ontario
P3B 2M7
Téléphone: (705) 673-3617

École élémentaire Félix-Ricard

691, boulevard LaSalle
Sudbury, Ontario
P3A 1X3
Téléphone: (705) 566-8300

École élémentaire Lapalme

505, chemin Frood
Sudbury, Ontario
P3C 5A2
Téléphone: (705) 673-6369

École élémentaire Léon-XIII

1311, rue Gemmell
Sudbury, Ontario
P3A 1G3
Téléphone: (705) 566-5531

École élémentaire St-Albert

135, rue Eyre
Sudbury, Ontario
P3C 4A9
Téléphone: (705) 673-3031

École élémentaire St-Conrad

1385, rue Beaumont
Sudbury, Ontario
P3A 3G7
Téléphone: (705) 566-7420

École élémentaire St-Denis

347, promenade Hyland
Sudbury, Ontario
P3E 1S3
Téléphone: (705) 675-1201

École élémentaire St-Dominique

2096, rue Montfort
Sudbury, Ontario
P3A 2K8
Téléphone: (705) 566-2616

École élémentaire St-Jean

1127, promenade Bancroft
Sudbury, Ontario
P3B 1R6
Téléphone: (705) 566-8510

École élémentaire St-Joseph

100, rue Bruyère
Sudbury, Ontario
P3C 2V1
Téléphone: (705) 675-1334

École élémentaire St-Louis-de-Gonzague

162, rue Mackenzie
Sudbury, Ontario
P3C 4X8
Téléphone: (705) 674-1949

École élémentaire St-Mathieu

1534, chemin Pioneer
Sudbury, Ontario
P3G 1A8
Téléphone: (705) 522-4280

École élémentaire St-Pierre

70, rue Wilfrid
Sudbury, Ontario
P3B 3P5
Téléphone: (705) 566-5260

École élémentaire St-Rémi

95, rue Estelle
Sudbury, Ontario
P2B 3V3
Téléphone: (705) 566-5800

École secondaire Franco-Jeunesse

323, 2^e avenue nord
Sudbury, Ontario
P3B 3M4
Téléphone: (705) 566-5510

École secondaire MacDonald-Cartier

37, boulevard LaSalle ouest
Sudbury, Ontario
P3A 1W1
Téléphone: (705) 566-7660

Université de Sudbury

(Fédérée à l'université Laurentienne)
935, chemin du Lac Ramsay
Sudbury, Ontario
P3E 2C6
Téléphone: (705) 673-5661

Université Laurentienne

Sudbury, Ontario
P3E 2C6
Téléphone: (705) 675-1151

GROUPEMENTS AÎNÉS**Association régionale des aînés francophones du Moyen-Nord**

Place St-Joseph
20, chemin Ste-Anne
Sudbury, Ontario
P3E 5N4
Téléphone: (705) 675-6493
Présidente: Juliette Pilon

Club Amical

1006, rue Sunnybrae
Sudbury, Ontario
P3A 3X7
Téléphone: (705) 566-4886
Président: Yvon Boulanger

Club du Rosaire

389, rue Eva
Sudbury, Ontario
P3C 4N2
Téléphone: (705) 673-1803
673-5457
Présidente: Émiliana Séguin

Club St-Eugène

417, rue Cross
Sudbury, Ontario
P3E 3V9
Téléphone: (705) 674-6547
Présidente: Jeannette Chaloux

Club senior ô Moulin à Fleur Inc.

238, rue Bond
Sudbury, Ontario
P3C 2T5
Téléphone: (705) 673-7091
Président: David Thériault

GROUPEMENTS FÉMININS**Centre des femmes de Sudbury**

160, rue Minto
Sudbury, Ontario
P3E 3G7
Téléphone: (705) 673-1916
Coordonnatrice: Henriette Dauphinais

Fédération des femmes canadiennes-françaises

Section Sudbury
130, rue Lévesque
Sudbury, Ontario
P3B 3S9
Téléphone: (705) 566-5846
Présidente de section: Jacqueline McMahon

Filles d'Isabelle

908 — Cercle Marian
923, rue Auger
Sudbury, Ontario
P3A 4A7
Téléphone: (705) 560-2851
674-2151
Régente: Diane Paquette

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT**Camp de l'Île-aux-Chênes**

Centre des Jeunes de Sudbury Inc.
Place Saint-Joseph
80, chemin Ste-Anne
Sudbury, Ontario
P3C 5N4
Téléphone: (705) 675-6493

Ligue de quilles — Club 60

373, rue Brock
Sudbury, Ontario
P3B 2G6
Téléphone: (705) 673-7361
Présidente: Ozilda Denis

GROUPEMENTS MASCULINS**Chevaliers de Colomb (8360)**

1002 — 901, boulevard LaSalle
Sudbury, Ontario
P3A 1X8
Téléphone: (705) 566-4276
Grand Chevalier: Roger Drouin

Club Richelieu Sudbury

1237, rue Diane
Sudbury, Ontario
P3A 4H4
Téléphone: (705) 566-3904
Président: Laurent Albert

Club Richelieu « Les Patriotes »

718, croissant Béatrice
Sudbury, Ontario
P3A 5B5
Téléphone: (705) 566-5991
560-3750
Président: André Raymond

INSTITUTIONS FINANCIÈRES**Caisse Populaire LaSalle Sudbury Limitée**

1250, boulevard LaSalle
Sudbury, Ontario
P3A 1Y7
Téléphone: (705) 566-3644

Caisse Populaire La Toussaint Limitée

1476, promenade Bancroft
Sudbury, Ontario
P3B 1R5
Téléphone: (705) 566-6898

Caisse Populaire St-Eugène de Sudbury Limitée

239, rue Pine
Sudbury, Ontario
P3C 1X4
Téléphone: (705) 674-5672

Caisse Populaire St-Jean-de-Brébeuf (Sudbury) Limitée

531, avenue Notre-Dame
Sudbury, Ontario
P3C 5L1
Téléphone: (705) 674-4234

Caisse Populaire Ste-Anne de Sudbury Limitée

190, rue Larch
Sudbury, Ontario
P3E 1C5
Téléphone: (705) 673-8448

Chapitre des Caisses Populaires

Région de Sudbury
123, rue Kathleen est
Sudbury, Ontario
P3C 2M7
Téléphone: (705) 674-4234

Coopérative funéraire

222, boulevard LaSalle
Sudbury, Ontario
P3A 1W5
Téléphone: (705) 566-2100

INSTITUTIONS RELIGIEUSES**Centre diocésain de pastorale**

435, rue Notre-Dame
Sudbury, Ontario
P3C 5K6
Téléphone: (705) 673-4566
Directrice: S^r Françoise Laporte, fdlis

Les Petites Sœurs de l'Assomption

247, rue Dell
Sudbury, Ontario
P3C 2Y5
Téléphone: (705) 674-6193

Paroisse L'Annonciation

1168, avenue Northway
Sudbury, Ontario
P3A 3A8
Téléphone: (705) 566-0866

Paroisse La Toussaint

1519, rue Bellevue
Sudbury, Ontario
P3B 3G3
Téléphone: (705) 566-8834

Paroisse St-Dominque

1241, rue Diane
Sudbury, Ontario
P3A 4H4
Téléphone: (705) 566-1204

Paroisse St-Eugène

40, rue Eyre sud
Sudbury, Ontario
P3C 4A5
Téléphone: (705) 673-3961

Paroisse St-Jean-de-Brébeuf

272, rue Kathleen est
Sudbury, Ontario
P3C 2M1
Téléphone: (705) 675-1343

Paroisse St-Mathieu

R.R. 3 — Site 6
C.P. 12
Sudbury, Ontario
P3A 4N1
Téléphone: (705) 522-2238

Paroisse Ste-Anne

C.P. 39
Sudbury, Ontario
P3E 4N3
Téléphone: (705) 674-1947

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**

**Association canadienne-française
de l'Ontario**

Régionale du Grand Sudbury Inc.
Place Saint-Joseph
20, chemin Ste-Anne
Sudbury, Ontario
P3C 5N4
Téléphone: (705) 673-8335 (B)

Auxiliaires de l'hôpital Laurentien

Hôpital Laurentien
41, chemin du Lac Ramsay
Sudbury, Ontario
P3E 5J1
Téléphone: (705) 566-3233
Présidente: Marie-Ange Forest

Centre des Jeunes de Sudbury Inc.

Place Saint-Joseph
20, chemin Ste-Anne
Sudbury, Ontario
P3C 5N4
Téléphone: (705) 675-6493
Directeur général: Jean-Guy Bigeau

Cour matrimoniale

435, avenue Notre-Dame
Sudbury, Ontario
P3C 5K6
Téléphone: (705) 673-4566
Responsable: Rita Bédard-Lazowik

Direction Jeunesse

160, rue Minto
Sudbury, Ontario
P3E 3G7
Téléphone: (705) 673-2716
Agent communautaire: Monique Beaudoin

Fédération des guides franco-ontariennes

Siège social
435, avenue Notre-Dame
Sudbury, Ontario
P3C 5K6
Téléphone: (705) 673-1414
Commissaire provinciale: Laurette Tanguay

Scouts du Canada

District de Sudbury
435, avenue Notre-Dame
Sudbury, Ontario
P3C 5K6
Téléphone: (705) 673-4566
Président: Ronald Ladéroute
Commissaire du district: Gilles Rieux

Service familial de Sudbury

435, avenue Notre-Dame
Sudbury, Ontario
P3C 5K6
Téléphone: (705) 674-5456
Directeur général: Michel G. Smith

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital général Sudbury

700, rue Paris
Sudbury, Ontario
P3E 3B5
Téléphone: (705) 674-3181

Hôpital Laurentien

41, chemin du Lac Ramsay
Sudbury, Ontario
P3E 5J1
Téléphone: (705) 522-2200

Hôpital Sudbury Memorial

865, rue Regent sud
Sudbury, Ontario
P3E 3Y9
Téléphone: (705) 673-8421

Sanatorium Sudbury Algoma

680, chemin Kirkwood
Sudbury, Ontario
P3E 1X3
Téléphone: (705) 675-9192

Service des malades

Centre d'accueil
235, rue Bond
Sudbury, Ontario
P3C 2T4
Téléphone: (705) 674-6355

SULTAN (Sudbury)

ÉDUCATION

**Conseil des écoles séparées catholiques
romaines de Sultan**

C.P. 70
Sultan, Ontario
P0M 2Z0
Téléphone: (705) 233-2925
Président: N. Delarosbil

École élémentaire Sacré-Cœur

C.P. 70
Sultan, Ontario
P0M 2Z0
Téléphone: (705) 233-2955

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Jean-de-Brébeuf

C.P. 78
Sultan, Ontario
P0M 2Z0
Téléphone: (705) 675-1343

THORNE (Timiskaming)

ÉDUCATION

École élémentaire Mariale

Rue Birch
C.P. 10
Thorne, Ontario
P0H 2J0
Téléphone: (705) 627-9191

TIMMINS (Cochrane)

ARTS ET CULTURE

Chorale « Chantons tous »

512 — 217, rue Pine nord
Timmins, Ontario
P4N 6L2
Téléphone: (705) 264-7002
Directeur musical: Germaine Piché

Les flammèches

École secondaire Thériault
341, boulevard Thériault
C.P. 2006
Timmins, Ontario
P4N 7K3
Téléphone: (705) 267-1491
Responsable: Céline Gauthier

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

236, boulevard Algonquin est
Timmins, Ontario
P4N 1B2
Téléphone: (705) 264-0665

ÉDUCATION

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens**

Unité Timmins élémentaire
59, avenue Golden est
Timmins, Ontario
P4N 1R7
Téléphone: (705) 264-2615
Présidente: Diane Chénier

**Association des enseignantes et des
enseignants franco-ontariens**

École secondaire Thériault
C.P. 2006
Timmins, Ontario
P4N 7K3
Téléphone: (705) 267-1491
Présidente: Laurette Nickner

**Association Parents-Instituteurs de langue
française de la région de Cochrane**

59, rue Charles
Timmins, Ontario
P4N 5C4
Téléphone: (705) 264-8449
Présidente: Marie-Andrée Last

Association Parents-Instituteurs

École St-Alphonse
376, avenue Poplar
Timmins, Ontario
P4N 4S4
Téléphone: (705) 264-8465
Présidente: Roseline Rivard

Comité d'alphabétisation

396, croissant Frontenac
Timmins, Ontario
P4N 7K9
Téléphone: (705) 235-3211
Présidente: Marthe Gosselin

Conseil de l'éducation de Timmins

C.P. 1020
Timmins, Ontario
P4N 7H7
Téléphone: (705) 267-1151
Directeur de l'éducation: W.C. Blake

**Conseil des écoles séparées catholiques
romaines du district de Timmins**

36, rue Birch sud
Timmins, Ontario
P4N 2A5
Téléphone: (705) 267-1421
Directeur de l'éducation: J.G. Marin

Conseil des étudiants

École secondaire Thériault
C.P. 2006
Timmins, Ontario
P4N 7K3
Téléphone: (705) 267-1491
Présidente: Nathalie Breton

École élémentaire Anicet-Morin

1070, avenue Power
Timmins, Ontario
P4N 1B4
Téléphone: (705) 264-4533

École élémentaire Don-Bosco

400, boulevard Lonergan
Timmins, Ontario
P4N 1C7
Téléphone: (705) 268-5611

École élémentaire Jacques-Cartier

377, rue Maple nord
Timmins, Ontario
P4N 6C4
Téléphone: (705) 264-3534

École élémentaire Louis-Rhéaume

457, rue Wilcox sud
Timmins, Ontario
P4N 3M1
Téléphone: (705) 264-4747

École élémentaire St-Alphonse

376, avenue Poplar
Timmins, Ontario
P4N 4S4
Téléphone: (705) 264-8465

École élémentaire St-Antoine

101, rue Spruce nord
Timmins, Ontario
P4N 6M8
Téléphone: (705) 264-0795

École élémentaire St-Charles

120, avenue Kent
Timmins, Ontario
P4N 7S4
Téléphone: (705) 264-7261

École élémentaire St-Dominique

Avenue Park
Timmins, Ontario
P4N 4C5
Téléphone: (705) 264-7188

École élémentaire St-Gérard

59, avenue Golden est
Timmins, Ontario
P4N 1R7
Téléphone: (705) 264-2615

École élémentaire St-Jean

600, rue Pine nord
Timmins, Ontario
P4N 6M3
Téléphone: (705) 264-6785

École intermédiaire Sacré-Cœur

560, rue Dieppe
Timmins, Ontario
P4N 5H2
Téléphone: (705) 264-7004

École secondaire Thériault

341, boulevard Thériault
C.P. 2006
Timmins, Ontario
P4N 7K3
Téléphone: (705) 267-1491

Galerie éducative Boul-V-Art

École secondaire Thériault
341, boulevard Thériault
Timmins, Ontario
P4N 7K3
Téléphone: (705) 267-1491
Responsable: Gilles Davidson

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club des aînés francophones de La Ronde

292, avenue Wilson
Timmins, Ontario
P4N 2T5
Téléphone: (705) 267-6136
Présidente: Aline Plouffe

GROUPEMENTS FÉMININS

**Centre pour victimes d'agressions sexuelles
de Timmins**

C.P. 391
Timmins, Ontario
P4N 7E3
Téléphone: (705) 264-9080

Dames de Champlain

1186, boulevard Gattéau
Timmins, Ontario
P4R 1E3
Téléphone: (705) 267-1866
Présidente: Jeannine Vachon

Dames de St-Dominique

267, chemin School
Timmins, Ontario
P4N 4C5
Téléphone: (705) 267-2410
Présidente: Laurette Numainville

**Fédération des femmes canadiennes-
françaises**

Section Timmins
R.R. 2
Chemin Airport
Timmins, Ontario
P4N 7C3
Téléphone: (705) 268-0963
Présidente de section: Carole Ellery

Mouvement des femmes chrétiennes

Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
17, McDonald Hill
Timmins, Ontario
P4N 7C2
Téléphone: (705) 267-3072
Présidente: Guylaine McFadden

Union culturelle des Franco-Ontariennes

39, avenue Laurier
Timmins, Ontario
P4N 4G7
Téléphone: (705) 267-4854
Présidente locale: Denise Stevens

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (6808)

503 — 19, rue Preston sud
Timmins, Ontario
P4N 7Z2
Téléphone: (705) 267-1098
Grand Chevalier: Auguste Gamache

Club Richelieu

C.P. 435
Timmins, Ontario
P4N 7E3
Téléphone: (705) 267-1421
Président: Richard Leroux

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

**Caisse Populaire St-Charles de Timmins
Limitée**

100, avenue Wilson
Timmins, Ontario
P4N 2S9
Téléphone: (705) 264-1903

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Centre diocésain

65, avenue Jubilee est
Timmins, Ontario
P4N 5W4
Téléphone: (705) 267-6224

Évêché de Timmins

65, avenue Jubilee est
Timmins, Ontario
P4N 5W4
Téléphone: (705) 267-6224
Evêque: M^{gr} Jacques Landriault, D.D.

Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes

288, avenue Commercial
Timmins, Ontario
P4N 2X7
Téléphone: (705) 264-2258

Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours

171, avenue Tisdale
Timmins, Ontario
P4N 1M3
Téléphone: (705) 264-3223

Paroisse St-Antoine-de-Padoue

73, rue Spruce nord
C.P. 965
Timmins, Ontario
P4N 7H1
Téléphone: (705) 267-1173

Paroisse St-Dominique

365, rue Norman
Timmins, Ontario
P4N 4B6
Téléphone: (705) 264-5838

Paroisse St-Sauveur

567, boulevard Eyre
Timmins, Ontario
P4N 4Z2
Téléphone: (705) 264-8184

Sœurs de la Charité

Résidence Sainte-Marie
30, chemin Sainte-Anne
Sudbury, Ontario
P3C 5E1
Téléphone: (705) 674-8982

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Association canadienne-française
de l'Ontario

Régionale de Timmins
70, 6^e avenue
C.P. 2160
Timmins, Ontario
P4N 7X8
Téléphone: (705) 264-0718
Agent de développement: Jean Trahan

Centre Cor Jesu Inc.

140, avenue Jubilee ouest
Timmins, Ontario
P4N 4M9
Téléphone: (705) 268-2666
Président: Richard Albert

Centre culturel « La Ronde Inc. »

32, rue Mountjoy nord
Timmins, Ontario
P4N 4V6
Téléphone: (705) 267-8401
Directeur général: Diane Labelle-Davey
Président: Denis Fortin

Centre de counselling familial de
Timmins Inc.

65, avenue Jubilee est
Timmins, Ontario
P4N 5W4
Téléphone: (705) 267-7333
Directeur général: Arnel Guillemette
Président: Père Maurice Magnan

Fédération des scouts du Canada

222, avenue Ross ouest
Timmins, Ontario
P4N 4M5
Téléphone: (705) 264-7261
Président: Lionel St-Jean

Groupe amical

55 — 632, chemin River Park
Timmins, Ontario
P4N 1B4
Téléphone: (705) 268-2784
268-5050
Responsable: Jeannine Therrien

Guides franco-ontariennes

Guides catholiques du diocèse de Timmins
C.P. 2292
Timmins, Ontario
P4N 8E7
Téléphone: (705) 268-6780
Commissaire diocésaine: France Picotte

Guides du Canada

Secteur francophone
C.P. 2292
Timmins, Ontario
P4N 8E7
Téléphone: (705) 264-4763
264-9531
Commissaire en formation: Marc Régimbald

La Silhouette

147, rue Queen
Timmins, Ontario
P4N 4L5
Téléphone: (705) 267-7814
Présidente: Nicole Smith

Mouvement Cursillo

Secteur diocésain
65, avenue Jubilee est
Timmins, Ontario
P4N 5W4
Téléphone: (705) 267-6224

Mouvement Cursillo

Zone de Timmins
359, rue Birch sud
Timmins, Ontario
P4N 2B5
Téléphone: (705) 267-1491
Président: Réjean Venne

Mouvement Jeunesse

« Youth Encounter »
73, rue Spruce nord
Timmins, Ontario
P4N 6M9
Téléphone: (705) 267-1173
Responsable: Abbé Jean Grisé

Scouts du Canada

District de Timmins
430, chemin Waterloo
Timmins, Ontario
P4N 4Y4
Téléphone: (705) 264-1819
Président: Paul Gaudreau

Service à l'enfant et à l'adolescent
de Cochrane-Sud

27, rue Cedar nord
Timmins, Ontario
P4N 6H8
Téléphone: (705) 267-7973
Responsable: Marcel Roy

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Hôpital général St. Mary

41, rue Pine nord
Timmins, Ontario
P4N 6K7
Téléphone: (705) 267-2131

VAL CARON (Sudbury)

ARTS ET CULTURE

Artistes ontariens en arts visuels

C.P. 21
Endroit 27
Val Caron, Ontario
P0M 3A0
Téléphone: (705) 858-2846
Président: Raymond Langdon

ÉDUCATION

École élémentaire Notre-Dame-
de-l'Espérance

2965, rue Hope
Val Caron, Ontario
P0M 3A0
Téléphone: (705) 897-4434

École élémentaire Sacré-Cœur

3075, chemin River
Val Caron, Ontario
P0M 3A0
Téléphone: (705) 897-4997

École élémentaire St-Jean

1650, chemin Valleyview
Val Caron, Ontario
P0M 3A0
Téléphone: (705) 897-5422

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Notre-Dame-
de-l'Espérance

3077, chemin 69 nord
Val Caron, Ontario
P0M 3A0
Téléphone: (705) 897-6701

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-de-l'Espérance

C.P. 338
Val Caron, Ontario
P0M 3A0
Téléphone: (705) 897-5261

VAL GAGNÉ (Cochrane)

ÉDUCATION

École élémentaire Immaculée-Conception

C.P. 130
Val Gagné, Ontario
P0K 1W0
Téléphone: (705) 232-6855

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or

Poste restante
Val Gagné, Ontario
P0K 1W0
Téléphone: (705) 232-6940
Présidente: Françoise Guay

GROUPEMENTS FÉMININS

Cercle Fémina

Val Gagné, Ontario
P0K 1W0
Téléphone: (705) 232-6940
Présidente: Françoise Guay

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Val Gagné Limitée

C.P. 69
Val Gagné, Ontario
P0K 1W0
Téléphone: (705) 232-6225

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Immaculée-Conception

Val Gagné, Ontario
P0K 1W0
Téléphone: (705) 463-2131

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

Comité d'expansion de Val Gagné

C.P. 107
Val Gagné, Ontario
P0K 1W0
Téléphone: (705) 232-6856
Président: Roger Sylvestre

VAL RITA (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

Avenue de l'Église
C.P. 69
Val Rita, Ontario
P0L 2G0

ÉDUCATION

École élémentaire Ste-Rita

Val Rita, Ontario
P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-6623

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or Val Rita et Hartly

Val Rita, Ontario
P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-3140
Président: Paul Tremblay

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

C.P. 65
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-6656
Présidente locale: Thérèse Girard

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Comité de récréation et de loisirs

Val Rita, Ontario
P0L 2G0
Téléphone: (705) 355-4998
Président: Laurier Bourgeois

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Kapuskasing Limitée

Succursale Val Rita-Harty
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-6577

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Rita

C.P. 39
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-2454

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Scouts du Canada**

Val Rita, Ontario
P0L 2G0
Téléphone: (705) 335-6757
Présidente: Claire Bourgeois

VAL THÉRÈSE (Sudbury)

ÉDUCATION

École Ste-Thérèse

4617, rue Ste-Thérèse
Val Thérèse, Ontario
P0M 3A0
Téléphone: (705) 969-2306

GROUPEMENTS FÉMININS

Mouvement des femmes chrétiennes

Site 10
C.P. 192
Val Thérèse, Ontario
P0M 3A0
Téléphone: (705) 897-4201
Présidente: Reina Labelle

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus

4610, rue Ste-Thérèse
C.P. 160
Val Thérèse, Ontario
P0M 3B0
Téléphone: (705) 969-2256

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Conseil paroissial de la pastorale**

4610, rue Ste-Thérèse
C.P. 160
Val Thérèse, Ontario
P0M 3B0
Téléphone: (705) 969-2256
Président: Victor Bellehumeur

VERNER (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

Bibliothèque publique

15, rue Principale ouest
C.P. 59
Verner, Ontario
P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2800

ÉDUCATION

École élémentaire Marguerite-d'Youville

73, rue Principale est
C.P. 250
Verner, Ontario
P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2385

École élémentaire St-Jean-Baptiste

Rue Principale
Verner, Ontario
P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2347

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'amitié

C.P. 184
Verner, Ontario
P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2793
Président: Lionel Beaudin

GROUPEMENTS FÉMININS

Équipe Arts et Loisirs de Verner

1, rue Gingras
Verner, Ontario
P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-9223
Présidente: Lucienne Poitras

Mouvement des femmes chrétiennes

Verner, Ontario
P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2784
Présidente: Jeanine Pitre

Union culturelle des Franco-Ontariennes

Verner, Ontario
P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2746
Présidente locale: Pierrette Blake

GROUPEMENTS LOISIRS ET SPORT

Comité récréatif

Verner, Ontario
P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2271
Président: Lionel Beaudin

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire de Verner Limitée

1, rue Principale est
Verner, Ontario
P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2388

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Jean-Baptiste

27, rue Principale est
C.P. 99
Verner, Ontario
P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-2247

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**Comité paroissial St-Jean-Baptiste**

R.R. 1
Verner, Ontario
P0H 2M0
Téléphone: (705) 594-9405
Président: Raymond Brouillette

VIRGINIATOWN (Timiskaming)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Louis

Route 66
C.P. 189
Virginiatown, Ontario
P0K 1X0
Téléphone: (705) 634-2501

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des Franco-Ontariennes

57, avenue Waite
Virginiatown, Ontario
P0K 1X0
Téléphone: (705) 634-2617
Présidente locale: Thersile Goulet

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Pierre-Apôtre

C.P. 8
Virginiatown, Ontario
P0K 1X0
Téléphone: (705) 634-2391

WAHNAPIATAE (Sudbury)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Pierre

102, rue Hill
Wahnapitae, Ontario
P0M 3C0
Téléphone: (705) 694-4121

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-de-la-Rivière

C.P. 88
Wahnapitae, Ontario
P0M 3C0
Téléphone: (705) 694-5019

WARREN (Sudbury)

ÉDUCATION

École élémentaire St-Thomas

1, rue Main
C.P. 190
Warren, Ontario
P0H 2N0
Téléphone: (705) 967-2700

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club de l'âge d'or

33, rue Salsbury
Warren, Ontario
P0H 2N0
Téléphone: (705) 967-2939
Président: Moise Duhaime

GROUPEMENTS FÉMININS

Mouvement des femmes chrétiennes

Paroisse St-Thomas-Apôtre
Warren, Ontario
P0H 2N0
Téléphone: (705) 967-5537
Responsable: Berthe Trottier

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Thomas

C.P. 130
Warren, Ontario
POH 2N0
Téléphone: (705) 967-2773

WAWA (Algoma)

ARTISANAT

Cercle Le Rouet

C.P. 511
Wawa, Ontario
POS 1K0
Téléphone: (705) 856-4218
Présidente: Grace Turgeon

ÉDUCATION

Conseil de l'éducation de Michipicoten

16, avenue Broadway
C.P. 560
Wawa, Ontario
POS 1K0
Téléphone: (705) 856-2309
Président: S.G. Wyllie

Conseil des écoles séparées catholiques romaines du district de Michipicoten

C.P. 560
16, avenue Broadway
Wawa, Ontario
POS 1K0
Téléphone: (705) 856-2309
Président: G.J. Beerkens

École élémentaire St-Joseph

Rue Boyer
C.P. 560
Wawa, Ontario
POS 1K0
Téléphone: (705) 856-2003

École Carrefour Supérieur-Nord

C.P. 560
Wawa, Ontario
POS 1K0
Téléphone: (705) 856-7101

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (4920)

Wawa, Ontario
POS 1K0
Téléphone: (705) 856-2949
Grand Chevalier: Maurice Mathieu

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Ste-Monique

34, rue Caverhill
Wawa, Ontario
POS 1K0
Téléphone: (705) 856-2032

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Club Alouette

C.P. 28
Wawa, Ontario
POS 1K0
Téléphone: (705) 856-7547
Présidente: Carole Robert

AGRICULTURE

Fédération de l'agriculture de l'Ontario

491, rue Eglinton ouest
Toronto (Ontario)
M5N 1A8
Téléphone: (416) 485-3333
Département des recherches:
Pamela Young

Union des cultivateurs franco-ontariens (UCFO)

St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
Téléphone: (613) 487-2028
Président: Paul Séguin

ARTS ET CULTURE

Alliance des chorales de l'Ontario (ACO)

37, rue Wolfe
Kapusking (Ontario)
P5N 2J1
Téléphone: (705) 335-6245
Présidente: Rita Séguin

Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie (SFOHG)

Conseil provincial
C.P. 720, succursale B
Ottawa (Ontario)
K1P 5P8
Téléphone: (613) 744-1740
Présidente: Louise Décarie-Marier

ÉDUCATION

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (AEEFO)

681, chemin Belfast
Ottawa (Ontario)
K1G 0Z4
Téléphone: (613) 230-9583 (B)
1-800-267-4217 (B)
Présidente: Alice Grégoire-Bourdeau

Association des surintendantes et des surintendants franco-ontariens (ASSFO)

a/s Conseil de l'éducation de
Prescott/Russell
411, rue Stanley
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3C3
Téléphone: (613) 632-0144
Président: Robert J.C. Pilon

Association française des Conseils scolaires de l'Ontario (AFCSO)

50, rue Vaughan
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Téléphone: (613) 745-3193
Directeur général: Jean-Louis Bourdeau

Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario (FAPI)

501 — 325, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7G2
Téléphone: (613) 235-4321
(416) 835-8331
Président: Pierre Pellerin (Welland)

Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien (FESFO)

222 est, avenue Laurier
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
Téléphone: (613) 232-8696 (B)
(416) 735-0831 (D)
(416) 732-0816 (B)
Présidente: Caro-Lynn Therrien (Welland)

Comité des présidents des Collèges bilingues d'enseignement de l'Ontario (CPCBEO)

St. Lawrence Collège St-Laurent
Campus de Cornwall
Pointe-du-Moulin
Cornwall (Ontario)
K6H 4Z1
Téléphone: (613) 933-6080
Directeur: Michel Pilon

GROUPEMENTS AÎNÉS

Fédération des aîné(e)s francophones de l'Ontario (FAFO)

707 — 325, rue Besserer
Ottawa (Ontario)
K1N 6B4
Téléphone: (613) 235-4258 (B)
(613) 749-4081 (D)
Présidente: Jeanne Lar

GROUPEMENTS FÉMININS

Association des fermières de l'Ontario (AFO)

820, rue McGill
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1R4
Téléphone: (613) 632-3393
Présidente provinciale: Hélène Bélanger

Fédération des femmes canadiennes-françaises (FFCF)

525 — 325, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7G2
Téléphone: (613) 232-5791

Région Centre: Toronto — FFCF

812 — 111, boulevard Lawton
Toronto (Ontario)
M4V 2L0
Téléphone: (416) 481-4685
Représentante provinciale:
Suzanne Beaubien

Région Est: Rockland — FFCF

1417, rue Laurier
C.P. 662
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Téléphone: (416) 446-4703
Représentante provinciale:
Françoise Viau-Brunet

Région Nord-Est: Blezard Valley — FFCF

2739, rue Martin
North Bay (Ontario)
P0M 1E0
Téléphone: (705) 897-4705
Représentante provinciale: Florence Tessier

Filles d'Isabelle

Secrétariat provincial
52 — 10, rue Heney
Ottawa (Ontario)
K1N 5V4
Téléphone: (613) 235-3949
Régente provinciale: Dolorès Deschamps

Union culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO)

Secrétariat provincial
50, rue Vaughan
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Téléphone: (613) 741-1334
(705) 472-5397
Présidente provinciale:
Denyse Séguin (North Bay)

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

Association des juristes d'expression française de l'Ontario (AJEFO)

15 — 17, rue Copernicus
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Téléphone: (613) 231-6563
(416) 537-5016
Président: M^e Paul S. Rouleau (Toronto)

Association des médecins de l'Ontario (AMO)

Section des médecins francophones
250, rue Bloor est
Toronto (Ontario)
M4W 3P8
Téléphone: (416) 963-9383
(613) 542-4631
Président de la section:
D^r B. Bouchard (Kingston)

Association des traducteurs et interprètes de l'Ontario (ATIO)

212 — 969, avenue Bronson
Ottawa (Ontario)
K1S 4G8
Téléphone: (613) 233-6395
Président: Hendrik Burgers

Conseil de coopération de l'Ontario (CCO)

450, rue Rideau
Ottawa (Ontario)
K1N 6E3
Téléphone: (613) 238-8151
Président: Richard Quesnel

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Fédération des Caisses Populaires Limitée (FCPO)

3^e étage
200, rue Isabella
Ottawa (Ontario)
K1S 1V7
Téléphone: (613) 237-6830
Directeur général: Roger Frenette

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

Assemblé des centres culturels de l'Ontario

327, rue Dudley
C.P. 633
North Bay (Ontario)
P1B 8J5
Téléphone: (705) 472-5521
Président: Marcel-André Sauvé

Association canadienne-française de l'Ontario

Siège social
255, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C4
Téléphone: (613) 749-1910
1-800-267-1802
Président général: Serge Plouffe
Directeur général: Fernand Gilbert

Direction Jeunesse

222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2

Téléphone: (613) 238-1213
(705) 726-5519 (D)
(705) 722-1574 (B)

Président: Marquis Bureau (Barrie)

Agents communautaires:*Région Est: Ottawa*

Direction Jeunesse
222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1P 6P2

Téléphone: (613) 238-1213
Agent communautaire: Guy Lévesque

Région Sud: Toronto

Direction Jeunesse
Centre communautaire francophone
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5

Téléphone: (416) 367-1950
Agent communautaire: François Gaboury

Région Nord: Sudbury

Direction Jeunesse
160, rue Minto
Sudbury (Ontario)
P3E 3G7

Téléphone: (705) 673-2716
Agent communautaire: Monique Beaudoin

Éditions L'Interligne

321, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7G1

Téléphone: (613) 236-2331
Président: Pierre Lévesque

Fédération des Clubs sociaux franco-ontariens (FCSFO)

25, rue Laurelcrest
Brampton (Ontario)
L6S 4C4

Téléphone: (416) 456-0606
Présidente: Lorraine Gandolfo

Fédération des Francophones hors Québec

1404 — 1, rue Nicholas
Ottawa (Ontario)
K1N 7B6

Téléphone: (613) 563-0311
Président: Léo LeTourneau

Fédération des Guides franco-ontariennes

Siège social
435, avenue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6

Téléphone: (705) 673-1414
Commissaire provinciale: Laurette Tanguay

Fédération des Scouts de l'Ontario

125, rue Beechwood
Ottawa (Ontario)
K1L 1M5

Téléphone: (613) 741-3383
Directrice générale: Madeleine Labarre

Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste de l'Ontario

806, promenade Eastvale
Ottawa (Ontario)
K1J 7A3

Téléphone: (613) 746-6518
Président: Robert Fournier

Théâtre Action

222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2

Téléphone: (613) 235-8838
Coordonnatrice générale: René Bellehumeur

TOURISME**Orientation francophone internationale — Ontario (OFIO)**

Pièce 1802
150, rue King ouest
C.P. 18

Toronto (Ontario)
M5H 1J9

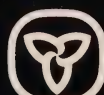
Téléphone: (416) 597-8811
Président: M^e Jacques P. Gauthier

CARON

C.F

-A52

ANNUAIRE
FRANCO-
ONTARIEN
1988



Ontario

Office des affaires
francophones

Cinq régions de l'Ontario

Toutes les statistiques rassemblées dans ce document sont basées sur le recensement de 1986

RÉGIONS	POPULATION TOTALE	POPULATION FRANCOPHONE	POURCENTAGE FRANCOPHONE (%)
CENTRE	5 740 416	124 230	2,2
EST	1 271 087	211 575	16,6
NORD-EST	566 762	157 680	27,8
NORD-OUEST	1 231 378	11 295	4,9
SUD-OUEST	1 292 067	39 055	3,0
TOTAL	9 101 710	543 835	6,0



Lettre du ministre



Minister
Responsable for
Francophone Affairs

Ministre
délégué aux
Affaires francophones

4th Floor
Hearst Block
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1X7
(416) 965-2901

4^e étage
Édifice Hearst
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1X7
(416) 965-2901

Mai 1988

Monsieur, Madame,

C'est avec plaisir que l'Office des affaires francophones présente l'Annuaire franco-ontarien 1988, auparavant publié par le Conseil des affaires franco-ontariennes.

L'annuaire 1988 inclut maintenant près de 3 000 adresses. Parmi les nouveautés de l'édition 1988 vous retrouverez les regroupements de jeunes, les bulletins d'information publiés par les organismes et les centres d'alphabétisation qui ont été créés au cours des dernières années.

L'Office tient à remercier tous ceux et celles qui ont facilité la mise à jour de l'annuaire. La production d'un tel document représente un travail de longue haleine. Vous pouvez nous aider à maintenir la qualité de l'annuaire en nous fournissant dès que possible les noms des membres d'un nouveau conseil d'administration, ou votre nouvelle adresse, si vous déménagez.

C'est grâce à la participation de tous que l'annuaire a connu et connaîtra toujours le succès qu'il mérite.

Le ministre,


Bernard Grandmaître

Les catégories

(par ordre alphabétique)

- Agriculture
- Arts, culture et artisanat*
- Bibliothèques et librairies
- Communications
- Éducation
- Garderies
- Groupements aînés
- Groupements féminins
- Groupements jeunes*
- Groupements masculins
- Groupements professionnels
- Institutions financières
- Institutions religieuses
- Organismes sociaux et communautaires
- Santé et bien-être
- Sports, loisirs et tourisme*

* Nouvelle catégorie

Nouvelle présentation

Lorsque vous ferez part à l'Office des affaires francophones de changements apportés à votre organisme dans le courant de l'année, indiquez TOUJOURS le numéro précédant le titre. Chaque organisme a désormais un numéro d'identification (exemple ci-dessous) :

2454 École élémentaire Notre-Dame-de-la-Jeunesse

2613 École secondaire publique Confédération
670, avenue Tanguay
Welland (Ontario)
L3B 4G2
Directeur : René Trahan
(416) 732-1361

2598 AEEFO – Président : Robert Parent
500 Association générale des élèves
Responsable : Roger Dallaire

2614 Galerie éducative Confédération
Président : Richard Langlois

2599 Association des étudiants franco-ontariens
Présidente : Line Chiasson

Les associations AEEFO, API et autres portent la même adresse que l'école qui les précède.

Table des matières

Liste des villes 6

Région Centre 9

Région Est 29

Région Nord-Ouest 67

Région Sud-Ouest 73

Région Nord-Est 83

*Liste des associations
provinciales 120*

Liste des villes

AJAX	9	GLOUCESTER	38	OSHAWA	15
ALBAN	83	GOGAMA	92	OTTAWA	47
ALEXANDRIA	29	GRANDE POINTE	74	PAINCOURT	75
ALFRED	30	GREEN VALLEY	40	PEMBROKE	56
AMHERSTBURG	73	GUELPH	11	PENETANGUISHENE	16
ASTORVILLE	83	HAILEYBURY	92	PERKINSFIELD	17
ATIKOKAN	67	HALLEBOURG	92	PETAWAWA	57
AURORA	9	HAMILTON	11	PLANTAGENET	57
AVONMORE	30	HAMMOND	40	POINTE-AUX-ROCHES	75
AZILDA	83	HANMER	92	PORCUPINE	106
BARRIE	9	HARTY	93	PORT COLBORNE	18
BELLE RIVER	73	HAWKESBURY	40	PORT HOPE	18
BELLE VALLÉE	84	HEARST	93	RAMORE	107
BELLEVILLE	30	HOLTYRE	96	RIVER VALLEY	107
BLEZARD VALLEY	84	HORNEPAYNE	96	RIVIÈRE-AUX-CANARDS	76
BLIND RIVER	84	IGNACE	67	ROCKLAND	57
BONFIELD	84	IROQUOIS FALLS	96	RUSCOM	76
BOURGET	31	JOGUES	97	RUSSELL	58
BRAMPTON	9	KANATA	42	ST-ALBERT	59
BRANTFORD	10	KAPUSKASING	97	ST-BERNARDIN	60
BROCKVILLE	31	KENORA	67	ST. CATHARINES	18
BURLINGTON	10	KINGSTON	42	ST-CHARLES	109
CACHE BAY	85	KIRKLAND LAKE	98	ST-EUGÈNE	60
CAMBRIDGE	10	KITCHENER	12	ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT	60
CAPRÉOL	85	LAFONTAINE (voir Penetanguishene)	16	ST-JOACHIM	77
CARLSBAD SPRINGS	31	LANCASTER	47	ST-PASCAL-BAYLON	61
CARTIER	85	LARDER LAKE	99	STE-ANNE-DE-PRESCOTT	61
CASSELMAN	31	LA SALLE	74	SARNIA	76
CHAPLEAU	85	LATCHFORD	100	SARSFIELD	59
CHARLTON	86	LAVIGNE	100	SAULT-STE-MARIE	107
CHATAM	73	LEAMINGTON	74	SCHREIBER	68
CHELMSFORD	86	LEFAIVRE	44	SCHUMACHER	108
CHUTE-À-BLONDEAU	32	LEMIEUX	44	SIMCOE	18
CLARENCE CREEK	32	LIMOGES	44	SMOOTH ROCK FALLS	108
COBALT	87	LIVELY	100	SOUTH PORCUPINE	108
COCHRANE	87	LONDON	74	SPANISH	109
COMBER	73	LONGAC	67	STRATFORD	77
CONISTON	88	LONG SAULT	45	STURGEON FALLS	109
CONNAUGHT	88	L'ORIGNAL	43	SUDBURY	110
CORBEIL	88	MANITOUWADGE	68	SULTAN	115
CORNWALL	33	MARATHON	68	TECUMSEH	77
CRYSLER	36	MARIONVILLE	45	TERRACE BAY	68
CRYSTAL FALLS	88	MARKSTAY	100	THORNE	115
CUMBERLAND	36	MATACHEWAN	100	THUNDER BAY	69
CURRAN	37	MATHESON	100	TILBURY	77
DALKEITH	37	MATTAWA	101	TIMMINS	115
DOWLING	88	MATTICE	101	TORONTO	19
DRYDEN	67	MAXVILLE	45	TREADWELL	62
DUBLIN	73	MCGREGOR	75	VAL CARON	117
DUBREUILVILLE	89	MISSISSAUGA	13	VAL GAGNÉ	117
EARLTON	89	MOONBEAN	102	VAL RITA	118
ELLIOT LAKE	89	MOOSE CREEK	45	VAL THÉRÈSE	118
EMBRUN	37	NAKINA	68	VANIER	62
ESPANOLA	90	NAVAN	45	VANKLEEK HILL	63
ESSEX	74	NEPEAN	46	VARS	64
FAUQUIER	91	NEW LISKEARD	102	VERNER	118
FIELD	91	NIAGARA FALLS	13	VIRGINIATOWN	119
FOLEYET	91	NOÉLVILLE	103	WAHNAPIITAE	119
FORT FRANCES	67	NORTH BAY	104	WARREN	119
FOURNIER	38	NORTH COBALT	106	WAWA	119
FREDERICKHOUSE	92	NORTH LANCASTER	46	WELLAND	24
GARSON	92	OAKVILLE	14	WENDOVER	64
GÉNIER	92	OPASATIKA	106	WILLIAMSTOWN	64
GEORGETOWN	11	ORILLIA	15	WINDSOR	77
GERALDTON	67	ORLÉANS	46	WOODSTOCK	80
GLEN ROBERTSON	38				

Région Centre 1

Ajax	9
Aurora	9
Barrie	9
Brampton	9
Brantford	10
Burlington	10
Cambridge	10
Georgetown	11
Guelph	11
Hamilton	11
Kitchener	12
Lafontaine (voir Penetanguishene)	16
Mississauga	13
Niagara Falls	13
Oakville	14
Orillia	15
Oshawa	15
Penetanguishene	16
Perkinsfield	17
Port Colborne	18
Port Hope	18
Simcoe	18
St. Catharines	18
Toronto métropolitain :	19-24
– Agincourt	
– Don Mills	
– Downsview	
– Etobicoke	
– Islington	
– North York	
– Richmond Hill	
– Scarborough	
– Thornhill	
– Willowdale	
Welland	24

Région Centre 1

COMTÉS / DISTRICTS	LOCALITÉS PRINCIPALES	POPULATION TOTALE	POPULATION FRANCOPHONE		POURCENTAGE FRANCOPHONE (%)	
Brant	Brantford	106 267	1 505	1 255	1,4	1,6
Dufferin		32 635	390		1,2	
Durham	Ajax Oshawa	326 179	7 380	760 3 980	2,3	2,4 3,2
Haldimand-Norfolk	Simcoe	90 121	1 200	215	1,3	1,5
Haliburton		11 961	125		1,0	
Halton	Burlington Oakville	271 389	6 150	2 815 2 015	2,3	2,4 2,3
Hamilton-Wentworth	Hamilton	423 398	8 225	6 720	1,9	2,2
Muskoka		40 235	600		1,5	
Niagara	Niagara Falls Port Colborne St. Catharines Welland	370 132	16 930	2 390 1 240 4 110 7 150	4,6	3,3 6,8 3,3 15,9
Northumberland		67 704	920		1,4	
Peel	Brampton Mississauga	592 169	13 170	3 945 8 845	2,2	2,0 2,4
Peterborough	Peterborough	105 056	1 070	670	1,0	1,1
Simcoe	Barrie Orillia Penetanguishene	238 408	9 375	1 180 370 1 500	3,9	2,4 1,5 26,9
Toronto métropolitain	Etobicoke Scarborough Toronto York York Est York Nord	2 192 721	43 805	5 340 9 000 14 305 2 420 1 860 10 880	2,0	1,8 1,9 2,3 1,8 1,8 2,0
Victoria		52 599	495		0,9	
Waterloo	Cambridge Kitchener	329 404	5 745	1 475 3 045	1,7	1,8 2,0
Wellington	Guelph	139 436	1 735	1 250	1,2	1,6
York	Aurora Newmarket Richmond Hill	350 602	5 410	305 610 715	1,5	1,4 1,7 1,5
TOTAL		5 740 416	124 230		2,2	

AJAX (Durham)

ÉDUCATION

- 2454 **École élémentaire Notre-Dame-de-la-Jeunesse**
71, avenue Ritchie
Ajax (Ontario)
L1S 6S5
Directeur : Achille Haché
(416) 428-1460

- 2453 **API** –
Présidente : Mariette Lessard-Lauriault

GROUPEMENTS FÉMININS

- 2267 **Cercle francophone d'Ajax (CFA)**
99, chemin Gregory
Ajax (Ontario)
L1S 3B5
Présidente : Françoise Trottier
(416) 683-9046

AURORA (York)

ÉDUCATION

- 4484 **Conseil de l'éducation de York**
60, rue Wellington ouest
C.P. 40
Aurora (Ontario)
L4G 3H2
Directeur de l'éducation :
Robert Cressman
(416) 889-0660

- 4482 **CCLF** – Responsable : Raymond Dyer

- 2368 **École élémentaire St-Jean**
90, promenade Walton
Aurora (Ontario)
L4G 3K2
Directeur : Royal Piché
(416) 727-0131

- 2367 **API** – Président : Tom Sagar

BARRIE (Simcoe)

ÉDUCATION

- 3949 **Collège Georgian d'arts appliqués et de technologie**
Services en français
1, promenade Georgian
Barrie (Ontario)
L4M 3X9
Coordonnatrice : France Picard
(705) 722-1582

- 2269 **Conseil des écoles séparées de Simcoe**
46, boulevard Alliance
Barrie (Ontario)
L4M 5K3
Directeur de l'éducation : W.P. Bolger
(705) 722-3555

- 461 **CELF** – Président : Gabriel Marchand

- 2318 **Conseil de l'éducation de Simcoe**
99, Ferris Lane
Barrie (Ontario)
L4M 2Y2
Directeur de l'éducation : I.C. Harris
(705) 728-7570

- 460 **CELF** – Président : Alvin Gravelle

- 2270 **École élémentaire Frère-André**
90, rue Steele
Barrie (Ontario)
Directeur : Ronald Ayotte
(705) 726-1324

GARDERIES

- 2271 **Au jardin du soleil**
Pré-maternelle
18, promenade Georgian
Barrie (Ontario)
L4M 1E9
Présidente : Tracy Kelly
(705) 726-4091

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 2272 **Franco-Club**
15, chemin Hillcrest
Barrie (Ontario)
L4N 2Y2
Présidente : Louise Thibodeau-Price
(705) 728-0655

BRAMPTON (Peel)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 2273 **Bibliothèque publique**
65, rue Queen est
Brampton (Ontario)
L6W 3L6
(416) 453-2444

COMMUNICATIONS

- 571 **L'Ami**
Bulletin du Cercle de l'amitié
25, rue de Laurelcrest
Brampton (Ontario)
L6S 4C4
(416) 456-0606

ÉDUCATION

- 2276 **École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc**
25, rue Laurelcrest
Brampton (Ontario)
L6S 4C4
Directeur : P. Boutin
(416) 453-8561

- 2275 **Comité de l'éducation**
Présidente : Ginette Éloi

GARDERIES

- 2277 **La petite école française de Brampton Inc.**
Programme pré-scolaire
118, rue Leander
Brampton (Ontario)
L6S 3N8
Directrice : Camille Sundue
(416) 454-4671

GROUPEMENTS FÉMININS

- 2278 **Brampton au féminin**
113, croissant Fallingdale
Bramalea (Ontario)
L6T 3J5
Coordonnatrice : Charlotte Sullivan
(416) 792-1691

GROUPEMENTS JEUNES

- 2282 **Comité protecteur des scouts et des guides**
14, place Gable
Bramalea (Ontario)
L6S 1C1
Président : Réjean Boyer
(416) 791-6391
- 2284 **Guides catholiques du Canada**
Jeannettes
27, rue Adam
Brampton (Ontario)
L6Z 2S2
Cheftaine : Jocelyne Laeng
(416) 846-8809
- 2285 **Scouts du Canada**
Meute loupveteaux
45, avenue Reigate
Brampton (Ontario)
L6V 2E2
Akéla : Maurice Fortin
(416) 453-4686

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2279 **Paroisse Ste-Famille**
62, place Daffodil
Brampton (Ontario)
L6X 3B5
Responsable : Curé Viateur Laurin
(416) 454-4084

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

- 2280 **Cercle de l'amitié**
25, rue de Laurelcrest
Brampton (Ontario)
L6S 4C4
Président : Guy Fenech
(416) 456-0606
- 571 **Bulletin : L'Ami**

BRANTFORD (Brant)

ÉDUCATION

- 2287 **Conseil des écoles séparées de Brant**
322, promenade Fairview
Brantford (Ontario)
N3T 5M8
Conseillère : Pauline Lebert
(519) 756-6369
- 464 **CELF – Président : Maurice Boire**
- 2286 **Conseil de l'éducation de Brant**
349, avenue Erie
Brantford (Ontario)
N3T 5V3
Surintendant : P.C. Moffett
(519) 756-6301
- 2288 **École élémentaire
Marguerite-Bourgeoys**
60, avenue Clench
Brantford (Ontario)
N3T 1B8
Directeur : Robert Parent
(519) 756-4750
- 444 **AEEFO – Responsable : Roselyne Dufour**

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

- 2289 **Club canadien-français**
20, avenue St-Paul
Brantford (Ontario)
N3T 4E4
Président : Maurice Amyotte
(519) 752-9600

BURLINGTON (Halton)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 2339 **Chorale Les cœurs joyeux**
503 – 2022, rue Prospect
Burlington (Ontario)
L7R 1Z1
Responsable : Pierrette Laflamme
(416) 634-7437
- 2417 **Les rayons de soleil**
Théâtre
567, promenade Huron
Burlington (Ontario)
L7T 3V4
Responsable : Fernande Leclerc
(416) 639-7036

ÉDUCATION

- 2292 **Conseil des écoles séparées d'Halton**
830, allée Drury
C.P. 308
Burlington (Ontario)
L7R 3Y2
Directeur général : C.G. Byrnes
(416) 632-6300
- 483 **CELF – Président : André Paradis**
- 2291 **Conseil de l'éducation d'Halton**
2050, Guelph Line
C.P. 5005
Burlington (Ontario)
L7R 3Z2
Directeur de l'éducation : W. Beevor
(416) 335-3663
- 481 **CCLF – Présidente : Patricia Picknell**
- 2293 **École élémentaire Saint-Philippe**
901, chemin Francis
Burlington (Ontario)
L7T 3Y3
Directeur : Ronald Chartrand
(416) 639-6100
- 2290 **API – Président : Michel Millescamp**
- 2299 **AEEFO – Responsable : Evelyn Cain**

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 2294 **Club de l'âge d'or**
3204, croissant Greenbough
Burlington (Ontario)
L7M 3B2
Présidente : Marthe Hébert
(416) 335-7914

GROUPEMENTS FÉMININS

- 2295 **Héritage féminin**
503 – 2022, rue Prospect
Burlington (Ontario)
L7R 1Z1
Présidente : Pierrette Laflamme
(416) 634-7437

GROUPEMENTS MASCULINS

- 2296 **Club Richelieu**
2330, promenade Glenwood School
Burlington (Ontario)
L7R 3R8
Président : André Barbe
(416) 332-0226

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2297 **Paroisse St-Philippe**
472, rue Locust
C.P. 291
Burlington (Ontario)
L7R 3Y2
Responsable : Père Donat Gionet
(416) 634-1743

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

- 2298 **Club Alouette Laval Inc.**
2 – 499, rue Brant
Burlington (Ontario)
L7R 2G5
Président : Siméon Beaudoin
(416) 637-7619

CAMBRIDGE (Waterloo)

COMMUNICATIONS

- 541 **Action française**
Bulletin du Centre communautaire
francophone
C.P. 331
Cambridge (Ontario)
N1R 5V4
(519) 623-2822
- 2274 **Trait d'union**
Bulletin de la Fédération des Clubs
sociaux franco-ontariens
C.P. 331
Cambridge (Ontario)
N1R 5V4
Secrétaire : Johanne Marceau
(519) 623-2822

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ÉDUCATION

- 2300 École élémentaire
Saint-Noël-Chabanel
82A, rue Beverley
Cambridge (Ontario)
N1R 3Z7
Directrice : Sr M. Garant
(519) 623-5613

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 2301 Le cercle de l'âge d'or
255, rue Elliott
Galt (Ontario)
N1R 2L4
Présidente : Monique Bilodeau
(519) 621-8797

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2302 Paroisse SS-Martyrs-Canadiens
71, rue Ainslie nord
C.P. 154
Cambridge (Ontario)
N1R 5S9
(519) 623-8383

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 2303 Centre communautaire
francophone de Cambridge
647, boulevard Franklin
C.P. 331
Cambridge (Ontario)
N1R 5T8
Président : Gérard Despaul
(519) 623-2822
- 541 Bulletin : Action française
- 2283 Fédération des clubs sociaux
franco-ontariens (FESFO)
647, boulevard Franklin
C.P. 331
Cambridge (Ontario)
N1R 5T8
Président général : Marcel Brûlé
(519) 623-2822

- 2274 Bulletin : Trait d'union

GEORGETOWN (Halton)

ÉDUCATION

- 2305 École élémentaire Sacré-Coeur
222, avenue Maple est
Georgetown (Ontario)
L7G 1X2
Directrice : Clarice Steers
(416) 873-0510
- 2304 API – Président : Marcel Blais

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2307 Paroisse Sacré-Coeur
39, rue Guelph
Georgetown (Ontario)
L7G 3Z3
Responsable : Père Baron
(416) 877-4373
- 499 Comité paroissial
Responsable : Ernest Boulanger

LOISIRS, SPORTS ET TOURISME

- 2306 Les Troubadours
Club des francs-tireurs/quilles
133, chemin Mountainview sud
Georgetown (Ontario)
L7G 4K2
Président : Bernard Savard
(416) 877-2678

GUELPH (Wellington)

ÉDUCATION

- 2309 Conseil des écoles séparées de
Wellington
75, rue Woolwich
Guelph (Ontario)
N1H 6N6
Directeur de l'éducation : M.B. Kiely
(519) 821-4600
- 447 CELF – Président : Patrick Jeanson
- 2308 Conseil de l'éducation de
Wellington
500, chemin Victoria nord
Guelph (Ontario)
N1E 6K2
Directeur de l'éducation : W.G. Forsythe
(519) 822-4420
- 2310 École élémentaire
Saint-René-Goupil
125, rue Huron
Guelph (Ontario)
N1E 5L5
Directeur : Andy Beaudouin
(519) 821-7542
- 2345 Université de Guelph
Coordonnateur des services en français
Guelph (Ontario)
N1G 2W1
Coordonnateur : François Paré
(519) 824-4120
- 2343 Université de Guelph
Section d'études françaises
Département des langues et littérature
Guelph (Ontario)
N1G 2W1
Directrice : D.M. Paranskas
(519) 824-4120

- 2360 Université de Guelph
La Maison française
Guelph (Ontario)
N1G 2W1
Directeur : Alain Dostie
(519) 824-4120

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 2311 Club La feuille d'érable
46, chemin Lonsdale
Guelph (Ontario)
N1H 5W1
Présidente : Pierrette Labrie
(519) 821-9726

HAMILTON (Wentworth)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 2312 Cercle d'artisanat Notre-Dame
Hamilton
182, chemin Upper Mount Albion sud
Hamilton (Ontario)
L8J 1V4
Présidente : Donalda Poulin
(416) 561-8601

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 2313 Bibliothèque publique
55, boulevard York
Hamilton (Ontario)
L8R 3K1
(416) 529-8111

COMMUNICATIONS

- 3021 Entrefilet
Bulletin de l'ACFO
3, boulevard Proctor
Hamilton (Ontario)
L8M 2M2
(416) 545-1360
- 4506 L'Information
Journal publié par L'Express de Toronto
135, avenue Broadview
Toronto (Ontario)
M4M 2E9
Rédacteur en chef : François Bergeron
(416) 465-2107

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

ÉDUCATION

- 2314 **Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens**
Unité régionale Hamilton-Wentworth
165, promenade Terrace
Hamilton (Ontario)
L9A 2Z2
Présidente : Francine Carrière
(416) 387-6448
- 2317 **Collège Mohawk**
Bureau des études en langue française
C.P. 2034
Hamilton (Ontario)
L8N 3T2
Coordonnatrice : Nicole Wirtz
(416) 575-2042
- 694 **Conseil des écoles séparées d'Hamilton-Wentworth**
90, rue Mulberry, C.P. 2012
Hamilton (Ontario)
L8N 3R9
Directeur : P.J. Brennan
(416) 525-2930
- 480 **CELF – Président : Ryan Paquette**
- 2319 **Conseil de l'éducation d'Hamilton**
100, rue Main ouest
C.P. 558
Hamilton (Ontario)
L8N 3L1
Coordonnateur : John Hill
(416) 527-5092
- 479 **CELF – Président : Hubert Paquin**
- 2322 **École élémentaire Monseigneur-de-Laval**
105, rue High
Hamilton (Ontario)
L8T 3Z4
Directrice : Renée D. Lapointe
(416) 387-6448
- 2315 **API – Présidente : Jocelyne Embleton**
- 523 **AEEFO – Responsable : Pierre Raymond**
- 2323 **École élémentaire Notre-Dame**
400, avenue Cumberland
Hamilton (Ontario)
L8M 2A2
Directeur : J. Girard
(416) 545-3393
- 2316 **API – Présidente : Lyse Trépanier**
- 2324 **École secondaire publique Georges-P.-Vanier**
50, promenade Acadia
Hamilton (Ontario)
L8W 1B8
Directeur : Issam Massouh
(416) 387-6928
- 2321 **Conseil des étudiants**
Présidente : Jacqueline St-Pierre

- 2326 **Université McMaster**
Département français
1280, rue Main ouest
Hamilton (Ontario)
L8S 4L8
Directeur : César Rouleau
(416) 525-9140
- 2325 **Université McMaster**
Club français
TSH, bureau 513
1280, rue Main ouest
Hamilton (Ontario)
L8S 4M2
Présidente : Louise Feeney
(416) 389-5164

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 2327 **Club de l'âge d'or Notre-Dame**
226, rue Rebecca, bureau 914
Hamilton (Ontario)
L8R 1C3
Présidente : Lucienne Chouinard
(416) 526-9754

GROUPEMENTS FÉMININS

- 509 **Filles d'Isabelle**
335, rue Emerald nord
Hamilton (Ontario)
L8L 5L2
Présidente : Suzanne Fortin
(416) 522-6448

GROUPEMENTS MASCULINS

- 2330 **Chevaliers de Colomb**
Conseil Frère André 8841
243, avenue Cumberland
Hamilton (Ontario)
L8M 1Z9
Grand Chevalier : Marcel Ouimette
(416) 385-7121
- 2329 **Club Richelieu**
35, promenade Glen Valley
Hamilton (Ontario)
L8K 5W6
Président : Jean Félix Desmarais
(416) 544-8428

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2332 **Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours**
132, rue Blake
Hamilton (Ontario)
L8M 2S6
Responsable : Curé Joseph Morin
(416) 545-6953
- 2331 **Conseil de la pastorale –**
Président : Ted Lafrenière
(416) 385-4950

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 2333 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale d'Hamilton**
3, boulevard Proctor
Hamilton (Ontario)
L8M 2M2
Agent de développement : Patricia Picknell
(416) 545-1360
- 3021 **Bulletin : Entrefilet**
- 2334 **Centre français Inc.**
970, rue King est
Hamilton (Ontario)
L8M 1C4
Présidente : Pierrette Poulin
(416) 547-5702
- 2335 **Cercle social de La Salle**
130, avenue Kenilworth nord
Hamilton (Ontario)
L8H 4R8
Présidente : Gisèle Durocher
(416) 547-7884

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 2328 **Campeurs franco-ontariens**
132, rue Blake
Hamilton (Ontario)
L8M 2S6
Président : Donat Goupil
(416) 545-6953

KITCHENER (Waterloo)

ÉDUCATION

- 2337 **Conseil des écoles séparées de Waterloo**
91, avenue Moore
Kitchener (Ontario)
N2G 4G2
Directeur de l'éducation : George J. Flynn
(519) 578-3660
- 463 **CELF – Président : Daniel St-Pierre**

NOTES:

2336 **Conseil de l'éducation de Waterloo**
51, avenue Ardelt
C.P. 68
Kitchener (Ontario)
N2G 3X5
Directeur de l'éducation :
Gordon I. Jones
(519) 742-1751

2338 **École élémentaire Cardinal Léger**
755, rue Elizabeth
Kitchener (Ontario)
N2H 6H2
Directrice : Raymonde Pelletier
(519) 742-2261

MISSISSAUGA (Peel)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2353 **Bibliothèque publique**
1350, chemin Burnhamthorpe est
Mississauga (Ontario)
L4Y 3V9
(416) 625-8681

2354 **Livres Mercier Ltée**
299, chemin Lakeshore est
Mississauga (Ontario)
L5G 1H3
Présidente : Anne Kennedy
(416) 274-3134

COMMUNICATIONS

563 **Journal Mississauga Horizon Sud**
3527, promenade Ponytrail
Mississauga (Ontario)
L4X 1V9
Directeur : Édouard Apanaszewski
(416) 624-2205

572 **Le Tournesol**
Bulletin du Club À la claire fontaine
Bureau 4A
2630, promenade Royal Windsor
Mississauga (Ontario)
L5J 1K7
(416) 822-7800

ÉDUCATION

2356 **Conseil des écoles séparées de Dufferin-Peel**
40, boulevard Matheson ouest
Mississauga (Ontario)
L5R 1C5
Responsable : Renaud Courchesne
(416) 890-1221

466 **CELFL – Présidente : Lorraine Gandolfo**

2355 **Conseil de l'éducation de Peel**
5650, rue Hurontario
Mississauga (Ontario)
L5R 1C6
Directeur de l'éducation : J.A. Fraser
(416) 890-1099

465 **CCLF – Présidente : Marthe MacDonald**

2357 **École élémentaire René-Lamoureux**
385, boulevard Meadows
Mississauga (Ontario)
L4Z 1G5
Directeur : G. Mutchmore
(416) 270-0785

507 **AEFEO – Présidente : Lianne Wyman**

510 **Comité d'éducation**
Présidente : Nicole Delaney

2358 **École élémentaire Saint-Jean-Baptiste**
1910, Broad Hollow Gate
Mississauga (Ontario)
L5L 3T4
Directeur : P. Pelletier
(416) 820-7460

508 **Comité d'éducation**
Présidente : Claire McCullough

GROUPEMENTS AÎNÉS

2359 **Club de l'âge d'or Joie de vivre**
35, Stavebank, app. 809
Mississauga (Ontario)
L5G 2T7
Présidente : Isabelle Roberge
(416) 274-7843

GROUPEMENTS JEUNES

2365 **Guides catholiques du Canada**
Jeannettes
1123, cour Talka
Mississauga (Ontario)
L5C 1B1
Responsable : Ghislaine Perrault
(416) 276-3317

2366 **Scouts du Canada**
Éclaireurs – 3^e René-Lamoureux
C.P. 2080/Square One
Mississauga (Ontario)
L5B 3C6
Chef de troupe : Oscar Rochefort
(416) 273-3690

453 **Scouts du Canada**
Louveteaux – 3^e René-Lamoureux
1051, Cedar Glen Gate, Unité 11
Mississauga (Ontario)
L5C 3A7
Akéla : André Godin
(416) 275-0323

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2363 **Comité pastoral**
Communauté chrétienne René
Lamoureux
École élémentaire René-Lamoureux
385, boulevard Meadows
Mississauga (Ontario)
L4Z 1G5
(416) 270-0785

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2361 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale du Nottawasaga**
1515, boulevard Matheson, bureau 215
Mississauga (Ontario)
L4W 2P5
Agent de développement :
Claire McCullough
(416) 624-8921

2362 **Club À la claire fontaine Inc.**
Bureau 4A
2630, promenade Royal Windsor
Mississauga (Ontario)
L5J 1K7
Président : Jean Laneuville
(416) 822-7800

572 **Bulletin : Le Tournesol**

NIAGARA FALLS (Niagara)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2369 **Chorale St-Antoine**
4697, rue Ferguson
Niagara Falls (Ontario)
L2E 2Z4
Présidente : Rose Lévesque
(416) 356-3403

2386 **Théâtre Arc-en-ciel (Niagara Falls)**
320, rue Mackan
Thorold South (Ontario)
L2V 1G9
Responsable : Suzanne Fréchette
(416) 227-5328

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

ORILLIA (Simcoe)

ÉDUCATION

- 2393 École élémentaire
Samuel-de-Champlain
Rue Oxford
Orillia (Ontario)
L3V 1H6
Directeur : Jean St-Onge
(416) 326-7050
- 458 Comité de parents
Responsable : Gordon Ball

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 2394 Les Amis de Champlain
C.P. 2244
Orillia (Ontario)
L3V 6S1
Président : Omer Lavoie
(705) 326-1499

OSHAWA (Durham)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 2395 Chorale Les Tournesols
555, rue Oxford, #205
Oshawa (Ontario)
L1J 3V5
Directrice : Sr Gisèle Pilon
(416) 728-1274
- 2396 Comité culturel
291, avenue Currie
Oshawa (Ontario)
L1H 3C6
Président : Hédore Gionet
(416) 723-0750
- 2413 Comité de la Fiesta – comité culturel
Pavillon "Au rendez-vous"
205, rue Waverly sud
Oshawa (Ontario)
L1J 5V3
Présidente : Madeleine Richard
(416) 725-0803
- 2397 Société historique francophone
d'Oshawa
201-175, rue Bloor ouest
Oshawa (Ontario)
L1J 6X5
Responsable : Denis DesOrmeaux
(416) 433-1138

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 2398 Bibliothèque publique
65, rue Bagot
Oshawa (Ontario)
L1H 1N2
(416) 579-6111

COMMUNICATIONS

- 2399 L'Écho
Bulletin du Club canadien-français
C.P. 233
Oshawa (Ontario)
L1J 5T1
(416) 725-9410
- 4534 Le Courrier
Journal publié par L'Express de Toronto
135, avenue Broadview
Toronto (Ontario)
M4M 2E9
Rédacteur en chef : François Bergeron
(416) 465-2107

ÉDUCATION

- 2400 Association des enseignantes et
enseignants franco-ontariens
Élémentaire/District de Durham
177, chemin Nonquon, bureau 603
Oshawa (Ontario)
L1G 3R8
Présidente : Sylvie Durocher
(416) 433-4298
- 2403 Conseil des écoles séparées de
Durham
650, chemin Rossland ouest
Oshawa (Ontario)
L1J 7C4
Directeur de l'éducation : E.J. Lagroix
(416) 576-6150
- 4461 CELF – Présidente : Thérèse Paré
- 2402 Conseil de l'éducation de Durham
555, rue Rossland ouest
Oshawa (Ontario)
L1J 3H3
Directeur de l'éducation : Bruce Mather
(416) 576-4600
- 467 CCLF – Présidente : Nicole Hodge
- 2404 École élémentaire Corpus-Christi
362, avenue Hillside
Oshawa (Ontario)
L1J 6L7
Directrice : Céline Denault
(416) 728-0491
- 2401 API – Présidente : Rolande Connolly
- 2364 École secondaire catholique
Charles Garnier
364, avenue Hillside
Oshawa (Ontario)
L1J 6L7
Directeur : Dennis Yapps
(416) 723-8417

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 2405 Club Jeunesse d'hier
731, rue Glenecho
Oshawa (Ontario)
L1J 5E5
Présidente : Doris Groleau
(416) 725-9983

GROUPEMENTS FÉMININS

- 2406 Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Section d'Oshawa
253, rue Athol est
Oshawa (Ontario)
L1H 1K4
Présidente : Gilberte Gilbert
(416) 725-9896
- 3701 Fédération des femmes
canadiennes-françaises de
l'Ontario – Zone sud
7, croissant Snowbridge
Oshawa (Ontario)
L1H 7K4
Représentante : Louise Dionne
(416) 655-3596

GROUPEMENTS JEUNES

- 2414 Comité de parents, Mouvement
des jeannettes, scouts, louveteaux
et castors
527, rue Salisbury
Oshawa (Ontario)
L1J 6L9
Présidente : Danielle L. Jacquier
(416) 725-8224

GROUPEMENTS MASCULINS

- 2409 Chevaliers de Colomb
Conseil Notre-Dame 8549
344, chemin Stevenson nord
Oshawa (Ontario)
L1J 5N2
Grand chevalier : Marius Gagnon
(416) 576-6227

NOTES:

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2410 **Paroisse Assomption-de-Notre-Dame**
517, chemin Park sud
C.P. 1095, succursale B
Oshawa (Ontario)
L1J 4J6
Responsable : Abbé Justin Desroches
(416) 576-1706
- 2415 **Curcillo – Responsables :**
Roger et Anne-Marie Brideau
- 2420 **Société Saint-Vincent-de-Paul**
517, chemin Park sud
C.P. 1095, succursale B
Oshawa (Ontario)
L1J 4J6
Responsable : Gilbert Pigeon
(416) 571-0826
- ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**
- 2411 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale d'Oshawa-Peterborough**
104, rue Brock ouest bureau 1B
Oshawa (Ontario)
L1G 1R6
Agent de développement :
Christiane Tousignant
(416) 571-0826
- 2412 **Club canadien-français**
729 – 741, rue Station
C.P. 233
Oshawa (Ontario)
L1J 5T1
Président : Richard Lachapelle
(416) 725-9410
- 2399 **Bulletin : L'Écho**
- 2416 **Conseil des organismes francophones de la région de Durham (COFRD)**
C.P. 1153, succursale B
Oshawa (Ontario)
L1J 5Z1
Président général : Raymond Léger
(416) 434-7676
- 514 **L'Amicale**
Centre communautaire francophone
707, rue Simcoe sud
Oshawa (Ontario)
L1H 4P6
Président : Raymond Léger
(416) 434-7676

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 2421 **Hôpital général d'Oshawa**
24, rue Alma
Oshawa (Ontario)
L1G 2B9
(416) 576-8711
- SPORTS, LOISIRS ET TOURISME**
- 2407 **Groupe La Clique**
Mouvement jeunesse
411, avenue Hillside
Oshawa (Ontario)
L1J 6L6
Présidente : Micheline Morin
(416) 579-9616
- 2408 **Hockey Notre-Dame C.Y.O.**
532, cour Lisbon
Oshawa (Ontario)
L1J 6R3
Président : Jean-Guy Hébert
(416) 576-3618

PENETANGUISHENE (Simcoe)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 638 **Alpha-Huronie**
ACFO Huronie
63, rue Main, C.P. 1270
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Coordonnateur : Claude Couillard
(705) 549-4414
- 2422 **Choeur de la Baie Georgienne**
C.P. 999
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Direction : Yvon Levert
(705) 549-3473
- 2340 **Chorale L'arc-en-ciel**
R.R. 2
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Directrice : Louise Maurice
(705) 533-2272

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 2423 **Bibliothèque publique**
3, rue Simcoe
C.P. 159
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
(705) 549-7164

COMMUNICATIONS

- 2425 **Journal Le Goût de vivre**
C.P. 58
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Responsable : Claudette Paquin
(705) 549-3116
- 2426 **Radio Huronie FM Communautaire**
C.P. 1270
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Directeur : J.G. Desroches
(705) 549-8288

ÉDUCATION

- 2432 **École élémentaire Saint-Joseph**
30, rue Poyntz
C.P. 1510
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Directeur : Thomas Desroches
(705) 549-3124
- 2431 **API – Présidente :** Ricarda Beutler
- 2428 **AEEFO – Présidente :** Joseph Gratton
- 2433 **École élémentaire Saint-Louis**
54, rue Dufferin
C.P. 430
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Directeur : Denis Levert
(705) 549-3677
- 515 **Comité de parents**
Présidente : Hélène Lespérance
- 516 **AEEFO – Président :** Georges Desroches
- 2344 **École élémentaire Sainte-Croix**
S.S. 3, site 4, comp. 31
Penetanguishene (Ontario)
L0K 1P0
Directrice : Gisèle Mellish
(705) 533-2610
- 2342 **API – Présidente :** Lucie Lespérance
- 2341 **AEEFO – Présidente :** Jane Dupuis

NOTES:

.....

.....

.....

.....

435 **École secondaire publique Le Caron**
22, rue John
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
Directeur : Yvon Levert
(705) 549-3202

427 **AEEFO** – Président : Bernard Cousineau

GARDERIES

436 **Garderie Les petits anges**
Centre d'activités françaises
63, rue Main, C.P. 1270
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
Responsable : Murielle Laurin
(705) 549-3116

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

438 **Club des Bons-Vivants**
R.R. 3
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
Président : Martin Lalonde
(705) 533-3200

437 **Club 50 et Plus**
124, rue Robert ouest
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
Président : André Duquette
(705) 549-8515

GROUPEMENTS FÉMININS

439 **Dames de Sainte-Anne**
R.R. 3
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
Présidente : Gertrude Marion
(705) 533-2847

437 **Mouvement des femmes chrétiennes**
R.R. 3
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
Présidente : Georgette Robitaille
(705) 533-2237

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

430 **Caisse Populaire de Lafontaine**
S.S. 3, site 4, comp. 24
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
(705) 533-2161

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2442 **Paroisse Sainte-Anne**
18, rue Robert ouest
C.P. 95
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
Responsable :
Abbé Louis-Joseph Dignard
(705) 549-2560

2351 **Paroisse Sainte-Croix**
R.R. 3, S.S. 3, site 3, comp. 37
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
(705) 533-2176

2352 **Salle paroissiale Lafontaine**
Présidente : Rosita M. DesRoches
R.R. 3
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
Permanence : Laurent Blondin
(705) 533-2092

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2444 **Association canadienne-française
de l'Ontario
Régionale de l'Huronie**
63, rue Main, C.P. 1270
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
Agent de développement :
Odette Bussière
(705) 549-4414

638 **Alpha-Huronie**

2445 **Centre d'activités françaises**
63, rue Main
C.P. 1270
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
Président : Denis Chartrand
(705) 549-3116

2446 **Club Richelieu (mixte)**
C.P. 358
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
Président : Lionel Gignac
(705) 549-7437

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

2447 **Hôpital général Penetanguishene**
25, rue Jeffrey
C.P. 670
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
(705) 549-7442

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2348 **Lafontaine en action**
Pistes de ski
R.R. 3
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
Président : Louis Maheu
(705) 533-2420

2349 **Parcs et Récréation de Lafontaine**
S.S. 3, site 4, comp. 27
Penetanguishene (Ontario)
LOK 1P0
Président : Justin Maurice
(705) 533-2613

PERKINSFIELD (Simcoe)

ÉDUCATION

2449 **École élémentaire
SS-Martyrs-Canadiens**
Lot 13, conc. 9, Comté Tiny
Perkinsfield (Ontario)
LOL 2J0
Directeur : R. Marchand
(705) 526-2824

2448 **Comité de parents**
Présidente : Anita Playne

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

2346 **Club de l'âge d'or de Lafontaine 545**
R.R. 1
Perkinsfield (Ontario)
LOL 2J0
Président : Armand Genier
(705) 533-2352

GROUPEMENTS FÉMININS

2451 **Dames de Sainte-Marthe
Paroisse Saint-Patrick**
Perkinsfield (Ontario)
LOL 2J0
(705) 526-7430

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2452 **Paroisse Saint-Patrick**
Perkinsfield (Ontario)
LOL 2J0
(705) 526-7430

NOTES:

.....

.....

.....

.....

PORT COLBORNE (Niagara)

ÉDUCATION

- 2456 École élémentaire Saint-Joseph
210, rue Elizabeth nord
Port Colborne (Ontario)
L3K 2C3
Directeur : Pierre Pellerin
(416) 835-8331
- 2455 API – Présidente : Carole Doucet

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 2457 Club de l'âge d'or
54, rue Fraser
Port Colborne (Ontario)
L3K 2K3
Président : Roland Méthot
(416) 835-5708

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 2458 Caisse Populaire de Port Colborne
Limitée
287, rue Killaly est
Port Colborne (Ontario)
L3K 1P3
(416) 834-4811

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2459 Paroisse Saint-Jean-de-Brébeuf
300, rue Killaly est
Port Colborne (Ontario)
L3K 1P3
(416) 834-6885

PORT HOPE (Northumberland)

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

- 2430 Cercle de l'espoir
182, rue Bruton
Port Hope (Ontario)
L1A 1V7
Présidente : Jeanne Pronovost
(416) 885-4684

SIMCOE (Haldimand-Norfolk)

ÉDUCATION

- 2486 Conseil des écoles séparées
d'Haldimand-Norfolk
R.R. 40, C.P. 278
Simcoe (Ontario)
N3Y 4L1
Directeur de l'éducation : A.J. Homeniuk
(519) 426-8370
- 4518 CELF – Présidente : Lucie Brun Del Re

- 471 Conseil de l'éducation de Norfolk
Chemin Hillcrest
C.P. 486
Simcoe (Ontario)
N3Y 4L6
Directeur de l'éducation :
Vernon E. Loyst
(519) 428-1880
- 472 CCLF – Président : Geoff Saldanha
- 470 École élémentaire Saint-Joseph
Module d'éducation française
34, chemin Potts
Simcoe (Ontario)
N3Y 2S8
Directeur : John Krispof
(519) 426-0820

ST. CATHARINES (Niagara)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 4166 Artistes ontariens en arts visuels-
arts plastiques
Boîte 3, 29 chemin Lakeshore
St. Catharines (Ontario)
L2N 2S8
Président : Henri Fournier
- 2460 Le Rouet
Artisanat
40, rue Junkin
St. Catharines (Ontario)
L2R 1N6
Présidente : Jacqueline Robert
(416) 684-7662

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 2461 Bibliothèque publique
54, rue Church
St. Catharines (Ontario)
L2R 7K2
(416) 688-6103

COMMUNICATIONS

- 2462 Bulletin L'écho de St. Catharines
111, rue Arthur
St. Catharines (Ontario)
L2M 1H8
Responsable : Elise Jacques
(416) 935-8782
- 2863 Les aînés vous informent
Bulletin du Club Soleil
359, rue Geneva, app. 103
St. Catharines (Ontario)
L2N 2G5
Président : Raymond Lanthier
(416) 937-7617

ÉDUCATION

- 2465 Conseil des écoles séparées de
Lincoln
80, avenue Grantham
St. Catharines (Ontario)
L2P 3H1
Surintendant : Germain Bourgeois
(416) 682-8354
- 478 CELF – Président : Édouard Bédard
- 2464 Conseil de l'éducation de Lincoln
112, avenue Oakdale
St. Catharines (Ontario)
L2P 3J9
Directeur de l'éducation : J.G. Holmes
(416) 685-1551
- 2466 École élémentaire
Immaculée-Conception
153, rue Church
St. Catharines (Ontario)
L2R 3E2
Directeur : F. Tourigny
(416) 682-6732
- 2463 API – Présidente : Claire Gagnon
- 2530 Institut d'études pédagogiques de
l'Ontario (IEFO)
Bureau régional du Niagara
28, rue Prince
St. Catharines (Ontario)
L2R 2X7
Directeur : Jack Miller
(416) 684-8558

GARDERIES

- 4385 Garderie Au coin des petits
70, avenue Eastchester
St. Catharines (Ontario)
L2P 2Y4
Directrice : Denise MacPherson
(416) 682-3328

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 2468 Club de l'âge d'or de L'Amitié
de St. Catharines
99, avenue Rose
Thorold (Ontario)
L2V 3C9
Présidente : Gilberte Dionne
(416) 227-2230

NOTES:

2434 **Le Club Soleil**
359, rue Geneva, app. 103
St. Catharines (Ontario)
L2N 2G5
Président : Raymond Lanthier
(416) 937-7617

2863 **Bulletin** : Les aînés vous informent

GROUPEMENTS FÉMININS

2469 **Filles d'Isabelle**
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Régente : Lord Kotyk
(416) 934-4266

2470 **Mouvement des femmes chrétiennes**
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Présidente : Solange Maltais
(416) 934-4266

GROUPEMENTS JEUNES

2483 **Guides catholiques du Canada**
Jeannettes
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Cheftaine : Carmelle Basset
(416) 934-4266

GROUPEMENTS MASCULINS

2472 **Chevaliers de Colomb**
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Grand Chevalier : Jacques Lefrançois
(416) 934-4266

2473 **Club Richelieu**
55, rue King, bureau 400
St. Catharines (Ontario)
L2R 3H5
Président : Milan Plentai
(416) 682-7292

2474 **Conseil des hommes catholiques**
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Président : Gilles Côté
(416) 934-1849

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

2478 **Association des gens d'affaires**
27, rue Balfour
St. Catharines (Ontario)
L2R 2G4
Président : Denis Durocher
(416) 684-1242

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2475 **Caisse Populaire Welland Limitée**
Comptoir St. Catharines
284, rue Geneva
St. Catharines (Ontario)
L2N 2E8
(416) 937-7270

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2476 **Paroisse Immaculée-Conception**
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Responsable : Curé Charles Gagné
(416) 934-4266

2485 **Société Saint-Vincent-de-Paul**
40, rue Junkin
St. Catharines (Ontario)
L2R 1N6
Président : Jean-Marc Robert
(416) 648-7662

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2479 **Centre culturel Le Griffon**
111, rue Arthur
St. Catharines (Ontario)
L2M 1H8
Président : Robert Lalonde
(416) 935-8782

2462 **Bulletin** : L'Écho de St. Catharine

2480 **Club Lasalle**
111, rue Arthur
St. Catharines (Ontario)
L2M 1H8
Président : Charles Dupuis
(416) 935-8782

2481 **Conseil des sociétés canadiennes-françaises de St. Catharines**
359, rue Geneva, app. 103
St. Catharines (Ontario)
L2N 2G5
Président : J.R. Lanthier
(416) 937-7617

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2471 **Association de hockey**
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Président : Normand Abel
(416) 684-1520

TORONTO (Métropolitain)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2554 **Éveil féminin**
381, rue Sherbourne
Toronto (Ontario)
M4X 1K4
Présidente : Gisèle Fradette
(416) 366-4352

2488 **Alliance acadienne de l'Ontario**
381, rue Sherbourne
Toronto (Ontario)
M4X 1K4
Président : Ronald Richardson
(416) 752-7962

2489 **Alliance française de Toronto**
26, rue Spadina Road, bureau 24
Toronto (Ontario)
M5R 2S7
Directeur : Daniel Soha
(416) 922-2014

639 **Alpha Toronto**
500, avenue Duplex, app. 2210
Toronto (Ontario)
M4P 2E3
Coordonnatrice : Micheline St. Cyr
(416) 488-1071

642 **Alphabétisation Toronto**
TVOntario
2180, rue Yonge, C.P. 200, Succ. Q
Toronto (Ontario)
M4T 2T1
Coordonnatrice :
Denise Paquette-Frenette
(416) 484-2636

2490 **Association France-Canada**
C.P. 195, succursale A
Toronto (Ontario)
M5W 1B2
Président : Larry French
(416) 485-7912

2493 **Comité français de l'Hôtel-de-Ville de Toronto**
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Responsable : Anne-Marie Couffin
(416) 367-1950

NOTES:

.....

.....

.....

.....

- BIBLIOTHÈQUES**
-
- 2500 Bibliothèque du Toronto
métropolitain**
Département de langue et littérature
789, rue Yonge
Toronto (Ontario)
M4W 2G8
Responsable : José San-Pedro
(416) 393-7177

540 **Bloc-notes**
Bulletin des Centres d'accueil héritage
33, place Hahn, C.P. B
Toronto (Ontario)
M5A 4G2
Responsable : Pierre Blais
(416) 365-1354

539 **Info créfo**
Bulletin du CREFO
252, rue Bloor ouest, bureau 6-210
Toronto (Ontario)
M5S 1V6
Agent d'information : Bernard Courte
(416) 923-6641

- 2510 **Journal L'Express de Toronto**
135, avenue Broadview
Toronto (Ontario)
M4M 2E9
Rédacteur en chef : François Bergeron
(416) 465-2107
- 555 **L'Accord**
Bulletin de l'ACCO
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Responsable : Denis Bertrand
(416) 367-1950
- 2509 **Le Bulletin**
Centre francophone de Toronto
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
(416) 367-1950
- 2450 **Magazine CLIK**
Magazine des jeunes
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Directrice : Jacinthe Montreuil
(416) 367-1950
- 586 **Oyez**
Bulletin du Club Richelieu Toronto
54, chemin Goodview, #67
Willowdale (Ontario)
M2J 2K6
Responsable : Claire Duclos
(416) 494-5857
- 587 **Porte Parole**
Bulletin du Collège Glendon
2275, avenue Bayview
Toronto (Ontario)
M4N 3M6
(416) 487-6710
- 2512 **Société Radio-Canada CIBC/CBLFT**
100, rue Carlton, 2e étage
C.P. 500, succursale A
Toronto (Ontario)
M5W 1E6
(416) 975-3311

.....

.....

.....

.....

.....

2511	TVOntario (la chaîne française) Office de la télécommunication éducative 2180, rue Yonge, C.P. 200, succ. Q Toronto (Ontario) M4T 2T1 Directeur : Donald Duprey (416) 484-2636	517	Collège George Brown Le collège français C.P. 15, succursale B Toronto (Ontario) M5T 2T9 Responsable : Charles Aubin (416) 967-1212	2536	École élémentaire Georges-Étienne-Cartier 250, chemin Gainsborough Toronto (Ontario) M4L 3C6 Directrice : June Jodoin (416) 393-5314
ÉDUCATION					
2516	Association des professeurs d'immersion de North York École Lester B. Pearson 500, avenue Cummer Willowdale (Ontario) M2M 2G5 Présidente : Dominique Brugnau (416) 225-7079	2529	Conseil de l'éducation de Toronto 155, rue College, bureau 539B Toronto (Ontario) M5T 1P6 Surintendant : Harold Brathwaite (416) 591-8212	2518	API – Présidente : Danielle Burtnyk
10	Canadian Parents for French Ontario (CPF) 122, avenue Kennedy Toronto (Ontario) M6S 2X8 Coordonnatrice-provinciale : Susan Phair (416) 769-2330	476	CCLF – Président : Marc Duez	2538	École élémentaire Sacré-Coeur 25, rue Linden Toronto (Ontario) M4Y 1V5 Directeur : F. Doyle (416) 393-5219
2550	Centre d'études pédagogiques sur la femme (IEPO) 252, rue Bloor ouest, 8 ^e étage Toronto (Ontario) M5S 1V6 Conseillère : Frieda Forman (416) 923-6641	2532	Conseil des écoles séparées du Grand Toronto 80, avenue Sheppard est Willowdale (Ontario) M2N 6E8 Directeur de l'éducation : B.J. Kipp (416) 222-8282	2520	API – Présidente : Marielle Morin
2524	Centre de recherches en éducation franco-ontarienne (CREFO) 252, rue Bloor ouest, bureau 6-210 Toronto (Ontario) M5S 1V6 Directrice : Monica Heller (416) 923-6641	497	CELf – Président : Paul Rouleau	2539	École élémentaire Saint-Jean-de-Lalande 500, cercle Sandhurst Agincourt (Ontario) M1S 3Y7 Directrice : Hélène Chayer (416) 393-5369
539	Bulletin : Info créfo	2533	Conseil des écoles séparées de York 21, rue Dunlop Richmond Hill (Ontario) L4C 2M6 Directeur de l'éducation : René Bisnaire (416) 884-2711	2521	API – Président : Alain Rochon
3723	Centre des langues modernes (IEPO) 252, rue Bloor ouest, 10 ^e étage Toronto (Ontario) M5S 1V6 Directrice : Merrill Swain (416) 923-6641	475	CELf – Présidente : Bette Durocher	2540	École élémentaire Saint-Noël-Chabanel 1300, avenue Wilson Downsview (Ontario) M3M 1H5 Directeur : Marius Gendron (416) 393-5321
2526	Collège universitaire Glendon 2275, avenue Bayview Toronto (Ontario) M4N 3M6 Principale : Roseann Runte (416) 487-6211	2527	Conseil de l'éducation de North York 5050, rue Yonge Willowdale (Ontario) M5N 5N8 Directeur de l'éducation : Karl Kinzinger (416) 225-4661	2522	API – Présidente : Suzanne Amato
587	Bulletin : Porte Parole	496	CCLF – Présidente : Simone Abouchar	2541	École élémentaire Sainte-Madeleine 1, promenade Ness Don Mills (Ontario) M3A 2W1 Directeur : Robert Gagné (416) 393-5312
2525	Collège Centennial 651, avenue Warden Scarborough (Ontario) M1L 3Z6 Coord. services français : Phyllis Richard (416) 694-3241	2528	Conseil de l'éducation de Scarborough Centre municipal 140, promenade Borough Scarborough (Ontario) M1P 4N6 Directeur de l'éducation : C. Cowan (416) 396-7111	2523	API – Présidente : Denise Roszell
		477	CCLF – Présidente : Claudette Gillespie	2	École élémentaire Sainte-Marguerite-Bourgeoys 10568, avenue Bayview Richmond Hill (Ontario) L4C 3N8 Directeur : Daniel Lefebvre (416) 884-3344
		14	Conseil scolaire d'Etobicoke 1, cour Civic Centre Etobicoke (Ontario) M9C 2B3 Responsable : M.P. Raymond (416) 394-7000	5	API – Présidente : Edith Farkas
		2531	Conseil de planification de l'éducation francophone de la région torontoise 142, chemin Indian Toronto (Ontario) M6R 2V6 Président : Marc Duez (416) 532-6798	6	AEEFO – Président : Marc B. Richard
<div>NOTES:</div> <div>.....</div> <div>.....</div> <div>.....</div> <div>.....</div> <div>.....</div>					

- 2535 **École élémentaire publique Gabrielle-Roy**
14, rue Pembroke
Toronto (Ontario)
M5A 2N7
Directeur : R.A. Lindsay
(416) 393-1360
La Farandole : Service de garderie
(416) 363-1841
- 2517 **API** – Présidente : Marie-Paule Gallop
- 2537 **École élémentaire publique Jeanne-Lajoie**
150, chemin Carnforth
North York (Ontario)
M4A 2K7
Directeur : Alain Aeschelmann
(416) 757-1186
- 2517 **API** – Président : Pierre Leblanc
- 2543 **École secondaire catholique Mgr-de-Charbonnel**
70, avenue Bainbridge
Downsview (Ontario)
M3H 2K2
Directeur : André Lacoste
(416) 393-5537
- 2542 **École secondaire publique Étienne-Brûlé**
300, chemin Banbury
North York (Ontario)
M2L 2V3
Directeur : Maurice Bergevin
(416) 449-5006
- 495 **API** – Présidente : Louise Lewen
- 2514 **AEEFO** – Président : Robert Thomas
- 2534 **Conseil des élèves** –
Président : Robert Maillet
- 2602 **Fédération des enseignantes-enseignants des écoles secondaires de l'Ontario**
60, promenade Mobile
Toronto (Ontario)
M4A 2P3
Secrétariat : Roger Leblanc
(416) 751-8300
- 2443 **Fédération des étudiants de l'Ontario**
643, rue Yonge, 2^e étage
Toronto (Ontario)
M4Y 1Z9
a/s du Directeur des communications
(416) 925-3825
- 1 **Institut Collégial Jarvis**
Module secondaire de langue française
495, rue Jarvis
Toronto (Ontario)
M4Y 2G8
Directeur : J.M. Ray
(416) 393-0140
- 2515 **AEEFO** –
Présidente : Jacqueline Jean-Baptiste

- 2556 **Institut d'études pédagogiques de l'Ontario (IEPO)**
252, rue Bloor ouest
Toronto (Ontario)
M5S 1V6
Directeur : Walter Pittman
(416) 923-6641
- 2679 **Toronto French School**
École privée
318, avenue Lawrence est
Toronto (Ontario)
M4N 1T7
Directeur : Maurice Latour
(416) 481-3351
- 2513 **Alliance des enseignants**
Président : Yvan Noels
- 513 **Université de Toronto**
Département de français
7, cercle King's College
Toronto (Ontario)
M5S 1A1
(416) 987-3167
- 2544 **Université Victoria**
Département de français
7, cercle King's College
Toronto (Ontario)
M5S 1A1
Représentante : Alice Rathé
(416) 585-4519

GARDERIES

- 2545 **Garderie Le petit chaperon rouge**
250, chemin Gainsborough
Toronto (Ontario)
M4L 3C6
Présidente : Jane Sirois
(416) 463-3955
- 2547 **Garderie Les bouts d'choux**
École élémentaire Sacré-Coeur
25, rue Linden
Toronto (Ontario)
M4Y 1V5
Responsable : Nicole McLean
(416) 960-9929

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 2548 **Centre des Pionniers**
33, place Hahn
C.P. C
Toronto (Ontario)
M5A 4G2
Directrice : Mariette Bingham
(416) 365-3350
- 2549 **Club de l'âge d'or Sacré-Coeur**
474, rue Ontario
Toronto (Ontario)
M4X 1M7
Présidente : Lucie McFadden
(416) 920-5698

GROUPEMENTS FÉMININS

- 2902 **Action éducation des femmes de l'Ontario**
218-44, rue Jackes
Toronto (Ontario)
M4T 1E5
Présidente provinciale :
Jacinthe Guindon
(416) 924-6575
- 2552 **Club Richelieu Trillium de Toronto**
27, promenade Ladysbridge
Scarborough (Ontario)
M1G 3H5
Présidente : Mariette Bingham
(416) 439-9198
- 2553 **Congrès canadien pour la promotion des études chez la femme**
47, rue Main
Toronto (Ontario)
M4E 2V6
Responsable : Aisla Thomson
(416) 699-1909
- 2555 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Sacré-Coeur
35, avenue Thora
Scarborough (Ontario)
M1L 2P7
Présidente : Estelle Godbout
(416) 691-7971
- 2558 **Réseau des femmes du Sud de l'Ontario**
C.P. 3326, succursale D
Willowdale (Ontario)
M2R 3G6
Coordonnatrice : Ina Motoi
(416) 661-7299

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS JEUNES

- 2578 **Direction Jeunesse**
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Coordonnateur : Guy Lévesque
(416) 367-4664
- 2582 **Guides catholiques du Canada**
District de Toronto
116, croissant Marbury
Don Mills (Ontario)
M3A 2G4
Commissaire : Gisèle Landry
(416) 449-6244
- 2580 **Guides catholiques du Canada**
Sacré-Coeur/Jeanettes
55, rue Esplanade, app. 112
Toronto (Ontario)
M5E 1V2
Responsable : Catherine de Bournet
(416) 922-2177
- 2584 **Scouts du Canada**
District de Toronto
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Président du district : Peter Spencer
(416) 367-1950
- 2587 **Scouts du Canada**
Parents/scouts/guides de
St-Louis-de-France
60, croissant Carlisle
Scarborough (Ontario)
M1B 4X4
Président : Denis Shelston
(416) 496-2835
- 2586 **Scouts du Canada**
1^{er} groupe
55, rue Esplanade, app. 112
Toronto (Ontario)
M5E 1V2
Président : Edouard de Bournet
(416) 947-0593
- GROUPEMENTS MASCULINS**
- 2574 **Club Richelieu de Toronto (mixte)**
63, rue Heman
Etobicoke (Ontario)
M8V 2X4
Président : Denis G. Rioux
(416) 251-4085
- 586 **Bulletin** : Oyez
- 3376 **Le Conseil régional Ontario sud des Clubs Richelieu**
54, chemin Goodview, #6
Willowdale (Ontario)
M2J 2K6
Gouverneur : André Duclos
(416) 494-5857

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

- 2565 **Association des médecins de l'Ontario (OMA)**
Section des médecins francophones
250, rue Bloor est, bureau 600
Toronto (Ontario)
M4W 3P8
Président de la section : B. Bouchard
(416) 963-9383
- 3731 **Association des travailleurs sociaux professionnels de l'Ontario**
410, rue Jarvis
Toronto (Ontario)
M4Y 2E6
Responsable : Jocelyne Lalonde
(416) 923-4848
- 2583 **Cercle Canadien**
221, rue Dufferin, bureau 310
Toronto (Ontario)
M6K 1Y9
Président : Richard Lafontaine
(416) 534-5094
- 11 **Chambre de commerce française Section Ontario**
210, rue Dundas ouest, bureau 800
Toronto (Ontario)
M5G 2E8
Responsable : Colette Owen
(416) 367-1950

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2566 **Paroisse Sacré-Coeur**
381, rue Sherbourne
Toronto (Ontario)
M4X 1K4
Responsable : Père Pierre Courtot
(416) 922-2177
- 2567 **Paroisse St-Louis-de-France**
1415, chemin Don Mills
Don Mills (Ontario)
M3B 2X5
Responsable : Père Guy Hamel
(416) 445-6433

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 2441 **Assemblée des centres culturels de l'Ontario (ACCO)**
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Secrétaire général : Denis Bertrand
(416) 367-1950
- 555 **Bulletin** : L'Accord

- 2568 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de Toronto**
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Agent de développement :
Diane Foidart
(416) 367-1950
- 518 **Association des anciens combattants français résidant en Ontario**
165, avenue Briar Hill
Toronto (Ontario)
M4R 1H8
Président : J.G. Castel
(416) 489-0875
- 2562 **Association multiculturelle francophone de l'Ontario (AMFO)**
348, Blackthorn Manor
Toronto (Ontario)
M6N 3J3
Secrétaire : Marc Llaños
(416) 653-1481
- 2570 **Centre acadien**
40, rue Oak
Toronto (Ontario)
M5A 2C6
Directrice :
Véronique Melanson-Geddes
(416) 364-4257
- 2571 **Centre francophone de Toronto**
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5
Directrice générale :
Anne-Marie Couffin
(416) 367-1950
- 2509 **Le Bulletin**
- 2572 **Centres d'accueil Héritage**
33, place Hahn, C.P. B
Toronto (Ontario)
M5A 4G2
Directeur : Pierre G. Blais
(416) 365-3350
- 540 **Bulletin** : Bloc-notes
- 2575 **Club social Sacré-Coeur**
544, avenue Glebe-mount
Toronto (Ontario)
M4C 3V5
Président : René Boudreault
(416) 424-4936

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

2576 **Conseil des organismes franco-phones du Toronto métropolitain (COFTM)**

222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1B5

Président : Louis Lizotte
(416) 367-1950

2577 **Conseil du développement social de l'Ontario**

Comité francophone
194, rue Merton, bureau 300
Toronto (Ontario)
M4S 3B5

Président : Gilles Renaud
(416) 485-1980

2557 **La rencontre Centre communautaire Malvern**

30, chemin Sewell
Scarborough (Ontario)
M1B 3G5

Présidente : Gail Lafortune
(416) 282-2866

2624 **Orientation francophone internationale de l'Ontario**

150, rue King ouest, bureau 1802
Toronto (Ontario)
M5H 1J9

Président : Jacques Gauthier
(416) 597-8811

SANTÉ ET BIEN ÊTRE

2588 **Accueil médical francophone**

33, place Hahn, bureau 103
Toronto (Ontario)
M5A 4G2

Coordonnatrice :
Huguette de Repentigny
(416) 363-3024

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2563 **Les Acadiens**

Ligue de quilles
544, boulevard Glebeholme
Toronto (Ontario)
M4C 1V4

Président : René Boudreault
(416) 424-4936

2561 **Ligue de quilles**

92, croissant Baltray
Don Mills (Ontario)
M3A 2H4

Président : Clarence Sauvé
(416) 438-4261

WELLAND (Niagara)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

640 **L'ABC communautaire/ Péninsule du Niagara**

Alphabétisation
810, rue Main est, 2e étage
Welland (Ontario)
L3B 3Y4

Coordonnateur : Normand Savoie
(416) 788-3711

2589 **Artisanat de l'âge d'or**

12, boulevard Golden est
Welland (Ontario)
L3B 1H0

Présidente : Cécile McGuire
(416) 732-4559

2591 **Artisanat du Club social**

810, rue Main est
Welland (Ontario)
L3B 3Y4

Responsable : Jeanne Carrier
(416) 735-0131

2590 **L'artisanat**

28, avenue Harrison
Welland (Ontario)
L3B 1C2

Présidente : Elaine Goulet
(416) 732-2787

2592 **Chorale Rouli-Roulant**

72, rue Empire
Welland (Ontario)
L3B 2L4

Présidente : Luce Haché
(416) 735-7167

2593 **Les jeunes Vive-la-Joie**

Troupe folklorique d'enfants
766, rue Lincoln est
Welland (Ontario)
L3B 4R7

Responsable :
Marguerite Beaulieu-Glaude
(416) 735-7463

2594 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale du Niagara**

670, avenue Tanguay
Welland (Ontario)
L3B 4G2

Responsable : Lorraine Talbot
(416) 735-6376

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2595 **Bibliothèque publique**

149, rue King
Welland (Ontario)
L3B 3J3

(416) 734-6210

COMMUNICATIONS

552 **En 2 mots**

Bulletin de l'ACFO Niagara
810, rue Main est, 2e étage
Welland (Ontario)
L3B 3Y4

Responsable : Josée Lamarche
(416) 788-3183

585 **Entre nous**

Bulletin du Collège Niagara
C.P. 1005
Welland (Ontario)
L3B 5S2

(416) 735-2211

542 **La Clef**

Bulletin du Conseil de l'éducation de
Niagara sud
250, chemin Thorold ouest
Welland (Ontario)
L3C 3W3

(416) 735-3840

ÉDUCATION

2604 **Collège Niagara d'arts appliqués et de technologie**

Chemin Woodlawn, C.P. 1005
Welland (Ontario)
L3B 5S2

Présidente : Jacqueline Roberts
(416) 735-2211

585 **Bulletin : Entre nous**

2605 **Comité consultatif de langue française**

Présidente : Claire Moccio

2608 **Conseil des écoles séparées de Welland**

300, rue Fitch
Welland (Ontario)
L3C 4W6

Directeur de l'éducation :
Germain Bourgeois
(416) 735-0240

474 **CELFI – Président : Jean-Luc Brousseau**

NOTES:

.....

.....

.....

.....

2607 **Conseil de l'éducation de Niagara-Sud**
250, chemin Thorold ouest
Welland (Ontario)
L3C 3W3
Directeur de l'éducation :
M.L. Townsend
(416) 735-3840

473 **CELF** – Président : Ronald Marion

542 **Bulletin** : La Clef

2606 **Comité des directeurs d'écoles françaises et d'immersion**
250, chemin Thorold ouest
Welland (Ontario)
L3C 3W3
Responsable : Marc-Yvain Giroux
(416) 735-3840

2609 **École élémentaire publique Champlain**
Avenue Afton
Welland (Ontario)
L3B 1W1
Directeur : Normand Boilard
(416) 732-3113

2600 **API** – Présidente : Diane Boutin

2610 **École élémentaire publique Docteur Renaud**
110, rue First
Welland (Ontario)
L3B 4S2
Directeur : Claude Trudel
(416) 735-5521

2601 **API** – Présidente : Berthe Hansen

2596 **AEFFO** – Présidente : Denise Lafontaine

2611 **École élémentaire publique Général Vanier**
1, promenade Vanier
Welland (Ontario)
L3B 1A1
Directeur : Hector Beauparlant
(416) 732-7272

2597 **AEFFO** – Présidente : Denise Chiki

2612 **École élémentaire publique Rosario-Tanguay**
160, avenue Wallace sud
Welland (Ontario)
L3B 1R5
Directeur : A. Bissonette
(416) 734-7675

2603 **API** – Présidente : Carole Royer

2613 **École secondaire publique Confédération**
670, avenue Tanguay
Welland (Ontario)
L3B 4G2
Directeur : René Trahan
(416) 732-1361

2598 **AEFFO** – Président : Robert Parent

500 **Association générale des élèves**
Responsable : Roger Dallaire

2614 **Galerie éducative Confédération**
Président : Richard Langlois

2599 **Association des étudiants franco-ontariens**
Présidente : Line Chiasson

GARDERIES

2615 **Garderie Boîte à soleil Co-op Inc.**
226, avenue Crowland
Welland (Ontario)
L3B 1X3
Présidente : Pamela Poulin
(416) 735-9944

GROUPEMENTS AÎNÉS

2617 **Club de l'âge d'or Sacré-Coeur**
46, rue Kennedy
Welland (Ontario)
L3B 3R6
Présidente : Germaine Dionne
(416) 734-7196

2616 **Le Club la bonne entente**
649, avenue Tanguay, #234
Welland (Ontario)
L3B 5W5
Président : André Camiré
(416) 734-7604

2618 **Résidence Richelieu**
649, avenue Tanguay
Welland (Ontario)
L3B 5W5
Président : Lorenzo Perreault
(416) 788-3264

2634 **Service d'accueil aux aînés francophones**
810, rue Main est
Welland (Ontario)
L3B 3Y4
Présidente : Thérèse Audette
(416) 788-0607

GROUPEMENTS FÉMININS

2619 **Femmes chrétiennes**
33, avenue White
Welland (Ontario)
L3B 1J7
Présidente : Thérèse Laroche
(416) 732-4180

2620 **Les Châtelaines**
63, rue Empire, #11
Welland (Ontario)
L3B 2L3
Présidente : Marguerite Guilmette
(416) 735-0778

GROUPEMENTS JEUNES

2631 **Scouts du Canada**
2^e Sacré-Coeur
72, rue Empire
Welland (Ontario)
L3B 2L4
Coordonnateur : Bertrand Germain
(416) 735-5823

GROUPEMENTS MASCULINS

2623 **Club Richelieu**
C.P. 311
Welland (Ontario)
L3B 1G6
Président : Jacques Dubois
(416) 735-1598

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

2627 **Association des gens d'affaires canadiens-français**
59, rue Empire
Welland (Ontario)
L3B 2L3
Président : Ghislain Bourget
(416) 735-3453

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2625 **Caisse Populaire de Welland Limitée**
59, rue Empire
Welland (Ontario)
L3B 2L3
(416) 735-3453

NOTES:

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2626 **Paroisse Sacré-Coeur**
72, rue Empire
Welland (Ontario)
L3B 2L4
Responsable : Père Donald Nicklair
(416) 735-5823

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 2477 **Association canadienne-française
de l'Ontario
Régionale du Niagara**
810, rue Main est, 2^e étage
Welland (Ontario)
L3B 3Y4
Agent de développement :
Josée Lamarche
(416) 788-3183

- 552 **Bulletin** : En 2 mots

- 640 **L'ABC communautaire**

- 2628 **Auberge Richelieu**

565, chemin River
C.P. 311
Welland (Ontario)
L3B 5P4
Président : Gaetan Beaulieu
(416) 788-0333

- 2629 **Club social de Welland Inc.**

810, rue Main est
Welland (Ontario)
L3B 3Y4
Présidente : Irène Thibeault
(416) 735-0131

- 2632 **Société Saint-Jean-Baptiste**

40, promenade Memorial Park
Welland (Ontario)
L3B 1A6
Président : Jean-Paul Lemay
(416) 732-3950

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 2633 **Hôpital général du comté de
Welland**
3^e rue
Welland (Ontario)
L3B 4W6
(416) 732-6111

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 2621 **Club Champlain**
499, rue Wright
C.P. 144
Welland (Ontario)
L3B 2E2
Président : Jacques Carrier
(416) 735-4200

NOTES:

.....
.....
.....
.....

*Pour tout changement à votre rubrique,
téléphoner à l'Office des affaires francophones
aux numéros suivants, en mentionnant
le numéro d'identification de votre organisme.*

Toronto : 965-3865

Sans frais : 1-800-268-7507

À frais virés pour la région 807 : (416) 965-3865

Région Est 2

Alexandria	29	Orléans	46
Alfred	30	Ottawa	47-56
Avonmore	30	Pembroke	56
Belleville	30	Petawawa	57
Bourget	31	Plantagenet	57
Brockville	31	Rockland	57
Carlsbad Springs	31	Russell	58
Casselman	31	Sarsfield	59
Chute-à-Blondeau	32	St-Albert	59
Clarence Creek	32	St-Bernardin	60
Cornwall	33	St-Eugène	60
Crysler	36	St-Isidore-de-Prescott	60
Cumberland	36	St-Pascal-Baylon	61
Curran	37	Ste-Anne-de-Prescott	61
Dalkeith	37	Treadwell	62
Embrun	37	Vanier	62
Fournier	38	Vankleek Hill	63
Glen Robertson	38	Vars	64
Gloucester	38	Wendover	64
Green Valley	40	Williamstown	64
Hammond	40		
Hawkesbury	40		
Kanata	42		
Kingston	42		
L'Orignal	43		
Lancaster	47		
Lefavre	44		
Lemieux	44		
Limoges	44		
Long Sault	45		
Marionville	45		
Maxville	45		
Moose Creek	45		
Navan	45		
Nepean	46		
North Lancaster	46		

Région Est 2

COMTÉS / DISTRICTS	LOCALITÉS PRINCIPALES	POPULATION TOTALE	POPULATION FRANCOPHONE		POURCENTAGE FRANCOPHONE (%)	
Dundas		19 523	990		5,0	
Frontenac	Kingston	115 221	3 420	1 465	3,0	2,7
Glengarry	Alexandria Lancaster Maxville	20 587	8 355	2 130 240 125	40,5	65,6 32,9 15,3
Grenville		28 424	1 000		3,5	
Hastings		109 352	2 590		2,4	
Lanark		49 649	1 275		2,6	
Leeds	Brockville	56 158	1 235	600	2,2	2,9
Lennox-Addington		34 354	500		1,5	
Ottawa-Carleton	Gloucester Kanata Nepean Ottawa Vanier	606 639	123 415	27 440 1 885 7 180 61 660 11 739	20,3	30,6 6,8 7,5 20,5 63,7
Prescott	Alfred Hawkesbury L'Orignal Plantagenet St-Isidore-de-Prescott Vankleek Hill	30 432	23 675	1 015 8 385 1 505 760 690 860	77,8	98,5 86,3 78,6 89,8 97,5 48,4
Prince Edward		22 427	205		0,9	
Renfrew	Pembroke Petawawa	88 965	5 250	1 400 845	5,9	9,9 10,3
Russell	Casselman Clarence Creek Rockland	27 188	19 710	1 735 5 975 3 905	72,5	92,5 79,8
Stormont	Cornwall	62 168	19 955	17 105	32,0	36,8
TOTAL		1 271 087	211 575		16,6	

ALEXANDRIA (Glengarry)

AGRICULTURE

- 2652 **Association des fermières de l'Ontario**
R.R. 1
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Présidente : Marthe Chénier
(613) 525-3728

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 2625 **Pré-Alpha Alexandria**
Centre culturel Les trois p'tits points...
202, rue Main sud, C.P. 945
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Coordonnatrice : Réjeanne St-Amand
(613) 525-4194

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 2641 **Bibliothèque publique**
200, boulevard McDonald
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
(613) 525-3600

ÉDUCATION

- 2643 **Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens/élémentaire**
District de Stormont, Dundas et Glengarry
R.R. 3
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Président : Réjean Séguin
(613) 525-1281

- 2639 **École élémentaire Elda-Rouleau**
Rue Sandfield
C.P. 759
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Directrice : Lorraine Lanthier
(613) 525-1281

- 2637 **API** – Président : René Meloche

- 2640 **École élémentaire Perpétuel-Secours**
202, rue Main sud
C.P. 430
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Directeur : Claude Brunet
(613) 525-3043

- 2638 **API** – Présidente : Pierrette Cadieux

- 2642 **École secondaire publique Régionale Glengarry**
212, rue Main nord
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Directeur : Collin Geoffrion
(613) 525-3315

- 2635 **Bulletin** – Porte-Parole
Président : Robert Lessard

GARDERIES

- 2650 **Centre de Jour Glengarry**
Garderie
69, rue St-Paul est
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Directrice : Joanne Sauvé-McDonald
(613) 525-3163

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 2651 **Club Fraternité 73**
39, rue St-Paul est
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Président : Gérard Roy
(613) 525-3204

GROUPEMENTS FÉMININS

- 2653 **Filles d'Isabelle**
Paroisse Sacré-Coeur
225, rue Main sud
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Régente : Carmen Rochon
(613) 525-3609

GROUPEMENTS JEUNES

- 2662 **Guides franco-ontariennes**
R.R. 43
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Responsable : Agathe Séguin
(613) 525-1907
- 2665 **Scouts du Canada**
District Alexandria-Cornwall
C.P. 1665
Cornwall (Ontario)
K6H 5V6
Présidente : Carmen Gaumont
(613) 933-1978
- 2666 **Scouts du Canada**
Castors
54, rue Linsley
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Présidente : Nicole Gauthier
(613) 525-1413

- 2667 **Scouts du Canada**
Éclaireurs
R.R. 2
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Président : Ronald Viau
(613) 525-3384

GROUPEMENTS MASCULINS

- 2654 **Chevaliers de Colomb**
28, rue Quenyon
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Grand Chevalier : Bruno Massie
(613) 525-1973
- 2655 **Club Lions**
C.P. 264
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Président : Pierre Aubry
(613) 525-1055
- 2656 **Club Richelieu**
C.P. 895
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Président : Robert Lessard
(613) 525-3315

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 2657 **Caisse Populaire Alexandria Limitée**
255, rue Main sud
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Directeur : Jean-Marc Viau
(613) 525-2141

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2664 **Mouvement Curcillo**
80, rue Sandfield
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Responsables :
Marcel et Jeanine Boileau
(613) 525-3550

NOTES:

- 2658 **Paroisse Sacré-Coeur**
225, rue Main sud
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Responsable :
Curé Roger J. Desrosiers
(613) 525-3609
- 2660 **Conseil de la pastorale**
Président : Jacques Levert

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 2659 **Centre culturel Les trois p'tits points...**
202, rue Main sud, C.P. 945
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Directeur : Constant Lalonde
(613) 525-3393
- 625 **Pré-Alpha Alexandria**
- 2661 **Fraternité d'Alexandria Inc.**
C.P. 1238
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
Président : Gérard Roy
(613) 525-3204

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 2668 **Hôpital Glengarry Memorial**
R.R. 43
Alexandria (Ontario)
K0C 1A0
(613) 525-2212

ALFRED (Prescott)

AGRICULTURE

- 2671 **Collège de technologie agricole et alimentaire d'Alfred**
31, rue Saint-Paul, C.P. 580
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
(613) 679-2218

- 588 «Bulletin» du Collège

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 2669 **Bibliothèque publique**
C.P. 329
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
(613) 679-4404

COMMUNICATIONS

- 588 **Bulletin du Collège de technologie agricole et alimentaire d'Alfred**
31, rue Saint-Paul, C.P. 580
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
(613) 679-2218

ÉDUCATION

- 2672 **École élémentaire Saint-Victor**
Rue Saint-Paul
C.P. 250
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Directeur : Roger Bourgon
(613) 679-4373
- 2670 **API** – Président : Jean-Marie Vacchiani

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

- 2673 **Club de l'âge d'or Curé Laniel**
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Présidente : Rollande Séguin
(613) 679-4337

GROUPEMENTS FÉMININS

- 2674 **Filles d'Isabelle**
R.R. 1
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Régente : Jeannine Péladeau
(613) 679-4447
- 2676 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 2
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Présidente : Carmen Gratton
(613) 679-4487

GROUPEMENTS MASCULINS

- 2677 **Chevaliers de Colomb**
520, rue Saint-Philippe
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Grand Chevalier : Lorenzo Séguin
(613) 679-2254
- 2678 **Club Optimiste**
239, rue Saint-Philippe
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Président : André Péladeau
(613) 679-2838

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 2680 **Caisse Populaire d'Alfred Limitée**
C.P. 231
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
(613) 679-2221

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2681 **Paroisse Saint-Victor**
C.P. 129
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Responsable : Curé Jacques Gauthier
(613) 679-2259

AVONMORE (Stormont)

ÉDUCATION

- 2684 **École secondaire publique Tagwi**
Lot 23, conc. 3, comté Roxborough
R.R. 1
Avonmore (Ontario)
K0C 1C0
Directeur : S. Blasko
(613) 346-2122

BELLEVILLE (Hastings)

COMMUNICATIONS

- 569 **L'Idéal**
Bulletin du Club Alouette de Quinte
C.P. 641
Belleville (Ontario)
K8N 5K3
(613) 394-5366

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 2647 **Club Alouette de Quinte**
C.P. 641
Belleville (Ontario)
K8N 5K3
Président : Robert Lévis
(613) 394-5366
- 569 **Bulletin** – L'Idéal

NOTES:

.....

.....

.....

.....

BOURGET (Russell)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 686 Bibliothèque publique
C.P. 131
Bourget (Ontario)
K0A 1E0

ÉDUCATION

- 689 École élémentaire Sacré-Cœur
3, rue Dollard
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
Directeur : G. Lefebvre
(613) 487-2734

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 690 Centre d'accueil de Bourget
21, rue Laval
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
(613) 487-2331

GROUPEMENTS FÉMININS

- 691 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
C.P. 303
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
Présidente : Claudette Chartrand
(613) 487-2450

GROUPEMENTS MASCULINS

- 692 Club Optimiste
C.P. 342
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
Président : Marcel Joanisse
(613) 487-3365

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 693 Paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus
8, rue Champlain
C.P. 128
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
(613) 487-2224

BROCKVILLE (Leeds)

COMMUNICATIONS

- 67 Entre Nous
Bulletin du Club Champlain
C.P. 1453
Brockville (Ontario)
K6V 5Y6
(613) 342-5315

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 2696 Club Champlain
12, Courthouse, 3^e étage
C.P. 1453
Brockville (Ontario)
K6V 5Y6
Présidente : Geneviève Nadeau
(613) 342-5315

- 567 Bulletin : Entre Nous

CARLSBAD SPRINGS (Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

- 2697 École élémentaire Saint-Laurent
C.P. 30
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Directeur : F. Lavergne
(613) 822-2629

GROUPEMENTS FÉMININS

- 2698 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Présidente : Jeanne Desjardins
(613) 822-2952

GROUPEMENTS MASCULINS

- 2699 Club Optimiste
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Président : Gene Lapensée
(613) 822-0203

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 2700 Caisse Populaire de
Carlsbad Springs Limitée
6443, chemin Russell
C.P. 240
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Directeur : Gaston Desjardins
(613) 822-1242

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2701 Paroisse Saint-Laurent
8^e Ligne
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Responsable : Curé Albert Desrochers
(613) 822-1755

CASSELMAN (Russell)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 2745 Théâtre d'été de la Sucrierie
R.R. 3
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Responsable : Conrad Lamadeleine
(613) 764-5580

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 2702 Bibliothèque publique
C.P. 340
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
(613) 764-5505

ÉDUCATION

- 2703 Association parents-instituteurs
Écoles élémentaires Saint-Paul et
Sainte-Euphémie
Rue Saint-Paul, C.P. 510
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Président : Rodrigue St-Jean
(613) 764-2960
- 2704 École élémentaire Saint-Paul
Rue Saint-Paul, C.P. 510
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Directeur : J. Yelle
(613) 764-2960
- 2705 École élémentaire Sainte-Euphémie
C.P. 310
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Directeur : Reynald Boulérice
(613) 764-2855
- 2706 École secondaire publique
Casselman
C.P. 220
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Directeur : Jean-Jacques Legault
(613) 764-2991

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS AÎNÉS

2707 Club Soixante
C.P. 242
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Président : Roger Denis
(613) 764-3275

GROUPEMENTS FÉMININS

2708 Fédération des femmes
canadiennes-françaises
R.R. 4
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Présidente : Nicole Leduc
(613) 764-3370

2710 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
R.R. 1
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Présidente : Georgette Cayer
(613) 764-2132

GROUPEMENTS JEUNES

2716 Guides franco-ontariennes
C.P. 294
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Cheftaine : Monique Lavergne
(613) 764-3017

GROUPEMENTS MASCULINS

2711 Chevaliers de Colomb (3349-58)
C.P. 281
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Grand Chevalier : Daniel Lafleur
(613) 764-5781

2712 Club Richelieu
C.P. 47
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Président : Michel Landry
(613) 764-3441

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

2715 Chambre de Commerce
C.P. 190
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
(613) 764-3014

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2713 Caisse Populaire de Casselman
Limitée
151, rue St-Jean
C.P. 280
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Directeur : Gaetan Genier
(613) 764-3014

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2714 Paroisse Sainte-Euphémie
C.P. 129
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Responsable : Curé André Bouchard
(613) 764-2966

CHUTE-À-BLONDEAU (Prescott)

AGRICULTURE

2720 Association des fermières de
l'Ontario
713, rue Front
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2W5
Présidente : Claudette Saint-Denis
(613) 632-3731

ÉDUCATION

2718 École élémentaire Saint-Joachim
36, rue Principale
Chute-à-Blondeau (Ontario)
K0B 1B0
Directrice : Sr Lily MacDonald
(613) 632-6302

2717 API – Présidente : Rita Cuillierier

GROUPEMENTS AÎNÉS

2719 Club Bonne Entente
Chute-à-Blondeau (Ontario)
K0B 1B0
Présidente : Anita F. Lalonde
(613) 632-0069

GROUPEMENTS MASCULINS

2721 Club Optimiste
R.R. 2
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2R2
Président : Gilbert Cuillierier
(613) 632-9552

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2722 Paroisse Saint-Joachim
C.P. 40
Chute-à-Blondeau (Ontario)
K0B 1B0
(613) 632-6186

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

2723 Centre communautaire
Chute-à-Blondeau (Ontario)
K0B 1B0
Responsable : Ronald Fauteux
(613) 632-4805

CLARENCE CREEK (Russell)

AGRICULTURE

3386 Union des cultivateurs
franco-ontariens (UCFO)
C.P. 220
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Secrétaire général : Pierre Glaude
(613) 488-2651

2648 Journal AGRICOM

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2725 Bibliothèque publique
École élémentaire Sainte-Félicité
C.P. 40
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
(613) 488-2150

COMMUNICATIONS

2648 Journal AGRICOM
C.P. 220
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0
Rédacteur : Paul Séguin
(613) 488-2651

NOTES:

EDUCATION

2727 **École élémentaire Sainte-Félicité**
C.P. 40
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0

Directeur : Philippe Lepage
(613) 488-2890

2429 **API** – Présidente : Agathe Dion-Rochon

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

2728 **Club 60 Sainte-Félicité**

C.P. 231
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0

Président : Aurèle Lavictoire
(613) 488-2411

GROUPEMENTS FÉMININS

2729 **Filles d'Isabelle**

Cercle 1268, Sainte-Félicité
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0

Régente : Jeanne-D'Arc Pilon
(613) 488-2326

2730 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**

Régionale Russell-Carleton-Stormont
R.R. 1

Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0

Présidente : Jacqueline Brunet
(613) 488-2584

GROUPEMENTS JEUNES

2738 **Comité protecteur**

Mouvement scouts et guides
Sainte-Félicité
C.P. 14

Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0

Présidente : Denise Beauchamps
(613) 488-2053

2739 **Guides franco-ontariennes**

C.P. 108
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0

Cheftaine : Louise Lalonde
(613) 488-2304

GROUPEMENTS MASCULINS

2732 **Chevaliers de Colomb**

Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0

Grand Chevalier : Conrad Lavictoire
(613) 488-2464

2733 **Club Lions**

Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0

Président : Michel Pagé
(613) 488-2687

2734 **Club Optimiste**

C.P. 255
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0

Président : Laurent Saumure
(613) 488-2620

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2735 **Caisse Populaire de Clarence Creek Limitée**

C.P. 119
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0

(613) 488-2471

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2736 **Paroisse Sainte-Félicité**

C.P. 99
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0

Responsable :
Curé Jean-Roch St-Laurent
(613) 488-2000

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2737 **Centre d'accueil Roger Séguin**

Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0

Directeur général : Lucien Cusson
(613) 488-2053

2683 **Comité de développement de Prescott-Russell Inc.**

417, rue Landry, C.P. 10
Clarence Creek (Ontario)
K0A 1N0

Président : Montcalm Houle
(613) 488-2233

CORNWALL (Stormont)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2740 **Chorale Le Choeur du Fleuve**

C.P. 452
Cornwall (Ontario)
K6H 5T3

Président : André Gravel
(613) 933-0632

2742 **Conseil de vie française**

147, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 5M9

Président : Donald White
(613) 932-9106

2743 **École de ballet de Cornwall**

804, croissant Kenyon
Cornwall (Ontario)
K6H 6Z2

Présidente : Éliette LaPierre-Campeau
(613) 938-3627

624 **Pré-Alpha**

ACFO de l'Estrie
348, chemin Montréal, bureau 16
Cornwall (Ontario)
K6H 1B2

Coordonnateur : Pierre Moreau
(613) 932-0165

2746 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale St-Laurent**

C.P. 1894
Cornwall (Ontario)
K6H 6N6

Présidente : Marcelle Paquette
(613) 932-7425

2747 **Société historique de Cornwall**

École secondaire publique La Citadelle
510, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4M1

Président : Charles-Émile Claude
(613) 933-0172

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2748 **Bibliothèque publique**

Succursale Est
Rue Jarvis, Parc St-Joseph
Cornwall (Ontario)
K6H 5J2

(613) 933-8244

2749 **Bibliothèque publique**

Succursale Simon Fraser
208, 2^e rue est
Cornwall (Ontario)
K6H 5V1

(613) 932-4796

COMMUNICATIONS

2750 **Le Journal de Cornwall**

113, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1B2

Responsable : Roger Duplantie
(613) 938-1433

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

ÉDUCATION

- 2766 **Association parents-instituteurs**
Régionale de Cornwall
1125, rue Hébert
Cornwall (Ontario)
K6J 5A8
Présidente : Lise Pieppe
(613) 933-4086
- 2790 **Collège Saint-Laurent**
Services francophones
Pointe-du-Moulin
Cornwall (Ontario)
K6H 4Z1
Directrice : Lorraine Lepage
(613) 933-6080
- 2768 **Comité des présidents des collèges
bilingues d'enseignement de
l'Ontario**
Collège St-Laurent
Pointe-du-Moulin
Cornwall (Ontario)
K6H 4Z1
Directrice : Lorraine Lepage
(613) 933-6080
- 2771 **Conseil des écoles séparées de
Stormont, Dundas et Glengarry**
1104, 1^{ère} rue est
Cornwall (Ontario)
K6H 1N6
Directeur de l'éducation : Gilles Métivier
(613) 933-1720
- 455 **CELF** – Président : Jean-Marc Boisvert
- 2770 **Conseil de l'éducation de
Stormont, Dundas et Glengarry**
902, 2^e rue ouest
Cornwall (Ontario)
K6H 5S6
Surintendant : Gerald Samson
(613) 933-6990
- 3570 **CELF** –
Président : Charlemagne Lamarche
- 2774 **École élémentaire Jean-XXIII**
610, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4M1
Directrice : Anita Barque
(613) 933-6536
- 2753 **API** – Présidente : Diane Dubé
- 2775 **École élémentaire Marie-Tanguay**
1500, boulevard Sainte-Croix
Cornwall (Ontario)
K6H 2X1
Directrice : Dolores Stang
(613) 938-9337
- 2754 **API** – Présidente : Michelle Denis

- 2772 **École élémentaire de la Nativité**
146, rue Chevrier
Cornwall (Ontario)
K6H 1S1
Directeur : Vincent Scott
(613) 932-6858
- 2755 **API** – Président : Claude Laflèche
- 2786 **École élémentaire Notre-Dame**
420, 15^e rue ouest
Cornwall (Ontario)
K6J 3K5
Directeur : Claude Morin
(613) 932-1594
- 2756 **API** – Présidente : Lise Jubinville
- 2776 **École élémentaire Précieux-Sang**
Lot 12, Route 2
R.R. 1
Cornwall (Ontario)
K6H 5R5
Directeur : Robert Denis
(613) 931-1075
- 2757 **API** – Président : Serge Paquin
- 2777 **École élémentaire
Saint-François-de-Sales**
435, 2^e rue ouest
Cornwall (Ontario)
K6J 1H2
Directeur : Roland Roy
(613) 932-4965
- 2758 **API** – Présidente : Jocelyne Côté
- 2778 **École élémentaire Saint-Gabriel**
1335, avenue Reneal
Cornwall (Ontario)
K6H 3L5
Directeur : Réjean Lefebvre
(613) 933-0334
- 2759 **API** – Présidente : Rachelle Raymond
- 2780 **École élémentaire Sainte-Croix**
124, rue Anthony
Cornwall (Ontario)
K6H 5K1
Directrice : Louise Bazinet
(613) 933-4328
- 2761 **API** – Présidente : Nicole Moïse
- 2781 **École élémentaire Sainte-Thérèse**
1320, rue Lisieux
Cornwall (Ontario)
K6J 4Z4
Directrice : Raymonde Labelle
(613) 933-2378
- 2763 **API** – Présidente : Lyne Roy

- 2782 **École élémentaire
SS-Martyrs-Canadiens**
721, 11^e rue est
Cornwall (Ontario)
K6H 3A1
Directeur : Richard Bissonnette
(613) 932-2887
- 2764 **API** – Présidente : Denise Ladouceur
- 2783 **École secondaire publique mixte
Général-Vanier**
1500, rue Cumberland nord
Cornwall (Ontario)
K6J 4K9
Directeur : R. McCabe
(613) 933-5500
- 2784 **École secondaire publique
La Citadelle**
510, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4M1
Directeur : Claude Audet
(613) 933-0172
- 2765 **API** – Président : Norman Gagnon
- 2636 **AEEFO** – Président : Maurice Lafontaine
- 2787 **Galerie éducative La Citadelle**
Responsable : Raymond Pilon
- 2741 **Les concertistes de La Citadelle**
Directeur : Yves Deschamps
- 2788 **Juvénat Sacré-Coeur**
École secondaire
R.R. 1
Cornwall (Ontario)
K6H 5R5
(613) 931-1904
- 2767 **Université d'Ottawa
Campus de Cornwall**
Pointe-du-Moulin
Cornwall (Ontario)
K6H 4Z1
Coordonnatrice : Jeannine Roy-Poirier
(613) 938-6989

NOTES:

GROUPEMENTS AÎNÉS

2791 **Club de l'âge d'or**
Paroisse Saint-Jean-Bosco
1213, rue Walton
Cornwall (Ontario)
K6H 1V4
Présidente : Marie-Ange Breton
(613) 932-5059

2793 **Club de l'âge d'or de la Nativité**
Salle de la Nativité
301, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4L4
Présidente : Angèle Papineau
(613) 962-4561

2792 **Club de l'âge d'or du Nord**
5, rue Oran
Cornwall (Ontario)
K6J 4K8
Président : Romuald Gravel
(613) 933-1937

2794 **Club de l'âge d'or**
Sainte-Thérèse de Lisieux
1304, avenue de Lisieux
Cornwall (Ontario)
K6J 4Z4
Président : Romuald Gravel
(613) 933-1937

GROUPEMENTS FÉMININS

2795 **Dames de Sainte-Anne**
Paroisse de la Nativité
124, rue Adolphus
Cornwall (Ontario)
K6H 3F3
Présidente : Alice Leblanc
(613) 932-0739

2797 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de la Nativité
218, rue Prince Arthur
Cornwall (Ontario)
K6H 4N7
Présidente : Blanche Brunet
(613) 932-1967

2798 **Femme d'aujourd'hui/ Femme de demain**
428, rue Prince Arthur
Cornwall (Ontario)
K6H 4P2
Présidente : Laura Sabourin
(613) 933-4953

2799 **Filles d'Isabelle**
240, rue Louisa
Cornwall (Ontario)
K6H 4P8
Régente : Angèle Papineau
(613) 932-9576

2800 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
1514, rue Pitt
Cornwall (Ontario)
K6J 3T9
Présidente : Bernice Ouellette
(613) 932-7748

GROUPEMENTS JEUNES

4441 **Scouts du Canada**
District Alexandria-Cornwall
C.P. 1655
Cornwall (Ontario)
K6H 5V6
Présidente : Carmen Gaumont
(613) 933-1978

GROUPEMENTS MASCULINS

2802 **Chevaliers de Colomb (7229)**
Conseil Sainte-Croix
110, rue Leonia
Cornwall (Ontario)
K6H 5L7
Grand Chevalier : Rémi Piché
(613) 933-0332

2801 **Chevaliers de Colomb (755)**
Conseil SS-Martyrs canadiens
614, 11^e rue est
Cornwall (Ontario)
K6H 2Z7
Grand Chevalier : Jean Daignault
(613) 933-0973

2803 **Club Richelieu**
14, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1B1
Président : Sylvain Bossé
(613) 938-7560

2821 **Garde paroissiale de la Nativité**
301, avenue McConnell
C.P. 1342
Cornwall (Ontario)
K6H 5L4
Président : Roger Roy
(613) 933-0815

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2806 **Caisse Populaire de Cornwall est Limitée**
201, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1B5
Directeur : Édouard Struthers
(613) 933-2113

2805 **Caisse Populaire de Cornwall nord Limitée**
840, rue Pitt
Cornwall (Ontario)
K6J 3S2
Directeur : Jean-Pierre Leroux
(613) 932-4513

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2808 **Évêché de Cornwall**
Diocèse d'Alexandria-Cornwall
220, chemin Montréal, C.P. 1388
Cornwall (Ontario)
K6H 5V4
Évêque : Mgr Eugène LaRocque
(613) 933-1138

2809 **Paroisse Christ-Roi**
3120, avenue Duval
Cornwall (Ontario)
K6K 1B9
Responsable : Curé Roméo Major
(613) 933-5402

2810 **Paroisse Co-cathédrale de la Nativité-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie**
300, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1B4
Responsable : Prêtre-Recteur René Dubé
(613) 932-7505

2812 **Paroisse du Précieux-Sang**
R.R. 1
Cornwall (Ontario)
K6H 5R5
Responsable : Curé Normand Loney
(613) 931-1424

2813 **Paroisse Saint-Félix-de-Valois**
1000, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1C9
(613) 932-2777

2814 **Paroisse Saint-François-de-Sales**
434, 2^e rue ouest
Cornwall (Ontario)
K6H 1H1
(613) 932-0756

2815 **Paroisse Saint-Jean-Bosco**
847, rue York
Cornwall (Ontario)
K6J 4A7
Responsable : Curé Laurier Rivet
(613) 933-2547

NOTES:

- 2816 **Paroisse Sainte-Croix**
108, rue Anthony
Cornwall (Ontario)
K6H 5H1
Responsable : Curé Réal Duplessis
(613) 933-4423
- 2817 **Paroisse Sainte-Thérèse de Lisieux**
1304, rue Lisieux
Cornwall (Ontario)
K6J 4Z4
Responsable : Curé Rhéal Bisaillon
(613) 933-0664
- 2811 **Paroisse des SS-Martyrs-Canadiens**
800, 12^e rue est
Cornwall (Ontario)
K6H 3B5
Responsable : Curé Luc Bouchard
(613) 932-8647

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**

- 2818 **Association canadienne-française
de l'Ontario
Régionale de l'Estrie**
348, chemin Montréal, bureau 17
Cornwall (Ontario)
K6H 1B2
Agent de développement :
Suzanne Blais
(613) 932-0136
- 624 **Pré-Alpha**
- 2551 **Clinique juridique communautaire**
Stormont, Dundas et Glengarry
25, chemin Montréal
Cornwall (Ontario)
K6H 1B1
Directeur : Étienne St-Aubin
(613) 932-2703
- 2823 **Mouvement couple et famille**
1822, rue Alguire
Cornwall (Ontario)
K6H 3N4
Responsables :
Francine et Bert Parthenais
(613) 933-1702

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 2820 **Équipe psycho-sociale**
610A, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4M1
Directeur exécutif : Pierre Landry
(613) 938-7112

- 2824 **Hôpital général de Cornwall**
510, 2^e rue est
Cornwall (Ontario)
K6H 1Z6
(613) 932-3300
- 2825 **Hôpital Hôtel-Dieu**
840, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4M3
(613) 938-4240
- 2826 **Hôpital MacDonell Memorial**
211, rue Water est
Cornwall (Ontario)
K6J 1A3
(613) 933-4911

CRYSLER (Stormont)

ÉDUCATION

- 2829 **École élémentaire
Notre-Dame-du-Saint-Rosaire**
9, rue Concession
C.P. 40
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Directrice : Mariette G. Bourdon
(613) 987-2034
- 2828 **API** – Présidente : Adèle Roy

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 2830 **Club 60 des Bons Vivants**
R.R. 2
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Présidente : Lucille Lafrance
(613) 987-2008

GROUPEMENTS FÉMININS

- 2831 **Union culturelle des
Franco-Ontariennes**
Chemin Benoît
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Présidente : Noëlla C. Benoit
(613) 987-5460

GROUPEMENTS JEUNES

- 2836 **Scouts et Guides de Crysler**
R.R. 4
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Président : Henri Quesnel
(613) 987-5223

GROUPEMENTS MASCULINS

- 2833 **Chevaliers de Colomb (6809)**
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Grand Chevalier : Roger Ouimet
(613) 987-2834
- 2834 **Club Optimiste**
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Président : Jean-Guy Desormeaux
(613) 987-2183

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2835 **Paroisse
Notre-Dame-du-Saint-Rosaire**
C.P. 279
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Responsable : Abbé J. Roch Bougie
(613) 987-2870

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 2832 **Sports mineurs de Crysler**
C.P. 46
Crysler (Ontario)
K0A 1R0
Président : Michael Lapp
(613) 987-5703

CUMBERLAND (Russell)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 2837 **Artisan(e)s de Cumberland**
C.P. 76
Cumberland (Ontario)
K0A 1S0
Présidente : Francine Morin
(613) 835-2592

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2839 **Paroisse Sainte-Marguerite-Marie**
C.P. 99
Cumberland (Ontario)
K0A 1S0
(613) 237-4540

NOTES:

.....

.....

.....

.....

CURRAN (Prescott)

AGRICULTURE

- 2845 Association des fermières de l'Ontario
Curran (Ontario)
KOB 1C0
Présidente : Murielle Houle
(613) 673-2176

ÉDUCATION

- 2842 École élémentaire Saint-Luc
Rue Principale
C.P. 40
Curran (Ontario)
KOB 1C0
Directeur : A.A. Lepage
(613) 673-4422
- 2841 API – Présidente : Francine Grandmaître
- 2840 AEEFO – Responsable : Aimé Lepage

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 2844 Club d'amitié
C.P. 33
Curran (Ontario)
KOB 1C0
Président : Noël Labrèche
(613) 673-4740

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2752 Paroisse Saint-Luc
Curran (Ontario)
KOB 1C0
Responsable : Jean-Yves Lalonde
(613) 673-5909

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 2751 Club Optimiste
R.R. 1
Curran (Ontario)
KOB 1C0
Président : Gérald Taillon
(613) 673-2254

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 2846 Centre des loisirs
Curran (Ontario)
KOB 1C0
Président : Benoît Mainville
(613) 673-5490

DALKEITH (Stormont)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 2867 Paroisse Saint-Paul (bilingue)
C.P. 52
Dalkeith (Ontario)
KOB 1E0
(613) 874-2149

EMBRUN (Russell)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 2847 Les doigts de fée
42, rue St-Augustin
C.P. 732
Embrun (Ontario)
KOA 1W0
Présidente : Alice Martel
(613) 443-2437

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 2849 Bibliothèque publique
C.P. 297
Embrun (Ontario)
KOA 1W0
(613) 443-3636

COMMUNICATIONS

- 582 Journal Le Reflet
2, rue Lapalme
C.P. 954
Embrun (Ontario)
KOA 1W0
(613) 443-2741

ÉDUCATION

- 2851 École élémentaire Saint-Jean
1045, rue Notre-Dame
C.P. 279
Embrun (Ontario)
KOA 1W0
Directrice : Monique Forget
(613) 443-2850
- 2850 API –
Présidente : Rachelle Landry-Blouin
- 2852 École secondaire publique Embrun
15, rue St-Jacques
C.P. 70
Embrun (Ontario)
KOA 1W0
Directeur : Ralph J. Perry
(613) 443-2186

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 2853 Club Joie de vivre
C.P. 741
Embrun (Ontario)
KOA 1W0
Présidente : Solange Gagné
(613) 443-3109

GROUPEMENTS FÉMININS

- 2854 Filles d'Isabelle
C.P. 567
Embrun (Ontario)
KOA 1W0
Régente : Georgette Bourbonnais
(613) 443-2851
- 2855 Union culturelle des Franco-Ontariennes
R.R. 2
Embrun (Ontario)
KOA 1A0
Présidente : Lorette Patenaude
(613) 443-5721

GROUPEMENTS JEUNES

- 2862 Guides franco-ontariennes
Jeannettes
870, rue Notre-Dame
Embrun (Ontario)
KOA 1W0
Responsable : Lynne Moreau
(613) 443-3151
- 2865 Scouts du Canada
Éclaireurs (garçons de 12 à 14 ans)
1299, rue St-Jacques
Embrun (Ontario)
KOA 1W0
Chef : Gérald Boyer
(613) 443-2312
- 2864 Scouts du Canada
Castors (filles et garçons de 7 à 8 ans)
7, cercle Brisson
Embrun (Ontario)
KOA 1W0
Responsable : Michel Malboeuf
(613) 443-3550

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

2866 Scouts du Canada
Louveteaux
758, rue Notre-Dame
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Akéla : Jacinthe Séguin
(613) 443-3008

GROUPEMENTS MASCULINS

2856 Chevaliers de Colomb
R.R. 1
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Grand Chevalier : Georges Brisson
(613) 443-3186

2858 Club Richelieu
C.P. 657
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Président : Michel Goyette
(613) 443-3319

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2859 Caisse Populaire Embrun Inc.
1032, rue Notre-Dame
C.P. 600
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Directeur : Georges J. Cardinal
(613) 443-2992

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2860 Paroisse Saint-Jacques
C.P. 100
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
(613) 443-2817

ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES

2857 Club Optimiste d'Embrun Inc.
C.P. 738
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Président : Claude Gareau
(613) 443-5823

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2649 Association des comités de loisirs
de Prescott-Russell
16, croissant Louise, C.P. 645
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Président : Louis Martel
(613) 443-2814

2861 Centre récréatif d'Embrun
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Président : Rhéal M. Bazinet
(613) 443-2814

FOURNIER (Prescott)

AGRICULTURE

2869 Association des fermières de
l'Ontario
C.P. 72
Fournier (Ontario)
K0B 1G0
Présidente : Lucienne Lalonde
(613) 524-2054

GROUPEMENTS AÎNÉS

2868 Club Le Réveil
C.P. 40
Fournier (Ontario)
K0B 1G0
Responsable : Deneige Latreille
(613) 524-5486

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2870 Caisse Populaire de Fournier Ltée
C.P. 55
Fournier (Ontario)
K0B 1G0
Directeur : Raymond Lalonde
(613) 524-2039

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2871 Paroisse Saint-Bernard
Fournier (Ontario)
K0B 1G0
Responsable : Curé Richard Vanasse
(613) 524-2085

GLEN ROBERTSON (Stormont)

ÉDUCATION

2873 École élémentaire Laurier-Carrière
Lot 7, conc. 2
C.P. 70
Glen Robertson (Ontario)
K0B 1H0
Directrice : Madeleine Boulерice
(613) 874-2022

2872 API – Présidente : Françoise Brunet

525 AEEFO – Présidente : Agathe Binette

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2877 Paroisse Saint-Martin-de-Tours
C.P. 9
Glen Robertson (Ontario)
K0B 1H0
(613) 874-2930

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2876 Club naturiste Bel-Air
R.R. 1
Glen Robertson (Ontario)
K0B 1H0
Président : Hector Morneau
(613) 874-2409

GLOUCESTER (Ottawa-Carleton)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4541 Bibliothèque publique
Succursale Bériault
1490, chemin Youville
Gloucester (Ontario)
K1C 2X8
(613) 824-1962

2880 Bibliothèque publique
Succursale Blackburn-Hamlet
199, promenade Glen Park
Gloucester (Ontario)
K1B 5B8
(613) 824-6926

2878 Bibliothèque publique
Succursale de l'Hôtel de ville
1400, Place Blair, C.P. 8333
Gloucester (Ontario)
K1G 3V5
Responsable : David Thomas
(613) 748-4208

2879 Bibliothèque publique
Succursale Edward D. Jones
2721, rue Bank
Gloucester (Ontario)
K1T 1N1
(613) 731-9907

ÉDUCATION

2886 Bureau des services
pédagogiques/CELF
Conseil des écoles séparées de Carleton
1235, rue Joseph-Cyr
Gloucester (Ontario)
K1J 7T4
Coordonnateur : Ronald Tourigny
(613) 741-5744

NOTES:

2760 **École élémentaire publique Séraphin-Marion**
22, rue Steel
Gloucester (Ontario)
K1J 6R3
Directeur : L. Leduc
(613) 748-7636

3185 **École élémentaire Des Pins**
1487, promenade Ridgebrook
Gloucester (Ontario)
K1B 4K6
Directeur : G. Régimbald
(613) 741-2354

2888 **École élémentaire La Vérendrye**
614, promenade Eastvale
Gloucester (Ontario)
K1J 6Z6
Directeur : R. Lemay
(613) 749-2349

2882 **API** – Présidente : Diane Goldenberg

2889 **École élémentaire Saint-Gabriel**
54, rue Appleford
Gloucester (Ontario)
K1J 6T4
Directeur : E. Lachapelle
(613) 746-0339

2883 **API** – Président : Gérard Brazeau

2890 **École élémentaire Sainte-Bernadette**
3781, 6^e avenue
Gloucester (Ontario)
K1T 1K5
Directeur : D. Clément
(613) 521-0875

2884 **API** – Président : Denis Gadbois

2891 **École élémentaire Sainte-Marie**
2599, chemin Innes
Gloucester (Ontario)
K1B 3J8
Directeur : A. Renaud
(613) 824-3600

2885 **API** – Présidente : Christine Lacasse

2762 **École secondaire publique Louis-Riel**
1655, chemin Bearbrook
Gloucester (Ontario)
K1B 4N3
Directeur : Roger Bélanger
(613) 837-2216

GARDERIES

2892 **Garderie familiale de Gloucester**
1367, boulevard Saint-Joseph
C.P. 8333
Gloucester (Ontario)
K1G 3V5
Renseignements : Bonnie Hendriks
(613) 746-8479

3035 **Sur un nuage**
Garderie
614, rue Eastvale
Gloucester (Ontario)
K1J 6Z6
Directrice : Denise Tremblay
(613) 745-5514

GROUPEMENTS AÎNÉS

3227 **Club St-Bonaventure**
1177, avenue Cummings, bureau 409
Gloucester (Ontario)
K1J 8M2
Président : Maurice Archambault
(613) 745-0196

GROUPEMENTS FÉMININS

2893 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Cyrville
2480, croissant Gravelle
Gloucester (Ontario)
K1B 3A3
Vice-présidente : Thérèse Lemieux
(613) 824-2816

GROUPEMENTS JEUNES

2901 **Mouvement guides-scouts Saint-Claude**
30, chemin Parc-Nord
Blackburn-Hamlet
Gloucester (Ontario)
K1B 3A3
Présidente : Madeleine Dubois
(613) 824-6571

GROUPEMENTS MASCULINS

3117 **Club Richelieu Orléans**
837, Eastvale, bureau 95
Gloucester (Ontario)
K1J 7T5
Président : Normand Dubé
(613) 746-7803

3492 **Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario et Club d'entraide**
807, promenade Eastvale
Gloucester (Ontario)
K1J 7A3
Président : Robert Fournier
(613) 746-6518

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2895 **Caisse Populaire de Cyrville-Rockland Inc.**
3713, chemin Navan
Notre-Dame-des-Champs
Gloucester (Ontario)
K0A 2S0
(613) 824-5808

2894 **Caisse Populaire de Cyrville-Rockland Ltée**
Succursale Cyrville
1066, chemin Cyrville
Gloucester (Ontario)
K1J 7S5
(613) 745-2123

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2896 **Paroisse Annonciation-du-Seigneur**
2414, chemin Ogilvie
Gloucester (Ontario)
K1J 7N5
(613) 746-7038

2897 **Paroisse Notre-Dame-de-la-Visitation**
5338, rue Bank
R.R. 6
Gloucester (Ontario)
K1G 3N4
Responsable : Gérard McCormick
(613) 822-2197

2898 **Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes (Cyrville)**
187, rue Michel
Gloucester (Ontario)
K1J 7T2
(613) 746-1583

3289 **Paroisse Saint-Bernard**
1720, rue Saint-Bernard
Blossom Park
Gloucester (Ontario)
K1T 1K8
(613) 738-1943

2899 **Paroisse Saint-Claude**
6, promenade South Park
Gloucester (Ontario)
K1B 3A5
Responsable : Curé Gaetan Charest
(613) 824-5350

2900 **Paroisse Saint-Gabriel**
55, rue Appleford
Gloucester (Ontario)
K1J 6T6
Responsable : Curé Maurice Dionne
(613) 745-4342

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

GREEN VALLEY (Stormont)

ÉDUCATION

2905 École élémentaire Sainte-Marie
C.P. 10
Green Valley (Ontario)
K0C 1L0
Directeur : Lucien G. Gauthier
(613) 525-3660

2904 API – Présidente : Monique Yates

GROUPEMENTS FÉMININS

2906 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
C.P. 207
Green Valley (Ontario)
K0C 1L0
Présidente : Denise Lortie
(613) 525-1728

GROUPEMENTS JEUNES

2909 Scouts du Canada
Louveteaux
C.P. 212
Green Valley (Ontario)
K0C 1L0
Responsable : André Ménard
(613) 525-4836

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2663 La Caravane
Communauté de l'Arche
R.R. 2
Green Valley (Ontario)
K0C 1L0
Directeur : Gilles Touzin
(613) 525-1921

2907 Paroisse
Sainte-Marie-de-L'Assomption
C.P. 119
Green Valley (Ontario)
K0C 1L0
(613) 525-2679

HAMMOND (Russell)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2910 Bibliothèque publique
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
(613) 487-2037

ÉDUCATION

2912 École élémentaire Saint-Mathieu
Rue Principale
C.P. 30
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
Directeur : Marcel Brunet
(613) 487-2404

2911 API – Présidente : Lucie Jubinville

GROUPEMENTS AÎNÉS

2913 Club de l'âge d'or Saint-Mathieu
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
Présidente : Cécile Gaudreau
(613) 487-2007

GROUPEMENTS FÉMININS

2914 Mouvement des femmes
chrétiennes
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
Présidente : Ubald Gendron
(613) 487-2171

2915 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
Présidente : Anita Gagné
(613) 487-2606

GROUPEMENTS MASCULINS

2916 Club Optimiste
C.P. 78
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
Président : Denis Labelle
(613) 487-2784

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2917 Caisse Populaire Hammond Limitée
C.P. 40
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
(613) 487-2073

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2918 Paroisse Saint-Mathieu
C.P. 10
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
(613) 487-2338

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2919 Comité des loisirs
C.P. 114
Hammond (Ontario)
K0A 2A0
Présidente : Nicole L. Normand
(613) 487-2673

HAWKESBURY (Prescott)

AGRICULTURE

2938 Association des fermières de
l'Ontario
296, rue Laurier
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2A4
Présidente : Simone Prévost
(613) 632-8225

2939 Association des fermières de
l'Ontario
820, rue McGill
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1R4
Présidente provinciale : Hélène Bélanger
(613) 632-3393

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

623 Centre d'alphabétisation de
Prescott
114, rue Principale ouest
C.P. 845
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1A3
Coordonnatrice : Diane Dugas
(613) 632-9664

2920 Cercle Artisanat
470, rue Principale est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1M6
Présidente : Yvette Rochon
(613) 632-2163

2921 Société franco-ontarienne
d'histoire et de généalogie
Régionale LaSeigneurie
449, chemin Lafliche
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1M8
Président : Jean-Roch Vachon
(613) 632-7678

NOTES:

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

2922 **Bibliothèque publique**
550, rue Higginson
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1H1
(613) 632-6656

COMMUNICATIONS

2923 **Journal L'Express**
Le moniteur/Echo Express
88, rue Principale est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1A3
Éditeur : Jean-Robert Danis
(613) 632-0191

2924 **Journal Le Carillon**
176, avenue Atlantique
C.P. 1000
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3H1
(613) 632-4155

ÉDUCATION

2925 **Conseil de l'éducation de Prescott-Russell**
411, rue Stanley
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3C3
Surintendant : Robert Lefebvre
(613) 632-0144

2930 **École élémentaire L'Assomption**
290, rue Champlain
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2C1
Directeur : Roland Brisebois
(613) 632-3562

2926 **API – Président : Marc Demers**

2931 **École élémentaire Paul-VI**
500, rue Principale est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1B1
Directeur : Gaston D'Aoust
(613) 632-2734

2927 **API – Présidente : Diane Durocher**

3100 **Musicanta –**
Responsable : Rachel Duplantie-Willems

2958 **École élémentaire Saint-Jean-Bosco**
429, rue Abbott
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2E2
Directeur : Jean-Paul Hoffman
(613) 632-7414

2928 **API – Présidente : Charlotte Joli**

2933 **École élémentaire Sainte-Marguerite-Bourgeois**
82, rue Bon Pasteur
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2K5
Directeur : Fernand Villeneuve
(613) 632-2462

2929 **API – Président : André Lauzon**

2934 **École secondaire publique de Hawkesbury**
572, rue Kitchener
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2P3
Directeur : Jacques St-Aubin
(613) 632-7055

2935 **Galerie éducative Artenciel**
Responsable : Adrien Asselin

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

2936 **Club de l'âge d'or 50**
571, rue Principale est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3C8
Président : Jean-Claude Drouin
(613) 632-8294

2937 **Résidence Prescott-Russell**
1020, boulevard Cartier
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1W7
Administrateur : Gabriel T. Carrière
(613) 632-2755

GROUPEMENTS FÉMININS

2940 **Centre de ressources et de formation pour femmes de Prescott-Russell**
571, rue Principale est, C.P. 593
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2Y2
Coordonnatrice : Louise Myner
(613) 632-4740

2942 **Filles d'Isabelle**
160, rue Higginson
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1G7
Régente : Denise Joannette
(613) 632-4782

GROUPEMENTS JEUNES

2773 **Jeunesse en mouvement**
372, rue Bertha
C.P. 591
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2Y2
Coordonnatrice : Lise Thibault
(613) 632-8177

GROUPEMENTS MASCULINS

2945 **Chevaliers de Colomb**
Conseil Dollar 2183
393, rue William
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1X3
Grand Chevalier : Noël Myse
(613) 632-2633

2946 **Club Optimiste**
482, rue Principale est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1A9
Président : Michel Charbonneau
(613) 632-7081

2947 **Club Richelieu**
132, rue Race
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1V2
Président : Robert G. Julien
(613) 632-0148

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

2953 **Chambre de Commerce**
114, rue Principale ouest
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2H3
Président : Bernard Hallé
(613) 632-8066

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2948 **Caisse Populaire Hawkesbury Limitée**
480, rue Principale est
C.P. 215
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2R8
(613) 632-7024

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2949 **Paroisse L'Ascension**
429, rue Mary
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2C8
(613) 632-6858

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

- 2950 **Paroisse Saint-Alphonse-de-Liguori**
470, rue Principale est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1A9
Responsable : Curé Roger Bouchard
(613) 632-8661
- 2951 **Paroisse Saint-Dominique**
162, rue Pasteur
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2K5
Responsable : Curé Hubert Laurin
(613) 632-6775

**ORGANISMES SOCIAUX
ET COMMUNAUTAIRES**

- 3870 **Agence des services communautaires de Prescott-Russell**
331, rue McGill
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1P9
Coordonnateur : André Bruneau
(613) 632-0939
- 3052 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de Prescott-Russell**
571, rue Principale est, C.P. 335
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2R9
(613) 632-1177
- 2952 **Centre culturel le Chenail Inc.**
571, rue Principale est
C.P. 550
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2Y2
Directeur général : André Villeneuve
(613) 632-9555
- 3673 **Clinique juridique populaire de Prescott-Russell**
557, rue McGill, C.P. 156
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2R8
Directeur : Yvon Montpetit
(613) 632-1136

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 2954 **Association pour déficients mentaux de Prescott-Russell**
5, rue William, bureau 207
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1X2
Directeur exécutif : Jacques LaBelle
(613) 632-8536

- 2941 **Dames auxiliaires**
Hôpital général d'Hawkesbury et du District
104 - 345, rue Hamilton
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1Z2
Présidente : Gabrielle Miner
(613) 632-2888
- 2779 **Groupe Action - services pour enfants handicapés de 0 à 21 ans**
1040, rue Ghislain, 3^e étage
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3G3
Directrice : Renée Bertrand
(613) 632-0101
- 2955 **Hôpital général d'Hawkesbury et du District**
1111, rue Ghislain
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3G5
Responsable : Michel Lalonde
(613) 632-1111
- 2944 **Les auxiliaires**
Résidence Prescott-Russell - aînés
1020, boulevard Cartier
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1W7
Présidente : Rollande Latreille
(613) 632-2147

KANATA (Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

- 2957 **École élémentaire Roger Saint-Denis**
186, croissant Borrow
Kanata (Ontario)
K2L 2C7
Directeur : C. Gatien
(613) 592-2191

KINGSTON (Frontenac)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 2961 **Les Tréteaux de Kingston**
Troupe de théâtre
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7M 4M1
Présidente : Françoise Tahiani
(613) 544-1677

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 2962 **Bibliothèque publique**
130, rue Johnson
Kingston (Ontario)
K7L 1X8
Responsable : Arnold Maizen
(613) 549-8888

COMMUNICATIONS

- 2963 **L'Informel**
Bulletin du Centre Frontenac
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Responsable : Gabrièle Josselin
(613) 546-1331

ÉDUCATION

- 2964 **Royal Military College**
Kingston (Ontario)
K7K 5L0
Secrétaire général : Peter C. Fortier
(613) 541-6302
- 2968 **Conseil des écoles séparées de Frontenac, Lennox et Addington**
84, rue Stephen, C.P. 1058
Kingston (Ontario)
K7L 4Y5
Directeur de l'éducation : R.J. Doyle
(613) 544-4927
- 3693 **CELF** - Président : Léopold Lacroix
- 2966 **Conseil de l'éducation de Frontenac**
220, avenue Portsmouth
C.P. 610
Kingston (Ontario)
K7L 4X4
Directeur de l'éducation : R.E. Shadbolt
(613) 544-6920
- 4037 **CELF** - Présidente : Catherine Sood
- 2967 **École élémentaire publique Batoche**
Base militaire canadienne
Fort Henry Heights
Kingston (Ontario)
K7K 5G1
Directrice : Yolande Fairfax-Metcalf
(613) 541-5515

NOTES:

2970 École élémentaire Mgr-Rémi-Gaulin
51, rue Virginia
Kingston (Ontario)
K7K 5Y3

Directeur : Robert Bérubé
(613) 547-6277

468 AEEFO – Président : André Dostaler

2965 Comité de parents
Président : Jean-Guy Léger

2971 École secondaire catholique
Marie-Rivier
130, rue Russell
Kingston (Ontario)
K7K 2E9
Directrice : Marie-Noël St-Cyr
(613) 542-7357

2972 École secondaire-mixte publique
Kingston C & VI
235, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7L 3S7
Directeur : Ian Barnard
(613) 544-4811

2960 Université Queen's
Le centre français
Victoria Hall
Kingston (Ontario)
K7L 3N6
Directrice : Hermance Pelletier
(613) 545-2535

2969 Université Queen's
Département d'études françaises
Kingston (Ontario)
K7L 3N6
Directeur : M.E. Surridge
(613) 545-2090

GARDERIES

2973 Garderie éducative de Kingston
85, cour Grosvenor
Kingston (Ontario)
K7M 3C2
Coordonnatrice : Jacqueline Bériault
(613) 549-7109

GROUPEMENTS AÎNÉS

2974 Club de l'âge d'or de l'Avenir
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Présidente : Françoise Brisebois
(613) 546-1331

GROUPEMENTS FÉMININS

2975 Dames auxiliaires de
Saint-François-d'Assise
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Présidente : Marguerite Belzile
(613) 549-0309

GROUPEMENTS JEUNES

2979 Comité protecteur des scouts et
des louveteaux
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Responsable : Ronald Côté
(613) 546-1331

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2976 Paroisse Saint-François-d'Assise
512, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Responsable : Curé Richard Whalen
(613) 542-2377

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

2977 Association canadienne-française
de l'Ontario
Régionale des Mille-Iles
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Agent de développement : Suzanne Roy
(613) 546-7863

2978 Club Champlain
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Président : Robert Dubois
(613) 546-1331

2980 Le Centre Frontenac
Centre culturel
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Présidente : Françoise Brisebois
(613) 546-1331

2963 Bulletin : L'Informel

L'ORIGINAL (Prescott)

AGRICULTURE

2789 La femme et la gestion de la ferme
R.R. 1
L'Original (Ontario)
K0B 1K0
Présidente : Odette Legault
(613) 678-2589

ÉDUCATION

3006 Conseil des écoles séparées
de Prescott-Russell
C.P. 570
L'Original (Ontario)
K0B 1K0
Directeur général/secrétaire :
Jean-Paul Scott
(613) 675-4691

3527 CELF – Président : Jean-Roch Brisson

3007 École élémentaire
Saint-Jean-Baptiste
35, rue Longueuil
L'Original (Ontario)
K0B 1K0
Directeur : J. Tardif
(613) 675-4878

3005 API – Présidente : Lucie Carrière

GROUPEMENTS AÎNÉS

3009 Club de l'âge d'or
La Seigneurie de Longueuil Inc
Chemin Cassburn
L'Original (Ontario)
K0B 1K0
Président : Georges Larivière
(613) 675-2366

3008 Club de l'âge d'or L'Amicale
C.P. 385
L'Original (Ontario)
K0B 1K0
Secrétaire : Jeanne Meloche
(613) 675-4540

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS FÉMININS

3013 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 17
L'Orignal (Ontario)
K0B 1K0
Présidente : Jeannine Charbonneau
(613) 675-2324

GROUPEMENTS MASCULINS

3014 **Chevaliers de Colomb (6452)**
R.R. 1
Alfred (Ontario)
K0B 1A0
Grand Chevalier : Jacques Boies
(613) 679-2572

3016 **Club Optimiste**
C.P. 90
L'Orignal (Ontario)
K0B 1K0
Président : Robert Sauvé
(613) 675-2208

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3015 **Paroisse Saint-Jean-Baptiste**
1057, rue Queen
L'Orignal (Ontario)
K0B 1K0
Responsable : Curé Gilles Tanguay
(613) 675-4497

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3010 **Les Bonnes Samaritaines**
Résidence Pleasant Rest L'Orignal
421, rue Gascon
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1M4
Présidente : Rhéa McGuire
(613) 632-2639

LANCASTER (Glengarry)

ÉDUCATION

2982 **École élémentaire Saint-Joseph**
Rue Oak, C.P. 190
Lancaster (Ontario)
K0C 1N0
Directrice : Rose Desnoyers
(613) 347-3473

2981 **API** – Présidente : Louise Parisé

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2983 **Paroisse Saint-Joseph**
C.P. 190
Lancaster (Ontario)
K0C 1N0
Responsable : Curé R. Villeneuve
(613) 347-2207

LEFAIVRE (Prescott)

AGRICULTURE

2987 **Association des fermières de l'Ontario**
R.R. 1
Lefavre (Ontario)
K0B 1J0
Présidente : Thérèse D. Chartrand
(613) 679-4257

ÉDUCATION

2985 **École élémentaire Saint-Joseph**
Rue Principale
C.P. 209
Lefavre (Ontario)
K0B 1J0
Directeur : Edgar Godin
(613) 679-4470

2984 **API** – Présidente : Francine Carrière

GROUPEMENTS AÎNÉS

2986 **Club de l'âge d'or Mgr Charbonneau**
Lefavre (Ontario)
K0B 1J0
Secrétaire : Aline Couture
(613) 679-2598

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2988 **Paroisse Saint-Thomas**
Rue Principale
Hawkesbury (Ontario)
K0B 1J0
Responsable : Curé Pierre Sabourin
(613) 679-2320

LEMIEUX (Prescott)

GROUPEMENTS AÎNÉS

2989 **Club de l'âge d'or de Lemieux**
R.R. 4
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Présidente : Lucia Benson
(613) 764-5432

GROUPEMENTS FÉMININS

2990 **Union culturelle des Franco-Ontariennes de Lemieux**
R.R. 1
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Présidente : Georgette Caillet
(613) 764-2132

LIMOGES (Russell)

ÉDUCATION

2994 **École élémentaire Saint-Viateur**
Rue Mabel
C.P. 220
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Directeur : B. Boulrice
(613) 443-5666

2992 **API** – Présidente : Rhéa Wathier

GROUPEMENTS AÎNÉS

2995 **Club du bonheur**
C.P. 99
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Président : Rolland Giroux
(613) 443-5463

GROUPEMENTS FÉMININS

2996 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 105
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Présidente : Thérèse Dazé
(613) 443-5496

GROUPEMENTS MASCULINS

2997 **Chevaliers de Colomb 7394**
C.P. 167
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Grand Chevalier : Fernand Ayotte
(613) 443-3098

2998 **Club Optimiste**
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Président : Jean Charles Lamadeleine
(613) 443-5279

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2999 **Caisse Populaire de Limoges Limitée**
149, rue du Parc, C.P. 160
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Directeur : Roger Daoust
(613) 443-3457

NOTES:

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3000 **Paroisse Saint-Viateur**
154, rue Mabel
C.P. 99
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Responsable : Curé Luc Ricard
(613) 443-2484

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 3001 **Centre récréatif**
C.P. 190
Limoges (Ontario)
K0A 2M0
Responsable : Florent Lacroix
(613) 443-5475

LONG SAULT (Stormont)

ÉDUCATION

- 3004 **École élémentaire Sainte-Lucie**
Lot 10, conc. 4 Cornwall
R.R. 1
Long Sault (Ontario)
K0C 1P0
Directeur : Alain Dumont
(613) 932-9493

- 3003 **API** – Présidente : Sandra Julien

MARIONVILLE (Russell)

ÉDUCATION

- 3017 **École élémentaire Sainte-Thérèse-d'Avila**
R.R. 3, Russell
C.P. 50
Marionville (Ontario)
K0A 3B0
Directrice : Monique Beauchamp
(613) 445-3512

GROUPEMENTS ÂÎÉS

- 3018 **Club de l'âge d'or de Marionville**
R.R. 3, Russell, C.P. 62
Marionville (Ontario)
K0A 3B0
Président : Léo Maison
(613) 445-3049

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3019 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 3, Russell
Marionville (Ontario)
K0A 3B0
Présidente : Francine Dagenais
(613) 445-2832

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3020 **Paroisse Sainte-Thérèse**
C.P. 45
Marionville (Ontario)
K0A 3B0
(613) 445-2006

MAXVILLE (Glengarry)

ÉDUCATION

- 3022 **École élémentaire Saint-Bernard**
C.P. 68
Maxville (Ontario)
K0C 1T0
(613) 527-2989

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3023 **Paroisse Saint-Jacques**
C.P. 159
Maxville (Ontario)
K0C 1T0
(613) 527-2868

MOOSE CREEK (Stormont)

ÉDUCATION

- 3025 **École élémentaire La Source**
Lot 16, conc. 7
C.P. 70
Moose Creek (Ontario)
K0C 1W0
Directeur : R. Cayer
(613) 538-2401

- 3024 **API** – Président : Luc Chartrand

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3027 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Moose Creek (Ontario)
K0C 1W0
Responsable : Colombe Quesnel
(613) 538-5571

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3028 **Paroisse Notre-Dame-des-Anges**
C.P. 140
Moose Creek (Ontario)
K0C 1W0
Responsable : Curé Lucien Lussier
(613) 538-2348

NAVAN (Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

- 3030 **École élémentaire Notre-Dame-des-Champs**
R.R. 2
C.P. 216
Navan (Ontario)
K4B 1H9
Directeur : R. Maurice
(613) 824-1882

- 3029 **API** – Président : Michel Durivage

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3031 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 2
C.P. 2582
Navan (Ontario)
K4B 1J1
Présidente : Antoinette Roy
(613) 824-1808

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3032 **Paroisse Notre-Dame-des-Champs**
R.R. 2
Chemin Mer Bleue
Navan (Ontario)
K4B 1J1
Responsable : Curé M. I. Savage
(613) 824-2486

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 3033 **Service des loisirs**
Canton de Cumberland
R.R. 3
C.P. 15
Navan (Ontario)
K4B 1J1
Directeur : Guy Lalonde
(613) 835-2655

NOTES:

.....

.....

.....

.....

NEPEAN (Ottawa-Carleton)

COMMUNICATIONS

- 3087 **Bulletin La Relève**
Programme de journalisme
Collège Algonquin
1385, avenue Woodroffe
Nepean (Ontario)
K2G 1V8
Responsable : Hubert Potvin
(613) 727-7657

ÉDUCATION

- 691 **Association des professeurs francophones d'Algonquin (APFA)**
1385, avenue Woodroffe,
bureau B325B
Nepean (Ontario)
K2G 1V8
Président : Normand Lapointe
(613) 727-7687
- 3480 **Association des professeurs francophones des collèges ontariens (APFCO)**
1385, avenue Woodroffe,
bureau B325B
Nepean (Ontario)
K2G 1V8
Président : Normand Lapointe
(613) 727-7687
- 3088 **Collège Algonquin**
1385, avenue Woodroffe
Nepean (Ontario)
K2G 1V8
(613) 727-7606
- 3087 **Bulletin : La Relève**
- 3090 **Conseil des écoles séparées de Carleton**
1695, chemin Merivale
Nepean (Ontario)
K2G 3R4
Directeur de l'éducation : W. Crossman
(613) 224-2222
- 3364 **CELF – Présidente : Jocelyne Ladouceur**
- 3089 **Conseil de l'éducation de Carleton**
133, chemin Greenbank
Nepean (Ontario)
K2H 6L3
Directeur de l'éducation :
Lyne MacLennan
(613) 820-1820
- 3486 **CELF – Présidente : Diane Labrosse**
- 3091 **École élémentaire Laurier-Carrière**
14, promenade Four Seasons
Nepean (Ontario)
K2E 7P8
Directeur : Serge Plouffe
(613) 224-3211

- 3092 **Institut d'études pédagogiques de l'Ontario (IEPO)**
Bureau régional d'Ottawa
60, promenade Tiverton
Nepean (Ontario)
K2E 6L8
Directeur : Peter Evans
(613) 224-0561

GROUPEMENTS JEUNES

- 3037 **Bureau des services à la jeunesse d'Ottawa-Carleton/Bleeker Mall**
1400, avenue Clyde, bureau 200
Nepean (Ontario)
K2G 3J2
Présidente : Pauline Blais
(613) 727-1000

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 3093 **Hôpital Queensway-Carleton**
3045, chemin Baseline
Nepean (Ontario)
K2H 8P4
Directeur général : John Sutherland
(613) 820-2000

NORTH LANCASTER (Stormont)

ÉDUCATION

- 3095 **École élémentaire Sainte-Thérèse**
Lot 23, conc. 6
North Lancaster (Ontario)
K0C 1Z0
Directeur : J. Bourdeau
(613) 347-2728
- 3094 **API – Président : Jacques Elie**

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3096 **Union Culturelle des Franco-Ontariennes**
North Lancaster (Ontario)
K0C 1Z0
Présidente : Florence Claude
(613) 347-2282

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3097 **Paroisse Sainte-Marguerite-d'Écosse**
R.R. 1
North Lancaster (Ontario)
K0C 1Z0
Responsable :
Curé Witold P. Mazurkiewicz
(613) 347-3345

ORLÉANS (Ottawa-Carleton)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 3098 **Le Choeur d'Orléans**
Paroisse Saint-Joseph
2757, boulevard Saint-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1G4
Directeur musical : Marcel Legault
(613) 749-0431
- 3099 **Studio des jeunes d'Orléans**
6600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Présidente : Louise Landriault
(613) 830-1107

COMMUNICATIONS

- 538 **FrancoOrléans**
Bulletin du MIFO
6600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
(613) 824-8533
- 580 **Journal The/L'Express**
1993, boulevard Saint-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1S9
(613) 830-2000

ÉDUCATION

- 2993 **École élémentaire Des-Voyageurs**
6030, promenade Voyageur
Orléans (Ontario)
K1C 2T1
Directeur : M. Gratien
(613) 837-4361
- 3106 **École élémentaire Notre-Dame-du-Cap**
R.R. 2
C.P. 500
Orléans (Ontario)
K1C 1T1
Directeur : G. Brisebois
(613) 824-1222
- 3102 **API – Président : René Bédard**

NOTES:

3107 **École élémentaire Préseault**
1080, rue St-Pierre
Orléans (Ontario)
K1C 1L3
Directeur : R. Vachon
(613) 824-1390

3103 **API** – Président : Michel Violette

3108 **École élémentaire Reine-des-Bois**
1450, promenade Duford
Queenswood Heights
Orléans (Ontario)
K1E 1E6
Directeur : G. Ouellette
(613) 824-3322

3104 **API** – Président : Paul Mercier

3109 **École intermédiaire Léo-D.-Côté**
6664, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Directeur : A. Goulet
(613) 824-4532

3101 **API** – Présidente : Hélène Tibi

3110 **École secondaire publique Garneau**
6588, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Directeur : G. Pinard
(613) 824-6300

3105 **Conseil des étudiants**
Présidente : Josée Beauchamp

GARDERIES

549 **Centre préscolaire Coccinelle d'Orléans**
6600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
(613) 824-8533

627 **Projet-animation de Gloucester**
1367, boulevard Saint-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1T1
Responsable : Fernande Hammond
(613) 837-8483

GROUPEMENTS AÎNÉS

3111 **Club de l'âge d'or Club 60**
1510, boulevard Belcourt
Orléans (Ontario)
K1C 1N2
Président : Georges Dassylva
(613) 824-2644

3112 **Résidence St-Louis**
879, chemin Parc Hiawatha
Orléans (Ontario)
K1C 2Z6
Présidente : Gabrielle Laviolette
(613) 824-1720

GROUPEMENTS FÉMININS

3113 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
408-786, croissant St-André
Orléans (Ontario)
K1C 1R1
Présidente : Gorayek Alvine
(613) 837-4414

3114 **Filles d'Isabelle**
1296 – Cercle Notre-Dame-du-Sacré-Coeur
C.P. 277
Orléans (Ontario)
K1C 1S0
Régente : Colette Bérubé
(613) 824-8305

2838 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
288, promenade Hinterland
Orléans (Ontario)
K1E 3M9
Présidente : Lise Walker
(613) 830-3552

GROUPEMENTS MASCULINS

3115 **Chevaliers de Colomb (5925)**
2586, boulevard St-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1S9
Grand Chevalier : Adrien R. Leblanc
(613) 824-1480

3261 **Club Richelieu Orléans**
837, Eastvale, bureau 95
Gloucester (Ontario)
K1J 7T5
Président : Normand Dubé
(613) 746-7803

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3119 **Caisse Populaire d'Orléans Inc.**
2591, boulevard Saint-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1G4
Directeur : Gaston Ouellet
(613) 824-6363

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3120 **Paroisse Saint-Joseph**
2757, boulevard Saint-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1G4
Responsable : Mgr Paul Racine
(613) 824-2472

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3124 **Mouvement d'implication francophone d'Orléans (MIFO)**
Centre culturel d'Orléans
6600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Directrice : Marielle Beaulieu
(613) 824-8533

538 **Bulletin** : FrancOrléans

OTTAWA (Ottawa-Carleton)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3127 **Alliance française Ottawa-Hull**
352, rue McLaren
Ottawa (Ontario)
K2P 0M6
Président : André Guillemette
(613) 234-9470

3128 **Arts Jeunesse**
625, chemin Gardenvale
Ottawa (Ontario)
K1K 1E5
Directrice : Thérèse Chénier
(613) 748-1037

3129 **Association France-Canada**
C.P. 2656, succursale D
Ottawa (Ontario)
K1P 5W7
Président : Serge Bernier
(613) 998-7067

3125 **Association Les Jeanne LeBer**
Centre communautaire – École St-Pierre
350, rue Friel
Ottawa (Ontario)
K1N 7W7
Présidente générale : Odile Côté
(613) 236-2068

3132 **Chorale paroissiale française**
Paroisse St-Bernard
1720, rue St-Bernard
Ottawa (Ontario)
K1T 1K8
(613) 521-0097

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

- 3134 **Conseil de la vie française en Amérique**
70, rue Templeton
Ottawa (Ontario)
K1N 6X3
Représentant de l'Ontario :
Gérard Lévesque
(613) 236-9766
- 3315 **Fédération des francophones hors-Québec (FFHQ)**
1, rue Nicholas, bureau 1404
Ottawa (Ontario)
K1N 7B6
Président : Yvon Fontaine
(613) 563-0311
- 3137 **Festival du livre des Outaouais**
305, rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5K4
Co-président : Jacques Flamand
(613) 230-4032
- 3036 **Festival Franco-ontarien**
C.P. 287, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V3
Directrice : Monique Miron
(613) 230-0056
- 535 **Gestes – troupe de théâtre**
1313, rue Field
Ottawa (Ontario)
K2C 2P9
Directrice artistique : Diane Bouchard
(613) 237-1096
- 3138 **Institut canadien-français d'Ottawa**
316, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7E7
Président : Maurice Lozier
(613) 234-1288
- 3140 **La comédie des Deux-Rives**
Université d'Ottawa
Département de théâtre
135, rue Wilbrod
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Directeur : Tibor Egervari
(613) 564-3396
- 3366 **Le Théâtre d'la vieille 17**
61-A, rue York
C.P. 138, succursale B
Ottawa (Ontario)
K1P 6C4
Directeur artistique : Robert Bellefeuille
(613) 236-8562
- 3143 **Le Théâtre des Lutins Inc. 1971**
C.P. 7065
Ottawa (Ontario)
K1L 8E2
Directrice générale : Monique P. Landry
(613) 741-9119

- 3126 **Les artisanes de St-Rémi**
2821, rue Dumauiier
Ottawa (Ontario)
K2B 7W3
Présidente : Lucile Roach
(613) 828-5244
- 3135 **Les Éditions L'Interligne**
222, avenue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
Directeur général :
Paul-François Sylvestre
(613) 236-3133
- 3142 **Les Éditions du Vermillon**
305, rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5K4
Directrice générale : Monique Bertoli
(613) 230-4032
- 2585 **Les Presses de l'Université d'Ottawa**
603, rue Cumberland
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
(613) 564-2270
- 3144 **Pro-Arts Inc.**
Réseau des galeries éducatives
501, ancienne rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 8R3
Coordonnatrice : Pierrette Patenaude
(613) 236-4502
- 3146 **Société d'étude et de conférences**
Section Ottawa-Hull
370, rue Metcalfe, bureau 614
Ottawa (Ontario)
K2P 1S9
Présidente : Berthe Gaudreau
(613) 233-5334
- 3145 **Société des écrivains canadiens**
Section Ottawa-Hull
305, rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5K4
Président : Jacques Flamand
(613) 230-4032
- 3147 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Conseil provincial**
C.P. 720, succursale B
Ottawa (Ontario)
K1P 5P8
Président : Maurice Berthiaume
(613) 744-7140
- 3148 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale Ottawa-Carleton**
C.P. 321, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V3
Président : Pierre-Yves Pelletier
(613) 744-7140

- 3150 **Théâtre Action**
222, rue Laurier est
C.P. 358, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
Directrice générale :
Renée Bellehumeur
(613) 235-8838
- 527 **Bulletin : En raccourci**
- 3151 **Voix-Théâtre Cabano**
172, rue Guigues
C.P. 291, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V3
Directeur artistique : Pier Rodier
(613) 594-3340

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3152 **Bibliothèque principale**
120, rue Metcalfe
Ottawa (Ontario)
K1P 5M2
(613) 236-0301
- 3153 **Bibliothèque publique**
Succursale Alta Vista
2516, promenade Alta Vista
Ottawa (Ontario)
K1V 7T1
(613) 598-4012
- 3154 **Bibliothèque publique**
Succursale Carlingwood
281, avenue Woodroffe
Ottawa (Ontario)
K2A 3W4
(613) 598-4013
- 3155 **Bibliothèque publique**
Succursale Elmvalle Acres
1910, boulevard St-Laurent
Ottawa (Ontario)
K1G 1A4
(613) 598-4014
- 3158 **Bibliothèque publique**
Succursale Rideau
377, rue Rideau
Ottawa (Ontario)
K1N 5Y6
(613) 598-4015

NOTES:

.....

.....

.....

.....

- 3159 **Bibliothèque publique**
Succursale St-Laurent
847, boulevard St-Laurent
Ottawa (Ontario)
K1K 3A7
Responsable : Suzanne Matte
(613) 598-4016
- 3160 **Bibliothèque publique**
Succursale Sud
1049, rue Bank
Ottawa (Ontario)
K1S 3W9
(613) 598-4017
- 3161 **Les Librairies de la Capitale Inc.**
Centre national des Arts
75, rue Elgin
Ottawa (Ontario)
K1P 5B8
Responsable : Richard Lachapelle
(613) 236-7224
- 3162 **Librairie Évangéline**
201, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7C9
Responsable : Pat Rushworth
(613) 234-2076
- 3163 **Librairie Le coin du livre
(central) Ltée**
263, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7E3
Responsable : Normand Savard
(613) 235-7886
- 3164 **Librairie Servidec**
50, rue Main
Ottawa (Ontario)
K1S 1B2
(613) 237-5576
- 3165 **Librairie Trillium**
321, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7G1
Responsable : Pierre Lévesque
(613) 236-2331
- COMMUNICATIONS**
- 3038 **Association de la presse
francophone hors-Québec (APFHQ)**
325, rue Dalhousie, bureau 410
Ottawa (Ontario)
K7W 7G2
Directeur général : Wilfred Roussel
(613) 237-1017
- 4424 **Bulletin – Conseil de planification
sociale d'Ottawa-Carleton**
256, avenue King Edward
Ottawa (Ontario)
K1N 7M1
Rédactrice : Valérie Lavergne
(613) 236-3658
- 536 **Communiqué**
Bulletin de l'UCFO
50, rue Vaughan, bureau 6
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
(613) 741-1334
- 560 **Coopère-Action**
Bulletin du Conseil de coopération de
l'Ontario
450, rue Rideau, 3^e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 5Z4
Responsable : Monette Haché
(613) 230-8151
- 532 **En bref**
Bulletin de l'AEFO
681, chemin Belfast
Ottawa (Ontario)
K1G 0Z4
(613) 230-9583
- 527 **En raccourci**
Bulletin du Théâtre Action
222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
(613) 235-8838
- 537 **Entre/Filet**
Bulletin de la FESFO
222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
Coordonnateur : Guy-Marc Dumais
(613) 232-8695
- 534 **Femmes d'action**
Magazine de la FFCF
325, rue Dalhousie, bureau 525
Ottawa (Ontario)
K1N 7G2
Rédactrice en chef : Micheline Piché
(613) 232-5791
- 3169 **Journal Le Droit**
375, rue Rideau
Ottawa (Ontario)
K1N 5Y7
Éditeur : Gilbert Lacasse
(613) 560-2500
- 564 **Journal Le Réveil basseville
d'Ottawa**
5, rue Myrand
Ottawa (Ontario)
K1N 7X9
(613) 235-3952
- 576 **L'Écho**
Bulletin du Service d'entraide
communautaire
75, rue Bruyère
Ottawa (Ontario)
K1N 5C7
(613) 237-1266
- 3171 **Liaison**
Magazine culturel de l'Ontario français
222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
Rédacteur en chef :
Paul-François Sylvestre
(613) 236-3133
- 529 **L'Infoscolaire**
Bulletin de l'AFCO
50, rue Vaughan
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Coordonnateur : Ghislain M. Dubeau
(613) 745-3195
- 548 **La Rotonde**
Bulletin du Centre universitaire,
85, rue Hastey, bureau 232
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Responsable : Paul Tremblay
(613) 564-5410
- 531 **Le Mouvement**
Bulletin de la Fédération des caisses
populaires
450, rue Rideau, 3^e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 5Z4
Rédaction : Benoit Trottier
(613) 237-6830
- 575 **Nouvel élan**
Bulletin du comité des services en
français
Conseil de planification sociale
d'Ottawa-Carleton
256, avenue King Edward, 2^e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 7M1
Rédactrice : Valérie Lavergne
(613) 236-3658
- 562 **Patro nouvelles**
Bulletin du Patro
40, rue Cobourg
Ottawa (Ontario)
K1N 8Z6
Responsable : Émile Lafond
(613) 233-7733

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

- 3172 **Société Radio-Canada – CBOF/CBOF-FM**
Château Laurier/Carré Confédération
C.P. 3200, succursale C
Ottawa (Ontario)
K1Y 1E4
(613) 724-1200
- 3173 **Société Radio-Canada/CBOFT**
250, avenue Lanark
C.P. 3220, succursale C
Ottawa (Ontario)
K1Y 1E4
(613) 725-3511
- 530 **Télé-Clef – Bulletin juridique**
161, avenue Laurier ouest, 5^e étage
Ottawa (Ontario)
K1P 5J2
Éditeur : Gérard Lévesque
(613) 236-9766
- 583 **Vie Richelieu-Bulletin**
260, rue Dalhousie, bureau 303
C.P. 2
Ottawa (Ontario)
K1N 7E4
(613) 238-4863

ÉDUCATION

- 3174 **Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens (siège social) (AEEFO)**
681, chemin Belfast
Ottawa (Ontario)
K1G 0Z4
Président : Jacques Hallé
(613) 230-9583
- 532 **Bulletin : En bref**
- 3236 **Comité-Statut de la femme en éducation**
Responsable : Guy Matte
- 3176 **Association française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSO)**
50, rue Vaughan
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Président : Ronald Marion
(613) 745-3195
- 529 **Bulletin : L'Infoscolaire**
- 3175 **Association des services préscolaires d'Ottawa-Carleton (ASPOC)**
5, rue Myrand
Ottawa (Ontario)
K1N 5N7
Coordonnatrice : Danièle Galipeau
(613) 238-2526

- 3202 **Centre éducatif Jeanne Lajoie**
181, rue Donald
Ottawa (Ontario)
K1K 1N1
Directeur : R Soucy
(613) 741-4908
- 3177 **Centre d'animation pédagogique**
2360, promenade Virginia
Ottawa (Ontario)
K1H 6S2
Directeur : Jean-Guy Lauzon
(613) 237-5660
- 3130 **Centre de recherche en civilisation canadienne-française**
Université d'Ottawa
271, rue Cumberland, bureau 271
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Directrice : Yolande Grisé
(613) 564-6847
- 3235 **Centre des femmes**
Université d'Ottawa
85, rue Hastey
Ottawa (Ontario)
K1N 8Z4
Coordonnatrice : Rozanne Lépine
(613) 564-6853
- 3178 **Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques**
339, rue Wilbrod
Ottawa (Ontario)
K1N 6M4
Directrice générale : Bernadette LaRochele
(613) 238-7957
- 3179 **Centre Jules Léger**
(Élèves/difficultés de communications)
200, rue Wilbrod
Ottawa (Ontario)
K1N 6L5
Directrice : Jacqueline Lévesque
(613) 234-0166
- 3180 **Collège catholique Samuel-Genest**
675, rue Church
Ottawa (Ontario)
K1K 3K3
Directeur : Jacques Gibeault
(613) 744-8344
- 3181 **Collège dominicain de philosophie et de théologie**
96, avenue Empress
Ottawa (Ontario)
K1R 7G3
Président : Michel Gourgues
(613) 233-5696

- 3182 **Conseil des écoles séparées d'Ottawa**
140, rue Cumberland
Ottawa (Ontario)
K1N 7G9
Directeur général : Pierre Xatruch
(613) 237-5660
- 3034 **CELF – Présidente : Carmen Gervais**
- 3183 **Conseil francophone de planification scolaire d'Ottawa-Carleton**
1313, rue Field
Ottawa (Ontario)
K2C 2P9
Coordonnatrice : Odile Gérin
(613) 723-7675
- 3184 **Conseil scolaire d'Ottawa**
330, rue Gilmour
Ottawa (Ontario)
K2P 0P9
Directrice générale : C. Lemieux
(613) 239-2211
- 2908 **CELF – Président : Robert Bélanger**
- 2418 **École alternative L'Étincelle**
L'école de demain
839, rue Quinlan
Ottawa (Ontario)
K1G 1R8
Directeur : Gilles Giguère
(613) 733-6919
- 3139 **École élémentaire publique Franco-Jeunesse**
119, rue Osgoode
Ottawa (Ontario)
K1N 6S3
Directeur : A. Lacourcière
(613) 239-2407
- 3319 **École élémentaire publique Gabrielle-Roy**
1000, chemin Brookfield
Ottawa (Ontario)
K1V 6J1
Directeur : C. Paradis
(613) 733-8301
- 3039 **API – Présidente : Mireille Landry-Kennedy**
- 3324 **École élémentaire publique Le Trillium**
307, rue Montgomery
Ottawa (Ontario)
K1L 7W8
Directeur : P. Parisien
(613) 741-3055

NOTES:

186	École élémentaire Gaston-Vincent 1313, rue Field Ottawa (Ontario) K2C 2P9 Directeur : R. Sabourin (613) 224-0571	3197	École élémentaire Saint-Pie-X 150, avenue Mann Ottawa (Ontario) K1N 8P4 Directeur : P. Chabot (613) 234-7941	3206	École secondaire publique De-La-Salle 501, rue St-Patrick Ottawa (Ontario) K1N 6R8 Directeur : J. Quesnel (613) 563-2315
187	École élémentaire Georges-Étienne-Cartier 880, promenade Thorndale Ottawa (Ontario) K1V 6Y3 Directeur : G. Gauthier (613) 731-6007	2687	Comité de parents – Présidente : Suzanne Défond-Friel	3211	Galerie éducative De-La-Salle
188	École élémentaire Lamoureux 2450, avenue Kaladar Ottawa (Ontario) K1V 8C5 Directeur : O. Forgues (613) 731-3713	3198	École élémentaire Saint-Rémi 1085, avenue Grenon Ottawa (Ontario) K2B 8L7 Directeur : G. Castonguay (613) 828-5751	3207	École secondaire publique Glebe 212, avenue Glebe Ottawa (Ontario) K1S 2C9 Directeur : A. S. Wotherspoon (613) 239-2424
189	École élémentaire Marius-Barbeau 1345, avenue Nottinghill Ottawa (Ontario) K1V 6T3 Directeur : E. Gagnon (613) 737-4404	3193	École élémentaire St-Bonaventure 1366, avenue Coldrey Ottawa (Ontario) K1Z 7P5 Directeur : D. Carrine (613) 729-2770	3210	Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa Centre universitaire 85, avenue Hastey, bureau 07 Ottawa (Ontario) K1N 6N5 Président : Gilles Marchildon (613) 564-4980
190	École élémentaire Montfort 641, rue Sladen Ottawa (Ontario) K1K 2S8 Directeur : I. Dorval (613) 745-3310	3194	École élémentaire St-François-d'Assise 35, avenue Melrose Ottawa (Ontario) K1Y 1T8 Directeur : Hubert H. Dubois (613) 729-1463	3209	Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien (FESFO) 222, avenue Laurier est Ottawa (Ontario) K1N 6P2 Coordonnateur : Guy-Marc Dumais (613) 232-8695
191	École élémentaire Notre-Dame-de-la-Joie 780, rue Church Ottawa (Ontario) K1K 3K7 Directeur : J. Fournier (613) 749-1748	3044	École élémentaire Ste-Anne 340, rue York Ottawa (Ontario) K1N 5V3 Directeur : R. Lafleur (613) 232-1589	537	Bulletin : Entre/Filet
192	École élémentaire Routhier 172, rue Guigues Ottawa (Ontario) K1N 5H9 Directeur : G. Houle (613) 235-9311	3201	École intermédiaire Pauline Vanier 1837, croissant Stonehenge Ottawa (Ontario) K1B 4V4 Directeur : Roger Paul (613) 749-4919	3208	Fédération des associations parents-instituteurs (FAPI) 325, rue Dalhousie, bureau 501 Ottawa (Ontario) K1N 7G2 Président : Pierre Pellerin (613) 235-4321
195	École élémentaire Saint-Luc 2485, croissant Dwight Ottawa (Ontario) K1G 1C7 Directeur : Maurice Brochu (613) 731-5500	2819	API – Présidente : Hélène Marcil	3141	Francomité Université d'Ottawa 14, rue Henderson Ottawa (Ontario) K1N 6N5 Coordonnateur : Christian Hyde (613) 564-5995
2682	API – Présidente : Lise Hughes	3203	École secondaire publique Cartier 225, rue Donald Ottawa (Ontario) K1K 1N1 Directeur : Donat M. Boulерice (613) 745-9155	3213	Office provincial de l'éducation chrétienne de l'Ontario (OPECO) 1313, rue Field Ottawa (Ontario) K2C 2P9 Directeur : Jean-Claude Éthier (613) 226-1363
196	École élémentaire Saint-Paul 437, rue Donald Ottawa (Ontario) K1K 1L8 Directeur : R. Way (613) 749-4963	3204	École secondaire publique Champlain 281, avenue Lanark Ottawa (Ontario) K1Z 6R8 Directeur : G. Gauthier (613) 725-1039	<div>NOTES:</div> <div>.....</div> <div>.....</div> <div>.....</div> <div>.....</div>	
		3205	École secondaire publique Charlebois 2525, promenade Alta Vista Ottawa (Ontario) K1V 7T3 Directeur : J.M. Major (613) 731-7212		

- 3323 **Retour au travail**
(Collège Algonquin)
24, chemin Springfield
Ottawa (Ontario)
K1N 1C9
Coordonnatrice : Claudette Ryan
(613) 744-1767
- 3214 **Université d'Ottawa**
Service des admissions
550, rue Cumberland, bureau 101
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Coordonnateur de liaison : Paul Giroux
(613) 564-3928
- 3215 **Université Saint-Paul**
223, rue Main
Ottawa (Ontario)
K1S 1C4
Recteur : Pierre Hurtubise
(613) 236-1393

GARDERIES

- 3817 **Centre des petits**
145, chemin Presland
Ottawa (Ontario)
K1K 2C1
Directrice : Jacqueline Everell
(613) 745-1446
- 3896 **Coopérative Brindelle**
172, rue Guigues
Ottawa (Ontario)
K1N 5H9
Responsable : Michel Laflamme
(613) 233-9923
- 3308 **Coopérative Carrousel**
Garderie
5, avenue Myrand
Ottawa (Ontario)
K1N 5N7
Responsable : Marielle Racicot
(613) 235-9338
- 3954 **Garderie Au ballon rouge**
1366, rue Coldrey
Ottawa (Ontario)
K1Z 7P7
Directrice : Reina Desmeules
(613) 728-2142
- 3970 **Prématernelle Arc-en-ciel**
116, avenue Empress
Ottawa (Ontario)
K1R 7G2
Responsable : Diane Charlebois
(613) 232-3002

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3216 **Association des aîné(e)s francophones d'Ottawa-Carleton**
727, rue Claude
Ottawa (Ontario)
K1K 2S1
Président régional : Roger Boileau
(613) 749-1883
- 3011 **Centre de jour polyvalent des aînés francophones d'Ottawa-Carleton**
75, rue Bruyère
Ottawa (Ontario)
K1N 5C7
Président : Jean-Marc Deslauriers
(613) 235-1847
- 3219 **Cercle social La Nativité**
786, promenade St-André
Ottawa (Ontario)
K1C 4R2
Secrétaire : Alvine Gorayeb
(613) 837-4414
- 3220 **Cercle social Ste-Famille**
34, Mason Terrace
Ottawa (Ontario)
K1S 0K9
Président : Maurice Dion
(613) 234-4557
- 3218 **Cercle social Des Jardins**
100, rue Empress
Ottawa (Ontario)
K1R 7S6
Présidente : Aline Grenier
(613) 233-1477
- 3481 **Cercle Chanoine Boyer**
109, avenue Beechwood
Ottawa (Ontario)
K1M 1L6
Présidente : Estelle Guindon
(613) 746-8776
- 3217 **Cercle St-Louis-de-Montfort**
727, rue Claude
Ottawa (Ontario)
K1K 2S1
Président : Roger Boileau
(613) 749-1883
- 3222 **Club de l'amitié Le Patro**
40, rue Cobourg
Ottawa (Ontario)
K1N 8Z6
Coordonnateur : Joseph Marcoux
(613) 233-7733
- 3224 **Club du Sourire**
Église Ste-Geneviève
825, avenue Canterbury
Ottawa (Ontario)
K1G 3A2
Présidente : Cécile Farant
(613) 521-8332

- 3223 **Club du 3^e âge Sacré-Coeur**
186, rue Marlborough
Ottawa (Ontario)
K1N 8G4
Présidente : Claire Comeau
(613) 233-1658
- 3221 **Club social Château Donald**
251, rue Donald, app. 2012
Ottawa (Ontario)
K1K 4B7
Présidente : Carmen Roy
(613) 741-0765
- 3225 **Club Les aînés joyeux**
23, rue St-André
Ottawa (Ontario)
K1N 5E6
Présidente : Marguerite Lavolette
(613) 235-8255
- 3226 **Club Renaissance**
1171, promenade Ambleside,
bureau 1410
Ottawa (Ontario)
K2B 7W6
Présidente : Laura Francoeur
(613) 828-3580
- 3043 **Comité des services aux aînés francophones**
256, avenue King Edward
Ottawa (Ontario)
K1N 7M1
Coordonnatrice : Claudette Légaré
(613) 232-3577
- 3229 **Fédération des aîné(e)s francophones de l'Ontario (FAFO)**
75, rue Bruyère, bureau 373B aile J
Ottawa (Ontario)
K1N 5C7
Présidente : Yvonne Lebel
(613) 235-4258
- 3326 **Service d'entraide communautaire pour personnes âgées**
75, rue Bruyère, 2^e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 5C7
Directeur : Cyrille Lavigne
(613) 237-1266
- 576 **Bulletin : L'Écho**

NOTES:

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3872 **Action éducation des femmes de l'Ontario**
Réseau national
50, rue Vaughan, bureau 3
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Présidente nationale : Chantale St-Pierre
(613) 741-9978
- 3232 **Association nationale de la femme et du droit**
Comité directeur national
323, rue Chapel
Ottawa (Ontario)
K1N 7Z2
Directrice exécutive :
Suzanne Chartrand
(613) 238-1544
- 3233 **Centre d'accès pour femmes**
50, rue Vaughan
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Présidente : Manon Descôtes
(613) 741-9895
- 3234 **Centre d'aide aux victimes de viol d'Ottawa**
C.P. 35, succursale B
Ottawa (Ontario)
K1P 6C3
Responsable francophone : Anne Malo
(613) 238-6666
- 3235 **Centre des femmes**
Université d'Ottawa
85, rue Hastey
Ottawa (Ontario)
K1N 8Z4
Coordonnatrice : Rozanne Lépine
(613) 564-6853
- 3239 **Fédération des femmes canadiennes-françaises (FFCF)**
Bureau national
325, rue Dalhousie, bureau 525
Ottawa (Ontario)
K1N 7G2
Présidente nationale : Lise Latrémouille
(613) 232-5791
- 534 **Magazine : Femmes d'action**
- 3241 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Sacré-Coeur
143, avenue Goulburn
Ottawa (Ontario)
K1N 8E3
Présidente : Colombe Beauchesne
(613) 235-8913

- 3242 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Saint-Vincent-de-Paul
88, rue Victoria
Ottawa (Ontario)
K1M 1S3
Présidente : Simone Lemieux
(613) 749-6405
- 3243 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Sainte-Anne
2104 - 251, rue Donald
Ottawa (Ontario)
K1K 4B7
Présidente : Jeanne Charlebois
(613) 749-8319
- 3244 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Sainte-Geneviève
230, rue Horton
Ottawa (Ontario)
K1G 3E7
Présidente : Denise Dugas
(613) 733-9512
- 3240 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section La Source
2073, chemin Tawney
Ottawa (Ontario)
K1G 1B9
Présidente : Anita Émond
(613) 731-7292
- 3246 **Filles d'Isabelle**
Cercle Notre-Dame-du-Rosaire 1093
29, avenue Putman, app. 6
Ottawa (Ontario)
K1M 1Z1
Régente : Thérèse Dubois
(613) 745-3282
- 3248 **Filles d'Isabelle**
Secrétariat provincial
10, rue Heney, bureau 52
Ottawa (Ontario)
K1N 5V4
Régente provinciale :
Dolores Deschamps
(613) 235-3949
- 3247 **Filles d'Isabelle**
2366, chemin Parc Orient
Gloucester (Ontario)
K1B 4N5
Régente : Aline Hawthorne
(613) 837-4526
- 3250 **Maison d'amitié d'Ottawa**
Centre d'accueil
C.P. 122, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V1
Directrice : Louise Tremblay
(613) 234-7204

- 3249 **Orientation au travail pour femmes**
562, rue Somerset ouest
Ottawa (Ontario)
K1R 5K2
Responsable : Hélène Péladeau
(613) 232-4273
- 3251 **Place aux femmes**
Centre d'information et de ressources
pour femmes
242, rue Besserer
Ottawa (Ontario)
K1N 6B1
Coordonnatrice : Céline Paquette
(613) 238-2882
- 3252 **Union culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO)**
Secrétariat provincial
50, rue Vaughan, bureau 6
Ottawa (Ontario)
K1M 1X1
Présidente : Denyse Séguin
(613) 741-1334
- 536 **Bulletin : Communiqué**

GROUPEMENTS JEUNES

- 3311 **Direction Jeunesse**
222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
Présidente : Lucie Boileau
(613) 238-1213
- 3317 **Fédération des jeunes canadiens-français**
119, rue Murray
Ottawa (Ontario)
K1N 5M5
Président : Paul Dumont
(613) 236-8864
- 3318 **Fédération des scouts de l'Ontario**
125, avenue Beechwood
Ottawa (Ontario)
K1M 1L5
Directrice générale : Madeleine Labarre
(613) 741-3383
- 3320 **Guides catholiques du Canada**
Diocèse d'Ottawa
353, rue Friel
Ottawa (Ontario)
K1N 7W7
Directrice générale : Nhung Tomkins
(613) 238-5795

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

3306 **Scouts du Canada**
District d'Ottawa
123, avenue Beechwood
Ottawa (Ontario)
K1M 1L5
Président : Pierre Cremer
(613) 741-3366

GROUPEMENTS MASCULINS

3255 **Chevaliers de Colomb**
(1926 - Champlain)
212, rue Murray
Ottawa (Ontario)
K1N 5N1
Grand Chevalier : André Crête
(613) 232-7856

3257 **Club Richelieu Champlain**
641, route Bathgate, #914
Ottawa (Ontario)
K1K 3Y3
Président : Yvan Fournelle
(613) 749-1486

3260 **Club Richelieu Laurier Ottawa**
272, promenade Turnstone
Orléans (Ontario)
K1A 2V2
Président : Jean-Guy Thilion
(613) 830-1139

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

3263 **Association des juristes d'expression française de l'Ontario (AJEFO)**
17, rue Copernicus, bureau 15
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Président : John D. Richard
(613) 564-6563

3264 **Association des traducteurs et des interprètes de l'Ontario (ATIO)**
969, avenue Bronson, bureau 212
Ottawa (Ontario)
K1S 4G8
Directrice/administration : France Lewis
(613) 233-6395

3267 **Association des travailleurs sociaux professionnels de l'Ontario/Section de l'est**
1355, rue Wellington, #201
Ottawa (Ontario)
K1Y 3C2
Président : Graeme Roderick
(613) 722-8873

3266 **Conseil de coopération de l'Ontario**
450, rue Rideau
Ottawa (Ontario)
K1N 5Z4
Président : Richard Quesnel
(613) 230-8151

560 **Bulletin : Coopère-Action**

3314 **Fédération canadienne des municipalités**
24, rue Clarence
Ottawa (Ontario)
K1N 5P3
Directeur général : James W. Wright
(613) 237-5221

3278 **Regroupements des hommes d'affaires de l'Outaouais Inc. (RGA)**
C.P. 486, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V5
Directrice générale : Denise St-Jean
(613) 232-7034

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3256 **Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa Inc.**
Siège social
293, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7B5
(613) 237-1316

3273 **Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa Inc.**
Succursale Cartier
230, rue Main
Ottawa (Ontario)
K1S 1C7
(613) 236-0721

3274 **Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa Inc.**
Succursale St-Bonaventure
1015, chemin Merivale
Ottawa (Ontario)
K1Z 6A6
(613) 237-1316

3276 **Caisse Populaire Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa Limitée**
725, rue Somerset ouest
Ottawa (Ontario)
K1R 6P7
(613) 238-5544

3277 **Caisse Populaire Sainte-Anne-Laurier d'Ottawa Inc.**
550, ancienne rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5L5
Directeur général : Roger Frenette
(613) 237-4564

3279 **Caisse Populaire Sainte-Geneviève Limitée**
2211, rue Arch
Ottawa (Ontario)
K1G 2H5
Directeur : Alain Desrosiers
(613) 521-8060

3275 **Caisse Populaire St-Charles d'Ottawa Limitée**
99, avenue Beechwood
Ottawa (Ontario)
K1M 1L7
Directeur : André Potvin
(613) 745-0071

3280 **Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario Inc.**
450, rue Rideau, 3^e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 5Z4
Président : Jean-Baptiste Alié
(613) 237-6830

531 **Bulletin : Le Mouvement**

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3281 **Centre diocésain d'Ottawa**
1247, avenue Kilborn
Ottawa (Ontario)
K1H 6K9
Archevêque : Mgr J. Aurèle Plourde
(613) 738-5025

3283 **Paroisse de la Nativité**
355, rue Acton
Ottawa (Ontario)
K1G 0L4
(613) 733-9673

3282 **Paroisse du Christ-Roi**
523, rue Gilmour
Ottawa (Ontario)
K1R 5L3
Responsable : Curé Jacques Faucher
(613) 233-3202

3285 **Paroisse Notre-Dame**
60, rue Guigues
Ottawa (Ontario)
K1N 5H5
Responsable : Curé Robert Huneault
(613) 236-7496

3286 **Paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation**
245, rue Donald
Ottawa (Ontario)
K1K 1N1
(613) 749-9494

NOTES:

.....
.....
.....
.....
.....

3287 **Paroisse Notre-Dame-des-Anges**
170, avenue Hinchey
Ottawa (Ontario)
K1Y 1L4
(613) 728-1983

3288 **Paroisse Sacré-Coeur et St-Pie X**
591, rue Cumberland
Ottawa (Ontario)
K1N 7K3
Responsable : Jean-Guy LeMarier
(613) 236-5743

3290 **Paroisse Saint-Bonaventure**
1359, avenue Châtelain
Ottawa (Ontario)
K1Z 8A6
(613) 722-8040

3291 **Paroisse Saint-François-d'Assise**
20, avenue Fairmont
Ottawa (Ontario)
K1Y 2K2
(613) 728-1983

3292 **Paroisse Saint-Jean-Baptiste**
96, avenue Empress
Ottawa (Ontario)
K1R 7G2
(613) 594-3854

3293 **Paroisse Saint-Louis-de-Montfort**
749, rue Trojan
Ottawa (Ontario)
K1K 2P5
(613) 749-2844

3295 **Paroisse Saint-Rémi**
2821, avenue Dumaurier
Ottawa (Ontario)
K2B 7W3
(613) 828-5244

3296 **Paroisse Saint-Sébastien**
1000, rue Frances
Ottawa (Ontario)
K1K 3L5
Responsable : Raoul Dumoulin
(613) 746-8627

3297 **Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin**
1244, avenue Kilborn
Ottawa (Ontario)
K1H 6L1
(613) 733-0513

3298 **Paroisse Saint-Vincent-de-Paul**
150, rue Stanley
Ottawa (Ontario)
K1M 1P1
(613) 746-1011

3300 **Paroisse Sainte-Anne**
528, ancienne rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5L5
Responsable : Curé André Drouin
(613) 233-8586

3301 **Paroisse Sainte-Famille**
152, rue Glenora
Ottawa (Ontario)
K1S 1J5
(613) 236-1101

3302 **Paroisse Sainte-Geneviève**
825, rue Canterbury
Ottawa (Ontario)
K1G 3A2
Responsable : Prêtre Jean-Luc Demers
(613) 731-3772

3303 **Paroisse Sainte-Jeanne-d'Arc**
461, avenue Evered
Ottawa (Ontario)
K1Z 5K9
Responsable : Curé Jacques Pilon
(613) 722-5866

3299 **Paroisse SS-Pierre-et-Paul**
1161, chemin River
Ottawa (Ontario)
K1K 3W5
(613) 746-6091

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3304 **Amicale Bréboeuf d'Ottawa**
212, rue Murray
Ottawa (Ontario)
K1N 5N1
Président : Jean Lachaine
(613) 749-9298

3305 **Association canadienne-française
de l'Ontario
Régionale d'Ottawa-Carleton**
235, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C7

Agent de développement :
Agathe Camiré
(613) 744-8982

553 **Bulletin : Avec Fierté**

3230 **Bureau central des bénévoles**
256, rue King Edward
Ottawa (Ontario)
K1N 7M1
Coordonnatrice : Lise Leblanc
(613) 232-4876

3307 **Carrefour d'Ottawa**
116, rue Empress
Ottawa (Ontario)
K1K 7G2
Présidente : Monique Pasquali
(613) 232-3002

3309 **Centre d'information
communautaire d'Ottawa-Carleton**
18, marché By Ward
Ottawa (Ontario)
K1N 7A1
Directrice générale : Huguette Petruk
(613) 238-2101

3265 **Clinique juridique communautaire**
(Ottawa-Carleton)
71, rue Daly
Ottawa (Ontario)
K1N 6E3

Directeur : Peter Showler
(613) 238-7008

3310 **Conseil de planification sociale
d'Ottawa-Carleton**
Comité des Services en français
256, avenue King Edward, 2^e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 7M1
Coordonnatrice : Jocelyne Beauchamp
(613) 236-3658

4424 **Bulletin du conseil : Bulletin**

575 **Bulletin du comité : Nouvel élan**

3312 **Entraide Budgétaire**
5, avenue Myrand
Ottawa (Ontario)
K1N 5N7
Directeur : Laurent de Crombrughe
(613) 234-7599

3313 **Fédération canadienne des droits
et libertés**
323, rue Chapel
Ottawa (Ontario)
K1N 7Z2
Président : Ross Lamberston
(613) 235-8978

3321 **Patro d'Ottawa**
40, rue Cobourg
Ottawa (Ontario)
K1N 8Z6
Directeur général : Émile Lafond
(613) 233-7733

562 **Bulletin : Patro nouvelle**

3258 **Richelieu International**
260, rue Dalhousie, bureau 303
Ottawa (Ontario)
K1N 5A5
Directeur général : G. Mathias Pagé
(613) 238-4843

3325 **Serena-Ontario**
151, avenue Holland
Ottawa (Ontario)
K1Y 0Y2
Responsables :
André et Danielle Desmarais
(613) 728-6536

NOTES:

.....
.....
.....
.....
.....

3327 **Tel-Aide ouataouais**
C.P. 8484
Ottawa (Ontario)
K1G 3H9
Directrice générale : Lucie Tremblay
(613) 776-2649
(613) 741-6433 (ligne d'écoute)

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3328 **Centre de santé Élisabeth-Bruyère**
43, rue Bruyère
Ottawa (Ontario)
K1N 5C8
Responsable : Sr Gilberte Paquette
(613) 560-0050

3329 **Centre régional de réadaptation**
505, chemin Smyth
Ottawa (Ontario)
K1N 5C8
Directeur général : George Langill
(613) 231-2100

3330 **Hôpital général d'Ottawa**
501, chemin Smyth
Ottawa (Ontario)
K1H 8L6
(613) 737-7777

3332 **Hôpital municipal d'Ottawa**
1053, avenue Carling
Ottawa (Ontario)
K1Y 4E9
(613) 725-4000

3331 **Hôpital Montfort**
713, chemin Montréal
Ottawa (Ontario)
K1K 0T2
(613) 746-4621

3327 **Les auxiliaires –**
Présidente : Agathe Bélisle

3334 **Hôpital Royal d'Ottawa**
1145, avenue Carling
Ottawa (Ontario)
K1Z 7K4
(613) 722-6521

3335 **Hôpital Saint-Vincent**
60, rue Cambridge
Ottawa (Ontario)
K1R 7A5
Responsable : Anita Beausoleil
(613) 782-2751

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3026 **Franco-O-Forme**
Centre d'information franco-ontarien
sur le sport et la condition physique
Université d'Ottawa, Pavillon Montpetit
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Directeur : Maurice Régimbal
(613) 564-9192

PEMBROKE (Renfrew)

3336 **Bibliothèque publique**
237, rue Victoria
Pembroke (Ontario)
K8A 4K5
(613) 732-8844

ÉDUCATION

3337 **Collège Algonquin**
Campus du comté de Renfrew
315, rue Pembroke est
Pembroke (Ontario)
K8A 3K2
Directeur : Frank Havey
(613) 735-4700

3339 **Conseil des écoles séparées de Renfrew**
499, rue Pembroke ouest
Pembroke (Ontario)
K8A 5P1
Directeur de l'éducation : Frank J. Turner
(613) 735-1031

3598 **CELL – Présidente : Norma Valiquette**

3338 **Conseil de l'éducation de Renfrew**
1270, rue Pembroke ouest
Pembroke (Ontario)
K8A 4G4
Directeur de l'éducation : D.G. Rikley
(613) 735-0151

3270 **CELL – Président : Georges Steaves**

3340 **École élémentaire**
Saint-Jean-Baptiste
464, rue Isabella
Pembroke (Ontario)
K8A 5T9
Directeur : C. Maurice
(613) 732-8302

3322 **AEFO – Présidente : May Spooner**

3341 **École élémentaire**
Sainte-Jeanne-d'Arc
397, rue Bell
Pembroke (Ontario)
K8A 2K7
Directrice : M. Guertin
(613) 735-6772

3342 **École secondaire publique**
Jeanne-Lajoie
360, rue Carmody
Pembroke (Ontario)
K8A 4G2
Directeur : Raymond Poirier
(613) 735-3948

3045 **AEFO – Président : Robert Lacroix**

GROUPEMENTS AÎNÉS

3343 **Cercle Jeanne-Lajoie**
303, rue James
Pembroke (Ontario)
K8A 4V1
Présidente : Lodivine Boire
(613) 735-0085

GROUPEMENTS FÉMININS

3344 **Fédération des femmes**
canadiennes-françaises
652, rue Bruham
Pembroke (Ontario)
K8A 5A1
Présidente : Lucile Tourigny
(613) 735-0506

GROUPEMENTS JEUNES

3350 **Guides franco-ontariennes**
617, avenue Karen
Pembroke (Ontario)
K8A 4Z1
Cheftaine : Paulette Godin
(613) 735-1537

GROUPEMENTS MASCULINS

3345 **Club Richelieu Longpré-Pembroke**
303A, rue James
Pembroke (Ontario)
K8A 4V1
Président : Claude Tourigny
(613) 735-1572

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3347 **Caisse Populaire Sainte-Anne**
Laurier d'Ottawa Inc.
545, rue Pembroke ouest
Pembroke (Ontario)
K8A 5P2
Responsable : Pierre D. Chaput
(613) 735-5039

3348 **Paroisse St-Jean-Baptiste**
500, rue Isabella
Pembroke (Ontario)
K8A 5T9
Responsable : Père Roch Gagnon
(613) 735-6566

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3349 **Association canadienne-française de l'Ontario**
Régionale de Renfrew
303A, rue James
Pembroke (Ontario)
K8A 4V1
Agent de développement :
Ernest Quenneville
(613) 735-1572
- 3346 **Société Saint-Jean-Baptiste (mixte)**
143, promenade Noik
Pembroke (Ontario)
K8A 7W4
Responsable : Marie-France Guertin
(613) 735-0804

PETAWAWA (Renfrew)

- 3351 **Conseil scolaire de la base des forces canadiennes de Petawawa**
18, avenue Regalbuto
Batiment S-102
Petawawa (Ontario)
K8H 1L3
Directeur : A. Bair
(613) 687-2319

PLANTAGENET (Prescott)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 3352 **Théâtre du Petit Matin**
C.P. 314
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Présidente : Murielle Léger
(613) 673-5175

ÉDUCATION

- 3353 **Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens**
Élémentaire/district de Prescott-Russell
C.P. 379
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Présidente : Rachelle Chrétien
(613) 673-2057
- 3356 **École élémentaire Saint-Paul**
260, rue Main
C.P. 249
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Directeur : G. D'Aoust
(613) 673-4880
- 3355 **API** – Présidente : Sylvie Lamarche

- 3269 **École secondaire publique de Plantagenet**
Route 17
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Directeur : Jacques Gastonguay
(613) 673-5123
- 3357 **API** –
Responsable : Jacques Gastonguay
- 3353 **AEFFO** –
Représentante : Sylvie Robitaille

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3358 **Club de l'âge d'or**
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Présidente : Monique Lalande
(613) 673-4853

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3360 **Filles d'Isabelle #1301**
Cercle Immaculée Conception
C.P. 316
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Régente : Diane Beaudry
(613) 673-5391

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3361 **Chevaliers de Colomb – conseil 6716**
C.P. 273
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Grand Chevalier : Jacques Taillon
(613) 673-4711
- 3362 **Club Lions**
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Président : Marcel Chamberland
(613) 673-5193

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3363 **Paroisse Saint-Paul**
450, rue Water
C.P. 160
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Responsable : Curé Gérard-G. Séguin
(613) 673-4348

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3365 **L'atelier Prescott-Russell**
(Réinsertion au travail)
160, chemin Jesopp's Falls, C.P. 220
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
(613) 673-5118

ROCKLAND (Russell)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 626 **Moi j'apprends (alphabétisation)**
Centre culturel La Sainte-Famille
687, rue Laurier, C.P. 359
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Coordonnatrice : Suzanne Rochon
(613) 446-5770

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3367 **Bibliothèque publique**
2085, rue Laurier
C.P. 819
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Directrice : Odette Dalrymple
(613) 446-5680

COMMUNICATIONS

- 3368 **L'Édition de Prescott-Russell**
(Bonjour Chez-Nous)
1579, rue Laurier
C.P. 1149
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Rédactrice en chef : Cathy Bergeron
(613) 446-5871

ÉDUCATION

- 3370 **École élémentaire Sainte-Trinité**
C.P. 670
879, rue Saint Joseph
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Directeur : C. Yelle
(613) 446-5128
- 3371 **École secondaire publique L'Escale**
1535, avenue du Parc
C.P. 610
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Directrice : B. Lemay-Lortie
(613) 446-5169
- 2744 **Galerie éducative L'Escale**

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3372 **Club Fil d'argent**
C.P. 1343
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Présidente : Jeanne-D'Arc Beaulne
(613) 446-4272

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3374 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario - Zone est**
1471, avenue du Parc, C.P. 303
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Représentante : Ginette Hébert
(613) 446-5440
- 3375 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Femmes sans frontière
1471, avenue du Parc, C.P. 303
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Présidente : Ginette Hébert
(613) 446-5440
- 3377 **Filles d'Isabelle**
Cercle Sainte-Trinité (1260)
1984, rue Laurier, C.P. 284
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Régente : Rhéa Séguin
(613) 446-4248

- 3378 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
681, rue Notre-Dame
C.P. 931, R.R. 1
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Présidente : Georgette Dutrisac
(613) 446-4991

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3379 **Chevaliers de Colomb (6198)**
945, rue Giroux
C.P. 845
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Gérant : Laurent Wolfe
(613) 446-5631
- 3380 **Club Optimiste**
C.P. 511
2333, rue Juliette
Rockland (Ontario)
K0A 1A0
Président : Michel Charon
(613) 446-5342

- 3381 **Club Richelieu**
2720, rue Laurier
Rockland (Ontario)
K0A 3N0
Président : Richard Martel
(613) 446-4307
- 3382 **Légion royale canadienne**
C.P. 39
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Président : Harold Byrne
(613) 446-5213

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3383 **Caisse Populaire de Rockland Limitée**
1545, rue Laurier
C.P. 641
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
(613) 446-4645

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3384 **Paroisse Sainte-Trinité**
2178, rue Laurier
C.P. 59
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Responsable : Curé J.-Bernard Lapointe
(613) 446-5933

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3385 **Centre culturel La Sainte Famille**
687, rue Laurier, C.P. 359
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Directrice générale : Suzanne Rochon
(613) 446-5770
- 626 **Moi j'apprends (alphabétisation)**

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 3373 **Dames auxiliaires du Foyer St-Joseph**
C.P. 953
Rockland (Ontario)
K0A 3A0
Présidente : Jeanne-D'Arc Beaulne
(613) 446-4272

RUSSELL (Russell)

ÉDUCATION

- 3388 **École élémentaire Saint-Joseph**
1053, rue Concession
C.P. 99
Russell (Ontario)
K0A 3B0
Directeur : R.G. Lapointe
(613) 445-2947
- 3387 **API - Présidente : Ginette Jarvo**

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3389 **Club de l'âge d'or Opération dignité**
163, rue Castor
C.P. 456
Russell (Ontario)
K0A 3B0
Président : Rolland Cayer
(613) 445-2038

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3390 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 91
Russell (Ontario)
K0A 3B0
Présidente : Carmen Paquette
(613) 445-3403

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3391 **Club Lions**
360, rue Maple
Russell (Ontario)
K0A 3B0
Président : Sheldou Swan
(613) 445-5546

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3392 **Paroisse Notre-Dame-de-la-Médaille-Miraculeuse**
C.P. 220
Russell (Ontario)
K0A 3B0
Responsable : Curé Laurent Lafleur
(613) 821-2050

NOTES:

.....

.....

.....

.....

SARSFIELD (Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

- 3883 École élémentaire Saint-Hugues
R.R. 28
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Directeur : R. Delorme
(613) 835-2025

- 3452 API – Présidente : Lise Stephens

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3454 Le Carrefour des pionniers
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Présidente : Lucille Villeneuve
(613) 835-2551

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3455 Union culturelle des Franco-Ontariennes
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Présidente : Estelle Dutrisac
(613) 835-2040

GROUPEMENTS JEUNES

- 3464 Club 4H (mixte)
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Responsable : Aurore Tessier
(613) 835-2813

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3457 Chevaliers de Colomb de Sarsfield
R.R. 1
Cumberland (Ontario)
K0A 1S0
Grand Chevalier : Richard Laplante
(613) 835-2754

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3458 Caisse Populaire de Sarsfield Limitée
C.P. 69
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Directeur : Léo Joly
(613) 835-2191

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3459 Paroisse Saint-Hugues
C.P. 61
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
(613) 835-2575
- 3461 Les missionnaires de la prière et de la pénitence
- 3460 Soeurs du Sacré-Coeur

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3456 Club Optimiste
C.P. 129
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Président : Paul Bourbonnais
(613) 835-3386

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 3462 Centre récréatif
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Responsable : Paul Bourbonnais
(613) 835-2877
- 3463 Club Octagone
Sarsfield (Ontario)
K0A 3E0
Président : Lucien Cléroux
(613) 835-2636

ST-ALBERT (Russell)

ÉDUCATION

- 3394 École élémentaire Saint-Albert
Rue Principale
C.P. 100
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Directeur : G. Racine
(613) 987-2157
- 3393 API – Présidente : Monique Cayer

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3395 Club de l'âge d'or
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Président : Sylvio Benoit
(613) 987-5441

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3396 Union culturelle des Franco-Ontariennes
C.P. 130
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Présidente : Hélène Latour
(613) 987-2915

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3397 Chevaliers de Colomb
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Grand Chevalier : Jean-René Watier
(613) 987-5315
- 3398 Club Optimiste
R.R. 1, C.P. 149
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Président : Normand J. Laflièche
(613) 443-3120

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3399 Caisse Populaire de St-Albert Inc.
129, rue Principale
C.P. 14
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Directeur : Réjean Adam
(613) 987-2823

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3400 Paroisse St-Albert
C.P. 90
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
(613) 987-2044

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3401 Comité de citoyens
St-Albert (Ontario)
K0A 3C0
Président : Raymond Lafrance
(613) 764-5303

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ST-BERNARDIN (Prescott)

AGRICULTURE

- 3405 **Association des fermières de St-Bernardin**
Vankleek Hill (Ontario)
KOB 1R0
Présidente : Lucille Ranger
(613) 678-2735

ÉDUCATION

- 3403 **École élémentaire Saint-Bernardin**
Conc. 6
St-Bernardin (Ontario)
KOB 1N0
Directeur : Gérald Rancine
(613) 678-3707

- 3402 **API** – Présidente : Denise Souigny

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3404 **Club Renaissance**
St-Bernardin (Ontario)
KOB 1N0
Présidente : Lucille Ranger
(613) 678-2735

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3406 **Club Optimiste**
R.R. 1
Rue Gauthier
St-Bernardin (Ontario)
KOB 1N0
Président : Jean-Paul Charlebois
(613) 678-2253

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3407 **Caisse Populaire St-Bernardin Limitée**
St-Bernardin (Ontario)
KOB 1N0
(613) 678-2015

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3408 **Paroisse Saint-Bernardin**
St-Bernardin (Ontario)
KOB 1N0
(613) 678-3257

ST-EUGÈNE (Prescott)

AGRICULTURE

- 3415 **Association des fermières de l'Ontario**
C.P. 190
St-Eugène (Ontario)
KOB 1P0
Présidente : Louise Myner
(613) 632-4740

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 3238 **Choeur Nostalgia**
R.R. 1
St-Eugène (Ontario)
KOB 1P0
Responsable : Rachel Duplantie-Willems
(613) 674-5543
- 3409 **Chorale Le Choeur de l'est ontarien**
R.R. 1
St-Eugène (Ontario)
KOB 1P0
Directeur musical : Réjean Lafrance
(613) 674-5710
- 3411 **Troupe Jeune un jour, Jeune toujours Inc.**
C.P. 135
St-Eugène (Ontario)
KOB 1P0
Président : François Bédard
(613) 632-9859

ÉDUCATION

- 3413 **École élémentaire Notre-Dame-de-Fatima**
Rue Fatima
C.P. 130
St-Eugène (Ontario)
KOB 1P0
Directeur : P. Joly
(613) 674-2145
- 3412 **API** – Présidente : Louise Myner

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3040 **Club Joie de vivre**
St-Eugène (Ontario)
KOB 1P0
Président : Léo Binette
(613) 674-2813

GROUPEMENTS FÉMININS

- 2943 **Femmes collaboratrices Prescott/Russell**
Groupe de base
C.P. 190
St-Eugène (Ontario)
KOB 1P0
Responsable : Louise Myner
(613) 632-4740

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3417 **Club Lions**
St-Eugène (Ontario)
KOB 1P0
Secrétaire-trésorier : Denis Bourgault
(613) 678-2023

- 3047 **Club Optimiste**
C.P. 155
St-Eugène (Ontario)
KOB 1P0
Président : Yvon Sauvé
(613) 674-5486

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3418 **Paroisse Saint-Eugène**
St-Eugène (Ontario)
KOB 1P0
(613) 674-2152

ST-ISIDORE-DE-PRESCOTT (Prescott)

AGRICULTURE

- 2959 **Fédération de l'agriculture de Prescott**
R.R. 2
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
KOC 2B0
Président : Louis Castonguay
(613) 764-5797
- 2991 **Fédération de l'agriculture de Russell**
155, rue Ste-Catherine
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
KOC 2B0
Président : Michel Bourgon
(613) 224-2100

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 3420 **La Coopérative artisanale de l'est de l'Ontario Inc.**
227, rue Ste-Catherine
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
KOC 2B0
Gérante : Réjeanne Major
(613) 524-2140

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3421 **Bibliothèque publique**
Centre paroissial Joseph-Roy
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
KOC 2B0
(613) 524-2252

NOTES:

ÉDUCATION

- 3423 **École élémentaire St-Isidore-de-Prescott**
R.R. 2, C.P. 40
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Directeur : G. Racine
(613) 524-2945
- 3422 **API** – Présidente : Micheline Forest

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3424 **Club Renaissance Saint-Isidore**
14, rue de l'Église
C.P. 182
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Présidente : Thérèse Séguin
(613) 524-2851

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3425 **Filles d'Isabelle**
1115 - Cercle Notre-Dame-des-Anges
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Régente : Armande Berthier
(613) 524-5763
- 3426 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Présidente : Aline Lamarche
(613) 766-5468

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3427 **Chevaliers de Colomb (6237)**
Rue Bergevin
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Grand Chevalier : Luc Leroux
(613) 524-2842
- 3428 **Club Optimiste**
C.P. 305
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
Président : Pierre Major
(613) 524-2005

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3429 **Caisse Populaire St-Isidore Limitée**
C.P. 72
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
(613) 524-2181

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3430 **Paroisse St-Isidore-de-Prescott**
St-Isidore-de-Prescott (Ontario)
K0C 2B0
(613) 524-2860

ST-PASCAL-BAYLON (Russell)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3432 **Bibliothèque publique**
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
(613) 488-2202

ÉDUCATION

- 3435 **École élémentaire du Rosaire**
Rue Principale
C.P. 10
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
Directeur : F. Drouin
(613) 488-2494
- 3433 **API** – Président : Roger Coulombe

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3436 **Club de l'âge d'or Centre du lac**
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
Présidente : Georgette Guindon
(613) 488-2428

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3437 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 1
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
Présidente : Thérèse Pronovost
(613) 488-2877

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3443 **Club Optimiste de St-Pascal-Baylon**
Curran (Ontario)
K0B 1C0
Président : Robert Tessier
(613) 673-5895

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3444 **Caisse Populaire St-Pascal-Baylon Limitée**
C.P. 38
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
(613) 488-2717

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3445 **Paroisse St-Pascal-Baylon**
C.P. 38
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
(613) 487-2224

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 3446 **Comité des loisirs**
St-Pascal-Baylon (Ontario)
K0A 3N0
Directeur : Ronald Lalonde
(613) 488-2504

STE-ANNE-DE-PRESCOTT (Prescott)

AGRICULTURE

- 3448 **Association des fermières de l'Ontario**
C.P. 70
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)
K0B 1M0
Présidente provinciale :
Laurence Cardinal
(613) 674-5602

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3447 **Club Ste-Anne accueille**
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)
K0B 1M0
Présidente : Thérèse Lavigne
(613) 674-5484

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3450 **Caisse Populaire Ste-Anne-de-Prescott Limitée**
720, rue Principale
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)
K0B 1M0
Directeur : J.A. Rhéal Lafrance
(613) 674-2001

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3451 **Paroisse Ste-Anne-de-Prescott**
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)
K0B 1M0
Responsable : Curé Viateur Martineau
(613) 674-2911

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 3449 **Club Sportif**
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)
K0B 1M0
Présidente : Carole Chénier-Lavigne
(613) 674-2538

NOTES:

.....

.....

.....

.....

TREADWELL (Prescott)

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

- 3465 **Club Le bel âge de Treadwell**
R.R. 1
Plantagenet (Ontario)
K0B 1L0
Présidente : Lucienne Lamarche
(613) 673-4333

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3466 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 1
Treadwell (Ontario)
K0B 1L0
Présidente : Germaine Bédard
(613) 673-4456

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3467 **Paroisse Saint-Léon-le-Grand**
R.R. 1
1, Plantagenet
Treadwell (Ontario)
K0B 1L0
(613) 673-4706

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3468 **Centre récréatif**
Treadwell (Ontario)
K0B 1L0
Président : Jean-Pierre Lamarche
(613) 673-4628

VANIER (Ottawa-Carleton)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 3500 **Institut culturel et social de Vanier**
270, avenue Marier
Vanier (Ontario)
K1L 5P8
Président : Jean-Pierre Lurette
(613) 746-0611
- 3212 **La magie des lettres**
Alphabétisation
297, rue Dupuis, bureau 006
Vanier (Ontario)
K1L 7H8
Coordonnatrice : Ginette Laganière
(613) 748-3879
- 3470 **Théâtre d'Ia Corvée**
24, rue Springfield
C.P. 7135
Vanier (Ontario)
K1L 8E2
Directrice générale : Lucie Ménard
(613) 749-3631

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3471 **Bibliothèque publique**
310, chemin des Pères Blancs
Vanier (Ontario)
K1L 7L5
Directrice générale : Liliane Pinard
(613) 745-0861

COMMUNICATIONS

- 528 **ACFO-INFO**
Bulletin de L'ACFO provinciale
255, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C4
(613) 749-1910
- 553 **Avec Fierté**
Bulletin de l'ACFO Ottawa-Carleton
235, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1P 6C7
Responsable : Agathe Camiré
(613) 744-8982
- 3409 **Le Journal de Vanier**
1993, boulevard St-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1S9
Éditeur : Sylvie Gauvreau
(613) 745-2070

ÉDUCATION

- 3475 **École élémentaire Baribeau**
200, rue Baribeau
Vanier (Ontario)
K1L 7R6
Directeur : P. DuPerron
(613) 749-0463
- 3477 **École élémentaire Cadieux**
345, rue St-Denis
Vanier (Ontario)
K1L 5J1
Directrice : R. Goyette
(613) 749-3620
- 3473 **API – Président: Yves Perrier**
- 3478 **École élémentaire Glaude**
236, rue Lévis
Vanier (Ontario)
K1L 6H8
Directeur : F. Soucy
(613) 745-0384
- 3474 **API – Présidente : Myriam Potvin**
- 3476 **École élémentaire Hervé-Bériault**
135, rue Alice
Vanier (Ontario)
K1L 7X5
Directeur : J. Israël Lacroix
(613) 746-6420

- 3479 **École secondaire publique André-Laurendeau**
235, avenue McArthur
Vanier (Ontario)
K1L 6P3
Directrice : A. Santerre-Bourgeois
(613) 746-8113

- 3472 **API – Co-présidente : Denise Brisebois**

GARDERIES

- 255 **Centre pour parents et enfants de Vanier**
330, rue Lajoie
Vanier (Ontario)
K1L 7H4
Responsable : Anne Lessard
(613) 744-2892
- 3882 **Garderie les petites frimousses**
135, rue Alice
Vanier (Ontario)
K1L 7X5
Responsable : Hélène Brazeau
(613) 744-8614
- 533 **Garderie La Jardinière Tournesol**
194, rue McArthur
Vanier (Ontario)
K1L 6P5
Responsable : Louise McKay
(613) 745-2729

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

- 3482 **Club Marie-Médiatrice**
1008-158C, avenue McArthur
Vanier (Ontario)
K1L 8E7
Présidente : Laurette Deschamps
(613) 745-8875
- 3483 **Club 60 de Vanier**
86, rue Genest
Vanier (Ontario)
K1L 7Y9
Présidente : Irène Caseault
(613) 745-3393

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3484 **Cercle culturel social féminin de Vanier**
330, rue Lajoie
Vanier (Ontario)
K1L 7H4
Présidente : Juliette Séguin
(613) 745-6087
- 3485 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Notre-Dame-de-Lourdes
630, rue Church
Ottawa (Ontario)
K1K 3K2
Présidente : Gabrielle Philippe
(613) 746-2583

1487 **Filles d'Isabelle**
1193-Cercle Ste-Thérèse-de-Lisieux de Vanier
2166, rue Loyola, bureau 110
Gloucester (Ontario)
K1J 8H5
Régente : Carmen Dionne

1253 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
(Ottawa-Vanier)
300, rue Lacasse, bureau 6
Vanier (Ontario)
K1L 8G3
Présidente : Rita Leclair
(613) 745-4076

1488 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
71, rue Marquette
Vanier (Ontario)
K1L 5J9
Présidente : Rita Leclair
(613) 749-1500

GROUPEMENTS JEUNES

1050 **Centre de ressources pour jeunes**
297, rue Dupuis
Vanier (Ontario)
K1L 7H8
Directrice : Hélène Ménard
(613) 744-8166

1469 **Studio des jeunes de Vanier**
377, rue Iberville
Vanier (Ontario)
K1L 6G1
Coordonnatrice : Yvette Bigras
(613) 749-1236

GROUPEMENTS MASCULINS

1489 **Chevaliers de Colomb**
5571 - Eastview
C.P. 7097
Vanier (Ontario)
K1L 6P4
Grand Chevalier : Marcel Chaput
(613) 749-5111

1259 **Club Richelieu Laporte**
C.P. 7208
Vanier (Ontario)
K1L 8E2
Président : Jacques Grenier
(613) 749-6014

1491 **Club Richelieu Vanier**
C.P. 7441
Vanier (Ontario)
K1L 8E4
Président : Robert Côté
(613) 744-2036

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3493 **Caisse Populaire Vanier Limitée**
233, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C7
(613) 741-3900

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3494 **Paroisse Marie-Médiatrice**
344, avenue Cyr
Vanier (Ontario)
K1L 7P1
Responsable : Jean-Claude Proulx
(613) 749-5971

3495 **Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes**
435, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1K 0V2
Responsable : Curé Paul Marchand
(613) 741-4175

3496 **Paroisse Notre-Dame-du-St-Esprit**
221, rue Baribeau
Vanier (Ontario)
K1L 7R7
(613) 749-4715

3497 **Paroisse Saint-Charles**
135, rue Barette
Vanier (Ontario)
K1L 7Z9
(613) 746-8535

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3498 **Association canadienne-française de l'Ontario ACFO (Siège social)**
255, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C4
Président : Jacques Marchand
(613) 749-1910
1-800-267-1802

528 **Bulletin : ACFO-INFO**

3305 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale d'Ottawa-Carleton**
235, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C7
Agent de développement :
Agathe Camiré
(613) 744-8982

553 **Bulletin : Avec Fierté**

2675 **Centre des services communautaires de Vanier**
330, rue Lajoie
Vanier (Ontario)
K1L 7H4
Coordonnatrice : Aline Roy
(613) 744-2892

3051 **Fondation franco-ontarienne**
C.P. 1340
Vanier (Ontario)
K1L 8E6
Président : Père Roger Guindon
(613) 749-5865

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3501 **Maison Fraternité**
Centre de traitement toxicomane
242, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C5
Directeur général : Georges Morin
(613) 741-2523

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3254 **Cercle de l'amitié**
435, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1K 0V2
Responsable : Père Armand Fournier
(613) 741-4175

VANKLEEK HILL (Prescott)

AGRICULTURE

3507 **Association des fermières de l'Ontario**
C.P. 398
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Secrétaire : Laurence Demers
(613) 678-2910

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3502 **Théâtre D'Hyradote**
C.P. 99
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Président : Gilles Bélanger
(613) 678-2023

NOTES:

.....
.....
.....
.....
.....

ÉDUCATION

3504 École élémentaire Saint-Grégoire
50, rue Home
C.P. 370
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Directeur : G. Racine
(613) 678-2945

3503 API – Président : Donald Hughes

3505 École secondaire publique
Vankleek Hill
C.P. 99
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Directeur : G.J. Barton
(613) 678-2023

GROUPEMENTS AÎNÉS

3506 Club du Réveil
39, rue Stanley
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Présidente : Lina Lalonde
(613) 678-3917

3874 Association régionale des clubs
d'âge d'or de l'est de l'Ontario
Présidente : Lina Lalonde
(613) 678-3917

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3509 Paroisse Saint-Grégoire
137, rue Higginson
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Responsable : Curé Jean-Louis Gosselin
(613) 678-2610

VARS (Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

3512 École élémentaire Saint-Guillaume
C.P. 77
Vars (Ontario)
K0A 3H0
Directeur : A. Bellavance
(613) 835-2318

3511 Comité de parents –
Présidente : Odette St-Denis

GROUPEMENTS FÉMININS

3513 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
C.P. 63
Vars (Ontario)
K0A 3H0
Présidente : Colombe Charlebois
(613) 835-2786

GROUPEMENTS MASCULINS

3514 Club Optimiste
C.P. 17
Vars (Ontario)
K0A 3H0
Président : Michel Bazinet
(613) 835-2560

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3516 Paroisse Saint-Guillaume
C.P. 129
Vars (Ontario)
K0A 3H0
(613) 443-2484

WENDOVER (Prescott)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3517 Bibliothèque publique
Wendover (Ontario)
K0A 3K0

ÉDUCATION

3519 École élémentaire Saint-Joseph
Rue Principale
C.P. 70
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Directeur : Rhéo Gratton
(613) 673-5276

3518 API – Présidente : Catherine Bélisle

GROUPEMENTS AÎNÉS

3520 Club L'aigle d'or
C.P. 3475
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Présidente : Laurenza Franche
(613) 673-5985

GROUPEMENTS FÉMININS

3521 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
R.R. 1
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Présidente : Thérèse Cousineau
(613) 673-2191

GROUPEMENTS MASCULINS

3524 Club Optimiste
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Président : Marcel Gauthier
(613) 673-5533

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3525 Caisse Populaire de Wendover
Limitée
C.P. 39
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
(613) 673-4405

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3526 Paroisse Saint-Benoît-Labre
3190, rue Principale
C.P. 9
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Responsable : Abbé Roger Lacelle
(613) 673-4431

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3522 Club de chasse et pêche
R.R. 1
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Secrétaire-trésorier : Pierre Viau
(613) 673-4728

3523 Club motoneige
R.R. 1
Wendover (Ontario)
K0A 3K0
Président : Ernest L'Écuyer
(613) 673-5341

WILLIAMSTOWN (Stormont)

ÉDUCATION

3528 École secondaire publique mixte
Charlottenburgh et Lancaster
Williamstown (Ontario)
K0C 2J0
Directeur : R. Forrester
(613) 347-2441

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

Région Nord-Ouest 3

Atikokan	67
Dryden	67
Fort Frances	67
Geraldton	67
Ignace	67
Kenora	67
Longlac	67
Manitouwadge	68
Marathon	68
Nakina	68
Schreiber	68
Terrace Bay	68
Thunder Bay	69

Région Nord-Ouest 3

COMTÉS / DISTRICTS	LOCALITÉS PRINCIPALES	POPULATION TOTALE	POPULATION FRANCOPHONE		POURCENTAGE FRANCOPHONE (%)	
Kenora	Ignace Kenora	52 834	2 100	320 300	4,0	13,8 3,1
Rainy River	Atikokan Fort Frances	22 871	645	215 230	2,8	4,9 2,6
Thunder Bay	Geraldton Longlac Manitouwadge Nakina Schreiber Thunder Bay	155 673	8 550	845 1 140 680 305 125 3 520	5,5	29,3 48,7 19,3 33,9 6,4 3,1
TOTAL		231 378	11 295		4,9	

Statistiques Canada, 1986.

ATIKOKAN (Rainy River)

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3529 **Les Pionniers**
C.P. 2006
Atikokan (Ontario)
POT 1C0
Présidente : Lise Pelletier
(807) 597-6535

DRYDEN (Kenora)

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3530 **Les Coureurs de bois**
C.P. 429
Dryden (Ontario)
P8N 2Y7
Président : Jean-Yves Lefebvre
(807) 223-6362

FORT FRANCES (Rainy River)

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3531 **Les Canadiens errants**
C.P. 612
Fort Frances (Ontario)
P9A 1C0
Présidente : Judy Kaufman
(807) 274-2447

GERALDTON (Thunder Bay)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3532 **Bibliothèque publique**
405, 2^e rue ouest
C.P. 40
Geraldton (Ontario)
POT 1M0
(807) 854-1490

ÉDUCATION

- 3533 **Conseil des écoles séparées
de Geraldton**
308, 4^e rue nord
C.P. 370
Geraldton (Ontario)
POT 1M0
Président : J. Duhaime
(807) 854-1421

- 3369 **CELF** – Président : S. Smith

3534 Conseil de l'éducation de Geraldton

Avenue Beamish
C.P. 909
Geraldton (Ontario)
POT 1M0
Président : N. Labranche
(807) 854-1470

3612 CELF – Président : Pierre Lawen

- 3535 **École élémentaire St-Joseph**
308, 4^e rue nord
C.P. 370
Geraldton (Ontario)
POT 1M0
Directeur : G.J. Magnan
(807) 854-0811

3536 Régionale secondaire publique du Nord-Ouest

C.P. 909
Geraldton (Ontario)
POT 1M0
Présidente : Gisèle Veilleux
(807) 854-0235

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3537 **Filles d'Isabelle**
1011 – Cercle Ste-Anne
C.P. 1021
Geraldton (Ontario)
POT 1M0
Régente : Huguette Venne
(807) 854-0272

439 Les Elles du Nord

307, 3^e rue nord
Geraldton (Ontario)
POT 1M0
Présidente : Jeannette Venne
(807) 854-1820

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3538 **Paroisse
Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus**
104, 2^e avenue nord-ouest
C.P. 700
Geraldton (Ontario)
POT 1M0
(807) 854-0849

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3539 **Club canadien-français**
C.P. 453
Geraldton (Ontario)
POT 1M0
Président : Ben Lajoie
(807) 854-0307

IGNACE (Kenora)

ÉDUCATION

- 3540 **Conseil des écoles séparées d'Ignace**
324, rue Main
C.P. 930
Ignace (Ontario)
POT 1T0
Président : Jean-Marie Grenier
(807) 934-6426
- 3541 **École élémentaire
Immaculée-Conception**
Chemin Lily Pad Lake
C.P. 930
Ignace (Ontario)
POT 1T0
Directrice : Sr T. Régimbald
(807) 934-6460

KENORA (Kenora)

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3542 **Club Chanteclerc**
120, 3^e rue
Kenora (Ontario)
P9N 2L4
Président : Émile Blouin
(807) 468-5193

LOGLAC (Thunder Bay)

ÉDUCATION

- 3543 **École élémentaire
Notre-Dame-de-Fatima**
Chemin Indian
C.P. 670
Longlac (Ontario)
POT 2A0
Directeur : Jean Gauvin
(807) 876-2213

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3544 **Filles d'Isabelle**
C.P. 777
Longlac (Ontario)
POT 2A0
Régente : Françoise Thibault
(807) 876-2784

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3545 **Chevaliers de Colomb**
6388 – Francis Lemieux
106, rue Woodcrest
Longlac (Ontario)
POT 2A0
Grand Chevalier : Normand Girouard
(807) 876-4436

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3546 **Paroisse St-Jean-Baptiste**
C.P. 510
Longlac (Ontario)
POT 2A0
Responsable : Jean-Guy Mailloux
(807) 876-2332

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3547 **Club canadien-français**
C.P. 278
Longlac (Ontario)
POT 2A0
Présidente : Luce Fortin
(807) 876-2778

MANITOUWADGE (Thunder Bay)

ÉDUCATION

- 3548 **École élémentaire Notre-Dame-de-Lourdes**
Avenue Flicker
C.P. 490
Manitouwadge (Ontario)
POT 2C0
Directeur : M. Léveillé
(807) 826-3521
- 431 **API** – Responsable : Rachel Grenier
- 436 **Club des jeunes étoiles**
Responsable : Marie-Claude Paradis
- 3549 **École secondaire publique mixte Manitouwadge**
Rue Ohsweken
C.P. 188
Manitouwadge (Ontario)
POT 2C0
Directeur : E.A. Brooks
(807) 826-3241

GROUPEMENTS JEUNES

- 3551 **Franco-Jeunesse**
C.P. 479
Manitouwadge (Ontario)
POT 2C0
Présidente : Claire Arseneault
(807) 826-4733

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3550 **Club français**
C.P. 479
Manitouwadge (Ontario)
POT 2C0
Président : Denis Leblanc
(807) 826-4357

MARATHON (Thunder Bay)

ÉDUCATION

- 3552 **École élémentaire Saint-Sauveur**
C.P. 338
Marathon (Ontario)
POT 2E0
Directrice-adj. : Monique Cheesman
(807) 229-1121

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 442 **Club canadien-français**
C.P. 27
Marathon (Ontario)
POT 2E0
Président : Jerzyk Lorek
(807) 229-0558

NAKINA (Thunder Bay)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 634 **Alpha Nord-Ouest**
174, rue Keefer, app. 31
Nakina (Ontario)
POT 2H0
Coordonnatrice : Suzanne Boutin
(807) 329-5951

ÉDUCATION

- 3553 **École élémentaire Ste-Brigitte**
Rue Québec
C.P. 238
Nakina (Ontario)
POT 2H0
Responsable : Sr Rolande Lamoureux
(807) 329-5272

GROUPEMENTS JEUNES

- 441 **Club Jeunesse**
C.P. 222
Nakina (Ontario)
POT 2H0
Présidente : Annie Roy
(807) 329-5824

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3554 **Les Copains**
C.P. 267
Nakina (Ontario)
POT 2H0
Président : Daniel Afonso
(807) 329-5775

SCHREIBER (Thunder Bay)

ÉDUCATION

- 3555 **Conseil des écoles séparées du Nord Supérieur**
Rue Alberta, C.P. 730
Schreiber (Ontario)
POT 2S0
Surintendant : J. Bidal
(807) 824-3296
- 3682 **CELF** – Présidente : Rose Dumais
- 3825 **Conseil de l'éducation du Lac Supérieur**
301, rue Ontario
C.P. 1
Schreiber (Ontario)
POT 2S0
Directeur de l'éducation : M.A. Twomey
(807) 824-2201
- 3610 **CELF** – Présidente : Nicole Sénéchal

TERRACE BAY (Thunder Bay)

ÉDUCATION

- 3557 **École secondaire St-Martin**
Avenue Selkirk
C.P. 459
Terrace Bay (Ontario)
POT 2W0
Directeur : A. Speziale
(807) 825-3255

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3556 **Les Compagnons**
C.P. 91
Terrace Bay (Ontario)
POT 2W0
Présidente : Léontine Cormier
(807) 825-3397

NOTES:

.....

.....

.....

.....

THUNDER BAY (Thunder Bay)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

3558 Les Troubadours du Norois

314, rue Lord Edward
Thunder Bay (Ontario)
P7C 4P2
Président : Gérard Laforge
(807) 344-9270

ÉDUCATION

3561 Conseil des écoles séparées de Lakehead

212, rue Miles est
Thunder Bay (Ontario)
P7C 4Y5
Directeur de l'éducation : G.S. O'Brien
(807) 623-5581

3636 CELF – Président : Jules Charlebois

3560 Conseil de l'éducation de Lakehead

2135, rue Sills
Thunder Bay (Ontario)
P7E 5T2
Directeur de l'éducation : J. McCuaig
(807) 625-5100

3562 École élémentaire St-Édouard

2645, rue Donald est
Thunder Bay (Ontario)
P7E 5X5
Directeur : Jean-Claude Imbeault
(807) 623-6547

3559 API – Présidente : Lise Bibeau

432 AEEFO – Responsable : Michèle Welyki

GARDERIES

437 ActiJou Franco-garderie

École élémentaire St-Édouard
2645, rue Donald est
Thunder Bay (Ontario)
P7E 5X5
Présidente : Marie-Claude Lachance
(807) 623-6547

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3564 Accueil francophone de Thunder Bay

409, avenue Victoria est
Thunder Bay (Ontario)
P7C 1A6
Directrice : Lise G. Provost
(807) 623-5992

3563 Association des Francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)

409, avenue Victoria est, 2^e étage
Thunder Bay (Ontario)
P7C 1A6
Directrice : Jeannine Rioux
(807) 623-3454

3565 Club canadien-français

409, avenue Victoria est
C.P. 1204
Thunder Bay (Ontario)
P7C 1A6
Président : Jean-Claude Imbeault
(807) 623-6547

3566 Conseil de planification sociale de Lakehead

221, rue Bay
Thunder Bay (Ontario)
P7B 1R1
Directeur : N. Smith
(807) 345-3631

NOTES:

.....

.....

.....

.....

*Pour tout changement à votre rubrique,
téléphoner à l'Office des affaires francophones
aux numéros suivants, en mentionnant
le numéro d'identification de votre organisme.*

Toronto : 965-3865

Sans frais : 1-800-268-7507

À frais virés pour la région 807 : (416) 965-3865

Des outils pour votre prochain congrès



Afin de simplifier l'organisation de votre prochain colloque, congrès ou assemblée annuelle, l'Office des affaires francophones de l'Ontario met gratuitement à votre disposition les outils suivants : des pochettes d'information, des blocs-notes, des cartes d'identification ainsi que des affiches directionnelles vous permettant d'indiquer l'emplacement des divers ateliers.

Qu'il s'agisse d'un événement de petite, moyenne ou grande envergure, l'Office des affaires francophones vous offre des outils efficaces qui vous permettront d'améliorer vos présentations.

Épargnez donc du temps et de l'argent! Pour vous procurer la trousse des congressistes, il vous suffit de composer le

1-800-268-7507
ou le
(416) 965-3865



Office des
affaires
francophones

Ontario

Région Sud-Ouest 4

Amherstburg	73
Belle River	73
Chatham	73
Comber	73
Dublin	73
Essex	74
Grande Pointe	74
La Salle	74
Leamington	74
London	74
McGregor	75
Paincourt	75
Pointe-aux-Roches	75
Rivière-aux-Canards	76
Ruscom	76
Sarnia	76
St-Joachim	77
Stratford	77
Tecumseh	77
Tilbury	77
Windsor	77-80
Woodstock	80

Région Sud-Ouest 4

COMTÉS / DISTRICTS	LOCALITÉS PRINCIPALES	POPULATION TOTALE	POPULATION FRANCOPHONE		POURCENTAGE FRANCOPHONE (%)	
Bruce		58 848	795		1,3	
Elgin		70 335	825		1,2	
Essex	Amhersburg Belle River Essex Leamington Tecumseh Windsor	316 362	21 575	480 870 230 345 1 095 11 590	6,8	5,7 22,9 3,7 2,7 14,2 6,0
Grey		74 759	485		0,6	
Huron		55 996	455		0,8	
Kent	Chatham Tilbury	106 732	4 935	1 650 825	4,6	3,9 19,7
Lambton	Sarnia	124 592	3 845	2 185	3,1	4,4
Middlesex	London	332 471	4 800	4 265	1,4	1,6
Oxford	Woodstock	85 364	965	400	1,2	1,5
Perth		66 608	375		0,6	
TOTAL		1 292 067	39 055		3,0	

Statistiques Canada, 1986.

AMHERSTBURG (Essex)

ÉDUCATION

- 3568 École élémentaire St-Jean-Baptiste
219, rue Brock
Amherstburg (Ontario)
N9V 2H3
Directeur : Léo Sylvestre
(519) 736-4432

- 3567 Comité avoisor de parents
Présidente : Béatrice Patterson

BELLE RIVER (Essex)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 3667 Société franco-ontarienne
d'histoire et de généalogie
Régionale Windsor-Essex
247, rue Meunier
Belle River (Ontario)
NOR 1R0
Présidente : Céline Bénéteau
(519) 728-1652

- 3664 Troupe de théâtre Soleil Sud
R.R. 2
734, chemin Belle River ouest
Belle River (Ontario)
NOR 1A0
Responsable : Lise Roy
(519) 727-6971

ÉDUCATION

- 3571 Association des enseignantes et
des enseignants franco-ontariens
d'Essex secondaire
C.P. 382
Belle River (Ontario)
NOR 1A0
Président : Richard St-Pierre
(519) 735-4115

- 3572 École élémentaire Pavillon des
Jeunes
R.R. 3
Belle River (Ontario)
NOR 1A0
Directeur : F. Caron
(519) 727-6044

- 3573 École secondaire publique
Belle River
333, rue South
Belle River (Ontario)
NOR 1A0
Directeur : Gérald Bézaire
(519) 728-1212

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3574 Caisse Populaire Belle Rivière Limitée
419, rue Notre-Dame
C.P. 428
Belle River (Ontario)
NOR 1A0
(519) 728-2471

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3575 Paroisse St-Simon et St-Jude
C.P. 130
Belle River (Ontario)
NOR 1A0
Gérante : Marie Field
(519) 728-3381

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3659 Club Saint-Jean-Baptiste
R.R. 1
Belle River (Ontario)
NOR 1A0
Président : Paul-Émile Lalonde
(519) 735-9094

CHATHAM (Kent)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 4116 Musée-Artistes Ontario
Arts Visuels-Arts Plastiques
Boîte 824
Chatham (Ontario)
N7M 5L1
Conseiller : Marcel Larivière

ÉDUCATION

- 3576 Association des enseignantes et
des enseignants franco-ontariens
de Kent
535, chemin Baldoon nord, C.P. 2003
Chatham (Ontario)
N7M 5L9
Président : Robert Demers
(519) 354-5170

- 3578 Conseil des écoles séparées de
Kent
C.P. 2003
535, chemin Baldoon nord
Chatham (Ontario)
N7M 5L9
Surintendant : Conrad Noël
(519) 354-5170

- 449 CELF – Président : Vincent Pinsonneault

- 3577 Conseil de l'éducation de Kent
C.P. 1000
476, avenue McNaughton est
Chatham (Ontario)
N7M 5L7
Directeur de l'éducation : J.D. Mistele
(519) 354-3770

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3580 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Section de Paincourt
R.R. 1
Chatham (Ontario)
N7M 5J1
Présidente :
Suzanne Cubaynes-Desforges
(519) 352-7978

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3624 Centre culturel Bréboeuf
R.R. 8
Chatham (Ontario)
N7M 5J8
Président : Louis-Joseph Richer
(519) 352-0479

COMBER (Essex)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3595 Paroisse Notre-Dame de Lourdes
C. P. 39
Comber (Ontario)
N0P 1J0
(519) 687-2327

DUBLIN (Perth)

ÉDUCATION

- 3581 Conseil des écoles séparées de
Huron-Perth
Rue Mill
C.P. 70
Dublin (Ontario)
N0K 1E0
Directeur de l'éducation : M.W. Eckert
(519) 345-2440

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ESSEX (Essex)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3582 **Bibliothèque publique**
18, avenue Gordon
Essex (Ontario)
N8M 2M4
(519) 776-8962

ÉDUCATION

- 3585 **Conseil des écoles séparées d'Essex**
360, avenue Fairview ouest
Essex (Ontario)
N8M 1Y4
Directeur de l'éducation : R.J. Reddam
(519) 776-6431
- 451 **CELf** – Président : Joseph Séguin
- 3584 **Conseil de l'éducation d'Essex**
360, avenue Fairview ouest
Essex (Ontario)
N8M 1Y4
Directeur de l'éducation : G.E. Séguin
(519) 776-6421
- 450 **CELf** – Président : Aurèle Bénétiau

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 3586 **Association francophone des sports et loisirs de Windsor-Essex**
196, rue Thomas
Essex (Ontario)
N8M 2G1
Président : Emmanuel Chayer
(519) 776-5488
- 3587 **Les joyeux troubadours**
Ligue de quilles
287, avenue Fairview ouest
Essex (Ontario)
N8M 1Y2
Présidente : Henriette Michaud
(519) 776-5733

GRANDE POINTE (Kent)

ÉDUCATION

- 3589 **École élémentaire St-Philippe**
Grande Pointe (Ontario)
N0P 1S0
Directeur : Rhéal Demers
(519) 352-9579
- 3588 **Comité liaison parents-professeurs**
Présidente : Carmelle L'Écuyer

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3590 **Club de l'âge d'or St-Philippe**
R.R. 1
Grande Pointe (Ontario)
N0P 1S0
Président : Laurent Ouellette
(519) 354-3666

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3591 **Paroisse St-Philippe**
Grande Pointe (Ontario)
N0P 1S0
(519) 354-3694

LA SALLE (Essex)

ÉDUCATION

- 3592 **École élémentaire Sacré-Coeur**
1415, rue Divine
La Salle (Ontario)
N9J 2E4
Directrice : Germaine Quenneville
(519) 734-1380

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3593 **Paroisse Sacré-Coeur**
219, promenade Sacré-Coeur
La Salle (Ontario)
N9J 1S8
(519) 734-7512

LEAMINGTON (Essex)

ÉDUCATION

- 3053 **École élémentaire St-Michel**
29, rue Elliott
Leamington (Ontario)
N8H 3M4
Directeur : Jean Brûlé
(519) 326-5161

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 2484 **Association Franco-Actifs**
56, rue Fox
Leamington (Ontario)
N8H 3J4
Président : Léo Cloutier
(519) 326-3786

LONDON (Middlesex)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3596 **Bibliothèque publique**
305, avenue Queens
London (Ontario)
N6B 3L7
(519) 661-5100
- 3710 **Librairie chez Lucie**
809, rue Dundas
London (Ontario)
N5W 5P6
Responsable : Lucie Boudreau-Sollazzo
(519) 663-9659

COMMUNICATIONS

- 2807 **Le Jaseur**
Bulletin de l'Association française de London
C.P. 4546
London (Ontario)
N5W 5J5
Présidente : Céline Héту
(519) 686-0689

ÉDUCATION

- 3602 **Conseil des écoles séparées de London et Middlesex**
165, avenue Elmwood est
London (Ontario)
N6C 1J9
Directeur de l'éducation : Ken Regan
(519) 663-2088
- 491 **CELf** – Présidente : Jocelyne Siebert
- 597 **Conseil de l'éducation de London**
1250, rue Dundas
C.P. 5888
London (Ontario)
N6A 5L1
Directeur de l'éducation : J.D. Little
(519) 455-0071
- 490 **CELf** –
Présidente : Svetlana MacDonald
- 3604 **École élémentaire Frère André**
400, rue Baseline ouest
London (Ontario)
N6J 1W1
Directrice : Joanne Meilleur-Lamoureux
(519) 471-6680
- 3599 **API** – Présidente : Magda Baddour

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3601 **École élémentaire Mgr Bruyère**
533, rue Clarence
London (Ontario)
N6A 3N1
Responsable : Bernard Lavallée
(519) 673-4223

3603 **École élémentaire publique Alexandra**
40, promenade Hunt Club
London (Ontario)
N6H 3Y3
Directrice : Charlotte Gauthier-Gregory
(519) 471-5210

504 **API** – Présidente : Elizabeth Wheable

505 **AAEFO** – Présidente :
Georgette Hinfchberger

3605 **École secondaire Mgr Bruyère**
533, rue Clarence
London (Ontario)
N6A 3N1
Responsable : Bernard Lavallée
(519) 673-4223

3600 **Comité parents-professeurs**
Responsable : Louis-Paul Fortin

3606 **École secondaire publique London Central**
509, rue Waterloo
London (Ontario)
N6B 2P8
Directeur : Jacques Meilleur-Lamoureux
(519) 433-3418

GARDERIES

3609 **La Ribambelle**
345, croissant Ridgewood nord
London (Ontario)
N6J 3G8
Présidente : Ginette Kurtz
(519) 472-2334

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3607 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de London-Sarnia**
388, rue Dundas
London (Ontario)
N6B 1V8
Agent de développement : Gérard Roy
(519) 672-0361

3608 **Association française de London**
C.P. 4546
London (Ontario)
N5W 5J5
Présidente : Céline Têtu
(519) 686-0689

2807 **Bulletin** : Le Jaseur

McGREGOR (Essex)

ÉDUCATION

3611 **École élémentaire Ste-Ursule**
Rue Grondin
McGregor (Ontario)
N0R 1J0
Directeur : J. Bénéteau
(519) 726-6114

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3613 **Paroisse St-Clément**
C.P. 40
McGregor (Ontario)
N0R 1J0
(519) 726-5127

PAINCOURT (Kent)

ÉDUCATION

3617 **École élémentaire Ste-Catherine**
Paincourt (Ontario)
N0P 1Z0
Directeur : P. Bélanger
(519) 354-2913

3616 **API** – Présidente : Louise Aitken

3618 **École secondaire catholique Paincourt**
Paincourt (Ontario)
N0P 1Z0
Directeur : J. Griffore
(519) 352-1614

3615 **AAEFO** – Présidente : Jeannine Griffore

GROUPEMENTS AÎNÉS

3619 **Club de l'âge d'or L'Amitié**
C.P. 40
Paincourt (Ontario)
N0P 1Z0
Président : Edmond Chauvin
(519) 352-9233

GROUPEMENTS FÉMININS

3621 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Marguerite-d'Youville
R.R. 1
Paincourt (Ontario)
N0P 1Z0
Présidente : Madeleine Paiement
(519) 352-9584

3654 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Section de Paincourt
R.R. 1
Chatham (Ontario)
N7M 5J1
Présidente :
Suzanne Cubaynes-Desforges
(519) 352-7978

GROUPEMENTS JEUNES

3622 **Guides catholiques du Canada**
Jeannettes/Paroisse Paincourt
C.P. 124
Paincourt (Ontario)
N0P 1Z0
Responsable : Diane Brissette
(519) 734-6772

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3623 **Paroisse Immaculée-Conception**
C.P. 29
Paincourt (Ontario)
N0P 1Z0
Responsable : C.H. Sylvestre
(519) 352-7078

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3681 **Centre culturel Bréboeuf**
R.R. 8
Chatham (Ontario)
N7M 5J8
Président : Louis-Joseph Richer
(519) 352-0479

POINTE-AUX-ROCHES (Essex)

COMMUNICATIONS

3625 **Le Réveil**
Bulletin du Centre culturel St-Cyr
R.R. 1
Pointe-aux-Roches (Ontario)
N0R 1N0
Rédacteur/Éditeur : Ursule Leboeuf
(519) 798-3275

NOTES:

ÉDUCATION

- 3626 **École élémentaire St-Paul**
840, chemin County 35
Poste restante
Pointe-aux-Roches (Ontario)
NOR 1N0
Directeur : J. Larocque
(519) 798-3022

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3627 **Club de l'âge d'or Le Foyer**
Pointe-aux-Roches (Ontario)
NOR 1N0
Présidente : Aldéa Cormier
(519) 798-5943

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3628 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Pointe-aux-Roches
R.R. 1
Pointe-aux-Roches (Ontario)
NOR 1N0
Présidente : Lucie Tremblay
(519) 798-5857

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3633 **Club Richelieu Les Campagnards de Pointe-aux-Roches**
R.R. 1
St-Joachim (Ontario)
NOR 1S0
Président : Rosaire Sylvestre
(519) 798-3665

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3629 **Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches Limitée**
C.P. 100
Pointe-aux-Roches (Ontario)
NOR 1N0
(519) 798-3026
- 3630 **Coopérative de Pointe-aux-Roches**
R.R. 1
Pointe-aux-Roches (Ontario)
NOR 1N0
(519) 798-3011

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3631 **Paroisse L'Annonciation**
Pointe-aux-Roches (Ontario)
NOR 1N0
(519) 798-3118

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3632 **Centre culturel St-Cyr**
R.R. 1
Pointe-aux-Roches (Ontario)
NOR 1N0
Présidente : Ursule Leboeuf
(519) 798-3275
- 3625 **Bulletin : Le Réveil**

RIVIÈRE-AUX-CANARDS (Essex)

ÉDUCATION

- 2387 **École élémentaire Saint-Joseph**
9385, chemin Townline
Rivière-aux-Canards (Ontario)
N9J 2W6
Directeur : J. D'Asti
(519) 734-6145

- 3634 **Comité avoiron de parents**
Responsable : M. Paré

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3637 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Section Rivière-aux-Canards
9376, chemin Townline
Rivière-aux-Canards (Ontario)
N9J 2W6
Présidente : Cécile Bénétiau
(519) 734-7093

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3638 **Paroisse Saint-Joseph**
9399, chemin Townline
Rivière-aux-Canards (Ontario)
N9J 2W6
(519) 734-8044

RUSCOM (Essex)

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3641 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Sainte-Marguerite
Ruscom (Ontario)
NOR 1R0
Présidente : Rachel Trépanier
(519) 975-2868

SARNIA (Lambton)

COMMUNICATIONS

- 573 **Le Clairon**
Bulletin du Club Jolliet
826, Tudor Close ouest
Sarnia (Ontario)
N7V 2Z5
(519) 542-2170

ÉDUCATION

- 3647 **Conseil des écoles séparées de Lambton**
774, chemin London
Sarnia (Ontario)
N7T 4Y1
Directeur de l'éducation : J. Ross
(519) 336-6139
- 489 **CELf** – Présidente : Hélène Notté
- 3646 **Conseil de l'éducation de Lambton**
200, rue Wellington
C.P. 2019
Sarnia (Ontario)
N7T 7L2
Directeur de l'éducation : A.R. Wells
(519) 336-1500
- 488 **CELf** – Président : Jean-Guy Ouellette
- 3648 **École élémentaire Saint-Thomas-d'Aquin**
931, chemin Champlain
Sarnia (Ontario)
N7V 2E9
Directeur : H. Desroches
(519) 542-5423
- 3644 **AEFO** – Présidente : Raylène Jourdain-Beach
- 3645 **API** – Présidente : Lucie Bergeron
- 3649 **École secondaire publique Northern**
940, avenue Michigan
Sarnia (Ontario)
N7S 2B1
Directeur : W. J. Palmer
(519) 542-5545

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

- 3650 **Club de l'âge d'or La Gaieté**
1219, cour Cartier
Sarnia (Ontario)
N7V 3Y1
Président : Léo Labrosse
(519) 542-9529

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3651 **Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin**
895, chemin Champlain
Sarnia (Ontario)
N7V 2E9
(519) 542-8292

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3652 **Le Club Jolliet**
826, Tudor Close ouest
Sarnia (Ontario)
N7V 2Z5
Président : Armando Notté
(519) 542-2170

- 573 **Bulletin : Le Clairon**

ST-JOACHIM (Essex)

ÉDUCATION

- 3640 **École élémentaire Saint-Ambroise**
C.P. 40
Saint-Joachim (Ontario)
N0R 1S0
Directeur : Jean Brûlé
(519) 728-2010

- 3639 **AEEFO – Secrétaire : Hélène St-Pierre**

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3642 **Paroisse Saint-Joachim**
C.P. 39
Saint-Joachim (Ontario)
N0R 1S0
(519) 728-1880

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3862 **Club Richelieu Les Campagnards de Pointe-aux-Roches**
R.R. 1
St-Joachim (Ontario)
N0R 1S0
Président : Rosaire Sylvestre
(519) 798-3665

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3643 **Club Saint-Jean-Baptiste**
C.P. 17
Saint-Joachim (Ontario)
N0R 1S0
Responsable : Rita Barrette
(519) 728-1866

STRATFORD (Perth)

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

- 3653 **Club Hirondelle**
217, avenue Maple
Stratford (Ontario)
N5A 7G8
Présidente : Thérèse Fletcher
(519) 271-2519

TECUMSEH (Essex)

ÉDUCATION

- 3655 **École élémentaire Saint-Antoine**
1317, rue Lespérance
Tecumseh (Ontario)
N8N 1X6
Directrice : Pauline Bornais
(519) 735-2165

- 3656 **École secondaire Sainte-Anne**
12050, rue Arbour
Tecumseh (Ontario)
N8N 1N8
Directeur : John Staley
(519) 735-6024

- 3583 **AEEFO – Présidente : Jacqueline Lalonde**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3657 **Caisse Populaire de Tecumseh**
1120, rue Lespérance
Tecumseh (Ontario)
N8N 1X2
(519) 735-2182

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3658 **Paroisse Sainte-Anne**
12233, chemin Tecumseh est
Tecumseh (Ontario)
N8N 1M3
(519) 735-2182

TILBURY (Kent)

ÉDUCATION

- 3660 **École élémentaire Saint-Joseph**
43, rue St. Clair
C.P. 368
Tilbury (Ontario)
N0P 2L0
Directeur : Gérald Alexandre
(519) 682-2790

- 3661 **École secondaire publique Tilbury**
97, rue Queen sud
Tilbury (Ontario)
N0P 2L0
Directeur : J. Brooks
(519) 682-0751

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3662 **Paroisse Saint-François-Xavier**
32, rue Canal ouest
Tilbury (Ontario)
N0P 2L0
(519) 682-1102

- 3663 **Paroisse Saint-Pierre**
R.R. 2
Tilbury (Ontario)
N0P 2L0
(519) 352-6035

WINDSOR (Essex)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 641 **Alphabétisation Windsor**
ACFO Windsor
2418, avenue Central
Windsor (Ontario)
N8W 4J3
Coordonnatrice : Lise Ratté
(519) 948-9322

- 3665 **Comité de coordination du Festival du Sud-Ouest**
1204, rue Albert
Windsor (Ontario)
N8Y 3P7
Président : Gaetan Harvey
(519) 252-4014

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3666 **La Maison française de Windsor Inc.**
478, avenue Sunset
Windsor (Ontario)
N9B 3A8
(519) 254-6615

3861 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale Windsor-Essex**
247, rue Meunier
Belle River (Ontario)
N0R 1R0
Présidente : Céline Bénéteau
(519) 728-1652

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3668 **Bibliothèque municipale**
850, avenue Ouellette
Windsor (Ontario)
N9A 4M9
Responsable : Natale M. Vella
(519) 255-6763

3669 **Librairie du Sud-Ouest**
6555, chemin Malden
Windsor (Ontario)
N9H 1T5
Responsable : Carole Levers
(519) 734-1960

COMMUNICATIONS

3670 **Journal Le Rempart**
2418, avenue Central
Windsor (Ontario)
N8W 4J3
Éditeur : Jean Mongenais
(519) 948-4139

3671 **Société Radio-Canada**
CBEF – Radio
267, rue Pellisier
Windsor (Ontario)
N9A 4K5
(519) 255-3411

3672 **Société Radio-Canada**
CBEFT – Télévision
825, promenade Riverside ouest
Windsor (Ontario)
N9A 5K9
(519) 255-3411

ÉDUCATION

2581 **Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens Régionale Windsor**
875, rue Albert
Windsor (Ontario)
N8Y 3M9
Président : Raymond Pelland
(519) 258-8289

3679 **Association parents-instituteurs Régionale de Windsor**
371, avenue Moy
Windsor (Ontario)
N9A 2M1
Président : Paul Gougeon
(519) 253-8039

3680 **Collège St. Clair d'arts appliqués et de technologie**
2000, chemin Talbot ouest
Windsor (Ontario)
N9A 6S4
(519) 972-2711

3683 **Conseil des écoles séparées de Windsor**
1485, avenue Janette
Windsor (Ontario)
N8X 1Z2
Directeur de l'éducation : R.J. O'Brien
(519) 235-2481

487 **CELf** – Présidente : Jeanne Mongenais

3684 **Conseil de l'éducation de Windsor**
451, rue Park ouest
C.P. 210
Windsor (Ontario)
N9A 6K1
Directeur de l'éducation : W.P. Willms
(519) 255-3200

486 **CELf** – Président :
Adrian Van Den Hoven

3686 **École élémentaire Georges-P-Vanier**
6200, rue Edgar
Windsor (Ontario)
N8S 2A6
Directrice : Francine Létourneau
(519) 948-9481

3675 **API** – Présidente : Christine Carrier

3685 **École élémentaire Lucien-Beaudoin**
754, avenue California
Windsor (Ontario)
N9B 2Z2
Directeur : André Fournier
(519) 256-2931

3676 **API** – Président : Dennis Hastings

3688 **École élémentaire Saint-Edmond**
765, rue Marentette
Windsor (Ontario)
N9A 1Z5
Directeur : Robert Bisnaire
(519) 256-0503

3677 **API** – Président : Natale Vella

3690 **École élémentaire Sainte-Thérèse**
5305, rue Tecumseh est
Windsor (Ontario)
N8T 1C5
Directeur : Robert Vallée
(519) 945-2628

3678 **API** – Présidente : Marie-Reine Martin

3691 **École secondaire publique L'Essor**
13605, chemin St. Gregory
Windsor (Ontario)
N8N 3E4
Directeur : Philippe Charrette
(519) 735-4115

3674 **Association parents – étudiants – professeurs**
Présidente : Mme Drogosz

3708 **AEFO** – Président : Richard St. Pierre

GROUPEMENTS AÎNÉS

3694 **Club de l'âge d'or Jean-Paul II**
3400, rue Erskine, #401
Windsor (Ontario)
N8Y 4T5
Président : Jérémie Beaulne
(519) 944-0767

3620 **Régionale des aîné(e)s du Sud-Ouest**
3400, avenue Erskine, #401
Windsor (Ontario)
N8Y 4T5
Responsable : Jérémie Beaulne
(519) 944-0767

GROUPEMENTS FÉMININS

3695 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario – Zone sud-ouest**
817, rue Elliott est
Windsor (Ontario)
N9A 1S6
Représentante : Thérèse Hamel
(519) 253-6677

3696 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Jeanne-Mance
959, boulevard Fairview
Windsor (Ontario)
N8S 3E6
Présidente : Anne Schiller
(519) 945-0648

3697 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Saint-Jérôme
3136, promenade Hartley
Windsor (Ontario)
N8T 1Z2
Présidente : Patricia Leclair
(519) 948-7334

NOTES:

.....
.....
.....
.....

3698 **Mouvement des femmes chrétiennes**
3739, rue Ypres
Windsor (Ontario)
N8W 1S9
Présidente : Juliette Mallet
(519) 948-6115

3699 **Union culturelle des Franco-Ontariennes Régionale Windsor-Essex**
2767, rue Scarsdale
Windsor (Ontario)
N8R 1R2
Présidente régionale :
Hélène Vaillancourt
(519) 979-2130

3700 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
1615, avenue Glendale
Windsor (Ontario)
N8T 2N1
Présidente : Alyné Leclerc
(519) 948-7427

GROUPEMENTS JEUNES

3715 **Fédération des scouts**
1830, chemin St. Luke
Windsor (Ontario)
N8W 3W7
Président : Roger Simard
(519) 945-2820

3712 **Fédération des scouts de Windsor**
Secteur Windsor
10381, croissant Shenandoah
Windsor (Ontario)
N8K 1B6
Commissaire-adjoint :
Jacques Lamarche
(519) 735-0229

3716 **Guides catholiques du Canada**
8^e ronde Saint-Jérôme
1403, rue Westcott
Windsor (Ontario)
N8Y 4C3
Responsable : Jackie Dugeay
(519) 945-7820

3692 **Le regroupement jeunesse du Sud-Ouest de l'Ontario**
École secondaire L'Essor
13605, chemin St. Gregory
Windsor (Ontario)
N8N 3E4
Responsable : René Godin
(519) 735-4115

3717 **Majorettes Les Papillons**
3020, promenade Rushton
Windsor (Ontario)
N8R 1M4
Présidente : Germaine Gaudreault
(519) 735-8178

GROUPEMENTS MASCULINS

3705 **Chevaliers de Colomb**
Conseil Saint-Jérôme 8682
2556, rue Turner
Windsor (Ontario)
N8W 3L1
Grand Chevalier : Raymond C. Jean
(519) 256-6124

3706 **Club Richelieu**
615, rue Maple
Windsor (Ontario)
N9Y 1P8
Président : Omer Dubuc
(519) 734-6369

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3707 **Caisse Populaire Windsor Limitée**
2800, chemin Tecumseh
Windsor (Ontario)
N8W 1G4
(519) 945-8161

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3709 **Paroisse Saint-Jérôme**
3739, avenue Ypres
Windsor (Ontario)
N8W 1S9
(519) 948-6115

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3711 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de Windsor-Essex-Kent**
2418, avenue Central
Windsor (Ontario)
N8W 4J3
Agent de développement :
Bernadette Grenier
(519) 948-9322

641 **Alphabétisation Windsor**

3714 **Centre culturel Tournesol**
13605, chemin St. Gregory
Windsor (Ontario)
N8N 3E4
Président : Philippe Charrette
(519) 735-4115

2482 **Clinique juridique bilingue**
595, Tecumseh ouest
Windsor (Ontario)
N8X 2S1
Directeur : Jacques Chartrand
(519) 253-3526

3713 **Club Alouette**
Centre canadien-français
2418, avenue Central
Windsor (Ontario)
N8W 4J3
Président : René Verpaest
(519) 945-1189

3718 **Société Saint-Jean-Baptiste**
9489, chemin Malden
Windsor (Ontario)
N8S 4N3
Président : Gérard Bénéteau
(519) 252-3438

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3719 **Hôpital Hôtel-Dieu de Saint-Joseph**
1030, avenue Ouellette
Windsor (Ontario)
N9A 1E1
(519) 973-4410

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3703 **Fleur de Lys mixte**
Ligue de quilles
3824, rue Rosemount
Windsor (Ontario)
N9B 2E5
Président : Raymond Laroche
(519) 253-8610

3689 **Fleur de Lys femmes**
Ligue de quilles
1758, avenue Hall
Windsor (Ontario)
N8X 3L4
Présidente : France Massé
(519) 252-2951

3704 **L'Érablière**
Ligue de quilles
248, rue Frank
Windsor (Ontario)
N8S 3N8
Présidente : Louise Gaudet
(519) 945-1082

3687 **Les Cavaliers**
2621, avenue Clémenceau
Windsor (Ontario)
N8T 2P7
Président : Roger Hamel
(519) 944-2827

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3702 **Ligue canadienne ballon balai**
Association francophone
1084, chemin Hickory
Windsor (Ontario)
N8Y 3S1
Président : Lucien Cyrenne
(519) 252-4239

WOODSTOCK (Oxford)

COMMUNICATIONS

574 **La Bonne Nouvelle**
Bulletin du Club Cartier
350, avenue Vansittart
Woodstock (Ontario)
N4S 6G5
Responsable : Nelson Richard
(519) 537-2506

ÉDUCATION

3720 **Conseil des écoles séparées d'Oxford**
885, rue Nellis
C.P. 97
Woodstock (Ontario)
N4S 7W5
Directeur de l'éducation : F.J. Sloan
(519) 539-4877

493 **CELF** – Président : Julien Breault

3721 **École élémentaire
Marguerite-Bourgeoys**
349, rue Huron
Woodstock (Ontario)
N4S 7A5
Directeur : G. Rioux
(519) 539-2911

3579 **API** – Responsable : Paul Charette

3722 **École secondaire mixte St. Marys**
177, rue Oxford
Woodstock (Ontario)
N4S 6A8
Directeur : M. McMahon
(519) 537-5682

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3594 **Club Cartier**
350, avenue Vansittart
Woodstock (Ontario)
N4S 6G5
Responsable : Nelson Richard
(519) 537-2506

574 **Bulletin** : La Bonne Nouvelle

NOTES:

*Pour tout changement à votre rubrique,
téléphoner à l'Office des affaires francophones
aux numéros suivants, en mentionnant
le numéro d'identification de votre organisme.*

Toronto : 965-3865

Sans frais : 1-800-268-7507

À frais virés pour la région 807 : (416) 965-3865

Région Nord-Est 5

Alban	83	Kapuskasing	97
Astorville	83	Kirkland Lake	98
Azilda	83	Larder Lake	99
Belle Vallée	84	Latchford	100
Blezard Valley	84	Lavigne	100
Blind River	84	Lively	100
Bonfield	84	Markstay	100
Cache Bay	85	Matachewan	100
Capréol	85	Matheson	100
Cartier	85	Mattawa	101
Chapleau	85	Mattice	101
Charlton	86	Moonbean	102
Chelmsford	86	New Liskeard	102
Cobalt	87	Noëlville	103
Cochrane	87	North Bay	104
Coniston	88	North Cobalt	106
Connaught	88	Opasatika	106
Corbeil	88	Porcupine	106
Crystal Falls	88	Ramore	107
Dowling	88	River Valley	107
Dubreuilville	89	Sault-Ste-Marie	107
Earlton	89	Schumacher	108
Elliot Lake	89	Smooth Rock Falls	108
Espanola	90	South Porcupine	108
Fauquier	91	Spanish	109
Field	91	St-Charles	109
Foleyet	91	Sturgeon Falls	109
Frederickhouse	92	Sudbury	110-115
Garson	92	Sultan	115
Génier	92	Thorne	115
Gogama	92	Timmins	115
Haileybury	92	Val Caron	117
Hallebourg	92	Val Gagné	117
Hanmer	92	Val Rita	118
Harty	93	Val Thérèse	118
Hearst	93	Verner	118
Holtyre	96	Virginiatown	119
Hornepayne	96	Wahnapitae	119
Iroquois Falls	96	Warren	119
Logues	97	Wawa	119

Région Nord-Est 5

COMTÉS / DISTRICTS	LOCALITÉS PRINCIPALES	POPULATION TOTALE	POPULATION FRANCOPHONE		POURCENTAGE FRANCOPHONE (%)	
Algoma	Blind River Dubreuilville Elliot Lake Sault-Ste-Marie	131 841	14 790	1 055 905 5 350 4 260	11,2	29,7 94,1 29,7 5,3
Cochrane	Cochrane Fauquier Hearst Iroquois Falls Kapuskasing Opasatika Smooth Rock Falls Timmins	93 712	48 200	2 160 785 4 780 3 075 7 285 465 1 705 19 390	51,4	46,3 95,7 85,9 49,6 64,0 71,8 77,2 41,5
Manitoulin		9 823	120		1,2	
Nipissing	Bonfield Cache Bay Field Mattawa North Bay Sturgeon Falls	79 004	24 340	970 450 585 1 270 9 460 4 460	30,8	54,6 65,3 82,7 50,0 18,7 75,6
Parry Sound		33 828	900		2,7	
Sudbury	Capréol Chapleau Espanola Massey Sudbury	178 247	58 085	640 1 345 1 195 200 23 470	32,5	17,0 42,2 21,8 16,0 26,4
Timiskaming	Haileybury Kirkland Lake Larder Lake Matachewan New Liskeard	40 307	11 245	1 715 2 425 410 200 1 540	27,9	35,6 20,9 37,6 40,7 29,1
TOTAL		566 762	157 680		27,8	

Statistiques Canada, 1986.

ALBAN (Sudbury)

ÉDUCATION

- 724 École élémentaire
Notre-Dame-de-Lourdes
Alban (Ontario)
POM 1A0
Directeur : Philippe M. Lapalme
(705) 857-2170

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 725 Le Club des Bons Vivants
Alban (Ontario)
POM 1A0
Président : Albert Gauthier
(705) 857-2513

GROUPEMENTS FÉMININS

- 726 Dames auxiliaires d'Alban
Alban (Ontario)
POM 1A0
Présidente : Lorraine Bourré
(705) 857-2510

- 727 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Alban (Ontario)
POM 1A0
Présidente : Rachel Venne
(705) 857-2487

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 729 Caisse Populaire d'Alban Limitée
C.P. 40
Alban (Ontario)
POM 1A0
Gérant : Richard Filon
(705) 857-2082

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 730 Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes
Alban (Ontario)
POM 1A0
Responsable : Curé G.M. Vincent
(705) 857-2726

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 731 Brigade à feu
Groupe social
Alban (Ontario)
POM 1A0
Chef : Aimé Martin
(705) 857-5477

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 3728 Association athlétique d'Alban
Alban (Ontario)
POM 1A0
Présidente : Nicole Nadeau
(705) 857-2629

ASTORVILLE (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3732 Bibliothèque publique
Astorville (Ontario)
POH 1B0
(705) 752-2042

ÉDUCATION

- 3734 École élémentaire
St-Thomas-d'Aquin
Rue Principale
Astorville (Ontario)
POH 1B0
Directeur : Reynald Charron
(705) 752-1200

- 3733 AEEFO –
Présidente régionale : Suzanne Taillefer

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3736 Conseil paroissial
St-Thomas-d'Aquin
Astorville (Ontario)
POH 1B0
Président : Bernard Giroux
(705) 752-2699

- 3735 Paroisse St-Thomas-d'Aquin
Astorville (Ontario)
POH 1B0
(705) 752-1775

AZILDA (Sudbury)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 3737 Chorale de la fraternité
C.P. 507
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Responsable : Rollande Thomas
(705) 983-4339

ÉDUCATION

- 4234 École élémentaire publique
Franco-Nord
Rue Principale
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Directrice : Nicole Lozier
(705) 983-4752

- 3738 École élémentaire Ste-Agnès
80, rue Landry
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Directrice : Monique Venne
(705) 983-4282

- 3739 École élémentaire Ste-Marie
25, rue Marier
C.P. 56
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Directeur : L. Lefebvre
(705) 983-4254

- 2694 École secondaire publique Rayside
Rue Principale
C.P. 580
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Directeur : G.H. Ménard
(705) 983-4241

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3742 Club Accueil de l'âge d'or
Paroisse Ste-Agnès
C.P. 434
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Présidente : Jacqueline Lanouette
(705) 983-4027

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3743 Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Section Azilda
C.P. 921
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Présidente : Pâquerette Laberge
(705) 983-4884

- 3744 Mouvement des femmes
chrétiennes
C.P. 789
Azilda (Ontario)
POM 1B0
(705) 983-2753

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3745 **Club Richelieu de la Vallée**
112, rue Paquette
C.P. 400
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Secrétaire : Normand Gauthier
(705) 983-4380

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3746 **Caisse Populaire Azilda Inc.**
43, rue Notre-Dame
C.P. 550
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Directeur : A. Émile Maheu
(705) 983-4274

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3747 **Paroisse Ste-Agnès**
15, rue Ste-Agnès
C.P. 519
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Responsable : Curé Noël H. Fortier
(705) 983-4392

BELLE VALLÉE (Timiskaming)

ÉDUCATION

- 3750 **École élémentaire Notre-Dame-du-Bon-Secours**
Belle Vallée (Ontario)
POJ 1A0
Directeur : Robert Forget
(705) 647-7524

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3054 **Club de l'âge d'or**
12, rue Notre-Dame
Belle Vallée (Ontario)
POJ 1A0
Présidente : Marie-Anne Laplante
(705) 647-7561

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3751 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 467
Belle Vallée (Ontario)
POJ 1A0
Présidente : Gisèle Gosselin
(705) 647-7681

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3752 **Paroisse Notre-Dame-du-Bon-Secours**
C.P. 454
Belle Vallée (Ontario)
POJ 1A0
Responsable : Marcel Monette
(705) 647-7254

- 3753 **Conseil paroissial de pastorale**

BLEZARD VALLEY (Sudbury)

ÉDUCATION

- 3754 **École élémentaire Notre-Dame-du-Rosaire**
2891, chemin Martin
Blezard Valley (Ontario)
POM 1EO
Directeur : L.R. Cantin
(705) 897-4946

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3757 **Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire**
2758, rue Principale
C.P. 70
Blezard Valley (Ontario)
POM 1EO
Responsable : Curé Laurier G. Rondeau
(705) 897-4045

BLIND RIVER (Algoma)

ÉDUCATION

- 3758 **Conseil des écoles séparées de la Rive Nord**
8, avenue Woodward, C.P. 460
Blind River (Ontario)
POR 1B0
Directeur de l'éducation : D.R. Hubbert
(705) 356-2223

- 590 **SELF – Président : Jean-Marc Duguay**

- 3759 **École élémentaire St-Joseph**
44, avenue Lawton
C.P. 610
Blind River (Ontario)
POR 1B0
(705) 356-2246

- 2559 **API – Présidente : Jeannine Piette**

- 3760 **École secondaire publique Jeunesse-Nord**
Avenue Woodward
C.P. 4000
Blind River (Ontario)
POR 1B0
Directeur : G. Doucet
(705) 356-2268

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3761 **Club Richelieu**
C.P. 601
Blind River (Ontario)
POR 1B0
Président : Albert Ladéroute
(705) 356-1018

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3762 **Paroisse Ste-Famille**
45, rue Woodward
C.P. 249
Blind River (Ontario)
POR 1B0
(705) 356-7170

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3763 **Centre culturel Au moulin**
9, avenue Woodward
C.P. 1928
Blind River (Ontario)
POR 1B0
Présidente : Lucille Ladéroute
(705) 356-1122

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 3764 **Hôpital général St-Joseph**
Avenue Lakeside
C.P. 970
Blind River (Ontario)
POR 1B0
(705) 356-2265

BONFIELD (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3765 **Bibliothèque publique**
Bonfield (Ontario)
POH 1EO
Responsable : A. Kingsbury
(705) 776-2641

ÉDUCATION

- 3766 **École élémentaire Lorrain**
521, rue Yonge
Bonfield (Ontario)
POH 1EO
Directrice : Anne-Marie Lamothe
(705) 776-2261

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

- 3767 **Club de l'âge d'or**
424, rue Gagnon
Bonfield (Ontario)
POH 1E0
Présidente : Thérèse Raymond
(705) 776-2295

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3769 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Bonfield (Ontario)
POH 1E0
Présidente : Gisèle Landry
(705) 776-2890

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3770 **Caisse Populaire de Bonfield Limitée**
514, rue Yonge
Bonfield (Ontario)
POH 1E0
Directeur : Conrad L. Pelletier
(705) 776-2831

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3772 **Paroisse St-Henri**
a/s de la paroisse Ste-Bernadette
C.P. 70
Bonfield (Ontario)
POH 1E0
(705) 776-2244
- 3771 **Paroisse Ste-Bernadette**
C.P. 70
Bonfield (Ontario)
POH 1E0
(705) 776-2244
- 3774 **Conseil paroissial** –
Président : Thomas Raymond

CACHE BAY (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3775 **Bibliothèque publique**
C.P. 54
Cache Bay (Ontario)
POH 1G0
(705) 753-3505

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3776 **Paroisse Ste-Thérèse-d'Avila**
59, rue Cache
C.P. 98
Cache Bay (Ontario)
POH 1G0
(705) 753-2777

CAPRÉOL (Sudbury)

ÉDUCATION

- 3777 **École élémentaire Ste-Marie**
26, rue Meehan
C.P. 1030
Capréol (Ontario)
POM 1H0
Directeur : M. Chrétien
(705) 858-1122

CARTIER (Sudbury)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3778 **Paroisse St-François-Xavier**
C.P. 70
Cartier (Ontario)
POM 1J0
(705) 965-2213

CHAPLEAU (Sudbury)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3779 **Bibliothèque publique**
C.P. 910
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
(705) 864-0852

ÉDUCATION

- 3780 **Collège Sault – Campus Chapleau**
34, rue Birch est
C.P. 1448
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Gérante : Joan B. Longchamps
(705) 864-1511
- 3782 **Conseil des écoles séparées de Chapleau**
8, rue Birch est
C.P. 788
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Président : R. MacNeil
(705) 864-1100
- 3781 **Conseil de l'éducation de Chapleau**
8, rue Birch est
C.P. 220
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Président : J. Freeborn
(705) 864-1750
- 592 **SELF** – Présidente : Jacqueline Michaud

- 3783 **École élémentaire Sacré-Coeur**
14, rue Strathcona
C.P. 788
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Directeur : A. Nadeau
(705) 864-0281

- 3784 **École secondaire publique mixte de Chapleau**
Rue Teak
C.P. 880
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Directeur : C. Hryhorchuk
(705) 864-1452

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

- 3786 **Club Maria Chapdelaine**
C.P. 714
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Présidente : Gilberte Labranche
(705) 864-1126

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3787 **Filles d'Isabelle**
Cercle Kateri
Chemin Austin
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Régente : Rita Servent
(705) 864-1689
- 3788 **Mouvement des femmes chrétiennes**
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Présidente : Antoinette Bourque
(705) 864-1045
- 3768 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Rue Martel
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Responsable : Doris Riopel
(705) 864-0743

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3789 Chevaliers de Colomb
900, rue Demers
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Grand Chevalier : Yvon Laramée
(705) 864-0596

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3790 Paroisse Sacré-Cœur
21, rue Lansdowne nord
C.P. 490
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
(705) 864-0747
- 3792 Service de préparation au mariage
Responsables :
Carole et Fernand Gauthier
(705) 864-1822

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3791 Centre culturel Louis-Hémon Inc.
69, rue Birch, C.P. 714
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Présidente : Annie Wittock
(705) 864-1126
- 3785 Club de l'amitié
Centre culturel Louis-Hémon
69, rue Birch, C.P. 714
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Directeur : Léo Beaulieu
(705) 864-1126

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 3793 Hôpital général de Chapleau
Chemin Broomhead
C.P. 7
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
(705) 864-1520

CHARLTON (Timiskaming)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3794 Paroisse St-Stéphane
Charlton (Ontario)
POJ 1B0
(705) 672-5595

CHELMSFORD (Sudbury)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3795 Bibliothèque publique
Rayside-Balfour
77, rue Errington, C.P. 1720
Chelmsford (Ontario)
POM 1L0
(705) 855-9333

ÉDUCATION

- 3797 École élémentaire Jacques-Cartier
14, rue Ontario
C.P. 1357
Chelmsford (Ontario)
POM 1L0
Directeur : C. Charbonneau
(705) 855-2182
- 3798 École élémentaire Mgr Côté
Rue Gaudette
C.P. 789
Chelmsford (Ontario)
POM 1L0
Directeur : L. Couture
(705) 855-9016
- 3799 École élémentaire St-Joseph
49, rue Errington
C.P. 760
Chelmsford (Ontario)
POM 1L0
Directrice : Sr J. Legendre
(705) 855-4591
- 3800 École secondaire catholique
Champlain
61, rue Brookside
C.P. 1988
Chelmsford (Ontario)
POM 1L0
Directeur : R. Charbonneau
(705) 855-3811

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3801 Club 50 Rayside-Balfour Inc.
25, rue Main
C.P. 1510
Chelmsford (Ontario)
POM 1L0
Président : Lionel Fortin
(705) 855-4666

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3802 Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Section Chelmsford
5, rue Errington, C.P. 1359
Chelmsford (Ontario)
POM 1L0
Présidente : Rita Montpellier
(705) 855-3745

- 3804 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
C.P. 276
Chelmsford (Ontario)
POM 1L0
Présidente : Carole Lavallée
(705) 855-4006

GROUPEMENTS JEUNES

- 3809 Guides franco-ontariennes
462, chemin Nickel Basin
Chelmsford (Ontario)
POM 1L0
Cheftaine : Esther Poulin
(705) 855-2615

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3805 Chevaliers de Colomb
Vallée-Centre-6258
180, rue Vaillancourt, C.P. 1296
Chelmsford (Ontario)
POM 1L0
Grand Chevalier : Michel Portelance
(705) 855-3761

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3806 Caisse Populaire de Chelmsford
Limitée
29, rue Main
C.P. 968
Chelmsford (Ontario)
POM 1L0
(705) 855-9018

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3810 Mouvement couple et famille
Diocèse de Sudbury
C.P. 389
Chelmsford (Ontario)
POM 1L0
Responsables :
Marlène et Normand Viau
(705) 855-2576
- 3807 Paroisse St-Joseph
5, rue Errington
C.P. 40
Chelmsford (Ontario)
POM 1L0
(705) 855-2123

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3808 **Centre culturel de Chelmsford**
25, rue Main
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Responsable : Germain Bélanger
(705) 855-4666

COBALT (Timiskaming)

ÉDUCATION

- 3812 **École élémentaire Ste-Thérèse**
Rue Silver
C.P. 828
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Directrice : Sr Alice Ayotte
(705) 679-8372

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

- 3813 **Club de l'âge d'or**
31, rue Nickel
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Présidente : Carmen Stovinsky
(705) 679-8111

- 3814 **La vie montante**
211, rue Lang
C.P. 183
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Présidente : Georgette Domingue
(705) 679-8460

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3815 **Mouvement des femmes chrétiennes**
C.P. 514
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Présidente : Madeleine Scully
(705) 679-5508

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3816 **Chevaliers de Colomb (1398)**
C.P. 688
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Grand Chevalier : Jean-Marc Lauzon
(705) 679-8140

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3820 **Conseil paroissial de pastorale**
Paroisse Ste-Thérèse
C.P. 888
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Présidente : Georgette Domingue
(705) 679-8460
- 3818 **Paroisse Ste-Thérèse**
C.P. 888
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
(705) 679-5508

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3819 **Club Cartier**
211, rue Lang
C.P. 183
Cobalt (Ontario)
P0J 1C0
Présidente : Georgette Domingue
(705) 679-8460

COCHRANE (Cochrane)

ÉDUCATION

- 3826 **École élémentaire St-Joseph**
207, 6^e rue
C.P. 1837
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Directeur : Robert O. Roy
(705) 272-4354
- 3821 **AEEFO – Présidente : Carmen Périgny**
- 3824 **Comité parents-élèves –**
Présidente : Marcelle Cloutier
- 3055 **École secondaire catholique**
Jeunesse-nord
652, 10^e avenue
C.P. 2315
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Directeur : Maurice Pion
(705) 272-3080
- 3827 **École secondaire publique Cochrane**
611, 11^e avenue
C.P. 2070
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Directeur : W.J. Mulligan
(705) 272-4372
- 3822 **AEEFO – Président : Gaétan Breton**

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

- 3828 **Club de l'âge d'or 73**
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Président : Ambroise Genier
(705) 272-4121
- 3829 **La vie montante**
C.P. 476
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Responsable : Mme Carrière
(705) 272-3730

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3831 **Filles d'Isabelle**
C.P. 328
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Régente : Jeannette Roy
(705) 272-3352
- 3832 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 1013
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Présidente : Béatrice Lafleur
(705) 272-5166

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3835 **Écuyers colombiens — Cercle 1547**
Groupe ment masculin 12 à 18 ans
C.P. 1793
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Président : Jean-Paul Bougie
(705) 272-5458
- 3833 **Chevaliers de Colomb (1917)**
C.P. 1363
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Grand Chevalier : Raymond Thériault
(705) 272-4859
- 3834 **Club Richelieu**
C.P. 1481
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Président : Ronald Dupuis
(705) 272-6098

NOTES:

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3836 Caisse Populaire de Cochrane Limitée
187, 5^e avenue
C.P. 1868
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Directeur : Marc R. La Rochelle
(705) 272-4258

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3837 Paroisse de La Transfiguration
316, 7^e avenue
C.P. 520
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Responsable : Curé Laurent Dubé
(705) 272-4072
- 3839 Comité paroissial
Président : Raymond Fortier

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3838 La Ruche
Centre de loisirs et de culture
79, rue Railway
C.P. 1868
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Président : René Ancil
(705) 272-3024

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 3841 Hôpital Lady Minto de Cochrane
156, 8^e rue
C.P. 4000
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
(705) 272-5761

CONISTON (Sudbury)

ÉDUCATION

- 3842 École élémentaire Notre-Dame-de-la-Merci
104, rue Edward nord
C.P. 290
Coniston (Ontario)
POM 1M0
Directeur : R. Bidal
(705) 694-4402

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3844 Caisse Populaire Roussel de Coniston Limitée
27, rue Edward nord
C.P. 398
Coniston (Ontario)
POM 1M0
(705) 694-4743

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3845 Paroisse Notre-Dame-de-la-Merci
C.P. 50
Coniston (Ontario)
POM 1M0
Responsable : Curé Gérald Lajeunesse
(705) 694-4063
- 3843 Dames Auxiliaires
Présidente : Mae Arsenault

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3846 Club social Les Rigodons
C.P. 50
Coniston (Ontario)
POM 1M0
Présidents : Lionel et Cécile Gour
(705) 694-4063

CONNAUGHT (Sudbury)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3847 Mission St-Frédéric
Connaught (Ontario)
PON 1A0
(705) 273-2736

CORBEIL (Nipissing)

ÉDUCATION

- 3848 Association de parents de Corbeil
Corbeil (Ontario)
POH 1K0
Présidente : Gisèle Vrebosch
(705) 752-1304
- 3849 École élémentaire Sacré-Coeur
Route 94
C.P. 9
Corbeil (Ontario)
POH 1K0
Directeur : Derval Guillemette
(705) 752-1577
- 3850 Partici-parents
Présidente : Diane Demers

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3851 Chevaliers de Colomb
Corbeil (Ontario)
POH 1K0
Grand Chevalier : Donald Delorme
(705) 472-7398

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3852 Paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus
Corbeil (Ontario)
POH 1K0
(705) 752-1449

CRYSTAL FALLS (Nipissing)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3854 Mission Notre-Dame-de-la-Paix
Crystal Falls (Ontario)
POM 1L0
(705) 753-1700

DOWLING (Sudbury)

ÉDUCATION

- 3855 École élémentaire St-Étienne
79, rue Houle
C.P. 310
Dowling (Ontario)
POM 1R0
Directeur : Richard Proulx
(705) 855-4333

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3856 Caisse Populaire Cartier-Dowling Limitée
C.P. 249
Dowling (Ontario)
POM 1R0
(705) 855-9066

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3857 Paroisse St-Étienne-Martyr
C.P. 550
Dowling (Ontario)
POM 1R0
(705) 855-3660

NOTES:

.....

.....

.....

.....

DUBREUILVILLE (Algoma)

ÉDUCATION

3858 **Conseil des écoles séparées de Dubreuilville**
1, avenue du Parc
C.P. 69
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Président: Rosaire Ramsay
(705) 884-2309

3859 **École élémentaire St-Joseph**
1, avenue du Parc
C.P. 40
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Directeur : Normand Brunet
(705) 884-2764

GROUPEMENTS FÉMININS

3860 **Filles d'Isabelle**
310, avenue des Bouleaux
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Régente : Georgette Prévost
(705) 884-2083

GROUPEMENTS MASCULINS

3864 **Chevaliers de Colomb**
223, avenue des Pins
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Grand Chevalier : Paul Lacasse
(705) 884-2975

3865 **Club Lions**
C.P. 66
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
(705) 884-2578

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3866 **Paroisse Ste-Cécile**
C.P. 66
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Responsable : J.G. Savignac
(705) 884-2578

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3867 **Sobriété Canada**
C.P. 126
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Responsable : Omer Michaud
(705) 884-2258

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

3863 **Comité récréatif**
Dubreuilville (Ontario)
P0S 1B0
Directeur : Serge Larente
(705) 884-2340

EARLTON (Timiskaming)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3869 **Bibliothèque publique**
C.P. 449
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
(705) 563-2717

ÉDUCATION

3871 **École élémentaire Assomption**
9^e avenue
C.P. 40
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
Directrice : Cécile Gravel
(705) 563-2371

GROUPEMENTS AÎNÉS

3873 **Club de l'âge d'or #501**
7^e avenue ouest
C.P. 459
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
Président : Léon Boileau
(705) 563-2655

GROUPEMENTS FÉMININS

3875 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
Présidente : Denise Forget
(705) 563-2258

GROUPEMENTS MASCULINS

3876 **Chevaliers de Colomb**
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
Grand Chevalier : Luc Lafond
(705) 563-2262

3877 **Club Lions**
C.P. 193
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
Président : Maurice Léveillé
(705) 563-2311

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3878 **Caisse Populaire d'Earlton Limitée**
39, 10^e avenue
C.P. 130
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
(705) 563-2573

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3879 **Paroisse St-Jean-Baptiste**
C.P. 8
Earlton (Ontario)
P0J 1E0
(705) 563-2220

3881 **Conseil paroissial de pastorale**

ELLIOT LAKE (Algoma)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

630 **Alphabétisation communautaire d'Elliot Lake**
ACFO Rive-Nord
1-12A, rue George Walk, C.P. 572
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2J9
Coordonnatrice : Brigitte Drouin
(705) 461-9737

COMMUNICATIONS

581 **Le Petit journal**
a/s The Tabloid
16, Prince Edward Walk
Elliot Lake (Ontario)
P5A 1Z7
(705) 848-1030

ÉDUCATION

3885 **Conseil de l'éducation de la Rive Nord**
160, avenue Spruce
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2C5
Directeur de l'éducation : W. Mair
(705) 848-3661

595 **CELLF** – Président : Roland Villeneuve

NOTES:

.....

.....

.....

.....

3886 École élémentaire Georges-Vanier
140, promenade Hillside sud
Elliot Lake (Ontario)
P5A 1X7
Directeur : L. Myre
(705) 848-2272

3887 École élémentaire
Notre-Dame-du-Bois-Joli
20, chemin Lisbon
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2Y6
Directrice : Alice Craik
(705) 848-3644

3888 École secondaire publique
Villa-Française-des-Jeunes
11, chemin Edinburg
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2M3
Directeur : Fernand Houle
(705) 848-2259

3884 Comité aviseur de langue française
Président : Fernand Houle

3889 Fédération des enseignant(es) des
écoles secondaires de l'Ontario
Président : Fernand Houle

GROUPEMENTS AÎNÉS

3890 Club de l'âge d'or Accueil
49, croissant Westview
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2B3
Président : Clément Dion
(705) 848-2669

GROUPEMENTS FÉMININS

3891 Les Femmes d'aujourd'hui
d'Elliot Lake Inc.
180, avenue Mississauga, bureau 3-22
Elliot Lake (Ontario)
P5A 1E5
Présidente : Carmen Allard
(705) 461-3655

GROUPEMENTS JEUNES

3895 Guides franco-ontariennes
2, rue Axmith
Elliot Lake (Ontario)
P5A 1B6
Cheftaine : Mme Castonguay
(705) 848-9752

GROUPEMENTS MASCULINS

3892 Club Richelieu
C.P. 3
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2J6
Président : Jean-Louis Senéchal
(705) 848-2088

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3893 Paroisse Ste-Marie
130, promenade Hillside
Elliot Lake (Ontario)
P5A 1X7
(705) 848-2386

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

3894 Association canadienne-française
de l'Ontario
Régionale de la Rive-Nord
1-12A, rue George Walk, C.P. 572
Elliot Lake (Ontario)
P5A 2J9
Agent de développement : Line Quirion
(705) 461-9737

630 Alphabétisation communautaire

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3897 Hôpital général St-Joseph
70, chemin Spine
Elliot Lake (Ontario)
P5A 1X2
(705) 848-7181

ESPANOLA (Sudbury)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

3898 Bibliothèque publique
C.P. 1187
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
(705) 869-2940

ÉDUCATION

3900 Conseil de l'éducation d'Espanola
210, boulevard Mead
C.P. 429
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
Responsable : Emma O'Leary
(705) 869-3103

594 CELF – Président : Normand Gagné

3901 École élémentaire St-Joseph
333, boulevard Mead
C.P. 1310
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
Directeur : R. Lortie
(705) 869-3530

3899 AEEFO –
Resprésentante : Mariette Laginski

3902 École secondaire publique Espanola
Rue Spruce
C.P. 578
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
Directeur : P. Boyko
(705) 869-1590

GROUPEMENTS FÉMININS

3903 Fédération des femmes
canadiennes-françaises
C.P. 1674
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
Présidente : Jacqueline Presseau
(705) 869-3823

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3905 Caisse Populaire d'Espanola
124, rue Tudhope
C.P. 1820
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
Directeur : Benoît Thériault
(705) 869-2317

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3906 Paroisse St-Louis-de-France
313, boulevard Mead
C.P. 1215
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
(705) 869-1103

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

3908 Hôpital général d'Espanola
79, rue Tudhope
C.P. 1280
Espanola (Ontario)
P0P 1C0
(705) 869-1420

NOTES:

FAUQUIER (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3909 **Bibliothèque publique**
Centre communautaire
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
Responsable : Odile Tremblay
(705) 339-2421

ÉDUCATION

- 3910 **École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc**
20, rue Doyon
C.P. 220
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
Directeur : F. Dufour
(705) 339-2451

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3911 **Club La chaîne d'âge d'or**
Centre communautaire
C.P. 76
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
Secrétaire : Thérèse Grzela
(705) 339-6461

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3912 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 155
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
Présidente : Délina Ouellette
(705) 339-6201

GROUPEMENTS JEUNES

- 3056 **Action Jeunesse**
C.P. 40
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
Coordonnatrice : Line Beauchamp
(705) 339-2521

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3913 **Chevaliers de Colomb (7281)**
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
Grand Chevalier : Gilles Gagnon
(705) 339-4561

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3914 **Caisse Populaire de Fauquier**
10, rue Tremblay
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
(705) 339-2221

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3915 **Paroisse Ste-Agnès**
C.P. 10
Fauquier (Ontario)
P0L 1G0
(705) 339-3121

FIELD (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3918 **Bibliothèque publique**
110, rue Morin
Field (Ontario)
P0H 1M0
(705) 758-6659

ÉDUCATION

- 3919 **École élémentaire Ste-Marie**
60, rue Prieur
C.P. 130
Field (Ontario)
P0H 1M0
Directeur : Gérard Miron
(705) 758-6621

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3920 **Centre des aînés de Field**
Rue Prieur
C.P. 26
Field (Ontario)
P0H 1M0
Président : Jean-Paul Clément
(705) 758-6670

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3921 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 97
Field (Ontario)
P0H 1M0
Présidente : Rita Malette
(705) 758-6639

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3922 **Caisse Populaire de Field Limitée**
102, rue Principale
C.P. 37
Field (Ontario)
P0H 1M0
(705) 758-6581

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3923 **Paroisse Notre-Dame-des-Victoires**
C.P. 159
Field (Ontario)
P0H 1M0
(705) 758-6632

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3924 **Centre communautaire**
13, rue Grande Allée
Field (Ontario)
P0H 1M0
Président : Pierre Langevin
(705) 758-6503

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 3925 **Comité des loisirs**
Municipalité du canton de Field
110, rue Morin
Field (Ontario)
P0H 1M0
Responsable : Robert Courchesne
(705) 758-6659

FOLEYET (Sudbury)

ÉDUCATION

- 3928 **Conseil des écoles séparées de Foleyet**
52, place Théodore
Timmins (Ontario)
P4N 7P6
Président : Normand Côté
(705) 267-3521

- 3929 **École élémentaire Notre-Dame**
2^e avenue
C.P. 190
Foleyet (Ontario)
P0M 1T0
Directeur : J. Lamoureux
(705) 899-2296

- 3927 **AEFO – Présidente : Ginette Perron**

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3930 **Paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs**
C.P. 53
Foleyet (Ontario)
P0M 1T0
(705) 899-2886

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

FREDERICKHOUSE (Cochrane)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3931 **Paroisse Ste-Angèle-de-Médici**
a/s Paroisse de la Transfiguration
C.P. 520
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
(705) 272-4072

GARSON (Sudbury)

ÉDUCATION

- 3932 **École élémentaire St-Augustin**
Promenade O'Neil
C.P. 520
Garson (Ontario)
POM 1V0
Directrice : L. Rocheleau
(705) 693-2424

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3934 **Paroisse St-Augustin**
24, chemin Garson-Coniston
C.P. 430
Garson (Ontario)
POM 1V0
Responsable : Curé J.M. Paiement
(705) 693-5196

GÉNIER (Cochrane)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3936 **Comité paroissial**
Paroisse Notre-Dame-des-Oliviers
C.P. 20, site 3, R.R. 3
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Présidente : Huguette Génier
(705) 272-5562
- 3935 **Paroisse Notre-Dame-des-Oliviers**
a/s Paroisse-de-la-Transfiguration
316, 7^e avenue, C.P. 520
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
(705) 272-4072

GOGAMA (Sudbury)

ÉDUCATION

- 3937 **Conseil des écoles séparées de Gogama**
C.P. 70
Gogama (Ontario)
POM 1W0
Président : M. Payette
(705) 894-2775

- 3938 **École élémentaire**
Notre-Dame-du-Rosaire
C.P. 70
Gogama (Ontario)
POM 1W0
Directeur : A. Nadeau
(705) 894-2775

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3939 **Paroisse Notre-Dame-du-Saint-Rosaire**
C.P. 39
Gogama (Ontario)
POM 1W0
(705) 894-2292

HAILEYBURY (Timiskaming)

ÉDUCATION

- 3940 **Collège Northern d'arts appliqués et de technologie/Campus Haileybury**
640, rue Latchford
Haileybury (Ontario)
POJ 1K0
Directeur : R.L. Grandmont
(705) 672-3661
- 3941 **École élémentaire Ste-Croix**
Rue Rorke - route 11B
C.P. 249
Haileybury (Ontario)
POJ 1K0
Directeur : R.L. Grandmont
(705) 672-3661

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3942 **Club Joyeux**
C.P. 904
Haileybury (Ontario)
POJ 1K0
Présidente : Éliza Roy
(705) 672-2329

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3943 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
439, promenade Morrisette
C.P. 1443
Haileybury (Ontario)
POJ 1K0
Présidente : Marie-Claire Grisé
(705) 672-5062

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3945 **Paroisse Ste-Croix**
341, avenue Ferguson
C.P. 1028
Haileybury (Ontario)
POJ 1K0
(705) 672-3296
- 3946 **Conseil paroissial de pastorale**

HALLEBOURG (Cochrane)

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3948 **Club de l'âge d'or**
Hallebourg (Ontario)
POL 1L0
Président : Conrad Blanchette
(705) 362-5303

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3950 **Caisse Populaire Ste-Anne d'Hallebourg Limitée**
Hallebourg (Ontario)
POL 1L0
(705) 362-5593

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3951 **Paroisse Ste-Anne**
Hallebourg (Ontario)
POL 1L0
(705) 362-5418

HANMER (Sudbury)

ÉDUCATION

- 3982 **École élémentaire publique**
Foyer-Jeunesse
Rue Notre Dame
Hanmer (Ontario)
POM 1Y0
Directrice : Sylvia Rogers
(705) 969-3246
- 3955 **École élémentaire Notre-Dame**
4503, rue Dennie
C.P. 10
Hanmer (Ontario)
POM 1Y0
Directrice : Sr Jocelyne Charron
(705) 969-4411
- 3956 **École élémentaire St-Joseph**
1215, rue St-Antoine
Hanmer (Ontario)
POM 1Y0
Directeur : L. Belisle
(705) 969-2110
- 605 **API** - Présidente : Marielle Myre

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

- 3957 **École élémentaire St-Michel**
4500, rue St-Michel
Hanmer (Ontario)
POM 1Y0
Directeur : J. Couture
(705) 969-4442
- 3958 **École élémentaire Ste-Thérèse**
4617, rue Ste-Thérèse
Hanmer (Ontario)
POM 1Y0
Directeur : A. Lauzon
(705) 969-2306
- 3959 **École secondaire publique Hanmer**
Rue Notre-Dame
C.P. 1000
Hanmer (Ontario)
POM 1Y0
Directeur : F. Gélinas
(705) 969-4402
- 3953 **AEEFO – Président : Joffre Patry**

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3960 **Club de l'âge l'or de la Vallée**
26, boulevard Côté
C.P. 338
Hanmer (Ontario)
POM 1Y0
Présidente : Georgette Dumoulin
(705) 969-9938

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3904 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario**
4186, rue Roy, C.P. 142
Hanmer (Ontario)
POM 1Y0
Secrétaire provinciale : Bibiane Matte
(705) 969-5457
- 3961 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de Hanmer
C.P. 464
Hanmer (Ontario)
POM 1Y0
Présidente : Suzanne Ladéroute
(705) 969-2270

GROUPEMENTS MASCULINS

- 3962 **Chevaliers de Colomb**
Conseil St-Jacques, 5005
C.P. 209
Hanmer (Ontario)
POM 1Y0
Grand Chevalier : Henri O. Bazinet
(705) 969-2188

- 3963 **Club Richelieu de la Vallée**
C.P. 717
Hanmer (Ontario)
POM 1Y0
Président : Germain Bélanger
(705) 983-4241

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3964 **Caisse Populaire St-Jacques de Hanmer Inc.**
4471, rue Notre Dame
Hanmer (Ontario)
POM 1Y0
Directeur : André Thibert
(705) 969-2052

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 3965 **Paroisse St-Jacques**
C.P. 40
Hanmer (Ontario)
POM 1Y0
(705) 969-2324

HARTY (Cochrane)

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3968 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Harty (Ontario)
POL 1M0
Présidente : Fabiola Parent
(705) 335-3140

HEARST (Cochrane)

AGRICULTURE

- 4020 **Coopérative de Hearst**
1105, rue Georges
C.P. 1724
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Président : Clément Groleau
(705) 362-4611

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 4016 **Comité des fêtes de la Saint-Jean**
C.P. 1748
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Président : Daniel Leblanc
(705) 362-5878
- 3969 **Conseil des Arts**
815, rue Edward
C.P. 2350
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Directrice : Chantale Beaulieu
(705) 362-4900

- 635 **La Boîte à Lettres**
Centre d'alphabétisation
28, 9^e rue, C.P. 2350
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Coordonnatrice : Pierrette Mercier
(705) 362-4448
- 2731 **Les Éditions du Nordir**
Collège universitaire de Hearst
C.P. 580
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Directeur : Robert Yergeau
(705) 362-1781
- 3971 **Société historique de Hearst et de la région**
C.P. 2519
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Responsable : Roland Chartrand
(705) 362-5674

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 3972 **Bibliothèque publique**
817, rue George
Hearst (Ontario)
POL 1N0
(705) 362-4700

COMMUNICATIONS

- 3973 **Journal Le Nord**
922, rue Prince
C.P. 2320
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Directeur général : Omer Cantin
(705) 362-8464
- 4440 **Radio de l'Épinette Noire Inc.**
C.P. 2648
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Présidente : Lucie Paquin
(705) 362-4990

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

ÉDUCATION

- 3976 Collège universitaire de Hearst
C.P. 580
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Recteur : Raymond Tremblay
(705) 362-1781
- 3978 Conseil des écoles séparées de Hearst
925, rue Edward
C.P. 1660
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Directeur de l'éducation : R. Lebrun
(705) 362-4337
- 3977 Conseil de l'éducation de Hearst
923, rue Edward
C.P. 7000
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Directeur de l'éducation : D. Bisson
(705) 362-4341
- 3979 École élémentaire
Pavillon Notre-Dame/Louisbourg
48, 9^e rue, C.P. 1240
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Directrice : B. Doucet
(705) 362-7121
- 3980 École élémentaire St-Louis
1007, rue Edward
C.P. 1419
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Directeur : G. Gauthier
(705) 362-4804
- 3981 École élémentaire Ste-Anne
619, rue Allen
C.P. 1119
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Directeur : R. Roger
(705) 362-4754
- 3983 École secondaire publique mixte de Hearst
Alexandra et 10^e rue
C.P. 7000
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Directeur : K. Labrosse
(705) 362-4283
- 3975 AEEFO/secondaire/district de Hearst
Président : Léo Grzéla
- 3984 Office diocésain de l'éducation chrétienne
C.P. 817
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Président : Fernand Villeneuve
(705) 362-4042

GARDERIES

- 3985 Garderie Bouts de choux
60, 9^e rue
C.P. 2109
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Responsable : Joanne O'Connor
(705) 362-8500

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3987 Club Soleil
817, rue Prince
C.P. 1799
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Présidente : Raymonde Paradis
(705) 362-4796
- 3986 Club Bonne Entente
61, 6^e rue
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Présidente : Sheilla Lamontagne
(705) 362-4068

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3988 Association Parmi-Elles
Groupe d'action
C.P. 397
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Présidente : Louise Talbot
(705) 362-4341
- 3989 Fédération des femmes canadiennes-françaises
Section de Hearst
631, rue Edward
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Présidente : Yvette Proulx
(705) 362-4457
- 3990 Filles d'Isabelle
812 - Cercle St-Pierre
C.P. 2552
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Régente : Huguette Pominville
(705) 362-4832
- 3992 Union culturelle des Franco-Ontariennes de St-Pie X
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Présidente : Rachel Raby
(705) 362-5597

GROUPEMENTS JEUNES

- 4012 Club 4H
C.P. 1104
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Présidente : Lise Bolduc
(705) 362-8185
- 4017 Comité protecteur des scouts, guides, louveteaux et jeannettes
C.P. 1963
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Président : Jean-Paul Morin
(705) 362-8483
- 4021 Guides franco-ontariennes
Conc. 1, lot 24
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Cheftaine : Agathe Cheff
(705) 362-5627
- 3057 La maison des jeunes
a/s Services à la Jeunesse de Hearst Inc.
C.P. 2428
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Coordonnatrice :
Maureen M. Lamarche
(705) 362-1441
- 4023 Scouts du Canada
825, rue Edward
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Animatrice : Diane Picard
(705) 362-5062

GROUPEMENTS MASCULINS

- 4000 Chevaliers de Colomb (3056)
C.P. 435
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Grand Chevalier : Marcel Gauthier
(705) 362-8075

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

- 4011 **Chambre de Commerce Hearst/Mattice**
C.P. 987
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Président : Réal Chabot
(705) 362-7379

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4002 **Caisse Populaire de Hearst Limitée**
908, rue Prince
C.P. 698
Hearst (Ontario)
POL 1N0
(705) 362-4308

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4003 **Évêché de Hearst**
68, 9^e rue
C.P. 1330
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Évêque : Mgr Roger Despatie
(705) 362-4903
- 4004 **Paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption**
C.P. 817
Hearst (Ontario)
POL 1N0
(705) 362-4042
- 4008 **Association des comités liturgiques des étudiants**
Président : Roger Pronovost
- 4019 **Conseil d'administration paroissial**
Président : Évariste Proulx
- 4005 **Paroisse St-Pie-X**
C.P. 787
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Responsable : Curé Rémi Lessard
(705) 362-4871
- ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES**
- 4007 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale du Grand-Nord**
911, rue George
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Agent de développement :
André Rhéaume
(705) 362-7569
- 4010 **Centre culturel 49^e Parallèle**
C.P. 338
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Présidente : Fernande Samson
(705) 362-5038

- 4013 **Club SOS Prévention**
C.P. 2530
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Responsable : Claire Gagnon
(705) 362-4678
- 4015 **Comité consultatif des services communautaires**
C.P. 1694
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Président : Robert Trahan
(705) 362-4207
- 4022 **Rendez-vous familial**
Centre parents-ressources
1002, rue George, C.P. 939
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Responsable : Nicole Roy-Morneau
(705) 362-7557

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 4009 **Auxiliaires de l'hôpital Notre-Dame**
C.P. 2235
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Présidente : Murielle Arsenault
(705) 362-4291
- 4018 **Comité social de l'hôpital Notre-Dame**
Sac postal 8000
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Président : Fabien Hébert
(705) 362-4291
- 4025 **Hôpital Notre-Dame**
1405, rue Edward
Hearst (Ontario)
POL 1N0
(705) 362-4291
- 3041 **Maison Renaissance**
Centre de réhabilitation
76, 7^e rue, C.P. 280
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Responsable : Jeannine Gourton
(705) 362-4289
- 4024 **Serena**
Service de régulation des naissances
1421, rue Prince
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Responsables :
Claude et Huguette Leclerc
(705) 362-5445

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 3993 **Association des quilles**
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Président : Gilles Baril
(705) 362-4651
- 3994 **Club centaure de Hearst**
Poste restante
Hallebourg (Ontario)
POL 1L0
Présidente : Rachel Poulin
(705) 362-5218
- 3995 **Club de chasse et pêche**
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Président : Gérald Després
(705) 362-8794
- 3996 **Club de fer à cheval de Hearst**
C.P. 4
Mattice (Ontario)
POL 1N0
Président : Michel Vaillancourt
(705) 364-2571
- 3997 **Club de gymnastique Bambi**
C.P. 7000
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Responsable : Guy Catellier
(705) 362-4283
- 3999 **Club de ski de fond**
C.P. 2687
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Président : Raymond Alary
(705) 362-5929
- 3998 **Club Silhouette**
C.P. 236
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Responsable : Anita Boulley
(705) 362-4947
- 4014 **Club Voyageur**
C.P. 1948
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Responsable : Laurent Lacroix
(705) 362-7133

NOTES:

.....

.....

.....

.....

HOLTYRE (Cochrane)

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4026 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
367, rue Main
Poste Restante
Holtyre (Ontario)
POK 1C0
Présidente : Lisette Geoffroy
(705) 236-4124

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4027 **Paroisse Très-Saint-Sauveur**
Holtyre (Ontario)
POK 1C0
(705) 236-4186

HORNEPAYNE (Algoma)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4028 **Paroisse St-Nom-de-Jésus**
C.P. 220
Hornepayne (Ontario)
POM 1Z0
Responsable : Rév. Jean-Marc Pelletier
(705) 868-2431

IROQUOIS FALLS (Cochrane)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 632 **L'Alphabétisation ça nous regarde**
ACFO Cochrane-Iroquois Falls
665, rue Synagogue, C.P. 657
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Coordonnateur : Marius Gauthier
(705) 232-6405

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4029 **Bibliothèque publique**
C.P. 860
725, rue Synagogue
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
(705) 232-5722

COMMUNICATIONS

- 4030 **Journal La Boîte à nouvelles**
665, rue Synagogue
C.P. 1268
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Responsable : Madeleine Houde
(705) 232-5222

- 3170 **Journal Vivre +**
Journal de la Fédération des Aînés
francophones de l'Ontario
665, rue Synagogue
C.P. 1268
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Éditeur : Jean-Louis Fontaine
(705) 232-5222

ÉDUCATION

- 4033 **Conseil des écoles séparées de Cochrane-Iroquois Falls**
540, rue Ste-Hélène, C.P. 858
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Directeur de l'éducation : Y. Desjardins
(705) 232-4061

- 4032 **Conseil de l'éducation de Cochrane-Iroquois Falls**
457, avenue Zealand, C.P. 820
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Directeur de l'éducation : R.G. Michon
(705) 232-4017

- 598 **CELF** – Président : Patrick Lavergne

- 4034 **École élémentaire SS-Martyrs-Canadiens**
425, rue Teefy
C.P. 1210
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Directeur : Denis O. Rancourt
(705) 232-4019

- 3058 **École secondaire catholique Alex-Pelletier**
44, promenade Anson
C.P. 940
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1E0
Directeur : G. Gratton
(705) 258-3223

- 4035 **École secondaire publique mixte Iroquois Falls**
44, promenade Anson, C.P. 369
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1E0
Directrice-adjointe : Hélène E. Pilon
(705) 258-3921

- 4031 **AEEFO** –
Présidente : Line Delaplane-Hardy

GARDERIES

- 4036 **Foyer des petits**
425, rue Teefy
C.P. 1210
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Directeur : Denis O. Rancourt
(705) 232-4606

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4038 **Club de l'âge d'or l'Amicale**
387, promenade Nosov
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Président : André Bergounhon
(705) 232-5964

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4040 **Dames de la Paroisse SS-Martyrs-Canadiens**
C.P. 972
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Présidente : Isabelle Cyr
(705) 232-4568

GROUPEMENTS JEUNES

- 4048 **Guides franco-ontariennes**
Concession 2, lot 1
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Cheftaine : Ida O'Donnell
(705) 232-6226

GROUPEMENTS MASCULINS

- 4041 **Chevaliers de Colomb (2641)**
Avenue Cambridge
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1E0
Grand Chevalier : Robert Hardy
(705) 258-3703

- 4042 **Club Richelieu**
C.P. 161
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Président : Roland Boucher
(705) 258-3312

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4043 **Caisse Populaire Ste-Jeanne-d'Arc**
Ansonville Limitée
C.P. 686
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Directeur : Gérard Gratton
(705) 232-5211

NOTES:

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4486 **Mouvement Curcillo**
Secteur diocésain
C.P. 664
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Responsables :
Madeleine et Léo Lambert
(705) 232-4365

4044 **Paroisse Ste-Anne**
C.P. 100
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1E0
(705) 258-3243

4045 **Paroisse SS-Martyrs-Canadiens**
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Responsable : Curé Gérard Deslandes
(705) 232-4626

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4046 **Association canadienne-française
de l'Ontario**
Régionale de Cochrane-Iroquois Falls
665, rue Synagogue, C.P. 607
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Présidente : Ginette Vaillancourt
(705) 232-6405

632 **L'Alphabétisation ça nous regarde**

4047 **Centre culturel Les Copains Inc.**
369, rue Church
C.P. 814
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1G0
Présidente : Aurore Dubé
(705) 232-4555

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4049 **Hôpital général d'Anson**
58, promenade Anson
Iroquois Falls (Ontario)
P0K 1E0
(705) 258-3911

JOQUES (Cochrane)

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

4050 **Club de l'Espérance**
Jogues (Ontario)
P0L 1R0
Présidente : Yvette Ouellette
(705) 362-5309

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4051 **Paroisse Jogues-Coppell**
Jogues (Ontario)
P0L 1R0
(705) 362-7159

KAPUSKASING (Cochrane)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

4052 **Alliance des chorales de l'Ontario**
31, rue Wolfe
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2J1
Présidente : Rita Séguin
(705) 335-6245

4053 **Chorale La Borée**
10, boulevard Cité des Jeunes
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2K2
Responsable : Marius Ouellette
(705) 335-6057

456 **Galerie Paquin**
7, avenue Aurora
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J6
(705) 335-8461

637 **La Virgule**
Centre d'alphabétisation
50A, rue McPherson
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1V2
Coordonnateur : André Groleau
(705) 337-1219

4054 **Société franco-ontarienne
d'histoire et de généalogie**
Régionale La Boréale
C.P. 362
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2Y5
Présidente : Christine Laforge
(705) 335-2821

2804 **Studio du Nord — galerie**
61, rue Devonshire
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1C5
(705) 335-6887

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4055 **Bibliothèque publique**
24, avenue Mundy
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1P9
Responsable : Andea MacElwee
(705) 335-3363

COMMUNICATIONS

3973 **Journal Le Nord**
922, rue Prince
C.P. 2320
Hearst (Ontario)
P0L 1N0
(705) 362-8464

545 **Vivre et créer**
Bulletin du Centre de loisirs culturels
7, rue Aurora
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J6
(705) 335-8461

ÉDUCATION

4056 **Association des enseignantes et
des enseignants franco-ontariens
(élémentaire)**
45, rue Murdock
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1H9
Présidente : Catherine Demers
(705) 335-8811

4058 **Collège Northern d'arts appliqués
et de technologie**
Campus Kapuskasing
3, avenue Aurora
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J6
Directeur : Philippe Boissonneault
(705) 335-8504

4060 **Conseil des écoles séparées de
Kapuskasing**
75, rue Queen
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1H5
Directeur de l'éducation : A.L. Bordeleau
(705) 335-6091

4059 **Conseil de l'éducation de
Kapuskasing**
62, avenue Devonshire
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1C3
Directeur de l'éducation :
David B. Duchesne
(705) 335-6025

599 **CELF** – Présidente : Carmen Morton

NOTES:

.....

.....

.....

.....

- 4062 **École élémentaire André-Gary**
39, rue Murdock
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1H9
Directeur : Yvon Côté
(705) 335-6197
- 4063 **École élémentaire Jacques-Cartier**
8, chemin Brunelle sud
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2T2
Directeur : Léon Poirier
(705) 335-4013
- 4064 **École élémentaire Jeanne-Mance**
170, chemin Brunetville
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2H3
Directrice : Marie Gaulin
(705) 335-4514
- 4006 **API** – Présidente : Lucille Alary
- 4065 **École élémentaire Sacré-Coeur**
45, rue Murdock
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1H9
Directrice : Gisèle Ouellette
(705) 335-8811
- 4066 **École secondaire catholique Cité des Jeunes**
10, boulevard Cité des Jeunes
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2K2
Directeur : Gérard Carrière
(705) 335-6057
- 4057 **AEEFO**
Président : Dominique Villeneuve
- 4061 **Conseil des étudiants**
Président : Daniel Séguin
- 4067 **École secondaire publique mixte Kapuskasing**
61, rue Devonshire
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1C5
Directeur : D.L. MacLennan
(705) 335-6164

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4068 **Centre de l'âge d'or**
88, promenade Riverside
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1B3
Présidente : Cécile Lanteigne
(705) 335-6510

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4070 **Filles d'Isabelle**
C.P. 285
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2Y4
Régente : Gabrielle Labelle-Hanzelka
(705) 335-3378

- 4069 **Habitat Interlude**
3, avenue Cain
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1S8
Présidente : Bibiane Grzela
(705) 337-1122
- 4071 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
23, rue Elm
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2A2
Présidente : Madeleine Paquette
(705) 335-5071

GROUPEMENTS JEUNES

- 4082 **Guides franco-ontariennes**
Guides catholiques du diocèse de Hearst/Kapuskasing
31, rue Hazel
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2Z7
Commissaire diocésaine :
Aline Létourneau
(705) 335-5438
- 4083 **Scouts du Canada**
16, rue Borden
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J2
Secrétaire : Angèle MacMeeking
(705) 335-3002

GROUPEMENTS MASCULINS

- 4072 **Chevaliers de Colomb (2777)**
12, rue Kolb
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1E9
(705) 335-2777
- 4073 **Club Richelieu**
19, rue Murray
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2Y1
Président : Benoît Goulet
(705) 335-6728

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4074 **Caisse Populaire de Kapuskasing Limitée**
36, promenade Riverside
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1A6
Directeur : Raymond Boucher
(705) 335-6161

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4075 **Paroisse Immaculée-Conception**
18, rue King, C.P. 250
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2Y4
(705) 335-3473

- 4076 **Paroisse Notre-Dame-de-la-Paix**
150, chemin Brunetville
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2H3
Responsable : Curé Jean Lagacé
(705) 335-4576

- 4077 **Paroisse Notre-Dame-des-Victoires**
6, rue Brunelle sud
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2T2
(705) 335-3407

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 4080 **Centre régional de loisirs culturels Inc.**
7, rue Aurora
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J6
Directrice générale : Mariette M. Dallaire
(705) 335-8461
- 545 **Bulletin** : Vivre et créer

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 4079 **Centre Jeanne-Sauvé**
Centre santé mentale pour enfants
18, rue Byng
Kapuskasing (Ontario)
P5N 1W4
Directeur général : André Guitard
(705) 335-8538

KIRKLAND LAKE (Timiskaming)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 3823 **Clef à Mots-Lettres**
ACFO Kirkland Lake
22, avenue Duncan sud, C.P. 36
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3M6
Responsable : Jean-Pierre Harvey
(705) 567-5650

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4086 **Bibliothèque publique**
10, rue Kirkland est
C.P. 670
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3K2
(705) 567-7966

NOTES:

.....

.....

.....

.....

COMMUNICATIONS

- 689 **Le Franc-Parler**
Bulletin de l'ACFO de Kirkland Lake
22, avenue Duncan sud, C.P. 36
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3M6
(705) 567-5650

ÉDUCATION

- 4089 **Collège Northern d'arts appliqués et de technologie Campus Kirkland Lake**
140, chemin Government est
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3L8
(705) 567-9291
- 4104 **Club français Les gervouilles**
Président : Daniel Brazeau
- 4091 **Conseil des écoles séparées de Kirkland Lake**
52, avenue Duncan, C.P. 910
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 1Y1
Directeur de l'éducation :
Pascal LaRouche
(705) 567-3327
- 4090 **Conseil de l'éducation de Kirkland Lake**
35, 2^e rue, C.P. 610
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3J9
Directeur de l'éducation : J. Yakubowski
(705) 567-3271
- 600 **CELF – Président : Léo Bouchard**
- 4093 **École élémentaire Assomption**
31, promenade Churchill
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 1T8
Directeur : R. Lavoie
(705) 567-5151
- 4094 **École intermédiaire mixte St-Joseph**
54, rue Duncan
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 1Y1
Directeur : Léo Bouchard
(705) 567-9337
- 4087 **AEEFO**
Présidente : Michèle Chrétien-Guidolin
- 4095 **École secondaire publique Jean-Vanier**
35, 2^e rue
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 1R3
Directeur : J. Breen
(705) 568-8482
- 4088 **AEEFO (secondaire)**
Président : Roger Dufresne
- 4092 **Conseil estudiantin**
Présidente : Shirley Parker

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4096 **Club de l'âge d'or 50 +**
C.P. 158
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3M6
Présidente : Rita Desjardins
(705) 567-8182

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4097 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de Kirkland Lake
7, rue Taylor
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 2K9
Présidente : Marguerite Collette
(705) 568-8184
- 4098 **Filles d'Isabelle**
Cercle 1314
Notre-Dame-de-l'Assomption
C.P. 452
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3J4
Régente : Huguette Roy
(705) 567-3588

GROUPEMENTS JEUNES

- 4105 **Comité protecteur des scouts et des guides**
Paroisse Assomption
132, rue Pollock
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 1Z2
Président : Michel Manseau
(705) 568-8314

GROUPEMENTS MASCULINS

- 4099 **Chevaliers de Colomb**
Conseil Assomption – 7906
C.P. 1011
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3M7
Grand Chevalier : Roger Landry
(705) 567-5140
- 4100 **Club Richelieu**
C.P. 1085
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3L1
Président : Jacques Presseault
(705) 567-3343

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4101 **Paroisse Assomption-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie**
50, rue Kirkpatrick
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 2H3
(705) 567-3063

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 4102 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de Kirkland Lake**
22, avenue Duncan sud, C.P. 36
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3M6
Agent de développement :
Carol Jacques
(705) 567-5650
- 689 **Bulletin : Le Franc-Parler.**
- 3823 **Clef à Mots-Lettres (Alphabétisation)**

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 4107 **Hôpital de Kirkland Lake et du district**
145, chemin Government est
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 1R2
(705) 567-5251

LARDER LAKE (Timiskaming)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4108 **Bibliothèque publique**
107, chemin Government
C.P. 66
Larder Lake (Ontario)
POK 1L0
(705) 643-2222

ÉDUCATION

- 4109 **École élémentaire Notre-Dame-du-Lac**
C.P. 310
Larder Lake (Ontario)
POK 1L0
Directeur : C. Zalnieriunas
(705) 643-2490

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4110 **Club de l'amitié**
54A, 8^e avenue
C.P. 445
Larder Lake (Ontario)
POK 1L0
Président : Marcel Cormier
(705) 643-2641

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4111 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
89, chemin Government
C.P. 314
Larder Lake (Ontario)
POK 1L0
Présidente : Lucille Audet
(705) 643-2559

GROUPEMENTS JEUNES

- 4113 **Centre des jeunes**
Centre communautaire
Rue Ontario
Larder Lake (Ontario)
POK 1L0
Responsable : Marguerite Génier
(705) 643-2489

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4112 **Paroisse Notre-Dame-du-Lac**
49, 4^e avenue
Larder Lake (Ontario)
POK 1L0
(705) 643-2489

LATCHFORD (Timiskaming)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4114 **Paroisse St-Esprit**
Latchford (Ontario)
POJ 1N0
(705) 672-5595

LAVIGNE (Nipissing)

ÉDUCATION

- 4117 **École élémentaire de la Visitation**
Chemin Caron, 4 Macphers
C.P. 40
Lavigne (Ontario)
POH 1R0
Directrice : Fernande Beaudry
(705) 594-2502

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4118 **Centre social et culturel**
R.R. 1
Lavigne (Ontario)
POH 1R0
Président : Oscar Roy
(705) 594-9251

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4119 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
Lavigne (Ontario)
POH 1R0
Vice-présidente : Gisèle Plante
(705) 594-2833

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4120 **Paroisse de la Visitation**
C.P. 9
Lavigne (Ontario)
POH 1R0
(705) 594-2678

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 4121 **Centre communautaire Lavigne**
Lavigne (Ontario)
POH 1R0
Président : Robert Rousseau
(705) 594-2527

LIVELY (Sudbury)

ÉDUCATION

- 4122 **École élémentaire St-Paul**
185, 6^e avenue
C.P. 1120
Lively (Ontario)
POM 2E0
Directeur : G. Lamothe
(705) 692-4696

MARKSTAY (Sudbury)

ÉDUCATION

- 4123 **École élémentaire St-Marc**
13, rue Church
C.P. 122
Markstay (Ontario)
POM 2G0
Directeur : R. Robert
(705) 853-4510

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 2419 **Club de l'âge d'or**
Markstay (Ontario)
POM 2G0
Président : Arthur Rochon
(705) 853-4255
- 4124 **Club de l'âge d'or d'Awrey**
C.P. 64
Markstay (Ontario)
POM 2G0
Présidente : Geneva McCormick
(705) 853-8494

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4125 **Paroisse St-Marc**
C.P. 49
Markstay (Ontario)
POM 2G0
(705) 853-4553

MATACHEWAN (Timiskaming)

ÉDUCATION

- 4126 **École élémentaire St-Jean-Bosco**
C.P. 160
Matachewan (Ontario)
POK 1M0
Directeur : Y. Bernatchez
(705) 565-2206

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4127 **Club de l'âge d'or**
46, rue Vézina
Matachewan (Ontario)
POK 1M0
Secrétaire : Stella Séguin
(705) 565-2219

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4128 **Paroisse L'Ascension**
C.P. 43
Matachewan (Ontario)
POK 1M0
(705) 565-2404

MATHESON (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4129 **Bibliothèque publique**
2^e rue
C.P. 450
Matheson (Ontario)
POK 1N0
(705) 273-2760

NOTES:

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4131 **Paroisse Marie-Reine-du-Monde**
458, 4^e avenue
C.P. 620
Matheson (Ontario)
POK 1N0
Coordonnatrice : Lorraine Giroux
(705) 273-2756

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 4132 **Hôpital Bingham Memorial**
8^e avenue
C.P. 70
Matheson (Ontario)
POK 1N0
(705) 273-2424

MATTAWA (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4133 **Bibliothèque John Dixon**
362, rue Morin
C.P. 920
Mattawa (Ontario)
POH 1V0
Responsable : Reina Lefebvre
(705) 744-5550

ÉDUCATION

- 4134 **École élémentaire Ste-Anne**
298, rue Brydges
Mattawa (Ontario)
POH 1V0
Directeur : Léo Beaupré
(705) 744-2441
- 4135 **École secondaire publique**
F.J. McElligott
370, rue Pine
Mattawa (Ontario)
POH 1V0
Responsable : T. Cant
(705) 744-5505

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4136 **Fédération des femmes**
canadiennes-françaises
Section de Mattawa
298, 1^{ère} rue, C.P. 10
Mattawa (Ontario)
POH 1V0
Présidente : Yolande Bélanger
(705) 744-2637

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4137 **Caisse Populaire de Mattawa**
Limitée
370, rue Principale
Mattawa (Ontario)
POH 1V0
(705) 744-5561

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4138 **Paroisse Ste-Anne**
241, 2^e rue
C.P. 160
Mattawa (Ontario)
POH 1V0
(705) 744-5391

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 4139 **Hôpital général de Mattawa**
215, 3^e rue
C.P. 70
Mattawa (Ontario)
POH 1V0
(705) 744-5511

MATTICE (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4140 **Bibliothèque publique**
C.P. 129
Mattice (Ontario)
POL 1T0
(705) 364-5301

ÉDUCATION

- 4141 **École élémentaire**
St-François-Xavier
Rue Balmoral
C.P. 188
Mattice (Ontario)
POL 1T0
Directeur : R. Saumure
(705) 364-4251

- 3974 **AEEFO** – Présidente : Lise Breton

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4142 **Le Club Bienvenue**
C.P. 1
Mattice (Ontario)
POL 1T0
Secrétaire : Georgette Tanguay
(705) 364-4412

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4143 **Filles d'Isabelle**
246, rue Queen
C.P. 312
Mattice (Ontario)
POL 1T0
Régente : Bibiane Leclerc
(705) 364-2231
- 4144 **Union culturelle des**
Franco-Ontariennes
Mattice (Ontario)
POL 1T0
Présidente : Géraldine Duval
(705) 364-7331

GROUPEMENTS JEUNES

- 4156 **Comité protecteur scoutisme**
C.P. 246
Mattice (Ontario)
POL 1T0
Président : Guy Gagnon
(705) 364-5506

GROUPEMENTS MASCULINS

- 4151 **Chevaliers de Colomb**
Conseil 6820 – Ulric Ouellette
C.P. 310
Mattice (Ontario)
POL 1T0
Grand Chevalier : Normand Plamondon
(705) 364-2511

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4152 **Caisse Populaire de Mattice Limitée**
C.P. 178
Mattice (Ontario)
POL 1T0
(705) 364-4441
- 4153 **Société coopérative de Mattice**
C.P. 130
Mattice (Ontario)
POL 1T0
(705) 364-3121

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4154 **Paroisse St-François-Xavier**
C.P. 40
Mattice (Ontario)
POL 1T0
(705) 364-3456

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 4155 **Auxiliaires de St-François-Xavier**
C.P. 226
Mattice (Ontario)
POL 1T0
Présidente : Hélène Pouliot
(705) 364-2421

NOTES:

.....

.....

.....

.....

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 4145 **Club de chasse et pêche**
Mattice (Ontario)
POL 1T0
Président : Jean Charron
(705) 364-7371
- 4146 **Club de motoneige**
Mattice (Ontario)
POL 1T0
Président : Orlando Chabot
(705) 364-4411
- 4148 **Comité de curling**
Mattice (Ontario)
POL 1T0
Présidente : Éva Gosselin
(705) 364-4501
- 4149 **Comité du carnaval Missinaibi**
C.P. 129
Mattice (Ontario)
POL 1T0
Secrétaire : Gilbert Brisson
(705) 364-6511
- 4150 **Hockey mineur**
Route 11
C.P. 129
Mattice (Ontario)
POL 1T0
Secrétaire : Gilbert Brisson
(705) 364-6511

MOONBEAM (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4158 **Bibliothèque publique**
C.P. 370
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Responsable : Paulette Bouchard
(705) 367-2462

ÉDUCATION

- 4159 **École élémentaire St-Jules**
55, rue St-Aubin
C.P. 40
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Directeur : C. Rochon
(705) 367-2240

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4160 **Club de l'âge d'or**
C.P. 371
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Présidente : Jeanne Lécuyer
(705) 367-2643

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4161 **Filles d'Isabelle**
R.R. 1
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Régente : Jeannine Villeneuve
(705) 367-2744
- 4162 **Mouvement des femmes chrétiennes**
C.P. 52
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Présidente : Paulette Filion
(705) 367-2517
- 4163 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
R.R. 1
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Présidente : Anne-Marie Potvin
(705) 367-2114

GROUPEMENTS JEUNES

- 4168 **Guides franco-ontariennes**
C.P. 236
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Cheftaine : Denise Migneault
(705) 367-2425
- 4169 **Scouts du Canada**
District de Hearst
A - 525, rue Tremblay
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Chef de groupe : Albert Filion
(705) 367-2517

GROUPEMENTS MASCULINS

- 4165 **Chevaliers de Colomb (5151)**
65, rue Léonard
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Grand Chevalier : Gérard Longtin
(705) 367-2224

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4167 **Paroisse La-Nativité-de-Marie**
C.P. 180
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
(705) 367-2112

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 4164 **Comité des sports**
53, rue St-Aubin
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Conseiller responsable :
Jean-Pierre Potvin
(705) 367-2244

NEW LISKEARD (Timiskaming)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 633 **Au centre des mots**
ACFO Timiskaming
213, avenue Whitewood, C.P. 1644
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Coordonnatrice : Claudette Hallé
(705) 647-6105

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4170 **Bibliothèque publique**
Avenue Whitewood
C.P. 668
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
(705) 647-4215

COMMUNICATIONS

- 554 **Au Courant**
Bulletin de l'ACFO Timiskaming
213, avenue Whitewood, C.P. 1644
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
(705) 647-6105

ÉDUCATION

- 4174 **Conseil des écoles séparées de Timiskaming**
21, rue Armstrong
C.P. 309
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Directeur de l'éducation : Paul St-Cyr
(705) 648-7304

NOTES:

4173 **Conseil de l'éducation de Timiskaming**
213, avenue Whitewood
C.P. 40
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Directeur de l'éducation : A.E. Tindall
(705) 647-7394

607 **CELf –**
Présidente : Jeanne-D'Arc Gauthier

4175 **École élémentaire Sacré-Coeur**
Chemin Lakeshore
C.P. 2379
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Directeur : M. Brillon
(705) 647-6355

4176 **École élémentaire St-Michel**
Conc. 4, comté Dymond, route 11N
C.P. M
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Directrice : Germaine Mackey
(705) 647-6614

4172 **AEFO/élémentaire/district de Timiskaming**
Présidente : Nicole Lachapelle

4177 **École secondaire Ste-Marie**
340, rue Hessele
C.P. K
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Directrice : Sr J. Armstrong
(705) 647-7376

4171 **AEFO –** Présidente : Réjeanne Massie

4178 **Gouvernement étudiantin –**
Première ministre : Sylvie Trudel

GROUPEMENTS AÎNÉS

4179 **Club de l'âge d'or**
154, rue Market, bureau 105
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Présidente : Clarice Thérien
(705) 647-7258

GROUPEMENTS FÉMININS

4180 **Filles d'Isabelle**
322, rue McKelvie
C.P. 892
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Régente : Lucette Dubé
(705) 647-7497

4181 **Mouvement des femmes chrétiennes**
Paroisse Sacré-Coeur
R.R. 2
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Présidente : Diane Breault
(705) 647-6407

4182 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 1937
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Présidente : Thérèse Meunier
(705) 647-6245

GROUPEMENTS JEUNES

4187 **Club 4H Dymond français**
R.R. 3
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Responsable : Éva Chartrand
(705) 647-7672

GROUPEMENTS MASCULINS

4183 **Chevaliers de Colomb**
C.P. 2586
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Grand Chevalier : Jacques Labonté
(705) 647-7427

4190 **Club Richelieu Timiskaming**
C.P. 527
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Président : Donald Alarie
(705) 647-7518

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4184 **Caisse Populaire de New Liskeard Limitée**
138, avenue Whitewood
C.P. 1555
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Directeur : Pierre Charbonneau
(705) 647-8135

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4185 **Paroisse Sacré-Coeur**
116, rue Dymond
C.P. 488
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
(705) 647-5045

4188 **Conseil paroissial de pastorale**
Présidente : Diane St-Cyr

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4186 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de Timiskaming**
213, avenue Whitewood, C.P. 1644
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Agent de développement :
Gilbert Gosselin
(705) 647-6105

554 **Bulletin : Au courant**

663 **Au centre des mots (Alphabétisation)**

4189 **Centre culturel Artem**
213, avenue Whitewood
C.P. 2687
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Présidente : Marjolaine Perron
(705) 647-8500

NOËLVILLE (Sudbury)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4191 **Bibliothèque publique**
Cosby, Mason et Martland
C.P. 130
Noëlville (Ontario)
POM 2N0
Responsable : Colette Brabant-Prévost
(705) 898-2965

ÉDUCATION

4192 **École élémentaire St-Antoine**
Rue Antoine
Noëlville (Ontario)
POM 2N0
Directrice : Sr L. Bourassa
(705) 898-2205

612 **API –** Présidente : Denise Bouffard

4193 **École secondaire publique mixte de la Rivière-des-Français**
Rue Lahaie, C.P. 160
Noëlville (Ontario)
POM 2N0
Directeur : Marcel E. Robineau
(705) 898-2282

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4194 **Club 60**
Les retraités de la Rivière-des-Français
Noëlville (Ontario)
POM 2N0
Présidente : Thérèse Breton
(705) 898-2644

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4195 **Filles d'Isabelle**
779 – Cercle Jean-Marie Leclair
Noëlville (Ontario)
POM 2N0
Régente : Rolande Dupuis
(705) 898-2573
- 4196 **Mouvement des femmes chrétiennes**
Noëlville (Ontario)
POM 2N0
Présidente : Rolande Dupuis
(705) 898-2573
- 4197 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 298
Noëlville (Ontario)
POM 2N0
Présidente : Carmen Chartrand
(705) 898-2259

GROUPEMENTS JEUNES

- 4202 **Guides franco-ontariennes**
Noëlville (Ontario)
POM 2N0
Cheftaine : Diane Lavoie
(705) 898-2919

GROUPEMENTS MASCULINS

- 4198 **Chevaliers de Colomb (4435)**
Salle des Chevaliers de Colomb
38, rue St-Christophe, C.P. 280
Noëlville (Ontario)
POM 2N0
Grand Chevalier : Roger Prévost
(705) 898-2755

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4199 **Caisse Populaire de Noëlville Limitée**
C.P. 100
Noëlville (Ontario)
POM 2N0
(705) 898-2350

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4200 **Paroisse St-David**
C.P. 126
Noëlville (Ontario)
POM 2N0
Responsable : Curé Robert Giroux
(705) 898-2592

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 4201 **Club Richelieu mixte**
C.P. 10
Noëlville (Ontario)
POM 2N0
Présidente : Colette Prévost
(705) 898-2284

NORTH BAY (Nipissing)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 628 **Alpha Nipissing**
ACFO Nipissing
255, rue Fisher, bureau 214
North Bay (Ontario)
P1B 2C8
Coordonnatrice : Rhéa Brisson
(705) 474-2514
- 4203 **Société historique du Nipissing**
C.P. 1033
North Bay (Ontario)
P1B 8K3
Présidente : Marie Duhaime
(705) 474-2514

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4204 **Bibliothèque publique**
271, rue Worthington est
North Bay (Ontario)
P1B 1H1
(705) 474-4830

COMMUNICATIONS

- 557 **Bulletin Le Compagnon**
C.P. 633
327, rue Dudley
North Bay (Ontario)
P1B 8J5
Responsable : Nathalie Bastien
(705) 472-5521
- 4205 **Conseil consultatif francophone de TVOntario**
Région Nipissing-Parry Sound
609, avenue Banner
North Bay (Ontario)
P1A 1X7
Responsable : A. Bisson-Soroka
(705) 472-3219
- 556 **Entrefilet**
Bulletin de l'ACFO Nipissing
255, rue Fisher, bureau 214
North Bay (Ontario)
P1B 2C8
Responsable : Reina Genest
(705) 474-2514

- 558 **Le Baron**
Bulletin de l'école secondaire Algonquin
555, avenue Algonquin
North Bay (Ontario)
P1B 4W8
(705) 472-8240
- 559 **The Canadore**
Bulletin du Collège Canadore
1300, chemin Gormanville, C.P. 5001
North Bay (Ontario)
P1B 8K9
Responsable : Larry O'Connor
(705) 474-7600

ÉDUCATION

- 4208 **Collège Canadore**
1300, chemin Gormanville
C.P. 5001
North Bay (Ontario)
P1B 8K9
(705) 474-7600
- 558 **Bulletin : The Canadore**
- 4210 **Conseil des écoles séparées de Nipissing**
1140, rue Front
North Bay (Ontario)
P1B 6P2
Directeur de l'éducation :
Brian D. Giroux
(705) 472-1520
- 4209 **Conseil de l'éducation de Nipissing**
200, rue McIntyre est
C.P. 3110
North Bay (Ontario)
P1B 8H1
Directeur de l'éducation :
Robert J. Kennedy
(705) 472-8170
- 601 **CELL – Présidente : Marguerite Martel**
- 4218 **École élémentaire Cité des Jeunes**
681, rue Chippewa ouest
North Bay (Ontario)
P1B 6G8
Directeur : D. Brochu
(705) 474-0900
- 4214 **École élémentaire St-Paul**
140, avenue Elmwood
North Bay (Ontario)
P1B 5G6
Directeur : Roland Rochon
(705) 474-5760

NOTES:

4215 **École élémentaire St-Raymond**
22, avenue Borge
North Bay (Ontario)
P1A 2S7
Directeur : Richard Castonguay
(705) 472-5933

611 **Comité de parents –**
Présidente : Denise Girard

4216 **École élémentaire St-Vincent**
124, rue King est
North Bay (Ontario)
P1B 1P2
Directeur : Claude Deschâtelets
(705) 474-6740

4206 **AEFO/élémentaire/district de Nipissing**
Président : Denis Villeneuve

610 **Conseil des parents –**
Directeur : Claude Deschâtelets

4217 **École élémentaire Ste-Anne**
235, avenue Albert
North Bay (Ontario)
P1B 7J6
Directeur : Roger Perreault
(705) 474-2280

4219 **École secondaire catholique Algonquin**
555, avenue Algonquin
North Bay (Ontario)
P1B 4W8
Directeur : Y. Guenette
(705) 472-8240

4207 **AEFO/secondaire/district de Nipissing**
Président : Alain Grandmont

558 **Bulletin : Le Baron**

4211 **Conseil des élèves –**
Président : Alain Grandmont

4220 **Galerie éducative 555**
Responsable : Gérald Marchand

GARDERIES

4221 **Garderie Soleil**
327, rue Dudley
C.P. 633
North Bay (Ontario)
P1B 8J5
Directrice : Monique Legault
(705) 472-5589

4245 **Garderie Soleil-le Rayon**
École élémentaire Cité des Jeunes
681, rue Chippewa ouest
North Bay (Ontario)
P1B 6G8
Responsable : Suzanne Arbour
(705) 472-7189

GROUPEMENTS AÎNÉS

4223 **Club Les bons amis**
1540, rue Fraser
North Bay (Ontario)
P1B 3Z2
Présidente : Rita Drolet
(705) 472-6892

4222 **Club de l'amicale**
Place Richelieu
340, promenade Lakeshore
North Bay (Ontario)
P1A 3M7
Président : René Ouellette
(705) 472-3155

GROUPEMENTS FÉMININS

4224 **Dames de Ste-Anne**
Paroisse Saints-Anges
243, rue Pearce
North Bay (Ontario)
P1C 1H3
Présidente : Madeleine Bellefeuille
(705) 474-8858

4225 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de North Bay
480, avenue Agnus
North Bay (Ontario)
P1B 7M1
Présidente : Julie Champagne
(705) 472-3813

4226 **Filles d'Isabelle**
1312 – Cercle Marguerite-Bourgeois
282, chemin Wollis
North Bay (Ontario)
P1A 2W9
Régente : Georgette Lamarche
(705) 476-0953

4227 **Mouvement des femmes chrétiennes**
1270, rue Franklin
North Bay (Ontario)
P1B 2M1
Présidente : Jeannine Mantha
(705) 472-5095

4228 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
1260, rue Burns
North Bay (Ontario)
P1B 8Y9
Présidente provinciale : Denyse Séguin
(705) 472-5397

GROUPEMENTS JEUNES

4239 **Mouvement guides et scouts Conseil d'administration**
337, promenade Lakeshore
North Bay (Ontario)
P1A 2C4
Président : André Drolet
(705) 472-9702

GROUPEMENTS MASCULINS

4229 **Chevaliers de Colomb**
928, rue Jane
North Bay (Ontario)
P1B 3H7
Grand Chevalier : Joseph Arsenault
(705) 474-0689

4230 **Club Richelieu**
151, chemin Bryan
North Bay (Ontario)
P1C 1C1
Président : Gabriel Larocque
(705) 474-7600

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4231 **Caisse Populaire North Bay Limitée**
188, 5^e avenue est
North Bay (Ontario)
P1B 1N6
Directeur : Denis Guenette
(705) 474-5650

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4237 **Conseil paroissial**
Paroisse St-Vincent-de-Paul
928, rue Jane
North Bay (Ontario)
P1B 3H7
Présidente : Louise Arsenault
(705) 474-0678

4232 **Paroisse Saints-Anges**
232, avenue Maplewood
North Bay (Ontario)
P1B 5H5
(705) 472-9555

4233 **Paroisse St-Vincent-de-Paul**
1265, rue Wyld
North Bay (Ontario)
P1B 2A9
Responsable : Lionel-M. DesGroseillers
(705) 472-2850

NOTES:

.....

.....

.....

.....

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4235 Association canadienne-française
de l'Ontario
Régionale de Nipissing
255, rue Fisher, bureau 214
North Bay (Ontario)
P1B 2C8
Agent de développement : Reina Genest
(705) 474-2514

556 Bulletin : Entrefilet

628 Alpha Nipissing

4236 Centre culturel
Les Compagnons des francs loisirs
327, rue Dudley, C.P. 633
North Bay (Ontario)
P1B 8J5
Président : Roland Rochon
(705) 472-5521

557 Bulletin : Le Compagnon

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4241 Hôpital général St-Joseph
720, rue McLaren
North Bay (Ontario)
P1B 3L9
(705) 472-6100

4240 Hôpital municipal de North Bay
750, rue Scollard
North Bay (Ontario)
P1B 5A4
(705) 474-8600

NORTH COBALT (Timiskaming)

ÉDUCATION

3059 École élémentaire
Royaume-des-Petits
Promenade Groom
C.P. 304
North Cobalt (Ontario)
P0J 1R0
Directrice : Sr Alice Ayotte
(705) 672-2221

GROUPEMENTS FÉMININS

4242 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
de North Cobalt
C.P. 245
Haileybury (Ontario)
P0J 1K0
Présidente : Pierrette Brunette
(705) 672-5238

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4243 Paroisse
Notre-Dame-du-Sacré-Cœur
C.P. 107
North Cobalt (Ontario)
P0J 1R0
(705) 672-5595

4244 Conseil paroissial de pastorale
Président : André Dumont

OPASATIKA (Cochrane)

ÉDUCATION

4246 École élémentaire
St-Antoine-de-Padoue
C.P. 10
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
(705) 369-3421

GROUPEMENTS AÎNÉS

4248 Club de la Bonne Humeur
Rue St-Antoine
C.P. 144
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
Président : Clermont Lafontaine
(705) 369-2151

GROUPEMENTS FÉMININS

4249 Mouvement des femmes
chrétiennes
C.P. 71
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
Présidente : Yvette Lévesque
(705) 369-4316

4250 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
C.P. 71
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
Présidente : Yvette Lévesque
(705) 369-4316

GROUPEMENTS JEUNES

4253 Guides franco-ontariennes
C.P. 62
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
Cheftaine : Linda Bolduc
(705) 369-2391

4254 Scouts du Canada
Les soeurs de Ste-Marie
11, rue St-Antoine
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
Responsable : Sr Jeanne-D'Arc Lafrance
(705) 369-2201

GROUPEMENTS MASCULINS

4251 Chevaliers de Colomb
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
Grand Chevalier : Maurice Larocque
(705) 369-2581

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4252 Paroisse St-Antoine-de-Padoue
C.P. 71
Opasatika (Ontario)
P0L 1Z0
(705) 369-2131

PORCUPINE (Cochrane)

ÉDUCATION

4255 École élémentaire St-Jude
Rue Martin
Porcupine (Ontario)
P0N 1C0
Directrice : Paulette Bélec
(705) 235-2411

GROUPEMENTS FÉMININS

4256 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
427, rue Princess
C.P. 168
Porcupine (Ontario)
P0N 1C0
Présidente : Denise Marin
(705) 235-4873

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4257 Paroisse St-Jude
318, rue Martin
Porcupine (Ontario)
P0N 1C0
(705) 235-3008

NOTES:

RAMORE (Cochrane)

ÉDUCATION

- 4258 **École élémentaire Ste-Thérèse**
67, rue Timmins
C.P. 40
Ramore (Ontario)
P0K 1R0
Directeur : Allan J. Soini
(705) 236-4131

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4259 **Club de l'âge d'or Amitiés et amusements**
C.P. 26
Ramore (Ontario)
P0K 1R0
Secrétaire : Irène Fortin
(705) 236-4187

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4260 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 235
Ramore (Ontario)
P0K 1R0
Présidente : Ghislaine Charlebois
(705) 236-4342

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4264 **Caisse Populaire St-Laurent**
362, route Ferguson
Ramore (Ontario)
P0K 1R0
Directeur : Paul St-Aubin
(705) 236-4061

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4265 **Paroisse St-Laurent**
C.P. 70
Ramore (Ontario)
P0K 1R0
(705) 236-4186

RIVER VALLEY (Nipissing)

ÉDUCATION

- 4267 **École élémentaire Christ-Roi**
Lot 2, conc. 4 Crerar
River Valley (Ontario)
P0H 2C0
Directeur : Gérard Miron
(705) 758-6288

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4268 **Club de l'âge d'or**
River Valley (Ontario)
P0H 2C0
Présidente : Jeanne Rémillard
(705) 758-6739

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4269 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de River Valley
River Valley (Ontario)
P0H 2C0
Présidente : Denise Giroux
(705) 758-6701
- 4270 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
River Valley (Ontario)
P0H 2C0
Présidente : Pauline Chantigny
(705) 758-6277

SAULT-STE-MARIE (Algoma)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4274 **Bibliothèque publique**
50, rue East
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 3C3
(705) 759-5230

COMMUNICATIONS

- 577 **Sur les rives de la Sainte-Marie**
Bulletin du Centre francophone
137, rue Gore
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 1L9
(705) 254-7923

ÉDUCATION

- 4276 **Conseil des écoles séparées de Sault-Ste-Marie**
169, rue Spring
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 3A4
Surintendant : Claude Levac
(705) 949-4400
- 4388 **SELF** – Président : Ronald Comault
- 4275 **Conseil de l'éducation de Sault-Ste-Marie**
644, rue Albert est
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 2K7
Directeur de l'éducation : D. Miller
(705) 949-7690
- 4275 **SELF** – Présidente : Hélène Groulx

- 4277 **École élémentaire Cardinal Léger**
R.R. 3
536, 4^e rang est
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 5K8
Directrice : M. Taylor
(705) 759-3221

- 4278 **École élémentaire Notre-Dame-des-Écoles**
600, rue North
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 2B9
Directeur : Pierre Gamache
(705) 256-5907

- 609 **Comité de parents** –
Présidente : Diane Lincourt

- 4279 **École élémentaire St-Ignace**
376, rue Cathcart
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 1G2
Directrice : M. Patterson
(705) 256-8574

- 4280 **École élémentaire Ste-Jeanne-D'Arc**
104, chemin Rankin
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6C 1Y1
Directrice : S. Caruso
(705) 253-8322

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4282 **Club Notre-Dame**
137, rue Gore
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 1E9
Responsable : Lucille Drouin
(705) 256-6998

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4284 **Filles d'Isabelle**
1335 – Cercle Ste-Marie-des-Grands-Lacs
413, avenue Dovercourt
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6C 2A8
Régente : Ida Boucher
(705) 759-4462

NOTES:

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS MASCULINS

- 4285 **Chevaliers de Colomb**
C.P. 1161
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 5N7
Grand Chevalier : Georges Côté
(705) 945-8101

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4286 **Paroisse St-Ignace**
322, rue Cathcart
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 1E9
(705) 253-0231
- 4287 **Paroisse Ste-Croix**
847, chemin Trunk
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 3T3
(705) 949-5383

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 4288 **Centre francophone de Sault-Ste-Marie**
137, rue Gore
Sault-Ste-Marie (Ontario)
P6A 1L9
Présidente : Solange Fortin
(705) 254-7923
- 577 **Bulletin** : Sur les rives de la Sainte-Marie

SCHUMACHER (Cochrane)

ÉDUCATION

- 4290 **École élémentaire St-François**
Programme alternatif
C.P. 850
Schumacher (Ontario)
P0N 1G0
Coordonnateur : Gérard Gatién
(705) 267-1528

SMOOTH ROCK FALLS (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4291 **Bibliothèque publique**
6^e avenue
C.P. 670
Smooth Rock Falls (Ontario)
POL 2B0
Responsable : Jeannine Landry
(705) 338-2318

ÉDUCATION

- 4292 **École élémentaire Ste-Gertrude**
Rue Hollywood
C.P. 490
Smooth Rock Falls (Ontario)
POL 2B0
Directrice : Nina Blouin
(705) 338-2315
- 4293 **École secondaire catholique Smooth Rock Falls**
3^e rue
C.P. 820
Smooth Rock Falls (Ontario)
POL 2B0
Directeur : L. Gravel
(705) 338-4234

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4294 **Club de l'âge d'or**
226, rue Main
Smooth Rock Falls (Ontario)
POL 2B0
Présidente : Albertine Brûlé
(705) 338-4404

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4295 **Filles d'Isabelle**
456, rue Main
Smooth Rock Falls (Ontario)
POL 2B0
Régente : Roselyne Leroux
(705) 338-2927
- 4296 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
241, chemin Cloutierville, C.P. 57
Smooth Rock Falls (Ontario)
POL 2B0
Présidente : Huguette Brunet
(705) 338-2822

GROUPEMENTS JEUNES

- 4300 **Guides franco-ontariennes**
C.P. 635
Smooth Rock Falls (Ontario)
POL 2B0
Cheftaine : Louise Touchette
(705) 338-4313

GROUPEMENTS MASCULINS

- 4298 **Chevaliers de Colomb (3392)**
193, rue Gordon
C.P. 288
Smooth Rock Falls (Ontario)
POL 2B0
Grand Chevalier : Wilfrid Gosselin
(705) 338-2601

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4299 **Paroisse Ste-Gertrude**
48, rue Hollywood
Smooth Rock Falls (Ontario)
POL 2B0
(705) 338-2716

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 4301 **Hôpital Smooth Rock Falls**
105, 2^e rue
C.P. 219
Smooth Rock Falls (Ontario)
POL 2B0
(705) 338-2781

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 4297 **Service de loisirs**
C.P. 249
Smooth Rock Falls (Ontario)
POL 2B0
Directeur : Patrice Cyr
(705) 338-4328

SOUTH PORCUPINE (Cochrane)

ÉDUCATION

- 4303 **Collège Northern d'arts appliqués et de technologie**
C.P. 2002
South Porcupine (Ontario)
P0N 1H0
Doyen : Maurice Perrier
(705) 235-3211
- 4039 **Bulletin** : +20
Responsable : Pauline M. Cameron
- 4302 **Club Franconord** –
Président : Alain Coulombe

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 4305 **Hôpital général Porcupine**
Avenue Bruce
C.P. 850
South Porcupine (Ontario)
P0N 1H0
(705) 235-7733

NOTES:

.....

.....

.....

.....

SPANISH (Algora)

ÉDUCATION

- 4307 **École élémentaire Ste-Anne**
691, chemin Public
Spanish (Ontario)
POP 2A0
Directeur : J. Bourgeois
(705) 844-2348

- 4306 **AEFO/élémentaire/district de la Rive Nord**
Présidente : Jeannette Lortie

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4308 **Paroisse St-Sébastien**
C.P. 370
Spanish (Ontario)
POP 2A0
Responsable : A. Gauvreau
(705) 844-2140

ST-CHARLES (Sudbury)

ÉDUCATION

- 4309 **École élémentaire St-Charles-Borromée**
St-Charles (Ontario)
POM 2W0
Directrice : G. Botsford
(705) 867-2052

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

- 4310 **Club de l'âge d'or Alidor**
St-Charles (Ontario)
POM 2W0
Président : Marcel Dupuis
(705) 867-2099

- 4311 **Domaine des pionniers**
R.R. 3
St-Charles (Ontario)
POM 2W0
Président : Aimé Lamoureux
(705) 867-5363

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4312 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
St-Charles (Ontario)
POM 2W0
Présidente : Rhéa Lapointe
(705) 867-2186

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4313 **Caisse Populaire St-Charles-Borromée Limitée**
St-Charles (Ontario)
POM 2W0
Directeur : Ronald P. Lapointe
(705) 867-2002

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4314 **Paroisse St-Charles**
C.P. 68
St-Charles (Ontario)
POM 2W0
(705) 867-2876

STURGEON FALLS (Nipissing)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 4315 **Pavillon culturel**
90, rue Main
C.P. 2211
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Président : Claude Carrier
(705) 753-3212

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4316 **Bibliothèque publique**
225, rue Holditch
C.P. 180
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
(705) 753-2620
- 4317 **Service des bibliothèques de l'Ontario – Voyageur**
C.P. 727
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Responsable : Rolande Landriault
(705) 753-2469

COMMUNICATIONS

- 4318 **Journal La Tribune de Sturgeon Falls**
C.P. 900
162, rue King
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Rédacteur en chef : Marc Séguin
(705) 753-2930

ÉDUCATION

- 4320 **École élémentaire Écho-Jeunesse**
99, rue Michaud
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Directeur : Robert Renaud
(705) 753-1580
- 4321 **École élémentaire Notre-Dame-des-Écoles**
130, rue Lisgar
C.P. 130
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Directrice : Sr Carmen Bussière
(705) 753-2420

- 4322 **École élémentaire Résurrection**
136, 3^e rue
C.P. 120
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Directeur : André Auger
(705) 753-1100

- 4323 **École élémentaire St-Joseph**
150, rue Lévesque
C.P. 1168
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Directrice : Gisèle St-Louis
(705) 753-0750

- 618 **École élémentaire publique Jeunesse Active**
Poste restante
Rue Michaud
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Directrice : Paulette Paquette
(705) 753-4770

- 4324 **École secondaire catholique Franco-Cité**
90, rue Main
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Directeur : J. Crépeau
(705) 753-1510

- 4319 **Conseil des élèves –**
Président : Serge Gravel

- 4325 **École secondaire publique mixte Northern**
175, rue Ethel
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Directeur : R. Perrin
(705) 753-0220

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

- 4331 **Au Château**
Foyer pour aînés
100, rue Michaud
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Responsable : Colette Lavergne
(705) 753-1550

NOTES:

.....

.....

.....

.....

- 4339 **Centre Brébeuf**
Résidence pour aînés
145, rue Main
C.P. 2140
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Directrice : Sr Bertha Tanguay
(705) 743-3344

- 4327 **Club de l'âge d'or**
71, rue John
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Présidente : Florence Leblanc
(705) 753-2451

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4328 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Résurrection
C.P. 1321
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Présidente : Huguette Deschamps
(705) 753-0445

- 4329 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section Sacré-Coeur
C.P. 360
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Présidente : Françoise Lussier
(705) 753-1627

- 3042 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario – Zone nord-est**
280, rue Édouard, C.P. 2705
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Représentante : Louise Raymond
(705) 753-4373

- 4330 **Filles d'Isabelle**
694 – Cercle Mgr Lécuyer
C.P. 2710
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Régente : Yollande Poirier
(705) 753-0851

- 4332 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
C.P. 1908
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Présidente : Jeanne Bazinet
(705) 753-0192

GROUPEMENTS JEUNES

- 4342 **Guides franco-ontariennes**
39, Terrasse du Château
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Cheftaine : Jacqueline Séguin
(705) 753-1304

- 3060 **La ligue de la jeunesse féminine**
22, rue Lévesque
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Coordonnatrice : Cécile Allaire
(705) 753-2743

GROUPEMENTS MASCULINS

- 4333 **Chevaliers de Colomb (2566)**
C.P. 55
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Grand Chevalier : Arthur de Montigny
(705) 753-0685

- 4334 **Club Richelieu**
55, rue Market
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Président : Claude Paquenaude
(705) 753-2987

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4335 **Caisse Populaire Sturgeon Falls Limitée**
64, rue Queen
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
(705) 753-2970

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4336 **Filles de la Sagesse**
145, rue Main
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
(705) 753-3533

- 4337 **Paroisse Résurrection**
109, 3^e rue
C.P. 540
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
(705) 753-0753

- 4338 **Paroisse Sacré-Coeur**
77, rue John
C.P. 390
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Responsable : Curé Eugène Lacoursière
(705) 753-0700

- 4341 **Conseil paroissial**
Responsable : Michel Roussel

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 4343 **Association pour l'intégration communautaire du Nipissing-Ouest**
177, rue King, C.P. 1238
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Présidente : Lori Longdale
(705) 753-1665

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 4344 **École des auxiliaires en nursing**
Hôpital général de Nipissing-Ouest
111, chemin Coursol
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Responsable : Jeannette Roy
(705) 753-3881

- 4345 **Hôpital général de Nipissing-Ouest**
111, chemin Coursol
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
(705) 753-3110

- 3597 **Les Châtelaines-Auxiliaires**
111, rue John, C.P. 676
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Responsable : Colette Lavergne
(705) 753-1550

SUDBURY (Sudbury)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 4346 **Association nationale des théâtres francophones hors-Québec**
C.P. 622
Sudbury (Ontario)
P3E 4P8
Présidente : Brigitte Haentjens
(705) 675-5606

- 629 **Centre d'alphabétisation culturel de Sudbury**
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
Coordonnatrice : Yvette Bradley
(705) 675-6493

NOTES:

.....
.....
.....
.....
.....

- 4347 **Centre franco-ontarien de folklore**
Maison d'Yeuville
38, rue Xavier
Sudbury (Ontario)
P3C 2B9
Directeur : Germain Lemieux
(705) 675-8986
- 4348 **Conseil de la vie française en Amérique**
201, rue Jogues
Sudbury (Ontario)
P3C 5L7
Directeur : Émile Guy
(705) 673-5621
- 4349 **Département de folklore**
Université de Sudbury
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Directeur : Jean-Pierre Pichette
(705) 673-5661
- 2769 **Galerie du Nouvel Ontarien**
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
(705) 675-6493
- 4350 **La nuit sur l'étang – Festival**
Université Laurentienne
Chemin du Lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Président : Richard Malette
(705) 675-1151
- 4351 **Le Théâtre du Nouvel-Ontario Inc.**
90, rue King
C.P. 622
Sudbury (Ontario)
P3E 4P8
Administration : Yves Gérard-Benoit
(705) 675-5606
- 4352 **Les éditions Prise de Parole**
73, rue Elm ouest
C.P. 550, succursale B
Sudbury (Ontario)
P3E 4R2
(705) 675-6491
- 4353 **Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale Laurentienne**
468, rue Brock
Sudbury (Ontario)
P3B 2G7
Présidente : Lise St-Onge
(705) 674-8721
- 4354 **Société historique du Nouvel-Ontario**
Université de Sudbury
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Président : Jean-Pierre Pichette
(705) 673-5661

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4355 **Bibliothèque publique**
74, rue MacKenzie
Sudbury (Ontario)
P3C 4X8
(705) 673-1155
- 4356 **Bibliothèque publique**
Place civique – Tour de l'ouest, 2^e étage
200, rue Brady
Sudbury (Ontario)
P3E 5K3
(705) 357-3109

COMMUNICATIONS

- 4357 **Comité de réalisateurs d'émissions communautaires**
201, rue Jogues
Sudbury (Ontario)
P3C 5L7
Président : Émile Guy
(705) 673-5621
- 547 **Franco-Passeport**
Bulletin du Centre des Jeunes de Sudbury Inc.
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
Éditeur : Jean-Guy Bibeau
(705) 675-6493
- 4358 **Journal Le Nouvel Ontarien**
Communautaire Inc.
230, rue Elm ouest
Sudbury (Ontario)
P3C 1V3
Directrice : Rose-Marie Dionne
(705) 675-2569
- 4359 **Journal Le Voyageur**
1314, boulevard LaSalle
Sudbury (Ontario)
P3A 1Y8
Directeur : Pierre Giroux
(705) 560-3355
- 550 **L'original déchaîné**
Journal francophone
Local C-306, Université Laurentienne
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Responsable : Bruno Gaudette
(705) 673-6557
- 544 **La Criée**
Bulletin du Département de folklore
Université de Sudbury
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Responsable : Jean-Pierre Pichette
(705) 673-5661

- 546 **Le Guidoscope**
Bulletin de la Fédération des guides franco-ontariennes
435, rue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6
Responsable : Germaine Desgroseillers
(705) 673-1414
- 4360 **Société Radio-Canada CBON/FM**
15, rue MacKenzie
Sudbury (Ontario)
P3C 2A0
(705) 674-2451
- 4361 **Télévision communautaire – TV 7**
Unité 15
500, chemin Barrydowne
Sudbury (Ontario)
P3A 3T3
Animateur communautaire :
Raymond Ferland
(705) 560-1560

ÉDUCATION

- 4362 **Association canadienne de l'éducation de langue française**
182, avenue Tanguay
Sudbury (Ontario)
P3C 5G5
Présidente : Liliane Beauchamp
(705) 674-0281
- 4365 **Association des étudiants francophones**
C-306 – Édifice des classes
Université Laurentienne
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Président : Guy-André Michaud
(705) 673-6557
- 3748 **Association parents-instituteurs catholiques de la région de Sudbury**
4284, rue St-Laurent
Chelmsford (Ontario)
P0M 1L0
Présidente régionale : Lise Soenens
(705) 855-4714

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

- 4367 **Collège Cambrian d'arts appliqués et de technologie**
1400, chemin Barrydowne
Sudbury (Ontario)
P3A 3V8
Vice-président académique :
Alcide Gour
(705) 566-8101
- 4368 **Collège Notre-Dame**
100, rue Lévis
Sudbury (Ontario)
P3C 2H1
Directrice : Sr Rachel Wattier
(705) 674-7484
- 4370 **Conseil des écoles séparées de Sudbury**
201, rue Jogues
Sudbury (Ontario)
P3C 5L7
Directeur de l'éducation :
Onésime Tremblay
(705) 673-5621
- 3868 **CELF – Président : Roland Montpellier**
- 4369 **Conseil de l'éducation de Sudbury**
Place civique – Tour de l'ouest, 5^e étage
200, rue Brady
Sudbury (Ontario)
P3E 5K3
Directeur de l'éducation : J.D. Smith
(705) 674-3171
- 4366 **CELF –**
Président : Jean-Jacques Paquette
- 3062 **École élémentaire publique Jeanne-Sauvé**
296, rue Van Horne
Sudbury (Ontario)
P3B 1H9
Directrice : Louise Grottoli
(705) 675-1613
- 4371 **École élémentaire de l'Assomption**
360, rue Perreault
Sudbury (Ontario)
P3B 2M7
Directrice : Solange Cayen
(705) 673-3617
- 4372 **École élémentaire Félix-Ricard**
691, boulevard LaSalle
Sudbury (Ontario)
P3A 1X3
Directeur : G. Guibeault
(705) 566-8300
- 4374 **École élémentaire Léon XIII**
1311, rue Gemmel
Sudbury (Ontario)
P3A 1G3
Directeur : Valéry Maillet
(705) 566-5531
- 4375 **École élémentaire St-Albert**
135, rue Eyre
Sudbury (Ontario)
P3C 4A9
Directrice : J. Faubert
(705) 674-4902
- 4376 **École élémentaire St-Conrad**
1385, rue Beaumont
Sudbury (Ontario)
P3A 3G7
Directrice : M. Gagné
(705) 566-7420
- 4377 **École élémentaire St-Denis**
347, rue Hyland
Sudbury (Ontario)
P3E 1S3
Directeur : L. Noël
(705) 675-1201
- 4378 **École élémentaire St-Dominique**
2096, rue Montfort
Sudbury (Ontario)
P3A 2K8
Directeur : L. Comeau
(705) 566-2616
- 4379 **École élémentaire St-Jean**
1127, promenade Bancroft
Sudbury (Ontario)
P3B 1R6
Directeur : S. Laucup
(705) 566-8510
- 4380 **École élémentaire St-Joseph**
100, rue Bruyère
Sudbury (Ontario)
P3C 2V1
Directrice : H. Chartrand
(705) 675-1334
- 4381 **École élémentaire St-Louis-de-Gonzague**
162, rue Mackenzie
Sudbury (Ontario)
P3C 4X8
Directeur : J. Pelletier
(705) 674-1949
- 4382 **École élémentaire St-Mathieu**
1534, chemin Pioneer
Sudbury (Ontario)
P3G 1A8
Directeur : Paul Thanase
(705) 522-4280
- 617 **API – Présidente : Suzanne Cechetto**
- 4383 **École élémentaire St-Pierre**
70, rue Wilfrid
Sudbury (Ontario)
P3B 3P5
Directeur : M. Chrétien
(705) 566-5260
- 4384 **École élémentaire St-Rémi**
95, rue Estelle
Sudbury (Ontario)
P3B 3V3
Directrice : A. Noël
(705) 566-5800
- 4397 **École secondaire catholique l'Héritage**
323, 2^e avenue nord
Sudbury (Ontario)
P3B 3M4
Directeur : Fernand Delorme
(705) 566-5511
- 4386 **École secondaire publique MacDonald-Cartier**
37, boulevard LaSalle ouest
Sudbury (Ontario)
P3A 1W1
Directeur : M. Myre
(705) 566-7660
- 4363 **Fédération des associations parents-instituteurs a/s École Léon XIII**
1311, rue Gemmel
Sudbury (Ontario)
P3A 1G3
Directeur régional : Valéry Maillet
(705) 566-5531
- 4364 **Fédération des associations parents-instituteurs/Secteur Nord**
26, rue Nickel
Coniston (Ontario)
P0M 1M0
Représentante : Denise Bujold
(705) 694-4053
- 2848 **Institut d'études pédagogiques de l'Ontario (IEPO)**
Bureau régional du Moyen-Nord
296, rue Van Horne
Sudbury (Ontario)
P3H 1H9
Responsable : Benoît Cazabon
(705) 674-8443
- 3061 **Institut franco-ontarien**
Pavillon Alphonse-Raymond
Université Laurentienne
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Directeur : Benoît Cazabon
(705) 675-1151

NOTES:

.....

.....

.....

.....

- 4387 **Université de Sudbury**
(Fédérée à l'Université Laurentienne)
Chemin du Lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Recteur : Laurent Larouche
(705) 673-5661
- 4247 **Université Laurentienne**
Chemin du Lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Recteur : J.S. Daniel
(705) 675-1151

GARDERIES

- 2709 **Garderie l'Arc en ciel**
Collège Cambrian d'arts appliqués et
de technologie
1400, chemin Barrydowne
Sudbury (Ontario)
P3A 3V8
Directrice : Lucie Chapdelaine
(705) 566-8101
- 521 **Joujouthèque/Sudbury**
Centre de Jeux
189, rue Spruce
Sudbury (Ontario)
P3C 1N4
Coordonnatrice : Carole Lamoureux
(705) 674-3334

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4391 **Club du Rosaire**
389, rue Eva
Sudbury (Ontario)
P3C 4N2
Présidente : Émiliana Séguin
(705) 673-1803
- 4393 **Club senior Ô Moulin à Fleur Inc.**
238, rue Bond
Sudbury (Ontario)
P3C 2T5
Président : David Thériault
(705) 673-7091
- 4390 **Club Amical**
1006, rue Sunnybrae
Sudbury (Ontario)
P3A 2X7
Président : Yvon Boulanger
(705) 566-4886
- 4392 **Club St-Eugène**
417, rue Cross
Sudbury (Ontario)
P3E 3V9
Présidente : Jeannette Chaloux
(705) 674-6547

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4394 **Centre des femmes de Sudbury**
160, rue Minto
Sudbury (Ontario)
P3E 3G7
Présidente : Ruth Réno
(705) 673-1916
- 4407 **Com-Femmes**
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
Présidente : Thérèse Boutin
(705) 675-0656
- 3245 **Fédération des femmes
canadiennes-françaises de l'Ontario**
C.P. 308
Sudbury (Ontario)
P3E 4P2
Présidente provinciale :
Fleurette Millette
(705) 969-5457
- 4395 **Fédération des femmes
canadiennes-françaises**
Section de Sudbury
2739, rue Martin
Blezard Valley (Ontario)
P0M 1Y0
Présidente : Florence Tessier
(705) 897-4705
- 4396 **Filles d'Isabelle de Sudbury**
Cercle Marion
208, boulevard Côté
Hanmer (Ontario)
P0M 1Y0
Régente : Ladéa Chénier
(705) 969-2351

GROUPEMENTS JEUNES

- 4420 **Centre des Jeunes de Sudbury Inc.**
Place Saint-Joseph
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
Directeur général : Jean-Guy Biseau
(705) 675-6493
- 547 **Bulletin : Franco-Passeport**
- 4422 **Direction Jeunesse**
90, rue King
C.P. 622
Sudbury (Ontario)
P3C 2V6
Responsable : Carolle Laflamme
(705) 673-2716

- 4423 **Fédération des guides
franco-ontariennes**
Siège social
435, avenue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6
Commissaire provinciale :
Laurette Tanguay
(705) 673-1414
- 546 **Bulletin : Le Guidoscope**

GROUPEMENTS MASCULINS

- 4399 **Chevaliers de Colomb**
9619 - St-Dominique
1241, rue Diane
Sudbury (Ontario)
P3A 4H4
Grand Chevalier : Roger Drouin
(705) 566-4276
- 4400 **Club Richelieu**
C.P. 724
Sudbury (Ontario)
P3E 4R6
Secrétaire : Jean-Louis Rioux
(705) 673-9555
- 4401 **Club Richelieu Les Patriotes**
C.P. 2755, station A
Sudbury (Ontario)
P3A 5J3
Président : Michel Lavoie
(705) 560-3376

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

- 4407 **Com-Femmes**
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
Présidente : Thérèse Boutin
(705) 675-0656

NOTES:

.....

.....

.....

.....

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4403 **Caisse Populaire La Toussaint Inc.**
1476, promenade Bancroft
Sudbury (Ontario)
P3B 1R5
Directeur : Jacques Michaud
(705) 566-6898
- 4402 **Caisse Populaire LaSalle Sudbury Limitée**
1250, boulevard LaSalle
Sudbury (Ontario)
P3A 1Y7
Directeur : Jean-Marc Spencer
(705) 566-3644
- 4405 **Caisse Populaire St-Jean-de-Brébeuf Sudbury Limitée**
531, avenue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5L1
Directeur : Raymond Prévost
(705) 674-4234
- 4404 **Caisse Populaire Ste-Anne**
Comptoir St-Eugène
239, rue Pine
Sudbury (Ontario)
P3C 1X4
Gérant : Michel Fredette
(705) 674-5672
- 4406 **Caisse Populaire Ste-Anne de Sudbury Limitée**
190, rue Larch
Sudbury (Ontario)
P3E 1C5
Gérant : Michel Fredette
(705) 673-8448

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4442 **Bureau régional du Diocèse de Sault-Ste-Marie**
435, rue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6
Évêque auxiliaire : Mgr Jean-Louis Plouffe
(705) 675-3990
- 4409 **Centre diocésain de pastorale**
435, rue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6
Directrice : Sr Françoise Laporte
(705) 673-4566
- 4421 **Cour matrimoniale**
435, rue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6
Responsable : Rita Bédard-Lazowik
(705) 673-4566

- 4410 **Les Petites Soeurs de l'Assomption**
247, rue Dell
Sudbury (Ontario)
P3C 2Y5
(705) 674-6193
- 4411 **Paroisse L'Annonciation**
1168, avenue Northway
Sudbury (Ontario)
P3A 3A8
(705) 566-0866
- 4412 **Paroisse La Toussaint**
1519, rue Bellevue
Sudbury (Ontario)
P3B 3G3
(705) 566-8834
- 4413 **Paroisse St-Dominique**
1241, rue Diane
Sudbury (Ontario)
P3A 4H4
Responsable : J.M. Paiement
(705) 566-1204
- 4414 **Paroisse St-Eugène**
40, rue Eyre
Sudbury (Ontario)
P3C 4A5
Responsable : Rév. Yvan Giroux
(705) 673-3961
- 4415 **Paroisse St-Jean-de-Brébeuf**
272, rue Kathleen est
Sudbury (Ontario)
P3C 2M1
Responsable :
Rév. Jean-Marie Charbonneau
(705) 675-1343
- 4416 **Paroisse St-Mathieu**
1608, chemin Pioneer
C.P. 12
Sudbury (Ontario)
P3A 4N1
(705) 522-2238
- 4417 **Paroisse Ste-Anne-des-Pins**
14, rue Beech
C.P. 39
Sudbury (Ontario)
P3E 4N3
Responsable : Curé Richard Faucou
(705) 674-1947

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 4418 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale du Grand Sudbury**
73, rue Elm ouest
Sudbury (Ontario)
P3C 1T3
Agent de développement : Judith Willis
(705) 673-8335

- 2508 **Clinique juridique communautaire de Sudbury**
45, rue Elm est, bureau 401
Sudbury (Ontario)
P3C 1S2
Directeur : Lawrence Papoff
(705) 674-3200
- 3880 **Franco-Nord**
Université de Sudbury
a/s École du travail social
Chemin du lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Président : Richard Carrière
(705) 673-5661
- 4425 **Le Service familial de Sudbury**
45, rue Elm est, bureau 402
Sudbury (Ontario)
P3C 1S3
Directrice générale : Carmel Girouard
(705) 674-5456

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 4419 **Auxiliaires**
Hôpital Laurentien
41, chemin du Lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 5J1
Présidente : Marie-Ange Forest
(705) 566-3233
- 4426 **Hôpital général de Sudbury**
700, rue Paris
Sudbury (Ontario)
P3E 3B5
(705) 674-3181
- 4427 **Hôpital Laurentien**
Services bilingues
41, chemin du Lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 5J1
Responsable : Rhéal Beauchamp
(705) 522-2200

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

4429 Hôpital Sudbury Algoma
Services en français
680, chemin Kirkwood
Sudbury (Ontario)
P3E 1X3
Coordonnatrice: Tréva Cousineau
(705) 675-9192

4428 Hôpital Sudbury Memorial
865, rue Regent sud
Sudbury (Ontario)
P3E 3Y9
(705) 671-1000

4430 Service des malades
Centre d'accueil
235, rue Bond
Sudbury (Ontario)
P3C 2T4
(705) 674-6355

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

4398 Ligue de quilles – Club 60
373, rue Brock
Sudbury (Ontario)
P3B 2G6
Présidente : Azilda Denis
(705) 673-7361

SULTAN (Sudbury)

ÉDUCATION

4431 Conseil des écoles séparées de Sultan
C.P. 70
Sultan (Ontario)
P0M 2Z0
Président : N. Delarosbil
(705) 233-2925

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4433 Paroisse St-Jean-de-Brébeuf
C.P. 78
Sultan (Ontario)
P0M 2Z0
(705) 675-1343

THORNE (Timiskaming)

ÉDUCATION

4434 École élémentaire Mariale
Rue Birch
C.P. 10
Thorne (Ontario)
P0H 2J0
Directrice : Thérèse Callahan
(705) 627-9191

TIMMINS (Cochrane)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 636 Centre d'alphabétisation francophone de Timmins**
70, 6^e Avenue
Timmins (Ontario)
P4N 5L9
Directrice : Hélène Sirois
(705) 267-3222
- 4435 La Chorale Chantons tous**
217, rue Pine nord, app. 512
Timmins (Ontario)
P4N 6L2
Responsable : Germaine Piché
(705) 264-7002
- 565 La Galeruche – galerie**
32, rue Mountjoy nord
Timmins (Ontario)
P4N 4V6
(705) 264-8353

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4437 Bibliothèque municipale**
236, boulevard Algonquin est
Timmins (Ontario)
P4N 1B2
Responsable : J. André Hébert
(705) 267-8451

COMMUNICATIONS

- 543 Le Bulletin**
Centre culturel La Ronde Inc.
32, rue Mountjoy nord
Timmins (Ontario)
P4N 4V6
(705) 267-8401

ÉDUCATION

- 2491 Collège universitaire de Hearst Campus de Timmins**
32, rue Mountjoy nord
Timmins (Ontario)
P4N 4V6
Responsable : Sylvie Fontaine
(705) 264-4142
- 4444 Conseil des écoles séparées du district de Timmins**
36, rue Birch sud
Timmins (Ontario)
P4N 2A5
Directeur de l'éducation : J.R. Chénier
(705) 267-1421
- 4476 CELF – Président : Père Jean Grisé**

4443 Conseil de l'éducation de Timmins
153, 3^e avenue, Schumacher
C.P. 1020
Timmins (Ontario)
P4N 7H7
Directeur de l'éducation : W.C. Blake
(705) 267-1151

602 CELF – Présidente : Myriam Renaud

619 École élémentaire publique Lionel Gauthier
88, rue Rea sud
Timmins (Ontario)
P4N 3P8
Directeur : Paul Bourassa
(705) 264-3858

4446 École élémentaire Anicet-Morin
1070, avenue Power
Timmins (Ontario)
P4R 1B4
Directeur : L. St-Jean
(705) 264-4533

4447 École élémentaire Don-Bosco
400, boulevard Loneragan
Timmins (Ontario)
P4P 1C7
Directeur : D. Chartrand
(705) 268-5611

4448 École élémentaire Jacques-Cartier
377, rue Maple nord
Timmins (Ontario)
P4N 6C4
Directeur : Denis J.H. Carrière
(705) 264-3534

4449 École élémentaire Louis-Rhéaume
457, rue Wilcox sud
Timmins (Ontario)
P4N 3M1
Directeur : A. Boissonneault
(705) 264-4747

4450 École élémentaire St-Alphonse
376, avenue Poplar
Timmins (Ontario)
P4N 4S4
Directeur : Michel Giguère
(705) 264-8465

4451 École élémentaire St-Antoine
101, rue Spruce sud
Timmins (Ontario)
P4N 6M9
Directeur : Réal Laurin
(705) 264-0795

NOTES:

.....

.....

.....

.....

- 4452 **École élémentaire St-Charles**
120, avenue Kent
Timmins (Ontario)
P4N 7S4
Directeur : G. Breton
(705) 264-7261
- 4453 **École élémentaire St-Dominique**
Avenue Park
Timmins (Ontario)
P4N 4C5
Directeur : P. Yanta
(705) 264-7188
- 4454 **École élémentaire St-Gérard**
59, avenue Golden est
Timmins (Ontario)
P4N 1R7
Directeur : Raoul N. Nelson
(705) 264-2515
- 4438 **AEEFO/élémentaire/district de Timmins**
Présidente : Diane Chénier
- 4455 **École élémentaire St-Jean**
600, rue Pine nord
Timmins (Ontario)
P4N 6M3
Directeur : N. Mainville
(705) 267-6441
- 4456 **École intermédiaire Sacré-Coeur**
560, rue Dieppe
Timmins (Ontario)
P4N 7N6
Directrice : Susan Garlock
(705) 264-2602
- 4457 **École secondaire catholique Thériault**
341, boulevard Thériault
C.P. 2006
Timmins (Ontario)
P4N 7K3
Directeur : R. Durepos
(705) 267-1491
- 4439 **AEEFO/secondaire/district de Timmins** – Présidente : Fleurette Royer
- 4445 **Conseil des étudiants** –
Présidente : Sylvie Thibault
- 4458 **Galerie éducative Boul-V-Art** –
Responsable : Gilles Davidson
- 4436 **Les Flammèches – troupe de théâtre**
Responsable : Dorianne Fauvelle

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4459 **Les Aînés de la Ronde**
292, avenue Wilson
Timmins (Ontario)
P4N 2T5
Présidente : Aline Plouffe
(705) 267-6136

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4460 **Centre pour victimes d'agressions sexuelles de Timmins**
C.P. 391
Timmins (Ontario)
P4N 7E3
Directrice : Nicole Bédard
(705) 264-9080
- 4462 **Dames de St-Dominique**
267, chemin School
Timmins (Ontario)
P4N 4C5
Présidente : Laurette Numainville
(705) 267-2410
- 4463 **Fédération des femmes canadiennes-françaises**
Section de Timmins
381, croissant Frontenac
Timmins (Ontario)
P4N 7L1
Présidente : Marie-Paule Guénette
(705) 267-3482
- 3086 **Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario**
Zone nord
545, rue Lamminen
Timmins (Ontario)
P4N 4R2
Représentante : Angèle Perreault
(705) 268-0791
- 4464 **Mouvement des femmes chrétiennes**
Paroisse Notre-Dame-du-
Perpétuel-Secours
47, avenue Golden
Timmins (Ontario)
P4N 7L1
Présidente : Thérèse Leverk
(705) 267-4408
- 4465 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
39, avenue Laurier
Timmins (Ontario)
P4N 4G7
Présidente : Denise Stevens
(705) 267-4854

GROUPEMENTS JEUNES

- 4481 **Fédération des scouts du Canada**
222, avenue Ross ouest
Timmins (Ontario)
P4N 4M5
Président : Lionel St-Jean
(705) 264-7261
- 4483 **Guides franco-ontariennes**
Guides catholiques du diocèse de
Timmins
C.P. 2292
Timmins (Ontario)
P4N 8E7
Commissaire diocésaine : France Picotte
(705) 268-6780

- 4488 **Mouvement Jeunesse**
73, rue Spruce nord
Timmins (Ontario)
P4N 6M9
Responsable :
Abbé Richard Georges Miron
(705) 267-1173
- 4489 **Scouts du Canada**
District de Timmins
101, chemin Dalton
Timmins (Ontario)
P4N 7G2
Président : Langis Dion
(705) 264-2026

GROUPEMENTS MASCULINS

- 4466 **Chevaliers de Colomb (6808)**
19, rue Preston sud, # 503
Timmins (Ontario)
P4N 7Z2
Grand Chevalier : Auguste Gamache
(705) 267-1098
- 4467 **Club Richelieu**
C.P. 435
Timmins (Ontario)
P4N 7E3
Président : Rhéal Beaulieu
(705) 268-0303

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4468 **Caisse Populaire St-Charles de Timmins Limitée**
100, avenue Wilson
Timmins (Ontario)
P4N 2S9
Gérante : Hélène Rousson
(705) 264-1903

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4470 **Évêché de Timmins**
65, avenue Jubilee est
Timmins (Ontario)
P4N 5W4
Évêque : Mgr Jacques Landriault
(705) 267-6224
- 4469 **Centre diocésain**

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

4487 **Mouvement Curcillo**
Zone de Timmins
359, rue Birch sud
Timmins (Ontario)
P4N 2B5
Président : Gilles Saumur
(705) 268-2297

4471 **Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes**
288, avenue Commercial
Timmins (Ontario)
P4N 2X7
(705) 264-2258

4472 **Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours**
171, avenue Tisdale
Timmins (Ontario)
P4N 1M3
(705) 264-3223

4473 **Paroisse St-Antoine-de-Padoue**
73, rue Spruce nord
C.P. 965
Timmins (Ontario)
P4N 7H1
(705) 267-1173

4474 **Paroisse St-Dominique**
365, rue Norman
Timmins (Ontario)
P4N 4B6
Responsable : Prêtre Roger Cadotte
(705) 264-5838

4475 **Paroisse St-Sauveur**
567, boulevard Eyre
Timmins (Ontario)
P4N 4Z2
(705) 264-8184

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

4477 **Association canadienne-française de l'Ontario Régionale de Timmins**
65, rue Maple sud, C.P. 2160
Timmins (Ontario)
P4N 7X8
Agent de développement : Denise Filion
(705) 264-2256

4479 **Centre culturel La Ronde Inc.**
32, rue Mountjoy nord
Timmins (Ontario)
P4N 4V6
Directeur général : Jacques Bastien
(705) 267-8401

543 **Bulletin : Le Bulletin**

4480 **Centre de counselling familial de Timmins Inc**
65, avenue Jubilee est
Timmins (Ontario)
P4N 5W4
Président : Père Maurice Magnan
(705) 267-7333

4485 **La Silhouette**
147, rue Queen
Timmins (Ontario)
P4N 4L5
Présidente : Nicole Smith
(705) 267-7814

4490 **Services à l'enfant et à l'adolescent de Cochrane-Sud**
27, rue Cedar nord
Timmins (Ontario)
P4N 6H8
Responsable : Marcel Roy
(705) 267-7973

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

4478 **Centre Cor Jésus Inc.**
140, avenue Jubilee ouest
Timmins (Ontario)
P4N 4M9
Président : Carlo Lagrotteria
(705) 268-2666

4491 **Hôpital général St. Mary**
41, rue Pine nord
Timmins (Ontario)
P4N 6K7
(705) 267-2131

VAL CARON (Sudbury)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

4492 **Artistes Ontariois**
Organisme Arts Visuels
Boîte 21, Endroit 21
Val Caron (Ontario)
P0M 3A0
Conseiller : Artiste Langdon

ÉDUCATION

4493 **École élémentaire Notre-Dame-de-l'Espérance**
2965, rue Hope
Val Caron (Ontario)
P0M 3A0
Directrice : Jacqueline Faubert
(705) 897-4434

4494 **École élémentaire Sacré-Coeur**
3075, chemin River
C.P. 47
Val Caron (Ontario)
P0M 3A0
Directeur : Donald Gervais
(705) 897-4997

4495 **École élémentaire St-Jean**
1650, chemin Valleyview
Val Caron (Ontario)
P0M 3A0
Directeur : L. Poirier
(705) 897-5422

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4496 **Caisse Populaire Notre-Dame-de-l'Espérance**
3077, chemin 69 nord
Val Caron (Ontario)
P0M 3A0
Gérant : Gérard Chartrand
(705) 897-6701

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4497 **Paroisse Notre-Dame-de-l'Espérance**
C.P. 338
Val Caron (Ontario)
P0M 3A0
(705) 897-5261

VAL GAGNÉ (Cochrane)

ÉDUCATION

4498 **École élémentaire Immaculée-Conception**
588, rue Lessard
C.P. 130
Val Gagné (Ontario)
P0K 1W0
Directeur : Normand Perreault
(705) 232-6855

GROUPEMENTS AÎNÉS

4499 **Club de l'âge d'or**
Poste restante
Val Gagné (Ontario)
P0K 1W0
Présidente : Françoise Guay
(705) 232-6940

GROUPEMENTS FÉMININS

4500 **Cercle Fémina**
Val Gagné (Ontario)
P0K 1W0
Présidente : Françoise Guay
(705) 232-6940

NOTES:

.....

.....

.....

.....

.....

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

- 4503 Comité d'expansion de Val Gagné
C.P. 107
Val Gagné (Ontario)
POK 1W0
Président : Roger Sylvestre
(705) 232-6856

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4501 Caisse Populaire de Val Gagné
Limitée
C.P. 69
Val Gagné (Ontario)
POK 1W0
Directrice : Hélène Charlebois
(705) 232-6877

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4502 Paroisse Immaculée-Conception
Val Gagné (Ontario)
POK 1W0
(705) 232-6801

VAL RITA (Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4504 Bibliothèque publique
Avenue de l'Église
C.P. 69
Val Rita (Ontario)
POL 2G0
(705) 335-3352

ÉDUCATION

- 4505 École élémentaire Ste-Rita/
St-Antoine de Padoue
Val Rita (Ontario)
POL 2G0
Directeur : Michel Girouard
(705) 335-6623

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4507 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Val Rita (Ontario)
POL 2G0
Présidente : Thérèse Girard
(705) 335-3136

GROUPEMENTS JEUNES

- 4511 Scouts du Canada
C.P. 40
Val Rita (Ontario)
POL 2G0
Président : Lawrence Murray
(705) 335-4810

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4509 Caisse Populaire Kapuskasing
Limitée
Succursale Val Rita-Harty
Val Rita (Ontario)
POL 2G0
Gérant : Raymond Boucher
(705) 335-6577

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4510 Paroisse Ste-Rita
C.P. 39
Val Rita (Ontario)
POL 2G0
(705) 335-2454

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 4508 Comité de récréation et de loisirs
Val Rita (Ontario)
POL 2G0
Président : Laurier Bourgeois
(705) 335-4998

VAL THÉRÈSE (Sudbury)

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4513 Mouvement des femmes
chrétiennes
Site 10, C.P. 192
Val Thérèse (Ontario)
POM 3B0
Présidente : Reina Labelle
(705) 897-4201

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4514 Paroisse Ste-Thérèse-de-
l'Enfant-Jésus
4610, rue Ste-Thérèse
C.P. 160
Val Thérèse (Ontario)
POM 3B0
(705) 969-2256

- 4515 Conseil paroissial de la pastorale –
Président : Pierre Rossini

VERNER (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

- 4516 Bibliothèque publique
15, rue Principale ouest
C.P. 59
Verner (Ontario)
POH 2M0
(705) 594-2800

ÉDUCATION

- 4517 École élémentaire
Marguerite-d'Youville
73, rue Principale est
C.P. 250
Verner (Ontario)
POH 2M0
Directeur : Claude Rochon
(705) 594-2385

GROUPEMENTS ÂÎNÉS

- 4519 Club de l'amitié
Salle paroissiale
Verner (Ontario)
POH 2M0
(705) 594-9910

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4520 Équipe arts et loisirs de Verner
C.P. 73
Verner (Ontario)
POH 2M0
Présidente : Lucienne Poitras
(705) 594-2228

- 4521 Mouvement des femmes
chrétiennes
Verner (Ontario)
POH 2M0
Présidente : Jeannine Pitre
(705) 594-2784

- 4522 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Verner (Ontario)
POH 2M0
Présidente : Jacqueline Joly
(705) 594-2761

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 4524 Caisse Populaire de Verner Limitée
1, rue Principale est
Verner (Ontario)
POH 2M0
Gérant : Gilles Lepage
(705) 594-2388

NOTES:

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4526 **Comité paroissial St-Jean-Baptiste**
R.R. 1
Verner (Ontario)
POH 2M0
Président : Raymond Brouillette
(705) 594-9405
- 4525 **Paroisse St-Jean-Baptiste**
27, rue Principale est
C.P. 99
Verner (Ontario)
POH 2M0
(705) 594-2247

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 4523 **Comité récréatif**
7, rue Principale est
Verner (Ontario)
POH 2M0
Président : Lionel Beaudin
(705) 594-2793

VIRGINIATOWN (Timiskaming)

ÉDUCATION

- 4527 **École élémentaire St-Louis**
C.P. 189
Virginiatown (Ontario)
POK 1X0
Directrice : Gisèle Ratza
(705) 634-2501

GROUPEMENTS FÉMININS

- 4528 **Union culturelle des Franco-Ontariennes**
59, avenue Connell
Virginiatown (Ontario)
POK 1X0
Présidente : Clémentine Dallaire
(705) 634-2320

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4529 **Paroisse St-Pierre-Apôtre**
C.P. 8
Virginiatown (Ontario)
POK 1X0
Responsable : Curé Jean-Paul Chicoine
(705) 634-2391

WAHNAPIITAE (Sudbury)

ÉDUCATION

- 4530 **École élémentaire St-Pierre**
102, rue Hill
C.P. 190
Wahnapitae (Ontario)
POM 3C0
Directrice : H. Rheault
(705) 694-4121

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4531 **Paroisse Notre-Dame-de-la-Rivière**
C.P. 88
Wahnapitae (Ontario)
POM 3C0
(705) 694-5019

WARREN (Sudbury)

ÉDUCATION

- 4532 **École élémentaire St-Thomas**
1, rue Main
C.P. 190
Warren (Ontario)
POH 2N0
Directeur : A. Gagné
(705) 967-2700

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 4533 **Club de l'âge d'or**
33, rue Salisbury
Warren (Ontario)
POH 2N0
Président : Moïse Duhaime
(705) 967-2939

WAWA (Algoma)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 4536 **Cercle Le Rouet**
25, rue Winston
Wawa (Ontario)
POS 1K0
Présidente : Georgette Dubreuil
(705) 856-7318

ÉDUCATION

- 4538 **Conseil des écoles séparées de Michipicoten**
16, avenue Broadway
C.P. 560
Wawa (Ontario)
POS 1K0
Président : G.J. Beerens
(705) 856-2309
- 616 **CELF** – Président : Ivan Besner

- 4537 **Conseil de l'éducation de Michipicoten**
16, avenue Broadway
C.P. 560
Wawa (Ontario)
POS 1K0
Président : S.G. Wyllie
(705) 856-2309

- 615 **CELF** – Présidente : Diane Perron

- 4539 **École élémentaire St-Joseph**
Rue Boyer
C.P. 560
Wawa (Ontario)
POS 1K0
Directrice : Rose Leclerc
(705) 856-2003

- 4540 **École secondaire publique Carrefour Supérieur Nord**
86, chemin Magpie, C.P. 560
Wawa (Ontario)
POS 1K0
Directeur : E. Paradis
(705) 856-7101

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

- 4542 **Paroisse Ste-Monique**
34, rue Caverhill
Wawa (Ontario)
POS 1K0
(705) 856-2032

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

- 4543 **Club Alouette**
C.P. 28
Wawa (Ontario)
POS 1K0
Responsable : Gabrielle Haman
(705) 856-4325

NOTES:

.....

.....

.....

.....

Liste des associations provinciales

AGRICULTURE

- 3507 Association des fermières de l'Ontario
C.P. 398, Vankleek Hill (Ontario) K0B 1R0
Secrétaire : Laurence Demers
(613) 678-2910
- 2789 La femme et la gestion de la ferme
R.R. 1, L'Original (Ontario) K0B 1K0
Présidente : Odette Legault
(613) 678-2589
- 3386 Union des cultivateurs franco-ontariens
C.P. 220, Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0
Secrétaire général : Pierre Glaude
(613) 488-2651

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

- 4052 Alliance des chorales de l'Ontario
31, rue Wolfe
Kapusking (Ontario) P5N 2J1
Présidente : Rita Séguin
(705) 335-6245
- 2441 Assemblée des centres culturels de l'Ontario (ACCO)
222, Queen's Quay ouest
Toronto (Ontario) M5J 1B5
Secrétaire général : Denis Bertrand
(416) 367-1950
- 2562 Association multiculturelle francophone de l'Ontario (AMFO)
348, Blackthorn Manor
Toronto (Ontario) M6N 3J3
Secrétaire : Marc Llanos
(416) 653-1481
- 3051 Fondation franco-ontarienne
C.P. 1340, Vanier (Ontario) K1L 8E6
Président : Père Roger Guindon
(613) 749-5865
- 3147 Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie – Conseil provincial
C.P. 720, succursale B
Ottawa (Ontario) K1P 5P8
Président : Maurice Berthiaume
(613) 744-7140
- 3150 Théâtre Action
222, rue Laurier est
C.P. 358, succ. A, Ottawa (Ontario) K1N 6P2
Directrice générale : Renée Bellehumeur
(613) 235-8838

COMMUNICATIONS

- 3038 Association de la presse francophone hors-Québec (APFHQ)
325, rue Dalhousie, bureau 410
Ottawa (Ontario) K7W 7G2
Directeur général : Wilfred Roussel
(613) 237-1017

ÉDUCATION

- 3174 Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens (siège social) (AEEFO)
681, chemin Belfast
Ottawa (Ontario) K1G 0Z4
Président : Jacques Hallé
(613) 230-9583
- 3480 Association des professeurs franco-phones des collèges ontariens (APFCO)
1385, avenue Woodroffe, bureau B325B
Nepean (Ontario) K2G 1V8
Président : Normand Lapointe
(613) 727-7687
- 3176 Association française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSO)
50, rue Vaughan
Ottawa (Ontario) K1M 1X1
Président : Ronald Marion
(613) 745-3195
- 2768 Comité des présidents des collèges bilingues d'enseignement de l'Ontario
Collège St-Laurent – Pointe du Moulin
Cornwall (Ontario) K6H 4Z1
Directrice : Lorraine Lepage
(613) 933-6080
- 3208 Fédération des associations parents-instituteurs (FAP)
325, rue Dalhousie, bureau 501
Ottawa (Ontario) K1N 7G2
Président : Pierre Pellerin
(613) 235-4321
- 3209 Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien (FESFO)
222, avenue Laurier est
Ottawa (Ontario) K1N 6P2
Coordonnateur : Guy-Marc Dumais
(613) 232-8695
- 3889 Fédération des enseignant(es) des écoles secondaires de l'Ontario
11, chemin Edinburg
Elliot Lake (Ontario) P5A 2M3
Président : Fernand Houle
(705) 848-2259

GROUPEMENTS AÎNÉS

- 3229 Fédération des aîné(e)s francophones de l'Ontario (FAFO)
75, rue Bruyère, bureau 373B, aile J
Ottawa (Ontario) K1N 5C7
Présidente : Yvonne Lebel
(613) 235-4258

GROUPEMENTS FÉMININS

- 3245 Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario
C.P. 308, Sudbury (Ontario) P3E 4P2
Présidente provinciale : Fleurette Millette
(705) 969-5457
- 3904 Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario
4186, rue Roy, C.P. 142
Hanmer (Ontario) P0M 1Y0
Secrétaire provinciale : Bibiane Matte
(705) 969-5457
- 3248 Filles d'Isabelle – Secrétariat provincial
10, rue Heney, bureau 52
Ottawa (Ontario) K1N 5V4
Régente provinciale : Dorolès Deschamps
(613) 235-3949
- 3252 Union culturelle des franco-ontariennes (UCFO) – Secrétariat provincial
50, rue Vaughan, bureau 40
Ottawa (Ontario) K1M 1X1
Présidente : Denyse Séguin
(613) 741-1334

GROUPEMENTS JEUNES

- 3311 Direction Jeunesse
222, rue Laurier est
Ottawa (Ontario) K1N 6P2
Présidente : Lucie Boileau
(613) 238-1213
- 4423 Fédération des guides franco-ontariennes
Siège social : 435, avenue Notre-Dame
Sudbury (Ontario) P3C 5K6
Commissaire provinciale : Laurette Tanguay
(705) 673-1414
- 3318 Fédération des scouts de l'Ontario
125, avenue Beechwood
Ottawa (Ontario) K1M 1L5
Directrice générale : Madeleine Labarre
(613) 741-3383

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

- 3263 Association des juristes d'expression française de l'Ontario (AJEFO)
17, rue Copernicus, bureau 15
Ottawa (Ontario) K1N 6N5
Président : John D. Richard
(613) 564-6563
- 2565 Association des médecins de l'Ontario (OMA) Section des médecins francophones
250, rue Bloor est, bureau 600
Toronto (Ontario) M4W 3P8
Président de la section : B. Bouchard
(416) 963-9383
- 3264 Association des traducteurs et des interprètes de l'Ontario (ATIO)
969, avenue Bronson, bureau 212
Ottawa (Ontario) K15 4G8
Directrice/administration : France Lewis
(613) 233-6395
- 3731 Association des travailleurs sociaux professionnels de l'Ontario
410, rue Jarvis
Toronto (Ontario) M4Y 2E6
Responsable : Jocelyne Lalonde
(416) 923-4848
- 3266 Conseil de coopération de l'Ontario
450, rue Rideau
Ottawa (Ontario) K1N 5Z4
Président : Richard Quesnel
(613) 230-8151

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

- 3280 Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario Inc.
450, rue Rideau, 3^e étage
Ottawa (Ontario) K1N 5Z4
Président : Jean-Baptiste Allie
(613) 237-6830

ORGANISMES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

- 3498 Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO)
255, chemin Montréal
Vanier (Ontario) K1L 6C4
Président : Jacques Marchand
(613) 749-1910 – 1-800-267-1802
- 2283 Fédération des clubs sociaux franco-ontariens (FCSFO)
647, boulevard Franklin, C.P. 331
Cambridge (Ontario) N1R 5T8
Président général : Marcel Brûlé
(519) 623-2822
- 3315 Fédération des francophones hors-Québec (FFHQ)
1, rue Nicholas, bureau 1404
Ottawa (Ontario) K1N 7B6
Président : Yvon Fontaine
(613) 563-0311
- 3492 Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario et Club d'entraide
807, promenade Eastvale
Gloucester (Ontario) K1J 7A3
Président : Robert Fournier
(613) 746-6518

SPORTS, TOURISME ET LOISIRS

- 3026 FRANC-O-FORME – Centre d'information franco-ontarien sur le sport et la condition physique
Université d'Ottawa, Pavillon Montpetit
Ottawa (Ontario) K1N 6N5
Directeur : Maurice Régimbal
(613) 564-9192
- 2624 Orientation francophone internationale de l'Ontario
150, rue King ouest, bureau 1802
Toronto (Ontario) M5H 1J9
Président : Jacques Gauthier
(416) 597-8811

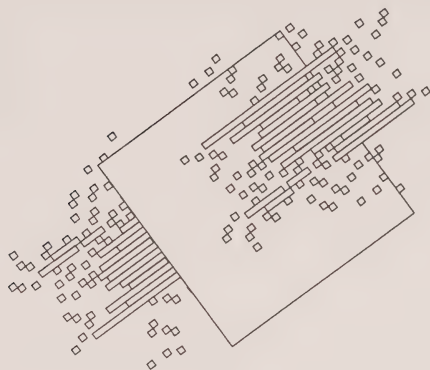
CA2 ON
3 F
-A52

Franco~Ontarian Directory 1991



Office of
Francophone
Affairs

Franco~Ontarian Directory 1991



Office of
Francophone
Affairs

Published by the Office of Francophone Affairs

Cost \$5

To order, please write to:

Publications Ontario
880 Bay Street - 5th Floor
Toronto, Ontario
M7A 1N8

Or telephone:

Toronto (416) 326-5300
Toll Free 1-800-668-9938

ISSN-0706-1021-91

Letter from the Minister



Minister
Responsible for
Francophone Affairs

Ministre
délégué aux
Affaires francophones

4th Floor, Mowat Block
Queen's Park
Toronto, Ontario
M7A 1G2
(416) 965-6424

4^{ème} étage, Édifice Mowat
Queen's Park
Toronto (Ontario)
M7A 1G2
(416) 965-6424

April 1991

I am pleased to present to you, the 1991 edition of the Franco-Ontarian Directory, produced by the Office of Francophone Affairs.

This directory lists close to 3,000 organizations, associations and institutions which operate in French in Ontario. A key feature of this newest edition is its bilingual format, which we hope will facilitate its use by an even greater number of people.

Production of this document represents the combined efforts of a number of people and countless hours of work. The Office of Francophone Affairs is grateful to everyone who has contributed in one way or another, to the realisation of this project.

We also count on your help in maintaining the quality of this document. By keeping us informed of any staff or address changes or letting us know about any new organization, you will enable us to serve you better.

It is thanks to the participation of many individuals that we are able to provide you with this reference tool.

A handwritten signature in cursive script, reading "Gilles Pouliot".

Gilles Pouliot
Minister

Categories

- Agriculture
 - Arts, Culture and Crafts
 - Bookstores and Libraries
 - Communications
 - Education
 - Day Care Centres
 - Senior Citizens' Associations
 - Women's Associations
- Youth Associations
 - Men's Associations
 - Professional Associations
 - Financial Institutions
 - Religious Organizations
 - Community Organizations
 - Health and Social Services
 - Sports, Tourism and Recreation

Whenever you notify the Office of Francophone Affairs of any changes, please ALWAYS indicate the number that appears beside your organization. Each organization has its own identification number (see the following example):

École secondaire La Citadelle 510 McConnell Avenue Cornwall, Ontario K6H 4M1 Principal: Collin Geoffrion (613)933-0172	2784
PTA - president: Normand Gagnon	2765
AEFO - SDG Secondary Education President: Bernadette Stevens	2636
Galerie La Citadelle Contact: Raymond Pilon	2787
Les Concertistes de la Citadelle Director: Yves Deschamps	2741

Please note that PTA, API and other organizations share the same address as the association which precedes their listings.

Legend

- AEFO - Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens (Teachers' Association)
- PTA - Parent-Teacher Association
- FLS - French Language Section
- FLAC - French Language Advisory Committee

TOWN LISTINGS

AJAX	1	GLOUCESTER	36	ORLÉANS	75
ALBAN	1	GOGAMA	38	OSHAWA	76
ALEXANDRIA	1	GRANDE POINTE	38	OTTAWA	78
ALFRED	3	GREEN VALLEY	38	PAIN COURT	93
AMHERSTBURG	4	GUELPH	38	PEMBROKE	93
ASTORVILLE	4	HAILEYBURY	39	PENETANGUISHENE	95
AURORA	5	HALLEBOURG	39	PERKINSFIELD	96
AVONMORE	5	HAMILTON	40	PETAWAWA	97
AZILDA	5	HAMMOND	41	PLANTAGENET	97
BARRIE	6	HANMER	42	POINTE-AUX-ROCHES	98
BELLE RIVER	7	HARROW	43	PORCUPINE	98
BELLE VALLÉE	7	HARTY	43	PORT COLBORNE	99
BLEZARD VALLEY	7	HAWKESBURY	43	RAMORE	99
BLIND RIVER	7	HEARST	46	RIVER VALLEY	99
BONFIELD	8	HOLTYRE	49	ROCKLAND	100
BOURGET	9	HORNEPAYNE	49	RUSSELL	101
BRAMPTON	9	IGNACE	49	SARNIA	102
BRANTFORD	10	IROQUOIS FALLS	49	SARSFIELD	102
BROCKVILLE	10	JOQUES	51	SAULT-STE-MARIE	103
BURLINGTON	10	KANATA	51	SCHUMACHER	104
CACHE BAY	11	KAPUSKASING	51	SIMCOE	104
CAMBRIDGE	11	KENORA	53	SMOOTH ROCK FALLS	105
CAPRÉOL	12	KINGSTON	53	SOUTH PORCUPINE	105
CARLSBAD SPRINGS	12	KIRKLAND LAKE	55	SPANISH	106
CARTIER	12	KITCHENER	56	ST-ALBERT	106
CASSELMAN	12	L'ORIGINAL	56	ST-BERNARDIN	106
CHAPLEAU	14	LA SALLE	57	ST-CATHARINES	107
CHARLTON	15	LANCASTER	57	ST-CHARLES	108
CHATHAM	15	LARDER LAKE	57	ST-EUGÈNE	109
CHELMSFORD	15	LATCHFORD	58	ST-ISIDORE	110
CHUTE-À-BLONDEAU	16	LAVIGNE	58	ST-JOACHIM	110
CLARENCE CREEK	17	LEAMINGTON	58	ST-PASCAL-BAYLON	111
COBALT	18	LEFAIVRE	58	STE-ANNE-DE-PRESCOTT	111
COCHRANE	18	LEMIEUX	59	STRATFORD	112
COMBER	20	LIMOGES	59	STURGEON FALLS	112
CONISTON	20	LIVELY	59	SUDBURY	114
CONNAUGHT	20	LONDON	59	SULTAN	120
CORBEIL	20	LONG SAULT	60	TECUMSEH	120
CORNWALL	20	LONGLAC	60	TERRACE BAY	121
CRYSLER	25	MANITOUWADGE	61	THORNE	121
CRYSTAL FALLS	25	MARATHON	61	THUNDER BAY	121
CUMBERLAND	25	MARIONVILLE	61	TILBURY	122
CURRAN	26	MARKSTAY	62	TIMMINS	122
DALKEITH	26	MATACHEWAN	62	TORONTO	126
DOWLING	26	MATHESON	62	TREADWELL	134
DRYDEN	27	MATTAWA	63	TRENTON	134
DUBLIN	27	MATTICE	63	VAL CARON	134
DUBREUILVILLE	27	MAXVILLE	64	VAL GAGNÉ	135
EARLTON	28	MCGREGOR	64	VAL RITA	135
ELLIOT LAKE	28	MISSISSAUGA	64	VAL THÉRÈSE	136
EMBRUN	29	MOONBEAM	66	VANIER	136
ESPANOLA	31	MOOSE CREEK	66	VANKLEEK HILL	139
ESSEX	32	NAKINA	67	VARS	139
FAUQUIER	32	NAVAN	67	VERNER	140
FIELD	33	NEPEAN	67	VIRGINIATOWN	141
FOLEYET	33	NEW LISKEARD	68	WAHNAPIAE	141
FORT FRANCES	33	NIAGARA FALLS	69	WARREN	141
FOURNIER	34	NOÉLVILLE	70	WAWA	141
FREDERICKHOUSE	34	NORTH BAY	71	WELLAND	142
GARSON	34	NORTH COBALT	73	WENDOVER	145
GÉNIER	34	NORTH LANCASTER	73	WHITBY	146
GEORGETOWN	34	OAKVILLE	74	WILLIAMSTOWN	146
GERALDTON	35	OPASATIKA	74	WINDSOR	146
GLEN ROBERTSON	35	ORILLIA	74	WOODSTOCK	150

AJAX (Durham)

EDUCATION

2454
École élémentaire
Notre-Dame-de-la-Jeunesse
71 Ritchie Avenue
Ajax, Ontario
L1S 6S5
Principal: Achille Haché
(416)428-1460

2453
PTA - President:
Luc Aubé

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

5828
Club ça me dit d'être jeune
3 Mosa Court
Ajax, Ontario
L1S 4E6
President: Jacqueline Mollaret
(416)428-2447

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2267
Cercle francophone d'Ajax (CFA)
99 Gregory Road
Ajax, Ontario
L1S 3B5
President: Jeannette Reilly
(416)683-5988

YOUTH ASSOCIATIONS

5853
Scouts Canada
Greater Toronto Region Scouts
4 Lucas Lane
Ajax, Ontario
L1S 3P8
President: Brian David
(416)686-7151

ALBAN (Sudbury)

EDUCATION

3724
École élémentaire
Notre-Dame-de-Lourdes
P.O. Box 189
Alban, Ontario
P0M 1A0
Principal: Evelyne Gosselin
(705)857-2170

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

3725
Le Club des Bons Vivants
Alban, Ontario
P0M 1A0
President: Aimé Beaulieu
(705)857-2330

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3726
Dames auxiliaires d'Alban
Alban, Ontario
P0M 1A0
President: Lorraine Bourré
(705)857-2504

FINANCIAL INSTITUTIONS

3729
Caisse Populaire d'Alban
P.O. Box 40
Alban, Ontario
P0M 1A0
Manager: Richard Filon
(705)857-2082

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3730
Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes
Alban, Ontario
P0M 1A0
Contact:
Sister Rachel Labonté
(705)857-2726

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3731
Brigade à feu
Social organization
Alban, Ontario
P0M 1A0
Contact: Léo Nadeau
(705)857-2312

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

3728
Association athlétique d'Alban
Alban, Ontario
P0M 1A0
President: Roger Christopher
(705)857-3092

ALEXANDRIA (Glengarry)

AGRICULTURE

2652
Association des fermières
P.O. Box 822
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
President: Julie Chénier-Decœur
(613)525-4793

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

À la Page Inc
90 Main Street South
P.O. Box 419
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Co-ordinator:
Anne Marie Paquette
(613)525-4194

625

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

Public Library
200 McDonald Boulevard
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
(613)525-3241

2641

COMMUNICATIONS

Bulletin Jeunesse Actuelle
(Newsletter)
École secondaire régionale Glengarry
212 Main Street
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
President: Robert Lessard
(613)525-3315

2635

EDUCATION

École élémentaire Elda-Rouleau
135 Sandfield Street
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Principal: Lucien G. Gauthier
(613)525-1281

2639

PTA - President:
Lise Ranger

2637

AEFO - Representative :
Albert O'Connell

École élémentaire Perpétuel-Secours
202 Main Street South
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Principal: Claude Brunet
(613)525-3043

2640

PTA - President:
Claude Brunet

2638

École secondaire publique Régionale
Glengarry
212 Main Street
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Principal: Richard Rozon
(613)525-3315

2642

Newsletter: Jeunesse Actuelle
Co-ordinator: Robert Lessard

2635

DAY CARE CENTRES

Centre de Jour Glengarry
180 Dominion 1
P.O. Box 1060
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Director:
Joanne Sauvé-McDonald
(613)525-3163

2650

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

Club Fraternité 73
39 St-Paul Street East
P.O. Box 1238
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
President: Gérard Roy
(613)525-3204

2651

WOMEN'S ASSOCIATIONS

Filles d'Isabelle
Paroisse Sacré-Cœur
72 Elgin Street
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Group Leader: Rose Labelle-Ménard
(613)525-3851

2653

YOUTH ASSOCIATIONS

Les Guides catholiques du district
d'Alexandria-Cornwall
739 Lynn Street
Cornwall, Ontario
K6H 7E4
Contact: Agathe Brunet
(613)963-0229

2662

Scouts Canada
Castors
54 Linsley Street
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
President: Lise Larocque
(613)525-1703

2666

Scouts du District Alexandria-Cornwall
446 McDonell Crescent
Cornwall, Ontario
K6H 5N9
President: Carmen Gaumont
(613)933-1978

2665

MEN'S ASSOCIATIONS

Chevaliers de Colomb
28 Quenyon Street
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Grand Knight: René Meloche
(613)525-1480

2654

2655
Club Lions
Kenyon Street
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
President: Réginald Page
(613)525-1688

2656
Club Richelieu
P.O. Box 895
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
President: Jacques Cholette
(613)525-2784

FINANCIAL INSTITUTIONS

2657
Caisse Populaire Alexandria
255 Main Street South
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Director: Jean-Marc Viau
(613)525-2141

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2660
Conseil de la pastorale
Paroisse Sacré-Coeur
225 Main Street South
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
President: Edna Lalonde
(613)525-3609

2664
Mouvement Curcillo
20 Hamilton Street
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Contacts:
Marcelle and Archie Roussin
(613)525-4835

2658
Paroisse Sacré-Coeur
225 Main Street South
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Contact:
Father Roger J. Desrosiers
(613)525-3609

COMMUNITY ORGANIZATIONS

2661
Fraternité d'Alexandria
Social Organization
39 St-Paul Street East
P.O. Box 1238
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
President: Gérard Roy
(613)525-3204

2659
Les trois p'tits points...
Cultural Centre
202 Main Street South
P.O. Box 945
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Director: Jean-Yves LaRougery
(613)525-4020

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

2668
Glengarry Memorial Hospital
R.R. 43
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Director: J. F. Adams
(613)525-2222

ALFRED (Prescott)

AGRICULTURE

2987
Association des fermières
R.R. 1
Alfred, Ontario
K0B 1A0
President: Paulette Gratton
(613) 679-2662

2671
Collège de technologie agricole
et alimentaire d'Alfred
31 Saint-Paul Street, P.O. Box 580
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Director: Marcel Paulhus
(613)679-2218

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

2669
Public Library
P.O. Box 70
Alfred, Ontario
K0B 1A0
(613)679-2663

COMMUNICATIONS

588
Bulletin du Collège de technologie
agricole et alimentaire d'Alfred
(Newsletter)
31 Saint-Paul Street, P.O. Box 580
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Contact: Marcel Paulhus
(613)679-2218

EDUCATION

2672
École élémentaire Saint-Victor
Saint-Paul Street, P.O. Box 250
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Principal: Roger Bourgon
(613)679-4373

PTA - President: 2670
Roxanne Brunet

AEFO - Representative :
Pierre Dauth

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

2673
Club de l'âge d'or Abbé Laniel
Alfred, Ontario
K0B 1A0
President: Rollande Séguin
(613)679-4337

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2674
Filles d'Isabelle
R.R. 1
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Group Leader: Rita Prégent
(613)679-2700

2676
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
126 St-Philippe Street
Alfred, Ontario
K0B 1A0
President: Odette Lalande
(613)679-2252

MEN'S ASSOCIATIONS

2677
Chevaliers de Colomb
520 St-Philippe Street
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Grand Knight: Lorenzo Séguin
(613)679-2254

FINANCIAL INSTITUTIONS

2680
Caisse Populaire d'Alfred
330 St-Philippe Street
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Director: Denis Laframboise
(613)679-2221

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2681
Paroisse Saint-Victor
P.O. Box 129
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Contact:
Father Lucien Charbonneau
(613)679-2259

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

2678
Club Optimiste
239 St-Philippe Street
Alfred, Ontario
K0B 1A0
President: Gilles Gauthier
(613)679-4476

3614
Service d'intégration sociale
Concession 4
Alfred, Ontario
K0B 1A0
Contact: Judith Parisien
(613)679-4746

AMHERSTBURG
(Essex)

EDUCATION

3568
École élémentaire St-Jean-Baptiste
219 Brock Street
Amherstburg, Ontario
N9V 2H3
Principal:
Germaine Kunneville-DiMenna
(519)736-6427

Parents' Advisory Committee 3567
President: Béatrice Patterson

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3637
Union Culturelle des
Franco-Ontariennes
Rivière-aux-Canards Chapter
2257 Front Road North
Amherstburg, Ontario
N9V 3R3
President: Lucille Bondy
(519)734-7936

ASTORVILLE
(Nipissing)

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

3732
Public Library
Astorville, Ontario
P0H 1B0
(705)752-2042

EDUCATION

3734
École élémentaire St-Thomas-d'Aquin
Main Street
Astorville, Ontario
POH 1B0
Principal: Claude Deschâtelets
(705)752-1200

AEFO - Representative: 3733
Elaine Conrad

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3736
Conseil paroissial St-Thomas-d'Aquin
Astorville, Ontario
POH 1B0
President: Rhéal Péron
(705)752-2670

3735
Paroisse St-Thomas-d'Aquin
Astorville, Ontario
POH 1B0
Contact:
Father Michael R. Costello
(705)752-1775

AURORA (York)

EDUCATION

4484
York Board of Education
60 Wellington Street West
P.O. Box 40
Aurora, Ontario
L4G 3H2
Director of Education:
Robert Cressman
(416)889-0660

FLAC - Contacts: 4482
Glen Campbell and Marche Woronko

2368
École élémentaire St-Jean
90 Walton Drive
Aurora, Ontario
L4G 3K2
Principal: Pierre Pelletier
(416)727-0131

PTA - President: 2367
Andrée Delage-Gorup

AVONMORE (Stormont)

EDUCATION

2684
École secondaire publique Tagwi
Lot 23 , Conc. 3
Roxborough County, R.R. 1
Avonmore, Ontario
K0C 1C0
Principal: Jane Wright
(613)346-2122

AEFO - Representative :
Lorraine Bourdeau

AZILDA (Sudbury)

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

3737
Chorale de la fraternité
P.O. Box 507
Azilda, Ontario
POM 1B0
Contact: Rollande Thomas
(705)983-4339

EDUCATION

4234
École élémentaire publique
Franco-Nord
Main Street, P.O. Box 1210
Azilda, Ontario
POM 1B0
Principal: Nicole Beaulieu
(705)983-4213

3738
École élémentaire Ste-Agnès
80 Landry Street
Azilda, Ontario
POM 1B0
Principal: Monique Venne
(705)983-4282

AEFO - Representative:
Jacqueline Michaud

3739
École élémentaire Ste-Marie
25 Marier Street, P.O. Box 56
Azilda, Ontario
POM 1B0
Principal: Richard Robert
(705)983-4254

2694
École secondaire publique Rayside
Main Street, P.O. Box 580
Azilda, Ontario
POM 1B0
Principal: G.H. Ménard
(705)983-4241

DAY CARE CENTRES

5535
Garderie du triangle magique
P.O. Box 1303
Azilda, Ontario
POM 1B0
Director: Lise Martel
(705)983-4203

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

3742
Club Accueil âge d'or
Paroisse Ste-Agnès
P.O. Box 434
Azilda, Ontario
POM 1B0
Vice-President: Hector Poulin
(705)983-4808

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3743
Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Azilda Chapter
R.R.1 - Box 20 - Site 7
Azilda, Ontario
POM 1B0
President: Réjeanne Brosseau
(705)983-2235

3744
Mouvement des femmes chrétiennes
Azilda, Ontario
POM 1B0
Contact: Aline Carrier
(705)983-4303

MEN'S ASSOCIATIONS

Club Richelieu de la Vallée
P.O. Box 280
Azilda, Ontario
POM 1B0
President: Raymond Proulx
(705)969-5884

FINANCIAL INSTITUTIONS

3746
Caisse Populaire Azilda
43 Notre-Dame Street
P.O. Box 550
Azilda, Ontario
POM 1B0
Manager: Patrice Poirier
(705)983-4274

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3747
Paroisse Ste-Agnès
15 Ste-Agnès Street
P.O. Box 519
Azilda, Ontario
POM 1B0
Contact:
Father Denis Savignac
(705)983-4392

BARRIE (Simcoe)

EDUCATION

3949
Georgian College of Applied Arts and
Technology
French Language Services
1 Georgian Drive
Barrie, Ontario
L4M 3X9
Co-ordinator: Pauline Charrier
(705)722-1582

2269
Simcoe Separate School Board
46 Alliance Boulevard
Barrie, Ontario
L4M 5K3
Director of Education:
Mearl Obee
(705)722-3555

461
FLS - President:
Gabriel Marchand

460
Simcoe County Board of Education
French Language Section
878 William Street
Midland, Ontario
L4R 4P4
Contact: Denis Chartrand
(705)526-0547

2318
Simcoe Board of Education
Highway 26
Midhurst, Ontario
L0L 1X0
Director of Education:
Richard Boswell
(705)728-7570

2279
École élémentaire Frère-André
273 Cundles Street
Barrie, Ontario
L4M 4S5
Principal: Ronald Ayotte
(705)726-1324

DAY CARE CENTRES

2271
Au jardin du soleil à Barrie
Co-opérative
24 Colier Street
Barrie, Ontario
L4M 4T2
President: Diane Vetter
(705)734-0070

COMMUNITY ORGANIZATIONS

2272
Franco-Club
Social Organization
15 Hillcrest Road
Barrie, Ontario
L4N 2Y2
President:
Louise Thibodeau-Price
(705)728-0655

BELLE RIVER (Essex)

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

3667
Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie
Windsor/Essex Chapter
247 Meunier Street, P.O. Box 130
Belle River, Ontario
N0R 1R0
Principal: Céline Bénétiau
(519)728-1652

EDUCATION

3572
École élémentaire
Pavillon des Jeunes
R.R. 3
Belle River, Ontario
N0R 1A0
Principal: François Caron
(519)727-6044

3573
École secondaire publique
Belle River
333 South Street
Belle River, Ontario
N0R 1A0
Principal: Philippe Charrette
(519)728-1212

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3575
Paroisse St-Simon et St-Jude
P.O. Box 130
Belle River, Ontario
N0R 1A0
Contact: Father Paul Roy
(519)728-3381

BELLE VALLÉE (Timiskaming)

EDUCATION

3750
École élémentaire
Notre-Dame-du-Bon-Secours
Belle Vallée, Ontario
P0J 1A0
Principal: Robert Forget
(705)647-7524

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

3054
Club de l'âge d'or
12 Notre-Dame Street
Belle Vallée, Ontario
P0J 1A0
President: Marie-Anne Laplante
(705)647-7561

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3751
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
P.O. Box 464
Belle Vallée, Ontario
P0J 1A0
President: Nicole Ménard
(705)647-7491

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3752
Paroisse
Notre-Dame-du-Bon-Secours
P.O. Box 454
Belle Vallée, Ontario
P0J 1A0
Contact: Marcel Monette
(705)647-7254

3753
Conseil paroissial de pastorale
Co-ordinator: Marcel Monette

BLEZARD VALLEY (Sudbury)

EDUCATION

3754
École élémentaire
Notre-Dame-du-Rosaire
2891 Martin Road
Blezard Valley, Ontario
P0M 1E0
Principal: Richard Proulx
(705)897-4946

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3757
Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire
2758 Main Street, P.O. Box 70
Blezard Valley, Ontario
P0M 1E0
Contact:
Father Laurier G. Rondeau
(705)897-4045

BLIND RIVER (Algoma)

EDUCATION

3758
North Shore Separate School Board
8 Woodward Avenue, P.O. Box 460
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Director of Education:
D.R. Hubbert
(705)356-2223

590
FLS - President:
Michel Andrusyshyn

3759
École élémentaire St-Joseph
P.O. Box 610
Blind River, Ontario
P0R 1B0
(705)356-2246

2559
Parent-Teacher Association
President: Joanne Horton

3760
École secondaire publique
Jeunesse-Nord
Woodward Avenue
P.O. Box 4000
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Principal: Alain Bray
(705)356-2268

MEN'S ASSOCIATIONS

3761
Club Richelieu
P.O. Box 601
Blind River, Ontario
P0R 1B0
President: Albert Ladéroute
(705)356-7018

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3762
Paroisse Ste-Famille
45 Woodward Street
P.O. Box 249
Blind River, Ontario
P0R 1B0
Contact:
Father Pierre Cholette
(705)356-7270

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3763
Centre culturel Au moulin
9 Woodward Avenue
P.O. Box 1928
Blind River, Ontario
P0R 1B0
President: Lucille Ladéroute
(705)356-1122

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

3764
St-Joseph General Hospital
Lakeside Avenue
P.O. Box 970
Blind River, Ontario
P0R 1B0
(705)356-2265

BONFIELD (Nipissing)

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

3765
Public Library
Highway 531 to Maple Road
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Contact: Jeannette Shields
(705)776-2641

EDUCATION

3766
École élémentaire Lorrain
521 Yonge Street
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Principal: M. Reynald Charron
(705)776-2261

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

3767
Club de l'âge d'or
424 Gagnon Street
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
President: Pauline Lamothe
(750)776-2881

FINANCIAL INSTITUTIONS

3770
Caisse Populaire de Bonfield
514 Yonge Street
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Director: Conrad L. Pelletier
(705)776-2831

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3771
Paroisse Ste-Bernadette
P.O. Box 70
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Contact:
Father Jean-Paul Rochefort
(705)776-2244

3772
Paroisse St-Henri
P.O. Box 70
Bonfield, Ontario
P0H 1E0
Contact :
Father Jean-Paul Rochefort

3774
Conseil paroissial
President: Thomas Raymond

BOURGET (Russell)

**BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES**

Public Library
P.O. Box 98
Bourget, Ontario
K0A 1E0
Contact: Thérèse Lalonde
(613)487-3585

2686

EDUCATION

École élémentaire Sacré-Cœur
3 Dollard Street
Bourget, Ontario
K0A 1E0
Principal: Gérard Lefebvre
(613)487-2734

2689

**SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS**

Centre d'accueil de Bourget
21 Laval Street
Bourget, Ontario
K0A 1E0
Contact: Bernard Bouchard
(613)487-2331

2690

WOMEN'S ASSOCIATIONS

Action éducation des
femmes de l'Ontario
1 Lapointe Street
Bourget, Ontario
K0A 1E0
President: Monique Yelle
(613)487-2610

2902

Union culturelle des
Frango-Ontariennes
P.O. Box 338
Bourget, Ontario
K0A 1E0
President: Carole Gauthier
(613)487-2131

2691

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

Paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus
3765 Champlain Street
P.O. Box 128
Bourget, Ontario
K0A 1E0
Contact: Father Roland Delisle
(613)487-2224

2693

**COMMUNITY
ORGANIZATIONS**

Club Optimiste
P.O. Box 435
Bourget, Ontario
K0A 1E0
President: Jean-Luc Rozon
(613)487-2181

2692

BRAMPTON (Peel)

**BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES**

Public Library
65 Queen Street East
Brampton, Ontario
L6W 3L6
(416)453-2444

2273

Public Library
Chinguacousy Branch
150 Central Park Drive
Brampton, Ontario
L6T 1B4
Contact: Maureen O'Connor
(416)793-4636

5711

COMMUNICATIONS

L'Ami
Newsletter - Cercle de l'amitié
25 Laurelcrest Street
Brampton, Ontario
L6S 4C4
Editor: Adrienne Petitpas
(416)456-0606

571

EDUCATION

École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc
25 Laurelcrest Street
Brampton, Ontario
L6S 4C4
Principal: Roger Vallières
(416)453-8561

2276

Comité de l'éducation
President: Nicole Couture

2275

WOMEN'S ASSOCIATIONS

Brampton au féminin
23 Cochrane Avenue
Brampton, Ontario
L6Z 4M6
Co-ordinator:
Charlotte Trépanier-Sullivan
(416)840-3486

2278

YOUTH ASSOCIATIONS

Comité de gestion des scouts et
guides
Lot 17, Concession 3
Brampton, Ontario
L6V 1A1
President: Carole Gingras
(416)846-1252

2282

2284
Girl Guides of Canada
Jeannettes
Lot 17, Concession 3
Brampton, Ontario
L6V 1A1
Group Leader: Carole Gingras
(416)846-1252

5485
Scouts Canada
Greater Toronto Region Scouts
45 Reigate Avenue
Brampton, Ontario
L6V 2E2
Contact: Maurice Fortin
(416)450-8101

2285
Scouts Canada
Louveteaux
2 Silver Maple Avenue
Brampton, Ontario
L6V 2E2
Contact: Jean-Guy Cayouette
(416)455-5676

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2270
Paroisse Ste-Famille
62 Daffodil Place
Brampton, Ontario
L6Y 3B5
Contact:
Father Justin Desroches
(416)454-4084

COMMUNITY ORGANIZATIONS

2280
Cercle de l'amitié
25 Laurelcrest Street
Brampton, Ontario
L6S 4C4
President: Lise Sanjoy
(416)456-0606

BRANTFORD (Brant)

EDUCATION

2286
Brant Board of Education
349 Erie Avenue
Brantford, Ontario
N3T 5V3
Superintendent: Don Miller
(519)756-6301

FLS - President:
Fleur-Ange Lamothe

2287
Brant Separate School Board
322 Fairview Drive
Brantford, Ontario
N3T 5M8
Director: John Flynn
(519)756-6369

464
FLS - President:
Lily Faria

2288
École élémentaire Sainte
Marguerite-Bourgeoys
60 Clench Avenue
Brantford, Ontario
N3T 1B8
Principal: Diane Boire
(519)756-4750

444
AEFO - Contact:
Germaine Lamonde

PTA - President:
Christiane Ottes

WOMEN'S ASSOCIATIONS

509
Filles d'Isabelle
34 Lyon Street
Brantford, Ontario
N3A 4P9
President: Lorraine Reed
(416)756-6145

BROCKVILLE (Leeds)

COMMUNICATIONS

567
Entre Nous
Newsletter - Club Champlain
12 Court House, 3rd Floor
P.O. Box 1453
Brockville, Ontario
K6V 5Y6
(613)342-6533

COMMUNITY ORGANIZATIONS

2696
Club Champlain
12 Court house, 3rd Floor
P.O. Box 1453
Brockville, Ontario
K6V 5Y6
Contact: Geneviève Nadeau
(613)342-6533

BURLINGTON (Halton)

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

2339
Chorale Les Francs-Choeurs
503 - 2022 Prospect Street
Burlington, Ontario
L7R 1Z1
Contact: Pierrette Laflamme
(416)634-7437

EDUCATION

2291
Halton Board of Education
2050 Guelph Line
P.O. Box 5005
Burlington, Ontario
L7R 3Z2
Director of Education:
Bob Williams
(416)335-3663

481
FLAC - President:
Patricia Picknell

2292
Halton Separate School Board
830 Drury Alley
P.O. Box 308
Burlington, Ontario
L7R 3Y2
Executive Director: C.G. Byrnes
(416)632-6300

483
FLS - President:
Gilbert McCraw

2293
École élémentaire Saint-Philippe
901 Francis Road
Burlington, Ontario
L7T 3Y3
Principal: Ronald Chartrand
(416)639-6100

2290
PTA - President:
Marc Déry

2299
AEFO - Contact:
Holly Shaw

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

2294
L'âge d'or de Burlington
c/o Club Alouette-Laval
2011 James Street
Burlington, Ontario
L7R 1H1
President: Marthe Hébert
(416)637-7619

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2295
Héritage féminin
503 - 2022 Prospect Street
Burlington, Ontario
L7R 1Z1
President: Pierrette Laflamme
(416)634-7437

MEN'S ASSOCIATIONS

2296
Club Richelieu
3120 Autumn Hill Crescent
Burlington, Ontario
L7M 1Y6
President: Yves Jourdain
(416)336-8564

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2297
Paroisse St-Philippe
472 Locust Street
Burlington, Ontario
L7S 1V1
Contact: Father Donat Gionet
(416)634-1743

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

2298
Club Alouette Laval
2011 James Street
Burlington, Ontario
L7R 1H1
President: Sam Beaudoin
(416)637-7619

CACHE BAY (Nipissing)

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

3775
Public Library
P.O. Box 54
Cache Bay, Ontario
P0H 1G0
(705)753-3505

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3776
Paroisse Ste-Thérèse-d'Avila
59 Cache Street
P.O. Box 98
Cache Bay, Ontario
P0H 1G0
Contact: Father B. Cloutier
(705)753-2777

CAMBRIDGE (Waterloo)

COMMUNICATIONS

541
Action française
Newsletter - Centre communautaire
francophone de Cambridge
647 Franklin Boulevard
P.O. Box 1357
Cambridge, Ontario
N1R 7G6
Secretary: Lyanne Dion-Duchesne
(519)623-2822

EDUCATION

2300
École élémentaire
Saint-Noël-Chabanel
82A Beverley Street
Cambridge, Ontario
N1R 3Z7
Principal: Lise Adam
(519)623-5613

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

2301
Le cercle de l'âge d'or
Centre communautaire francophone
647 Franklin Boulevard
P.O. Box 1357
Cambridge, Ontario
N1R 7G6
President: Aldéa Guénard
(519)623-2822

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3202
Paroisse SS-Martyrs-Canadiens
71 Ainslie Street North
P.O. Box 772
Cambridge, Ontario
N1R 5S9
Contact: Father Tim Higgins
(519)622-4492

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3488
Centre communautaire francophone
de Cambridge
647 Franklin Boulevard
P.O. Box 1357
Cambridge, Ontario
N1R 7G6
President: Claude Lemieux
(519)623-2822

CAPRÉOL (Sudbury)

EDUCATION

3777
École élémentaire Ste-Marie
26 Meehan Street
P.O. Box 1030
Capréol, Ontario
P0M 1H0
Principal: André Nadeau
(705)858-1122

CARLSBAD SPRINGS
(Ottawa-Carleton)

EDUCATION

2697
École élémentaire Saint-Laurent
6479 Russell Road
P.O. Box 30
Carlsbad Springs, Ontario
K0A 1K0
Principal: F. Lavergne
(613)822-2629

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2698
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Carlsbad Springs, Ontario
K0A 1K0
President: Monique Bérubé
(613)822-2072

FINANCIAL INSTITUTIONS

2700
Caisse Populaire de
Carlsbad Springs
6443 Russell Road
Carlsbad Springs, Ontario
K0A 1K0
Director: Gaston Desjardins
(613)822-1242

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2701
Paroisse St-Laurent
5950 8th Line
Carlsbad Springs, Ontario
K0A 1K0
Contact: Father Antonio Dora
(613)822-1755

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

2699
Club Optimiste
Carlsbad Springs, Ontario
K0A 1K0
President: Jacques Bellaire
(613)821-2941

CARTIER (Sudbury)

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3778
Paroisse St-François-Xavier
P.O. Box 70
Cartier, Ontario
P0M 1J0
(705)965-2213

CASSELMAN (Russell)

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

2745
Théâtre d'été de la Sucrierie
Box 530
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Contact:
Conrad Lamadeleine
(613)764-5580

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

2702
Public Library
P.O. Box 340
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Contact: Thérèse Chénier
(613)764-5505

EDUCATION

2704
École élémentaire Saint-Paul
Saint-Paul Street
P.O. Box 510
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Principal: Jean Denis
(613)764-2960

2703
PTA - President:
Monique Cléroux

2705
École élémentaire Sainte-Euphémie
P.O. Box 310
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Principal: Reynald Boulerice
(613)764-2855

AEFO - Representative :
Réjean Aubert

PTA - President :
Claire Doran

2706
École secondaire catholique de
Casselman
180 Brébeuf Street
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Principal: Jean-Jacques Legault
(613)764-2991

AEFO - Representative :
Nicole St-Jean

PTA - President :
Suzanne Charette

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

2707
Club Soixante
P.O. Box 242
Casselman, Ontario
K0A 1M0
President: Maurice Brunet
(613)764-3837

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2708
Le Club de l'Amitié
43 Laurie Street
Casselman, Ontario
K0A 1M0
President: Thérèse Desnoyers
(613)764-5514

2710
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
R.R. 1
Casselman, Ontario
K0A 1M0
President: Georgette Cayer
(613)764-2132

YOUTH ASSOCIATIONS

5745
Les Castors
R.R. 3
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Contact: Gilbert Legault
(613)764-5264

5738
Conseil du groupe des guides et
scouts franco-ontariens
P.O. Box 469
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Contact: Francine Laplante
(613)764-3090

5743
Les Étincelles
P.O. Box 396
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Contact: Nathalie LaViolette
(613)764-3025

Les Guides
P.O. Box 298
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Group Leader: Louise Montpetit
(613)764-5268

2716
Jeannettes franco-ontariennes
P.O. Box 294
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Group Leader: Monique Lavergne
(613)764-3017

MEN'S ASSOCIATIONS

2711
Chevaliers de Colomb
Mgr J.H. Touchette Chapter
42 St-Isidore Road
P.O. Box 821
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Grand Knight: Gaston Gervais
(613)764-5781

2712
Club Richelieu
P.O. Box 47
Casselman, Ontario
K0A 1M0
President: Paul Brulé
(613)764-2981

PROFESSIONAL
ASSOCIATIONS

2715
Chambre de Commerce
P.O. Box 190
Casselman, Ontario
K0A 1M0
President: Jacques Leclerc
(613)764-3014

FINANCIAL INSTITUTIONS

2713
Caisse Populaire de Casselman
151 St-Jean Street
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Director: Gaétan Génier
(613)764-2063

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2714
Paroisse Ste-Euphémie
P.O. Box 129
Casselman, Ontario
K0A 1M0
Contact: Father Gaston Turcotte
(613)764-2966

CHAPLEAU (Sudbury)

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

3779
Public Library
20 Pine Street
P.O. Box 910
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Contact: Diane Collings
(705)864-0852

COMMUNICATIONS

5284
Le Papier - Newspaper
34 Birch Street
P.O. Box 714
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Contact: Denis Rochon
(705)864-2414

EDUCATION

168
Alphabétisation Chapleau
Literacy Centre
69 Birch Street
P.O. Box 714
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Co-ordinator: Lucie Fortin
(705)864-1126

3780
Sault College
Chapleau Campus
34 Birch Street East
P.O. Box 787
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Contact: Don Swanson
(705)864-1511

3781
Chapleau Board of Education
31 Birch Street
P.O. Box 220
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
President: E.J. Freeborn
(705)864-1750

592
FLS - President:
Fern Gauthier

3782
Chapleau Separate School Board
8 Birch Street East
P.O. Box 788
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
President: J. P. Brais
(705)864-1100

3783
École élémentaire Sacré-Cœur
14 Strathcona Street
P.O. Box 310
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Principal: André Nadeau
(705)864-0281

3784
École secondaire publique
mixte de Chapleau
Teak Street, P.O. Box 880
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Principal: Caroline Kay
(705)864-1452

5723
AEFO - Representative:
Huguette Beaudoin

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3786
Club Maria Chapdelaine
P.O. Box 714
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
President: Gilberte Labranche
(705)864-1126

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3787
Filles d'Isabelle
Kateri # 1347 Chapter
P.O. Box 1123
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Group Leader: Lorraine Fortin
(705)864-2320

3788
Mouvement des femmes chrétiennes
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
President: Antoinette Bourque
(705)864-1045

3768
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
844 Pine Park
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
(705)864-1197

MEN'S ASSOCIATIONS

3789
Chevaliers de Colomb
900 Demers Street
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Grand Knight:
Ghislain Langlois
(705)864-0580

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3790
Paroisse Sacré-Cœur
21 Lansdowne Road North
P.O. Box 490
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Contact: Father Léo Papineau
(705)864-0747

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3791
Centre Culturel Louis-Hémon
69 Birch Street
P.O. Box 714
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
President: Doris Riopel
(705)864-1126

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

3793
Chapleau General Hospital
Broomhead Road
P.O. Box 757
Chapleau, Ontario
P0M 1K0
Director: John Finn
(705)864-1520

CHARLTON
(Timiskaming)

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3794
Paroisse St-Stéphane
Charlton Station
(Ontario)
PQJ 1B0
(705)672-5595

CHATHAM (Kent)

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

4116
Artistes Ontariois
Visual Arts Organization and Museum
P.O. Box 824
Chatham, Ontario
N7M 5L1
Contact: Marcel Larivière
(519)352-2767

EDUCATION

3577
Kent Board of Education
P.O. Box 1000
476 McNaughton Avenue East
Chatham, Ontario
N7M 5L7
Director of Education: William Green
(519)354-3770

3578
Kent Separate School Board
P.O. Box 2003
535 Baldoon Road North
Chatham, Ontario
N7M 5L9
Director: Earl Lozon
(519)354-5170

3576
AEFO - Representative:
Hélène Desgagné

449
FLS - President:
Corinne Lanoue

5724
École Ste-Marie
105 Glenwood Drive
Chatham, Ontario
N7L 3X5
Principal: Robert Demers
(519)354-1225

5725
AEFO - Representative:
Guy Mayer

5726
PTA - President:
Martina Pugh

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3624
Centre Culturel Brébeuf
R.R. 8
Chatham, Ontario
N7M 5J8
President: Louis-Joseph Richer
(519)352-0479

CHELMSFORD
(Sudbury)

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

3795
Rayside-Balfour Public Library
77 Errington Street, P.O. Box 1720
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Contact:
Jacqueline VaillanCourt
(705)855-9333

EDUCATION

3797
École élémentaire Jacques-Cartier
14 Ontario Street, P.O. Box 1357
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Principal: Carmen Charbonneau
(705)855-2182

5727
AEFO - Representative:
Ronald Robert

3798
École élémentaire Mgr Côté
Gaudette Street - P.O. Box 789
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Principal: L. Couture
(705)855-9016

3799
École élémentaire St-Joseph
49 Errington Street - P.O. Box 760
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Principal: Roma Faubert
(705)855-4591

5729
Parents' Committee
President: Claude Berthiaume

3800
École secondaire catholique
Champlain
61 Brookside Street
P.O. Box 1988
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Principal: Michel Démoré
(705)855-9046

DAY CARE CENTRES

5531
Manoir des petits
76 Errington Street
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
(705)855-5981

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

3801
Club 50 Rayside-Balfour
P.O. Box 1510
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
President: Marthe Trudeau
(705)855-3748

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3802
Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Chelmsford Chapter
5 Errington Street, P.O. Box 1359
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
President: Raymonde Ménard
(705)855-2430

3804
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
P.O. Box 276
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
President: Céline Séguin
(705)855-4006

YOUTH ASSOCIATIONS

3809
Guides franco-ontariennes
P.O. Box 2345
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Contact: Anne Rennard
(705)855-5489

MEN'S ASSOCIATIONS

3805
Chevaliers de Colomb
15 Régionale
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Grand Knight: Urbain Paquette
(705)855-7911

FINANCIAL INSTITUTIONS

3806
Caisse Populaire de Chelmsford
29 Main Street - P.O. Box 968
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Director: Aurèle Rhéault
(705)855-9018

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3807
Paroisse St-Joseph
5 Errington Street
P.O. Box 40
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Contact:
Father Jean-Paul Jolicoeur
(705)855-4575

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3808
Centre culturel de Chelmsford
25 Main Street
Chelmsford, Ontario
P0M 1L0
Contact: Germain Bélanger
(705)855-4666

CHUTE-À-BLONDEAU (Prescott)

AGRICULTURE

2720
Association des fermières
27 Main Street
Chute-à-Blondeau, Ontario
K0B 1B0
President: Marie-Marthe Bélanger
(613)632-9182

EDUCATION

2718
École élémentaire Saint-Joachim
36 Main Street
Chute-à-Blondeau, Ontario
K0B 1B0
Principal: Bruno Lecot
(613)632-6302

AEFO - Representative:
Odette D'Aoust

PTA - President: 2717
Brigitte Larocque

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

2719
Club Bonne Entente
Chute-à-Blondeau, Ontario
K0B 1B0
President: Lucien Lalonde
(613)632-6235

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2722
Paroisse Saint-Joachim
P.O. Box 40
Chute-à-Blondeau, Ontario
K0B 1B0
Contact:
Sister Andrée Ménard
(613)632-9757

COMMUNITY ORGANIZATIONS

2723
Centre communautaire
Chute-à-Blondeau, Ontario
K0B 1B0
Contact: Benoît Lachaine
(613)632-3242

2721
Club Optimiste de Chute-à-Blondeau
Front Road
Hawkesbury, Ontario
K6A 2R2
President: Normand Campbell
(613)632-2565

CLARENCE CREEK (Russell)

AGRICULTURE

3386
Union des cultivateurs
franco-ontariens
P.O. Box 220
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Secretary General: Pierre Glaude
(613)488-2651

2648
Newspaper: Agricom
Contact: Pierre Glaude

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

2725
Public Library
École élémentaire Sainte-Félicité
P.O. Box 40
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Contact: Huguette Guindon
(613)488-2150

COMMUNICATIONS

2648
AGRICOM - Newspaper
P.O. Box 220
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Editor: Pierre Glaude
(613)488-2651

EDUCATION

2727
École élémentaire Sainte-Félicité
1647 Landry Street
P.O. Box 40
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Principal: Rhéo Gratton
(613)488-2890

2429
PTA - President:
Jacqueline Bernard

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

2728
Club 60 Sainte-Félicité
P.O. Box 134
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
President: Agathe Lavictoire
(613)488-2411

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2729
Filles d'Isabelle
Sainte-Félicité Chapter #1268
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Group Leader: Jeanne-D'Arc Pilon
(613)488-2464

2730
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
President: Bernadette Quinn
(613)488-2622

YOUTH ASSOCIATIONS

2738
Comité protecteur
Mouvement scouts et guides du
Canton de Clarence
R.R. 1
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
President: Maurice Simoneau
(613)488-2729

MEN'S ASSOCIATIONS

2732
Chevaliers de Colomb
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Grand Knight:
Conrad Lavictoire
(613)488-2464

2733
Club Lion de Clarence Creek
P.O. Box 176
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
President: Gaétan Page
(613)488-2127

FINANCIAL INSTITUTIONS

2735

Caisse Populaire
de Clarence Creek
438 Landry Street
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Director: Gérard Saumure
(613)488-2471

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2736

Paroisse Sainte-Félicité
P.O. Box 99
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Contact:
Father Jean-Roch St-Laurent
(613)488-2000

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

2737

Centre d'accueil Roger-Séguin
435 Lamay Street
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
Executive Director: Lucien Cusson
(613)488-2053

2734

Club Optimiste
P.O. Box 255
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
President: Jules Saumure
(613)488-2620

2683

Comité de développement
de Prescott-Russell
417 Landry Street
P.O. Box 10
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
President: Montcalm Houle
(613)488-2233

COBALT (Timiskaming)

EDUCATION

3812

École élémentaire Ste-Thérèse
Silver Street
P.O. Box 828
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
Principal: Paul Quevillon
(705)679-8372

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3814

La vie montante
211 Lang Street
P.O. Box 183
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
President: Lionel Domingue
(705)679-8460

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3815

Mouvement des femmes chrétiennes
59 Nickel Street
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
President: Madeleine Scully
(705)679-8178

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3818

Paroisse Ste-Thérèse
P.O. Box 888
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
Contact:
Father Raymond Brunette
(705)679-5508

3820

Conseil paroissial de pastorale (CPP)
18 North Street
Cobalt, Ontario
P0J 1C0
President: Maurice Fortin
(705)679-8718

COCHRANE (Cochrane)

COMMUNICATIONS

3170

Journal Vivre +
Newspaper - Fédération des aînés
P.O. Box 1120
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Editor: Jean-Louis Fontaine
(705)272-2954

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

4103

Cochrane Public Library
143 - 3rd Street
P.O. Box 700
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
(705)272-4178

EDUCATION

3826

École élémentaire St-Joseph
207 - 6th Street
P.O. Box 1837
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Principal: Robert O. Roy
(705)272-4354

AEFO - President: 3821
Laurette Roy

Parent - Student Committee 3824
President: Marielle Lamarche

3055	<u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u>	<u>FINANCIAL INSTITUTIONS</u>
École secondaire Jeunesse-Nord 453 - 10th Avenue P.O. Box 2315 Cochrane, Ontario P0L 1C0 Principal: Maurice Pion (705)272-3080	3831 Filles d'Isabelle P.O. Box 2008 Cochrane, Ontario P0L 1C0 Group Leader: Rita Beaulieu (705)272-5236	3836 Caisse Populaire de Cochrane 187 - 5th Avenue P.O. Box 1868 Cochrane, Ontario P0L 1C0 Director: Jean-Luc Brousseau (705)272-4258
AEFO - Representative : Gilles Chartrand	3832 Union culturelle des Franco-Ontariennes P.O. Box 144 Cochrane, Ontario P0L 1C0 Contact: Pauline Bernatchez (705)272-4863	<u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u>
PTA - President : André Ladouceur		3837 Paroisse de la Transfiguration 316 - 7th Avenue P.O. Box 520 Cochrane, Ontario P0L 1C0 Contact: Father Laurent Dubé (705)272-4072
3827 École secondaire publique Cochrane ESHS 611 - 11th Avenue P.O. Box 2070 Cochrane, Ontario P0L 1C0 Principal: William Mulligan (705)272-4372	<u>MEN'S ASSOCIATIONS</u>	3839 Comité paroissial President: Raymond Fortier
AEFO - President: Elizabeth Christie	3822 Chevaliers de Colomb (1917) P.O. Box 1023 Cochrane, Ontario P0L 1C0 Grand Knight: Gérald Charon (705)272-4859	<u>COMMUNITY ORGANIZATIONS</u>
<u>SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS</u>	3833 Club Richelieu P.O. Box 1481 Cochrane, Ontario P0L 1C0 President: Guy Papineau (705)272-4315	3838 La Ruche Cultural and Recreation Centre 79 Railway Street P.O. Box 1932 Cochrane, Ontario P0L 1C0 President: Anita Côté (705)272-3024
3828 Club de l'âge d'or 73 419 - 12th Avenue P.O. Box 2586 Cochrane, Ontario P0L 1C0 Secretary: Claudette Turgeon (705)272-4121	3834 Écuyers colombiens - Chapter 1547 P.O. Box 1793 Cochrane, Ontario P0L 1C0 President: Jean-Paul Bougie (705)272-5458	
3829 La vie montante P.O. Box 476 Cochrane, Ontario P0L 1C0 Contact: Mrs Carrière (705)272-3730		<u>HEALTH AND SOCIAL SERVICES</u>
		3841 Cochrane Lady Minto Hospital 141 8th Street P.O. Box 4000 Cochrane, Ontario P0L 1C0 (705)272-5761

COMBER (Essex)

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3595
Paroisse Notre-Dame de Lourdes
P.O. Box 130
Comber, Ontario
N0P 1J0
Contact:
Father Robert Warden
(519)687-2327

CONISTON (Sudbury)

EDUCATION

3842
École élémentaire
Notre-Dame-de-la-Merci
104 Edward Street North
P.O. Box 270
Coniston, Ontario
P0M 1M0
Principal: Léonard Noël
(705)694-4402

FINANCIAL INSTITUTIONS

3844
Caisse Populaire
Roussel de Coniston
27 Edward Street North, P.O. Box 398
Coniston, Ontario
P0M 1M0
Director: Fernand Bidel
(705)694-4743

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3845
Paroisse Notre-Dame-de-la-Merci
P.O. Box 50
Coniston, Ontario
P0M 1M0
Contact:
Father Jean-Claude Étienne
(705)694-4063

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3846
Club Social Les Rigodons
P.O. Box 50
Coniston, Ontario
P0M 1M0
President: Arthur Poirier
(705)694-4063

CONNAUGHT (Sudbury)

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3847
Mission St-Frédéric
Connaught, Ontario
P0N 1A0
(705)273-2736

CORBEIL (Nipissing)

EDUCATION

3848
Association de parents de Corbeil
Corbeil, Ontario
P0H 1K0
President: Gisèle Vrebosch
(705)752-1304

3849
École élémentaire Sacré-Coeur
P.O. Box 9
Corbeil, Ontario
P0H 1K0
Principal: Roland Rochon
(705)752-1577

3850
Parents' Committee
President: Diane Gallupe

MEN'S ASSOCIATIONS

3851
Chevaliers de Colomb
R.R. 1
Corbeil, Ontario
P0H 1K0
Grand Knight: Robert Voyer
(705)752-1549

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3852
Paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus
Corbeil, Ontario
P0H 1K0
Contact:
Bishop Maurice Gaudreault
(705)752-1449

CORNWALL (Stormont)

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

2740
Chorale Le Choeur du Fleuve
P.O. Box 1603
Cornwall, Ontario
K6H 5V6
President: André Gravel
(613)933-0632

2742
Conseil de vie française
147 Montréal Road
Cornwall, Ontario
K6H 1B2
President: Donald White
(613)932-9106

2743
École de ballet de Cornwall
597 Jase Street
Cornwall, Ontario
K6H 7E9
President:
Éliette LaPierre-Campeau
(613)938-3627

2741	Les concertistes de La Citadelle École secondaire publique La Citadelle 510 McConnell Avenue Cornwall, Ontario K6H 4M1 Director: Yves Deschamps (613)933-0172	5730	Public Library Fitzpatrick Branch P.O. Box 939 Cornwall, Ontario K6H 5V1 Contact: Jeannette Girard (613)933-7353	2771	Stormont, Dundas and Glengarry Separate School Board 1104 - 1st Street East Cornwall, Ontario K6H 1N6 Director of Education: Gilles Métivier (613)933-1720
2747	Société historique de Cornwall President: Charles-Émile Claude		<u>COMMUNICATIONS</u>		FLS - President: 455 Alphonse Lafrance
2787	Galerie éducative La Citadelle Contact: Raymond Pilon	2750	Le Journal de Cornwall (Newspaper) 113 Montréal Road Cornwall, Ontario K6H 1B2 Contact: Roger Duplantie (613)938-1433	2772	École élémentaire de la Nativité 146 Chevrier Street Cornwall, Ontario K6H 1S1 Principal: Claude Mallette (613)932-6858
2746	Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie St-Laurent Chapter P.O. Box 1894 Cornwall, Ontario K6H 6N6 President: Marcelle Paquette (613)932-1320		<u>EDUCATION</u>		AEFO - SDG Elementary 5721 Representative: Bernard Lefebvre
	<u>BOOKSTORES AND LIBRAIRIES</u>	4861	La Cité Collégiale College of Applied Arts and Technology Cornwall Campus Windmill Point Cornwall, Ontario K6H 4Z1 Director of Education: Lucien Larose (613)938-2483		PTA - President: 2755 Alain Grenon
2749	Cornwall Public Library Main Branch 208 - 2nd Street East Cornwall, Ontario K6H 5V1 Contact: Robert Hubsher (613)932-4796			2774	École élémentaire Jean-XXIII 610 McConnell Street Cornwall, Ontario K6H 4M1 Principal: Anita Barque (613)933-6536
		2790	Saint-Laurent College Windmill Point Cornwall, Ontario K6H 4Z1 Director: Arlene Cain-Roy (613)933-6080		PTA - President: 2753 Denise Dubé
2748	Public Library Anne Nylan Branch P.O. Box 939 Cornwall, Ontario K6H 5V1 Contact: Shirley LeBlanc (613)933-8244	2770	Stormont, Dundas and Glengarry Board of Education 902 - 2nd Street West Cornwall, Ontario K6H 5S6 Director of Education: Gérard Samson (613)933-6990	2775	École élémentaire Marie-Tanguay 1500 Sainte-Croix Boulevard Cornwall, Ontario K6H 2X1 Principal: Dolores Stang (613)938-9337
		3570	FLS - President: Micheline Ouellette		PTA - President: 2754 Francyne Givogue

2786	École élémentaire Notre-Dame 420 - 15th Street West Cornwall, Ontario K6J 3K5 Principal: Claude Morin (613)932-1594	2780	École élémentaire Sainte-Croix 124 Anthony Street Cornwall, Ontario K6H 5K1 Principal: Sister Louise Bazinet (613)933-4328	2784	École secondaire La Citadelle 510 McConnell Avenue Cornwall, Ontario K6H 4M1 Principal: Collin Geoffrion (613)933-0172
5731	AEFO - Representative: Luc Chartrand	5763	AEFO - Representative: Charlene Bailey	2765	PTA - President: Normand Gagnon
5732	PTA - President: Lise D'Ostie	2761	PTA - President: Sergine Bouchard	2636	AEFO - SDG Secondary President: Bernadette Stevens
2776	École élémentaire Précieux-Sang R.R 1 Cornwall, Ontario K6H 5R5 Principal: Alain Dumont (613)931-1075	2781	École élémentaire Sainte-Thérèse 1320 Lisieux Street Cornwall, Ontario K6J 4Z4 Principal: Raymonde Labelle (613)933-2378	2787	Galerie La Citadelle Contact: Raymond Pilon
2757	PTA - President: Carole Charron	2763	PTA - President: Pauline Bookhout	2741	Les Concertises de la Citadelle Director: Yves Deschamps
2777	École élémentaire Saint-François-de-Sales 435 - 2nd Street West Cornwall, Ontario K6J 1H2 Principal: Robert Denis (613)932-4965	2782	École élémentaire SS-Martyrs-Canadiens 721 - 11th Street East Cornwall, Ontario K6H 3A1 Principal: Richard Bissonnette (613)932-2887	2785	École secondaire mixte St-Laurent 1450 - 2nd Street East Cornwall, Ontario K6M 5Z8 Principal: Clément Tranchemontagne (613)933-8410
2758	PTA - President: Adèle Parkinson	5734	AEFO - Representative: Gisèle Beaulieu	624	J'aime apprendre Literacy Centre 348 Montréal Road Suite 16 Cornwall, Ontario K6H 1B4 Co-ordinator: Pierre Moreau (613)932-0165
2756	AEFO - President: Évangeline Purcelle	2764	PTA - President: Léanne Mondoux	2767	University of Ottawa Cornwall Campus Windmill Point Cornwall, Ontario K6H 4Z1 Co-ordinator: Jeannine Roy-Poirier (613)938-6989
2778	École élémentaire Saint-Gabriel 1335 Renéal Avenue Cornwall, Ontario K6H 3L5 Principal: Vincent Scott (613)933-0334	2783	École secondaire publique mixte Général-Vanier 1500 Cumberland Street North Cornwall, Ontario K6J 4K9 Principal: Susan Lopez (613)933-5500		
5733	AEFO - Representative: Judy Bissonnette				
2759	PTA - President: Lyse O'Connell				

DAY CARE CENTRES

5665
Centre de jour les petits poucets
146 Chevrier Street
Cornwall, Ontario
K6H 1S1
Co-ordinator: Sylvie McLarty
(613)938-0836

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

3874
Association régionale des clubs de l'âge d'or de l'Est de l'Ontario
432 - 13th Street West
Cornwall, Ontario
K6J 3H3
President: Jean-Paul Gélinas
(613)933-8217

2791
Club de l'âge d'or
Paroisse Saint-Jean-Bosco
1213 Walton Street
Cornwall, Ontario
K6H 1V4
President: Marie-Ange Breton
(613)932-5059

2794
Club de l'âge d'or
Sainte-Thérèse de Lisieux
1304 Lisieux Street
Cornwall, Ontario
K6J 4Z4
President: Romuald Gravel
(613)933-1937

2793
Club de l'âge d'or de la Nativité
Salle de la Nativité
1324 3rd Street East
Cornwall, Ontario
K6H 2G5
President: Fernande Brisson
(613)932-6021

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2798
Femme d'aujourd'hui/
Femme de demain
703-323 2nd Street East
Cornwall, Ontario
K6H 6J9
President: Monique Taylor
(613)938-6587

2799
Filles d'Isabelle
252-300 Meadowvale Street
Cornwall, Ontario
K6H 5H9
Group Leader: Annette Desrosiers
(613)938-6587

2800
Union culturelle des Franco-Ontariennes
824 Alice Street
Cornwall, Ontario
K6H 4S6
President: Yvette Claude
(613)932-7063

YOUTH ASSOCIATIONS

2662
Les Guides catholiques du district
Alexandria-Cornwall
739 Lynn Street
Cornwall, Ontario
K6H 7E4
Contact: Agathe Brunet
(613)963-0229

4441
Scouts Canada
District Alexandria-Cornwall
525 Lynwood Drive
Cornwall, Ontario
K6H 5W8
President: Carmen Gaumond
(613)933-1978

MEN'S ASSOCIATIONS

2801
Chevaliers de Colomb #8859
SS-Martyrs canadiens Chapter
1107 Guy Street
Cornwall, Ontario
K6H 5W4
Grand Knight:
Clément Tranchemontagne
(613)938-3084

2802
Chevaliers de Colomb 7229
Sainte-Croix Chapter
110 Leonia Street
Cornwall, Ontario
K6H 5L7
Grand Knight: Rémi Piché
(613)933-0332

2803
Club Richelieu
1352 Lancaster Crescent
Cornwall, Ontario
K6H 6P6
President: Michel Pilon
(613)937-0473

PROFESSIONAL ASSOCIATIONS

Proaction
Economic Development Agency
348 Montréal Road
Suite 23
Cornwall, Ontario
President: Étienne Saint-Aubin
(613)938-3498

FINANCIAL INSTITUTIONS

2806
Caisse Populaire de Cornwall Est
201 Montréal Road
Cornwall, Ontario
K6H 1B5
Director: Richard Lalonde
(613)933-2113

2805	Caisse Populaire de Cornwall Nord 840 Pitt Street Cornwall, Ontario K6J 3S2 Director: Jean-Pierre Leroux (613)932-4513	2812	Paroisse du Précieux-Sang R.R.1 Cornwall, Ontario K6H 5R5 Contact: Father Denis VaillanCourt (613)931-1424	2811	Paroisse des SS-Martyrs-Canadiens 800 - 12th Street East Cornwall, Ontario K6H 3B5 Contact: Father Martin Bélanger (613)932-8647
<u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u>		2813	Paroisse Saint-Félix-de-Valois 620 Glengarry Avenue Cornwall, Ontario K6H 6E7 Contact: Father Évariste Martin (613)932-2777	<u>COMMUNITY ORGANIZATIONS</u>	
2808	Évêché de Cornwall Diocèse d'Alexandria-Cornwall 220 Montréal Road, P.O. Box 1388 Cornwall, Ontario K6H 5V4 Contact: Bishop Eugène LaRocque (613)933-1138	2814	Paroisse Saint-François-de-Sales 434 2nd Street West Cornwall, Ontario K6J 1H1 Contact: Father Normand Loney (613)932-0756	2818	
2821	Garde paroissiale de la Nativité 428 Anderson Street Cornwall, Ontario K6H 5N3 President: Alain Bombardier (613)933-0815	2815	Paroisse Saint-Jean-Bosco 847 York Street Cornwall, Ontario K6J 4A7 Contact: Father Laurier Rivet (613)933-2547	2823	
2809	Paroisse Christ-Roi 3120 Duval Avenue Cornwall, Ontario K6K 1B9 Contact: Father Roméo Major (613)933-5402	2816	Paroisse Sainte-Croix 108 Anthony Street Cornwall, Ontario K6H 5K1 Contact: Father Réal Duplessis (613)933-4423	2825	
2810	Paroisse Co-cathédrale de la Nativité-de-la-Bienheureuse- Vierge-Marie 300 Montréal Road Cornwall, Ontario K6H 1B4 Contact: Father René Dubé (613)932-7505	2817	Paroisse Sainte-Thérèse de Lisieux 1304 Lisieux Street Cornwall, Ontario K6J 4Z4 Contact: Father Rhéal Bisailon (613)933-0664	<u>HEALTH AND SOCIAL SERVICES</u>	
				5397	
				Centre de santé communautaire de l'Estrie 348 Montréal Road, Suite 9 Cornwall, Ontario K6H 1B4 President: Jean-Pierre Leroux (613)937-2683	
				2551	
				Stormont, Dundas and Glengarry Community Legal Services 26 Montréal Road Cornwall, Ontario K6H 1B1 Director: Étienne Saint-Aubin (613)932-2703	

<p>2820</p> <p>Équipe psycho-sociale 610A McConnell Avenue Cornwall, Ontario K6H 4M1 Executive Director: Pierre Landry (613)938-7112</p>	<p><u>SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS</u></p> <p>2830</p> <p>Club 60 des Bons Vivants P.O. Box 43 Crysler, Ontario K0A 1R0 President: Lucille Lafrance (613)987-2008</p>	<p><u>COMMUNITY ORGANIZATIONS</u></p> <p>5739</p> <p>Centre communautaire de Crysler Crysler, Ontario K0A 1R0 President: Jacques Yelle (613)987-5336</p>
<p>2824</p> <p>Cornwall General Hospital 510 2nd Street East Cornwall, Ontario K6H 1Z6 Contact: Georg Feilotter (613)932-3300</p>	<p><u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u></p> <p>2831</p> <p>Union culturelle des Franco-Ontariennes Benoît Road Crysler, Ontario K0A 1R0 President: Joanne Landry (613)987-5533</p>	<p>2834</p> <p>Club Optimiste R.R. 2 Crysler, Ontario K0A 1R0 President: Éva Marleau (613)987-2899</p>
<p>2825</p> <p>Hôtel-Dieu Hospital 840 McConnell Avenue Cornwall, Ontario K6H 4M3 (613)938-4240</p>		<p><u>CRYSTAL FALLS (Nipissing)</u></p>
<p>2826</p> <p>MacDonell Memorial Hospital 211 Water Street West Cornwall, Ontario K6J 1A3 (613)933-4911</p>	<p><u>YOUTH ASSOCIATIONS</u></p> <p>2836</p> <p>Scouts et Guides R.R. 4 Crysler, Ontario K0A 1R0 President: Henri Quesnel (613)987-5223</p>	<p><u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u></p> <p>3854</p> <p>Mission Notre-Dame-de-la-Paix Crystal Falls, Ontario P0M 1L0 (705)753-1700</p>
<p><u>CRYSLER (Stormont)</u></p>	<p><u>MEN'S ASSOCIATIONS</u></p>	<p><u>CUMBERLAND (Russell)</u></p>
<p><u>EDUCATION</u></p>	<p>2829</p> <p>Chevaliers de Colomb (6809) R.R. 2 Crysler, Ontario K0A 1R0 Grand Knight: Roger Ouimet (613)987-2834</p>	<p><u>ARTS, CULTURE AND CRAFTS</u></p> <p>2837</p> <p>Artisan(e)s de Cumberland P.O. Box 76 Cumberland, Ontario K0A 1S0 President: Aline Boulanger (613)835-3146</p>
<p>2828</p> <p>PTA - President: Roger Villeneuve</p>	<p><u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u></p> <p>2835</p> <p>Paroisse Notre-Dame-du-Saint-Rosaire P.O. Box 279 Crysler, Ontario K0A 1R0 Contact: Father Jean-Roch Bougie (613)987-2870</p>	
<p>Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario SDG Chapter, R.R. 3 Crysler, Ontario K0A 1R0 Director: Jean-Charles Landry (613)987-5332</p>		

COMMUNITY ORGANIZATIONS

5740
Centre communautaire de Cumberland
115 Dunning Street
Cumberland, Ontario
K0A 1S0
Contact: Jeanne Simard
(613)830-6218

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2839
Paroisse Sainte-Marguerite-Marie
P.O. Box 99
Cumberland, Ontario
K0A 1S0
(613)237-4540

CURRAN (Prescott)

AGRICULTURE

2939
Association des fermières de l'Ontario
Head Office
R.R. 1
Curran, Ontario
K0B 1C0
President : Denise Dupont
(613)673-4651

2845
Association des fermières de Curran
Curran, Ontario
K0B 1C0
President: Rita Maisonneuve
(613)487-3442

EDUCATION

2842
École élémentaire Saint-Luc
1023 Elizabeth Street
P.O. Box 40
Curran, Ontario
K0B 1C0
Principal: Robert Marcil
(613)673-4422

2841
PTA - President:
Nicole Bourgeois

2840
AEFO - Representative :
Marie Jolicoeur

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

2844
Club d'amitié
P.O. Box 33
Curran, Ontario
K0B 1C0
President: Thérèse Parent
(613)673-5727

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2752
Paroisse Saint-Luc
940 Elizabeth Street
P.O. Box 12
Curran, Ontario
K0B 1C0
Contact: Jean-Yves Lalonde
(613)673-5909

COMMUNITY ORGANIZATIONS

2751
Club Optimiste
P.O. Box 41
Curran, Ontario
K0B 1C0
President: Richard Houle
(613)673-5554

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

2846
Centre des loisirs
Mill Street
Curran, Ontario
K0B 1C0
President: Benoît Mainville
(613)673-5490

DALKEITH (Stormont)

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2867
Paroisse Saint-Paul (bilingual)
P.O. Box 52
Dalkeith, Ontario
K0B 1E0
(613)874-2149

DOWLING (Sudbury)

EDUCATION

3855
École élémentaire St-Étienne
79 Houle Street
P.O. Box 310
Dowling, Ontario
P0M 1R0
Principal: Raymond Marion
(705)855-4333

5742
AEFO - Representative:
Carmen Lefebvre

5741
PTA - President:
Lorraine Amyotte

FINANCIAL INSTITUTIONS

Caisse Populaire
Cartier-Dowling
P.O. Box 249
Dowling, Ontario
P0M 1R0
Director: Pierre Davis
(705)855-9066

3856

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

Paroisse St-Étienne-Martyr
P.O. Box 550
Dowling, Ontario
P0M 1R0
Contact :
Father Raymond Tremblay
(705)855-3660

3857

DRYDEN (Kenora)

COMMUNITY ORGANIZATIONS

Les Courreurs de bois
Social Organization
P.O. Box 429
Dryden, Ontario
P8N 2Y7
President: Jean-Yves Lefebvre
(807)223-6362

3530

DUBLIN (Perth)

EDUCATION

Huron-Perth Separate School Board
87 Mill Street, P.O. Box 70
Dublin, Ontario
N0K 1E0
Contact: Gaétan Blanchette
(519)345-2440

3581

DUBREUILVILLE (Algoma)

EDUCATION

Dubreuilville Separate School Board
1 Parc Avenue
P.O. Box 69
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
President: Daniel Martin
(705)884-2309

3858

École élémentaire St-Joseph
1 Parc Avenue
P.O. Box 40
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Principal: Normand Brunet
(705)884-2764

3859

AEFO - Representative :
Léo Raymond

WOMEN'S ASSOCIATIONS

Filles d'Isabelle
69 Pine Avenue
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Group Leader: Lisette Lévesque
(705)884-2587

3860

MEN'S ASSOCIATIONS

Chevaliers de Colomb
223 Pine Avenue
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Grand Knight: Charles Rioux
(705)884-2156

3864

Club Lions
P.O. Box 66
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
President: Luc Bélanger
(705)884-2145

3865

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

Paroisse Ste-Cécile
P.O. Box 66
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Contact:
Sister Thérèse Goudreault
(705)884-2578

3866

COMMUNITY ORGANIZATIONS

Sobriété Canada
P.O. Box 126
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Contact: Omer Michaud
(705)884-2258

3867

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

Comité récréatif
Box 149
Dubreuilville, Ontario
P0S 1B0
Director: Richard Dubreuil
(705)884-2340

3863

EARLTON
(Timiskaming)

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

Public Library
P.O. Box 39
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Contact: Aline Lefebvre
(705)563-2717

EDUCATION

École élémentaire Assomption
9th Avenue, P.O. Box 40
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Principal: Cécile Gravel
(705)563-2371

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

Club de l'âge d'or #501
7th Avenue West
P.O. Box 459
Earlton, Ontario
P0J 1E0
President: Jeannine Gauthier
(705)563-2207

WOMEN'S ASSOCIATIONS

Dames de bienfaisance
P.O. Box 254
Earlton, Ontario
P0G 1E0
Contact: Rita Thibeault
(705)563-2240

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Box 61
Earlton, Ontario
P0J 1E0
President: Lucille Gauthier
(705)563-2116

MEN'S ASSOCIATIONS

Chevaliers de Colomb
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Grand Knight: Luc Lafond
(705)563-2262

Club Lions
P.O. Box 193
Earlton, Ontario
P0J 1E0
President: Normand Demers
(705)563-2311

FINANCIAL INSTITUTIONS

Caisse Populaire d'Earlton
29 - 10th Street
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Director: Laurent Bélanger
(705)563-2941

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

Paroisse St-Jean-Baptiste
P.O. Box 8
Earlton, Ontario
P0J 1E0
Contact: Edouard Jubinville
(705)563-2220

ELLIOT LAKE (Algoma)

EDUCATION

Alpha Rive-Nord (Literacy Centre)
14 Georges Drive
P.O. Box 572
Elliot Lake, Ontario
P5A 2J9
Co-ordinator: Brigitte Drouin
(705)461-9737

North Shore Board of Education
160 Spruce Avenue
Elliot Lake, Ontario
P5A 2C5
Director of Education:
Michael Lewis
(705)848-3661

FLS - President:
Jean-Louis Sénéchal

École élémentaire Georges-Vanier
140 Hillside Drive North
Elliot Lake, Ontario
P5A 1X7
Principal: Jean Gauvin
(705)848-2272

AEFO - Representative:
Patricia Kennedy

PTA - President:
Paulette Larochelle

École élémentaire
Notre-Dame-du-Bois-Joli
20 Lisbon Road
Elliot Lake, Ontario
P5A 3N9
Principal: Alice Craik
(705)848-3644

AEFO - Representative:
Claudette Janvier

3888
École secondaire publique
Villa-Française-des-Jeunes
11 Edinburg Road
Elliot Lake, Ontario
P5A 2M3
Principal: Roger Lafrenière
(705)848-2259

3884
French Language Advisory
Committee
President: Jean-Louis Sénéchal

3889
Fédération des enseignant(es) des
écoles secondaires de l'Ontario
President: François Belisle

DAY CARE CENTRES

La Garderie Petit Trésor
185 Ottawa Street
Elliot Lake, Ontario
P5A 2N3
Director:
Christine Carrière-Fortin
(705)848-7591

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

3890
Club de l'âge d'or Accueil
207 Ottawa Avenue
Elliot Lake, Ontario
P5A 2N3
President: Yvon Trépanier
(705)848-6412

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3891
Les Femmes d'aujourd'hui
d'Elliot Lake
180 Mississauga Avenue
Suite 322
Elliot Lake, Ontario
P5A 1E5
President: Laurettie Hébert
(705)848-7526

YOUTH ASSOCIATIONS

3895
Guides franco-ontariennes
Algoma Chapter
15 Colwill Drive
Elliot Lake, Ontario
P5A 2Z6
Commissaire: Julianne Romain
(705)848-0975

MEN'S ASSOCIATIONS

3892
Club Richelieu
P.O. Box 3
Elliot Lake, Ontario
P5A 2J6
President: Bernard Prévost
(705)848-6683

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3893
Paroisse Ste-Marie
130 Hillside Drive North
Elliot Lake, Ontario
P5A 1X7
Contact :
Father Gérald Lajeunesse
(705)848-2386

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3894
Association canadienne-française
de l'Ontario (ACFO)
North-Shore Chapter
14 George Drive, P.O. Box 572
Elliot Lake, Ontario
P5A 2J9
Development Officer:
Line Quirion
(705)461-9737

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

3897
St-Joseph General Hospital
70 Spine Road
Elliot Lake, Ontario
P5A 1X2
Contact:
Sister Sarah Quackenbush
(705)848-7181

EMBRUN (Russell)

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

2847
Les doigts de fée
1175 St-Augustin Street
P.O. Box 732
Embrun, Ontario
K0A 1W0
President: Alice Martel
(613)443-2437

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

2849
Public Library
P.O. Box 297
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Contact: Lucille Legault
(613)443-3636

COMMUNICATIONS

582
Journal Le Reflet (Newspaper)
866 Notre-Dame Street
P.O. Box 954
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Contact: François Bélair
(613)443-2741

EDUCATION

2851
École élémentaire Saint-Jean
1045 Notre-Dame Street
P.O. Box 279
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Principal: Robert Surprenant
(613)443-2850

AEFO - Representative: 5768
Lynn McDonald

PTA - President: 2850
Carole Mosher

2852
École secondaire Embrun
1276 St-Jacques Street
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Principal: Ralph J. Perry
(613)443-2186

AEFO - Representative: 5769
Pierre Comtois

DAY CARE CENTRES

5513
Les P'tits Coeurs
904 Notre-Dame Street
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Contact: Jeannine Dubé-Nadeau
(613)443-5767

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

2853
Club Joie de vivre
P.O. Box 741
Embrun, Ontario
K0A 1W0
President: Solange Gagné
(613)443-3109

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2854
Filles d'Isabelle
R.R. 1
Cayer Street
Winchester, Ontario
K0C 2K0
Group Leader: Micheline Cayer
(613)774-3123

2855
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
P.O. Box 228, R.R. 2
Embrun, Ontario
K0A 1W0
President: Anita Brisson
(613)443-2360

YOUTH ASSOCIATIONS

2862
Guides franco-ontariennes
Jeannettes
R.R. 1
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Contact: Rita Roy
(613)443-2989

5746
Les Louveteaux
205 Maple Grove
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Contact: Mélodie Brazeau
443-3834

2864
Scouts Canada - Castors
7 Brisson Circle
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Contact: Gaétan Pelletier
(613)443-2692

2865
Scouts Canada
Éclaireurs
1299 St-Jacques Street
P.O. Box 367
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Contact: Gérald Boyer
(613)443-2312

2866
Scouts Canada
Louveteaux
Menard Street
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Contact: Jean-Guy Bisson
(613)443-3744

MEN'S ASSOCIATIONS

2856
Chevaliers de Colomb
8 Bruyère Street
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Grand Knight:
Jean-Guy Bourdeau
(613)443-2031

2858
Club Richelieu
Embrun, Ontario
K0A 1W0
President: Jean-Paul Lafrance
(613)443-3447

FINANCIAL INSTITUTIONS

2859
Caisse Populaire Embrun
859 Notre-Dame Street
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Director: Georges J. Cardinal
(613)443-2992

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2860
Paroisse Saint-Jacques
P.O. Box 100
Embrun, Ontario
K0A 1W0
Contact:
Father Jean-Pierre Fredette
(613)443-2817

COMMUNITY ORGANIZATIONS

2857
Club Optimiste d'Embrun
Embrun, Ontario
K0A 1W0
President: Michel Dagenais
(613)443-3130

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

2649
Association des comités de loisirs
de Prescott-Russell
6 Blais Street
P.O. Box 402
Embrun, Ontario
K0A 1W0
President: Albert G. C. Bourdeau
(613)443-2814

2861
Centre récréatif d'Embrun
Embrun, Ontario
K0A 1W0
President: Raymond St. Pierre
(613)443-5139

ESPANOLA (Sudbury)

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

3898
Public Library
P.O. Box 1187
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Contact: Anne Bisailon
(705)869-2940

EDUCATION

3900
Espanola Board of Education
210 Mead Boulevard
P.O. Box 429
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Director: Robert Esch
(705)869-3103

594
FLS - President:
Normand Gagné

3901
École élémentaire St-Joseph
333 Mead Boulevard
P.O. Box 1310
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Director: René Lortie
(705)869-3530

3899
AEFO - Representative:
Viola Deschamps

3902
École secondaire
publique Espanola
Spruce Street, P.O. Box 578
Espanola, Ontario
P0P 1C0
French Language Section
Contact: Jean Léveillé
(705)869-5205

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3903
Fédération des femmes
canadiennes-françaises
P.O. Box 2481
Espanola, Ontario
P0P 1C0
President: Jeannette Miron
(705)869-3558

FINANCIAL INSTITUTIONS

3905
Caisse Populaire d'Espanola
124 Tudhope Street
P.O. Box 1820
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Director: Benoît Thériault
(705)869-2317

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3906
Paroisse St-Louis-de-France
313 Mead Boulevard
P.O. Box 1215
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Contact :
Father André Lemieux
(705)869-1103

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

3908
Espanola General Hospital
825 McKinnon Drive
P.O. Box 1280
Espanola, Ontario
P0P 1C0
Contact: Peter Reynolds
(705)869-1420

ESSEX (Essex)

**BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES**

Public Library 3582
360 Fairview Avenue West
Essex, Ontario
N8M 1Y3
(519)776-5241

EDUCATION

Essex Board of Education 3584
360, Avenue Fairview West
Essex, Ontario
N8M 1Y6
Director of Education:
Ron Pronger
(519)776-6421

FLS - President: 450
Aurèle Bénéteau

Essex Separate School Board 3585
360 Fairview Avenue West
Essex, Ontario
N8M 1Y4
Director of Education:
R.J. Reddam
(519)776-6431

FLS - President: 451
Joseph Séguin

**SPORTS, TOURISM AND
RECREATION**

Les joyeux troubadours 3587
Ligue de Quilles Windsor-Essex
287 Fairview Avenue West
Essex, Ontario
N8M 1Y2
President: Jeanine Tracy
(519)944-6084

FAUQUIER (Cochrane)

**BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES**

Public Library 3909
Centre communautaire de Fauquier
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
President: Yolande Fantham
(705)339-2521

EDUCATION

École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc 3910
20 Doyon Street, P.O. Box 220
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
Principal: Francine Ste-Croix
(705)339-2451

AEFO - Representative: 5770
Rolande Haché

**SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS**

Club La chaîne d'âge d'or 3911
Community Centre
P.O. Box 76
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
Secretary: Thérèse Grazela
(705)339-6461

WOMEN'S ASSOCIATIONS

Union culturelle des 3912
Franco-Ontariennes
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
President: Marie-Berthe Delisle
(705)339-4592

MEN'S ASSOCIATIONS

Chevaliers de Colomb (7281) 3913
Box 9
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
Grand Knight: Gilles Pineault
(705)335-2245

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

Paroisse Ste-Agnès 3915
P.O. Box 10
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
Contact:
Father Georges-Henri Tremblay
(705)339-3121

**COMMUNITY
ORGANIZATIONS**

Association canadienne-française de 4007
l'Ontario (ACFO)
Great-North Chapter
P.O. Box 121
Fauquier, Ontario
P0L 1G0
President: Pierre Albert
(705)335-8464

FIELD (Nipissing)

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

Public Library
60 Prieur Street
Field, Ontario
P0H 1M0
(705)758-6610

3918

EDUCATION

École élémentaire Ste-Marie
60 Prieur Street
P.O. Box 130
Field, Ontario
P0H 1M0
Principal: Claude Rochon
(705)758-6524

3919

PTA - President:
Huguette Major

5771

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

Centre des aînés de Field
14 Arab Avenue
Field, Ontario
P0H 1M0
President: Claude Courtchesnes
(705)758-6507

3920

WOMEN'S ASSOCIATIONS

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
P.O. Box 11 - Clair Lake Road
Field, Ontario
P0H 1M0
President: Yvette Rochefort
(705)758-6686

3921

FINANCIAL INSTITUTIONS

Caisse Populaire de Field
102 Main Street
P.O. Box 37
Field, Ontario
P0H 1M0
Director: Rémy Leduc
(705)758-6581

3922

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

Paroisse Notre-Dame-des-Victoires
P.O. Box 159
Field, Ontario
P0H 1M0
Contact:
Bishop Eugène LaCourtcière
(705)758-6632

3923

COMMUNITY ORGANIZATIONS

Centre communautaire
13 Grande Allée Street
Field, Ontario
P0H 1M0
President: Pierre Langevin
(705)758-6503

3924

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

Recreation Committee
Municipalité du canton de Field
50 Jarbeau Street
Field, Ontario
P0H 1M0
Contact: Réjean Desjardins
(705)758-6659

3925

FOLEYET (Sudbury)

EDUCATION

Foleyet Separate School Board
52 Théodore Place
Timmins, Ontario
P4N 7P6
President: Suzanne Roch
(705)267-3521

3928

École élémentaire Notre-Dame
2nd Avenue, P.O. Box 190
Foleyet, Ontario
P0M 1T0
Principal: Denise Godin
(705)899-2296

3929

AEFO - President:
Raymond Joanisse

3927

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

Paroisse
Notre-Dame-des-Sept-Douleurs
P.O. Box 53
Foleyet, Ontario
P0M 1T0
Contact : Father Léo Papineau
(705)899-2052

3930

FORT FRANCES (Rainy River)

COMMUNITY ORGANIZATIONS

Les Canadiens errants
Social Organization
720 Nelson Street
Fort Frances, Ontario
P9A 1B9
President: Marguerite Lambert
(807)274-5948

3531

FOURNIER (Prescott)

AGRICULTURE

2869
Association des fermières
P.O. Box 29
Fournier, Ontario
K0B 1G0
President: Marie-Claire Levac
(613)524-5208

**SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS**

2868
Club Le Réveil
P.O. Box 40
Fournier, Ontario
K0B 1G0
Contact: Aline St-Amour
(613)524-5486

FINANCIAL INSTITUTIONS

2870
Caisse Populaire de Fournier
P.O. Box 55
Fournier, Ontario
K0B 1G0
Director: Raymond Lalonde
(613)524-2039

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2871
Paroisse Saint-Bernard
P.O. Box 29
Fournier, Ontario
K0B 1G0
Contact:
Father Serge Faucher
(613)524-2085

**FREDERICKHOUSE
(Cochrane)**

3931
Paroisse Ste-Angèle-de-Médici
c/o Paroisse de la Transfiguration
P.O. Box 520
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Contact: Father Laurent Aubé
(705)272-4072

GARSON (Sudbury)

EDUCATION

3932
École élémentaire St-Augustin
O'Neil Drive
Garson, Ontario
P0M 1V0
Principal: L. Rocheleau
(705)693-2424

AEFO - Representative :
Lise Davis

PTA - President:
Lise Larocque

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3934
Paroisse St-Augustin
24 Garson-Coniston Road
P.O. Box 430
Garson, Ontario
P0M 1V0
Contact: Father Haché Leclerc
(705)693-5196

GÉNIER (Cochrane)

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3936
Comité paroissial
Paroisse Notre-Dame-des-Oliviers
P.O. Box 20, Site 3, R.R. 3
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
President: Huguette Génier
(705)272-5562

3935
Paroisse Notre-Dame-des-Oliviers
c/o Paroisse-de-la-Transfiguration
316 - 7th Avenue
P.O. Box 520
Cochrane, Ontario
P0L 1C0
Contact: Father Laurent Aubé
(705)272-4072

GEORGETOWN (Halton)

EDUCATION

2305
École élémentaire Sacré-Coeur
96 Guelph Street
Georgetown, Ontario
L7G 3Z5
Principal: Clarice Steers
(416)873-0510

AEFO - Representative: 5754
Louise Brunet

PTA - President: 2304
Sylvie Duffy

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2307 Paroisse Sacré-Cœur
39 Guelph Street
Georgetown, Ontario
L7G 3Z3
Contact: Father Léon Baron
(416)877-4373

499 Comité paroissial
Contact: Ernest Boulanger

GERALDTON
(Thunder Bay)

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

3532 Public Library
405 - 2nd Street West
P.O. Box 40
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
(807)854-1490

EDUCATION

634 Le Centre d'alphabétisation
"Alpha Nord-Ouest" (Literacy Centre)
109 - 3rd Street North
P.O. Box 1268
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Executive Director:
Suzanne Boutin
(807)854-0398

3533 Geraldton Separate School Board
P.O. Box 270
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Director: Guy Legault
(807)854-1421

3369 FLS - President:
Jean-Guy Malançon

3534 Geraldton Board of Education
Beamish Avenue, P.O. Box 909
Geraldton, Ontario
P0T 1M0

Director of Education:
Patrick J. Carroll
(807)854-1470

3612 FLS - President:
Roy Saulnier

3535 École élémentaire St-Joseph
308 - 4th Street North
P.O. Box 370
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Principal: Pierre Lawen
(807)854-0811

AEFO - Representative :
Nicole Pineault

PTA - President: Pam Poulin

3536 Régionale secondaire
publique du North-West
2nd Street West
P.O. Box 909
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Director: Alain Quevillon
(807)854-0235

WOMEN'S ASSOCIATIONS

439 Les "Elles du Nord"
P.O. Box 311
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
President: Thérèse Blanchette
(807)854-1455

3537 Filles d'Isabelle
1011 - Ste-Anne Chapter
P.O. Box 1427
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Group Leader: Lorraine Dumont
(807)854-0693

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3538 Paroisse
Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus
104 - 2nd Avenue North-West
P.O. Box 700
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
Contact:
Father Lucien Bouillon
(807)854-0849

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3539 Club canadien français
P.O. Box 148
Geraldton, Ontario
P0T 1M0
President: Gaston Dufour
(807)854-0307
(807)854-0460

GLEN ROBERTSON
(Stormont)

EDUCATION

2873 École élémentaire Laurier-Carrière
Lot 7, Conc. 2
P.O. Box 70
Glen Robertson, Ontario
K0B 1H0
Principal: Madeleine Boulерice
(613)874-2022

5755 AEFO - Representative:
Carole Jeaurond

2872 PTA - President:
Laurier Vaillant

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2877
Paroisse Saint-Martin-de-Tours
P.O. Box 9
Glen Robertson, Ontario
K0B 1H0
Contact: Father Denis Lefebvre
(613)874-2930

GLOUCESTER
(Ottawa-Carleton)

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

4541
Public Library
Bériault Branch
1490 Youville Road
Gloucester, Ontario
K1C 2X8
Director: Joanne Trew
(613)824-1962

2880
Public Library
Blackburn-Hamlet Branch
199 Glen Park Drive
Gloucester, Ontario
K1B 5B8
Director: Janet Campbell
(613)824-6926

2878
Public Library - City Hall Branch
1400 Blair Place
P.O. Box 8333
Gloucester, Ontario
K1G 3V5
Contact: David Thomas
(613)748-4208

2879
Public Library
Edward D. Jones Branch
2721 Bank Street
Gloucester, Ontario
K1T 1N1
Director: Sonia Chippendale
(613)731-9907

3163
Librairie Le coin du livre
1657 Cyrville Road
Gloucester, Ontario
K1B 3L7
Contact: Normand Savard
(613)746-1242

EDUCATION

381
Conseil scolaire de langue française
d'Ottawa-Carleton (catholique)
1420 Blair Place
Gloucester, Ontario
K1J 9B8
Principal: Pierre Marcil
(613)745-3355

5102
Conseil scolaire d'Ottawa-Carleton
1420 Blair Place
Gloucester, Ontario
K1J 9B8
Director: Norman Collette
(613)745-3355

2886
Conseil scolaire de langue française
d'Ottawa-Carleton
Centre d'animation pédagogique
2360 Virginia Drive
Ottawa, Ontario
K1H 6S2
Director: Ronald Tourigny
(613)526-0930

3185
École élémentaire Des Pins
1487 Ridgebrook Drive
Gloucester, Ontario
K1B 4K6
Principal: Gilles Régimbald
(613)741-2354

5756
PTA - President:
Francine Théberge

2888
École élémentaire La Vérendrye
614 Eastvale Drive
Gloucester, Ontario
K1J 6Z6
Principal: Raymond Lemay
(613)749-2349

AEFO - Representative :
Marcelle Girouard

PTA - President: 2882
M. Leblanc

2889
École élémentaire Saint-Gabriel
54 Appleford Street
Gloucester, Ontario
K1J 6T4
Principal: Thérèse Martel
(613)746-0339

AEFO - Representative :
Marie-Thérèse Morissette

PTA - President: 2883
Richard Gauthier

2890
École élémentaire Sainte-Bernadette
3781 - 6th Avenue
Blossom Park
Gloucester, Ontario
K1T 1K5
Principal: Denis Clément
(613)521-0875

AEFO - Representative:
Françoise Lafrenière

PTA - President: 2884
Denis Gadbois

2891
École élémentaire Sainte-Marie
2599 Innes Avenue
Gloucester, Ontario
K1B 3J8
Principal: P. Barrette
(613)824-3600

AEFO - Representative :
Claudette Lefavre

PTA - President: 2885
Gérald Monette

2760
École élémentaire Séraphin-Marion
22 Steel Street
Gloucester, Ontario
K1J 6R3
Principal: Paul Bard
(613)748-7636

AEFO - Representative: 5758
Jean-François Picher

PTA - President: 5757
Denis Chartrand

3201
École intermédiaire Pauline Vanier
1837 Stonehenge Street
Gloucester, Ontario
K1B 4V4
Principal: Roger Paul
(613)749-4919

AEFO - Representative: 5760
Lucien Labelle

PTA - President: 5759
Léo Daniels

2762
École secondaire publique Louis-Riel
1655 Bearbrook Road
Gloucester, Ontario
K1B 4N3
Principal: Jean-Guy Hurtubise
(613)837-2216

AEFO - Representative: 5762
Jean Cuillèrier

PTA - President: 5761
Bernard Thérien

DAY CARE CENTRES

2892
Garderie familiale de Gloucester
1367 Saint-Joseph Boulevard
P.O. Box 8333
Gloucester, Ontario
K1G 3V5
Information: Bonnie Hendriks
(613)837-8479

3035
Garderie Sur un nuage
614 Eastvale Street
Gloucester, Ontario
K1J 6Z6
Director: Denise Tremblay
(613)745-5514

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2893
Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Cyrville Chapter
1464 Beaverpond Road
Gloucester, Ontario
K1B 3R9
Secretary: Cécile Savard
(613)746-5779

YOUTH ASSOCIATIONS

2901
Mouvement guides-scouts
Saint-Claude
30 North Park Drive
Gloucester, Ontario
K1B 3Y6
President: Madeleine Dubois
(613)824-6571

MEN'S ASSOCIATIONS

3492
Fédération des sociétés
Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario
et Club d'entraide
806 Eastvale Drive
Gloucester, Ontario
K1J 7A3
President: Robert Fournier
(613)746-6518

3257
Club Richelieu Champlain
811 De Salaberry Street
Gloucester, Ontario
K1J 6Y5
President: Roger Chouinard
(613)748-0886

FINANCIAL INSTITUTIONS

2894
Caisse Populaire Trillium
1066 Cyrville Road
Gloucester, Ontario
K1J 7S5
Manager: Gaétan Villeneuve
(613)745-2123

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2896
Paroisse Annonciation-du-Seigneur
2414 Ogilvie Road
Gloucester, Ontario
K1J 7N5
Contact:
Bishop Peter Schonenback
(613)746-7038

2898
Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes
(Cyrville)
1187 Michael Street
Gloucester, Ontario
K1J 7T2
Contact:
Father Louis-Germain Lévesque
(613)746-1583

3289
Paroisse Saint-Bernard
1720 Saint Bernard Street
Blossom Park
Gloucester, Ontario
K1T 1K8
(613)738-1943

2899
Paroisse Saint-Claude
6 South Park Drive
Gloucester, Ontario
K1B 3A5
Contact:
Father Gaétan Charest
(613)824-5350

2900
Paroisse Saint-Gabriel
55 Appleford Street
Gloucester, Ontario
K1J 6T6
Contact: Father Maurice Dionne
(613)745-4342

COMMUNITY ORGANIZATIONS

Club Richelieu Ottawa Centre-Ville
1360, Marchand Street
Gloucester (Ontario)
K1B 3N8
President: Suzanne Pitre
(613)745-5088

627
Projet-animation de Gloucester
4550 Bank Street, R.R. 6
Gloucester, Ontario
K1G 3N4
Contact:
Violaine Radelet-Baudry
(613)822-1881

GOGAMA (Sudbury)

EDUCATION
3938
École élémentaire
Notre-Dame-du-Rosaire
P.O. Box 70
Gogama, Ontario
P0M 1W0
Principal: Lorraine Veronneau
(705)894-2775

3937
Gogama Separate School Board
President: Roger Carrière

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3939
Paroisse
Notre-Dame-du-Saint-Rosaire
P.O. Box 39
Gogama, Ontario
P0M 1W0
Contact: Father André Inkel
(705)894-2093

GRANDE POINTE (Kent)

EDUCATION

3589
École élémentaire St-Philippe
Grande Pointe, Ontario
N0P 1S0
Principal: Gérald Alexandre
(519)352-9579

Parents-Teacher Liason Committee
President: Lori Martin

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3591
Paroisse St-Philippe
Grande Pointe, Ontario
N0P 1S0
Contact: Father Louis Rivard
(519)354-3694

GREEN VALLEY (Stormont)

EDUCATION

2905
École élémentaire Sainte-Marie
P.O. Box 10
Green Valley, Ontario
K0C 1L0
Principal: Jean-Roland Tremblay
(613)525-3660

AEFO - Representative :
Suzanne Ménard

2904
PTA - President:
Monique Yates

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2906
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
P.O. Box 31
Green Valley, Ontario
K0C 1L0
President: Margo Pépin
(613)525-3581

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2907
Paroisse Sainte-Marie-de-l'Assomption
P.O. Box 119
Green Valley, Ontario
K0C 1L0
Contact:
Father Raymond Dumoulin
(613)525-2679

COMMUNITY ORGANIZATIONS

2663
La Caravane
Communauté de l'Arche
R.R. 2
Green Valley, Ontario
K0C 1L0
Director: William Riel
(613)525-1921

GUELPH (Wellington)

EDUCATION

2308
Wellington Board of Education
500 Victoria Road North
Guelph, Ontario
N1E 6K2
Contact: Martha Rogers
(519)822-4420

2309
Wellington Separate School Board
75 Woolwich Street
Guelph, Ontario
N1H 6N6
Director of Education:
John Wheatley
(519)821-4600

FLS - President: 447
Pierrette Servos

2310
École élémentaire Saint-René-Goupil
221 Scottsdale Drive
Guelph, Ontario
N1G 3A1
Principal: C.A. Beaudoin
(519)821-7542

AEFO - Representative: 5801
Pat Chevette

PTA - President: 5802
Rita Conley

2343
University of Guelph
French Language Department
Guelph, Ontario
N1G 2W1
Director: Daniel Chouinard
(519)824-4120

Bureau des services en français 2345
Co-ordinator: Maura Dubé

La Maison française 2360
Director: Sam Kosakowski

HAILEYBURY **(Timiskaming)**

EDUCATION

3940
Northern College of Applied Arts and
Technology
Haileybury Campus
640 Latchford Street
P.O. Box A
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
President: Robert Gervais
(705)672-3376

3941
École Ste-Croix
304 Rorke Avenue, Box E
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
Principal: Paul Quevillon
(705)672-3661

AEFO - Representative :
Roger Doré

SENIOR CITIZENS' **ASSOCIATIONS**

3942
Club Joyeux
P.O. Box 244
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
President: Hortense Lacroix
(705)672-5230

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3943
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
P.O. Box 249
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
Secretary: Réjeanne Aubin
(705)672-2251

YOUTH ASSOCIATIONS

4648
Louveteaux
Box 206
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
President: Gilles Goudreault
(705)672-5521

MEN'S ASSOCIATIONS

3816
Chevaliers de Colomb (1398)
P.O. Box 449
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
Grand Knight: Roger Larocque
(705)672-2609

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3945
Paroisse Ste-Croix
355 Ferguson Avenue
P.O. Box 1028
Haileybury, Ontario
P0J 1K0
Contact:
Father Roland Lapalme
(705)672-3296

HALLEBOURG **(Cochrane)**

SENIOR CITIZENS' **ASSOCIATIONS**

3948
Club de l'âge d'or
Hallebourg, Ontario
P0L 1L0
Treasurer: René Pominville
(705)362-5303

FINANCIAL INSTITUTIONS

3950
Caisse Populaire
Ste-Anne d'Hallebourg
Hallebourg, Ontario
P0L 1L0
Director Diane Gagnon
(705)362-5593

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3951
Paroisse Ste-Anne
Hallebourg, Ontario
P0L 1L0
Contact:
Father René Grandmont
(705)362-4903

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

4024
Serena
Birth Control Service
P.O. Box 2358
Hallebourg, Ontario
P0L 1L0
Contacts :
Claude and Huguette Leclerc
(705)362-5445

HAMILTON (Wentworth)

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

2312
Cercle d'artisanat
Notre-Dame Hamilton
182 Upper Mount Albion Road South
Hamilton, Ontario
L8J 1V4
President: Donalda Poulin
(416)561-8601

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

2313
Public Library
55 York Boulevard
P.O. Box 2700, Station A
Hamilton, Ontario
L8R 3K1
Contact: François Roesch
(416)529-8111

COMMUNICATIONS

4506
L'Information - Newspaper
17 Carlaw Avenue
Toronto, Ontario
M4M 2R6
Editor: Yves Bonneau
(416)465-2107

EDUCATION

Alphabétisation Hamilton
(Literacy Centre)
711 Upper Horning Road
Ancaster, Ontario
L9G 3K9
President: Pauline Poulin
(416)574-2536

5608
Association des enseignantes et
enseignants franco-ontariens
Hamilton-Wentworth Elementary
Separate School Chapter
École Monseigneur de Laval
135 Bendamere Street
Hamilton, Ontario
L9C 1N4
President: Marielle Arnold
(416)387-6448

2317
Mohawk College
Bureau des Services et Études
francophones
P.O. Box 2034
Hamilton, Ontario
L8N 3T2
Co-ordinator: Diane G. Dent
(416)575-2042

Hamilton-Wentworth Separate School
Board
90 Mulberry Street, P.O. Box 2012
Hamilton, Ontario
L8N 3R9
Director: Jerry G. Ponikvar
(416)525-2930

FLS - President: 480
Claudette Mikelsons

2319
Hamilton Board of Education
100 Main Street West
P.O. Box 2558
Hamilton, Ontario
L8N 3L1
Co-ordinator: John Hill
(416)527-5092

FLS - President: 479
Jean Desmarais

2322
École élémentaire
Monseigneur-de-Laval
135 Bendamere Avenue
Hamilton, Ontario
L9C 1N4
Principal: Renée D. Lapointe
(416)387-6448

PTA - President: 2315
Johanne Boiteau

523
AEFO - Hamilton-Wentworth Region
Elementary Separate School Chapter
Representative: Marielle Arnold

2326
École élémentaire Notre-Dame
400 Cumberland Avenue
Hamilton, Ontario
L8M 2A2
Principal: Jacques Girard
(416)545-3393

PTA - President: 2316
Yvonne Boudreau

<p>École secondaire publique Georges-P.-Vanier 100 Macklin Street North Hamilton, Ontario L8S 3S1 Principal: Henri Bivras (416)528-0301</p> <p>AEFO - Representative: Monique Stepien</p> <p>Student's Council President: Claudia Zoque</p> <p>McMaster University French Department 1280 Main Street West Hamilton, Ontario L8S 4L8 Director: Elaine Nardocchio (416)525-9140</p> <p>Club français President: Lisa Badenhorst (416)389-5164</p> <p><u>SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS</u></p> <p>Club de l'âge d'or Notre-Dame (Hamilton) 98 Bryon Avenue Stoney Creek, Ontario L8G 3X4 President: Blanche Garant (416)578-9491</p> <p><u>MEN'S ASSOCIATIONS</u></p> <p>Chevaliers de Colomb 15 Albright Road Hamilton, Ontario L8K 5J2 Grand Knight: Carol Boudreau (416)561-4209</p>	<p>2324</p> <p>5803</p> <p>2321</p> <p>2323</p> <p>2325</p> <p>2327</p> <p>2330</p>	<p>Club Richelieu de Hamilton 60 Spruceside Crescent Fonthill, Ontario L0S 1E1 President: Issam Massouh (416)892-2138</p> <p><u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u></p> <p>Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours 132 Blake Street Hamilton, Ontario L8M 2S6 Contact: Father Alfred Desautels (416)545-6953</p> <p>Conseil de la pastorale President: Ted Lafrenière</p> <p><u>COMMUNITY ORGANIZATIONS</u></p> <p>Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Hamilton Chapter 3 Proctor Boulevard Hamilton, Ontario L8M 2M2 Development Officer: Patricia Picknell (416)545-1360</p> <p>Centre français 970 King Street East Hamilton, Ontario L8M 1C4 President: Pierrette Poulin- (416)547-5702</p> <p>Cercle social de La Salle 130 Kenilworth Avenue North Hamilton, Ontario L8H 4R8 President: Hélène Bellehumeur (416)545-3393</p>	<p>2329</p> <p>2332</p> <p>2331</p> <p>2333</p> <p>2334</p> <p>2335</p>	<p><u>SPORTS, TOURISM AND RECREATION</u></p> <p>Campeurs franco-ontariens 132 Blake Street Hamilton, Ontario L8M 2S6 President: Jean Dumais (416)549-4525</p> <p><u>HAMMOND (Russell)</u></p> <p><u>EDUCATION</u></p> <p>École élémentaire Saint-Mathieu 3155 Gendron Road P.O. Box 30 Hammond, Ontario K0A 2A0 Principal: Marcel Brunet (613)487-2404</p> <p>PTA - President: Micheline Sarazin</p> <p><u>SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS</u></p> <p>Club de l'âge d'or Saint-Mathieu Hammond, Ontario K0A 2A0 Director Lucienne Goyer (613)487-2626</p> <p><u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u></p> <p>Mouvement des femmes chrétiennes Hammond, Ontario K0A 2A0 President: Ubald Gendron (613)487-2171</p>	<p>2328</p> <p>2912</p> <p>2911</p> <p>2913</p> <p>2914</p>
---	---	--	---	--	---

2915 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
P.O. Box 202
Hammond, Ontario
K0A 2A0
President: Georgette Carrière
(613)487-2114

FINANCIAL INSTITUTIONS

2917 Caisse Populaire Hammond
P.O. Box 40
Hammond, Ontario
K0A 2A0
Director: François Vinette
(613)487-2073

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2918 Paroisse Saint-Mathieu
P.O. Box 10
Hammond, Ontario
K0A 2A0
Contact: Denis LaCelle
(613)487-2338

COMMUNITY ORGANIZATIONS

2916 Club Optimiste
R.R. 1
Hammond, Ontario
K0A 2A0
President: Michel Lacroix
(613)487-3440

2919 Comité des loisirs
P.O. Box 114
Hammond, Ontario
K0A 2A0
President: Nicole L. Normand
(613)487-2673

HANMER (Sudbury)

EDUCATION

3955 École élémentaire Notre-Dame
4503 Dennie Street, P.O. Box 10
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Principal: Sister Jocelyne Charron
(705)969-4411

AEFO - Representative :
Jeanne Ranger

3956 École élémentaire St-Joseph
1215 St-Anthony Street
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Principal: Serge Lancup
(705)969-2110

5804 AEFO - Representative :
Madeleine Poulin

605 PTA - President :
Marielle Myre

3957 École élémentaire St-Michel
4500 St-Michel Street
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Principal: Laurier Poirier
(705)969-4442

5805 AEFO - Representative:
Pauline Robert

5806 PTA - President :
Denise Boivin

3958 École élémentaire Ste-Thérèse
4617 Ste-Thérèse Street
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Principal: Jean-Guy Couture
(705)969-2306

AEFO - Representative :
Marie-Paule Cloutier

3982 École élémentaire publique
Foyer-Jeunesse
4752 Notre Dame Street
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Principal: Sylvia Rogers
(705)969-3246

5807 Association Foyer-Jeunesse
President: Léonne Ducharme

3959 École secondaire Hanmer
Notre-Dame Street, P.O. Box 1000
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Principal: Marcel Gélinas
(705)969-4402

3953 AEFO - President : Joffre Patry

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS 3960

Club de l'âge d'or de la Vallée
26 Côté Boulevard, P.O. Box 338
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
President: Nada Chénier
(705)969-2351

WOMEN'S ASSOCIATIONS 3961

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
395 - 69 North Road
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
President: Carmen Kingsley
(705)969-8332

MEN'S ASSOCIATIONS 3962

Chevaliers de Colomb
St-Jacques 5005 Chapter
P.O. Box 209
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Grand Knight:
Fernand Jutras
(705)969-2188

3963
Club Richelieu de la Vallée
P.O. Box 717
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
President: Raymond Proulx
(705)969-5884

FINANCIAL INSTITUTIONS

3964
Caisse Populaire St-Jacques de
Hanmer
4471 Notre-Dame Street
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Director: André Thibert
(705)969-2052

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3965
Paroisse St-Jacques
P.O. Box 40
Hanmer, Ontario
P0M 1Y0
Contact: Father Guy Albert
(705)969-2324

HARROW (ESSEX)

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

Action Ontarienne contre la violence
1693, Hussman Street
Harrow, Ontario
N0R 1G0
Co-ordinators: Ina Motoi and
L. Bushnell
(519)738-6531

HARTY (Cochrane)

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3968
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Harty, Ontario
P0L 1M0
President: Chantal Couture
(705)335-3140

HAWKESBURY
(Prescott)

AGRICULTURE

2938
Association des fermières de
Hawkesbury
296 Laurier Street
Hawkesbury, Ontario
K6A 2A4
President: Simone Prévost
(613)632-8225

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

2920
Cercle Artisanat
470 Main Street East
Hawkesbury, Ontario
K6A 1M6
President: Yvette Rochon
(613)632-2163

2921
Société franco-ontarienne d'histoire et
de généalogie
LaSeigneurie Chapter
449 Laflèche Road
Hawkesbury, Ontario
K6A 1M8
Trésorier: Jean-Roch Vachon
(613)632-7678

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

2922
Public Library
550 Higginson Street
Hawkesbury, Ontario
K6A 1H1
(613)632-6656

COMMUNICATIONS

4799
ACFO Plus - Nouvelle Image
571 Main Street, P.O. Box 335
Hawkesbury, Ontario
K6A 2R9
(613)632-1177

2923
L'Express
Le moniteur/Écho Express
Newspaper
88 Main Street East
Hawkesbury, Ontario
K6A 1A3
Editor: Jean-Robert Danis
(613)632-0191

2924
Le Carillon
Newspaper
299 Main Street East
Hawkesbury, Ontario
K6A 3H1
Editor: Marie-Andrée Paquette
(613)632-4155

4865
CHPR FM 37
151 Main Street
Hawkesbury, Ontario
K6A 1A1
(613)632-1119

EDUCATION

623
Centre d'alphabétisation de Prescott
(Literacy Centre)
2 John Street, P.O. Box 565
Hawkesbury, Ontario
K6A 2Y2
Co-ordinator: Diane Dugas
(613)632-9664

Le regroupement des centres
d'alphabétisation de l'est ontarien
Co-ordinator: Diane Dugas

248	La Cité Collégiale College of Applied Arts and Technologie Hawkesbury Campus 860 Aberdeen Street Hawkesbury, Ontario K6A 1K1 Dean: Roland Desforbes (613)632-2483	2931	École élémentaire Paul-VI 500 Main Street East Hawkesbury, Ontario K6A 1B1 Principal: Gaston D'Aoust (613)632-2734 AEFO - Representative: Patricia Le François	2934	École secondaire régionale de Hawkesbury 572 Kitchener Street Hawkesbury, Ontario K6A 2P3 Principal: Jacques St-Aubin (613)632-7055 AEFO - Representative : Louis Champagne
2925	Prescott-Russell Board of Education 411 Stanley Street Hawkesbury, Ontario K6A 3rd8 Director: J. Rahn (613)632-0144	2927	PTA - President : Ghislaine Poirier	2935	Galerie éducative Artenciel Contact: Adrien Asselin
	French Language Section : President: C. Brisson-Lacroix	3100	Les Chantophones Contact: Louise Potvin-Laliberté	<u>SENIOR CITIZENS'</u> <u>ASSOCIATIONS</u>	
5366	Comité de Planification des services à la jeunesse 102 Main Street East, Suite 5 Hawkesbury, Ontario K6A 1A3 Contact: Manon Lacelle Lacroix (613)632-4705	2933	École élémentaire Sainte-Marguerite-Bourgeois 82 Bon Pasteur Street Hawkesbury, Ontario K6A 2K5 Principal: Pierre Joly (613)632-7035 AEFO - Representative : Madeleine Drouin	2937	Résidence Prescott-Russell 1020 Cartier Boulevard Hawkesbury, Ontario K6A 1W7 Administrator: Pierre Arsenault (613)632-2755
2930	École L'Assomption 290 Champlain Street Hawkesbury, Ontario K6A 2C1 Principal: Gérald Racine (613)632-3562	2929	PTA - President : Lise Alie	<u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u>	
		2958	École élémentaire Saint-Jean-Bosco 429 Abbott Street Hawkesbury (ontario) K6A 2E2 Principal: Fernand Villeneuve (613)632-7414 AEFO - Representative : Rachelle Laviolette	2942	Filles d'Isabelle 160 Higginson Street Hawkesbury, Ontario K6A 1G7 Group Leader: Denise Joannette (613)632-4782
		2928	PTA - President : Jean-Jacques Gareau	3010	Les Bonnes Samaritaines Pleasant Rest Residence 421 Gascon Street Hawkesbury, Ontario K6A 1M4 President: Rhéa McGuire (613)632-2639

MEN'S ASSOCIATIONS

Chevaliers de Colomb
Dollar 2183 Chapter
393 William Street
Hawkesbury, Ontario
K6A 1X3
Grand Knight: Gérard Lemieux
(613)632-2633

2945

Club Richelieu de Hawkesbury
P.O. Box 522
L'Orignal, Ontario
K0B 1K0
President: Laurent Cayen
(613)675-4827
(613)675-4567

2947

FINANCIAL INSTITUTIONS

Caisse Populaire Hawkesbury
480 Main Street East
P.O. Box 215
Hawkesbury, Ontario
K6A 2R8
Director: Jean-Guy Clément
(613)632-7024

2948

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

Paroisse L'Ascension
429 Mary Street
Hawkesbury, Ontario
K6A 2C8
Contact: Father Jean Fairfield
(613)632-6858

2949

Paroisse Saint-Alphonse-de-Liguori
470 Main Street East
Hawkesbury, Ontario
K6A 1A9
(613)632-8661

2950

Paroisse Saint-Dominique
162 Pasteur Street
Hawkesbury, Ontario
K6A 2K5
Contact:
Father André Bouchard
(613)632-6775

2951

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

Association canadienne-française de
l'Ontario (ACFO)
Prescott-Russell Chapter
571 Main Street East, P.O. Box 335
Hawkesbury, Ontario
K6A 2R9
Development Officer:
André Leduc
(613)632-1177

3052

Cultural Centre le Chenail
571 Main Street East, P.O. Box 550
Hawkesbury, Ontario
K6A 2Y2
Executive Director:
André Villeneuve
(613)632-9555

2952

Club Optimiste
482 Main Street East
Hawkesbury, Ontario
K6A 1A9
President: André Brennan
(613)632-4393

2946

Conseil de planification des services
communautaires de Prescott-Russell
102 Main Street East, Suite 5
Hawkesbury, Ontario
K6A 1A3
Executive Director:
Manon Lacelle-Lacroix
(613)632-4705

5366

Newsletter : Info-Action
Co-ordinator: Odette Bourdon

5792

HEALTH AND SOCIAL
SERVICES

Agence des services communautaires
de Prescott-Russell
331 McGill Street
Hawkesbury, Ontario
K6A 1P9
Co-ordinator: André Bruneau
(613)632-0939

3870

Association pour déficients mentaux
de Prescott-Russell
207 William Street, Suite 5
Hawkesbury, Ontario
K6A 1X2
Executive Director:
Jacques LaBelle
(613)632-8536

2954

Clinique juridique populaire
de Prescott-Russell
577 McGill Street
Hawkesbury, Ontario
K6A 2R8
Director: Nuculae Amara
(613)632-1136

3673

Groupe Action
Service for handicapped children from
0 to 21 years old
1062 Ghislain Street
3rd Floor
Hawkesbury, Ontario
K6A 3G3
Director: Renée Bertrand
(613)632-0101

2779

Hawkesbury and District General
Hospital
1111 Ghislain Street
Hawkesbury, Ontario
K6A 3G5
Contact: Michel Lalonde
(613)632-1111

2955

Dames auxiliaires
President: Louise Myner

2941

2944
Les auxiliaires
Résidence Prescott-Russell-aînés
1020 Cartier Boulevard
Hawkesbury, Ontario
K6A 1W7
President: Jeannine Berthiaume
(613)632-2755

HEARST (Cochrane)

AGRICULTURE

4020
Coopérative de Hearst
1105 George Street
P.O. Box 308
Hearst, Ontario
P0L 1N0
President: Clément Groleau
(705)362-4611

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

4016
Comité des fêtes de la Saint-Jean
P.O. Box 2246
Hearst, Ontario
P0L 1N0
President: Daniel Leblanc
(705)362-5878

3969
Conseil des Arts
73 - 9th Street
P.O. Box 2350
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Contact: John Candie
(705)362-4900

2731
Les Éditions du Nordir
Collège universitaire de Hearst
P.O. Box 580
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Director: Jacques Poirier
(705)372-1781

3971
Société historique de Hearst et
de la région
P.O. Box 2320
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Contact: Omer Cantin
(705)372-1233

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

3972
Public Library
817 George Street
P.O. Box 5000
Hearst, Ontario
P0L 1N0
(705)362-4700

COMMUNICATIONS

3973
Journal Le Nord (Newspaper)
905 George Street
P.O. Box 2320
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Editor: Omer Cantin
(705)372-1233

4440
Radio de l'Épinette Noire
P.O. Box 2648
Hearst, Ontario
P0L 1N0
President: André Rhéaume
(705)372-1011

EDUCATION

635
La Boîte à Lettres
Literacy Centre
60 - 9th Street, P.O. Box 580
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Co-ordinator:
Audrey Blanchard
(705)362-4448

3976
Collège universitaire de Hearst
P.O. Box 580
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Rector: Raymond Tremblay
(705)372-1781

5288
Société des Universitaires de langue
française de l'Ontario (SULFO)
P.O. Box 580
Hearst, Ontario
P0L 1N0
President: Raymond Tremblay
(705)372-1781

3977
Hearst Board of Education
923 Edward Street
P.O. Box 7000
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Director of Education:
William Sachowski
(705)372-1459

3978
Hearst Separate School Board
923 Edward Street
P.O. Box 1660
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Director of Education:
L. Papineau
(705)362-4337

3979	École élémentaire Pavillon Notre-Dame/Louisbourg 48 - 9th Street P.O. Box 1660 Hearst, Ontario P0L 1N0 Principal: Rita Roger (705)362-7121	4022	Rendez-vous familial Daycare Ressource Centre for parents 1100 Edward Street P.O. Box 5000 Hearst, Ontario P0L 1N0 Contact: Nicole Roy (705)362-7557	3990	Filles d'Isabelle 812 St-Pierre Circle P.O. Box 2552 Hearst, Ontario P0L 1N0 Group Leader: Madeleine Lemaire (705)362-8297
3980	École élémentaire St-Louis 1007 Edward Street P.O. Box 1419 Hearst, Ontario P0L 1N0 Principal: Lucille Trottier (705)362-4804		<u>SENIOR CITIZENS'</u> <u>ASSOCIATIONS</u>	3992	Union culturelle des Franco-Ontariennes de St-Pie X P.O. Box 2176 Hearst, Ontario P0L 1N0 President: Rachel Raby (705)362-5360
3981	École élémentaire Ste-Anne 619 Allen Street P.O. Box 1119 Hearst, Ontario P0L 1N0 Principal: Lise Bretton (705)362-4754		Club Solo P.O. Box 700 Hearst, Ontario P0L 1N0 President: J. C. Payeur (705)362-5270	3986	
				3987	<u>YOUTH ASSOCIATIONS</u>
3983	École secondaire de Hearst Alexandra and 10th Street P.O. Box 13000 Hearst, Ontario P0L 1N0 Principal: S. Morissette (705)362-4283		Club Soleil Club âge d'or 73 - 9th Street Hearst, Ontario P0L 1N0 President: Simone Camiré (705)362-8828		Hearst Minor-League Hockey Association P.O. Box 5000 Hearst, Ontario P0L 1N0 President: Olive Côté (705)362-4612
	<u>DAY CARE CENTRES</u>		<u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u>		4012
3985	Garderie Bouts de choux 1100 Edward Street P.O. Box 2109 Hearst, Ontario P0L 1N0 Contact: Joanne O'Connor (705)362-8500		Association Parmi-Elles Action Group P.O. Box 1868 Hearst, Ontario P0L 1N0 President: Nicole Roy (705)362-4341	3988	Club 4H Poste Restante Hearst, Ontario P0L 1N0 President: Diane Brisson (705)372-1305
			Fédération des femmes canadiennes-françaises Hearst Chapter P.O. Box 2529 Hearst, Ontario P0L 1N0 President: Marguerite Dillon (705)362-4457	3989	4017 Comité protecteur des scouts, guides P.O. Box 2185 Hearst, Ontario P0L 1N0 President: Jean-Paul Morin (705)362-8483
					4082 Guides catholiques du diocèse de Hearst/Kapuskasing P.O. Box 1454 Hearst, Ontario P0L 1N0 Contact: Aline Létourneau (705)362-8145

<p>Guides franco-ontariennes P.O. Box 1359 Hearst, Ontario P0L 1N0 Group Leader: Agathe Cheff (705)362-5627</p>	<p>4021</p> <p><u>FINANCIAL INSTITUTIONS</u></p> <p>Caisse Populaire de Hearst 908 Prince Street P.O. Box 698 Hearst, Ontario P0L 1N0 (705)362-4308</p>	<p><u>COMMUNITY ORGANIZATIONS</u></p> <p>Comité consultatif des services communautaires P.O. Box 1694 Hearst, Ontario P0L 1N0 President: Robert Trahan (705)362-4207</p>
<p>La Maison des jeunes Hearst Youth Service 1036 Edward Street P.O. Box 2428 Hearst, Ontario P0L 1N0 Co-ordinator: Christine Marcote (705)362-7313</p>	<p>3057</p> <p><u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u></p> <p>Évêché de Hearst 68 - 9th Street P.O. Box 1330 Hearst, Ontario P0L 1N0 Contact: Bishop Roger Despatie (705)362-4903</p>	<p><u>HEALTH AND SOCIAL SERVICES</u></p> <p>Auxiliaires - Notre-Dame Hospital P.O. Box 2235 Hearst, Ontario P0L 1N0 President: Huguette Pominville (705)362-4832</p>
<p>Boy Scouts of Canada P.O. Box 1963 Hearst, Ontario P0L 1N0 Contact: J. Paul Morin (705)362-4540</p>	<p>4023</p> <p>Office diocésain de l'éducation chrétienne P.O. Box 817 Hearst, Ontario P0L 1N0 President: Jacques Fortin (705) 362-4042</p>	<p>Notre-Dame Hospital 1405 Edward Street P.O. Box 8000 Hearst, Ontario P0L 1N0 (705)362-4291</p>
<p><u>MEN'S ASSOCIATIONS</u></p> <p>Chevaliers de Colomb (3056) P.O. Box 1283 Hearst, Ontario P0L 1N0 Grand Knight: André Blais (705)362-4681</p>	<p>4000</p> <p>Paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption P.O. Box 817 Hearst, Ontario P0L 1N0 Contact: Father Gilles Gosselin (705)362-4042</p>	<p>Hospital Social Committee President: Fabien Hébert</p>
<p><u>PROFESSIONAL ASSOCIATIONS</u></p> <p>Chambre de Commerce Hearst / Mattice c/o Nord-Aski 525 Front Street, P.O. Box 6000 Hearst, Ontario P0L 1N0 Co-ordinator: Ginette Quirion (705)362-7379</p>	<p>4011</p> <p>Conseil de pastorale President: Father Gilles Gosselin</p>	<p>Maison Renaissance Rehabilitation Centre 76 - 7th Street, P.O. Box 280 Hearst, Ontario P0L 1N0 Contact: Rita Robin (705)362-4289</p>
	<p>4005</p> <p>Paroisse St-Pie-X P.O. Box 787 Hearst, Ontario P0L 1N0 (705)362-4871</p>	<p><u>SPORTS, TOURISM AND RECREATION</u></p> <p>Association des quilles Hearst, Ontario P0L 1N0 President: Marcel Lonvale (705)362-4829</p>

4014
Club chasse et pêche Voyageur
P.O. Box 518
Hearst, Ontario
P0L 1N0
President: Serge Boivert
(705)362-8796

3996
Club de fer à cheval de Hearst
P.O. Box 973
Hearst, Ontario
P0L 1N0
President: Lucien Morissette
(705)362-5597

3999
Club de ski de fond
P.O. Box 2687
Hearst, Ontario
P0L 1N0
President: Don Wilson
(705)362-4283

3998
Club Silhouette
P.O. Box 236
Hearst, Ontario
P0L 1N0
Contact: Anita Bouley
(705)362-4947

HOLTYRE (Cochrane)

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4026
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
P.O. Box 88
Holtvre, Ontario
P0K 1C0
President:
Marie Ange Lévesque
(705)236-4155

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

Paroisse Très-Saint-Rédempteur
Holtvre, Ontario
P0K 1C0
Contact :
Father Paul-André Desrochers
(705)236-4186

HORNEPAYNE (Algoma)

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4028
Paroisse St-Nom-de-Jésus
P.O. Box 220
Hornepayne, Ontario
P0M 1Z0
(705)868-2431

IGNACE (Kenora)

EDUCATION

3540
Ignace Separate School Board
324 Main Street, P.O. Box 930
Ignace, Ontario
P0T 1T0
President: Jean-Marie Grenier
(807)934-6426

3541
École élémentaire
Immaculée-Conception
Lily Pad Lake Road
P.O. Box 1109
Ignace, Ontario
P0T 1T0
Principal: Jacques Perron
(807)934-6460

IROQUOIS FALLS (Cochrane)

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

4029
Public Library
P.O. Box 860
725 Synagogue Street
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
(705)232-5722

COMMUNICATIONS

4030
Journal La Boîte à nouvelles
30 Main Street
P.O. Box 1268
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Contact:
Yvonne Bissonnette
(705)232-5222

EDUCATION

632
Au pied de la lettre (Literacy Centre)
665 Synagogue Street, P.O. Box 607
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Co-ordinator: Marius Gauthier
(705)232-6405

4032
Cochrane-Iroquois Falls Board of
Education
457 Zealand Avenue
P.O. Box 820
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Director of Education:
R.G. Michon
(705)232-4017

598
FLS - President :
Lucien Lafontaine

4033
Cochrane-Iroquois Falls Separate
School Board
540 Ste-Hélène Street
P.O. Box 858
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Director of Education:
Victor Desjardins
(705)232-4061

4034
École élémentaire
SS-Martyrs-Canadiens
425 Teefy Street
P.O. Box 1210
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Principal: Allan J. Soini
(705)232-4019

PTA - President:
Lise Lefebvre

3058
École secondaire catholique
Alex-Pelletier
44 Anson Drive
P.O. Box 940
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1E0
Principal: G. Gratton
(705)258-3223

4035
École secondaire publique mixte
Iroquois Falls
44 Anson Drive
P.O. Box 369
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1E0
Principal: Maurice Grenier
(705)258-3921

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

4038
Club de l'âge d'or L'Amicale
641 Detroyes Avenue
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
President: Armand Vézina
(705)232-5260

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4040
Dames de la Paroisse SS-Martyrs
P.O. Box 697
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
President: Isabelle Cyr
(705)232-4626

YOUTH ASSOCIATIONS

4048
Guides franco-ontariennes
Concession 2, Lot 1
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Group Leader: Claire Obonswin
(705)232-4019

4488
Mouvement Jeunesse
P.O. Box 697
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Contact :
Father Richard Georges Miron
(705)232-4626

MEN'S ASSOCIATIONS

4041
Chevaliers de Colomb (2641)
Cambridge Avenue
P.O. Box 640
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1E0
Grand Knight:
Raymond Martineau
(705)258-3703

4042
Club Richelieu
P.O. Box 161
Iroquois Falls "A", Ontario
P0K 1G0
President: Marc Tremblay
(705)232-6781

FINANCIAL INSTITUTIONS

4043
Caisse Populaire d'Iroquois Falls
165 Main Street, P.O. Box 686
Iroquois Falls "A", Ontario
P0K 1G0
Director: Suzanne Clouthier
(705)232-5211

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4044
Paroisse Ste-Anne
220 Fyfe Street, P.O. Box 100
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1E0
(705)258-3243

4045
Paroisse SS-Martyrs-Canadiens
300 Church Street, P.O. Box 697
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Contact:
Father Richard George Miron
(705)232-4626

4486
Mouvement Curcillo
Secteur diocésain
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Contacts:
Colette and Normand Lamarche
(705)268-7950

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

4046
Association canadienne-française
de l'Ontario (ACFO)
Cochrane-Iroquois Falls Chapter
665 Synagogue Street, P.O. Box 607
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
Development Officer:
Marius Gauthier
(705)232-6405

4047
Centre culturel Les copains
369 Church Street, P.O. Box 814
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1G0
President: Paul Thériault
(705)232-0842

HEALTH AND SOCIAL
SERVICES

4049
Anson General Hospital
58 Anson Drive
Iroquois Falls, Ontario
P0K 1E0
(705)258-3911

JOGUES (Cochrane)

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

4050
Club de l'Espérance
Jogues, Ontario
P0L 1R0
President: Yvette Ouellette
(705)362-5309

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4051
Paroisse Jogues-Coppell
Jogues, Ontario
P0L 1R0
(705)362-7159

KANATA
(Ottawa-Carleton)

EDUCATION

2957
École Roger Saint-Denis
186 Barrow Crescent
Kanata, Ontario
K2L 2C7
Principal: Alain Levert
(613)592-2191

KAPUSKASING
(Cochrane)

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

4052
Alliance des chorales de l'Ontario
37 Wolfe Street
Kapuskasing, Ontario
P5N 2J1
President: Rita Séguin
(705)335-6245

4053
Chorale La Borée
10 Cité des Jeunes Boulevard
Kapuskasing, Ontario
P5N 2K2
Contact: Marius Ouellette
(705)335-6057

456
Galerie Paquin
7 Aurora Avenue
Kapuskasing, Ontario
P5N 1J6
(705)335-8461

4054
Société franco-ontarienne d'histoire et
de généalogie
La Boréale Chapter, P.O. Box 362
Kapuskasing, Ontario
P5N 2Y5
President: Lorraine Beausoleil
(705)335-5272

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

4055
Public Library
24 Mundy Avenue
Kapuskasing, Ontario
P5N 1P9
Contact: Andrea MacElwee
(705)335-3363

COMMUNICATIONS

5463
Le Nord de Kapuskasing
Newspaper
22 Byng Street
Kapuskasing, Ontario
P5N 1W4
Editor: Omer Cantin
(705)335-8464

5666
Radio communautaire KapNord
7 Aurora Street
Kapuskasing, Ontario
P5N 1J6
President: Jean-Guy Desroches
(705)335-5915

545
Vivre et créer - Newsletter
Cultural and Recreational Centre
7 Aurora Street
Kapuskasing, Ontario
P5N 1J6
(705)335-8461

EDUCATION

4058
Collège Northern d'arts appliqués et
de technologie
Kapuskasing Campus
3 Aurora Avenue
Kapuskasing, Ontario
P5N 1J6
Director: Clémence Trottier
(705)335-8504

4059	Kapuskasing Board of Education 62 Devonshire Avenue Kapuskasing, Ontario P5N 1C3 Director of Education: David B. Duchesne (705)335-6025	4066	École secondaire catholique Cité des Jeunes 10 Cité des Jeunes Boulevard Kapuskasing, Ontario P5N 2K2 Principal: Gérard Carrière (705)335-6057	<u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u>	
FLS - President : Aline Lévesque	599	AEFO - Representative : Mélodie McCrae	4057	Filles d'Isabelle St. André Circle 12 Richmond Avenue Kapuskasing, Ontario P5N 2R3 Group Leader: Gisèle Jensen (705)337-1477	4070
4060	Kapuskasing Separate School Board 75 Queen Street Kapuskasing, Ontario P5N 1H5 Director of Education: A.L. Bordeleau (705)335-6091	Conseil des étudiants President: Josée Robert	4061	Habitat Interlude 3 Cain Avenue Kapuskasing, Ontario P5N 1S8 President: Janice McDonald-Grayton (705)337-1122	4069
4062	École élémentaire André-Gary 39 Murdock Street Kapuskasing, Ontario P5N 1H9 Principal: Marie Gaulin (705)335-6197	École secondaire publique mixte Kapuskasing 61 Devonshire Street Kapuskasing, Ontario P5N 1C5 Principal: J.A. Ribout (705)335-6164	4067	Union culturelle des Franco-Ontariennes 23 Elm Street Kapuskasing, Ontario P5N 2A2 President: Madeleine Paquette (705)335-5071	4071
4063	École élémentaire Jacques-Cartier 8 Brunelle Road South Kapuskasing, Ontario P5N 2T2 Principal: Yvon Côté (705)335-4013	La Virgule (Literacy Centre) 73 Queen Street Kapuskasing, Ontario P5N 1H4 Co-ordinator: Réjeanne Turgeon (705)337-1442	637	<u>MEN'S ASSOCIATIONS</u>	
4064	École élémentaire Jeanne-Mance 170 Brunetville Road Kapuskasing, Ontario P5N 2H3 Principal: Léon Poirier (705)335-4514	<u>SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS</u>		Chevaliers de Colomb (2777) 12 Kolb Street Kapuskasing, Ontario P5N 1E9 Grand Knight: Jules Popelo (705)335-2251	4072
4065	École élémentaire Sacré-Coeur 45 Murdock Street Kapuskasing, Ontario P5N 1H9 Principal: Catherine Demers (705)335-8811	Centre de l'âge d'or 88 Riverside Drive Kapuskasing, Ontario P5N 1B3 President: Gérard Poirier (705)335-6510	4068	Club Richelieu P.O. Box 33 Kapuskasing, Ontario P5N 2Y1 President: Gérard Carrière (705)335-2598	4073
AEFO - President : Rita Goulet	4056	<u>YOUTH ASSOCIATIONS</u>			
		Boy Scouts of Canada St. Patrick Street Kapuskasing, Ontario P5N 2G9 Secretary: Colette O'Bertin-Sylvain (705)337-6352	4083		

FINANCIAL INSTITUTIONS

4074

Caisse Populaire de Kapuskasing
36 Riverside Drive
Kapuskasing, Ontario
P5N 1A6
Director: Raymond Boucher
(705)335-6161

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4075

Paroisse Immaculée-Conception
18 King Street, P.O. Box 250
Kapuskasing, Ontario
P5N 2Y4
Contact:
Father Jean-Guy Mailloux
(705)335-3473

4076

Paroisse Notre-Dame-de-la-Paix
150 Brunetville Road
Kapuskasing, Ontario
P5N 2H3
Contact:
Father Jean-Guy Mailloux
(705)335-4576

4077

Paroisse Notre-Dame-des-Victoires
6 Brunelle Street South
Kapuskasing, Ontario
P5N 2T2
Contact:
Father Jean-Paul Descartes
(705)335-3407

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

4080

Centre régional de loisirs culturels
7 Aurora Street
Kapuskasing, Ontario
P5N 1J6
Director: Mariette M. Dallaire
(705)335-8461

794

Grand Nord Community Legal
Services
16 Sheppard Street, Suite 1
Kapuskasing, Ontario
P5N 3H9
(705)337-6200

Groupe d'action contre la violence
c/o Habitat Interlude
3 Cain Avenue
Kapuskasing, Ontario
P5N 1S8
Co-ordinator: Gerry Doiron
(705)335-6351

HEALTH AND SOCIAL
SERVICES

4079

Centre Jeanne Sauvé
6 Ash Street
Kapuskasing, Ontario
P5N 2C8
Executive Director: Yves Barbeau
(705)335-8538

KENORA (Kenora)

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3542

Club Chanteclerc
120 - 3rd Street North
Kenora, Ontario
P9N 2L4
President: Émile Blouin
(807)468-5193

KINGSTON (Frontenac)

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

2961

Les Tréteaux de Kingston
Theatre Company
520 Frontenac Street
Kingston, Ontario
K7M 4M1
Vice-President: Élise Boisvert
(613)544-1677

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

2962

Public Library
130 Johnson Street
Kingston, Ontario
K7L 1X8
Contact: Debra Defoe
(613)549-8888

COMMUNICATIONS

2963

L'Informel
Newsletter - Centre Frontenac
520 Frontenac Street
Kingston, Ontario
K7K 4M1
Contact: Gabrielle Gosselin
(613)546-1331

EDUCATION

682

ALPHA - Mille-îles (Literacy Centre)
520 Frontenac Street
Kingston, Ontario
K7K 4M1
Co-ordinator:
Ginette Bérubé
(613)546-7863

2966	Frontenac Board of Education 220 Portsmouth Avenue P.O. Box 610 Kingston, Ontario K7L 4X4 Director of Education: John H. Bates (613)544-6920	2972	<u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u> Dames auxiliaires de Saint-François-d'Assise 520 Frontenac Street Kingston, Ontario K7K 4M1 President: Marguerite Belzile (613)549-0309
4037	FLS - President : Catherine Bell-Sood	2964	
2968	Frontenac, Lennox and Addington Separate School Board 84 Stephen Street, P.O. Box 1058 Kingston, Ontario K7L 4Y5 Director of Education: Gregory Cosgrove (613)544-4927	2969	<u>YOUTH ASSOCIATIONS</u> Club Octogone École secondaire Marie Rivier 130 Russell Street Kingston, Ontario K7K 2E9 President: Linda Simard (613)546-5270
3693	FLS - President : Robert Charette	2960	<u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u> Paroisse Saint-François-d'Assise 512 Frontenac Street Kingston, Ontario K7K 4M1 Contact: Father Richard Whalen (613)542-2377
2970	École élémentaire Mgr Rémi Gaulin 51 Virginia Street Kingston, Ontario K7K 5Y3 Principal: Olive Petrick (613)547-6277	2973	<u>COMMUNITY ORGANIZATIONS</u> Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Mille-Iles Chapter 520 Frontenac Street Kingston, Ontario K7K 4M1 Development Officer: Suzanne Roy (613)546-7863
468	AEFO - President : André Dostaler	2974	
2965	Parents' Committee President: Jean-Guy Léger		
2971	École secondaire catholique Marie Rivier 130 Russell Street Kingston, Ontario K7K 2E9 Principal: Marie-Noël St-Cyr (613)546-5270		
	AEFO - Representative: Raymond Bouchard		
	PTA - President : Marc Lebourhis		
	École secondaire-mixte publique Kingston 235 Frontenac Street Kingston, Ontario K7L 3S7 Principal: Ian Barnard (613)544-4811		
	Royal Military College of Canada Kingston, Ontario K7K 5L0 General Secretary: Peter C. Fortier (613)541-6302		
	Queen's University French Studies Departement Kingston, Ontario K7L 3N6 Director: M. E. Surridge (613)545-2090		
	<u>DAY CARE CENTRES</u> Garderie éducative de Kingston 85 Grosvenor Court Kingston, Ontario K7M 3C2 Director: Johanne Harnois (613)549-7109		
	<u>SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS</u> Club de l'âge d'or de l'Avenir 520 Frontenac Street Kingston, Ontario K7M 4M1 Contact Person: Jean Lacroix (613)546-1331		

<p>2980</p> <p>Le Centre Frontenac Cultural Centre 5200 Frontenac Street Kingston, Ontario K7K 4M1 President: Normand Dupont (613)546-1331</p>	<p><u>EDUCATION</u></p>	<p>4094</p> <p>École intermédiaire mixte St-Joseph 54 Duncan Avenue Kirkland Lake, Ontario P2N 1Y1 Principal: Anita Cook (705)567-9337</p>
<p>2978</p> <p>Club Champlain President: Philippe Baud (613)546-7863</p>	<p>3823</p> <p>La Clé à Mots-Lettres (Literacy Centre) 39 Duncan Avenue, P.O. Box 36 Kirkland Lake, Ontario P2N 3M6 Contact: Ginette Duval (705)567-5228</p>	<p>4087</p> <p>AEFO - President: Michèle Chrétien-Guidolin</p>
<p>5471</p> <p>Le Club Optimiste 94 Harvard Street Kingston, Ontario K7N 1J4 President: Guy Matois (613)549-5335</p>	<p>4089</p> <p>Northern College of Applied Arts and Technologie Kirkland Lake Campus 140 Government Road East Kirkland Lake, Ontario P2N 3L8 (705)567-9291</p>	<p>4095</p> <p>École secondaire publique Jean-Vanier 35 2nd Street Kirkland Lake, Ontario P2N 1R3 Principal: Mildred Breault (705)568-8482</p>
<p><u>KIRKLAND LAKE</u> <u>(Timiskaming)</u></p>	<p>4090</p> <p>Kirkland Lake Board of Education 35 - 2nd Street, P.O. Box 610 Kirkland Lake, Ontario P2N 3J9 Director: Michel Brun (705)567-3271</p>	<p>4088</p> <p>AEFO - President: Roger Dufresne</p> <p>4092</p> <p>Students' Council President: Shirley Parker</p>
<p><u>BOOKSTORES AND</u> <u>LIBRAIRIES</u></p>	<p>600</p> <p>FLS - President: Léo Bouchard</p>	<p><u>SENIOR CITIZENS'</u> <u>ASSOCIATIONS</u></p>
<p>4086</p> <p>Public Library 10 Kirkland Street East Kirkland Lake, Ontario P2N 1P1 (705)567-7966</p>	<p>4091</p> <p>Kirkland Lake Separate School Board 52 Duncan Avenue, P.O. Box 3910 Kirkland Lake, Ontario P2N 3P4 Director of Education: Pascal LaRouche (705)567-3327</p>	<p>4096</p> <p>Club "Les 50 + de Kirkland Lake" 30 Kirkpatrick Street Kirkland Lake, Ontario P2N 3M6 President: Rita Desjardins (705)568-8433</p>
<p><u>COMMUNICATIONS</u></p>		<p><u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u></p>
<p>689</p> <p>Le Franc-Parler - Newsletter Association canadienne-Française de l'Ontario 39 Duncan Avenue, P.O. Box 36 Kirkland Lake, Ontario P2N 3M6 (705)567-5228</p>	<p>4093</p> <p>École élémentaire Assomption 31 Churchill Drive Kirkland Lake, Ontario P2N 1T8 Principal: Gisèle Ratza (705)567-5151</p>	<p>4098</p> <p>Filles d'Isabelle 1314 Notre-Dame-de-l'Assomption Chapter 2 McManus Street, P.O. Box 452 Kirkland Lake, Ontario P2N 3J4 Group Leader: Raymonde Génier (705)567-3513</p>

MEN'S ASSOCIATIONS

Chevaliers de Colomb - 7906
P.O. Box 1011
Kirkland Lake, Ontario
P2N 3M7
Grand Knight: Paul Lefebvre
(705)567-3149

Club Richelieu
P.O. Box 1085
Kirkland Lake, Ontario
P2N 3L1
President: J.G. Richard
(705)567-4372

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

Paroisse
Assomption-de-la-Bienheureuse-
Vierge-Marie
50 Kirkpatrick Street, P.O. Box 336
Kirkland Lake, Ontario
P2N 3J1
Contact :
Father Gérald Delande
(705)567-3063

COMMUNITY ORGANIZATIONS

Association canadienne-française de
l'Ontario (ACFO)
Kirkland Lake Chapter
39 Duncan Avenue, P.O. Box 36
Kirkland Lake, Ontario
P2N 3M6
Development Officer:
Caroll Jacques
(705)567-5228

La Mine d'art
Cultural Centre
39 Duncan Avenue, P.O. Box 36
Kirkland Lake, Ontario
P2N 3M6
President: Marc Hébert
(705)567-5228

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

Kirkland Lake and District Hospital
145 Government Road East
P.O Box 3000
Kirkland Lake, Ontario
P2N 3P4
(705)567-5251

KITCHENER (Waterloo)

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

La librairie française
907 Frederick Street
Kitchener, Ontario
N2B 2B9
(519)749-1142

EDUCATION

Waterloo Board of Education
51 Ardeit Avenue, P.O. Box 68
Kitchener, Ontario
N2G 3X5
Director of Education:
Ray Ward
(519)742-1751

Waterloo Separate School Board
91 Moore Avenue
Kitchener, Ontario
N2H 3S4
Director of Education:
George J. Flynn
(519)578-3660

FLS - President:
Daniel St-Pierre

École élémentaire Cardinal Léger
755 Elizabeth Street
Kitchener, Ontario
N2H 6H2
Principal: Ghislaine Williamson
(519)742-2261

L'ORIGINAL (Prescott)

AGRICULTURE

La femme et la gestion de la ferme
R.R.1
L'Original, Ontario
K0B 1K0
President: Odette Legault
(613)679-2259

EDUCATION

Prescott-Russell District Separate
School Board
P.O. Box 570
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Principal: Jean-Paul Scott
(613)675-4691

SCLF - President:
Gilles Myner

École élémentaire Saint-Jean-Baptiste
35 Longueuil Street
L'Original, Ontario
K0B 1K0
Principal: J. Tardif
(613)675-4878

PTA - President:
Lucie Carrière

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3008
Club de l'âge d'or L'Amicale
P.O. Box 385
L'Orignal, Ontario
K0B 1K0
President: Jeanne Meloche
(613)675-4540

3009
Club de l'âge d'or
La Seigneurie de Longueuil
Kasburn Road
L'Orignal, Ontario
K0B 1K0
President: Georges Larivière
(613)675-2366

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3013
Union culturelle des
Frango-Ontariennes
R.R. 17
L'Orignal, Ontario
K0B 1K0
President: Jeannine Charbonneau
(613)675-2324

MEN'S ASSOCIATIONS

3014
Chevaliers de Colomb (6452)
L'Orignal, Ontario
K0B 1K0
Grand Knight: Armand Simard
(613)675-4844

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3015
Paroisse Saint-Jean-Baptiste
1057 Queen Street
L'Orignal, Ontario
K0B 1K0
Contact: Father Gilles Tanguay
(613)675-4497

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3016
Club Optimiste
P.O. Box 90
L'Orignal, Ontario
K0B 1K0
President: Gérald Pilon
(613)675-4728

HEALTH AND SOCIAL
SERVICES

3010
Les Bonnes Samaritaines
Residence Pleasant Rest l'Orignal
421 Gascon Street
Hawkesbury, Ontario
K6A 1M4
President: Rhéa McGuire
(613)632-2639

LA SALLE (Essex)

EDUCATION

3592
École élémentaire Sacré-Cœur
1415 Divine Street
La Salle, Ontario
N9J 2E4
Principal: Léo Sylvestre
(519)734-1380

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3593
Paroisse Sacré-Cœur
219 Sacré-Cœur Drive
La Salle, Ontario
N9J 1S8
(519)734-7512

LANCASTER
(Glengarry)

EDUCATION

2982
École élémentaire Saint-Joseph
Oak Street, P.O. Box 190
Lancaster, Ontario
K0C 1N0
Principal: Rose Desnoyers
(613)347-3473

PTA - President: 2981
Pat St-Pierre

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2983
Paroisse Saint-Joseph
P.O. Box 190
Lancaster, Ontario
K0C 1N0
Contact:
Father R. Villeneuve
(613)347-2027

LARDER LAKE
(Timiskaming)

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

4108
Public Library
P.O. Box 189
Larder Lake, Ontario
P0K 1L0
Contact: Kathy MacMillan
(705)643-2222

EDUCATION

4109
École élémentaire Notre-Dame-du-Lac
P.O. Box 130
Larder Lake, Ontario
P0K 1L0
Principal: Raymond Lalonde
(705)643-2490

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

4110
Club de l'amitié
55 - 4th Avenue, P.O. Box 68
Larder Lake, Ontario
P0K 1L0
President: Rita Vivier
(705)643-2355

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4111
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
89 Government Road, P.O. Box 314
Larder Lake, Ontario
P0K 1L0
President: Lucille Audet
(705)643-2559

YOUTH ASSOCIATIONS

4113
Centre des jeunes
c/o Paroisse Notre-Dame-du-Lac
40 - 4th Avenue, P.O. Box 340
Larder Lake, Ontario
P0K 1L0
Contact:
Bernadette Paquette
(705)643-2489

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4112
Paroisse Notre-Dame-du-Lac
49 - 4th Avenue, P.O. Box 340
Larder Lake, Ontario
P0K 1L0
(705)643-2489

LATCHFORD
(Timiskaming)

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4114
Paroisse St-Esprit
Latchford, Ontario
P0J 1N0
(705)672-5595

LAVIGNE (Nipissing)

EDUCATION

4117
École élémentaire de la Visitation
Caron Road, P.O. Box 40
Lavigne, Ontario
P0H 1R0
Principal: Fernande Beaudry
(705)594-2502

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

4118
Centre social et culturel
R.R. 1, P.O. Box 21
Lavigne, Ontario
P0H 1R0
President: Claude Pelland
(705)594-9450

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4119
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
R.R. 1
Lavigne, Ontario
P0H 1R0
Vice-President: Gisèle Plante
(705)594-2833

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4120
Paroisse de la Visitation
P.O. Box 9
Lavigne, Ontario
P0H 1R0
Contact: Father E. Lafontaine
(705)594-2678

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

4121
Centre communautaire Lavigne
Lavigne, Ontario
P0H 1R0
President: Vital Plante
(705)594-9938

LEAMINGTON (Essex)

EDUCATION

3053
École élémentaire St-Michel
29 Elliott Street
Leamington, Ontario
N8H 3M4
Principal: Jean Brûlé
(519)326-6125

LEFAIVRE (Prescott)

EDUCATION

2985
École élémentaire Saint-Joseph
1965 Main Street, P.O. Box 209
Lefavre, Ontario
K0B 1J0
Principal: Viateur Sincennes
(613)679-4470

PTA - President: 2984
Francine Carrière

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

2986
Club de l'âge d'or
Mgr Charbonneau
Lefaire, Ontario
K0B 1J0
Secretary: Aline Couture
(613)679-2589

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2988
Paroisse Saint-Thomas
C. P. 39
Lefaire, Ontario
K0B 1J0
Contact:
Father Pierre Sabourin
(613)673-4706

LEMIEUX (Prescott)

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

2989
Club de l'âge d'or de Lemieux
R.R.4
Casselman, Ontario
K0A 1M0
President: Lucia Benson
(613)764-5432

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2990
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
R.R.1
Casselman, Ontario
K0A 1M0
President: Georgette Caillat
(613)764-2132

LIMOGES (Russell)

EDUCATION

2994
École élémentaire Saint-Viateur
139 Mabel Street, P.O. Box 220
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Principal: B. Boulerville
(613)443-5666

2992
PTA - President:
Hélène Prendergast

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

2995
Club du bonheur
64 Main Street, P.O. Box 26
Limoges, Ontario
K0A 2M0
President: Rolland Giroux
(613)443-5463

FINANCIAL INSTITUTIONS

2999
Caisse Populaire de Limoges
249 Limoges Road, P.O. Box 160
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Director: Francine Laplante
(613)443-3457

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3000
Paroisse Saint-Viateur
154 Mabel Street, P.O. Box 99
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Contact: Father Luc Ricard
(613)443-2484

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3001
Centre récréatif
P.O. Box 190
Limoges, Ontario
K0A 2M0
Contact: Roland Giroux
(613)443-5463

2998
Club Optimiste
P.O. Box 296
Limoges, Ontario
K0A 2M0
President: Richard Prendergast
(613)443-3003

LIVELY (Sudbury)

EDUCATION

4122
École élémentaire St-Paul
185 - 6th Avenue, P.O. Box 1120
Lively, Ontario
P0M 2E0
Principal: Gaétan Lamothe
(705)692-4696

LONDON (Middlesex)

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

3596
Public Library
305 Queens Avenue
London, Ontario
N6B 3L7
(519)661-5100

3710
 Librairie Chez Lucie
 809 Dundas Street
 London, Ontario
 N5W 5P6
 Contact:
 Lucie Boudreau-Sollazzo
 (519)663-9659

EDUCATION

597
 London Board of Education
 1250 Dundas Street, P.O. Box 5888
 London, Ontario
 N6A 5L1
 Director of Education:
 J.D. Little
 (519)455-0071

FLS - President:
 Louise Lavoie-Wagner 490

3602
 London and Middlesex District
 Separate School Board
 165 Elmwood Avenue East
 P.O. Box 5474
 London, Ontario
 N6A 4X5
 Director of Education:
 Ken Regan
 (519)663-2088

FLS 491
 President: A. Kremer

3601
 École élémentaire Mgr Bruyère
 533 Clarence Street
 London, Ontario
 N6A 3N1
 Principal: Bernard Lavallée
 (519)673-4223

3603
 École élémentaire publique Alexandra
 40 Hunt Club Drive
 London, Ontario
 N6H 3Y3
 Principal:
 Jean-Claude Imbeault
 (519)471-5210

3604
 École élémentaire Frère André
 400 Baseline Street West
 London, Ontario
 N6J 1W1
 Principal: Suzanne Holmes
 (519)471-6680

PTA - President : 3599
 Yvette Laforêt- Fliesser

3605
 École secondaire Mgr Bruyère
 533 Clarence Street
 London, Ontario
 N6A 3N1
 Principal: Bernard Lavallée
 (519)673-4223

Parent-Teacher Committee 3600
 Contact: Denis Lavigne

3606
 École secondaire publique
 London Central
 509 Waterloo Street
 London, Ontario
 N6B 2P8
 Principal: François Benoit
 (519)433-3418

DAY CARE CENTRES

3609
 La Ribambelle
 345 Ridgewood Crescent North
 London, Ontario
 N6J 3G8
 President: Anne William-Gaus
 (519)472-2334

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3607
 Association canadienne-française de
 l'Ontario (ACFO)
 London-Sarnia Chapter
 388 Dundas Street
 London, Ontario
 N6B 1V7
 Development Officer:
 Gérard Roy
 (519)672-0361

3608
 L'Association française de London
 388 Dundas Street
 London, Ontario
 N6B 1V7
 President:
 Marie-Lena Del Santo
 (519)672-0361

LONG SAULT (Stormont)

EDUCATION

3004
 École élémentaire Sainte-Lucie
 Lot 10 , Concession 4 Cornwall
 R.R. 1
 Long Sault, Ontario
 K0C 1P0
 Principal: Roland Roy
 (613)932-9493

PTA - President: 3003
 Monique Hart

LONGLAC (ThunderBay)

EDUCATION

3543
 École élémentaire
 Notre-Dame-de-Fatima
 113 Indien Road
 Longlac, Ontario
 P0T 2A0
 Principal: Réjeanne Bédard
 (807)876-2213

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3544
 Filles d'Isabelle
 P.O. Box 777
 Longlac, Ontario
 P0T 2A0
 Group Leader: Monique St-Onge
 (807)876-2604

MEN'S ASSOCIATIONS

3545
 Chevaliers de Colomb
 P.O. Box 999
 Longlac, Ontario
 P0T 2A0
 Grand Knight: Réjean Mitron
 (807)876-2704

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3546
 Paroisse St-Jean-Baptiste
 P.O. Box 510
 Longlac, Ontario
 P0T 2A0
 Contact:
 Father Roger Pronovost
 (807)876-2332

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3547
 Club des francophones de Longlac
 110A Dieppe Street, P.O. Box 278
 Longlac, Ontario
 P0T 2A0
 President: Pierre Bédard
 (807)876-2887

Multi-Services Centre
 Contact: Sylvie Griffin

MANITOUWADGE
 (Thunder Bay)

EDUCATION

5663
 L'arc-en-ciel de l'Alphabète
 (Literacy Centre)
 6 Mink Avenue
 Manitouwadge, Ontario
 P0T 2C0
 Co-ordinator: Doris Dubé
 (807)826-4362

431
 Association parents-instituteurs
 (PTA) - Notre-Dame
 20 Mona Street, P.O. Box 595
 Manitouwadge, Ontario
 P0T 2C0
 President: Mrs. Kerster
 (807)826-3227

3548
 École élémentaire
 Notre-Dame-de-Lourdes
 Flicker Avenue, P.O. Box 490
 Manitouwadge, Ontario
 P0T 2C0
 Principal: Diane Nelson
 (807)826-4689

3549
 École secondaire publique mixte
 Manitouwadge
 Ohsweken Street
 Manitouwadge, Ontario
 P0T 2C0
 Principal: E.A. Brooks
 (807)826-3241

YOUTH ASSOCIATIONS

436
 Club des jeunes étoiles
 12 Wendego Street
 Manitouwadge, Ontario
 P0T 2C0
 Contact: Fernand Grenier
 (807)826-4791

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3550
 Club français
 P.O. Box 479
 Manitouwadge, Ontario
 P0T 2C0
 President: Fernand Grenier
 (807)826-4791

MARATHON
 (Thunder Bay)

EDUCATION

3552
 École élémentaire Saint-Sauveur
 10 Penn Lake Road, P.O. Box 902
 Marathon, Ontario
 P0T 2E0
 Principal: Michelle Welyki
 (807)229-2000

COMMUNITY ORGANIZATIONS

442
 Club canadien-français
 P.O. Box 537
 Marathon, Ontario
 P0T 2E0
 President: Maggy Lorec
 (807)229-0558

MARIONVILLE (Russell)

EDUCATION

3017
 École élémentaire
 Sainte-Thérèse-d'Avila
 R.R. 2, P.O. Box 50
 957 Ste Thérèse Street
 Marionville, Ontario
 K4R 1E5
 Principal: Hector Massé
 (613)445-3512

PTA - President:
 Roger Dagenais

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3018
Club de l'âge d'or de Marionville
Marionville, Ontario
K0A 3B0
President: Ernest Goulet
(613)445-3418

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3019
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
R.R. 2
Marionville, Ontario
K4R 1E5
President: Pauline Paquette
(613)445-3518

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3020
Paroisse Sainte-Thérèse
P.O. Box 45
Marionville, Ontario
K4R 1E5
Contact:
Father Michel Pommainville
(613)445-2006

MARKSTAY (Sudbury)

EDUCATION

4123
École élémentaire St-Marc
13 Church Street, P.O. Box 249
Markstay, Ontario
P0M 2G0
Principal: Philippe Lapalme
(705)853-4510

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

2419
Club de l'âge d'or
P.O. Box 159
Markstay, Ontario
P0M 2G0
Secretary-Treasurer:
Lina M. Démoré
(705)853-4530

4124
Club de l'âge d'or d'Awrey
Markstay, Ontario
P0M 2G0
President: Gerry Gamache
(705)853-4467

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4125
Paroisse St-Marc
P.O. Box 49
Markstay, Ontario
P0M 2G0
(705)853-4553

MATACHEWAN
(Timiskaming)

EDUCATION

4126
École élémentaire St-Jean-Bosco
P.O. Box 160
Matatchewan, Ontario
P0K 1M0
Principal: Y. Bernatchez
(705)565-2206

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

4127
Club de l'âge d'or
46 Vézina Street, P.O. Box 221
Matatchewan, Ontario
P0K 1M0
President: Stella Séguin
(705)565-2219

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4128
Paroisse L'Ascension
P.O. Box 43
Matatchewan, Ontario
P0K 1M0
Contact:
Sister Françoise Voukirakis
(705)565-2404

MATHESON (Cochrane)

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

4129
Public Library
2nd Street, P.O. Box 450
Matheson, Ontario
P0K 1N0
Contact: Rose Mary
(705)273-2760

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4131
Paroisse Marie-Reine-du-Monde
458 - 4th Avenue, P.O. Box 620
Matheson, Ontario
P0K 1N0
Co-ordinator: Lorraine Giroux
(705)273-2756

HEALTH AND SOCIAL
SERVICES

4132
Bingham Memorial Hospital
8th Avenue, P.O. Box 70
Matheson, Ontario
P0K 1N0
(705)273-2424

MATTAWA (Nipissing)

**BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES**

4133
John Dixon Library
362 Morin Street, P.O. Box 920
Mattawa, Ontario
P0H 1V0
Contact: Reina Lefebvre
(705)744-5550

EDUCATION

4134
École élémentaire Ste-Anne
298 Brydges Street
Mattawa, Ontario
P0H 1V0
Principal: Léo Beupré
(705)744-2441

4135
École secondaire catholique
F.J. McElligott
370 Pine Street
Mattawa, Ontario
P0H 1V0
Contact: Eric Larivière
(705)744-5505

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4136
Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Mattawa Chapter
Highway 17 East
Mattawa, Ontario
P0H 1V0
President: Nicole Poirier
(705)744-2634

FINANCIAL INSTITUTIONS

4137
Caisse Populaire de Mattawa
370 Main Street
Mattawa, Ontario
P0H 1V0
(705)744-5561

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4138
Paroisse Ste-Anne
241 - 2nd Street, P.O. Box 160
Mattawa, Ontario
P0H 1V0
(705)744-5391
Contact:
Father Basile Tanguay

**HEALTH AND SOCIAL
SERVICES**

4139
Mattawa General Hospital
215 - 3rd Street, P.O. Box 70
Mattawa, Ontario
P0H 1V0
Executive Director: Huguette Leacy
(705)744-5511

MATTICE (Cochrane)

**BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES**

4140
Public Library
c/o Corporation Mattice Val-Côté
Highway 11, P.O. Box 129
Mattice, Ontario
P0L 1T0
(705)364-5301

EDUCATION

4141
École élémentaire St-François-Xavier
188 Balmoral Street, P.O. Box 70
Mattice, Ontario
P0L 1T0
Principal: R. Saumure
(705)364-4251

**SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS**

4142
Le Club Bienvenue
P.O. Box 1
Mattice, Ontario
P0L 1T0
Secretary: Georgette Tanguay
(705)364-4412

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4143
Filles d'Isabelle
(St. François Xavier)
P.O. Box 203
Mattice, Ontario
P0L 1T0
Group Leader: Eva Gosselin
(705)364-4501

4144
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Mattice, Ontario
P0L 1T0
President: Gaétanne Plamondon
(705)364-5111

YOUTH ASSOCIATIONS

4156
Comité protecteur scoutisme
P.O. Box 246
Mattice, Ontario
P0L 1T0
President: Guy Gagnon
(705)364-5506

MEN'S ASSOCIATIONS

4151
Chevaliers de Colomb
6820 - Ulric Ouellette Chapter
Mattice, Ontario
P0L 1T0
Grand Knight:
Claude Plamondon
(705)364-6411

FINANCIAL INSTITUTIONS

4152
Caisse Populaire de Mattice
249 King Street, P.O. Box 178
Mattice, Ontario
P0L 1T0
(705)364-4441

4153
Société coopérative de Mattice
269 A King Street, P.O. Box 130
Mattice, Ontario
P0L 1T0
(705)364-3121

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4154
Paroisse St-François-Xavier
P.O. Box 40
Mattice, Ontario
P0L 1T0
(705)364-3456

COMMUNITY ORGANIZATIONS

4155
Auxiliaires de St-François-Xavier
280 Parkview, P.O. Box 121
Mattice, Ontario
P0L 1T0
President: Adrienne Brunet
(705)364-3486

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

4145
Club de chasse et pêche
P.O. Box 296
Mattice, Ontario
P0L 1T0
President: Raymond Dubé
(705)364-5141

4146
Club de motoneige
Mattice, Ontario
P0L 1T0
President: Michel Habel
(705)364-2046

4148
Comité de curling
P.O. Box 92
Mattice, Ontario
P0L 1T0
President: Hélène Pouliot
(705)364-2421

4149
Comité du carnaval Missinaibi
500 Highway 11, P.O. Box 129
Mattice, Ontario
P0L 1T0
Secretary: Janine Gonzales
(705)364-6511

4150
Hockey mineur
P.O. Box 129
Mattice, Ontario
P0L 1T0
Secretary: Janine Gonzales
(705)364-6511

MAXVILLE (Glengarry)

EDUCATION

3022
École élémentaire Saint-Bernard
Robert Street, P.O. Box 68
Maxville, Ontario
K0C 1T0
Principal: Gilles Joannette
(613)527-2989

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3023
Paroisse Saint-Jacques
P.O. Box 159
Maxville, Ontario
K0C 1T0
Contact:
Father Réjean Lebrun
(613)527-2868

MCGREGOR (Essex)

EDUCATION

3611
École élémentaire Ste-Ursule
573 Grondin Street
McGregor, Ontario
N0R 1J0
Principal: L.F. Paquette
(519)726-6114

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3613
Paroisse St-Clément
P.O. Box 40
McGregor, Ontario
N0R 1J0
(519)726-5127

MISSISSAUGA (Peel)

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

2353
Public Library
135 Burnhamthorpe Road East
Mississauga, Ontario
L4Y 3V9
(416)625-8681

2354
Livres Mercier
Unit #7
400 Matheson Boulevard East
Mississauga, Ontario
L4Z 1N8
President: Anne Kennedy
(416)890-8323

COMMUNICATIONS

563
Journal Mississauga Horizon Sud
3401 Ponytrail Drive - #101
Mississauga, Ontario
L4X 1V6
Director:
Édouard Apanaszewski
(416)624-2205

EDUCATION

2355
Peel Board of Education
5650 Hurontario Street
Mississauga, Ontario
L5R 1C6
Director of Education:
R.J. Lee
(416)890-1099

465
FLAC - President:
Normand Blier

2356
Dufferin-Peel Separate School Board
40 Matheson Boulevard West
Mississauga, Ontario
L5R 1C5
Contact:
Renaud Courtchesne
(416)890-1221

466
French Language Section
President: Roger LaChaine

2357
École élémentaire René-Lamoureux
385 Meadows Boulevard
Mississauga, Ontario
L4Z 1G5
Principal: G. Mutchmore
(416)270-0785

510
Comité d'éducation
President: Lucie Schilling

2358
École élémentaire Saint-Jean-Baptiste
1910 Broad Hollow Gate
Mississauga, Ontario
L5L 3T4
Principal: Claude Dinel
(416)820-7460

508
Comité d'éducation
President: Mme Brassard

5406
École secondaire de langue française
Sainte-Famille
320 Hollymount Drive
Mississauga, Ontario
L5R 1V7
Principal: Marcel O. Lalonde
(416)507-0400

5706
Toronto French School
Private School
Mississauga Campus
1293 Meridith Avenue
Mississauga, Ontario
L5E 2E6
Principal: Jean Bregneau
(416)278-7243

DAY CARE CENTRES

5281
Réseau ontarien des services de
garde francophones
320 Hollymount Drive
Mississauga, Ontario
L5R 1V7
President: Julie Clément
(416)507-1514

YOUTH ASSOCIATIONS

2366
Boy Scouts of Canada
Éclaireurs
3rd René-Lamoureux
385 Meadows Boulevard
Mississauga, Ontario
L4Z 1G5
Group Leader: René Locicero
(416)270-0785

453
Boy Scouts of Canada
Louveteaux
40 Bow River Crescent
Mississauga, Ontario
L5C 3A7
Contact: Marcel Gawin
(416)821-1541

02
Boy Scouts of Canada
École Saint-Jean Baptiste
1910 Broad Hollow Gate
Mississauga, Ontario
L5L 3T4
Contact:
Claude Vaillancourt
(416)820-7460

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2363
Comité pastoral
Communauté chrétienne
René Lamoureux
École élémentaire René Lamoureux
385 Meadows Boulevard
Mississauga, Ontario
L4Z 1G5
(416)270-0785

COMMUNITY ORGANIZATIONS

2361
Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO)
Nottawasaga Chapter
40 Centre Place Village, 2nd Floor
Mississauga, Ontario
L4Z 1V9
Development Officer:
Mirto Samédi Derose
(416)615-8535

MOONBEAM (Cochrane)

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

4158
Public Library
53 St. Aubin Street, P.O. Box 370
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
Contact: Florence Fortin
(705)367-2462

EDUCATION

4159
École élémentaire St-Jules
55 St-Aubin Street, P.O. Box 40
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
Principal: Francine Ste-Croix
(705)367-2240

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

4160
Club de l'âge d'or
Rayon de lune
26 Léonard Street, P.O. Box 371
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
President: Jeanne Lécuyer
(705)367-2643

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4161
Filles d'Isabelle
Trailer Park - R.R. 1
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
Group Leader: Gisèle Pelletier
(705)367-2195

4162
Mouvement des femmes chrétiennes
P.O. Box 52
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
President: Paulette Filion
(705)367-2517

4163
Union culturelle des Franco-Ontariennes
P.O. Box 218
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
President: Terry Sainte-Croix
(705)367-2151

YOUTH ASSOCIATIONS

4168
Guides franco-ontariennes
P.O. Box 1036
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
Group Leader: Denise Migneault
(705)367-2425

4169
Boy Scouts of Canada
Hearst District
141 Government Road
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
Group Leader: Paulette Filion
(705)367-2517

MEN'S ASSOCIATIONS

4165
Chevaliers de Colomb (5151)
95 Government Road
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
Grand Knight: Réal Filion
(705)367-2192

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4167
Paroisse La-Nativité-de-Marie
P.O. Box 180
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
(705)367-2112
Contact: Paul Letendre

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

4164
Comité des sports
53 St-Aubin Street
Moonbeam, Ontario
P0L 1V0
Secretary: André Filion
(705)367-2244

MOOSE CREEK (Stormont)

EDUCATION

3025
École élémentaire La Source
McLean Road
Moose Creek, Ontario
K0C 1W0
Principal: R. Cayer
(613)538-2401

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3027

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Moose Creek, Ontario
K0C 1W0
Contact: Jeanette Sabourin
(613)538-2228

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3028

Paroisse Notre-Dame-des-Anges
P.O. Box 149
Moose Creek, Ontario
K0C 1W0
Contact: Father Lucien Lussier
(613)538-2348

NAKINA (Thunder Bay)

YOUTH ASSOCIATIONS

441

Club Jeunesse des copains
P.O. Box 202
Nakina, Ontario
P0T 2H0
Secretary: Brenda Galin
(807)329-5981

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3554

Les Copains de Nakina
Social Organization
P.O. Box 267
Nakina, Ontario
P0T 2H0
President: Daniel Afonso
(807)329-5775

NAVAN
(Ottawa-Carleton)

EDUCATION

3030

École élémentaire
Notre-Dame-des-Champs
3349 Navan Road, P.O. Box 216
Navan, Ontario
K4B 1H9
Principal: Carole Gatién
(613)824-1882

PTA - President: 3029
Monique Amyot

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3031

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
R.R. 2, P.O. Box 2582
Navan, Ontario
K4B 1H9
President: Janette Courtchesne
(613)824-1808

FINANCIAL INSTITUTIONS

2895

Caisse Populaire de Cyrville-Rockland
3713 Navan Road, P.O. Box 201
Navan, Ontario
K4B 1H9
(613)824-5808

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3032

Paroisse Notre-Dame-des-Champs
R.R. 2 Mer Bleue Road
Navan, Ontario
K4B 1H9
Contact: Father M. I. Savage
(613)824-2486

NEPEAN
(Ottawa-Carleton)

3089

Carleton District Board of Education
133 Greenbank Road
Nepean, Ontario
K2H 6L3
Director of Education:
Lyle MacLennan
(613)721-1820

FLS - President: 3486
Yvon Ferrand

3090

Carleton District Separate
School Board
1695 Merivale Road
Nepean, Ontario
K2G 3R4
Director of Education:
W. Crossan
(613)224-2222

3091

École élémentaire Laurier-Carrière
14 Four Seasons Drive
Nepean, Ontario
K2E 7P8
Principal: Diane Roy
(613)224-3211

3092

The Ontario Institute for Studies in
Education (OISE)
Ottawa Regional Office
60 Tiverton Drive
Nepean, Ontario
K2E 6L8
Director: Marielle Simon
(613)224-0561

HEALTH AND SOCIAL
SERVICES

3093

Queensway-Carleton Hospital
3045 Baseline Road
Nepean, Ontario
K2H 8P4
Executive Director:
John Sutherland
(613)721-2000

NEW LISKEARD (Timiskaming)

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

Public Library 4170
Whitewood Avenue, P.O. Box 668
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
(705)647-4215

COMMUNICATIONS

Au Courrant 554
Newsletter - Association canadienne-
française de l'Ontario
213 Whitewood Avenue
P.O. Box 1644
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Contact:
Jean-Claude Carrière
(705)647-6105

EDUCATION

CAPNORD (Northern Literacy Centre) 4840
213 Avenue Whitewood Avenue
P.O. Box 2350
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
President: Claudette Hallée
(705)647-7020

Au Centre des mots
(New Liskeard Literacy Centre) 633
Co-ordinator: Claudette Hallée
(705)647-7020

Timiskaming District 4173
Board of Education
Road River, P.O. Box 40
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Director of Education: J. McVey
(705)647-7394

4174
Timiskaming Separate School Board
21 Armstrong Street, P.O. Box R
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Director of Education:
Paul St-Cyr
(705)647-7304

4175
École élémentaire Sacré-Cœur
100 Lakeshore Road, P.O. Box 2379
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Principal: Robert R. Forget
(705)647-6355

4176
École élémentaire St-Michel
Concession 4, Dymond County
Highway 11 North, P.O. Box M
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Principal: Germaine Mackey
(705)647-6614

4172
AEFO - President:
Cécile Gravel

4177
École secondaire Ste-Marie
340 Hessle Street, P.O. Box K
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Principal: Sr J. Armstrong
(705)647-7376

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

4179
Club de l'âge d'or
53 Davis Terrace, P.O. Box 2102
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
President: Marie Desjardins
(705)647-6037

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4180
Filles d'Isabelle
175 Landry Road, P.O. Box 2901
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Group Leader: Armande Dussault
(705)647-7483

4181
Christian Women's Mouvement
Paroisse Sacré-Cœur
R.R. 2
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
President: Diane Breault
(705)647-6407

4182
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
P.O. Box 1937
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
President: Thérèse Meunier
(705)647-6245

YOUTH ASSOCIATIONS

4187
Club 4H
P.O. Box G
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Contact: Sandra Grier
(705)647-6701

MEN'S ASSOCIATIONS

4183
Chevaliers de Colomb
P.O. Box 2586
New Liskeard (Ontario)
P0J 1P0
Grand Knight: Ovide Éthier
(705)647-6381

4190
Club Richelieu Timiskaming
P.O. Box 527
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
President: Jean-Guy Gauthier
(705)672-2940

FINANCIAL INSTITUTIONS

4184
Caisse Populaire de New Liskeard
138 Whitewood Avenue
P.O. Box 1555
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Director: Yvon Toubin
(705)647-8135

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4185
Paroisse Sacré-Coeur
116 Dymond Crescent, P.O. Box 488
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
(705)647-5045

4188
Conseil paroissial
President: Diane St-Cyr

COMMUNITY ORGANIZATIONS

4186
Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO)
Timiskaming Chapter
213 Whitewood Avenue
P.O. Box 1644
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
Development Officer:
Jean-Claude Carrière
(705)647-6105

4189
Cultural Centre Artem
213 Whitewood Avenue
P.O. Box 2687
New Liskeard, Ontario
P0J 1P0
President: Pauline Dumont
(705)647-8500

NIAGARA FALLS (Niagara)

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

2369
Chorale St-Antoine
4697 Ferguson Street
Niagara Falls, Ontario
L2E 2Z4
President: Rose Lévesque
(416)356-3403

BOOKSTORES AND LIBRAIRIES

2370
Public Library
4848 Victoria Avenue
Niagara Falls, Ontario
L2E 4C5
(416)356-8080

COMMUNICATIONS

570
L'Alouette vous parle
Newsletter - Club Alouette de Niagara
4570 Portage Road
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8
(416)357-2451

EDUCATION

2377
École élémentaire Saint-Antoine
4572 Portage Road
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8
Principal: P. Lafontaine
(416)356-2522

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

2392
Club de l'âge d'or St-Antoine
c/o Paroisse St-Antoine
4570 Portage Road
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8
President: Madeleine Tremblay
(416)358-5350

2378
Les Aînés de La Résidence
"Joie de Vivre"
5800 Dixon Street, #13
Niagara Falls, Ontario
L2G 2L1
President: Ronald Courtsol
(416)358-9874

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2379
Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Niagara Chapter
4570 Portage Road
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8
President: Huguette Plouffe
(416)358-8323

MEN'S ASSOCIATIONS

2380
Chevaliers de Colomb (9253)
6872 Hagar Avenue
Niagara Falls, Ontario
L2G 5M7
Grand Knight:
Jean-Claude Royer
(416)374-2456

FINANCIAL INSTITUTIONS

2381
Caisse Populaire
St-Antoine-de-Niagara
4736 Valley Way, P.O. Box 942
Niagara Falls, Ontario
L2E 6V8
(416)356-8150

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2467
Office diocésain de l'éducation
chrétienne de l'Ontario
4570 Portage Road
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8
Contact:
Father André Lemelin
(416)358-5549

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

2383
Club Alouette de Niagara
4570 Portage Road
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8
President: Claude Losier
(416)357-2451

2385
Service d'entraide communautaire
4570 Portage Road
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8
Contact: Suzanne Fréchette
(416)357-2451

SPORTS, TOURISM AND
RECREATION

2383
Club de loisirs
Club Alouette de Niagara
4570 Portage Road
Niagara Falls, Ontario
L2E 6A8
President: Denise Charlebois
(416)357-2451

NOËLVILLE (Sudbury)

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

4191
Public Library
Cosby, Mason and Martland
P.O. Box 130
Noëlville, Ontario
P0M 2N0
Contact:
Colette Brabant-Prévost
(705)898-2965

EDUCATION

4192
École élémentaire St-Antoine
Antoine Street
Noëlville, Ontario
P0M 2N0
Principal: Colombe RanCourt
(705)898-2205

4193
École secondaire publique mixte de la
Rivière-des-Français
Lahaie Street, P.O. Box 160
Noëlville, Ontario
P0M 2N0
Principal: Marcel E. Robineau
(705)898-2282

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

4194
Club 60
Les retraités de la
Rivière-des-Français
Noëlville, Ontario
P0M 2N0
President: Roland Viaux
(705)898-2148

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4195
Filles d'Isabelle 779
Cercle Jean-Marie Leclair
82 St-David Street
Noëlville, Ontario
P0M 2N0
Group Leader: Rollande Dupuis
(705)898-2573

4196
Mouvement des femmes chrétiennes
82 St-David Street
Noëlville, Ontario
P0M 2N0
President: Rollande Dupuis
(705)898-2573

4197
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
11 Edna Street, P.O. Box 233
Noëlville, Ontario
P0M 2N0
President: Marie-Ange Maye
(705)898-2843

MEN'S ASSOCIATIONS

4198
Chevaliers de Colomb (4435)
Salle des Chevaliers de Colomb
38 St-Christophe Street, P.O. Box 280
Noëlville, Ontario
P0M 2N0
Grand Knight: Raymond Pitre
(705)898-2755

FINANCIAL INSTITUTIONS

4199
Caisse Populaire de Noëlville
87 St-David Street North
P.O. Box 100
Noëlville, Ontario
P0M 2N0
(705)898-2350

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4200
Paroisse St-David
17 Notre-Dame Street East
P.O. Box 126
Noëlville, Ontario
P0M 2N0
Contact: Father Jos Savignac
(705)898-2592

COMMUNITY ORGANIZATIONS

4201
Club Richelieu mixte
P.O. Box 10
Noëlville, Ontario
P0M 2N0
President: Claude Dubic
(705)898-2838

NORTH BAY (Nipissing)

BILIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES

4204
Public Library
271 Worthington Street East
North Bay, Ontario
P1B 1H1
(705)474-4830

COMMUNICATIONS

557
Bulletin Le Compagnon (Newsletter)
327 Dudley Street, P.O. Box 633
North Bay, Ontario
P1B 8J5
Contact: Floriane Leblanc
(705)472-5521

558
Le Baron - Newsletter
École secondaire Algonquin
555 Algonquin Avenue
North Bay, Ontario
P1B 4W8
(705)472-8240

556
Entrefilet _ Newsletter
Association canadienne-française de l'Ontario - Nipissing Chapter
255 Fisher Street, Suite 214
North Bay, Ontario
P1B 2C8
Contact: Reina Bourdeau
(705)474-2514

4789
L'Inter - Newsletter
Alliance des Caisses populaires
510 Main Street East, 2nd Floor
North Bay, Ontario
P1B 1B8
Contact: Marthe Hamelin
(705)474-5634

559
The Canadore - Newsletter
Canadore College
1300 Gormanville Road
North Bay, Ontario
P1B 8K9
Contact: Joe Bélanger
(705)474-7600

EDUCATION

5355
Association des surintendantes et des surintendants franco-ontariens
1140 Front Street
North Bay, Ontario
P1B 6P2
President: Réal Lachapelle
(705)472-1520

628
Centre ALEC (Literacy Centre)
269 Main Street West, Room 309
North Bay, Ontario
P1B 2T8
Co-ordinator:
Denyse De Bernardi
(705)497-9924

4208
Canadore College
100 College Drive, P.O. Box 5001
North Bay, Ontario
P1B 8K9
(705)474-7600

4209
Nipissing Board of Education
200 McIntyre Street East
P.O. Box 3110
North Bay, Ontario
P1B 8H1
Director of Education:
Robert J. Kennedy
(705)472-8170

601
FLS - President:
Louise Robidoux

4210
Nipissing Separate School Board
1140 Front Street
North Bay, Ontario
P1B 6P2
Director of Education:
Brian D. Giroux
(705)472-1520

4214
École élémentaire St-Paul
140 Elmwood Avenue
North Bay, Ontario
P1B 5G6
Principal: Raymond Boyer
(705)474-5760

4215
École élémentaire St-Raymond
22 Borge Avenue
North Bay, Ontario
P1A 2S7
Principal: Richard Castonguay
(705)472-5933

Parents' Committee 611
President: Paul Girard

4216 École élémentaire St-Vincent
124 King Street East
North Bay, Ontario
P1B 1P2
Principal: Derval Guillemette
(705)474-6740

Parents' Committee 610
President: Suzie Labrecque

4217 École élémentaire Ste-Anne
235 Albert Avenue
North Bay, Ontario
P1B 7J6
Principal: Denis Villeneuve
(705)474-2280

4218 École intermédiaire Cité des Jeunes
681 Chippewa Street West
North Bay, Ontario
P1B 6G8
Principal: Denyse Brochu
(705)474-0900

AEFO - President: 4206
Raymond Colbourne

4219 École secondaire catholique Algonquin
555 Algonquin Avenue
North Bay, Ontario
P1B 4W8
Principal: Denis Guénette
(705)472-8240

AEFO - President: 4207
Michel Beaupré

Students' Council 4211
President: Richard Marleau

Galerie du Coin 4220
Contact: Gérald Marchand

DAY CARE CENTRES

4221 Garderie Soleil
327 Dudley Street, P.O. Box 633
North Bay, Ontario
P1B 8J5
Director:
Suzanne Arbour-Michel
(705) 472-5589

4245 Garderie Soleil-le Rayon
École élémentaire Cité des Jeunes
681 Chippewa Street West
North Bay, Ontario
P1B 6G8
Contact:
Suzanne Arbour-Michel
(705)472-7189

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

4222 Club de l'amicale
Place Richelieu
340 Lakeshore Drive
Local 504
North Bay, Ontario
P1A 3N7
President: Urbain Duchesne
(705)472-3155

4223 Club des bons amis
777 Ann Street, Apt. 306
North Bay, Ontario
P1B 3Z2
President: Dolores Martel
(705)472-6892

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4224 Dames de Ste-Anne
Paroisse Saints-Anges
232 Maplewood Street
North Bay, Ontario
P1B 5H5
President: Nicole Laforest
(705)474-4447

4225 Fédération des femmes
canadiennes-françaises
North Bay Chapter
480 Angus Avenue
North Bay, Ontario
P1B 7M1
President: Julie Champagne
(705)472-3813

4227 Dames de Ste-Anne de la paroisse
St-Vincent de Paul
178 Princess Street East
North Bay, Ontario
P1B 1P7
President: Viata Gagner
(705)472-5095

4228 Union culturelle des Franco-
Ontariennes
1341 Wyld Street
North Bay, Ontario
P1B 2B1
President:
Laurette Séguin
(705)472-5369

YOUTH ASSOCIATIONS

4239 Comité protecteur guides et scouts
55 Massey Drive
North Bay, Ontario
P1A 3Y3
President: Claude Péloquin
(705)476-5122

MEN'S ASSOCIATIONS

4229 Chevaliers de Colomb
178 Princess Street East
P.O. Box 293
North Bay, Ontario
P1B 1P7
Grand Knight:
Raymond Coulombe
(705)475-1175

4230
Club Richelieu
218 Hillcrest Avenue
North Bay, Ontario
P1B 7B4
President: Ronald Girard
(705)474-1507

FINANCIAL INSTITUTIONS

4788
L'Alliance des Caisses populaires de
l'Ontario
510 Main Street East, 2nd Floor
North Bay, Ontario
P1B 1B8
President: Michael Gauthier
(705)474-5634

4231
Caisse Populaire North Bay
188 - 5th Avenue East
North Bay, Ontario
P1B 1N6
Director: Michael Gauthier
(705)474-5650

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4237
Conseil paroissial
Paroisse St-Vincent-de-Paul
337 Lakeshore Drive
North Bay, Ontario
P1A 2C4
President: Ga  tan Drolet
(705)472-9702

5779
Diocese of Sault-St  -Marie
P.O. Box 510
North Bay, Ontario
P1B 8J1
Contact: Bishop Normand Clément
(705)476-1300

4232
Paroisse Saints-Anges
232 Maplewood Avenue
North Bay, Ontario
P1B 5H5
(705)472-9555

4233
Paroisse St-Vincent-de-Paul
1265 Wyld Street
North Bay, Ontario
P1B 2A9
Contact:
Lionel M. DesGroseillers
(705)472-2850

COMMUNITY ORGANIZATIONS

4235
Association canadienne-française de
l'Ontario (ACFO)
Nipissing Chapter
255 Fisher Street, Suite 214
North Bay, Ontario
P1B 2C8
Development Officer:
Reina Bourdeau
(705)474-2514

4236
Les Compagnons des francs loisirs
Cultural Centre
327 Dudley Street, P.O. Box 633
North Bay, Ontario
P1B 8J5
President: Roland Rochon
(705)472-5521

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

4241
St-Joseph General Hospital
720 McLaren Street
North Bay, Ontario
P1B 3L9
(705)472-6100

4240
North Bay Municipal Hospital
750 Scollard Street
North Bay, Ontario
P1B 5A4
(705)474-8600

NORTH COBALT (Timiskaming)

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4243
Paroisse Notre-Dame-du-Sacré-C  ur
P.O. Box 107
North Cobalt, Ontario
P0J 1R0
(705)672-5595

4244
Conseil paroissial
President: Yvette Robert

NORTH LANCASTER (Stormont)

EDUCATION

3095
  cole   l  mentaire Sainte-Thérèse
Lot 23, Concession 6
North Lancaster, Ontario
K0C 1Z0
Principal: J. Bourdeau
(613)347-2728

3094
PTA - President:
Richard Glaude

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3096
Union Culturelle des
Franco-Ontariennes
North Lancaster, Ontario
K0C 1Z0
President: Bernadette Campeau
(613)347-2572

OAKVILLE (Halton)

EDUCATION

2389
École élémentaire Sainte-Marie
336 Maurice Drive
Oakville, Ontario
L6K 2X3
Principal: Rollande Lavictoire
(416)845-4472

459
PTA - President:
Marguerite Broden

2390
Les Coccinelles d'Oakville
Nursery School
454 Rebecca Street
Oakville, Ontario
L6K 1K7
President: David Fournier
(416)845-4472

**PROFESSIONAL
ASSOCIATIONS**

2391
Association des femmes d'affaires
francophones
P.O. Box 7147
Oakville, Ontario
L6J 6L5
Contact:
Colette Gagnon-Mockford
(416)842-0105

**COMMUNITY
ORGANIZATIONS**

Club à la claire fontaine
166 Summerfield Drive
Oakville, Ontario
L6L 5N8
President: Hervé Lavallée
(416)819-4073
(416)825-3660

OPASATIKA (Cochrane)

EDUCATION

4246
École élémentaire
St-Antoine-de-Padoue
P.O. Box 10 - Highway 11
Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
Principal: Michel Girouard
(705)369-3421

**SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS**

4248
Club de la Bonne Humeur
St-Antoine Street, P.O. Box 144
Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
President: Alphonse Pineau
(705)369-3541

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4249
Mouvement des femmes chrétiennes
176 Government Road
P.O. Box 23
Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
President: Louisianne Dorval
(705)369-3461

4250
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
President: Noëlla Lemieux
(705)369-2371

MEN'S ASSOCIATIONS

4251
Chevaliers de Colomb
Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
Grand Knight:
William Huat
(705)369-5481

**HEALTH AND SOCIAL
SERVICES**

5405
Maison Arc-en-ciel
P.O. Box 24
Opasatika, Ontario
P0L 1Z0
Contact: Raymond Landry
(705)369-4582

ORILLIA (Simcoe)

EDUCATION

2393
École Samuel de Champlain
Oxford Street
Orillia, Ontario
L3V 1H6
Principal: Jean Saint-Onge
(416)326-7050

458
Parents' Committee
Contact: Gordon Ball

**COMMUNITY
ORGANIZATIONS**

2394
Les Amis de Champlain
Social Organization
43 Patricia Street, P.O. Box 244
Orillia, Ontario
L3V 6S1
President: Omer Lavoie
(705)326-1499

ORLÉANS
(Ottawa-Carleton)

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

3098 Le Choeur d'Orléans
Paroisse Saint-Joseph
2757 Saint-Joseph Boulevard
Orléans, Ontario
K1C 1G4
Musical Director: Marcel Legault
(613)749-0431

3099 Studio des jeunes d'Orléans
6600 Carrière Street
Orléans, Ontario
K1C 1J4
President: Louise Landriault
(613)830-1107

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

5673 Librairie du Vermillon
Orléans Cultural Centre
6600 Carrière Street
Orléans, Ontario
K1C 1J4
Executive Director:
Monique Bertoli
(613)830-0644

COMMUNICATIONS

538 FrancOrléans - Newsletter
Mouvement d'implication francophone
d'Orléans
6600 Carrière Street
Orléans (Ottawa)
K1C 1J4
Contact: Renée Piché
(613)824-8533

580 Journal The/L'Express (Newspaper)
1390 Youville Drive, Suite 100
Orléans, Ontario
K1C 2X8
Director: Joe Bissonnette
(613)830-2000

EDUCATION

5475 Centre d'alphabétisation
(Literacy Centre)
c/o Orléans Cultural Centre
6600 Carrière Street
Orléans, Ontario
K1C 1J4
Co-ordinator: Guy Routhier
(613)824-8533

2993 École élémentaire Des-Voyageurs
6030 Voyageur Drive
Orléans, Ontario
K1C 2T1
Principal: Marcel Gratien
(613)837-4361

3106 École élémentaire
Notre-Dame-du-Cap
3775 St-Joseph Boulevard
R.R. 2, P.O. Box 500
Orléans, Ontario
K1C 1T1
Principal: G. Brisebois
(613)824-1222

3102 PTA - President:
René Emmell

3107 École élémentaire Préseault
1080 St-Pierre Street
Orléans, Ontario
K1C 1L3
Principal: Raymond Vachon
(613)824-1390

3103 PTA - President:
Diane Grisé

3108 École élémentaire Reine-des-Bois
1450 Duford Drive
Queenswood Heights
Orléans, Ontario
K1E 1E6
Principal: G. Ouellette
(613)824-3322

3104 PTA - President:
George Saumure

3109 École intermédiaire Léo-D-Côté
6664 Carrière Street
Orléans, Ontario
K1C 1J4
Principal: A. Goulet
(613)824-4532

3101 PTA - President:
René Bédard

3110 École secondaire publique Garneau
6588 Carrière Street
Orléans, Ontario
K1C 1J4
Principal: Roger Bélanger
(613)824-6300

3105 Students' Council
President: Michel McKay

Fédération des associations des
parents francophones de l'Ontario
d'Ottawa-Carleton
1426 Larkhaven Street
Orléans, Ontario
K1C 5A1
Directrice: Louise Pinet
(613)837-3133

DAY CARE CENTRES

549 Centre préscolaire
Coccinelle d'Orléans
6600 Carrière Street
Orléans, Ontario
K1C 1J4
Contact: Suzanne Boisclair
(613)824-8533

5503	Centre des Petits d'Orléans R.R. 2, P.O. Box 964 Orléans, Ontario K1C 1T1 Contact: Lise Beauregard (613)824-6787	3248	<u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u>
3111	<u>SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS</u> Club de l'âge d'or Club 60 2757 St-Joseph Boulevard Orléans, Ontario K1C 1G4 President: Robert Genest (613)830-5693	2838	3120 Paroisse Saint-Joseph 2757 Saint-Joseph Boulevard Orléans, Ontario K1C 1G4 Contact: Bishop Paul Racine (613)824-2472
3112	Résidence St-Louis 879 Hiawatha Park Road Orléans, Ontario K1C 2Z6 President: Mrs. Y. Bourgouin (613)824-1720	3115	<u>COMMUNITY ORGANIZATIONS</u> 3124 Mouvement d'implication francophone d'Orléans (MIFO) Orléans Cultural Centre 6600 Carrière Street Orléans, Ontario K1C 1J4 Director: Renée Piché (613)824-8533
3113	<u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u> Fédération des femmes canadiennes-françaises (FFCF) 330 Centrum Boulevard Orléans, Ontario K1C 3W2 President: Alvine Gorayeb (613)837-4414	3261	Club Richelieu Jeanne-Sauvé 1113 Maisonneuve Street Orléans, Ontario K1C 1K9 President : Suzanne Delorme (613)745-3355
3114	Filles d'Isabelle 1296 Notre-Dame-du-Sacré-Cœur Chapter P.O. Box 997 Orléans, Ontario K1C 1T1 Group Leader: Lise Durocher (613)824-7325	3119	<u>OSHAWA (Durham)</u> <u>ARTS, CULTURE AND CRAFTS</u> 2395 Chorale Les Tournesols 555 Oxford Street, Apt. 205 Oshawa, Ontario L1J 3V5 Director: Gisèle Pilon (416)728-1274
3119	Filles d'Isabelle Sainte-Claire d'Assise #1280 Chapter 6847 Notre-Dame Street Orléans, Ontario K1C 1H6 Group Leader: Aline Hawthorne (613)837-4526	3119	2397 Société historique francophone d'Oshawa c/o L'Amicale 707 Simcoe Avenue South Oshawa, Ontario L1H 4K5 Contact: Denis Desormeaux (416)434-7676
3119	<u>MEN'S ASSOCIATIONS</u> Chevaliers de Colomb 2586 St-Joseph Boulevard Orléans, Ontario K1C 1G3 Grand Knight: Marcel Piché (613)824-5373	3119	<u>FINANCIAL INSTITUTIONS</u> Caisse Populaire d'Orléans 2591 Saint-Joseph Boulevard Orléans, Ontario K1C 1G4 Director: Gaston Ouellet (613)824-6363

BOOKSTORES AND
LIBRAIRIES

2398
Public Library
65 Bagot Street
Oshawa, Ontario
L1H 1N2
(416)579-6111

COMMUNICATIONS

2399
L'Écho - Newsletter
Club canadien-français
707 Simcoe Street South
P.O. Box 233
Oshawa, Ontario
L1H 4K5
(416)725-9410

4534
Le Courrier - Newspaper
17 Carlaw Avenue, 2nd Floor
Toronto, Ontario
M4M 2R6
Editor: François Bergeron
(416)465-2107

EDUCATION

5675
Alphabétisation Oshawa
(Literacy Centre)
707 Simcoe Street South
Oshawa, Ontario
L1H 4K5
Co-ordinator: Suzanne David
(416)434-7676

2400
Association des enseignantes et
enseignants franco-ontariens
AEFO/ elementary
Durham District
177 Nonquon Road, Suite 603
Oshawa, Ontario
L1G 3S2
President: Sylvie Durocher
(416)433-4298

5825
Association des enseignantes et
enseignants franco-ontariens
AEFO/Secondary Education
1184 Oxford Street
Oshawa, Ontario
L1J 3W4
President: Robert Mayer
(416)579-4843

2402
Durham Board of Education
555 Rossland Street West
Oshawa, Ontario
L1J 3H3
Director of Education:
Pauline Laing
(416)576-4600

467
FLAC - President:
Nicole Hodge
(Whitby) (416)668-6764

2403
Durham Separate School Board
650 Rossland Road West
Oshawa, Ontario
L1J 7C4
Surintendant: Conrad Noël
(416)576-6150

4461
FLS - President: Roger Brideau
(Whitby) (416)668-1732

2404
École élémentaire Corpus-Christi
362 Hillside Avenue
Oshawa, Ontario
L1J 6L7
Principal: Gilles Fournier
(416)728-0491

2401
PTA - President :
France Giguère

AEFO - Representative:
Liliane Kirchner

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

2405
Club Jeunesse d'hier
307 Wilson Street North
Oshawa, Ontario
L1G 6E4
President: Lucille Caron
(416)579-7901

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2406
Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Oshawa Chapter
671 Greenbriar Drive
Oshawa, Ontario
L1G 7J5
President: Normande R. Grenier
(416)728-5951

3701
Fédération des femmes
canadiennes-françaises
South District
9-255 Porter Street
Oshawa, Ontario
L1J 1N3
Representative: Lucette Thériault
(416)723-7865

5826
S.O.S. Femmes - Durham
707 Simcoe Street South
Oshawa, Ontario
L1H 4K5
President: Judith Levert
(416)436-7353

YOUTH ASSOCIATIONS

2414
Parents' Committee
Mouvement des jeannettes, scouts,
louveteaux et castors
650 Down Crescent
Oshawa, Ontario
L1H 7Y1
President: Luce Giroux
(416)433-0971

MEN'S ASSOCIATIONS

2409
Chevaliers de Colomb
Notre-Dame 8549 Chapter
1442 Évangéline Drive
Oshawa, Ontario
L1J 3S9
Grand Knight: Marcel Furoy
(416)723-3295

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2410
Paroisse Assomption-de-Notre-Dame
517 Park Road South
P.O. Box 1095, Station B
Oshawa, Ontario
L1J 6L7
Contact: Father Julien
(416)576-1706

2415
Curcillo - Contacts:
Gérald et Rose Deschamps

2420
Société Saint-Vincent-de-Paul
708 Carnegie Avenue
Oshawa, Ontario
L1G 4R6
President: Gilles Bourdages
(416)728-4845

COMMUNITY ORGANIZATIONS

2411
Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO)
Oshawa-Peterborough Chapter
707 Simcoe Street South
Oshawa, Ontario
L1H 4K5
Development Officer:
Danielle Jacquier
(416)571-0826

2412
Club canadien-français
707 Simcoe Street South
P.O. Box 233
Oshawa, Ontario
L1H 4K5
President: Richard Lachapelle
(416)725-9410

2416
Conseil des organismes francophones de la région de Durham (COFRD)
707 Simcoe Street South
Oshawa, Ontario
L1H 4K5
President: Robert W. Filion
(416)434-7676

514
L'Amicale - Centre communautaire francophone de la région de Durham
707 Simcoe Street South
Oshawa, Ontario
L1H 4K5
President: Robert W. Filion
(416)434-7676

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

2421
Oshawa General Hospital
24 Alma Street
Oshawa, Ontario
L1G 2B9
(416)576-8711

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

2407
Groupe La Clique
Mouvement jeunesse
411 Hillside Avenue
Oshawa, Ontario
L1J 6L6
President: Micheline Morin
(416)579-9616

OTTAWA (Ottawa-Carleton)

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

3127
Alliance française Ottawa-Hull
352 MacLaren Street
Ottawa, Ontario
K2P 0M6
Contact: Denis Pellet
(613)234-9470

3126
Les artisanes de St-Rémi
2821 Dumaaurier Street
Ottawa, Ontario
K2B 7W3
President: Claire Lanouette
(613)828-5244

3128
Arts Jeunesse
625 Gardenvale Road
Ottawa, Ontario
K1K 1E5
Director: Thérèse Chénier
(613)748-1037

3145
Association des auteurs de l'Ontario
305 St-Patrick Street
Ottawa, Ontario
K1N 5K4
President: Jacques Flamand
(613)230-4032

3129
Association Canada-France de la région de la capitale nationale
P.O. Box 2656, Station D
Ottawa, Ontario
K1P 5W7
President: Jean-Marie Morin
(819)827-2880

3125	Association Les Jeanne LeBer Sacré-Cœur Chapter Community Centre École St-Pierre 350 Friel Street Ottawa, Ontario K1N 7W7 President: Odile Côté (613)236-2068	3036	Festival Franco-Ontarien P.O. Box 287, Station A Ottawa, Ontario K1N 8V2 Executive Director: Vital Adam (613)230-0056	Société d'histoire et de généalogie d'Ottawa P.O. Box 321, Station A Ottawa, Ontario K1N 8V3 President: Yvette Bigras (613)749-1236	
3140	La comédie des Deux Rives Theatre University of Ottawa 135 Séraphin Marion Ottawa, Ontario K1N 6N5 Director: Tibor Egervari (613)564-3396	535	Gestes - Theatre Company 1313 Field Street Ottawa, Ontario K2C 2P9 Artistic Director: Diane Bouchard (613)224-0571	Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Head Office 24 Springfield Street P.O. Box 720, Station B Ottawa, Ontario K1P 5P8 President: Maurice Berthiaume (613)744-1740	
3151	Compagnie Vox Théâtre 2 Daly Avenue Ottawa, Ontario K1N 8V3 Artistic Director: Pier Rodier (613)594-3340	3138	Institut canadien-français d'Ottawa 316 Dalhousie Street Ottawa, Ontario K1N 7E7 President: Gérard Cyr (613)234-1288	3148	Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Ottawa-Carleton Chapter 50 Vaughan Street P.O. Box 7291 Ottawa, Ontario K1L 8E3 President: Pierre-Yves Pelletier (613)744-1740
3142	Les Éditions du Vermillon 305 St-Patrick Street Ottawa, Ontario K1N 5K4 Executive Director: Monique Bertoli (613)230-4032	2585	Les Presses de L'Université d'Ottawa 603 Cumberland Street Ottawa, Ontario K1N 6N5 (613)564-2270	3150	Théâtre Action 222 Laurier Avenue East P.O. Box 358, Station A Ottawa, Ontario K1N 8P2 Executive Director: Michel-Louis Beauchamp (613)235-8838
3135	Les Éditions L'Interligne 222 Laurier Avenue East Ottawa, Ontario K1N 6P2 Executive Director: Paul-François Sylvestre (613)236-3133	3144	Pro-Arts 501, Old St-Patrick Street Ottawa, Ontario K1N 8R3 Co-ordinator: Pierrette Patenaude (613)236-4502	3143	Le Théâtre des Lutins P.O. Box 7065 Ottawa, Ontario K1L 8E2 Artistic Director: Monique P. Landry (613)748-3110
3137	Festival du livre de l'Outaouais 305 St-Patrick Street Ottawa, Ontario K1N 5K4 Contact: Jacques Flamand (613)230-4032	5652	Regroupement des organismes du patrimoine franco-ontarien (ROPFO) 50 Maple Lane Ottawa, Ontario K1M 1G8 President: Huguette Parent (613)744-6728		

Le théâtre d'la vieille 17 61-A York Street P.O. Box 138, Station B Ottawa, Ontario K1P 6C3 Artistic Director: Robert Bellefeuille (613)236-8562	3366	Public Library Carlingwood Branch 281 Woodroffe Avenue Ottawa, Ontario K2A 3W4 (613)598-4013	3154	Librairie Servidec 50 Main Street Ottawa, Ontario K1S 1B2 (613)237-5576	3164
<u>BOOKSTORES AND LIBRARIES</u>		Public Library Elmvale Acres Branch 1910 St-Laurent Boulevard Ottawa, Ontario K1G 1A4 (613)598-4014	3155	Librairie Trillium 321 Dalhousie Street Ottawa, Ontario K1N 7G1 Contact: Pierre Lévesque (613)236-2331	3165
Library Collège catholique Samuel-Genest 675 Church Street Ottawa, Ontario K1K 3K3 Contact: Gisèle Lavigne (613)744-8344	3131	Public Library Rideau Branch 377 Rideau Street Ottawa, Ontario K1N 5Y6 (613)598-4015	3158	<u>COMMUNICATIONS</u>	
National Library of Canada Canadiana Acquisitions Division Official Publications Ottawa, Ontario K1A 0N4	4213	Public Library St-Laurent Branch 847 St-Laurent Boulevard Ottawa, Ontario K1K 3A7 Contact: Suzanne Matte (613)598-4016	3159	À L'Écoute Newsletter - Conseil de l'éducation catholique pour les francophones de l'Ontario (CEFCO) 1313 Field Street Ottawa, Ontario K2C 2P9 Contact: Tréva L. Cousineau (613)226-1362	5822
Public Library 120 Metcalfe Street Ottawa, Ontario K1P 5M2 Contact: Gilles Frappier (613)236-0301	3152	Public Library South Branch 1049 Bank Street Ottawa, Ontario K1S 3W9 (613)598-4017	3160	Association de la presse francophone (APF) 325 Dalhousie Street, Suite 910 Ottawa, Ontario K1N 7G2 Executive Director: Wilfred Roussel (613)237-1017	3038
Public Library Alta Vista Branch 2516 Alta Vista Drive Ottawa, Ontario K1V 7T1 Contact: Monique Lavoie (613)598-4012	3153	Les Librairies de la Capitale 171 Rideau Street Ottawa, Ontario K1N 9T1 Contact: Lorraine Morin (613)236-7224	3161	Aux Écoutes Newsletter - Fédération des femmes canadiennes-françaises 325 Dalhousie Street, Suite 525 Ottawa, Ontario K1N 7G2 (613)232-5791	5599
		Librairie Evergreen 580 Bank Street Ottawa, Ontario K1S 3T3 (613)234-5125	3162		

<p>553</p> <p>Avec Fierté Newsletter - Association canadienne-française de l'Ontario d'Ottawa-Carleton (ACFO) 235 Montréal Road Vanier, Ontario K1P 6C7 (613)744-8982</p>	<p>527</p> <p>En raccourci Newsletter - Théâtre Action P.O. Box 358, Station A 222 Laurier Avenue East Ottawa, Ontario K1N 6P2 (613)235-8838</p>	<p>5671</p> <p>Info-Aînés Newsletter - Fédération des aîné(e)s franco-ontariens (FAFO) 75 Bruyère Street Suite 373B, Wing J Ottawa, Ontario K1N 5C7 (613)235-4258</p>
<p>529</p> <p>L'Info scolaire Newsletter - Association française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSO) 50 Vaughan Street Ottawa, Ontario K1M 1X1 Administrative Assistant: Claire Habel Allard (613)745-3195</p>	<p>537</p> <p>FESFO - Info Newsletter - Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien (FESFO) 222 Laurier Avenue East Ottawa, Ontario K1N 6P2 Executive Director: Louise Michaud (613)232-8695</p>	<p>3169</p> <p>Le Droit - Newspaper 47 Clarence Street, Room 222 P.O. Box 8860, Station T Ottawa, Ontario K1N 9K1 Editor: Gilbert Lacasse (613)560-2500</p>
<p>4751</p> <p>CHUO Radio University of Ottawa 85 University Street Room 227 Ottawa, Ontario K1N 6N5 Executive Director: Patrick Martin (416)564-2903</p>	<p>5292</p> <p>Feu Vert Newsletter - La Cité Collégiale 2465 St-Laurent Boulevard Ottawa, Ontario K1G 5H8 (613)786-2470</p>	<p>5700</p> <p>La Relève Newspaper - La Cité Collégiale 2465 Saint-Laurent Boulevard Room BSS-31 Ottawa, Ontario K1G 5H8 (613)786-2470</p>
<p>536</p> <p>Communiqué Newsletter - Union culturelle des franco-ontariennes (UCFO) 50 Vaughan Street, Suite 6 Ottawa, Ontario K1M 1X1 (613)741-1334</p>	<p>534</p> <p>Femmes d'action - Magazine Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises (FNFCF) 325 Dalhousie Street, Suite 525 Ottawa, Ontario K1N 7G2 Editor: Micheline Piché (613)232-5791</p>	<p>576</p> <p>L'Écho Newsletter - Service d'entraide communautaire 75 Bruyère Street, 2nd Floor Ottawa, Ontario K1N 5C7 (613)237-1266</p>
<p>532</p> <p>En bref Newsletter - Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens (AEFO) 681 Belfast Road Ottawa, Ontario K1G 0Z4 (613)230-9583</p>	<p>5653</p> <p>Fleur de trille Newsletter - Regroupement des organismes du patrimoine franco-ontarien (ROPFO) 50 Maple Lane Ottawa, Ontario K1M 1G8 Editor: Gaétan Gervais (613)744-6728</p>	<p>548</p> <p>La Rotonde Newsletter - Centre universitaire 631 King Edward Street, Suite 232 Ottawa, Ontario K1N 6N5 Editor: Guy Caron (613)564-5410</p>

<p>531</p> <p>Le Mouvement Newsletter - Fédération des caisses populaires 450 Rideau Street Ottawa, Ontario K1N 5Z4 Editor: Denise Marcoux (613)237-6830</p>	<p>530</p> <p>Télé-Clef Legal Newsletter 161 Laurier Avenue West 5th Floor Ottawa, Ontario K1P 5J2 Editor: Gérard Lévesque (613)236-9766</p>	<p>3174</p> <p>Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens (AEFO) - Head Office 681 Belfast Road Ottawa, Ontario K1G 0Z4 President: Laurent Joncas (613)230-9583</p>
<p>3171</p> <p>Liaison - Magazine Le magazine culturel de l'Ontario français 222 Laurier Avenue East Ottawa, Ontario K1N 6P2 Editor: Paul-François Sylvestre (613)236-3133</p>	<p>583</p> <p>Vie Richelieu Newsletter - Club Richelieu 260 Dalhousie Street, Suite 303 P.O. Box 2 Ottawa, Ontario K1N 7E4 (613)238-4863</p>	<p>3177</p> <p>Association française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSO) 50 Vaughan Street Ottawa, Ontario K1M 1X1 President: Lorraine Gandolfo (613)745-3195</p>
<p>Qui-vive! Newsletter - Fédération culturelle canadienne-française 1 Nicholas Street, Room 1202 Ottawa, Ontario K1N 7B7 Editor: Marthe Lemery (613)563-0906</p>	<p><u>EDUCATION</u></p> <p>Académie préscolaire Claudette 839 Quinlan Road Ottawa, Ontario K1G 1R8 Director: Lise St-Amour (613)237-6607</p>	<p>3175</p> <p>Association pour les services préscolaires et parascolaires d'Ottawa-Carleton (ASPOC) 5 Myrand Street Ottawa, Ontario K1N 5N7 Co-ordinator: Danièle Galipeau (613)238-2526</p>
<p>3172</p> <p>Société Radio-Canada CBOF/CBOF-FM Château Laurier Confederation Private P.O. Box 3220, Station C Ottawa, Ontario K1Y 1E4 (613)724-1200</p>	<p>3872</p> <p>Action éducation des femmes de l'Ontario Head Office 50 Vaughan Street Ottawa, Ontario K1M 1X1 President: Monique Yelle (613)741-9978</p>	<p>3121</p> <p>Association provinciale des cadres francophones des collèges communautaires La Cité collégiale 2465 St-Laurent Boulevard Ottawa, Ontario K1G 5H8 President: Élise Beauregard (613)786-2182</p>
<p>3173</p> <p>Société Radio-Canada CBOFT 250 Lanark Avenue P.O. Box 3220, Station C Ottawa, Ontario K1Y 1E4 (613)724-1200</p>	<p>3183</p> <p>Association française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSO) - Area No. 1 172 Guigues Avenue Ottawa, Ontario K1N 5H9 President: Fernand Bégin (613)562-1080</p>	<p>2886</p> <p>Centre d'animation pédagogique du conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton 2360 Virginia Drive Ottawa, Ontario K1H 6S2 Director: Ronald Tourigny (613)526-0930</p>

5650	Centre de leadership en éducation 145 Jean-Jacques Lussier Street Room 377 Ottawa, Ontario K1N 6N5 Executive Director: Maurice Lapointe (613)564-7726	4431	Centre Sir John A. McDonald Ottawa Board of Education 2675 Draper Avenue Ottawa, Ontario K2H 7A1 Contact: Roger Lalonde (613)596-4892	3184	Ottawa Board of Education 330 Gilmour Street Ottawa, Ontario K2P 0P9 Executive Director: Robert Gillet (613)239-2211
3130	Centre de recherche en civilisation canadienne-française University of Ottawa 145 Jean-Jacques Lussier Street Pavillon Lamoureux Ottawa, Ontario K1N 6N5 Director: Yolande Grisé (613)564-6847	4869	La Cité Collégiale College of Applied Arts and Technologie Ottawa Campus 2465 Saint-Laurent Boulevard Ottawa, Ontario K1G 5H8 President: Andrée Lortie (613)786-2400 1-800-267-2483	2418	École alternative L'Étincelle 268 Durocher Street Ottawa, Ontario K1L 7S6 Principal: Claudette Giguère (613)747-7168 Académie préscolaire Claudette Director: Claudette Giguère
3235	Women's Centre University of Ottawa 85 University Street Ottawa, Ontario K1N 6N5 Co-ordinator: Rozanne Lépine (613)564-6853	3180	Collège catholique Samuel Genest 675 Church Street Ottawa, Ontario K1K 3K3 Director: Cléo Beaudry (613)744-8344	272	École Charlotte-Lemieux 2093 Bel-Air Drive Ottawa, Ontario K2C 0X2 Principal: Jérôme Tremblay (613)225-1113 AEFO - Representative: Arlette Dubé
3202	Centre éducatif Jeanne Lajoie 181 Donald Street Ottawa, Ontario K1K 1N1 Director: Rhéaume Soucy (613)741-4908	3181	Collège dominicain de philosophie et de théologie 96 Empress Avenue Ottawa, Ontario K1R 7G3 President: Michel Gourgues (613)233-5696	3186	PTA - President: Jocelyne Chénier École élémentaire Gaston-Vincent 1313 Field Street Ottawa, Ontario K2C 2P9 Principal: Rhéal Sabourin (613)224-0571 AEFO - Representative: Marie Lussier PTA - President: Denise Boucher
3178	Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques 339 Wilbrod Street Ottawa, Ontario K1N 6M4 Executive Director: Bernadette LaRochelle (613)238-7957	5021	Conseil de l'éducation catholique pour les francophones de l'Ontario 1313 Field Street Ottawa, Ontario K2C 2P9 President: Jean-Paul Scott (613)226-1362	381	
3179	Centre Jules Léger 200 Wilbrod Street Ottawa, Ontario K1N 6L5 Director: Michelle Bourassa (613)234-0166		Conseil Scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton -See Gloucester		

3187	École élémentaire Georges-Étienne-Cartier 880 Thorndale Drive Ottawa, Ontario K1V 6Y3 Principal: Robert Way (613)731-6007 AEFO - Representative: Linda Désmeules PTA - President: Louise Roy	3191	École élémentaire Notre-Dame de la Joie 780 Church Street Ottawa, Ontario K1K 3K7 Principal: Marie-Antoinette Stolarik (613)749-1748 AEFO - Representative: Claudette Boyer PTA - President: Denis Frenette	3195	École élémentaire Saint-Luc 2485, Dwight Crescent Ottawa, Ontario K1G 1C7 Principal: Jacques Fournier (613)731-5500 AEFO - Representative: Denis Milloy PTA - President: Pierre Goulet	2682
3188	École élémentaire Lamoureux 2540 Kaladar Avenue Ottawa, Ontario K1V 8C5 Principal: O. Forgues (613)731-3713 AEFO - Representative: Pierrette Picard PTA - President: François Desmarais	3139	École élémentaire publique Franco-Jeunesse 119 Osgoode Street Ottawa, Ontario K1N 6S3 Principal: Louis Grazela (613)232-0020 École élémentaire publique Gabrielle-Roy 1000 Brookfield Road Ottawa, Ontario K1V 6J1 Principal: C. Paradis (613)733-8301 AEFO - Representative: Manuel Maples PTA - President: C. Paradis	3139	École élémentaire Saint-Paul 437 Donald Street Ottawa, Ontario K1K 1L8 Principal: Robert Lafleur (613)749-4963 AEFO - Representative: Michel Labrèche PTA - President: Lise Blanchard	3196
3189	École élémentaire Marius-Barbeau 1345 Nottinghill Avenue Ottawa, Ontario K1V 6T3 Principal: E. Gagnon (613)737-4404 AEFO - Representative: Nicole Groleau PTA - President: Denise Vachon	3039	École élémentaire publique Le Trillium 307 Montgomery Street Ottawa, Ontario K1L 7W8 Principal: P. Parisien (613)744-8523	3039	École élémentaire Saint-Pie-X 150 Mann Avenue Ottawa, Ontario K1N 8P4 Principal: Gaétan Gauthier (613)234-7941 AEFO - Representative: Agathe Poirier Parents' Committee President: Rachel Plouffe	3197
3190	École élémentaire Montfort 641 Sladen Street Ottawa, Ontario K1K 2S8 Principal: I. Dorval (613)745-3310 AEFO - Representative: Thérèse St-Amour PTA - President: Carole Dupuis			3324	Centre parascolaire - Quatre saisons: Contact: Lynne Sauvé	5498

<p>3198</p> <p>École élémentaire Saint-Rémi 1085 Grenon Avenue Ottawa, Ontario K2B 8L7 Principal: Louise Lacroix (613)828-5751</p>	<p>3200</p> <p>École élémentaire Ste-Geneviève 2198 Arch Street Ottawa, Ontario K1G 2H7 Principal: R. Lacroix (613)733-9729</p>	<p>3206</p> <p>École secondaire publique De La Salle 501 St-Patrick Street Ottawa, Ontario K1N 8R3 Principal: J. Quesnel (613)563-0053</p>
<p>AEFO Representative: Carol Nagy</p>	<p>AEFO Representative: Claudette Soucie</p>	<p>3211</p> <p>Galerie éducative De La Salle</p>
<p>PTA President: Richard Lacombe</p>	<p>PTA President: Danielle McCarthy</p>	<p>3208</p>
<p>3193</p> <p>École élémentaire St-Bonaventure 1366 Coldrey Avenue Ottawa, Ontario K1Z 7P5 Principal: Madeleine L. Champagne (613)729-2770</p>	<p>3203</p> <p>École secondaire publique Cartier 225 Donald Street Ottawa, Ontario K1K 1N1 Principal: H. Caseault (613)745-9155</p>	<p>Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario (FAPFO) - Head Office 325 Dalhousie Street, Suite 501 Ottawa, Ontario K1N 7G2 President: Marguerite Yamasaki (613)235-7121</p>
<p>AEFO Representative: Carole Payant</p>	<p>AEFO Representative: Normand Roy</p>	<p>Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario Eastern Section 149 Birch Hill Private Ottawa, Ontario K1K 3Y5 Representative: Yves Sincennes (613)234-5868</p>
<p>PTA President: Monique Estan</p>	<p>Parent-Student Association President: André Pion</p>	<p>3204</p>
<p>3044</p> <p>École élémentaire Ste-Anne 340 York Street Ottawa, Ontario K1N 5V3 Principal: Pauline Chabot (613)232-1589</p>	<p>École secondaire publique Champlain 281 Lanark Avenue Ottawa, Ontario K1Z 6R8 Principal: Annie Santerre (613)725-1039</p>	<p>3209</p> <p>Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien (FESFO) 222 Laurier Avenue East Ottawa, Ontario K1N 6P2 President: Nadine Martel (613)232-8695</p>
<p>3194</p> <p>École élémentaire St-François-d'Assise 35 Melrose Street Ottawa, Ontario K1Y 1T8 Principal: Hubert H. Dubois (613)729-1463</p>	<p>AEFO - Representative: Jean-Jacques Deshaies</p> <p>PTA - President: Aline Lapointe</p>	<p>3210</p> <p>Students Federation of the University of Ottawa University Centre Jack Turcot 85 University Private, Room 07 Ottawa, Ontario K1N 6N5 President: Maxime Jobin (613)564-4980</p>
<p>AEFO Representative: Bibiane Lapierre</p>	<p>3205</p> <p>École secondaire publique Charlebois 2525 Alta Vista Drive Ottawa, Ontario K1V 7T3 Principal: Claire Trépanier (613)731-7212</p>	<p>PTA - President: Agathe Kurt</p>
<p>PTA President: Paul-Émile Fortin</p>	<p>Parent-Teachers Union Secondary Education President: André Lamontagne</p>	

<p>Francomité University of Ottawa 85 University Avenue, Suite 7 Ottawa, Ontario K1N 6N5 Co-ordinator: Christian Brun (613)564-4980</p>	3141	<u>DAY CARE CENTRES</u>	3817	<p>Prématernelle Arc-en-ciel 116 Empress Avenue Ottawa, Ontario K1R 7G2 Contact: Lucie Denis (613)232-3002</p>	3970
<p>Office provincial de l'éducation chrétienne de l'Ontario (OPECO) 1313 Field Street Ottawa, Ontario K2C 2P9 Director: Jean-Claude Ethier (613)226-1362</p>	3213	<p>Coopérative Brin d'herbe 300-340 York Street Ottawa, Ontario K1N 5V3 Contact: Michel Laflamme (613)233-9923</p>	3896	<u>SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS</u>	264
<p>Retour au travail (Cité Collégiale) 24 Springfield Road Ottawa, Ontario K1M 1C9 Co-ordinator: Claudette Ryan (613)749-5683</p>	3323	<p>Coopérative Brin d'herbe 119 Osgoode Street Ottawa, Ontario K1N 6S3 Contact: Pauline Cumming (613)230-7428</p>	4791	<p>Centre Élizabeth-Bruyère 43 Bruyère Street Ottawa, Ontario K1N 5C8 President: Michel Bilodeau (613)560-1460</p>	3011
<p>University of Ottawa Registration Division 550 Cumberland Street, Suite 101 Ottawa, Ontario K1N 6N5 Co-ordinator: Johanne Forest (613)564-3928</p>	3214	<p>Coopérative Carroussel 5 Myrand Avenue Ottawa, Ontario K1N 5N7 Contact: Anne-Marie Chatel (613)235-9338</p>	3308	<p>Centre de jour polyvalent des aînés francophones d'Ottawa-Carleton 75 Bruyère Street Ottawa, Ontario K1N 5C7 President: Victor Paré (613)235-1847</p>	3481
<p>Saint-Paul University 223 Main Street Ottawa, Ontario K1S 1C4 Director: Pierre Hurtubise, o.m.i. (613)236-1393</p>	3215	<p>Garderie Au ballon rouge 1366 Coldrey Street Ottawa, Ontario K1Z 7P5 Director: Reina Désmeules (613)728-2142</p>	3954	<p>Cercle Chanoine Boyer 109 Beechwood Avenue Ottawa, Ontario K1M 1L6 President: Estelle Guindon (613)746-8776</p>	3217
		<p>Garderie le Cerf-volant 1313 Field Street Ottawa, Ontario K2C 2P9 Director: Monique Boisseau (613)723-3355</p>	5408	<p>Cercle St-Louis-de-Montfort 727 Claude Street Ottawa, Ontario K1K 2S1 President: Roger Boileau (613)749-1883</p>	3220
				<p>Cercle social Ste-Famille 70 Clegg Street Ottawa, Ontario K1S 0H8 President: Marguerite McCrea (613)235-2410</p>	

3218	Cercle social Des Jardins 100 Empress Street, Suite 409 Ottawa, Ontario K1R 7S6 President: Aline Grenier (613)233-1477	3221	Club social Château Donald 251 Donald Street, Apt. 606 Ottawa, Ontario K1K 4B7 President: Corinne Villeneuve (613)744-1195	<u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u>
3222	Club de l'amitié Le Patro 40 Cobourg Street Ottawa, Ontario K1N 8Z6 Co-ordinator: Thérèse Gascon (613)233-7733	3227	Club St-Bonaventure 1359 Châtelain Avenue Ottawa, Ontario K1Z 8A6 President: Léone Coderre (613)722-8040	3872 Action éducation des femmes de l'Ontario Head Office 50 Vaughan Street Ottawa, Ontario K1M 1X1 President: Monique Yelle (613)741-9978
3224	Club du Sourire Ste-Geneviève's Church 825 Canterbury Avenue Ottawa, Ontario K1G 3A2 President: Laurent Leclerc (613)745-3511	3043	Comité des services aux aînés francophones Conseil sur le vieillissement 256 King Edward Avenue Ottawa, Ontario K1M 7M1 Co-ordinator: Jean-Luc Racine (613)232-3577	3232 The National Association of Women and the Law Comité national de direction 1 Nicholas Street, Suite 400 Ottawa, Ontario K1N 7B7 Executive Director: Sherry Galey (613)238-1544
3223	Club du 3e âge Sacré-Coeur 186 Marlborough Street Ottawa, Ontario K1N 8G4 President: Claire Comeau (613)233-1658	3229	Fédération des aîné(e)s francophones de l'Ontario (FAFO) 75 Bruyère Street Suite 373B, Wing J Ottawa, Ontario K1N 5C7 President: André Lécuyer (613)235-4258	3233 Centre d'accès pour femmes 50 Vaughan Street Ottawa, Ontario K1M 1X1 President: Manon Descôte (613)741-1334
3225	Club Les aînés joyeux 23 St-André Street Ottawa, Ontario K1N 5E6 President: Marguerite Laviolette (613)235-8255	3216	Fédération des aîné(e)s francophones de l'Ontario Ottawa-Carleton Chapter 1654 Abbey Road Ottawa, Ontario K1G 0H3 President: Mirelle Delisle (613)733-9458	3234 Ottawa Rape Crisis Centre P.O. Box 3127, Station C Ottawa, Ontario K1P 6C3 Contact: Anne Malo (613)729-8889
3226	Club Renaissance 78 Pinhey Street Ottawa, Ontario K1Y 1T4 President: Jacqueline Gourgon (613)455-2541	3326	Service d'entraide communautaire pour personnes âgées 75 Bruyère Street, 2nd Floor Ottawa, Ontario K1N 5C7 Director: Pierre Périard (613)237-1266	3235 Centre des femmes University of Ottawa 85 University Street Ottawa, Ontario K1N 6N5 Co-ordinator: Rozanne Lépine (613)564-6853
				3236 Club Richelieu Hélène de Champlain d'Ottawa 17 Basswood Avenue Stittsville, Ontario K0A 3G0 President: Germaine Swolfs (613)836-2702

5662	National Action Committee on the Status of Women 323 Chapel Street Ottawa, Ontario K1N 7N2 Contact: Huguette Léger (613)234-7062	4253	Fédération des femmes canadiennes-françaises Sainte-Geneviève Branch 2630 Southvale Crescent, Suite 513 Ottawa, Ontario K1B 4J1 President: Dorothée Beaudoin (613)523-3936	3251	Place aux femmes Information and Resource Centre for Women 242 Besserer Street Ottawa, Ontario K1N 6B1 Co-ordinator: Lise Fauteux (613)238-2882
3236	Comité - Statut de la femme en éducation (AEFO) 681 Belfast Road Ottawa, Ontario K1G 0Z4 Contact: Jacqueline Lévesque (613)230-9583	3239	Fédération nationale des femmes canadienne-françaises Head Office (FNFCF) 325 Dalhousie Street Suite 525 Ottawa, Ontario K1N 7G2 President: Claire Lantaigne (613)232-5791	3252	Union culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO) 50 Vaughan Street, Suite 6 Ottawa, Ontario K1M 1X1 President: Doris Thibodeau (613)741-1334
3241	Fédération des femmes canadiennes-françaises Sacré-Cœur Branch 143 Goulburn Avenue Ottawa, Ontario K1N 8E3 President: Colombe Beauchesne (613)235-8913	3246	Filles d'Isabelle Cercle Notre-Dame-du-Rosaire 1093 1 - 5 Heney Street Ottawa, Ontario K1N 5V5 President: Éva Lavigne (613)233-3478	<u>YOUTH ASSOCIATIONS</u>	
3240	Fédération des femmes canadiennes-françaises La Source Branch 2073 Tawney Road Ottawa, Ontario K1G 1B9 President: Anita Émond (613)731-7292	5832	Filles d'Isabelle Madame de l'Espérance Branch #1356 1701 Kilborn Street, Apt. 907 Ottawa, Ontario K1H 6M8 President: Monique Marier (613)738-3315	3037	Youth Services 1338 1/2 Wellington Street Ottawa, Ontario K1Y 3B7 President: Dr. Tim Hogan (613)729-1000
3243	Fédération des femmes canadiennes-françaises Sainte-Anne Branch 251 Donald Street, Suite 2104 Ottawa, Ontario K1K 4B7 President: Jeanne Charlebois (613)749-8319	3250	Maison d'amitié d'Ottawa Centre for Abused Women P.O. Box 122, Station A Ottawa, Ontario K1N 8V1 Director: Simone Thibault (613)747-0020	3311	Direction Jeunesse 222 Laurier Avenue East Ottawa, Ontario K1N 6P2 President: Lyne Michaud (613)238-1213
		3249	Orientation au travail pour femmes 233 Argyle Avenue Ottawa, Ontario K2P 1B8 Contact: Dominique Vachon (613)232-4273	3317	Fédération des jeunes canadiens-français 119 Murray Street Ottawa, Ontario K1N 5M5 President: Aline Taillefer (613)236-8864

<p>Fédération des scouts Head Office P.O. Box 3040, Station C Ottawa, Ontario K1Y 4J3 Executive Director: Madeleine Labarre (613)741-3383</p>	3318	<p>Chevaliers de Colomb 7394 240 Brittany Drive, Apt. 602 Ottawa, Ontario K1K 0R7 President: Rhéal Desjardins (613)745-7547</p>	2997	<p><u>PROFESSIONAL ASSOCIATIONS</u></p>	3263
<p>Girl Guides of Canada Ottawa Diocese 353 Friel Street Ottawa, Ontario K1N 7W7 Executive Director: Sylvie Leclerc (613)238-5795</p>	3320	<p>Chevaliers de Colomb (5865 - Laurier) 1177 Gladstone Avenue Ottawa, Ontario K1Y 3H7 Grand Knight: Gaston Régimbald (613)729-5223</p>	5833	<p>Association des juristes d'expression française de l'Ontario (AJEFO) 17 Copernicus Street Ottawa, Ontario K1N 6N5 President: Me Ryan Paquette (613)564-6563</p>	3267
<p>Jeunesse du Monde 1247 Kilborn Place Ottawa, Ontario K1H 6K9 Director: Lise Quesnel (613)738-5025</p>	5647	<p>Club Richelieu - La Source 426 Sandham Private Ottawa, Ontario K1T 2H6 President: Suzanne Fanasch (613)523-3665</p>	3257	<p>Association of Professional Social Workers of Ontario Eastern Branch 43 Aylmer Street, Suite 323 Ottawa, Ontario K1S 4R5 President: Hélène Saravanamuttoo (613)235-7344</p>	4573
<p>Scouts du district d'Ottawa 123 Beechwood Avenue Ottawa, Ontario K1M 1L5 President: Pierre Cremer (613)741-3366</p>	3306	<p>Club Richelieu - Laporte 1663 Amberdale Crescent Ottawa, Ontario K1H 7B2 President: André C. Séguin (613)731-2644</p>	3260	<p>Association provinciale des cadres francophones des collèges communautaires de l'Ontario La Cité Collégiale 2465 St. Laurent Boulevard Ottawa, Ontario K1J 5H8 Contact: Élise Beauregard (613)786-2182</p>	3264
<p><u>MEN'S ASSOCIATIONS</u></p>	3255	<p>Club Richelieu - Ottawa 86 Bruyère Street Ottawa, Ontario K1N 5C6 President: Guy M. Nadeau (613)234-5411</p>	5477	<p>Association of Translators and Interpreters of Ontario (ATIO) 1 Nicholas Street, Suite 1402 Ottawa, Ontario K1N 7B7 Executive Director: Michelle Gauthier (613)233-6395</p>	3265
<p>Chevaliers de Colomb (1926 - Champlain) 212 Murray Street Ottawa, Ontario K1N 5N1 Grand Knight: Raymond Grenon (613)232-7856</p>	3258	<p>Richelieu International 260 Dalhousie Street, Suite 303 Ottawa, Ontario K1N 7E4 Executive Director: G. Mathias Pagé (613)238-4843</p>	3258	<p>Community Legal Aid Clinic (Ottawa-Carleton) 1 Nicholas Street, Suite 422 Ottawa, Ontario K1N 7B7 Director: Peter Showler (613)238-7008</p>	3265

3278	Regroupement des gens d'affaires (RGA) P.O. Box 486, Station A Ottawa, Ontario K1N 8V5 Executive Director: Denise St-Jean (613)232-7034	3279	Caisse Populaire Sainte-Geneviève 2211 Arch Street Ottawa, Ontario K1G 2H5 Director: Gérald Lachapelle (613)521-8060	3282	Paroisse du Christ-Roi 523 Gilmour Street Ottawa, Ontario K1R 5L3 Contact: Father Jacques Faucher (613)233-3202
	Le Conseil de la coopération d'Ontario 450 Rideau Street, Suite 200 Ottawa (Ontario) K1N 5Z4 President: Roger Frenette (613)230-8151	3275	Caisse Populaire St-Charles d'Ottawa 99 Beechwood Avenue Ottawa, Ontario K1M 1L7 Director: André Potvin (613)745-0071	3285	Paroisse Notre-Dame 60 Guigues Avenue Ottawa, Ontario K1N 5H5 Contact: Father Robert Huneault (613)236-7496
<u>FINANCIAL INSTITUTIONS</u>		5664	Chambre économique de l'Ontario 1010 Polytek Street, Suite 37 Ottawa, Ontario K1J 9J2 President: Rhéal Leroux (613)744-5572	3286	Paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation 245 Donald Street Ottawa, Ontario K1K 1N1 Contact: Father Gérard Majelais-Séguin (613)749-9494
3268	Caisse d'économie des femmes d'Ottawa 210 Bank Street Ottawa, Ontario K2P 1W8 (613)233-7711	3280	Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario 450 Rideau Street, 3rd Floor Ottawa, Ontario K1N 5Z4 President: Benoît Martin (613)237-6830	3290	Paroisse Saint-Bonaventure 1359 Châtelain Avenue Ottawa, Ontario K1Z 8A6 Contact: Father Roger Lacelle (613)722-8040
3256	Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa 293 Dalhousie Street Ottawa, Ontario K1N 7E5 Director: Réginald Bertrand (613)237-1316	<u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u>			
3276	Caisse Populaire Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa 725 Somerset Street West Ottawa, Ontario K1R 6P7 Executive Director: Léo-Paul Patenaude (613)238-5544	3281	Centre diocésain d'Ottawa 1247 Kilborn Place Ottawa, Ontario K1H 6K9 Archbishop: Marcel Gervais (613)738-5025	3291	Paroisse Saint-François-d'Assise 20 Fairmont Avenue Ottawa, Ontario K1Y 2K2 Contact: Father Rodrigue Dion (613)728-1983
3277	Caisse Populaire Sainte-Anne-Laurier d'Ottawa 550, Old St-Patrick Street Ottawa, Ontario K1N 5L5 Executive Director: Roger Frenette (613)237-4564	3283	Paroisse de la Nativité de N.S.J.C. 355 Acton Street Ottawa, Ontario K1G 0L4 Contact: Robert Maurice (613)744-3234	3292	Paroisse Saint-Jean-Baptiste 96 Empress Avenue Ottawa, Ontario K1R 7G3 Contact: Father Denis Régimbald (613)594-3854

<p>3293</p> <p>Paroisse Saint-Louis-de-Montfort 749 Trojan Street Ottawa, Ontario K1K 2P5 Contact: Father Gabriel Jubinville (613)749-2844</p>	<p>3301</p> <p>Paroisse Sainte-Famille 152 Glenora Street Ottawa, Ontario K1S 1J5 Contact: Father Gratien Girod (613)236-1101</p>	<p>3230</p> <p>Central Volunteer Bureau 256 King Edward Avenue Ottawa, Ontario K1N 7M1 Co-ordinator: Suzanne Bédard (613)232-4876</p>
<p>3295</p> <p>Paroisse Saint-Rémi 2821 Dumaourier Avenue Ottawa, Ontario K2B 7W3 Contact: Father Yvon L. Soucy (613)828-5244</p>	<p>3302</p> <p>Paroisse Sainte-Geneviève 825 Canterbury Street Ottawa, Ontario K1G 3A2 Contact: Father Léonard Rochon (613)731-3772</p>	<p>3307</p> <p>Carrefour d'Ottawa 116 Empress Street Ottawa, Ontario K1R 7G2 President: Monique Pasquali (613)232-3002</p>
<p>3296</p> <p>Paroisse Saint-Sébastien 1000 Frances Street Ottawa, Ontario K1K 3L5 Contact: Pierre Allard, s.m. (613)746-8627</p>	<p>3303</p> <p>Paroisse Sainte-Jeanne-d'Arc 461 Evered Avenue Ottawa, Ontario K1Z 5K9 Contact: Father Jacques Faucher (613)722-5866</p>	<p>3309</p> <p>Community Information Centre of Ottawa-Carleton 260 St-Patrick Street, Room 301 Ottawa, Ontario K1N 5K5 Executive Director: Huguette Petruk (613)238-2101</p>
<p>3297</p> <p>Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin 1244 Kilborn Place Ottawa, Ontario K1H 6L1 Contact: Father Jacques Poirier (613)733-0513</p>	<p>3299</p> <p>Paroisse SS-Pierre-et-Paul 1161 River Road Ottawa, Ontario K1K 3W5 Contact: Habib Kwiter (613)746-6091</p>	<p>3265</p> <p>Community Legal Services (Ottawa-Carleton) 1 Nicholas Street, Room 422 Ottawa, Ontario K1N 7B7 Director: Peter Showler (613)238-7008</p>
<p>3298</p> <p>Paroisse Saint-Vincent-de-Paul 150 Stanley Street Ottawa, Ontario K1M 1P1 Contact: Father Maurice Dignard (613)746-1011</p>	<p>4839</p> <p><u>COMMUNITY ORGANIZATIONS</u></p> <p>Association française des municipalités de l'Ontario 290 Montréal Road Vanier, Ontario K1L 6B9 President: Gisèle Lalonde (613)749-8546</p>	<p>3310</p> <p>Social Planning Council of Ottawa-Carleton 256 King Edward Avenue 2nd Floor Ottawa, Ontario K1N 7M1 Co-ordinator: Ghislain Dubeau (613)236-3658</p>
<p>3300</p> <p>Paroisse Sainte-Anne 528 Old St-Patrick Street Ottawa, Ontario K1N 5L5 Contact: Father André Drouin (613)233-8586</p>		

3312	Entraide Budgétaire 5 Myrand Avenue Ottawa, Ontario K1N 5N7 Director: Laurent de Crombrughe (613)234-7599	3323	Retour au travail La Cité Collégiale 24 Springfield Road Ottawa, Ontario K1M 1C9 Co-ordinator: Claudette Ryan (613)749-5683	3330	Ottawa General Hospital 501 Smyth Road Ottawa, Ontario K1H 8L6 (613)737-7777
5287	Fédération culturelle canadienne-française 1 Nicholas Street, Room 1202 Ottawa, Ontario K1N 7B7 Executive Director: Sylvio Boudreau (613)563-4134	3325	Serena-Ontario 151 Holland Avenue Ottawa, Ontario K1Y 0Y2 Contacts: André et Danielle Desmarais (613)728-6536	3967	Montfort Hospital 713 Montréal Road Ottawa, Ontario K1K 0T2 (613)746-4621
3315	Fédération des francophones hors-Québec (FFHQ) 1 Nicholas Street, Room 1404 Ottawa, Ontario K1N 7B7 President: Guy Matte (613)563-0311	3327	Tel-Aide outaouais P.O. Box 8484 Ottawa, Ontario K1G 3H9 Executive Director: Lucie Tremblay (613)741-6433	3237	Les auxiliaires - President: Agathe Bélisle
5275	Fondation Donatien Frémont 325 Dalhousie Street, Room 900 Ottawa, Ontario K1N 7G2 President: Henri Bergeron (613)234-6735		<u>HEALTH AND SOCIAL SERVICES</u>	3333	Children's Hospital of Eastern Ontario 401 Smyth Road Ottawa, Ontario K1H 8L1 President: Gary Cardiff (613)737-7600
5023	L'Association franco-ontarienne des éducatrices et éducateurs physiques (AFOEEP) University of Ottawa Pavillon Monpetit, Room 102 Ottawa, Ontario K1N 6N5 Contact: Lina Vincent (613)564-9192	3328	Centre de santé Élisabeth-Bruyère 43 Bruyère Street Ottawa, Ontario K1N 5C8 Contact: Michel Bilodeau (613)560-0050	3334	Royal Ottawa Hospital 1145 Carling Avenue Ottawa, Ontario K1Z 7K4 Assistant Director: Christopher Henderson (613)722-6521
3321	Patro d'Ottawa 40 Cobourg Street Ottawa, Ontario K1N 8Z6 Executive Director: Émile Lafond (613)233-7733	3329	Le Centre de réadaptation 505 Smyth Road Ottawa, Ontario K1H 8M2 Contact: Irène Giustini (613)737-7350	3335	Saint-Vincent Hospital 60 Cambridge Street Ottawa, Ontario K1R 7A5 Contact: Anita Beausoleil (613)233-4041
		3332	Ottawa Civic Hospital French Language Services 1053 Carling Avenue Ottawa, Ontario K1Y 4E9 (613)761-4000	5473	Royal Ottawa Health Services 1145 Carling Avenue Ottawa, Ontario K1Z 7K4 Executive Director: George Langill (613)722-6521

SPORTS, TOURISM AND
RECREATION

3026
FRANC-O-FORME
French Language Information Centre
on Sports and Fitness
University of Ottawa
Pavillon Montpetit, Room 102
Ottawa, Ontario
K1N 6N5
Director: Maurice Régimbal
(613)564-9192

PAIN COURT (Kent)

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

Union Culturelle de Pain Court
P.O. Box 3
Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
President: Marcelle Baribeau
(519)354-0083

EDUCATION

3617
École élémentaire Ste-Catherine
Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Principal: Joanne Griffore
(519)354-2913

AEFO - Representative:
Hélène Désagné

PTA - President:
Lorraine Johnson

3618
École secondaire de Pain Court
Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Principal: J. Griffore
(519)352-1614

3615
AEFO - President:
Jeanine Mayer

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3619
Club de l'âge d'or L'amitié
P.O. Box 40
Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
President: Edmond Chauvin
(519)352-9233

3590
Club de l'âge d'or St-Phillipe
R.R. #1
Pain Court, Ontario
N0P 1S0
President: Irène Martin
(519)351-0174

WOMEN'S ASSOCIATIONS
3580

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Pain Court Chapter
P.O. Box 3
Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
President: Marcelle Baribeau
(519)354-0083

YOUTH ASSOCIATIONS

3622
Girl Guides of Canada
Jeannettes
Pain Court Parish
P.O. Box 124
Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Contact: Cécile Baribeau
(519)354-7016

WOMEN'S ASSOCIATIONS
3621

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Marguerite-d'Youville Chapter
R.R. 1
Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
President: Madeleine Paiement
(519)352-9584

3654
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Pain Court Chapter
R.R. 1
Chatham, Ontario
N7M 5J1
President: Marcelle Baribeau
(519)354-0083

RELIGIOUS ORGANIZATIONS
3623

Paroisse Immaculée-Conception
P.O. Box 29
Pain Court, Ontario
N0P 1Z0
Contact:
Father Gilbert Simard
(519)352-7078

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3681
Centre culturel Bréboeuf
R.R. 8
Chatham, Ontario
N7M 5J8
President: Louis-Joseph Richer
(519)352-0479

PEMBROKE (Renfrew)

BOOKSTORES AND
LIBRARIES
3336

Public Library
237 Victoria Street
Pembroke, Ontario
K8A 4K5
(613)732-8844

EDUCATION

3337 Collège Algonquin
Renfrew County Campus
315 Pembroke Street East
Pembroke, Ontario
K8A 3K2
Director: Robert Wilson
(613)735-4700

3338 Renfrew County Board of Education
1270 Pembroke Street West
Pembroke, Ontario
K8A 4G4
Director of Education:
Peter Hiscott
(613)735-0151

3270 FLS - President:
Georges Steeves

3339 Renfrew County Separate School
Board
499 Pembroke Street West
Pembroke, Ontario
K8A 5P1
Director of Education:
John Stunt
(613)735-1031

3598 FLS - President:
Norma Valiquette

3340 École élémentaire Saint-Jean-Baptiste
464 Isabella Street
Pembroke, Ontario
K8A 5T9
Principal: Gisèle Marion
(613)732-8302

3046 PTA - President:
Frank Boucher

3322 AEFO - President:
May Spooner

3341 École élémentaire
Sainte-Jeanne-d'Arc
397 Bell Street
Pembroke, Ontario
K8A 2K7
Principal: Aline Boucher
(613)735-6772

AEFO - Representative:
Norman Perreault

3342 École secondaire publique
Jeanne-Lajoie
360 Carmody Street
Pembroke, Ontario
K8A 4G2
Principal: Roch Bérubé
(613)735-3948

3045 AEFO - President:
Robert Lacroix

**SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS**

3343 Centre Lajoie
303 James Street
Pembroke, Ontario
K8A 4V1
President: Lodivine Boire
(613)735-0085

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3344 Fédération des femmes
canadiennes-françaises
652 Bruham Street
Pembroke, Ontario
K8A 5A1
President: Lucile Tourigny
(613)735-0506

YOUTH ASSOCIATIONS

3350 Guides franco-ontariennes
Jeanette-Saint-Jean-Baptiste
617 Karen Avenue
Pembroke, Ontario
K8A 4Z1
Group Leader: Paulette Godin
(613)735-1537

MEN'S ASSOCIATIONS

3345 Club Richelieu Longpré-Pembroke
576 Mary Street
Pembroke, Ontario
K8A 5X3
President: Joseph Beaulieu
(613)732-4753

FINANCIAL INSTITUTIONS

3347 Caisse Populaire Sainte-Anne Laurier
d'Ottawa
545 Pembroke Street West
Pembroke, Ontario
K8A 5P2
Contact: Pierre D. Chaput
(613)735-5039

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3348 Paroisse St-Jean-Baptiste
500 Isabella Street
Pembroke, Ontario
K8A 5T9
Contact:
Father Roch Gagnon
(613)735-6566

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3349
Association canadienne-française
de l'Ontario (ACFO) Champlain
Renfrew Chapter
305 James Street
Pembroke, Ontario
K8A 4V1
Development Officer:
Ernest Quenneville
(613)735-1572

5469
Centre culturel francophone de
Pembroke
303 Street James
Pembroke, Ontario
K8A 4V1
Contact: Father Roch Gagnon
(613)735-6566

Club Optimiste de la région de
Pembroke
303 James Street
Pembroke, Ontario
K8A 4V1
Contact: Fernand Gagnon
(613)732-8429

PENETANGUISHENE
(Simcoe)

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

2422
Chœur de la Baie Georgienne
P.O. Box 999
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Director: Yvon Levert
(705)549-3202

2340
Chorale L'arc-en-ciel
R.R. 2
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Director: Louise Maurice
(705)533-2272

BOOKSTORES AND
LIBRARIES

2423
Public Library
4 Simcoe Street, P.O. Box 159
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Director: Rose-Marie Marchand
(705)549-7164

COMMUNICATIONS

2425
Le Goût de vivre - Newspaper
63 Main Street, P.O. Box 1270
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Contact: Patsy Lalonde
(705)549-3116

2426
Radio Huronie
CFRH - FM
63 Main Street, P.O. Box 1270
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Director: Michel Downing
(705)549-8288

EDUCATION

638
Alpha-Huronie (Literacy Centre)
63 Main Street, P.O. Box 1270
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Co-ordinator: Sylvia Arsenault
(705)549-4353

2344
École élémentaire Sainte-Croix
S.S. 3, Site 4, Comp. 31
Lafontaine
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Principal: Gisèle Mellish
(705)533-2610

2432
École élémentaire Saint-Joseph
30 Poyntz Street
P.O. Box 1510
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Principal: Thomas Desroches
(705)549-3124

2428
AEFO - Representative:
Alfreda Beauchamps

2431
PTA - President:
Marcel Bruno

2433
École élémentaire Saint-Louis
54 Dufferin Street
P.O. Box 430
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Principal: Rosita Desroches
(705)549-3677

515
Parents' Committee
President: Wendy Gale

516
AEFO - Representative:
Sarah Mailloux

2435
École secondaire publique
Le Caron
22 John Street, P.O. Box 999
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Principal: Yvon Levert
(705)549-3202

2427
AEFO - President:
Bernard Cousineau

DAY CARE CENTRES

5651
Garderie Le Caron
22 John Street
Penetanguishene, Ontario
L0K 1P0
Contact: Patricia Lee
(705)549-4454

<p>2436</p> <p>Garderie Les petits anges 25 Poyntz Street Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 Contact: Cécile Moreau (705)549-7498</p>	<p><u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u></p> <p>2442</p> <p>Paroisse Sainte-Anne 18 Robert Street West P.O. Box 95 Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 Contact: Father Louis-Joseph Dignard (705)549-2560</p>	<p>2446</p> <p>Club Richelieu (mixte) P.O. Box 358 Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 President: Augustin Desroches (705)533-2394</p>
<p><u>SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS</u></p>		<p><u>HEALTH AND SOCIAL SERVICES</u></p>
<p>2437</p> <p>Club 50 et Plus 18 Diel Street, P.O. Box 1097 Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 President: Gérard Bellecourt (705)549-8537</p>	<p>2351</p> <p>Paroisse Sainte-Croix R.R. 3, S.S. 3, Site 3, Comp. 37 Lafontaine Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 Contact: Father André Glaba (705)533-2176</p>	<p>2447</p> <p>Penetanguishene General Hospital 25 Jeffrey Street P.O. Box 670 Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 (705)549-7442</p>
<p>2438</p> <p>Club des Bons Vivants R.R. 3 Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 President: Martin Lalonde (705)533-3200</p>	<p>2352</p> <p>Salle paroissiale Lafontaine S.S. 3, Site 5, Comp. 2 Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 Contact: Laurent Blondin (705)533-2092</p>	<p><u>SPORTS, TOURISM AND RECREATION</u></p> <p>2348</p> <p>Lafontaine en action R.R. 3 Lafontaine Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 President: Raymond Gignac (705)533-2420</p>
<p><u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u></p>	<p><u>COMMUNITY ORGANIZATIONS</u></p>	
<p>2439</p> <p>Dames de Sainte-Anne R.R. 3 Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 President: Gertrude Marion (705)533-2847</p>	<p>2444</p> <p>Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Huronie Chapter 63 Main Street, P.O. Box 1270 Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 Development Officer: Basile Dorion (705)549-4414</p>	<p>2349</p> <p>Lafontaine Parks and Recreation S.S. 3, Site 4, Comp. 27 Lafontaine Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 President: Justin Maurice (705)533-2613</p>
<p><u>FINANCIAL INSTITUTIONS</u></p>		
<p>2350</p> <p>Caisse Populaire de Lafontaine S.S. 3, Site 4, Comp. 24 Lafontaine Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 Director: Marc Maurice (705)533-2161</p>	<p>2445</p> <p>Centre d'activités françaises 63 Main Street, P.O. Box 1270 Penetanguishene, Ontario L0K 1P0 President: Anne Desroches (705)549-3116</p>	<p><u>PERKINSFIELD (Simcoe)</u></p> <p><u>EDUCATION</u></p> <p>2449</p> <p>École élémentaire SS-Martyrs-Canadiens Lot 13, Conc. 9, Tiny County Perkinsfield, Ontario L0L 2J0 Principal: Claude Émond (705)526-2824</p>

**SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS**

2346

Club de l'âge d'or
de Lafontaine 545
R.R. 1
Perkinsfield, Ontario
LOL 2J0
President: Armand Genier
(705)533-2352

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2451

Dames de Sainte-Marthe
Paroisse Saint-Patrick
Perkinsfield, Ontario
LOL 2J0
(705)526-7430

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2452

Paroisse Saint-Patrick
Perkinsfield, Ontario
LOL 2J0
(705)526-7430

PETAWAWA (Renfrew)

EDUCATION

3351

Petawawa CFB Board of Education
18 Regalbuto Avenue
Building S-102
Petawawa, Ontario
K8H 1L3
Director: A. Blair
(613)687-2319

**PLANTAGENET
(Prescott)**

EDUCATION

3353

Association des enseignantes et
enseignants franco-ontariens (AEFO)
Prescott-Russell (Elementary)
P.O. Box 379
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
President: Gérald Bélisle
(613)673-2057

3356

École élémentaire Saint-Paul
260 Main Street, P.O. Box 249
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Principal: Philippe Lepage
(613)673-4880

AEFO - Representative:
Gérald Bélisle

3355

PTA - President:
Edmond Nadon

3262

École secondaire catholique
de Plantagenet
Highway 17
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Principal: Jacques Gastonguay
(613)673-5124

3357

PTA - Director:
Jacques Gastonguay

3353

AEFO - Representative:
Michel Lécuyer

DAY CARE CENTRES

3365

Services de garde
160 Jesopp's Falls Road
P.O. Box 220
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
(613)673-5118

**SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS**

3358

Club de l'âge d'or
P.O. Box 183
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
President: Antonin Pigeon
(613)673-4887

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3360

Filles d'Isabelle # 1301
Immaculée Conception Chapter
P.O. Box 2
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
President: Colombe Bourgeois
(613)673-4758

MEN'S ASSOCIATIONS

3361

Chevaliers de Colomb
Conseil 6716
50 Albert Street
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Grand Knight:
Paul-Émile Vincent
(613)673-4884

3362

Club Lions
P.O. Box 275
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
President: Claude Delisle
(613)673-5193

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3632
Paroisse Saint-Paul
425 Water Street
P.O. Box 160
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Contact:
Father Gérard-G. Séguin
(613)673-4348

POINTE-AUX-ROCHES (Essex)

COMMUNICATIONS

3625
Le Réveil
Newsletter - Centre culturel St-Cyr
R.R.1
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
Editor: Ursule Leboeuf
(519)798-3275

EDUCATION

3626
École élémentaire St-Paul
840 County Road #35
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
Principal: J. M. Laroque
(519)798-3022

AEFO - Representative:
Bernadette Donais

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

3627
Club de l'âge d'or Le Foyer
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
President: Jeanne Le François
(519)798-5704

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3628
Fédération des femmes
canadiennes-françaises
L'Annonciation Chapter
R.R. 1
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
President: Pauline Gagner
(519)798-5756

MEN'S ASSOCIATIONS

3633
Club Richelieu
Les Campagnards de
Pointe-aux-Roches
R.R.1
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
President: Robert Chauvin
(519)798-3048

FINANCIAL INSTITUTIONS

3629
Caisse Populaire de
Pointe-aux-Roches
P.O. Box 100
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
(519)798-3026

3630
Coopérative de Pointe-aux-Roches
R.R. 1
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
(519)798-3011

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3631
Paroisse L'Annonciation
P.O. Box 10
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
(519)798-3118

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3632
Centre culturel St-Cyr
R.R. 1
Pointe-aux-Roches, Ontario
N0R 1N0
President: Ursule Leboeuf
(519)798-3275

PORCUPINE (Cochrane)

EDUCATION

4255
École élémentaire St-Jude
Martin Street
Porcupine, Ontario
P0N 1C0
Principal: Réal Laurin
(705)235-2411

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4256
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
427 Princess Street
P.O. Box 168
Porcupine, Ontario
P0N 1C0
President: Denise Marin
(705)235-4873

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4257
Paroisse St-Jude
318 Martin Street, P.O. Box 70
Porcupine, Ontario
P0N 1C0
(705)235-3008

PORT COLBORNE
(Niagara)

EDUCATION

2456
École élémentaire Saint-Joseph
210 Elizabeth Street North
Port Colborne, Ontario
L3K 2C3
Principal: Pierre Pellerin
(416)835-8331

AEFO - Representative:
Mariette Dagenais

PTA - President: 2455
Benoît Philippe

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

2457
Club de l'âge d'or
54 Fraser Street
Port Colborne, Ontario
L3K 2K3
President: Roland Méthot
(416)835-5708

FINANCIAL INSTITUTIONS

2458
Caisse Populaire de Port Colborne
287 Killaly Street East
Port Colborne, Ontario
L3K 1P3
Director: Fernando Paré
(416)834-4811

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2459
Paroisse Saint-Jean-de-Brébeuf
300 Killaly Street East
Port Colborne, Ontario
L3K 1P3
Contact: Jean Buis
(416)834-6885

RAMORE (Cochrane)

EDUCATION

4258
École élémentaire Ste-Thérèse
67 Timmins Street, P.O. Box 40
Ramore, Ontario
P0K 1R0
Principal: Denis Malenfant
(705)236-4131

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

4259
Club de l'âge d'or
Amitiés et amusements
P.O. Box 26
Ramore, Ontario
P0K 1R0
Secretary: Irène Fortin
(705)236-4187

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4260
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
P.O. Box 235
Ramore, Ontario
P0K 1R0
President: Janine Trudelle
(705)236-4275

FINANCIAL INSTITUTIONS

4264
Caisse Populaire St-Laurent
362, Ferguson Road
Ramore, Ontario
P0K 1R0
Director: Claudette Desjardins
(705)236-4061

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4265
Paroisse St-Laurent
P.O. Box 70
Ramore, Ontario
P0K 1R0
(705)236-4186

RIVER VALLEY
(Nipissing)

EDUCATION

4267
École élémentaire Christ-Roi
Forget Avenue
River Valley, Ontario
P0H 2C0
Principal: Claude Rochon
(705)758-6288

AEFO - Representative:
Suzanne Giroux

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

4268
Club de l'âge d'or
River Valley, Ontario
P0H 2C0
President: Jeanne Rémillard
(705)758-6739

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4269
Fédération des femmes
canadiennes-françaises
River Valley Chapter
River Valley, Ontario
P0H 2C0
President: Denise Giroux
(705)758-6701

4270
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
River Valley, Ontario
POH 2C0
President: Flore Hyotte (705)758-6277

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4272
Paroisse Ste-Rose-de-Lima
River Valley, Ontario
POH 2C0
(705)758-6576

ROCKLAND (Russell)

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

2744
Galerie l'Escale
École secondaire L'Escale
1535 Park Avenue
P.O. Box 610
Rockland, Ontario
K4K 1K6
(613)446-5169

BOOKSTORES AND
LIBRARIES

3367
Public Library
2085 Laurier Street
P.O. Box 819
Rockland, Ontario
K4K 1L5
Director: Lorraine Rochon
(613)446-5680

COMMUNICATIONS

3368
L'Édition Prescott-Russell
Newspaper
1579 Laurier Street
P.O. Box 1149
Rockland, Ontario
K4K 1L7
Editor:
France Brabant
(613)446-5871

EDUCATION

3370
École élémentaire Sainte-Trinité
879 Saint Joseph Street, P.O. Box 8
Rockland, Ontario
K4K 1C2
Principal: Caroll Yelle
(613)446-5128

5648
École élémentaire publique
Carrefour Jeunesse
2868 Laporte Street
Rockland, Ontario
K4K 1M6
Principal: Claude Levac
(613)446-1248

3371
École secondaire l'Escale
1535 Park Avenue, P.O. Box 610
Rockland, Ontario
K4K 1K6
Principal: Rupert Larocque
(613)446-5169

Fédération des associations de
parents francophones de l'Ontario
Prescott-Russell Chapter
1139 St. Jacques, P.O. Box 624
Rockland, Ontario
K4K 1K6
Director: Jean Fournier
(613)446-4560

626
Moi j'apprends
(Literacy Centre)
687 Laurier Street, P.O. Box 359
Rockland, Ontario
K4K 1E6
Co-ordinator:
Suzanne Rochon
(613)446-5312

DAY CARE CENTRES

5511
Garderie de l'Amitié
840 St-Joseph Street, P.O. Box 29
Rockland, Ontario
K4K 1K2
Contact: Diane Charlebois
(613)446-6144

5510
Garderie Le Carrousel
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario
K4K 1L5
Contact: Thérèse Lefavre
(613)446-5853

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3372
Club Fil d'argent
P.O. Box 1343
Rockland, Ontario
K4K 1C8
President:
Jeanne-d'Arc Beaulne
(613)446-4272

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3373
Dames auxiliaires du Foyer St-Joseph
P.O. Box 953
Rockland, Ontario
K4K 1L6
President:
Jeanne-d'Arc Beaulne
(613)446-4272

<p>Fédération des femmes canadiennes-françaises Eastern Section 2282 Des Côtes Circle Rockland, Ontario K4K 1A8 (613)446-5886</p>	<p>3374</p>	<p><u>FINANCIAL INSTITUTIONS</u></p>	<p><u>RUSSELL (Russell)</u></p>
<p>Filles d'Isabelle Sainte-Trinité (1210) Chapter 1380 Laurier Street, Apt. 3 Rockland, Ontario K4K 1C7 President: Marie Charette (613)446-4137</p>	<p>3377</p>	<p>Caisse Populaire de Rockland 1545 Laurier Street P.O. Box 641 Rockland, Ontario K4K 1L4 Director: Suzanne Ouimet (613)446-5154</p>	<p><u>EDUCATION</u></p> <p>École élémentaire Saint-Joseph 1008 Russell Road North Russell, Ontario K4R 1C8 Principal: Reynald Lapointe (613)445-2947</p>
<p>Union culturelle des Franco-Ontariennes 681 Notre-Dame Street Rockland, Ontario K4K 1E5 President: Georgette Dutrisac (613)446-4991</p>	<p>3378</p>	<p><u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u></p>	<p>PTA - President: Heather Dilworth</p>
<p><u>MEN'S ASSOCIATIONS</u></p>		<p>Paroisse Sainte-Trinité 2178 Laurier Street P.O. Box 59 Rockland, Ontario K4K 1K2 Contact: Father J.Bernard Lapointe (613)446-5933</p>	<p>3384</p>
<p>Chevaliers de Colomb (6198) 945 Giroux Street, P.O. Box 845 Rockland, Ontario K4K 1N5 President: Marcel Simoneau (613)446-5631</p>	<p>3379</p>	<p><u>COMMUNITY ORGANIZATIONS</u></p>	<p><u>DAY CARE CENTRES</u></p>
<p>Club Richelieu P.O. Box 5543 Rockland, Ontario K4K 1K6 President: Robert Cléroux (613)446-4261</p>	<p>3381</p>	<p>Centre culturel La Ste-Famille 687 Laurier Street Rockland, Ontario K4K 1E6 (613)446-5770</p>	<p>L'Arche des amis 1053 Concession Street, P.O. Box 99 Russell, Ontario K0A 3B0 Contact: Christine Grégoire (613)445-3760</p>
<p>Canadian Royal Legion 1587 Laurier Street Rockland, Ontario K4K 1C8 President: Maurice Lalonde (613)446-5213</p>	<p>3382</p>	<p>Club Optimiste 2333 Juliette Street P.O. Box 511 Rockland, Ontario K0A 1A0 President: Philippe Arnold (613)446-4826</p>	<p>203</p>
		<p>3385</p>	<p><u>SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS</u></p>
		<p>3380</p>	<p>Club de l'âge d'or Opération dignité 163 Castor Street, P.O. Box 456 Russell, Ontario K4R 1C7 President: Rolland Cayer (613)445-2038</p>
		<p><u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u></p>	<p><u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u></p>
		<p>Paroisse Notre-Dame P.O. Box 328 Russell, Ontario K0A 3B0 Contact: Father Dennis Hayes (613)445-3054</p>	<p>3388</p>
		<p>3389</p>	<p>3389</p>

SARNIA (Lambton)

EDUCATION

3646
Lambton County Board of Education
200 Wellington Street, P.O. Box 2019
Sarnia, Ontario
N7T 7L2
Director of Education:
Al Kinstone
(519)336-1500

FLS - President: 488
Jean-Guy Ouellette

3647
Lambton County Separate School
Board
430 Christina Street
Sarnia, Ontario
N7T 2N8
Director of Education: J. Ross
(519)336-6139

FLS - President: 489
Madeleine Leblanc-Connor

3648
École élémentaire
Saint-Thomas-d'Aquin
931 Champlain Road
Sarnia, Ontario
N7V 2E9
Principal: Danielle Roy
(519)542-5423

AEFO - President: 3644
Linda Tripp

PTA - President: 3645
Lise Cook

3649
École secondaire publique
Northern
940 Michigan Avenue
Sarnia, Ontario
N7S 2B1
Principal: Robert Guilbeault
(519)542-5545

5707
Parent-Student-Teacher Association:
President: Madeleine Bergeron

5717
École secondaire
Saint-François-Xavier
525 Bright Street
Sarnia, Ontario
N7T 4G7
Principal: Léonce Chiasson
(519)337-2351

5718
Parent-Student-Teacher Association:
President: Lise Lambert

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3650
Club de l'âge d'or La Gaieté
1219 Cartier Court
Sarnia, Ontario
N7V 3Y1
President: Léo Labrosse
(519)542-9529

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3651
Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin
895 Champlain Road
Sarnia, Ontario
N7V 2E9
Contact: Father Bénéteau
(519)542-8292

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3652
Le Club Jolliet
Community Centre
895 Champlain Road
Sarnia, Ontario
N7V 2E9
President: Denis Longpré
(519)542-9964

SARSFIELD
(Ottawa-Carleton)

EDUCATION

3883
École Saint-Hugues
2835 Colonial Road
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Principal: Lise Dion-Levert
(613)835-2025

PTA - President: 3452
Gisèle Acheson

AEFO - President: 5708
Claudette Houle

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3454
Le Carrefour des pionniers
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
President: Lucille Villeneuve
(613)835-2551

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3455
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Navan, Ontario
K4B 1H9
President: Aline Brazeau
(613)835-2084

YOUTH ASSOCIATIONS

3464
Club 4H (mixte)
3065 Lafleur Road
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Contact: Aurore Tessier
(613)835-2813

MEN'S ASSOCIATIONS

3457
Chevaliers de Colomb de Sarsfield
Conseil # 9421
2188 Dunning Road
Cumberland, Ontario
K0A 1S0
Grand Knight:
Richard Laplante
(613)833-2754

FINANCIAL INSTITUTIONS

3458
Caisse Populaire de Sarsfield
P.O. Box 69
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Director: Léo Joly
(613)835-2191

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3459
Paroisse Saint-Hugues
P.O. Box 61
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Contact: Bishop Denis
(613)835-2575

3460
Soeurs du Sacré-Cœur
Paroisse Saint-Hugues
P.O. Box 61
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
(613)835-2575

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3462
Centre récréatif
3545 Concession Road 4
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
Contact: Jeanne Simard
(613)830-6218

3463
Club Octagone
3361 Larmours Lane
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
President: Patrick Dutrisac
(613)835-2848

3456
Club Optimiste
P.O. Box 129
Sarsfield, Ontario
K0A 3E0
President: Paul Bourbonnais
(613)835-3386

SAULT-STE-MARIE
(Algoma)

BOOKSTORES AND
LIBRARIES

4274
Public Library
50 East Street
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 3C3
(705)759-5230

COMMUNICATIONS

577
Sur les rives de
la Sainte-Marie - Newsletter
Centre francophone
137 Gore Street
Sault-Sainte-Marie, Ontario
P6A 1L9
(705)254-7923

EDUCATION

4275
Sault-Ste-Marie Board of Education
644 Albert Street East
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 2K7
Director of Education:
Louis Contini
(705)945-7111

4432
FLAC - President:
Ester McAuley

4276
Sault-Ste-Marie Separate
School Board
169 Spring Street
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 3A4
Director of Education: Aimé Quesnel
(705)949-4400

4388
FLS - President:
Jean-Louis Lemieux

4277
École élémentaire Cardinal Léger
536 Fourth Line East, R.R. 3
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6A 5K8
Principal: S. Caruso
(705)759-3221

4278
École élémentaire
Notre-Dame-des-Écoles
600 North Street
Sault-Ste-Marie, Ontario
P6B 2B9
Principal: Mariette Taylor
(705)256-5907

609
Parents' Committee
President: Ida Boucher

		<u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u>			
4279				5736	
École élémentaire St-Ignace 376 Cathcart Street Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 1G2 Principal: M. Patterson (705)256-8574		5735 Filles d'Isabelle 140 Prentice Street Sault-Ste-Marie, Ontario P6C 4P7 President: Hermance St-Jules		Club Ste-Croix 135 Manitou Drive Sault-Ste-Marie, Ontario President: Jeanne d'Arc Sylvestre (705)254-5884	
PTA - President: Denise Booth		5712		<u>SCHUMACHER</u> <u>(Cochrane)</u>	
4280		<u>MEN'S ASSOCIATIONS</u>		<u>EDUCATION</u>	
École élémentaire Ste-Jeanne-D'Arc 104 Rankin Road Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 4R8 Principal: Sylvie Mackey (705)946-1936		4285 Chevaliers de Colomb 322 Cathcart Street Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 1E9 Grand Knight: Conrad Proulx (705)946-3798		4290 École St-François Alternative Education P.O. Box 850 Schumacher, Ontario P0N 1G0 Co-ordinator: Claudette Galipeau (705)267-1528	
PTA - President: Gaétane Laframboise		5713		<u>SIMCOE (Haldimand-</u> <u>Norfolk)</u>	
FLS - President: Joanne Joly		5714		<u>EDUCATION</u>	
5737		<u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u>		2486	
École secondaire Notre-Dame des Grands Lacs 250 St. Georges Avenue East Sault-Ste-Marie, Ontario P6B 1X5 Principal: Robert Martel (705)256-6278		4286 Paroisse St-Ignace 322 Cathcart Street Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 1E9 Contact: Father Bernard Legault (705)946-4250		Haldimand-Norfolk Separate School Board R.R. 40, P.O. Box 278 Simcoe, Ontario N3Y 4L1 Director of Education: A.J. Homeniuk (519)426-8370	
5677		4287		4518	
Le coin des mots (Literacy Centre) ALPHA Sault-Ste-Marie 606 Wellington Street East Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 2M5 Co-ordinator: Madeleine Morin (705)946-1565		Paroisse Ste-Croix 847 Trunk Road Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 3T3 Contact: Father Bernard Legault (705)946-1934		FLS - President: Denise Loison	
<u>SENIOR CITIZENS'</u> <u>ASSOCIATIONS</u>		<u>COMMUNITY</u> <u>ORGANIZATIONS</u>		471	
4282		4288		Norfolk Board of Education Hillcrest Drive P.O. Box 486 Simcoe, Ontario N3Y 4L7 Director of Education: Vernon E. Loyst (519)428-1880	
Club Notre-Dame 147 Alexandra Street Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 1J5 Contact: Marie-Reine Taillefer (705)256-6073		Centre francophone de Sault-Ste-Marie 137 Gore Street Sault-Ste-Marie, Ontario P6A 1L9 President: Colette Olive (705)254-7923			

470
École élémentaire Laval '75
34 Potts Road
Simcoe, Ontario
N3Y 2S8
Principal: Madeleine Larocque
(519)426-4775

SMOOTH ROCK FALLS (Cochrane)

BOOKSTORES AND LIBRARIES

4291
Public Library
6th Street, P.O. Box 670
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Contact: Jeannine Landry
(705)338-2318

EDUCATION

4292
École élémentaire
Ste-Gertrude/Georges Vanier
Hollywood Street, P.O. Box 490
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Principal: Nina Blouin
(705)338-2315

4293
École secondaire catholique
Smooth Rock Falls
3rd Street, P.O. Box 820
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Principal: Philippe Boissonneault
(705)338-4234

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

4294
Club de l'âge d'or
226 Main Street
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
President: Yvette Fortier
(705)338-2258

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4295
Filles d'Isabelle
P.O. Box 155
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
President: Blanche De Blois
(705)338-2918

4296
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
P.O. Box 557
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Contact: Émilienne Lavoie
(705)338-2517

MEN'S ASSOCIATIONS

4298
Chevaliers de Colomb (3392)
193 Ross Road
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Grand Knight:
Armand Picard
(705)338-2586

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4299
Paroisse Ste-Gertrude
48 Hollywood Street, P.O. Box 700
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Contact: Father Réal Veilleux
(705)338-2716

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

4301
Smooth Rock Falls Hospital
107 Kelly Road, P.O. Box 219
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
(705)338-2781

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

4297
Service de loisirs
P.O. Box 249
Smooth Rock Falls, Ontario
P0L 2B0
Director: Patrice Cyr
(705)338-4328

SOUTH PORCUPINE (Cochrane)

EDUCATION

4303
Northern College of Applied Arts and
Technologie
P.O. Box 2002
South Porcupine, Ontario
P0N 1H0
Director: Jean-Louis Brisson
(705)235-3211

4302
Club Franconord
(Northern College)
President: Eric Dusseault

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

4305
Porcupine General Hospital
Bruce Avenue, P.O. Box 850
South Porcupine, Ontario
P0N 1H0
(705)235-3377

SPANISH (Algoma)

EDUCATION

École élémentaire Ste-Anne
691 Public Road
Spanish, Ontario
P0P 2A0
Principal: Daniel Godin
(705)844-2348

AEFO - President: 4306
Nicole Grimard

PTA - Contacts: 5716
France Duff & Pauline Zarichney

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

Paroisse St-Sébastien
P.O. Box 370
Spanish, Ontario
P0P 2A0
Contact: A. Gauvreau
(705)844-2140

ST-ALBERT (Russell)

AGRICULTURE

Fédération de l'agriculture de Russell
St-Albert, Ontario
K0A 3C0
President: Paul Latour
(613)764-3436

EDUCATION

École élémentaire Saint-Albert
116 Main Street, P.O. Box 100
St-Albert, Ontario
K0A 3C0
Principal: Gilles Lemay
(613)987-2157

PTA - President: 3393
Lisette Laflèche

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

Club de l'âge d'or
153 Main Street
St-Albert, Ontario
K0A 3C0
President: Marie-Reine Adam
(613)987-5239

WOMEN'S ASSOCIATIONS

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
St-Albert, Ontario
K0A 3C0
President: Rolande Lafrance
(613)764-5303

MEN'S ASSOCIATIONS

Chevaliers de Colomb
1553 St-Albert Road West
St-Albert, Ontario
K0A 3C0
Grand Knight: Roland Plante
(613)443-3097

FINANCIAL INSTITUTIONS

Caisse Populaire de St-Albert
129 Main Street, P.O. Box 71
St-Albert, Ontario
K0A 3C0
Director: Réjean Adam
(613)987-2823

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

Paroisse St-Albert
P.O. Box 90
St-Albert, Ontario
K0A 3C0
Contact:
Father Michel Pomainville
(613)987-2044

COMMUNITY ORGANIZATIONS

Club Optimiste
R.R. 1, P.O. Box 125C
St-Albert, Ontario
K0A 3C0
President: André Beaudin
(613)443-2059

Comité de citoyens
St-Albert, Ontario
K0A 3C0
President: Robert Lamoureux
(613)987-5623

ST-BERNARDIN (Prescott)

EDUCATION

École élémentaire Saint-Bernardin
Conc. 6
St-Bernardin, Ontario
K0B 1N0
Principal: Georges D'Aoust
(613)678-3707

PTA - President: 3402
Denise Bougie

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3404
Club Renaissance
10 Gauthier Street
Saint-Bernardin, Ontario
K0B 1N0
President: Roger Charlebois
(613)678-3436

FINANCIAL INSTITUTIONS

3407
Caisse Populaire St-Bernardin
242 Main Street
St-Bernardin, Ontario
K0B 1N0
Director: Serge Demers
(613)678-2015

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3408
Paroisse Saint-Bernardin
St-Bernardin, Ontario
K0B 1N0
(613)678-3257

ST. CATHARINES
(Niagara)

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

2460
Le Rouet
40 Junkin Street
St. Catharines, Ontario
L2R 1N6
President: Jacqueline Robert
(416)684-7662

BOOKSTORES AND
LIBRARIES

2461
Public Library
54 Church Street
St. Catharines, Ontario
L2R 7K2
Principal: Mady Rosetto
(416)688-6103

COMMUNICATIONS

2462
L'écho de St. Catharines - Newsletter
111 Arthur Street
St. Catharines, Ontario
L2M 1H8
Editor: Sylvie Perron
(416)646-5285

2863
Les aînés vous informent
Newsletter - Club Soleil
359 Geneva Street, Apt. 103
St. Catharines, Ontario
L2N 2G5
President: Raymond Lanthier
(416)937-7617

EDUCATION

2464
Lincoln County Board of Education
112 Oakdale Avenue
St. Catharines, Ontario
L2P 3J9
Director of Education:
J.G. Holmes
(416)685-1551

2465
Lincoln County Separate
School Board
80 Grantham Avenue
St. Catharines, Ontario
L2P 3H1
Director of Education:
Germain Bourgeois
(416)682-8354

478
FLS - President:
Laure Kotyk

2466
École élémentaire Immaculée
Conception
153 Church Street
St. Catharines, Ontario
L2R 3E2
Principal: J. Morin
(416)682-6732

2463
PTA - President:
Linda Higgins

5484
École élémentaire
Ste-Marguerite-Bourgeoys
12 Burleigh Hill Street
St. Catharines, Ontario
L2T 2V5
Principal: Cécile Lucas
(416)227-4002

5800
PTA - President:
Gaétanne Moroz

2530
The Ontario Institute for Studies in
Education (OISE)
Niagara Regional Office
28 Prince Street
St. Catharines, Ontario
L2R 3X7
Director: Jack Miller
(416)684-8558

DAY CARE CENTRES

4385
Garderie Au coin des petits
12 Burleigh Hill Drive
St. Catharines, Ontario
L2T 2V5
Director: Monique Ozzoli
(416)227-8297

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

2434
Le Club Soleil
359 Geneva Street, Apt. 103
St. Catharines, Ontario
L2N 2G5
President: Raymond Lanthier
(416)937-7617

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2469
Filles d'Isabelle
99-101 Garnet Street
St. Catharines, Ontario
L2M 5G3
President: Marielle Pigeon
(416)646-8874

2470
Mouvement des femmes chrétiennes
99-101 Garnet Street
St. Catharines, Ontario
L2M 5G3
President: Esthelle Perusse
(416)934-4266

MEN'S ASSOCIATIONS

2472
Chevaliers de Colomb
99-101 Garnet Street
St.Catharines, Ontario
L2M 5G3
Grand Knight: Dollard Arbour
(416)934-4266

2473
Club Richelieu
6 Walters Court, Suite 400
St. Catharines, Ontario
L2S 3E2
President: Germain Bourgeois
(416)641-8119

2474
Conseil des hommes catholiques
121 Arthur Street
St. Catharines, Ontario
L2M 1H8
President: Gilles Côté
(416)934-1849

PROFESSIONAL
ASSOCIATIONS

2478
Association des gens d'affaires
359 Geneva Street, Suite 103
St. Catharines, Ontario
L2R 2G5
President: Raymond Lanthier
(416)937-7617

FINANCIAL INSTITUTIONS

2475
Caisse Populaire Welland
St. Catharines Branch
284 Geneva Street
St. Catharines, Ontario
L2N 2E8
Director: Michel Lemieux
(416)937-7270

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2476
Paroisse Immaculée-Conception
99-101 Garnet Street
St. Catharines, Ontario
L2M 5G6
Contact: Father Charles Gagné
(416)934-4266

2485
Société Saint-Vincent-de-Paul
40 Junkin Street
St. Catharines, Ontario
L2R 1N6
President: Jean-Marc Robert
(416)684-7662

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

2479
Le Griffon - Community Centre
111 Arthur Street
St. Catharines, Ontario
L2M 1H8
Executive Director:
Raymond Cayouette
(416)646-5285

2480
Club Lasalle
111 Arthur Street
St. Catharines, Ontario
L2M 1H8
President: Charles Dupuis
(416)646-5285

2481
Conseil des sociétés
canadiennes-françaises
de St. Catharines
359 Geneva Street, Apt. 103
St. Catharines, Ontario
L2N 2G5
President: Raymond Lanthier
(416)937-7617

SPORTS, TOURISM AND
RECREATION

2471
Association du hockey
58 Marquis Street
St. Catharines, Ontario
L2R 2Y8
President: Normand Abel
(416)984-6150

5290
Club Dorado de St.Catharines
4293 Buttrey Street
Niagara Falls, Ontario
L2E 2X1
President: Estelle Caissie
(416)374-3016

ST-CHARLES (Sudbury)

EDUCATION

4309
École élémentaire
St-Charles Borromée
22 Ste-Anne Street
St-Charles, Ontario
POM 2W0
Director: Daniel Lamoureux
(705)867-2052

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

4310 Club de l'âge d'or Alidor
St-Charles, Ontario
POM 2W0
President: Eugène Cardinal
(705)867-5479

4311 Domaine des pionniers
41 King Street
St-Charles, Ontario
POM 2W0
President: Aimé Lamoureux
(705)867-5363

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4312 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
St-Charles, Ontario
POM 2W0
President: Patsy Lafortune
(705)867-2186

FINANCIAL INSTITUTIONS

4313 Caisse Populaire
St-Charles-Borromée
10 King Street
St-Charles, Ontario
POM 2W0
Director: Yvette Quenneuille
(705)867-2002

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4314 Paroisse St-Charles
P.O. Box 68
St-Charles, Ontario
POM 2W0
Contact:
Father Joseph Marchand
(705)867-2876

ST-EUGÈNE (Prescott)

AGRICULTURE

3415 Association des fermières
St-Eugène Chapter
St-Eugène, Ontario
K0B 1P0
President:
Marie-Claire Clément
(613)674-5557

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

3502 Théâtre D'Hyradote
P.O. Box 213
St-Eugène, Ontario
K0B 1P0
President: Gilles Bélanger
(613)632-7055

3411 Troupe Jeune un jour,
Jeune toujours
5415 Ste-Anne Road, P.O. Box 17
St-Eugène, Ontario
K0B 1P0
President: François Bédard
(613)632-4566

EDUCATION

3413 École élémentaire
Notre-Dame-de-Fatima
Fatima Street, P.O. Box 130
St-Eugène, Ontario
K0B 1P0
Principal: Jean-Paul Hoffman
(613)674-2145

4212 PTA - President:
Cécile D. Leroux

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3040 Club Joie de vivre
1075 Labrosse
P.O. Box 118
St-Eugène, Ontario
K0B 1P0
President: Léo Binette
(613)674-2813

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2943 L'Association des femmes
collaboratrices
Prescott/Russell Groupe de base
P.O. Box 190
St-Eugène, Ontario
K0B 1P0
Contact: Louise Myner
(613)674-2035

2940 Centre de ressources et de formation
pour femmes de Prescott-Russell
5095 Fatima Street, P.O. Box 190
St-Eugène, Ontario
K0B 1P0
Co-ordinator: Louise Myner
(613)674-2035

MEN'S ASSOCIATIONS

3417 Club Lions
P.O. Box 226
St-Eugène, Ontario
K0B 1P0
Secrétaire-trésorier:
Denis Bourgault
(613)674-2180

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3418 Paroisse Saint-Eugène
St-Eugène, Ontario
K0B 1P0
Contact:
Father Gérald Labrosse
(613)674-2052

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3047
Club Optimiste
P.O. Box 125
St-Eugène, Ontario
K0B 1P0
President: Richard Villeneuve
(613)674-2953

ST-ISIDORE (Prescott)

AGRICULTURE

2991
Fédération de l'agriculture de Prescott
R.R. 1
St-Isidore, Ontario
K0C 2B0
President: Roger Paquette
(613)524-5692

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

3420
La Coopérative artisanale
de l'Est de l'Ontario
227 Ste-Catherine Street
St-Isidore, Ontario
K0C 2B0
Contact: Réjeanne Major
(613)524-2140

BOOKSTORES AND LIBRARIES

3421
Public Library
9B École Street
P.O. Box 310
St-Isidore, Ontario
K0C 2B0
Director: Huguette Bourdon
(613)524-2252

EDUCATION

3423
École élémentaire
St-Isidore-de-Prescott
P.O. Box 40
St-Isidore, Ontario
K0C 2B0
Principal: G. Racine
(613)524-2945

3422
PTA - President: Joanne Besner

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

3424
Club Renaissance Saint-Isidore
14 Église Street
P.O. Box 182
St-Isidore, Ontario
K0C 2B0
President: Thérèse Séguin
(613)524-2851

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3425
Filles d'Isabelle - 1115
Notre-Dame-des-Anges Chapter
R.R. 1
St-Isidore, Ontario
K0C 2B0
President: Armande Bercier
(613)524-5763

3426
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
145 St. Catherine's Street
St-Isidore, Ontario
K0C 2B0
President: Marlène Marleau
(613)524-2177

MEN'S ASSOCIATIONS

3427
Chevaliers de Colomb (6237)
17 Champlain Street
St-Isidore, Ontario
K0C 2B0
Grand Knight:
Jean-Louis Galipou
(613)524-2082

FINANCIAL INSTITUTIONS

3429
Caisse Populaire St-Isidore
155 Ste-Catherine Street
P.O. Box 280
St-Isidore, Ontario
K0C 2B0
Director: Claude M. Bourgon
(613)524-2181

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3430
Paroisse St-Isidore-de-Prescott
St-Isidore, Ontario
K0C 2B0
Contact:
Father Jean-Paul Snyder
(613)524-2860

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3428
Club Optimiste
Villa Lapalme
P.O. Box 160
St-Isidore, Ontario
K0C 2B0
President: Guy Courleau
(613)524-5583

ST-JOACHIM (Essex)

EDUCATION

3640
École élémentaire Saint-Ambroise
P.O. Box 40
Saint-Joachim, Ontario
N0R 1S0
Principal: Jacqueline Lalonde
(519)728-2010

3639
AEFO
Secretary: Hélène St-Pierre

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3641
Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Ste-Marguerite Chapter
St-Joachim, Ontario
N0R 1S0
President: Gabrielle Sylvestre
(519)728-2420

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3642
Paroisse Saint-Joachim
P.O. Box 39
Saint-Joachim, Ontario
N0R 1S0
Contact:
Father Linus Bastien
(519)728-1880

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3643
Club Saint-Jean-Baptiste
P.O. Box 17
Saint-Joachim, Ontario
N0R 1S0
Contact: Rita Barrette
(519)728-1866

ST-PASCAL-BAYLON
(Russell)

BOOKSTORES AND
LIBRARIES

3432
Public Library
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
(613)488-2782

EDUCATION

3435
École élémentaire du Rosaire
Main Street, P.O. Box 10
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Principal: Rolland Brisebois
(613)488-2494

5808
AEFO - Representative:
Annette Villeneuve

3433
PTA - President:
Joanne Lalonde

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3436
Club de l'âge d'or
Centre du lac
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
President: Georgette Guindon
(613)488-2428

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3437
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
President:
Jacqueline Chartrand
(613)488-2828

FINANCIAL INSTITUTIONS

3444
Caisse Populaire
St-Pascal-Baylon
P.O. Box 38
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Executive Director:
Claude Lortie
(613)488-2717

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3445
Paroisse St-Pascal-Baylon
P.O. Box 9
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
(613)487-2224

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3443
Club Optimiste de St-Pascal-Baylon
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0

SPORTS, TOURISM AND
RECREATION

3446
Comité des loisirs
St-Pascal-Baylon, Ontario
K0A 3N0
Director: Normand Lalonde
(613)488-3098

STE-ANNE-DE-
PRESCOTT (Prescott)

AGRICULTURE

3448
Association des fermières
P.O. Box 70
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario
K0B 1M0
President: Laurence Cardinal
(613)674-5602

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3447
Club Ste-Anne
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario
K0B 1M0
President: Reina Thauvette
(613)674-2911

FINANCIAL INSTITUTIONS

3450
Caisse Populaire
Ste-Anne-de-Prescott
720 Main Street
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario
K0B 1M0
Director: Jean-Marie Gauthier
(613)674-2001

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3451
Paroisse Ste-Anne-de-Prescott
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario
K0B 1M0
Contact:
Father Viateur Martineau
(613)674-2911

SPORTS, TOURISM AND
RECREATION

3449
Club Sportif
R.R. 1
Ste-Anne-de-Prescott, Ontario
K0B 1M0
President: Jean-Luc Cardinal

STRATFORD (Perth)

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3653
Club Hirondelle
5 Manning Avenue
Stratford, Ontario
N5A 5N1
President: Claude Courtemanche
(519)271-1431

STURGEON FALLS
(Nipissing)

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

4315
Pavillon culturel
90 Main Street, P.O. Box 2211
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
President: Claude Carrier
(705)753-3212

4203
Société historique du Nipissing
222 Lévesque Street, P.O. Box 105
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
President: Ronald Gervais
(705)472-8240

BOOKSTORES AND
LIBRARIES

4316
Public Library
225 Holditch Street, P.O. Box 180
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
(705)753-2620

4317
Service des bibliothèques
de l'Ontario - Voyageur
P.O. Box 727
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Contact: Rolande Landriault
(705)753-2541

COMMUNICATIONS

4318
The Sturgeon Falls Tribune
Newspaper
162 King Street, P.O. Box 900
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Editor: Isabel Mosseler
(705)753-2930

EDUCATION

4320
École élémentaire Écho-Jeunesse
99 Michaud Street, P.O. Box 1270
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Principal: Gérard Miron
(705)753-1580

5810
AEFO - Representative:
Gabrielle Lepage

5809
PTA - President:
Michel Davidson

4321
École élémentaire
Notre-Dame-des-Écoles
130 Lisgar Street, P.O. Box 130
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Principal: Diane Cantin (705)753-2420

5812
AEFO - Representative:
Nicole Laférière

5811
PTA - President:
Monique Benoît

618
École élémentaire publique
Jeunesse Active
Michaud Street, P.O. Box 330
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Principal: Paulette Paquette
(705)753-4770

5813
AEFO - Representative:
Ginette Savard

4322
École élémentaire Résurrection
136 3rd Street, P.O. Box 120
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Principal: Gisèle Saint-Louis
(705)753-1100

AEFO - Representative:
Denise Laférière

<p>4323 École élémentaire St-Joseph 150 Lévesque Street, P.O. Box 1168 Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 Principal: André Auger (705)753-0750</p>	<p><u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u></p> <p>3042 Fédération des femmes canadiennes-françaises North-West Chapter P.O. Box 758 Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 Representative: Françoise Lussier (705)753-1627</p>	<p><u>YOUTH ASSOCIATIONS</u></p> <p>4342 Guides franco-ontariennes 39 Chateau Terrace Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 Group Leader: Jacqueline Séguin (705)753-1304</p>
<p>4324 École secondaire Franco-Cité 90 Main Street Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 Principal: Fernand J. Crépeau (705)753-1510</p>	<p>4328 Fédération des femmes canadiennes-françaises Résurrection Chapter P.O. Box 2438 Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 President: Darquise Deschamps (705)753-2766</p>	<p>3060 La ligue de la jeunesse féminine 170 Nipissing Street Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 Co-ordinator: Aline Lecouteur (705)753-4035</p>
<p>5814 AEFO - Representative: Marie Leblanc-Kerr</p>	<p>4329 Fédération des femmes canadiennes-françaises Sacré-Coeur Chapter P.O. Box 758 Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 President: Françoise Lussier (705)753-1627</p>	<p><u>MEN'S ASSOCIATIONS</u></p> <p>4333 Chevaliers de Colomb (2566) P.O. Box 763 Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 Grand Knight: Claude A. Girard (705)753-3326</p>
<p>4325 École secondaire publique mixte Northern 175 Ethel Street Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 Principal: D. Cull (705)753-0220</p>	<p>4330 Filles d'Isabelle - 694 Mgr Lécuyer Chapter P.O. Box 2710 Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 President: Jeanne Giguère (705)753-1989</p>	<p>4334 Club Richelieu P.O. Box 787 Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 President: Jean Louiseize (705)753-4763</p>
<p>5815 AEFO - Representative: Rachelle Gervais</p>	<p>4332 Union culturelle des Franco-Ontariennes 460 Nipissing Street Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 President: Lucille Babin (705)753-0572</p>	<p><u>FINANCIAL INSTITUTIONS</u></p> <p>4335 Caisse Populaire Sturgeon Falls 241 King Street Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 Director: Jean Louiseize (705)753-2970</p>
<p><u>SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS</u></p> <p>4331 Au Château 100 Michaud Street Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 Contact: Colette Lavergne (705)753-1550</p> <p>4327 Club de l'âge d'or 71 John Street Sturgeon Falls, Ontario POH 2G0 President: Florence Leblanc (705)753-2451</p>		

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4336
Filles de la Sagesse
145 Main Street - Suite 3
P.O. Box 1839
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
(705)753-3533

4337
Paroisse Résurrection
109 3rd Street, P.O. Box 540
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Contact:
Father Bernard Cloutier
(705)753-0753

4338
Paroisse Sacré-Cœur
77 John Street, P.O. Box 390
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
Contact:
Bishop Jean-Marie Charbonneau
(705)753-0700

4341
Conseil paroissial
Contact: Ghislaine Connors

COMMUNITY ORGANIZATIONS

4343
Association pour l'intégration
communautaire du Nipissing-Ouest
75 Railway Street
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
President: Madeleine Vachon
(705)753-1665

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

4345
Nipissing West General Hospital
111 Coursol Road
Sturgeon Falls, Ontario
P0H 2G0
(705)753-3110

3597
Les Dames Auxiliaires
Contact: Madeleine Cuillierier

SUDBURY (Sudbury)

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

4346
Association nationale des théâtres
francophones hors-Québec
90 King Street, P.O. Box 622
Sudbury, Ontario
P3E 4P8
President: Yves-Gérard Benoît
(705)675-5606

4347
Centre franco-ontarien
de folklore
Maison d'Youville
38 Xavier Street
Sudbury, Ontario
P3C 2B9
Director: Father Germain Lemieux
(705)675-8986

4349
Département de folklore
Sudbury University
Sudbury, Ontario
P3E 2C6
Director: Jean-Pierre Pichette
(705)673-5661

4352
Les éditions Prise de Parole
111 Elm Street
P.O. Box 550, Station B
Sudbury, Ontario
P3E 4R2
Director: Denise Truax-Leith
(705)675-6491

2769
Galerie du Nouvel Ontario
20 Sainte-Anne Road
Sudbury, Ontario
P3C 5N4
Director: Danielle Tremblay
(705)675-6493

5656
Groupe de ressources documentaires
en français
c/o Centre FORA
533 Notre-Dame Street
Sudbury, Ontario
P3C 5L1
Contact: Lucie Charron
(705)673-5181

4350
La nuit sur l'étang - Festival
Laurentian University
Ramsey Lake Road
Sudbury, Ontario
P3E 2C6
President: Paul Demers
(705)675-1151 - Poste 2402

4353
Société franco-ontarienne
d'histoire et de généalogie
Sudbury - Laurentian Chapter
P.O. Box 1363, Station B
Sudbury, Ontario
P3E 5K4
President: George Boudreau
(705)673-2460

4814
La Slague
St-Joseph Place
20 Ste-Anne Road
Sudbury, Ontario
P3C 5N4
President: François Tregonning
(705)675-6493

4354
Société historique du
Nouvel-Ontario
Sudbury University
Sudbury, Ontario
P3E 2C6
President: Michel Morin
(705)673-5661

4351
Le Théâtre du Nouvel-Ontario
90 King Street, P.O. Box 622
Sudbury, Ontario
P3E 4P8
Administrator: Paulette Gagnon
(705)675-5606

BOOKSTORES AND
LIBRARIES

Public Library
74 MacKenzie Street
Sudbury, Ontario
P3C 4X8
(705)673-1155

COMMUNICATIONS

Le Billochet
Newsletter
Centre franco-ontarien de
folklore - Maison d'Youville
38 Xavier Street
Sudbury, Ontario
P3C 2B9
(705)675-8986

CHYC - radio
295 Victoria Street
Sudbury, Ontario
P3C 1K5
Contact: Gilles Lafortune
(705)674-6401

La Criée
Newsletter - Département de folklore
Sudbury University
Sudbury, Ontario
P3E 2C6
Contact: Jean-Pierre Pichette
(705)673-5661

Franco-Passeport
Newsletter - Carrefour francophone
20 Ste-Anne Road
Sudbury, Ontario
P3C 5N4
Editor: Jean-Guy Bigeau
(705)675-6493

4355

3569

4866

544

547

Le Guidoscope - Newsletter
Fédération des Guides
franco-ontariennes
435 Notre Dame Street
Sudbury, Ontario
P3C 5K6
(705)673-1414

Le Voyageur - Newspaper
1314 LaSalle Boulevard
Sudbury, Ontario
P3A 1Y8
Director: Pierre Giroux
(705)560-3355

Le Lien
Newsletter - Association franco-
ontarienne des conseils d'écoles
catholiques
162 MacKenzie Street
Sudbury, Ontario
P3C 4X8
(705)671-8180

L'original déchaîné
Newspaper
Local C-306-B
Laurentian University
Sudbury, Ontario
P3E 2C6
Contact: Marie-Noël Shank
(705)675-4813

Société Radio-Canada
CBON/FM
15 Mackenzie Street
Sudbury, Ontario
P3C 4Y1
Director: Claude Hurtubise
(705)688-3200

Télévision communautaire - TV 7
Suite 15
500 Barrydowne Road
Sudbury, Ontario
P3A 3T3
Contact: Michel Julien
(705)560-1560

546

4359

5696

550

4360

4361

EDUCATION

Association des étudiants
francophones de l'Université
Laurentienne
C-306 - Édifice des classes
Laurentian University
Sudbury, Ontario
P3E 2C6
President: Didier Kabagema
(705)673-6557

Association des professeurs
francophones des collèges Ontariens
1400 Barrydowne Road
Sudbury, Ontario
P3A 3V8
President: Denise St-Jean
(705)566-8101, Poste 7526

Association franco-ontarienne
des conseils d'écoles catholiques
(AFOCEC)
162 MacKenzie Street
Sudbury, Ontario
P3C 4X8
Secretary General:
Liliane Beauchamp
(705)671-8180

Le Centre Alpha culturel
20 Ste-Anne Road
Place Saint Joseph
Sudbury, Ontario
P3C 5N4
Co-ordinator: Yvette Bradley
(705)675-6493

Centre franco-ontarien de ressources
en alphabétisation (FORA)
533 Notre-Dame Street
Sudbury, Ontario
P3C 5L1
Director: Yolande Clément
(705)673-7033

4365

5668

4362

629

5102

5656	Groupe de ressources documentaires en français Contact: Lucie Charron (705)673-5181	4371	École élémentaire de l'Assomption 360 Perreault Street Sudbury, Ontario P3B 2M7 Principal: Solange Cayen (705)673-3617	4376	École élémentaire St-Conrad 1385 Beaumont Street Sudbury, Ontario P3A 3G7 Principal: Marie-Claire Gagné (705)566-7420
4367	Cambrian College of Applied Arts and Technology 1400 Barrydowne Road Sudbury, Ontario P3A 3V8 Vice-president: Guy Lemieux (705)566-8101	5775	AEFO - Representative: Ronald Robert	5781	AEFO - Representative: Colette Lacroix
		5774	PTA - Contact: Louise Charbonneau	4377	École élémentaire St-Denis 347 Hyland Street Sudbury, Ontario P3E 1S3 Principal: Jacques Hallé (705)675-1201
4368	Notre-Dame College 100 Lévis Street Sudbury, Ontario P3C 2H1 Director: Sister Rachel Wattier (705)674-7484	4372	École élémentaire Félix-Ricard 691 LaSalle Boulevard Sudbury, Ontario P3A 1X3 Principal: Gilbert Guilbeault (705)566-8300	5782	AEFO - Representative: Suzanne Ménard
4369	Sudbury Board of Education Civic Square West Tower, 5th Floor 200 Brady Street Sudbury, Ontario P3E 5K3 Director of Education: James D. Smith (705)674-3171	4374	École élémentaire Léon XIII 1311 Gemmell Street Sudbury, Ontario P3A 1G3 Principal: Hélène Chartrand (705)566-5531	5783	PTA - President: Louise Paquette
		5773	AEFO - Representative: Yvan Robert	4378	École élémentaire St-Dominique 2096 Montfort Street Sudbury, Ontario P3A 2K8 Principal: Laurent Comeau (705)566-2616
4366	FLS - President: Jean-Marc Aubin	5772	PTA - President: Roxanne Mehes	5784	AEFO - Representative: Mariette Variquette
4370	Sudbury District Separate School Board 201 Jogues Street Sudbury, Ontario P3C 5L7 Director of Education: Jacques Lachapelle (705)673-5621	3062	École élémentaire publique Jeanne-Sauvé 296 Van Horne Street Sudbury, Ontario P3B 1H9 Principal: Diane Latulippe (705)675-1613	5785	PTA - President: Monique Boyer
		5780	AEFO - Representative: Pierrette Cormier	4379	École élémentaire St-Jean 1127 Bancroft Drive Sudbury, Ontario P3B 1R6 Principal: Lionel Lefebvre (705)566-8510
3868	FLS - President: Marcel Lapierre			5786	AEFO - Representative: Denise Pelland-Turcotte

<p>École élémentaire St-Joseph 100 Bruyère Street Sudbury, Ontario P3C 2V1 Principal: M. Chrétien (705)675-1334</p>	4380	<p>École élémentaire St-Rémi 95 Estelle Street Sudbury, Ontario P3B 3V3 Principal: Claudette Thanase (705)566-5800</p>	4384	<p>The Ontario Institute for Studies in Education (OISE) Centre de recherches en éducation du nouvel Ontario 296 Van Horne Street Sudbury, Ontario P3B 1H9 Director: Denis Haché (705)674-5740</p>	2848
<p>AEFO - Representative: Sylvie Barbeau</p>	5787	<p>AEFO - Representative: Edith Sonier</p>	5794		
<p>PTA - President: Denise Grenier</p>	5788	<p>PTA - President: Carole Barrette</p>	5795	<p>Institut franco-ontarien Pavillon Alphonse-Raymond Laurentian University Ramsey Lake Road Sudbury, Ontario P3E 2C6 Director: Donald Dennie (705)675-1151</p>	3061
<p>École élémentaire St-Louis-de-Gonzague 162 Mackenzie Street Sudbury, Ontario P3C 4X8 Principal: J. Pelletier (705)674-1949</p>	4381	<p>École secondaire catholique l'Héritage 323 - 2nd Avenue North Sudbury, Ontario P3B 3M4 Principal: Fernand Delorme (705)566-5511</p>	4397		
<p>AEFO - Representative: Mariette Gaudette</p>	5789	<p>AEFO - Representative: Rufin Dugas</p>	5796	<p>Sudbury University Ramsey Lake Road Sudbury, Ontario P3E 2C6 Rector: Laurent Larouche (705)673-5661</p>	4387
<p>École élémentaire St-Mathieu 1534 Pioneer Road Sudbury, Ontario P3G 1A8 Principal: Paul Thanase (705)522-4280</p>	4382	<p>École secondaire Macdonald-Cartier 37 Lasalle Boulevard West Sudbury, Ontario P3A 1W1 Principal: Marcel Myre (705)566-7660</p>	4386	<p>Laurentian University Ramsey Lake Road Sudbury, Ontario P3E 2C6 Director: Charles H. Bélanger (705)675-1151</p>	4247
<p>AEFO - Representative: Marc Langlois</p>	5790	<p>5797 - AEFO Representative: Diane Gervais</p>	4363	<p><u>DAY CARE CENTRES</u></p>	2709
<p>PTA - President: Lise Anderson</p>	617	<p>Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario (Sudbury Branch) 34 Walter Street Coniston, Ontario P0M 1M0 Regional Director: Suzette Fabris (705)694-5674</p>		<p>Garderie l'Arc en ciel Cambrian College 1400 Barrydowne Road Sudbury, Ontario P3A 3V8 Director: Anne-Marie Kemp (705)566-8101</p>	
<p>École élémentaire St-Pierre 70 Wilfrid Street Sudbury, Ontario P3B 3P5 Principal: Agnès Noël (705)566-5260</p>	4383	<p>Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario Northern Branch 728 William Street Sudbury, Ontario P3A 4Y5 Representative: André Bidal (705)566-7912</p>	4364		
<p>AEFO - Representative: Claire Sévigny</p>	5791				
<p>PTA - President: Chantal Chivot</p>	5793				

<p>Joujouthèque Sudbury 189 Applegrove Street Sudbury, Ontario P3C 1N4 Co-ordinator: Carole Lamoureux (705)674-3334</p>	<p>521</p> <p>Club senior Ô Moulin à Fleur 369 Dell Street Sudbury, Ontario P3B 2M2 President: Lazare Losier (705)673-4278</p>	<p>4393</p> <p>Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario P.O. Box 308 Sudbury, Ontario P3E 4P2 President: Fleurette Millette (613)733-1264 (Ottawa)</p>
<p>La garderie francophone Bag 3700 - Station A 164 Durham Street South Sudbury, Ontario P3A 5W5 Director: Myriam Bouthillette (705)674-4787</p>	<p>749</p> <p>Club St-Eugène 417 Cross Street Sudbury, Ontario P3E 3V9 President: Jeannette Chaloux (705)674-6547</p>	<p>4392</p> <p><u>YOUTH ASSOCIATIONS</u></p> <p>Direction Jeunesse Northern Office 111 Elm Street Sudbury, Ontario P3C 1T3 Development Officer: Alain Harvey (705)673-2716</p>
<p>La Ribambelle 593 Alexander Street Sudbury, Ontario P3A 1R4 (705)560-3267 Director: Colette Rhéaume</p>	<p>104</p> <p>Conseil des aînés St-Joseph Place 20 Ste-Anne Road Sudbury, Ontario P3E 5N4 President: Mme Hurtubise (705)675-6493</p>	<p>4389</p> <p>4422</p> <p>4423</p> <p>Fédération des guides franco-ontariennes Head Office 435 Notre-Dame Avenue Sudbury, Ontario P3C 5K6 Contact: Simone Léger-Cormier (705)673-1414</p>
<p><u>SENIOR CITIZENS'</u> <u>ASSOCIATIONS</u></p>	<p><u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u></p>	<p>869</p>
<p>Club Amical 1016 Arthur Street, Apt. 1508 Sudbury, Ontario P3A 5N1 President: Yvon Boulanger (705)566-2113</p>	<p>4390</p> <p>Le Collectif des femmes francophones du Nord-Est ontarien Laurentian University Ramsey Lake Road Sudbury, Ontario P3E 2C7 Co-ordinator: Dyanne Adam (705)675-1151 Poste 3409</p>	<p>4399</p> <p><u>MEN'S ASSOCIATIONS</u></p>
<p>Club du Rosaire 1185 Northway Avenue Sudbury, Ontario P3A 3A9 President: Jeannine Marinier (705)566-4546</p>	<p>4391</p> <p>Com-Femmes 20 Ste-Anne Road Sudbury, Ontario P3C 5N4 President: Louise Eaton (705)675-6493</p>	<p>4407</p> <p>Chevaliers de Colomb 9619 - St-Dominique 1241 Diane Street Sudbury, Ontario P3A 4H4 Grand Knight: Ernest Chartrand (705)566-8210</p>
<p>Club régional des loisirs Club d'âge d'or Saint-Joseph Place 20 Ste-Anne Road Sudbury, Ontario P3C 5N4 Contacts: Florence Tessier and Claire Gervais (705)675-6493</p>	<p>259</p> <p>Fédération des femmes canadiennes-françaises Sudbury Chapter 2739 Martin Street Blezard Valley, Ontario P0M 1E0 President: Florence Tessier (705)897-4705</p>	<p>4395</p> <p>4400</p> <p>Club Richelieu P.O. Box 724 Sudbury, Ontario P3E 4R6 Secretary: Denis Haché (705)524-1497</p>

3745	Club Richelieu de la Vallée 2194 Joséphine Street Sudbury, Ontario P3A 2N2 Secretary: Woilford A. Whissell (705)566-9867	4406	Caisse Populaire Ste-Anne 190 Larch Street Sudbury, Ontario P3E 1C5 Director: Michel Fredette (705)673-8448	4413	Paroisse St-Dominique 1241 Diane Street Sudbury, Ontario P3A 4H4 Contact: Father Lothar Maurer (705)566-1204
5798	Club Richelieu Les patriotes (Sudbury) 8 Beech Street, P.O. Box 737 Capréol, Ontario P0M 1H0 Secretary: Fernand Delorme (705)858-1451	<u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u>		4414	Paroisse St-Eugène 40 Eyre Street Sudbury, Ontario P3C 4A5 Contact: Father Raymond Prévost (705)673-3961
<u>FINANCIAL INSTITUTIONS</u>		4442	Bureau régional du Diocèse de Sault-Ste-Marie 435 Notre-Dame Avenue Sudbury, Ontario P3C 5K6 Bishop: Jean-Louis Plouffe (705)675-3990	4415	Paroisse St-Jean-de-Brébeuf 26 Kathleen Street Sudbury, Ontario P3C 2M1 Contact: Father Donald Holmes (705)675-1343
4402	Caisse Populaire LaSalle 1250 LaSalle Boulevard Sudbury, Ontario P3A 1Y7 Director: Jean-Marc Spencer (705)566-3644	4409	Centre diocésain de pastorale Director: Sr Françoise Laporte (705)673-4566	4416	Paroisse St-Mathieu 1608 Pioneer Road, P.O. Box 12 Sudbury, Ontario P3G 1A8 Contact: Father Roy (705)522-2238
4403	Caisse Populaire La Toussaint 1476 Bancroft Drive Sudbury, Ontario P3B 1R5 Contact: Monique Dubois (705)566-6898	4421	Cour matrimoniale Contact: Rita Bédard-Lazowik (705)673-4566	4417	Paroisse Ste-Anne-des-Pins 14 Beech Street, P.O. Box 39 Sudbury, Ontario P3E 4N3 Contact: Bishop Jean-Marie Paiement (705)674-1947
4404	Caisse Populaire Ste-Anne Comptoir St-Eugène 239 Pine Street Sudbury, Ontario P3C 1X4 Director: Michel Fredette (705)674-5672	4410	Les Petites Soeurs de l'Assomption 247 Dell Street Sudbury, Ontario P3C 2Y5 (705)674-6193	4411	
4405	Caisse Populaire St-Jean-de-Brébeuf 531 Notre-Dame Avenue Sudbury, Ontario P3C 5L1 Director: Raymond Prévost (705)674-4234	4412	Paroisse L'Annonciation 1168 Northway Avenue Sudbury, Ontario P3A 3A8 Contact: Father Noël Fortier (705)524-3438		
			Paroisse La Toussaint 1519 Bellevue Street Sudbury, Ontario P3B 3G3 Contact: Father Yvan Giroux (705)524-3322		

COMMUNITY ORGANIZATIONS

5357
Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO)
Grand Sudbury Chapter
38 Xavier Street
Sudbury, Ontario
P3C 2B9
Development Officer:
Renée Champagne
(705)671-6774

2508
Sudbury Community Legal Aid Clinic
51 Elm Street, Suite 401
Sudbury, Ontario
P3C 1S3
Director: James Arenburg
(705)674-3200

3880
Franco-Nord
Laurentian University
c/o École de service social
Ramsey Lake Road
Sudbury, Ontario
P3E 2C6
President: Richard Carrière
(705)675-1151

4420
Le Carrefour francophone de Sudbury
Saint-Joseph Place
20 Ste-Anne Road
Sudbury, Ontario
P3C 5N4
Executive Director:
Jean-Guy Bigeau
(705)675-6493

4425
Le Service familial de Sudbury
51 Elm Street, Suite 402
Sudbury, Ontario
P3C 1S3
Executive Director:
Carmel Girouard
(705)674-5456

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

4426
Sudbury General Hospital
700 Paris Street
Sudbury, Ontario
P3E 3B5
(705)674-3181

4427
Laurentian Hospital
41 Ramsey Lake Road
Sudbury, Ontario
P3E 5J1
French Language Services:
France Gélinas
(705)522-2200

4419
Auxiliaires (Laurentian Hospital)
President: Jeannine Michel
(705)566-3529

4429
Sudbury Algoma Hospital
French Language Services
66 Elm Street
Sudbury, Ontario
P3C 1R8
Co-ordinator: Claude Faucon
(705)675-6699

4428
Sudbury Memorial Hospital
865 Regent Street South
Sudbury, Ontario
P3E 3Y9
Contact: L. Harris
(705)671-1000

4430
Service des malades
Centre d'accueil
235 Bond Street
Sudbury, Ontario
P3C 2T4
Contact: Oscar Demers
(705)674-6355

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

4398
Ligue de quilles - Club 60
200 Ste-Anne Road
Sudbury, Ontario
P3C 5M3
President: Eli Maki
(705)675-6686

SULTAN (Sudbury)

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4433
Paroisse St-Jean-de-Brébeuf
P.O. Box 98
Sultan, Ontario
P0M 2Z0

TECUMSEH (Essex)

EDUCATION

3655
École élémentaire Saint-Antoine
1317 L'Espérance Street
Tecumseh, Ontario
N8N 1X6
Principal: Catherine Berthiaume
(519)735-2165

5816
AEFO - Representative:
Joseph Bisnaire

3656
École secondaire Sainte-Anne
1250 Arbour Street
Tecumseh, Ontario
N8N 1N8
Director: John Staley
(519)735-6024

3583
Conseil étudiant -
Counselor: Jennie Scheller

FINANCIAL INSTITUTIONS

3657

Caisse Populaire de Tecumseh
1120 L'Espérance Street
Tecumseh, Ontario
N8N 1X2
Director: William Parent
(519)735-6069

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3658

Paroisse Sainte-Anne
12233 Tecumseh Street East
Tecumseh, Ontario
N8N 1M3
Contact: Father Larry Brunet
(519)735-2182

COMMUNITY ORGANIZATIONS

94

Club St-Jean Baptiste
1222 L'Espérance Street
Tecumseh, Ontario
N8N 1X5
President: Antoine Morand
(519)735-3239

- Place Concorde
- Alphana
- Comité de coordination du Festival du Sud-Ouest
- Le Rempart - Newspaper
- Association canadienne-française de l'Ontario
- Centre culturel Tournesol
- Association de Sports et Loisirs Windsor/Essex

See Windsor

TERRACE BAY (Thunder Bay)

EDUCATION

3555

North of Superior District Separate School Board
P.O. Box 610
Terrace Bay, Ontario
P0T 2W0
Director: Georges Matys
(807)825-3209

PTA - President:
Rachelle Grenier

3557

École St-Martin
P.O. Box 459
Terrace Bay, Ontario
P0T 2W0
Principal: L. Cormier
(807)825-3255

AEFO - Representative:
L. Cormier

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3556

Les Compagnons
P.O. Box 267
Terrace Bay, Ontario
P0T 2W0
President: Benoît Rioux
(807)825-9358

THORNE (Timiskaming)

EDUCATION

4434

École élémentaire Mariale
Birch Street, P.O. Box 10
Thorne, Ontario
P0H 2J0
Principal: Gaston Durocher
(705)627-9191

THUNDER BAY (Thunder Bay)

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

3558

Les Troubadours du Norois
440 Newton
Thunder Bay, Ontario
P7B 5R9
President: Gérald Laforge
(807)344-9270

COMMUNICATIONS

229

Le Relais de l'AFNOO
Newsletter - Association des francophones du Nord-Ouest
504 - 16th Avenue
Thunder Bay, Ontario
P7B 2R8
Editor: Julie Besse
(807)343-7971

EDUCATION

3560

Lakehead Board of Education
2135 Sills Street
Thunder Bay, Ontario
P7E 5T2
Director of Education:
J. McCuaig
(807)625-5100

3561

Lakehead District Separate School Board
212 Miles Street East
Thunder Bay, Ontario
P7C 4Y5
Director of Education:
G.S. O'Brien
(807)625-1555

FLS - President: Jules Charlebois 3636

3562
École élémentaire Franco-supérieure
2645 Donald Street East
Thunder Bay, Ontario
P7E 5X5
Principal: Shirley Smith
(807)623-6547

AEFO - Representative: 432
Linda Houston

PTA - President: 3559
Marlene Charlebois

YOUTH ASSOCIATIONS

437
ActiJou Franco
École Franco-supérieure
2645 Donald Street East
Thunder Bay, Ontario
P7E 5X5
(807)623-6547
President: René Baron

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3564
Accueil francophone de Thunder Bay
17 Court Street North
Thunder Bay, Ontario
P7A 4T4
Director: Lise G. Provost
(807)345-2994

3563
Association des Francophones
du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO)
504 - 16th Avenue
Thunder Bay, Ontario
P7B 2R8
Director: Ivan Trottier
(807)343-7971

3565
Club canadien-français
504 - 16th avenue
Thunder Bay, Ontario
P7B 2R8
President: Léonard Ouellet
(807)622-8089/343-7971

3566
Lakehead Social Planning Council
221 Bay Street
Thunder Bay, Ontario
P7B 1R1
(807)345-3631

TILBURY (Kent)

EDUCATION

3660
École élémentaire Saint-Joseph
43 St.Clair Street, P.O. Box 368
Tilbury, Ontario
N0P 2L0
Principal: Denise Couture Bell
(519)682-3243

AEFO - Representative:
Anne Brown

PTA - President:
Corinne Tessier

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3662
Paroisse Saint-François-Xavier
32 Canal Street West
Tilbury, Ontario
N0P 2L0
Contact:
Father Lionel E. Bélanger
(519)682-1102

3663
Paroisse Saint-Pierre
R.R. 2
Tilbury, Ontario
N0P 2L0
Contact: Father C.W. Janisse
(519)436-0495

TIMMINS (Cochrane)

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

4435
La Chorale cœur chantant
Les aînés de la Ronde
32 Mountjoy Street North
Timmins, Ontario
P4N 4V6
(705)267-8401

4458
Galerie éducative Boul-V-Art
École secondaire catholique Thériault
341 Thériault Boulevard
P.O. Box 2006
Timmins, Ontario
P4N 7K3
Contact: Gilles Davidson
(705)267-1491

565
La Galeruche
32 Mountjoy Street North
Timmins, Ontario
P4N 4V6
(705)264-8353

4436
Les Flammèches
Troupe de théâtre
École secondaire catholique Thériault
341 Thériault Boulevard
P.O. Box 2006
Timmins, Ontario
P4N 7K3
Contact: Daniel Renaud
(705)267-1491

BOOKSTORES AND
LIBRARIES

4437
Municipal Library
236 Algonquin Boulevard East
Timmins, Ontario
P4N 1B2
Contact: Judy Cassidy
(705)267-8451

4569

636

4443

602

2491

4476

4446

4447

4448

4449

619

4450

4451

Page 123

4452	École élémentaire St-Charles 120 Kent Avenue Timmins, Ontario P4N 7S4 Principal: G. Breton (705)264-7261	4456	École intermédiaire Sacré-Coeur 560 Dieppe Street Timmins, Ontario P4N 7N6 Principal: Susan Garlock (705)264-2602	<u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u>	4460
	AEFO - Representative: Diane Lefebvre		AEFO - Representative: Carole Leblanc		
4453	École élémentaire St-Dominique Park Avenue Timmins, Ontario P4N 4C5 Principal: P. Boisvert (705)264-7188	4457	PTA - President: Susan Garlock	4463	Fédération des femmes canadiennes-françaises Timmins Chapter 66 McBride Street Timmins, Ontario P4N 7C3 President: Marie-Paule Guénette (705)267-6229
	AEFO - Representative: Rolande Dénommé		École secondaire catholique Thériault 341 Thériault Boulevard P.O. Box 2006 Timmins, Ontario P4N 7K3 Principal: Alphonse Ainsworth (705)267-1491		
4454	École élémentaire St-Gérard 59 Golden Avenue East Timmins, Ontario P4N 1R7 Principal: Raoul N. Nelson (705)264-2615	4439	AEFO - Representative: Réjean Venne	4445	3086 Fédération des femmes canadiennes-françaises Northern Chapter 545 Lamminen Street Timmins, Ontario P4N 4R2 Representative: Angèle Perreault (705)268-0791
	AEFO - Representative: Carole Jurenovsky		Students' Council President: Nadine Courville		
			Galerie éducative Contact: Gilles Davidson		
			Theatre Company - Les Flammèches Contact: Daniel Renaud		
4455	École élémentaire St-Jean 600 Pine Street North Timmins, Ontario P4N 6M3 Principal: Paulette Belec (705)267-6441	4436		4458	4464 Mouvement des femmes chrétiennes Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours 171 Tisdale Avenue Timmins, Ontario P4N 1M3 President: Thérèse Levert (705)264-3223
	AEFO - Representative: Line Saint-Jean				
		4459	<u>SENIOR CITIZENS'</u> <u>ASSOCIATIONS</u>	4465	Union culturelle des Franco-Ontariennes 108 Oneida Crescent Timmins, Ontario P4N 7X9 President: Pyerrette Soucie (705)267-3168
			Les Aînés de La Ronde 648 Lemieux Street Timmins, Ontario P4N 3W5 President: Hélène Rousson (705)264-5404		

YOUTH ASSOCIATIONS

4483
Guides catholiques du diocèse de
Timmins
144 Shirley Street
Timmins, Ontario
P4R 1C1
Contact: Lucie Desjardins
(705)268-3784
(705)268-8939

4489
Boy Scouts of Canada
Timmins District
P.O. Box 1760
Timmins, Ontario
P4N 7W9
President: Paul Meunier
(705)267-6609

MEN'S ASSOCIATIONS

4466
Chevaliers de Colomb (6808)
681 Emilie Street
Timmins, Ontario
P4N 5K2
Grand Knight: André Nollet
(705)268-1972

4467
Club Richelieu
R.R. 2
Kraft Creek Drive
Timmins, Ontario
P4N 7C3
President: Gilles Lafleur
(705)268-2323

FINANCIAL INSTITUTIONS

4468
Caisse Populaire de Timmins
100 Wilson Avenue
Timmins, Ontario
P4N 2S9
Director: Pierre J. Gougeon
(705)268-9724

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4469
Centre diocésain - Évêché de
Timmins
65 Jubilee Avenue East
Timmins, Ontario
P4N 5W4
Contact:
Father Maurice Magnan
(705)267-6224

4487
Mouvement Curcillo
Timmins Chapter
585 Algonquin Street East
Suite 806
Timmins, Ontario
P4N 7N6
President: Normand Lamarche
(705)268-7950

4471
Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes
288 Commercial Avenue
Timmins, Ontario
P4N 2X7
Contact:
Father Jean-Marie Champagne
(705)264-2258

4472
Paroisse
Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
171 Tisdale Avenue
Timmins, Ontario
P4N 1M3
Contact:
Father Bernard Brault
(705)264-3223

4473
Paroisse St-Antoine-de-Padoue
73 Spruce Street North
Timmins, Ontario
P4N 6M9
Contact:
Father Maurice Magnan
(705)267-1173

4474
Paroisse St-Dominique
365 Norman Street
Timmins, Ontario
P4N 4B6
Contact:
Father Roger Cadotte
(705)264-5838

4475
Paroisse St-Sauveur
567 Eyre Boulevard
Timmins, Ontario
P4N 4Z2
Contact:
Father Guy Fortin
(705)264-8184

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

4477
Association canadienne-française
de l'Ontario (ACFO)
Timmins Chapter
P.O. Box 2160
Timmins, Ontario
P4N 7X8
Development Officer:
Jean-Pierre Nadon
(705)264-2256

4479
Centre culturel La Ronde
32 Mountjoy Street North
Timmins, Ontario
P4N 4V6
Executive Director:
Jean Lanthier
(705)267-8401

4480
Timmins Family Counselling Centre
210 Spruce Street South
Suite 201
Timmins, Ontario
P4N 2M5
Director: Roland Beaulieu
(705)267-7333

4485	<p>La Silhouette 1360 Richard Crescent Timmins, Ontario P4R 1J7 President: Rose Pelchat (705)268-0092</p>	<p>TORONTO <u>(Métropolitain)</u></p> <p><u>ARTS, CULTURE AND CRAFTS</u></p>	2554	<p>Éveil féminin 381 Sherbourne Street Toronto, Ontario M4X 1K4 President: Gisèle Fradette (416)366-4352</p>
4490	<p>South Cochrane Child and Youth Service 27 Cedar Street North Timmins, Ontario P4N 6H8 Contact: Marcel Roy (705)267-7973</p>	<p>Alliance acadienne de l'Ontario 381 Sherbourne Street Toronto, Ontario M4X 1K4 President: Ronald Richardson (416)752-7962</p>	2488	<p>Francoscope 61 Ternhill Crescent Don Mills, Ontario M3C 2E4 President: Paul Ceurstemont</p>
	<p><u>HEALTH AND SOCIAL SERVICES</u></p>	<p>Alliance française de Toronto 24 Spadina Street Toronto, Ontario M5R 2S7 Director: Didier Rousselière (416)922-2014</p>	2489	<p>La nouvelle assemblée de cinéastes franco-ontariens (NACFO) 142 Robert Street Toronto, Ontario M5S 2K3 Co-ordinator: Claudette Jaiko (416)926-9317</p>
4478	<p>Centre Jubilee 140 Jubilee Avenue West Timmins, Ontario P4N 4M9 President: Harold Sarell (705)268-2666</p>	<p>Association France-Canada 11 Blythwood Gardens Toronto, Ontario M4N K2L President: Nicole Abbat (416)485-5044</p>	2490	<p>Société des écrivains canadiens Toronto Chapter 33 Hahn Place, Suite 906 Toronto, Ontario M4A 4G2 Contact: Lucienne Lacasse-Lovsted (416)864-0079</p>
4491	<p>St. Mary General Hospital 41 Pine Street North Timmins, Ontario P4N 6K7 (705)267-2131</p>	<p>Association Haïtienne de Toronto Bridlewood Mall 2900 Warden Avenue, P.O. Box 105 Scarborough, Ontario M1M 2S8 President: Marie Antonia Dyer (416)882-2411</p>	13	<p>Société d'histoire de Toronto École élémentaire Jeanne-Lajoie 150 Carnforth Road North York, Ontario M4A 2K7 President: Danielle Caloz (416)757-1186</p>
		<p>Conseil de vie française en Amérique 2330 Bridletowne Circle, Suite 910 Scarborough, Ontario M1W 3P6 Director: Gaston J. Beaulieu (416)493-9198</p>	2494	<p>Théâtre français de Toronto 219 Dufferin Street, Suite 303 Toronto, Ontario M6K 1Y9 President: Bruno Richez (416)534-7303</p>
				<p>La Troupe chœur chantant 54 Goodview Road, Apt. 67 Willowdale, Ontario M2J 2K6 President: André Duclos (416)494-5857</p>

<p>8</p> <p>Union des français de l'étranger P.O. Box 213, Station Adelaide East Toronto, Ontario M5C 1S0 President: André Petit (416)423-9257</p>	<p>2505</p> <p>Toronto Public Library (Northern District Library) 40 Orchard View Boulevard Toronto, Ontario M4R 1B9 Contact: Linda Karlinsky (416)393-7610</p>	<p>540</p> <p>Bloc-notes Newsletter - Centre d'accueil héritage 33 Hahn Place, P.O. Box B Toronto, Ontario M5A 4G2 Contact: Pierre Blais (416)365-1354</p>
<p><u>BOOKSTORES AND LIBRARIES</u></p>	<p>2506</p>	<p>5679</p>
<p>2500</p> <p>Metropolitan Toronto Public Library Language and Literature Department 789 Yonge Street Toronto, Ontario M4W 2G8 Contact: Kate Cook (416)393-7177</p>	<p>2506</p> <p>York Public Library 1745 Eglinton Avenue West Toronto, Ontario M6E 2H4 Contact: Maria Shchuka (416)394-1000</p> <p>5819</p> <p>Maison de la Presse Internationale 124 Yorkville Avenue Toronto, Ontario M5R 1C2 Director: Pierre Ponce (416)928-0418</p>	<p>5679</p> <p>Newsletter - The Ontario Women's Action Coalition 1260 Bay Street Toronto, Ontario M5R 2B8 Contact: Romi Mainolfi (416)324-8939</p> <p>4238</p> <p>CIUT - FM University of Toronto 91 St. Georges Street Toronto, Ontario M5S 2E8 Director of Programming: Nilan Perera (416)595-0909</p>
<p>2501</p> <p>East York Public Library 2 Thorncliffe Park Drive Suite 34 Toronto, Ontario M4H 1H2 Contact: Alice Lorriman (416)396-3800</p>	<p>2507</p> <p>Librairie Champlain 468 Queen Street East Toronto, Ontario M5A 1T7 Contact: Berthe Arsenault (416)364-4345</p>	<p>5698</p> <p>Contact Newsletter - Conseil des écoles françaises de la communauté urbaine de Toronto (CEFCUT) 1 Concord Gate, Suite 207 Don Mills, Ontario M3C 3N6 (416)391-1264</p>
<p>2502</p> <p>Etobicoke Public Library 1806 Islington Avenue P.O. Box 760 Etobicoke, Ontario M9C 5H8 Contact: Jean Cawkwell (416)394-5120</p>	<p><u>COMMUNICATIONS</u></p> <p>5697</p> <p>Amfogramme - Newsletter Association multiculturelle francophone de l'Ontario 210 Sheppard Avenue East Toronto, Ontario M2N 3A9 (416)229-0650</p>	<p>539</p> <p>Info créfo Newsletter - Centre de recherche en éducation franco-ontarienne (CREFO) 252 Bloor Street West Suite 6-210 Toronto, Ontario M5S 1V6 Contact: Natalie Beausoleil (416)923-6641</p>
<p>2503</p> <p>North York Public Library 5120 Yonge Street North York, Ontario M2N 5N9 Contact: Larry Gauvin (416)395-5639</p>	<p>5655</p> <p>Association de la Presse jeunesse ontarioise (APJO) 20 Lower Spadina Avenue Toronto, Ontario M5V 2Z1 President: Christian Laforce (416)367-2545</p>	
<p>2504</p> <p>Scarborough Public Library 1076 Ellesmere Road Scarborough, Ontario M1B 4P4 Contact: Chris Mylopoulos (416)291-1991</p>		

	555		5025		2524
L'Accord Newsletter - Assemblée des centres culturels de l'Ontario (ACCO) 20 Lower Spadina Avenue Toronto, Ontario M5V 2Z1 Contact: Claudia Lebeuf (416)367-3487		Société Radio-Canada - CJBC 100 Carlton Street, 2nd Floor P.O. Box 500, Station A Toronto, Ontario M5W 1E6 Director: Jean-François Dubois (416)975-3311		Centre de recherches en éducation franco-ontarienne (CREFO) 252 Bloor Street West, Suite 6-210 Toronto, Ontario M5S 1V6 Director: Monica Heller (416)923-6641	
	4506	<u>EDUCATION</u>			3723
L'Express de Toronto - Newspaper 17 Carlaw Avenue Toronto, Ontario M4M 2R6 Editor: François Bergeron (416)465-2107		Toronto French School - Teacher's Association 318 Lawrence Avenue East Toronto, Ontario M4N 1T7 President: Jean Jones (416)484-6533	2513	Modern Language Centre 252 Bloor Street West 10th Floor Toronto, Ontario M5S 1V6 Director: Sharon Lapkin (416)923-6641	
	2450				2550
Magazine CLIK Magazine des jeunes 20 Lower Spadina Avenue Toronto, Ontario M5V 2Z1 Editor: Michel Ouellette (416)367-CLIK		Alpha Toronto (Literacy Centre) Chapter Center-South 225 Brunswick Avenue Toronto, Ontario M5S 2M6 President: Micheline St-Cyr (416)960-9049	639	Centre for Women's Study in Education 252 Bloor Street West, Suite 11-199 Toronto, Ontario M5S 1V6 Contact: Frieda Forman (416)923-6641	
	586				2525
Oyez Newsletter - Club Richelieu Toronto 3555 Don Mills Road Suite 6-210 Willowdale, Ontario M2H 3N3 Contact: Claire Duclos (416)494-5857		Association des professeurs d'immersion de North York École Lester B. Pearson 500 Cummer Avenue Willowdale, Ontario M2M 2G5 President: Laurie Moir (416)225-7079	2516	Centennial College 651 Warden Avenue Scarborough, Ontario M1K 5E9 Co-ordinator of French Language Services: Phyllis Richard (416)694-3241	
	4803				517
Pro Tem - Bilingual Newspaper Glendon College 2275 Bayview Avenue Toronto, Ontario N4N 3M6 Contact: Bruno Larose (416)487-6736		Canadian Parents for French (CPF) 121 Kennedy Avenue Suite 114 Toronto, Ontario M6S 2X8 Co-ordinator: Dorothy Joy-Lothian (416)769-2330	10	George Brown College French Section P.O. Box 1015 - Station B Toronto, Ontario M5T 2T9 Contact: Lucie Gendron (416)867-2435	
	2511				2526
TVOntario - La chaîne 2180 Yonge Street P.O. Box 200, Station Q Toronto, Ontario M4T 2T1 Director: Jacques Bensimon (416)484-2636				Glendon College 2275 Bayview Avenue Toronto, Ontario M4N 3M6 Principal: Roseann Runte (416)487-6727	

<p>2527</p> <p>North York Board of Education 5050 Yonge Street North York, Ontario M2N 5N8 Director of Education: Veronica S. Lacey (416)225-4661</p>	<p>4631</p> <p>Conseil des écoles françaises de la communauté urbaine de Toronto (CEFCUT) 1 Concord Gate, Suite 207 Don Mills, Ontario M3C 3N6 Director: André J. Lalonde (416)391-1264</p>	<p>2537</p> <p>École élémentaire publique Jeanne-Lajoie 150 Carnforth Road North York, Ontario M4A 2K7 Principal: Robert Bérubé (416)757-1186</p>
<p>2528</p> <p>Scarborough Board of Education Civic Centre 140 Borough Drive Scarborough, Ontario M1P 4N6 Director of Education: Cameron Cowan (416)396-7111</p>	<p>2533</p> <p>York Region Separate School Board 8911 Woodbine Avenue Markham, Ontario L3R 1A1 French Language Section: René Bisnaire (416)884-2711</p>	<p>AEFO - Representative: Sylvie Andrew</p> <p>PTA - President: Loucas Café 2519</p> <p>2538</p> <p>École élémentaire Sacré-Coeur 25 Linden Street Toronto, Ontario M4Y 1V5 Principal: Marc Richard (416)393-5219</p>
<p>2529</p> <p>Toronto Board of Education 155 College Street, Suite 539B Toronto, Ontario M5T 1P6 Director of Education: Joan Green (416)598-4931</p>	<p>475</p> <p>FLS - President: Bette Durocher</p>	<p>Principal: Marc Richard (416)393-5219</p>
<p>2531</p> <p>Conseil de planification de l'éducation francophone de la région torontoise 142 Indian Road Toronto, Ontario M6R 2V6 President: Marc Duez (416)532-6798</p>	<p>14</p> <p>Board of Education for the City of Etobicoke 1 Civic Centre Court Etobicoke, Ontario M9C 2B3 Contact: Don McVicar (416)394-7000</p>	<p>AEFO - Representative: Marie-France Giroux 2520</p> <p>Parent-Teacher Committee President: Liette Desrochers</p> <p>2539</p> <p>École élémentaire Saint-Jean-de-Lalande 500 Sandhurst Circle Agincourt, Ontario M1S 3Y7 Principal: Marcel Barb (416)393-5369</p>
<p>2532</p> <p>Metropolitan Separate School Board 80 Sheppard Avenue East Willowdale, Ontario M2N 6E8 Director of Education: A.J. Barone (416)222-8282</p>	<p>5703</p> <p>École alternative Maison Montessori de Toronto 25 Alvin Avenue Toronto, Ontario M4T 2A7 (416)397-2000</p>	<p>AEFO - Representative: Corinne Quenneville</p>
<p>AEFO - Representative: Darquise Leroux</p> <p>PTA - President: Pierre Bourgeois</p>	<p>2536</p> <p>École élémentaire catholique Georges-Étienne-Cartier 250 Gainsborough Road Toronto, Ontario M4L 3C6 Principal: Angela Gauthier (416)393-5314</p> <p>AEFO Contact: Daniel Lajeunesse</p>	<p>PTA - President: Denis Chelston 2521</p> <p>2540</p> <p>École élémentaire Saint-Noël-Chabanel 1300 Wilson Avenue Downsview, Ontario M3M 1H5 Principal: Monique Lundy (416)393-5321</p>
<p>FLS - President: 497 Gérald M. Blake</p>	<p>PTA - President: 2518 Lucie Bergeron</p>	<p>AEFO - Representative: Martine Bissonette</p>
		<p>PTA - President: 2522 Lise Savard</p>

2541	École élémentaire Sainte-Madeleine 1 Ness Drive Don Mills, Ontario M3A 2W1 Principal: Gilles Rinfret (416)393-5312	2543	École secondaire catholique Mgr-de-Charbonnel 110 Drury Avenue Willowdale, Ontario M2M 1C8 Principal: Marius Gendron (416)393-5537	2556	The Ontario Institute for Studies in Education (OISE) 252 Bloor Street West Toronto, Ontario M5S 1V6 Co-ordinator: Diane Gérin-Lajoie (416)923-6641
	AEFO - Representative: Sylvie Pelletier	2542	École secondaire publique Étienne-Brûlé 300 Banbury Road North York, Ontario M2L 2V3 Principal: Marie Marrin (416)449-5006	360	Regroupement des groupes francophones d'alphabétisation populaire de l'Ontario (RGFAPO) 362 Bloor Street West, Suite 201-A Toronto, Ontario M5S 1X2 President: Micheline St-Cyr (416)921-1352
2523	PTA - President: Michel Pâquet	2514	AEFO - Representative: Denise Lamarche	2679	Toronto French School Private School 318 Lawrence Avenue East Toronto, Ontario M4N 1T7 Principal: Alexis Troubetzkoy (416)484-6533
5619	École élémentaire Sainte-Marguerite-Bourgeoys 111 John Button Boulevard Unionville, Ontario L3R 9C1 Principal: Raymond Pelletin (416)470-0815	495	PTA - President: Denise Babayian	513	University of Toronto French Department 7 King's College Circle Toronto, Ontario M5S 1A1 Director: Paul Perron (416)978-3167
5710	PTA - President: Dianne Charbonneau	2534	Conseil des élèves President: Michel Gleixner	2544	Victoria College French Department 73 Queen's Park Crescent Toronto, Ontario M5S 1K7 Representative: Professor: C. Tolton (416)585-4519
3287	École élémentaire Félix Leclerc 50 Celestine Drive Weston, Ontario M9R 3N2 Principal: Nicole Bertrand-Wilcox (416)242-4605	2602	Ontario Secondary School Teacher's Federation 60 Mobile Drive Toronto, Ontario M4A 2P3 Secretariat: David Eaton (416)751-8300		
2535	École élémentaire Gabrielle Roy 14 Pembroke Street Toronto, Ontario M5A 2N7 Principal: Atken Armenian (416)393-1360	2443	Ontario Federation of Students 643 Yonge Street, 2nd Floor Toronto, Ontario M4Y 1Z9 President: Tim Jackson (416)925-3825		
	AEFO - Representative: Georgette Sauvé	1	Institut Collégial Jarvis École secondaire de langue française 495 Jarvis Street Toronto, Ontario M4Y 2G8 Principal: Baher Morcos (416)393-0175		
2517	PTA - President: Claire Pageau	2515	AEFO - Representative: Yves Lafrenière		
2386	La Farandole: Day Care Director: Lyne Proulx (416)363-1841				

DAY CARE CENTRES

5704
Garderie de la Maison Montessori
de Toronto
25 Alvin Avenue
Toronto, Ontario
M4T 2A7
(416)397-2000

3621
Garderie du Petit Bonheur
50 Célestine Drive
Etobicoke, Ontario
M9R 3N2
Director: Marie-Anne Roy
(416)241-1848

2386
Garderie La Farandole
14 Pembroke Street
Toronto, Ontario
M5A 2N7
Director: Lyne Proulx
(416)363-1841

5359
Garderie La Mongolfière
58 Main Street South
1st Floor
Newmarket, Ontario
L3Y 3Y6
Director: Claire Hoekstra
(416)836-5126

5683
Garderie Le petit chaperon rouge
250 Gainsborough Road
Toronto, Ontario
M4L 3C6
President: Lucie Gendron
(416)463-3955

2547
Garderie Les Bouts D'Choux
25 Linden Street
Toronto, Ontario
M4Y 1V5
Contact: Lynne Major
(416)960-9929

4820
La garderie des moussaillons
111 John Button Boulevard
Unionville, Ontario
L3R 9C1
Contact: Vivianne Pilon
(416)477-4081

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

5681
Older Adult Centre of Ontario
1220 Sheppard Avenue East
North York, Ontario
M2K 2X1
Co-ordinator of French-Language
Services: Nancy Guérin-Read
(416)495-4061

2572
Centres d'Accueil Héritage
33 Hahn Place
Toronto, Ontario
M5A 4G2
President: Jules Drouin
(416) 365-3350

2548
Centres des Pionniers
Contact: Mariette Bingham

5821
Place St-Laurent
Contact: Yolande Cousineau

2549
Club de l'âge d'or Sacré-Coeur
474 Ontario Street
Toronto, Ontario
M4X 1M7
President: Rosaire Vachon
(416)920-5698

WOMEN'S ASSOCIATIONS

2552
Club Richelieu Trillium de Toronto
20 Prince Arthur Avenue, Apt. 15 - G
Toronto, Ontario
M5R 1B1
President: Madeleine Gauthier
(416)967-1362

5657
The Ontario Women's Action Coalition
1260 Bay Street
Toronto, Ontario
M5R 2B8
Contact: Romi Mainolfi
(416)324-8939

5661
National Action Committee on the
Status of Women
344 Bloor Street West, Suite 505
Toronto, Ontario
M5S 3A7
President: Judy Rebick
(416)922-3246

2553
The Canadian Congress for Learning
Opportunities for Women
47 Street Main
Toronto, Ontario
M4E 2V6
Contact: Aisla Thomson
(416)699-1909

2554
Éveil féminin
381 Sherbourne Street
Toronto, Ontario
M4X 1KA
President: Gisèle Fradette
(416)366-4352

2555
Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Sacré-cœur Chapter
35 Thora Avenue
Scarborough, Ontario
M1L 2P7
President: Estelle Godbout
(416)691-7971

	2558		5850		2583
Réseau des femmes du Sud de l'Ontario Glendon College, Suite 301 2275 Bayview Avenue North York, Ontario M4N 3M6 Co-ordinator: Ina Motoi (416)487-6794		Boy Scouts of Canada 4e St-Jean de Lalande, Agincourt 60 Carlisle Crescent Scarborough, Ontario M1B 4X4 President: Denis Shelston (416)284-1202		Cercle Canadien 55 Eglinton Avenue East, Suite 701 Toronto, Ontario M4P 1G9 President: Jean-Louis Bourbeau (416)489-6132	
	5541		5851		11
Centre de recherches et de ressources pour femmes		Boy Scouts of Canada 8e St-Noël Chabanel, Downsview 40 Thurrock Street Downsview, Ontario M3L 1P6 President: Diane Michaud (416)742-4216		Chambre de commerce française Ontario Section 210 Dundas Street West, Suite 800 Toronto, Ontario M5G 2E8 Contact: Bernard Lette (416)977-7119	
SOS Femmes 1-800-387-8603	5148				
<u>YOUTH ASSOCIATIONS</u>					
	2582	<u>MEN'S ASSOCIATIONS</u>			5654
Girl Guides of Canada Toronto Chapter 116 Marbury Crescent Don Mills, Ontario M3A 2G4 Contact: Gisèle Landry (416)449-6244		Club Richelieu de Toronto 3555 Don Mills Road Suite 6-210 Willowdale, Ontario M2H 3N3 President: Claire Duclos (416)494-5857	2574	Groupe des infirmières et infirmiers francophones de l'Ontario (GIIFO) 444 Yonge Street, P.O. Box 46098 Station: College Park Toronto, Ontario M5B 2L8 President: Nicole Perras (416)966-1269	
	2587	<u>PROFESSIONAL ASSOCIATIONS</u>		<u>RELIGIOUS ORGANIZATIONS</u>	
Boy Scouts of Canada Parents scouts/guides de St-Louis-de-France 60 Carlisle Crescent Scarborough, Ontario M1B 4X4 President: Denis Shelston (416)284-1202			2565	Paroisse du Sacré-Coeur 381 Sherbourne Street Toronto, Ontario M4X 1K4 Contact: Father Pierre Courtot (416)922-2177	2566
	5849				2567
Boy Scouts of Canada Secretariat - Toronto District 20 Lower Spadina Avenue Toronto, Ontario M5V 2Z1 President: Brian David (416)686-7151 (416)367-1950		Ontario Medical Association French Section 250 Bloor Street East, Suite 600 Toronto, Ontario M4W 3P8 Contact: Basil Johnston (416)963-9383		Paroisse St-Louis-de-France 1415 Don Mills Road Don Mills, Ontario M3B 2X5 Contact: Father Guy Hamel (416)445-6433	
		The Ontario Association of Professional Social Workers 410 Jarvis Street Toronto, Ontario M4Y 2G6 Contact: Rita Mascherin (416)923-4848	3741		

2588
Interprétation médicale
Co-ordinator: Suzie Thibault
(416)922-2672

5660
Regroupement des intervenants(es)
francophones en santé et en services
sociaux de l'Ontario (RIFSSSO)
20 Lower Spadina Avenue
Toronto, Ontario
M5V 2Z1
Contact: Omer Deslaurier
(416)367-4016

SPORTS, TOURISM AND
RECREATION

2563
Les Acadiens
Ligue de quilles
544 Glebeholme Boulevard
Toronto, Ontario
M4C 1V4
President: René Boudreault
(416)424-4936

TREADWELL (Prescott)

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

3465
Club Le bel âge de Treadwell
R.R. 1
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
President: Lucienne Lamarche
(613)673-4333

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3466
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Treadwell, Ontario
K0B 1L0
President: Claire Marleau
(613)673-5506

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3467
Paroisse Saint-Léon-le-Grand
R.R. 1
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
Contact:
Father Pierre Sabourin
(613)673-4706

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

3468
Centre récréatif
Treadwell, Ontario
K0B 1L0
President: Denis Ménard
(613)673-2322

TRENTON (Hastings)

COMMUNICATIONS

569
L'Idéal
Newsletter - Club Alouette de Quinte
11 Charlotte Street, P.O. Box 123
Trenton, Ontario
K8V 2C1
Contact: Sylvie Landry
(613)394-4583
(613)968-9163

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

2647
Club Alouette de Quinte
11 Charlotte Street, P.O. Box 123
Trenton, Ontario
K8V 2C1
President: Claude Landry
(613)394-4583
(613)968-9163

VAL CARON (Sudbury)

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

4492
Artistes Ontario
Visual Arts
P.O. Box 21, Local 27
Val Caron, Ontario
P0M 3A0
Contact: Artist Langdon

EDUCATION

4493
École élémentaire
Notre-Dame-de-l'Espérance
2965 Hope Street
Val Caron, Ontario
P0M 3A0
Principal: Jacqueline Faubert
(705)897-4434

4494
École élémentaire Sacré-Cœur
3075 River Road, P.O. Box 47
Val Caron, Ontario
P0M 3A0
Principal: Richard Charbonneau
(705)897-4997

4495
École secondaire catholique L'Horizon
1650 Valleyview Road
Val Caron, Ontario
P0M 3A0
Principal: Armand Gagné
(705)897-2503

5532
Garderie de Rigolade
328 - 69 Road North
Hanmer, Ontario
P0M 3A0
Director: Mrs. Ethier
(705)969-4148

FINANCIAL INSTITUTIONS

4496
Caisse Populaire
Notre-Dame-de-l'Espérance
3077 - 69 Road North
Val Caron, Ontario
P0M 3A0
Director: Gérard Chartrand
(705)897-6701

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4497
Paroisse Notre-Dame-de-l'Espérance
3080 - 69 Road North, P.O. Box 338
Val Caron, Ontario
P0M 3A0
Contact:
Father Richard Faucon
(705)897-5261

VAL GAGNÉ
(Cochrane)

EDUCATION

4498
École élémentaire
Immaculée-Conception
568 Lessard Street, P.O. Box 130
Val Gagné, Ontario
P0K 1W0
Principal: Normand Perreault
(705)232-6855

SENIOR CITIZENS'
ASSOCIATIONS

4499
Club de l'âge d'or
Val Gagné, Ontario
P0K 1W0
President: Françoise Guay
(705)232-6940

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4500
Cercle Fémina
Val Gagné, Ontario
P0K 1W0
President: Françoise Guay
(705)232-6940

PROFESSIONAL
ASSOCIATIONS

4503
Comité d'expansion de Val Gagné
P.O. Box 107
Val Gagné, Ontario
P0K 1W0
President: Roger Sylvestre
(705)232-6856

FINANCIAL INSTITUTIONS

4501
Caisse Populaire de Val Gagné
P.O. Box 69
Val Gagné, Ontario
P0K 1W0
Director: Hélène Charlebois
(705)232-6877

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4502
Paroisse Immaculée-Conception
P.O. Box 40
Val Gagné, Ontario
P0K 1W0
Contact:
Father Jean Labonté
(705)232-6801

VAL RITA (Cochrane)

BOOKSTORES AND
LIBRARIES

4504
Public Library
Church Avenue, P.O. Box 69
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
(705)335-8700

EDUCATION

4505
École élémentaire Ste-Rita de Padoue
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
Principal: Michel Girouard
(705)335-6623

5843
École élémentaire
St-Antoine de Padoue
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
Principal: Michel Girouard
(705)369-3421

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4507
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
President: Marie Murray
(705)335-4810

YOUTH ASSOCIATIONS

5829
Fédération des guides
franco-ontariens
P.O. Box 181
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
Contact: Véronique Couture
(705)673-1414 (Sudbury)

4511
Boy Scouts of Canada
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
President: Claude Aubin
(705)335-8753

FINANCIAL INSTITUTIONS

4509
Caisse Populaire Kapuskasing
Val Rita-Harty Branch
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
Director: Raymond Boucher
(705)335-6577

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4510
Paroisse Ste-Rita
P.O. Box 39
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
(705)335-2454

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

5848
Centre Récréatif
Government Road
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
Contact: Ginette Bouffard
(705)337-1240

4508
Comité de récréation et de loisirs
Val Rita, Ontario
P0L 2G0
President: Claude Ouellette
(705)337-1240

VAL THÉRÈSE (Sudbury)

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4514
Paroisse
Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus
4610 Ste-Thérèse Street
P.O. Box 160
Val Thérèse, Ontario
P0M 3B0
Contact:
Father Richard Faucon
(705)969-2256

4515
Conseil paroissial de pastorale
President: Henri O. Bazinet

VANIER (Ottawa-Carleton)

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

3134
Conseil de la vie française en
Amérique
273 McArthur Avenue
Vanier, Ontario
K1L 6P3
Ontario Representative:
Gérard Lévesque
(613)236-9766

3500
Institut culturel et social de Vanier
270 Marier Avenue
Vanier, Ontario
K1L 5P8
President: Yvon Dubé
(613)746-0611

4697
Théâtre du Trillium
P.O. Box 7135
Vanier, Ontario
K1L 8E2
Executive Director:
Monique Miron

BOOKSTORES AND LIBRARIES

3471
Vanier Public Library
310 Pères Blancs Avenue
Vanier, Ontario
K1L 7L5
Executive Director:
Liliane Pinard
(613)745-0861

COMMUNICATIONS

528
ACFO-INFO
Newsletter - Association canadienne
française de l'Ontario - (ACFO)
255 Montréal Road
Vanier, Ontario
K1L 6C4
Contact: Yves Rouleau
(613)749-1910
1-800-267-1802

553
Avec Fierté
Newsletter - Association canadienne
française de l'Ontario d'Ottawa-
Carleton (ACFO)
235 Montréal Road
Vanier, Ontario
K1L 6C7
Contact: Aline Chalifoux
(613)744-8982

EDUCATION

255
Centre de ressources pré-scolaires
134 Genest Street
Vanier, Ontario
K1L 7Y9
Contact: Suzanne Larocque
(613)744-2892

Le Conseil des enseignantes et des
enseignants-bibliothécaires
franco-ontariens (CEBFO)
340 Montfort Street, Apt. 2
Vanier, Ontario
K1L 5N3
Contact:
Denise Beauchamp
(613)749-4963

3475

École élémentaire Baribeau
200 Baribeau Street
Vanier, Ontario
K1L 7R6
Principal: Gilles Castonguay
(613)749-0463

AEFO
Representative: Irène Fortin

PTA
President: Germain Dubois

3477

École élémentaire Cadieux
345 St-Denis Street
Vanier, Ontario
K1L 5J1
Principal: Guy Houle
(613)749-3620

AEFO
Representative: Jeanine Coderre

PTA - 3473
President: Rachelle Crête

3478

École élémentaire Glaude
236 Lévis Street
Vanier, Ontario
K1L 6H8
Principal: F. Soucy
(613)745-0384

AEFO
Representative: Carole Guindon

PTA - President: 3474
Pauline Crête Méranger

3476
École élémentaire Hervé-Bériault
135 Alice Street
Vanier, Ontario
K1L 7X5
Principal: J. Israël Lacroix
(613)746-6420

AEFO - Representative:
Jeanne Desjardins

PTA - President:
Michel Lagroix

3479

École secondaire catholique
André Laurendeau
235 McArthur Avenue
Vanier, Ontario
K1L 6P3
Principal: Gilles Gélinau
(613)746-8113

AEFO - Representative:
Marcel Papineau

3472

Parent-Student-Teacher Committee
President: Denis Perreault

3212

La magie des lettres (Literacy Centre)
297 Dupuis Street
Suite 004, 3rd Floor
Vanier, Ontario
K1L 7H8
Co-ordinator: Colette Lacroix
(613)748-3879

DAY CARE CENTRES

3882

Garderie les petites frimousses
134 Genest Street
Vanier, Ontario
K1L 7Y9
Contact:
Jocelyne Deschênes
(613)744-8614

533

Garderie La Jardinière Tournesol
194 McArthur Street
Vanier, Ontario
K1L 6P5
Contact: Louise McKay
(613)745-2729

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

3482

Club Marie-Médiatrice
158C McArthur Avenue, Suite 1008
Vanier, Ontario
K1L 8E7
President: Laurette Deschamps
(613)745-8875

3483

Club "60" de Vanier
297 Savard Street, P.O. Box 7278
Vanier, Ontario
K1L 8E3
President: Jeanne D'Arc Lemay
(613)745-3393

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4793

Cercle culturel social de Vanier
115 Granville
Vanier, Ontario
K1L 6Y3
President: Juliette Séguin
(613)745-6087

3485

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Notre-Dame-de-Lourdes Chapter
630 Church Street
Ottawa, Ontario
K1K 3K2
President: Gabrielle Philippe
(613)746-2583

3253
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
(Ottawa-Vanier)
158C McArthur Avenue, Suite 1501
Vanier, Ontario
K1L 8E7
President: Madeleine Moreau
(613)741-5675

YOUTH ASSOCIATIONS

3050
Youth Resource Centre
297 Dupuis Street
Vanier, Ontario
K1L 7H8
Co-ordinator: Yvan Roy
(613)744-8166

3469
Studio des jeunes de Vanier
422 Pauline Charron Place
Vanier, Ontario
K1L 8L4
Co-ordinator: Yvette Bigras
(613)749-1236

MEN'S ASSOCIATIONS

3259
Club Richelieu Laurier
392 Maria Goretti Circle
Vanier, Ontario
K1L 6S4
President: Ronald Killen
(613)749-5589

3489
Chevaliers de Colomb
5571 - Eastview
2660 McArthur Avenue, P.O. Box
7097 Vanier, Ontario
K1L 8E2
Grand Knight:
Jean-Roch Carrier
(613)749-5111

3491
Club Richelieu Vanier
140 Ste-Cécile Street, P.O. Box 7441
Vanier, Ontario
K1L 5L2
President: André Gauvreau
(613)745-0133

FINANCIAL INSTITUTIONS

3493
Caisse Populaire Trillium
233 Montréal Road
Vanier, Ontario
K1L 6C7
Director: Jean Gareau
(613)741-3900

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3494
Paroisse Marie-Médiatrice
344 Cyr Avenue
Vanier, Ontario
K1L 7P1
Contact:
Father Clément Filion
(613)749-5971

3495
Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes
435 Montréal Road
Vanier, Ontario
K1K 0V2
Contact: Gaétan Ouimet
(613)741-4175

3496
Paroisse Notre-Dame-du-St-Esprit
221 Baribeau Street
Vanier, Ontario
K1L 7R7
Contact:
Father Jean-Luc Demers
(613)749-4715

3497
Paroisse Saint-Charles
135 Barette Street
Vanier, Ontario
K1L 7Z9
Contact:
Father Jean-Claude Proulx
(613)746-8535

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3498
Association canadienne-française
de l'Ontario (ACFO)
Head Office
255 Montréal Road
Vanier, Ontario
K1L 6C4
President: Jean Tanguay
(613)749-1910
1-800-267-1802

3305
Association canadienne-française
de l'Ontario (ACFO)
Ottawa-Carleton Chapter
235 Montréal Road
Vanier, Ontario
K1L 6C7
Development Officer:
Aline Chalifoux
(613)744-8982

4839
Association française des
municipalités de l'Ontario
290 Montréal Road
Vanier, Ontario
K1L 6B9
President: Gisèle Lalonde
(613)749-7376

652
The Vanier Community Service Centre
134 Genest Street
Vanier, Ontario
K1L 7Y9
Executive Director: Aline Roy
(613)744-2892

3051
Fondation franco-ontarienne
P.O. Box 7340
Vanier, Ontario
K1L 8E4
President: Father Roger Guindon
(613)749-5865

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

3501
Maison Fraternité
Centre for Addiction Treatment
242 Cantin Avenue
Vanier, Ontario
K1L 6T2
Executive Director: Georges Morin
(613)741-2523

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

5467
Centre d'accueil Champlain
275 Perrier Avenue
Vanier, Ontario
K1L 5C6
Contact: Glen Gagnon
(613)746-3543

3254
Cercle de l'amitié
435 Montréal Road
Vanier, Ontario
K1K 0V2
Contact: Father Armand Fournier
(613)741-4175

VANKLEEK HILL (Prescott)

AGRICULTURE

3507
Association des fermières de l'Ontario
115 Home Avenue
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
President: Janine Desjardins
(613)678-2426

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

3409
Chorale le Choeur de l'Est ontarien
P.O. Box 895
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
President: Réjean Lafrance

EDUCATION

3504
École élémentaire Saint-Grégoire
50 Home Street, P.O. Box 370
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
Principal: Georges D'Aoust
(613)678-2126

AEFO - Representative:
Reine Chevrier

3503
PTA - President:
Pierre LeBlanc

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

3506
Club du Réveil
39 Main Street, P.O. Box 488
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R2
President: Jeannette Paquette
(613)678-3332

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3509
Paroisse Saint-Grégoire
137 Higginson Street, P.O. Box 63
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
Contact:
Father Jean-Louis Gosselin
(613)678-2610

VARS (Ottawa-Carleton)

EDUCATION

3512
École élémentaire Saint-Guillaume
5750 Bearbrook Road
Vars, Ontario
K0A 3H0
Principal: A. Bellavance
(613)835-2318

3511
AEFO - Representative:
France Girard

PTA - President:
Réjean Rollin

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3513
Union culturelle des Franco-Ontariennes
R. R. 1
Vars, Ontario
K0A 3H0
Contact:
Jeanne Surprenant
(613)835-2829

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3516
Paroisse Saint-Guillaume
P.O. Box 2
Vars, Ontario
K0A 3H0
Contact: Father Luc Ricard
(613)443-2484

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3514
Club Optimiste
P.O. Box 19
Vars, Ontario
K0A 3H0
President: Rénald Laplante
(613)835-3067

VERNER (Nipissing)

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

4520
Équipe arts et loisirs de Verner
7 Main Street West
Verner, Ontario
P0H 2M0
President: Madeleine Pilon
(705)594-2297

BOOKSTORES AND LIBRARIES

4516
Public Library
Road 64, P.O. Box 59
Verner, Ontario
P0H 2M0
Contact: Diane Tellier
(705)594-2800

EDUCATION

4517
  cole   l  mentaire
Sainte-Marguerite-d'Youville
73 Main Street East, P.O. Box 190
Verner, Ontario
P0H 2M0
Principal: Fernande Beaudry
(705)594-2385

AEFO - Representative:
Fernand Tessier

PTA - President:
Pauline Perreault

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

4519
Club de l'amitié
Salle paroissiale
P.O. Box 364
Verner, Ontario
P0H 2M0
Contact: J. Roger Paquette
(705)594-9387

WOMEN'S ASSOCIATIONS

4520
Équipe arts et loisirs de Verner
7 Main Street West
Verner, Ontario
P0H 2M0
President: Madeleine Pilon
(705)594-2297

4522
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Verner, Ontario
P0H 2M0
President: Jacqueline Joly
(705)594-2761

FINANCIAL INSTITUTIONS

4524
Caisse Populaire de Verner
1 Main Street East
Verner, Ontario
P0H 2M0
Director: Gilles Lepage
(705)594-2388

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

4526
Comité paroissial St-Jean-Baptiste
R.R. 1
Verner, Ontario
P0H 2M0
President: Raymond Brouillette
(705)594-9405

4525
Paroisse St-Jean-Baptiste
27 Main Street East, P.O. Box 99
Verner, Ontario
P0H 2M0
Contact:
Father Edouard Lafontaine
(705)594-2247

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

4523
Comité récréatif
1276 - Road 64
Verner, Ontario
P0H 2M0
President: Gérard Miron
(705)594-2774

EDUCATION

Centre d'alphabétisation Porte
Ouverte
54 Broadway Avenue, P.O. Box 1728
Wawa, Ontario
P0S 1K0
Co-ordinator: Lisette Lapointe
(705)856-4271

Michipicoten District Board of
Education
Winston Street, P.O. Box 560
Wawa, Ontario
P0S 1K0
President: S. G. Wyllie
(705)856-2309

FLS - President:
Diane Perron

Michipicoten District Separate School
Board
Winston Street, P.O. Box 560
Wawa, Ontario
P0S 1K0
President: Denise Connell
(705)856-2309

FLS - President:
Roland Boudreau

École élémentaire St-Joseph
Boyer Street, P.O. Box 560
Wawa, Ontario
P0S 1K0
Principal: Rose Leclerc
(705)856-2003

AEFO - Representative:
Gaétanne Dancause-Nowakowsky

École secondaire publique
Carrefour Supérieur-Nord
86 Magpie Road, P.O. Box 560
Wawa, Ontario
P0S 1K0
Principal: Claude Paradis
(705)856-7101

AEFO - Representative:
Lynn Lamontagne

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

Paroisse Ste-Monique
34 Caverhill Street
Wawa, Ontario
P0S 1K0
Contact:
Father Randy Thomas
(705)856-2032

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

Centre francophone "Chez-Nous"
P.O. Box 28
Wawa, Ontario
P0S 1K0
President: Rose Leclerc
(705)856-1403

SPORTS, TOURISM AND
RECREATION

Club Alouette
P.O. Box 28
Wawa, Ontario
P0S 1K0
Contact: Carole Robert
(705)856-4547

WELLAND (Niagara)

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

Artisanat de l'âge d'or
12 Golden Boulevard East
Welland, Ontario
L3B 1H0
President: Lina Boucher
(416)735-2409

Artisanat du Club social
810 Main Street East
Welland, Ontario
L3B 3Y4
Contact: Jeanne Carrier
(416)735-0131

Cercle d'artisanat
19 Harrison Street
Welland, Ontario
L3B 1C1
President: Aline Breton
(416)732-6373

L'Ensemble folklorique
"Vive-la-Joie"
39 Grange Street
Welland, Ontario
L3B 1G6
Contact: Camille Bernard
(416)735-1579

Les jeunes Vive-la-Joie
766 Lincoln Street East
Welland, Ontario
L3B 4R7
Contact:
Marguerite Beaulieu
(416)735-7463

Société franco-ontarienne d'histoire et
de généalogie - Niagara Chapter
670 Tanguay Avenue
Welland, Ontario
L3B 4G2
Contact:
Marguerite Guillemette
(416)735-0778

BOOKSTORES AND
LIBRARIES

Public Library
140 King Street
Welland, Ontario
L3B 3J3
(416)734-6210

COMMUNICATIONS

		2605		2610
		Consortium du Niagara pour l'éducation collégiale en langue française	École élémentaire publique Docteur Renaud 110 First Street Welland, Ontario L3B 4S2 Principal: Alice Lacroix (416)735-5521	
La Clef	542	670 Tanguay Avenue Welland, Ontario L3B 4G2 Contact: Alcide Gour (416)788-3244		
Newsletter - Niagara South Board of Education 670 Tanguay Avenue Welland, Ontario L3B 4G2 (416)788-3244			AEFO - President: Danielle Laverdière	2596
		2607		
En 2 mots	552	Niagara South Board of Education 250 Thorold Road West Welland, Ontario L3C 3W3 Director of Education: Bill Miller (416)735-3840	PTA - President: Françoise Fournier	
Newsletter - Association canadienne française de l'Ontario - Niagara 810 Main Street East, 2nd Floor Welland, Ontario L3B 3Y4 Contact: Josée Lamarche (416)788-3183				2611
		FLS - President:	École élémentaire publique Général Vanier 1 Vanier Drive Welland, Ontario L3B 1A1 Principal: Alain Breton (416)732-7272	
	5669	Ronald Marion		
		2608		
Vidéothèque Welland 160 Wallace Avenue South Welland, Ontario L3B 1R5 President: Gérald Roussel (416)734-7675		Welland Separate School Board 427 Rice Road Welland, Ontario L3C 7C1 Director of Education: Germain Bourgeois (416)735-0240	AEFO - President: Denise Rochon	2597
				2612
		FLS - President:	École élémentaire publique Rosario-Tanguay 160 Wallace Avenue South Welland, Ontario L3B 1R5 Principal: A. Bissonnette (416)734-7675	
	640	Jean-Luc Brousseau		
		2609		
L'ABC communautaire Niagara Peninsula 810 Main Street East, 2nd Floor Welland, Ontario L3B 3Y4 Co-ordinator: Normand Savoie (416)788-3711		École élémentaire publique Champlain Afton Avenue Welland, Ontario L3B 1W1 Principal: Normand Boilard (416)732-3113	PTA - President: Irène Yelle	2603
	2604	AEFO - Representative: Diane Chabot	AEFO - Representative: Jannine Turcotte	502
Niagara College of Applied Arts and Technology Woodlawn Drive, P.O. Box 1005 Welland, Ontario L3B 5S2 President: John T. Saso (416)735-2211				

EDUCATION

École secondaire publique Confédération 670 Tanguay Avenue Welland, Ontario L3B 4G2 Principal: Robert Parent (416)732-1361	2613	<u>SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS</u>			
			2617		2620
AEFO - Representative: Nancy Gilbert	2598	Club de l'âge d'Or du Sacré Cœur 205 Ross Street Welland, Ontario L3B 2N4 President: Albert Audet (416)732-7196			Les Châtelaines 344 First Avenue North Welland, Ontario L3C 5Y9 President: Claudette Leblanc (416)735-8075
Association des étudiants franco-ontariens President: Johanne Harrisson	2599		2616		<u>YOUTH ASSOCIATIONS</u>
Association générale des étudiants Contact: Roger Dallaire	500	Le Club la Bonne Entente 649 Tanguay Avenue, Apt. 241 Welland, Ontario L3B 5W5 President: Paul Caron (416)732-2195			2578
Galerie éducative Confédération President: Robert Bourassa	2614		2618		Direction Jeunesse Regional Office P.O. Box 1005 - Room M-7 300 Woodlawn Road Welland, Ontario L3B 5S2 Co-ordinator: Peter Hominuk (416)732-4050
Radio scolaire Confédération Contact person: Marquis Charette	5838	Résidence Richelieu 649 Tanguay Avenue Welland, Ontario L3B 5W5 President: Michel Séguin (416)735-5436			<u>MEN'S ASSOCIATIONS</u>
Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario Southern Chapter 51 Cozy Street Welland, Ontario L3B 4G9 Representative: Irène Yelle (416)735-0514		Service d'accueil aux aînés francophones Main Street East, P.O. Box 686 Welland, Ontario L3C 5R4 Co-ordinator: Thérèse Audet (416)788-0607	2634		2623
		<u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u>			
<u>DAY CARE CENTRES</u>					
Garderie Boîte à soleil Co-op 226 Crowland Avenue Welland, Ontario L3B 1X3 President: Nancy Gilbert (416)735-9944	2615	Femmes chrétiennes 33 White Avenue Welland, Ontario L3B 1J7 President: Thérèse Laroche (416)732-4180	2619		2627
		Filles d'Isabelle Sacré-Cœur de Marie #1337 Chapter 470 Main Street East Welland, Ontario L3B 3X6 President: Blanche Bélanger (416)735-8030	5483		Association des gens d'affaires canadiens-français 96 White Oak Street Welland, Ontario L3B 6E6 President: Michel Gélinaud (416)735-3453
					<u>FINANCIAL INSTITUTIONS</u>
					2625
					Caisse Populaire de Welland 59 Empire Street Welland, Ontario L3B 2L3 Executive Director: Victor Désormiers (416)735-3453

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

2626
Paroisse Sacré-Coeur
72 Empire Street
Welland, Ontario
L3B 2L4
Contact:
Roger Rouleau Nicklair
(416)735-5823

COMMUNITY ORGANIZATIONS

2477
Association canadienne-française
de l'Ontario (ACFO)
Niagara Chapter
810 Main Street East, 2nd Floor
Welland, Ontario
L3B 3Y4
Development Officer:
Josée Lamarche
(416)788-3183

2628
Auberge Richelieu
565 River Road, P.O. Box 311
Welland, Ontario
L3B 5P4
President: Marcel Turpin
(416)788-0333

2629
Club social de Welland
810 Main Street East
Welland, Ontario
L3B 3Y4
President: Irène Thibeault
(416)735-0131

2632
Société Saint-Jean-Baptiste
40 Memorial Park Drive
Welland, Ontario
L3B 1A6
President: Jean-Paul Lemay
(416)732-3950

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

2633
Welland County General Hospital
Third Street
Welland, Ontario
L3B 4W6
Co-ordinator of French Language
Services: Jocelyne Blais-Breton
(416)732-4784

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

2621
Club Champlain
499 Wright Street, P.O. Box 144
Welland, Ontario
L3B 2E2
President: Jacques Carrier
(416)735-4200

WENDOVER (Prescott)

BOOKSTORES AND LIBRARIES

3517
Public Library
Wendover, Ontario
K0A 3K0
Contact: Denise Bertrand
(613)673-5268

EDUCATION

3519
École élémentaire Saint-Joseph
Main Street, P.O. Box 70
Wendover, Ontario
K0A 3K0
Principal: Aimé Lepage
(613)673-5276

AEFO - Representative:
Raymonde Lepage

3518
PTA - President:
Denise Nadin

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

3520
Club L'aigle d'or
P.O. Box 164
Wendover, Ontario
K0A 3K0
President: Pauline Delorme
(613)673-4613

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3521
Union culturelle des
Franco-Ontariennes
R. R. 1
Wendover, Ontario
K0A 3K0
President: Louise Delorme
(613)673-5605

FINANCIAL INSTITUTIONS

3525
Caisse Populaire de Wendover
P.O. Box 39
Wendover, Ontario
K0A 3K0
(613)673-5106

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3526
Paroisse Saint-Benoît-Labre
3190 Main Street, P.O. Box 9
Wendover, Ontario
K0A 3K0
Contact:
Father Raymond Fortier
(613)673-4431

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3524
Club Optimiste
Wendover, Ontario
K0A 3K0
President: Gilles Lafontaine
(613)673-2238

SPORTS, TOURISM AND
RECREATION

3522
Club de chasse et pêche
R. R. 1
Wendover, Ontario
K0A 3K0
Secretary-Treasurer: Pierre Viau
(613)673-4728

WHITBY (Durham)

EDUCATION

5835
Comité consultatif de langue française
du Conseil d'éducation de Durham
66 Glenhill Drive
Whitby, Ontario
L1N 7A3
President: Nicole Hodge
(416)668-6764

5836
Durham Region Separate School
Board
French Language Section
803 Linden Court
Whitby, Ontario
L1N 6S8
President: Roger Bideau
(416)668-1732

67
École secondaire catholique
Charles Garnier
1020 Dryden Boulevard, Suite A
Whitby, Ontario
L1R 2A2
Principal: Normand Berry
(416)430-7911

AEFO -
Representative: Robert Mayer

Parent-Student-Teacher Association
President: Robert Boisvert

YOUTH ASSOCIATIONS

2408
Hockey Notre-Dame C.Y.O.
47 Greenfield Crescent
Whitby, Ontario
L1J 7G3
President: Alain Giguère
(416)576-9752

WILLIAMSTOWN
(Stormont)

EDUCATION

3528
École secondaire régionale
Charlottenburgh et Lancaster
Williamstown, Ontario
K0C 2J0
Principal: B. Gilmour
(613)347-2441

PTA -
President: Sue Harrington

WINDSOR (Essex)

ARTS, CULTURE AND
CRAFTS

3665
Comité de coordination du
Festival du Sud-Ouest
(ACFO Windsor)
7515 Forest Glade Drive
R.R. 2, P.O. Box B1
Tecumseh, Ontario
N8N 2M1
President: Paulette Richer
(519)255-3569

3666
La Maison française de Windsor
478 Sunset Street
Windsor, Ontario
N9B 3B1
Contact: Yvette Bulmer
(519)258-4781

3861
Société franco-ontarienne
d'histoire et de généalogie
Windsor/Essex Chapter
247 Meunier Street
Belle River, Ontario
N0R 1R0
President: Hélène Chauvin
(519)728-1652

3664
Troupe de théâtre Soleil Sud
1174 Moy Avenue
Windsor, Ontario
N9A 2P5
Contact: Jean-Paul Lavoie
(519)253-2810

BOOKSTORES AND
LIBRARIES

3668
Municipal Library
850 Ouellette Avenue
Windsor, Ontario
N9A 4M9
Contact: Fred Israël
(519)255-6761

3669
Librairie du Sud-Ouest
2653 Howard Avenue
Windsor, Ontario
N8X 3X2
Contact: Carole Levert
(519)972-8489

COMMUNICATIONS

3670
Le Rempart - Newspaper
7515 Forest Glade Drive, R.R. 2
Tecumseh, Ontario
N8N 2M1
Editor: Jean Mongenais
(519)948-4139

3671
Société Radio-Canada
CBEF - Radio
267 Pellissier Street
Windsor, Ontario
N9A 4K5
(519)255-3411

EDUCATION

3571
Association des enseignantes et
enseignants franco-ontariens
(AEFO)
École secondaire l'Essor
13605 St. Grégoire Road
St. Clair Beach, Ontario
N8N 3E4
President: Lise Roy
(519)735-3903

3683
Windsor Separate School Board
1485 Janette Avenue
Windsor, Ontario
N8X 1Z2
Director of Education: Denis Levert
(519)253-2481

487
FLS -
President: Jeanne Mongenais

3680
Conseil consultatif de langue française
St. Clair College of Applied Arts and
Technology
2000 Talbot Road West
Windsor, Ontario
N9A 6S4
President: Jack Kenny
(519)972-2711

3684
Windsor Board of Education
451 Park Street West, P.O. Box 210
Windsor, Ontario
N9A 6K1
Director of Education:
Stephan C. Payne
(519)255-3200

486
FLS - President:
Cécile Martins

5823
École élémentaire
Abbé Lucien Beaudoin
635 McEwan
Windsor, Ontario
N9B 2E9
Principal: Nil Parent
(519)252-0415

AEFO - Representative:
Annette Richard

PTA - President:
Paul Picard

3686
École élémentaire Georges-P-Vanier
6200 Edgar Street
Windsor, Ontario
N8S 2A6
Principal: Marie Paquin
(519)948-9481

2581
AEFO - Representative:
Jean Caty

365
PTA - President:
Conrad Cool

3688
École élémentaire Saint-Edmond
765 Marentette Street
Windsor, Ontario
N9A 1Z5
Principal: Robert Bisnaire
(519)256-0503

AEFO - Representative:
Micheline Duguay-Lévesque

3677
PTA - President:
Michel Ouimet

2387
École élémentaire Saint-Joseph
9385 Townline Road
Windsor, Ontario
N9J 2W6
Principal: Jean Bénéteau
(519)734-6145

AEFO -
Representative: Guy Joly

PTA -
President: Robert Souchereau

3634
Parents' Advisory Committee
Contact:
Robert Souchereau

3690
École élémentaire Sainte-Thérèse
5305 Tecumseh Street East
Windsor, Ontario
N8T 1C5
Principal: Robert Vallée
(519)945-2628

AEFO - Representative:
Richard Cousineau

3678
PTA - President:
Suzanne Lalonde

3685
École secondaire E. J. Lajeunesse
754 California Avenue
Windsor, Ontario
N9B 2Z2
Principal: André Fournier
(519)977-5560

AEFO - Representative:
Jean-Paul Ledoux

3691	École secondaire l'Essor 13605 St. Gregory Road St-Clair Beach, Ontario N8N 3E4 Principal: Joseph Gratton (519)735-4115	3176	Résidence Richelieu 3140 Meadowbrook Windsor, Ontario N8T 3M5 Director: Claire Beaulne (519)974-6436	5691	Union culturelle des Franco-Ontariennes Windsor-Essex-Kent Chapter 10475 Caledon Crescent Windsor, Ontario N8R 1C7 President: Angéline Laroque-Brown (519)735-8551
3674	Parent-Student-Teacher Association President: Carl Kriz	<u>WOMEN'S ASSOCIATIONS</u>			
3708	AEFO - President: Lise Roy	3695	Fédération des femmes canadiennes-françaises South-West Chapter P.O. Box 103 Pointes aux Roches, Ontario N0R 1N0 Representative: Géraldine Mailloux (519)798-3615	3637	Union culturelle des Franco-Ontariennes Rivière-aux-Canards Chapter 2257 Front Road North Amherstburg, Ontario N9V 3R3 President: Lucille Bondy (519)734-7936
641	Alphana (Literacy Centre) 7515 Forest Glade Drive R.R. 2 Tecumseh, Ontario N8N 2M1 Co-ordinator: Lise Ratté (519)944-5991	5689	Fédération des femmes canadiennes-françaises Jeanne-Mance Chapter 1187 Park View Windsor, Ontario N8S 2X8 President: Georgette Gélinas (519)945-9350	<u>YOUTH ASSOCIATIONS</u>	
<u>SENIOR CITIZENS'</u> <u>ASSOCIATIONS</u>		3698	Mouvement des femmes chrétiennes 3739 Ypres Street Windsor, Ontario N8W 1S9 President: Juliette Mallet (519)948-6115	3715	Fédération des scouts 2639 George Street Windsor, Ontario N8W 3W7 President: Emmanuel Rossignol (519)945-0050
3694	Club de l'âge d'or Jean-Paul-II 3140 Meadowbrook, Suite 406 Windsor, Ontario N8T 3M5 President: Émile Lamarche (519)944-0767	3699	Union culturelle des Franco-Ontariennes Windsor/Essex Chapter 1066 Riverdale Windsor, Ontario N8S 3N6 President: Laurette Lapointe (519)944-3000	3716	Girl Guides of Canada 8e ronde Saint-Jérôme 1589 Chandler Street Windsor, Ontario N8Y 4P8 (519)974-4074
3620	Régionale des Aîné(s) du Sud-Ouest 3140 Meadowbrook, Suite 107 Windsor, Ontario N8T 3M5 President: Jérémie Beaulne (519)974-1364			3717	Majorettes Les Papillons 1703 Ferndale Windsor, Ontario N8T 2K6 President: Jeanette Lalonde (519)948-6315

MEN'S ASSOCIATIONS

3705
Chevaliers de Colomb
Saint-Jérôme 8682 Chapter
3739 Ypres Avenue
Windsor, Ontario
N8W 1S9
Grand Knight: Rhéal Lalande
(519)948-6315

RELIGIOUS ORGANIZATIONS

3709
Paroisse Saint-Jérôme
3739 Ypres Avenue
Windsor, Ontario
N8W 1S9
Contact:
Father Robert Champagne
(519)948-6115

3638
Paroisse Saint-Joseph
9399 Townline Road
Windsor, Ontario
N9J 2W6
Contact:
Father Richard Charette
(519)734-8044

COMMUNITY ORGANIZATIONS

3711
Association canadienne-française
de l'Ontario (ACFO)
Windsor/Essex/Kent Chapter
7515 Forest Glade Drive
R.R. 2, P.O. Box B3
Tecumseh, Ontario
N8N 2M1
Development Officer:
Nicole Germain
(519)948-9322

3714
Centre culturel Tournesol
7515 Forest Glade Drive
R.R. 2, P.O. Box A1
Tecumseh, Ontario
N8N 2M1
President: Joseph Gratton
(519)948-5545

Place Concorde
7515 Forest Glade Drive
R.R. 2, P.O. Box A5
Tecumseh, Ontario
N8N 2M1
President: Renald Paquin
(519)948-5545

2482
Community Legal Aid Clinic
595 Tecumseh Boulevard East
Windsor, Ontario
N8X 2S1
Director: Lorraine J. Shaltoub
(519)253-3526

3713
Club Alouette
2418 Central Avenue
Windsor, Ontario
N8W 4J3
President: Jaddus Guignard
(519)945-1189

3706
Club Richelieu Windsor (mixte)
2471 George Street
Windsor, Ontario
N8W 4M6
President: Émilienne Paquette
(519)945-5850

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

3719
Hôtel Dieu Hospital
1030 Ouellette Avenue
Windsor, Ontario
N9A 1E1
Director: Frank Begatto
(519)973-4410

SPORTS, TOURISM AND RECREATION

Association de Sports et Loisirs
Windsor/Essex
7515 Forest Glade Drive
R.R. 2
Tecumseh, Ontario
N8N 2M1
President: Henriette Michaud
(519)948-5545

3703
Fleur de Lys mixte
Ligue de quilles
4455 Grand Marais East
Windsor, Ontario
N8W 1X5
President: Donald Michaud
(519)944-3179

3704
L'Érablière
Ligue de quilles
248 Frank Street
Windsor, Ontario
N8S 3N8
President: Louise Gaudet
(519)945-1082

5824
Les Joyeux troubadours
Ligue de quilles Windsor-Essex
871 Riverside Drive East
Apt. 214
Windsor, Ontario
N9A 2T4
President: Jeanine Tracy
(519)944-6084

3702
Ligue canadienne ballon balai
Association francophone
1231 Hickory Road
Windsor, Ontario
N8Y 3S6
President: Normand Pelchat
(519)256-9453

WOODSTOCK (Oxford)

COMMUNICATION

2274
Trait d'Union
Newsletter - Fédération des clubs
sociaux franco-ontariens (FCSFO)
848 Dundas Street
Woodstock, Ontario
N4S 1G6
Executive Director:
Jacques Briand
(519)421-3401

EDUCATION

3720
Centre for Catholic Education d'Oxford
Oxford County Separate School Board
912 Dundas Street, P.O. Box 97
Woodstock, Ontario
N4S 7W5
Director of Education:
F.J. Sloan
(519)539-4877

493
FLS - President:
Gaston DeSerres

3721
École élémentaire Sainte-
Marguerite-Bourgeoys
349 Huron Street
Woodstock, Ontario
N4S 7A5
Principal: R. M. Dufour
(519)539-2911

AEFO - Representative:
R.M. Dufour

PTA - President:
Michelle Néron

3722
École secondaire Ste-Marie
177 Oxford Street
Woodstock, Ontario
N4S 6A8
Principal: M. McMahon
(519)537-6627

AEFO - Representative:
Michel Mathieu

COMMUNITY
ORGANIZATIONS

5382
Fédération des clubs sociaux
franco-ontariens (FCSFO)
848 Dundas Street
Woodstock, Ontario
N4S 1G6
President: Thérèse Fletcher
(519)421-3401

LIST OF PROVINCIAL ASSOCIATIONS

AGRICULTURE

3507
Association des fermières de l'Ontario
P.O. Box 398
Vankleek Hill, Ontario
K0B 1R0
Secretary: Laurence Demers
(613)678-2910

2789
La femme et la gestion de la ferme
R.R.1
L'Original, Ontario
K0B 1K0
President: Odette Legault
(613)678-2589

3386
Union des cultivateurs
franco-ontariens (UCFO)
P.O. Box 220
Clarence Creek, Ontario
K0A 1N0
General Secretary: Pierre Glaude
(613)488-2651

ARTS, CULTURE AND CRAFTS

4616
Alliance culturelle de l'Ontario
c/o ACCO
20 Lower Spadina Avenue
Toronto, Ontario
M5V 2Z1
President: Paulette Gagnon
(416)367-3487

5410
La nouvelle assemblée des cinéastes
franco-ontariens (NACFO)
142 Robert Street
Toronto, Ontario
M5S 2K3
Co-ordinator: Claudette Jaiko
(416)926-9317

4346
Association nationale des théâtres
francophones hors-Québec
90 King Street, P.O. Box 622
Sudbury, Ontario
P3E 4P8
President: Yves-Gérard Benoît
(705)675-5606

5287
Fédération culturelle
canadienne-française
1 Nicholas Street, Suite 1202
Ottawa, Ontario
K1N 7B7
Executive Director:
Sylvio Boudreau
(613)563-4134

3144
Pro-Arts
501 Old St. Patrick Street
Ottawa, Ontario
K1N 8R3
Co-ordinator:
Pierrette Patenaude
(613)236-4502

5652
Regroupement des organismes du
patrimoine franco-ontarien (ROPFO)
50 Maple Lane
Ottawa, Ontario
K1M 1G8
President: Huguette Parent
(613)744-6728

3147
Société franco-ontarienne d'histoire et
de généalogie
24 Springfield Street
P.O. Box 720, Station B
Ottawa, Ontario
K1P 5P8
President: Maurice Berthiaume
(613)744-7140

3150
Théâtre Action
222 Laurier Avenue East
P.O. Box 358, Station A
Ottawa, Ontario
K1N 8P2
Executive Director:
Michel-Louis Beauchamp
(613)235-8838

COMMUNICATIONS

3038
Association de la presse francophone
(APF)
325 Dalhousie Street, Suite 910
Ottawa, Ontario
K1N 7G2
Executive Director:
Wilfred Roussel
(613)237-1017

5655
Association de la presse jeunesse
ontarioise (APJO)
20 Lower Spadina Avenue
Toronto, Ontario
M5V 2Z1
President: Bruno Beaulieu
(416)367-2545

EDUCATION

3174
Association des enseignantes
et enseignants franco-ontariens
(AEFO)
681 Belfast Road
Ottawa, Ontario
K1G 0Z4
President: Laurent Joncas
(613)230-9583

5668
Association des professeurs
francophones des collèges ontariens
1400 Barrydowne Road
Sudbury, Ontario
P3A 3V8
President: Denise St-Jean
(705)566-8101

3177
Association française des conseils
scolaires de l'Ontario (AFCSO)
50 Vaughan Street
Ottawa, Ontario
K1M 1X1
President: Lorraine Gandolfo
(613)745-3195

4362
Association franco-ontarienne des
conseils d'écoles catholiques
(AFOCEC)
162 MacKenzie Street
Sudbury, Ontario
P3C 4X8
Executive Secretary:
Liliane Beauchamp
(705)671-8180

5613
Centre franco-ontarien de ressources
en alphabétisation (FORA)
533 Notre-Dame Street
Sudbury, Ontario
P3C 5L1
Director: Yolande Clément
(705)673-5520

3208
Fédération des associations de
parents francophones de l'Ontario
(FAPFO)
325 Dalhousie Street
Suite 501
Ottawa, Ontario
K1N 7G2
President: Marguerite Yamasaki
(613)235-4321

3209
Fédération des élèves du secondaire
franco-ontarien (FESFO)
222 Laurier Avenue East
Ottawa, Ontario
K1N 6P2
President: Nadine Martel
(613)232-8695

3889
Ontario Secondary School Teacher's
Federation (OSSTF)
11 Edinburg Road
Elliot Lake, Ontario
P5A 2M3
President: François Belzile
(705)848-2259

360
Regroupement des groupes
francophones d'alphabétisation
populaire de l'Ontario (RGFAPO)
555 Bloor Street West, 3rd Floor
Toronto, Ontario
M5S 1Y6
President: Micheline St-Cyr
(416)588-9722

5288
Société des Universitaires de langue
française de l'Ontario (SULFO)
P.O. Box 580
Hearst, Ontario
P0L 1N0
President: Raymond Tremblay
(705)372-1781

DAY CARE ASSOCIATION

5281
Réseau ontarien des Services de
garde francophones
320 Hollymont Drive
Mississauga, Ontario
L5R 1V7
President: Julie Clément
(416)507-1514

SENIOR CITIZENS' ASSOCIATIONS

5681
Older Adult Centre of Ontario
1220 Sheppard Avenue East
North York, Ontario
M2K 2X1
Co-ordinator of French Language
Services: Nancy Guérin-Read
(416)495-4061

3229
Fédération des aîné(e)s francophones
de l'Ontario (FAFO)
75 Bruyère Street
Suite 373B, aile J
Ottawa, Ontario
K1N 5C7
President: André Lécuyer
(613)235-4258

WOMEN'S ASSOCIATIONS

3245
Fédération des femmes
canadiennes-françaises de l'Ontario
P.O. Box 308
Sudbury, Ontario
P3E 4P2
President:
Fleurette Millette
(613)733-1264 (Ottawa)

3248
Filles d'Isabelle
10 Heney Street, Suite 52
Ottawa, Ontario
K1N 5V4
President:
Dolorès Deschamps
(613)235-3949

3252
Union culturelle des
franco-ontariennes (UCFO)
50 Vaughan Street, Suite 6
Ottawa, Ontario
K1M 1X1
President: Doris Thibodeau
(613)741-1334

YOUTH ASSOCIATIONS

3311
Direction Jeunesse
222 Laurier Avenue East
Ottawa, Ontario
K1N 6P2
President: Lyne Michaud
(613)238-1213

4423
Fédération des guides
franco-ontariennes
435 Notre-Dame Avenue
Sudbury, Ontario
P3C 5K6
Contact:
Simone Léger-Cormier
(705)673-1414

3318
Fédération des scouts de l'Ontario
P.O. Box 3040 - Station C
Ottawa, Ontario
K1Y 4J3
Executive Director:
Madeleine Labarre

MEN'S ASSOCIATIONS

3258
Richelieu International
260 Dalhousie Street, Room 303
Ottawa, Ontario
K1N 7E4
Director: G. Mathias Pagé
(613)238-4843

**PROFESSIONAL
ASSOCIATIONS**

3145
Association des auteurs de l'Ontario
305 Saint-Patrick Street
Ottawa, Ontario
K1N 5K4
President: Jacques Flamand
(613)230-4032

3263
Association des juristes d'expression
française de l'Ontario (AJEFO)
17 Copernicus Street
Ottawa, Ontario
K1N 6N5
President: Me Ryan Paquette
(613)564-6563

3264
Association of Translators and
Interpreters of Ontario (ATIO)
1 Nicholas Street, Suite 1402
Ottawa, Ontario
K1N 7B7
Director: Michelle Gauthier
(613)233-6395

3741
The Ontario Association of
Professional Social Workers
410 Jarvis Street
Toronto, Ontario
M4Y 2G6
President: Rita Mascherin
(416)923-4848

138
Cercle Canadien
55 Eglinton Avenue East
Suite 701
Toronto, Ontario
M4P 1G9
President: Jean-Louis Bourbeau
(416)489-6132

5664
Chambre économique de l'Ontario
1010 Polytek Street, Suite 37
Ottawa, Ontario
K1J 9J2
President: Rhéal Leroux
(613)744-5572

3266
Conseil de coopération de l'Ontario
450 Rideau Street, Suite 200
Ottawa, Ontario
K1N 5Z4
President: Roger Frenette
(613)230-8151

3278
Regroupement des gens d'affaires
(RGA)
P.O. Box 486, Station A
Ottawa, Ontario
K1N 8V5
Executive Director:
Denise St-Jean
(613)232-7034

FINANCIAL INSTITUTIONS

4788
L'Alliance des Caisses populaires de
l'Ontario
510 Main Street East, 2nd Floor
North Bay, Ontario
P1B 1B8
President: Michael Gauthier
(705)474-5634

3280
Fédération des Caisses Populaires de
l'Ontario
450 Rideau Street, 3rd Floor
Ottawa, Ontario
K1N 5Z4
President: Benoît Martin
(613)237-6830

**COMMUNITY
ORGANIZATIONS**

2441
Assemblée des centres culturels de
l'Ontario (ACCO)
20 Lower Spadina Avenue
Toronto, Ontario
M5V 2Z1
Executive Director: Claudia Lebeuf
(416)367-1950

3498
Association canadienne-française
de l'Ontario (ACFO)
255 Montréal Road
Vanier, Ontario
K1L 6C4
President: Jean Tanguay
(613)749-1910
1-800-267-1802

4839
Association française des
municipalités de l'Ontario
290 Montréal Road
Vanier, Ontario
K1L 6B9
President: Gisèle Lalonde
(613)749-7376

2562
Association multiculturelle
francophone de l'Ontario (AMFO)
210 Sheppard Avenue East
Toronto, Ontario
M2N 3A9
President: Alfred Abouchar
(416)229-0650

5374
Association pour l'intégration
communautaire de l'Ontario
180 Duncan Mill Road
Suite 600
Don Mills, Ontario
M3B 1Z6
Co-ordinator:
Michèle Swiderski
(416)447-4348

3310
Conseil de planification sociale
d'Ottawa-Carleton
256 King Edward Avenue
2nd Floor
Ottawa, Ontario
K1N 7M1
Co-ordinator: Ghislain Dubeau
(613)236-3658

5382
Fédération des clubs sociaux
franco-ontariens (FCSFO)
848 Dundas Street
Woodstock, Ontario
N4S 1G6
President: Thérèse Fletcher
(519)421-3401

3315
Fédération des francophones
hors-Québec (FFHQ)
1 Nicholas Street, Suite 1404
Ottawa, Ontario
K1N 7B6
President: Guy Matte
(613)563-0311

3492
Fédération des sociétés Saint-Jean-
Baptiste de l'Ontario et Club
d'entraide
806 Eastvale Drive
Gloucester, Ontario
K1J 7A3
President: Robert Fournier
(613)746-6518

3051
Fondation franco-ontarienne
P.O. Box 7340
Vanier, Ontario
K1L 8E4
President: Father Roger Guindon
(613)749-5865

HEALTH AND SOCIAL SERVICES

2565
Ontario Medical Association (OMA)
French Section
250 Street Bloor East, Suite 600
Toronto, Ontario
M4W 3P8
Contact: Basil Bouchard
(416)963-9383

5654
Groupe des infirmières et infirmiers
francophones de l'Ontario (GIIFO)
444 Street Yonge
College Parc Station
P.O. Box 46098
Toronto, Ontario
M5B 2L8
President: Nicole Perras
(416)966-1269

5660
Regroupement des intervenants(es)
francophones en santé et en services
sociaux
20 Lower Spadina Avenue
Toronto, Ontario
M5V 2Z1
Contact: Omer Deslaurier
(416)367-4016

SPORTS, TOURISME AND RECREATION

3026
FRANC-O-FORME
French Language Information Centre
on Sports and Fitness
University of Ottawa
Pavillon Montpetit, Suite 102
Ottawa, Ontario
K1N 6N5
Director: Maurice Régimbal
(613)564-9192

2624
Orientation francophone
internationale de l'Ontario
150 King Street West
Suite 1802
Toronto, Ontario
M5H 1J9
President: Carole Bonneau
(416)597-8811

4839	Association française des municipalités de l'Ontario 290, chemin Montréal Vanier (Ontario) K1L 6B9 Présidente : Gisèle Lalonde (613)749-7376	2562	Association multiculturelle francophone de l'Ontario (AMFO) 210, avenue Sheppard Est Toronto (Ontario) M2N 3A9 Président : Alfred Abouchar (416)229-0650	5374	Association pour l'intégration communautaire de l'Ontario 180, chemin Duncan Mill Bureau 600 Don Mills (Ontario) M3B 1Z6 Coordonnatrice : Michèle Swiderski (416)447-4348	3310	Conseil de planification sociale d'Ottawa-Carleton 256, avenue King Edward 2e étage Ottawa (Ontario) K1N 7M1 Coordonnateur : Ghislain Dubeau (613)236-3658	5382	Fédération des clubs sociaux franco-ontariens (FCSFO) 848, rue Dundas Woodstock (Ontario) N4S 1G6 Présidente : Thérèse Fletcher (519)421-3401	3315	Fédération des francophones hors-Québec (FFHQ) 1, rue Nicholas, bureau 1404 Ottawa (Ontario) K1N 7B6 Président : Guy Matte (613)563-0311
3492	Fédération des sociétés Saint-Jean- Baptiste de l'Ontario et Club d'entraide 806, promenade Eastvale Gloucester (Ontario) K1J 7A3 Président : Robert Fournier (613)746-6518	3051	Fondation franco-ontarienne C.P. 7340 Vanier (Ontario) K1L 8E4 Président : Père Roger Guindon (613)749-5865	SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX		2565	Association des médecins de l'Ontario (OMA) - Section des médecins francophones 250, rue Bloor Est, bureau 600 Toronto (Ontario) M4W 3P8 Président de la section : Basil Bouchard (416)963-9383	5654	Groupe des infirmières et infirmiers francophones de l'Ontario (GILFO) 444, rue Yonge Succursale Collège Parc C.P. 46098 Toronto (Ontario) M5B 2L8 Présidente : Nicole Perras (416)966-1269	5660	Régrouperement des intervenant(es) francophones en santé et en services sociaux 20, avenue Lower Spadina Toronto (Ontario) MSV 2Z1 Responsable : Omer Deslaurier (416)367-4016
3026	FRANC-O-FORME - Centre d'information franco-ontarien sur le sport et le conditionnement physique Université d'Ottawa Pavillon Montpetit, bureau 102 Ottawa (Ontario) K1N 6N5 Directeur : Maurice Régimbald (613)564-9192	2624	Orientation francophone internationale de l'Ontario 150, rue King Ouest Bureau 1802 Toronto (Ontario) M5H 1J9 Présidente : Carole Bonneau (416)597-8811	SPORTS, TOURISME ET LOISIRS							

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Regroupement des gens d'affaires (RGA)
C.P. 486, succursale A
Ottawa (Ontario)
K1N 8V5
Directrice générale :
Denise St-Jean
(613) 232-7034

L'Alliance des Caisses populaires de l'Ontario
510, rue Main Est, 2e étage
North Bay (Ontario)
P1B 1B8
Président : Michael Gauthier
(705) 474-5634

Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario
450, rue Rideau, 3e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 5Z4
Président : Benoit Martin
(613) 237-6830

ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

Assemblée des centres culturels de l'Ontario (ACCO)
20, avenue Lower Spadina
Toronto (Ontario)
M5V 2Z1
Directrice générale : Claudia Lebeuf
(416) 367-1950

Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO)
Siège social
255, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6C4
Président : Jean Tanguay
(613) 749-1910
1-800-267-1802

Association des juristes d'expression française de l'Ontario (AJEFO)
17, rue Copernicus
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Présidente : Me Ryan Paquette
(613) 564-6563

Association des traducteurs et des interprètes de l'Ontario (ATIO)
1, rue Nicholas, bureau 1402
Ottawa (Ontario)
K1N 7B7
Directrice : Michèle Gauthier
(613) 233-6395

Association des travailleurs sociaux professionnels de l'Ontario
410, rue Jarvis
Toronto (Ontario)
M4Y 2G6
Présidente : Rita Mascherin
(416) 923-4848

Cercle Canadien
55, avenue Eglington Est
Bureau 701
Toronto (Ontario)
M4P 1G9
Président : Jean-Louis Bourbeau
(416) 489-6132

Chambre économique de l'Ontario
1010, rue Polytek, bureau 37
Ottawa (Ontario)
K1J 9J2
Président : Rhéal Leroux
(613) 744-5572

Conseil de coopération de l'Ontario
450, rue Rideau, bureau 200
Ottawa (Ontario)
K1N 5Z4
Président : Roger Frenette
(613) 230-8151

Direction Jeunesse
222, avenue Laurier Est
Ottawa (Ontario)
K1N 6P2
Présidente : Lyne Michaud
(613) 238-1213

Fédération des guides franco-ontariennes
Siège social
435, avenue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6
Commissaire provinciale :
Simone Léger-Cormier
(705) 673-1414

Fédération des scouts de l'Ontario
Siège social
C.P. 3040 - succursale C
Ottawa (Ontario)
K1Y 4J3
Directrice générale :
Madeleine Labarre

GROUPEMENTS MASCULINS

Richelieu International
260, rue Dalhousie, bureau 303
Ottawa (Ontario)
K1N 7E4
Directeur général :
G. Mathias Page
(613) 238-4843

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

Association des auteurs de l'Ontario
305, rue Saint-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5K4
Président : Jacques Flamand
(613) 230-4032

5668	Association des professeurs francophones des collèges ontariens 1400, chemin Barrydowne Sudbury (Ontario) P3A 3V8 Présidente : Denise St-Jean (705)566-8101	3177	Association française des conseils sociaux de l'Ontario (AFCSO) 50, rue Vaughan Ottawa (Ontario) K1M 1X1 Présidente : Lorraine Gandoilo (613)745-3195	4362	Association franco-ontarienne des conseils d'écoles catholiques (AFOCEC) 162, rue MacKenzie Sudbury (Ontario) P3C 4X8 Secrétaire générale : Liliane Beauchamp (705)671-8180	5613	Centre franco-ontarien de ressources en alphabétisation (FORA) 533, rue Notre-Dame Sudbury (Ontario) P3C 5L1 Directrice : Yolande Clément (705)673-5520	3208	Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario (FAPFO) - Siège social 325, rue Dalhousie Bureau 501 Ottawa (Ontario) K1N 7G2 Présidente : Marguerite Yamasaki (613)235-4321	3209	Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien (FESFO) 222, avenue Laurier Est Ottawa (Ontario) K1N 6P2 Présidente : Nadine Martel (613)232-8695	3889	Fédération des enseignants des écoles secondaires de l'Ontario 11, chemin Edinburg Elliot Lake (Ontario) P5A 2M3 Président : François Beizile (705)848-2259	360	Regroupement des groupes francophones d'alphabétisation populaire de l'Ontario (RGFAPO) 555, rue Bloor Ouest, 3e étage Toronto (Ontario) M5S 1Y6 Présidente : Micheline St-Cyr (416)588-9722	5288	Société des Universitaires de langue française de l'Ontario (SULFO) C.P. 580 Hearst (Ontario) P0L 1N0 Président : Raymond Tremblay (705)372-1781	5281	Réseau ontarien des Services de garde francophones 320, promenade Hollymont Mississauga (Ontario) L5R 1V7 Présidente : Julie Clément (416)507-1514	5252	Union culturelle des franco-ontariennes (UCFO) Secrétariat provincial 50, rue Vaughan, bureau 6 Ottawa (Ontario) K1M 1X1 Présidente : Doris Thibodeau (613)741-1334	5681	Association des centres pour aîné(e)s de l'Ontario 1220, avenue Shepard Est North York (Ontario) M2K 2X1 Coordonnatrice des services en français : Nancy Guérin-Read (416)495-4061	3229	Fédération des aîné(e)s francophones de l'Ontario (FAFO) 75, rue Bruyère Bureau 373B, alle J Ottawa (Ontario) K1N 5C7 Président : André Lécuyer (613)235-4258	3245	Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario C.P. 308 Sudbury (Ontario) P3E 4P2 Présidente provinciale : Fleurette Millette (613)733-1264 (Ottawa)	3248	Filles d'Isabelle Secrétariat provincial 10, rue Henry, bureau 52 Ottawa (Ontario) K1N 5V4 Régente provinciale : Dolores Deschamps (613)235-3949	3252	
------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	------	---	-----	---	------	--	------	--	------	--	------	---	------	--	------	--	------	---	------	--

GROUPEMENTS AÎNÉS

GROUPEMENTS FÉMININS

LISTE DES ASSOCIATIONS PROVINCIALES

AGRICULTURE	
Association des fermières de l'Ontario C.P. 398 VanKleeck Hill (Ontario) K0B 1R0 Secrétaire : Laurence Demers (613)678-2910	3507
La femme et la gestion de la ferme R.R. 1 L'Original (Ontario) K0B 1K0 Présidente : Odette Legault (613)678-2589	2789
Union des cultivateurs franco-ontariens (UCFO) C.P. 220 Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 Secrétaire général : Pierre Claude (613)488-2651	3386
Alliance culturelle de l'Ontario a/s ACCO 20, avenue Lower Spadina Toronto (Ontario) M5V 2Z1 Présidente : Paulette Gagnon (416)367-3487	4616
La nouvelle assemblée des cinéastes franco-ontariens (NACFO) 142, rue Robert Toronto (Ontario) M5S 2K3 Coordonnatrice : Claudette Jaiko (416)926-9317	5410
ARTS, CULTURE ET ARTISANAT	
Régroupement des organismes du patrimoine franco-ontarien (ROPFO) 50, ruele Maple Ottawa (Ontario) K1M 1G8 Présidente : Huguette Parent (613)744-6728	5652
Pro-Arts 501, ancienne rue St-Patrick Ottawa (Ontario) K1N 8R3 Coordonnatrice : Pierrele Patenaude (613)236-4502	3144
Fédération culturelle canadienne-française 1, rue Nicholas, pièce 1202 Ottawa (Ontario) K1N 7B7 Directeur général : Sylvio Boudreau (613)563-4134	5287
Association nationale des théâtres françophones hors-Québec 90, rue King, C.P. 622 Sudbury (Ontario) P3E 4P8 Président : Yves-Gérard Benoit (705)675-5606	4346
Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Conseil provincial 24, rue Springfield C.P. 720, succursale B Ottawa (Ontario) K1P 5P8 Président : Maurice Berthiaume (613)744-7140	3147
EDUCATION	
Association des enseignants et enseignants franco-ontariens (AEFO) - Siège social 681, chemin Beffast Ottawa (Ontario) K1G 0Z4 Président : Laurent Joncas (613)230-9583	3174
Association de la presse francophone (APF) 325, rue Dalhousie, bureau 910 Ottawa (Ontario) K1N 7G2 Directeur général : Wilfred Rousset (613)237-1017	3038
Association de la presse jeunesse ontariense (APJO) 20, avenue Lower Spadina Toronto (Ontario) M5V 2Z1 Président : Bruno Beaulieu (416)367-2545	5655
COMMUNICATIONS	
Théâtre Action 222, avenue Laurier Est C.P. 358, succursale A Ottawa (Ontario) K1N 8P2 Directeur général : Michel-Louis Beauchamp (613)235-8838	3150

WOODSTOCK (Oxford)

COMMUNICATION

2274

Trait d'Union
Bulletin de la Fédération des clubs
sociaux franco-ontariens (FCSFO)
848, rue Dundas
Woodstock (Ontario)
N4S 1G6
Directeur général :
Jacques Briand
(519)421-3401

ÉDUCATION

3720

Centre d'éducation catholique
d'Oxford - Conseil scolaire catholique
romain du comté d'Oxford
912, rue Dundas, C.P. 97
Woodstock (Ontario)
N4S 7W5
Directeur de l'éducation :
F.J. Sloan
(519)539-4877

493

SLF - Président :
Gaston DesSerres

3721

École élémentaire Sainte-
Marguerite-Bourgeoys
349, rue Huron
Woodstock (Ontario)
N4S 7A5
Directrice : R. M. Dufour
(519)539-2911
AEFO - Représentant :
R.M. Dufour
API - Présidente :
Michelle Néron

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

5382

Fédération des clubs sociaux
franco-ontariens (FCSFO)
848, rue Dundas
Woodstock (Ontario)
N4S 1G6
Présidente : Thérèse Fletcher
(519)421-3401

3722

École secondaire Ste-Marie
177, rue Oxford
Woodstock (Ontario)
N4S 6A8
Directeur : M. McMahon
(519)537-6627
AEFO - Représentant :
Michel Mathieu

<u>GROUPEMENTS MASCULINS</u>		<u>SPORTS, LOISIRS ET TOURISME</u>	
3705	Chevaliers de Colombr Conseil Saint-Jérôme 8682 3739, avenue Ypres Windor (Ontario) N8W 1S9 Grand Chevalier : Rhéal Lalande (519)948-6315	2482	Association de Sports et Loisirs Windor/Essex 7515, promenade Forest Glade R.R. 2 Tecumseh (Ontario) N8N 2M1 Présidente : Henriette Michaud (519)948-5545
3709	Paroisse Saint-Jérôme 3739, avenue Ypres Windor (Ontario) N8W 1S9 Responsable : Père Robert Champagne (519)948-6115	3713	Fleur de Lys mixte Ligue de quilles 4455, Grand Marais Est Windor (Ontario) N8W 1X5 Président : Donald Michaud (519)944-3179
3638	Paroisse Saint-Joseph 9399, chemin Towline Windor (Ontario) N9J 2W6 Responsable : Abbé Richard Charette (519)734-8044	3706	L'Érabièr Ligue de quilles 248, rue Frank Windor (Ontario) N8S 3N8 Présidente : Louise Gaudet (519)945-1082
			Les Joyeux troubadours Ligue de quilles Windor-Essex 871, promenade Riverside Est App. 214 Windor (Ontario) N9A 2T4 Présidente : Jeanine Tracy (519)944-6084
3711	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Régionale de Windor/Essex/Kent 7515, promenade Forest Glade R.R. 2, C.P. B3 Tecumseh (Ontario) N8N 2M1 Agente de développement : Nicole Germain (519)948-9322	3719	Hôpital Hôtel-Dieu de Saint-Joseph 1030, avenue Ouellette Windor (Ontario) N9A 1E1 Directeur : Frank Begatto (519)973-4410
	<u>COMMUNAUTAIRES</u>		<u>SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX</u>
3714	Centre culturel Tournesol 7515, promenade Forest Glade R.R. 2, C.P. A1 Tecumseh (Ontario) N8N 2M1 Président : Joseph Gratton (519)948-5545		Ligue canadienne ballon balai Association francophone 1231, chemin Hickory Windor (Ontario) N8Y 3S6 Président : Normand Pelchat (519)256-9453

3691	3674	3695	3698	3699	3715	3717
École secondaire l'Essor 13605, chemin St. Gregory St-Clair Beach (Ontario) N8N 3E4 Directeur : Joseph Gratton (519)735-4115	Association parents, étudiants et professeurs (PEP) Président : Carl Kriz	AEFO - Présidente : Lise Roy Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario Régionale de Windsor 2404, Chandler Windsor (Ontario) N8W 4A8 Directeur : Vincent Poirier (519)974-6517	Alphana Centre d'alphabétisation 7515, promenade Forest Glade R.R. 2 Tecumseh (Ontario) N8N 2M1 Coordonnatrice : Lise Ratté (519)944-5991	GROUPEMENTS AÎNÉS Club de l'âge d'or Jean-Paul-Il 3140, Meadowbrook, bureau 406 Windsor (Ontario) N8T 3M5 Président : Émilie Lamarche (519)944-0767 3620 Régionale des Aîné(e)s du Sud-Ouest 3140, Meadowbrook, bureau 107 Windsor (Ontario) N8T 3M5 Président : Jérémie Beaulne (519)974-1364	Union culturelle des femmes 3140, Meadowbrook Windsor (Ontario) N8T 3M5 Gérante : Claire Beaulne (519)974-6436 GROUPEMENTS FÉMININS Résidence Richelieu 3140, Meadowbrook Windsor (Ontario) N8T 3M5 N8T 1N0 Représentante : Géraldine Mailoux (519)798-3615 5689 Fédération des femmes canadiennes-françaises Zone Sud-Ouest C.P. 103 Pointes aux Roches (Ontario) NOR 1N0 Présidente : Lise Roy (519)798-3615 3695 Fédération des femmes canadiennes-françaises Section Jeanne-Mance 1187, Park View Windsor (Ontario) N8S 2X8 Présidente : Georgette Gélinas (519)945-9350 3698 Mouvement des femmes chrétiennes N8W 1S9 Windsor (Ontario) Présidente : Juliette Mallet (519)948-6115 3699 Union culturelle des Franco-Ontariennes 1066, Rivendale Windsor (Ontario) N8S 3N6 Présidente locale : Laurette Lapointe (519)944-3000	Guides catholiques du Canada 8e ronde Saint-Jérôme 1589, rue Chandler Windsor (Ontario) N8Y 4P8 (519)974-4074 3716 Fédération des scouts 2639, rue George Windsor (Ontario) N8W 3W7 Président : Emmanuel Rossignol (519)945-0050 3715 Fédération des scouts 2639, rue George Windsor (Ontario) N8W 3W7 Président : Emmanuel Rossignol (519)945-0050 3717 Majorettes Les Papillons 1703, Ferndale Windsor (Ontario) N8T 2K6 Présidente : Jeanette Lalonde (519)948-6315

COMMUNICATIONS		ÉDUCATION	
3670	Journal Le Rampart 7515, promenade Forest Glade R.R. 2 Tecumseh (Ontario) N8N 2M1 Editeur : Jean Mongenais (519)948-4139	3671	Société Radio-Canada CBEE - Radio 267, rue Pallissier Windsor (Ontario) N9A 4K5 (519)255-3411
3571	Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens (AEFO) Ecole secondaire l'Essor 13605, chemin St. Grégoire St. Clair Beach (Ontario) N8N 3E4 Présidente : Lise Roy (519)735-3903	3683	Conseil des écoles séparées catholiques de Windsor 1485, avenue Janette Windsor (Ontario) N8X 1Z2 Surintendant : Denis Levent (519)253-2481 SLF - 487 Présidente : Jeanne Mongenais 3680 Conseil consultatif de langue française Collège St.Clair d'arts appliqués et de technologie 2000, chemin Talbot Ouest Windsor (Ontario) N9A 6S4 Président : Jack Kenny (519)972-2711
3684	Conseil de l'éducation de Windsor 451, rue Park Ouest, C.P. 210 Windsor (Ontario) N9A 6K1 Directeur de l'éducation : Stephan C. Payne (519)255-3200 SLF - Présidente : Cécile Martins 486	5823	Ecole élémentaire Abbé Lucien Beaudoin 635, McEwan Windsor (Ontario) N9B 2E9 Directeur : Nil Parent (519)252-0415 AEFO - Représentante : Annette Richard API - Président : Paul Picard 3686 Ecole élémentaire Georges-P-Vanier 6200, rue Edgar Windsor (Ontario) N8S 2A6 Directrice : Marie Paquin (519)948-9481 AEFO - Représentant : Jean Caty 2581 API - Président : Conrad Cool 365
3688	Ecole élémentaire Saint-Edmond 765, rue Marenquette Windsor (Ontario) N9A 1Z5 Directeur : Robert Bisnaire (519)256-0503 AEFO - Représentante : Micheline Duguay-Lévesque API - Président : Michel Oulimet 3677	3677	Ecole élémentaire Saint-Joseph 9385, chemin Townline Windsor (Ontario) N9J 2W6 Directeur : Jean Bénéteau (519)734-6145 AEFO - Représentant : Guy Joly API - Président : Robert Souchereau 3634 Comité aviseur de parents Responsable : Robert Souchereau 3690 Ecole élémentaire Sainte-Thérèse 5305, rue Tecumseh Est Windsor (Ontario) N8T 1C5 Directeur : Robert Vallée (519)945-2628 AEFO - Représentant : Richard Cousineau 3678 API - Présidente : Suzanne Lalonde 3685 Ecole secondaire E. J. Lajéunnessse 754, avenue California Windsor (Ontario) N9B 2Z2 Directeur : André Fournier (519)977-5560 AEFO - Représentant : Jean-Paul Ledoux

3666	La Maison française de Windsor 478, rue Sunset Windsor (Ontario) N9B 3B1 Responsable : Yvette Bulmer (519)258-4781	2408	Hockey Notre-Dame C.Y.O. 47, croissant Greenfield Whitby (Ontario) L1J 7G3 Président : Alain Giguère (416)576-9752	<u>WILLIAMSTOWN</u> <u>(Stormont)</u>	<u>ÉDUCATION</u>	5835	Comité consultatif de langue française du Conseil d'éducation de Durham 66, promenade Glenhill Whitby (Ontario) L1N 7A3 Présidente : Nicole Hodge (416)668-6764	5836	Conseil des écoles séparées catholiques de la région de Durham Section de langue française 803, cour Linden Whitby (Ontario) L1N 6S8 Président : Roger Bideau (416)668-1732	67	Ecole secondaire catholique Charles Garnier 1020, boulevard Dryden, Unité A Whitby (Ontario) L1R 2A2 Directeur : Normand Berry (416)430-7911 AEFO - Représentant : Robert Mayer Association parents étudiant(e)s professeurs (PEP) Président : Robert Boisvert
3664	Troupe de théâtre Soleil Sud Troupe du Comité d'Essex 1174, avenue Moy Windsor (Ontario) N9A 2P5 Responsable : Jean-Paul Lavoie (519)253-2810	3528	Ecole secondaire régionale Charlottenburgh et Lancaster Williamstown (Ontario) K0C 2J0 Directeur : B. Gilmour (613)347-2441 API - Présidente : Sue Harrington	<u>WINDSOR (Essex)</u>	<u>ARTS, CULTURE ET</u> <u>ARTISANAT</u>	3665	Comité de coordination du Festival du Sud-Ouest (ACFO Windsor) 7515, promenade Forest Glade R.R. 2, C.P. B1 Tecumseh (Ontario) N8N 2M1 Présidente : Paulette Richer (519)255-3569	3668	Bibliothèque municipale 850, avenue Ouellette Windsor (Ontario) N9A 4M9 Responsable : Fred Israël (519)255-6761 Librairie du Sud-Ouest 2653, avenue Howard Windsor (Ontario) N8X 3X2 Responsable : Carole Levett (519)972-8489	3669	
3666				<u>GROUPEMENTS JEUNES</u>							

GROUPEMENTS AÎNÉS

3520

Club L'aigle d'or

C.P. 164

Wendover (Ontario)

KOA 3KO

Présidente : Pauline Delorme

(613)673-4613

GROUPEMENTS FÉMININS

3521

Union culturelle des

Franco-Ontariennes

R. R. 1

Wendover (Ontario)

KOA 3KO

Présidente : Louise Delorme

(613)673-5605

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3525

Caisse Populaire de Wendover

C.P. 39

Wendover (Ontario)

KOA 3KO

(613)673-5106

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3526

Paroisse Saint-Benoît-Labre

3190, rue Principale, C.P. 9

Wendover (Ontario)

KOA 3KO

Responsable :

Abbé Raymond Fortier

(613)673-4431

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

3524

Club Optimiste

Wendover (Ontario)

KOA 3KO

Président : Gilles Lafontaine

(613)673-2238

SANTÉ ET SERVICES

SOCIAUX

2633

Hôpital Welland County General

Rue Third

Welland (Ontario)

L3B 4W6

Coordonnatrice des services en

français : Jocelyne Blais-Breton

(416)732-4784

SPORTS, LOISIRS ET
TOURISME

2621

Club Champlain

499, rue Wright, C.P. 144

Welland (Ontario)

L3B 2E2

Président : Jacques Carrier

(416)735-4200

WENDOVER (Prescott)

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

3517

Bibliothèque publique

Wendover (Ontario)

KOA 3KO

Responsable : Denise Bertrand

(613)673-5268

ÉDUCATION

3519

École élémentaire Saint-Joseph

Wendover (Ontario)

KOA 3KO

Directeur : Aimé Lepage

(613)673-5276

AFCO - Représentante :

Raymonde Lepage

API - Présidente :

Denise Nadin

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2626

Paroisse Sacré-Cœur

72, rue Empire

Welland (Ontario)

L3B 2L4

Responsable :

Roger Rouleau Nicklar

(416)735-5823

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

2477

Association canadienne-française

de l'Ontario (ACFO)

Régionale du Niagara

810, rue Main Est, 2e étage

Welland (Ontario)

L3B 3Y4

Agente de développement :

Josée Lamarche

(416)788-3183

2628

Auberge Richelieu

565, chemin River, C.P. 311

Welland (Ontario)

L3B 5P4

Président : Marcel Turpin

(416)788-0333

2629

Club social de Welland

810, rue Main Est

Welland (Ontario)

L3B 3Y4

Présidente : Irène Thibault

(416)735-0131

2632

Société Saint-Jean-Baptiste

40, promenade Memorial Park

Welland (Ontario)

L3B 1A6

Président : Jean-Paul Lemay

(416)732-3950

2620

2610	Ecole élémentaire publique Docteur Renaud 110, rue First Welland (Ontario) L3B 4S2 Directrice : Alice Lacroix (416)735-5521 AEFO - Présidente : Danielle Laverdière API - Présidente : Françoise Fournier Ecole élémentaire publique Général Vanier 1, promenade Vanier Welland (Ontario) L3B 1A1 Directeur : Alain Breton (416)732-7272 AEFO - Président : Denise Rochon 2612 Ecole élémentaire publique Rosario-Tanguay 160, avenue Wallace Sud Welland (Ontario) L3B 1R5 Directeur : A. Bissonnette (416)734-7675 API - Présidente : Irène Yelle 2603 AEFO - Représentante : Jannine Turcotte 502	2605 Consortium du Niagara pour l'éducation collégiale en langue française 670, avenue Tanguay Welland (Ontario) L3B 4G2 Responsable : Alcide Gour (416)788-3244 2607 Conseil de l'éducation de Niagara-Sud 250, chemin Thorold Ouest Welland (Ontario) L3C 3W3 Directeur de l'éducation : Bill Miller (416)735-3840 SLF - Président : Ronald Marion 473 Conseil des écoles séparées de Welland 427, chemin Rice Welland (Ontario) L3C 7C1 Surintendant : Germain Bourgeois (416)735-0240 SLF - Président : Jean-Luc Brousseau 474 2609 Ecole élémentaire publique Champlain Avenue Afton Welland (Ontario) L3B 1W1 Directeur : Normand Boliard (416)732-3113 AEFO - Représentante : Diane Chabot	542 La Ciel Bulletin du Conseil de l'éducation de Niagara Sud 670, avenue Tanguay Welland (Ontario) L3B 4G2 (416)788-3244 552 En 2 mots Bulletin de l'Association canadienne française de l'Ontario Niagara (ACFO) 810, rue Main Est, 2e étage Welland (Ontario) L3B 3Y4 Responsable : Josée Lamarche (416)788-3183 5669 Vidéotheque Welland 160, avenue Wallace Sud Welland (Ontario) L3B 1R5 Président : Gérald Rousset (416)734-7675 <u>ÉDUCATION</u> L'ABC communautaire Péninsule du Niagara 810, rue Main Est, 2e étage Welland (Ontario) L3B 3Y4 Coordonnateur : Normand Savoie (416)788-3711 2604 Collège Niagara d'arts appliqués et de technologie Chemin Woodlawn, C.P. 1005 Welland (Ontario) L3B 5S2 Président : John T. Saso (416)735-2211
------	---	---	---

5481	Centre d'alphabétisation Porte Ouverte 54, avenue Broadway, C.P. 1728 Wawa (Ontario) POS 1K0 Coordonnatrice : Lisette Lapointe (705)856-4271	4537	Conseil de l'éducation de Michipicoten Rue Winston, C.P. 560 Wawa (Ontario) POS 1K0 Président : S. G. Wyllie (705)856-2309	615	S.L.F. - Présidente : Diane Perron	4538	Conseil des écoles catholiques séparées du district de Michipicoten Rue Winston, C.P. 560 Wawa (Ontario) POS 1K0 Président : Denise Connell (705)856-2309	616	S.L.F. - Président : Roland Boudreau	4539	École élémentaire St-Joseph Rue Boyer, C.P. 560 Wawa (Ontario) POS 1K0 Directrice : Rose Leclerc (705)856-2003	AFCO - Représentante : Gaéthane Dancause-Nowakowsky		4540	École secondaire publique Carrefour Supérieur-Nord 86, chemin Magpie, C.P. 560 Wawa (Ontario) POS 1K0 Directeur : Claude Paradis (705)856-7101	AFCO - Représentante : Lynn Lamontagne	
<u>ÉDUCATION</u>																	
<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>																	
2591	Artisanat du Club social 810, rue Main Est Welland (Ontario) L3B 3Y4 Responsable : Jeanne Carrier (416)735-0131	4542	Paroisse Ste-Monique 34, rue Caverhill Wawa (Ontario) POS 1K0 Responsable : Père Randy Thomas (705)856-2032	<u>ORGANISMES</u> <u>COMMUNAUTAIRES</u> Centre francophone "Chez-Nous" C.P. 28 Wawa (Ontario) POS 1K0 Présidente : Rose Leclerc (705)856-1403		4543	Club Alouette C.P. 28 Wawa (Ontario) POS 1K0 Responsable : Carolé Robert (705)856-4547	<u>WELLAND (Niagara)</u> <u>ARTS, CULTURE ET</u> <u>ARTISANAT</u> Artisanat de l'âge d'or 12, boulevard Golden Est Welland (Ontario) L3B 1H0 Présidente : Lina Boucher (416)735-2409		2589	<u>BIBLIOTHÈQUES ET</u> <u>LIBRAIRIES</u> Bibliothèque publique 140, rue King Welland (Ontario) L3B 3J3 (416)734-6210		2595				
5486	L'Ensemble folklorique "Vive-la-Jolie" 39, rue Grange Welland (Ontario) L3B 1G6 Responsable : Camille Bernard (416)735-1579	5559	Cercle d'artisanat 19, rue Harrison Welland (Ontario) L3B 1C1 Présidente : Aline Breton (416)732-6373	<u>ORGANISMES</u> <u>COMMUNAUTAIRES</u> Centre francophone "Chez-Nous" C.P. 28 Wawa (Ontario) POS 1K0 Présidente : Rose Leclerc (705)856-1403		4543	Les jeunes Vive-la-Jolie Troupe folklorique d'enfants 766, rue Lincoln Est Welland (Ontario) L3B 4R7 Responsable : Marguerite Beaulieu (416)735-7463	2594	Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie - Régionale du Niagara 670, avenue Tanguay Welland (Ontario) L3B 4G2 Responsable : Marguerite Guilmette (416)735-0778	<u>BIBLIOTHÈQUES ET</u> <u>LIBRAIRIES</u> Bibliothèque publique 140, rue King Welland (Ontario) L3B 3J3 (416)734-6210		2595					

4533

GROUPEMENTS AINÉS

Club de l'âge d'or

Warren (Ontario)

POH 2N0

Président : Moïse Duhaime
(705)967-2939

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4535

Paroisse St-Thomas

C.P. 130

Warren (Ontario)

POH 2N0

Responsable :

Abbé Alfred Lemieux

(705)853-4553

WAWA (Algoma)

ARTS, CULTURE ET

ARTISANAT

4536

Cercle Le Rouet

C.P. 511

Wawa (Ontario)

Présidente : Claudette Albert

(705)856-2003

COMMUNICATIONS

5560

Franco-Nord

Bulletin du Centre francophone

"Chez-Nous"

C.P. 28

Wawa (Ontario)

PO5 1K0

Coordonnatrice : Rose Leclerc

(705)856-1403

VIRGINIATOWN
(Timiskaming)

ÉDUCATION

4527

École élémentaire St-Louis

C.P. 189

Virginiatown (Ontario)

POK 1X0

Directrice : Louise Trahan

(705)634-2501

AEFO

Représentante : Marlène Lalonde

API

Présidente : Danielle Larouche

GROUPEMENTS FÉMININS

4528

Union culturelle des

Franco-Ontariennes

24, rue Waite

Virginiatown (Ontario)

POK 1X0

Présidente : Janine Clavau

(705)634-2559

GROUPEMENTS JEUNES

Club 4-H

12, 25e rue Nord, C.P. 283

Virginiatown (Ontario)

POK 1X0

Responsable : Hélène Dorval

(705)634-2179

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4529

Paroisse St-Pierre-Apôtre

C.P. 8

Virginiatown (Ontario)

POK 1X0

Responsable :

Abbé Germain Turcotte

(705)634-2391

WAHNAPIITAE
(Sudbury)

ÉDUCATION

4530

École élémentaire St-Pierre

102, rue Hill, C.P. 190

Wahnapitae (Ontario)

POM 3C0

Directrice : Dolores Bazinet

(705)694-4121

AEFO

Représentante : Sylvie Rhéault

API

Présidente : Lise Bois

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

WARREN (Sudbury)

ÉDUCATION

4532

École élémentaire St-Thomas

1, rue Main, C.P. 190

Warren (Ontario)

POH 2N0

Directeur : Lionel Bourgeois

(705)967-2700

AEFO - Représentante :

Gabrielle Lamothe

API - Présidente :

Vivianne Harvey

<p>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</p> <p>4524</p> <p>Caisse Populaire de Verner 1, rue Principale Est Verner (Ontario) POH 2M0 Directeur : Gillies Lepage (705)594-2388</p> <p>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</p> <p>4526</p> <p>Comité paroissial St-Jean-Baptiste R.R. 1 Verner (Ontario) POH 2M0 Président : Raymond Brouillette (705)594-9405</p> <p>4525</p> <p>Paroisse St-Jean-Baptiste 27, rue Principale Est, C.P. 99 Verner (Ontario) POH 2M0 Responsable : Abbé Edouard Latontaine (705)594-2247</p> <p>SPORTS, LOISIRS ET TOURISME</p> <p>4523</p> <p>Comité récréatif 1276, Route 64 Verner (Ontario) POH 2M0 Président : Gérard Milton (705)594-2774</p>	<p>ÉDUCATION</p> <p>4517</p> <p>École élémentaire Sainte-Marguerite-d'Youville 73, rue Principale Est, C.P. 190 Verner (Ontario) POH 2M0 Directrice : Bernadette Beaudry (705)594-2385</p> <p>4519</p> <p>Club de l'amitié Salle paroissiale C.P. 364 Verner (Ontario) POH 2M0 Responsable : J. Roger Paquette (705)594-9387</p> <p>GROUPEMENTS AÎNÉS</p> <p>4520</p> <p>Équipe arts et loisirs de Verner 7, rue Principale Ouest Verner (Ontario) POH 2M0 Présidente : Madeleine Pilon (705)594-2297</p> <p>GROUPEMENTS FÉMININS</p> <p>4522</p> <p>Union culturelle des Franco-Ontariennes Verner (Ontario) POH 2M0 Présidente : Jacqueline Joly (705)594-2761</p>	<p>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</p> <p>3514</p> <p>Club Optimiste C.P. 19 Verners (Ontario) KOA 3H0 Président : Rénald Laplante (613)835-3067</p> <p>VERNER (Nipissing)</p> <p>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</p> <p>4520</p> <p>Équipe arts et loisirs de Verner 7, rue Principale Ouest Verner (Ontario) POH 2M0 Présidente : Madeleine Pilon (705)594-2297</p> <p>BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES</p> <p>4516</p> <p>Bibliothèque publique Chemin 64, C.P. 59 Verner (Ontario) POH 2M0 Responsable : Diane Teller (705)594-2800</p>
---	---	---

VARs
(Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

3512 École élémentaire Saint-Guillaume
5750, chemin Bearbrook
Vars (Ontario)
K0A 3H0
Directeur : A. Bellavance
(613)835-2318
AEFO - Représentante :
France Girard
3511 API - Président :
Réjean Rollin

GROUPEMENTS FÉMININS

3513 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
R. R. 1
Vars (Ontario)
K0A 3H0
Vice-Présidente :
Jeanne Surprenant
(613)835-2829

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3516 Paroisse Saint-Guillaume
C.P. 2
Vars (Ontario)
K0A 3H0
Responsable : Abbé Luc Ricard
(613)443-2494

ARTS, CULTURE ET
ARTISANAT

3409 Chorale le Choeur de l'Est ontarien

K0B 1R0
Président : Réjean Lafrance

ÉDUCATION

3504 École élémentaire Saint-Grégoire
50, rue Home, C.P. 370
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Directeur : Georges D'Aoust
(613)678-2126
AEFO - Représentante :
Reine Chevrier

3503 API - Président :
Pierre Leblanc

GROUPEMENTS AÎNÉS

3506 Club du Réveil
39, rue Main, C.P. 488
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R2
Présidente : Jeannette Paquette
(613)678-3332

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3509 Paroisse Saint-Grégoire
137, rue Higginson, C.P. 63
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Responsable :
Abbé Jean-Louis Gosselin
(613)678-2610

3051

Fondation franco-ontarienne
C.P. 7340
Vanier (Ontario)
K1L 8E4
Président : Père Roger Guindon
(613)749-5865

SANTÉ ET SERVICES
SOCIAUX

3501

Maison Fraternité
Centre de traitement toxicomane
242, avenue Cantin
Vanier (Ontario)
K1L 6T2
Directeur général : Georges Morin
(613)741-2523

SPORTS, LOISIRS ET
TOURISME

5467

Centre d'accueil Champlain
275, avenue Perrier
Vanier (Ontario)
K1L 5C6
Responsable : Glen Gagnon
(613)746-3543

3254

Cercle de l'amitié
435, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1K 0V2
Responsable : Père Armand Fournier
(613)741-4175

VANKLEEK HILL
(Prescott)

AGRICULTURE

3507

Association des fermières de l'Ontario
115, avenue Home
Vankleek Hill (Ontario)
K0B 1R0
Présidente : Janine Desjardins
(613)678-2426

3253	Union culturelle des Franco-Ontariennes (Ottawa-Vanier) 158 C, avenue McArthur, bureau 1501 Vanier (Ontario) K1L 8E7 Présidente : Madeleine Moreau (613)741-5675	<u>GROUPEMENTS JEUNES</u>	
	Centre de ressources pour jeunes 297, rue Dupuis Vanier (Ontario) K1L 7H8 Coordonnateur : Yvan Roy (613)744-8166	3469	
3491	Club Richelieu Vanier 140, rue Ste-Cécile, C.P. 7441 Vanier (Ontario) K1L 5L2 Président : André Gauvreau (613)745-0133	<u>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</u>	
	Caisse Populaire Trillium 233, chemin Montréal Vanier (Ontario) K1L 6C7 Directeur : Jean Gareau (613)741-3900	3493	
3497	Paroisse Saint-Charles 135, rue Barette Vanier (Ontario) K1L 7Z9 Responsable : Abbé Jean-Claude Proulx (613)746-8535	<u>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</u>	
	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Siège social 255, chemin Montréal Vanier (Ontario) K1L 6C4 Président : Jean Tanguay (613)749-1910 1-800-267-1802	3498	
3305	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Régionale d'Ottawa-Carleton 235, chemin Montréal Vanier (Ontario) K1L 6C7 Agente de développement : Aline Chailfoux (613)744-8982	3305	
	Association française des municipalités de l'Ontario 290, chemin de Montréal Vanier (Ontario) K1L 6B9 Présidente : Gisèle Lalonde (613)749-7376	4839	
652	Centre des services communautaires de Vanier 134, rue Genest Vanier (Ontario) K1L 7Y9 Directrice générale : Aline Roy (613)744-2892	3495	
	Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes 435, chemin Montréal Vanier (Ontario) K1K 0V2 Responsable : Gaëtan Ouimet (613)741-4175	3496	
3489	Paroisse Notre-Dame-du-St-Esprit 221, rue Barbeau Vanier (Ontario) K1L 7R7 Responsable : Abbé Jean-Luc Demers (613)749-4715	3496	
	Chevaliers de Colomb 5571 - Eastview 2660, avenue McArthur, C.P. 7097 Vanier (Ontario) K1L 8E2 Grand Chevalier : Jean-Roch Carrier (613)749-5111	3489	

533

Garderie La Jardinière Tournesol

194, rue McArthur

Vanier (Ontario)

K1L 6P5

Responsable : Louise McKay

(613)745-2729

GROUPEMENTS AÎNÉS

3482

Club Marie-Médatrice

158 C, avenue McArthur, bureau 1008

Vanier (Ontario)

K1L 8E7

Présidente : Laurette Deschamps

(613)745-8875

3483

Club "60" de Vanier

297, rue Savard, C.P. 7278

Vanier (Ontario)

K1L 8E3

Présidente : Jeanne D'Arc Lemay

(613)745-3393

GROUPEMENTS FÉMININS

4793

Cercle culturel social de Vanier

115, Granville

Vanier (Ontario)

K1L 6Y3

Présidente : Juliette Séguin

(613)745-6087

3485

Fédération des femmes

canadiennes-françaises

Section Noire-Dame-de-Lourdes

630, rue Church

Ottawa (Ontario)

K1K 3K2

Présidente : Gabrielle Philippe

(613)746-2583

3476

École élémentaire Hervé-Bériault

135, rue Alice

Vanier (Ontario)

K1L 7X5

Directeur : J. Israël Lacroix

(613)746-6420

AEFO - Représentante :

Jeanne Desjardins

API - Président :

Michel Lagroix

3479

École secondaire catholique

André Laurendeau

235, avenue McArthur

Vanier (Ontario)

K1L 6P3

Directeur : Gilles Gélinau

(613)746-8113

AEFO - Représentant :

Marcel Papineau

Comité de parents, étudiants et

professeurs (PEP)

Président : Denis Perreault

3212

La magie des lettres (alphabétisation)

297, rue Dupuis

Bureau 004, 3^e étage

Vanier (Ontario)

K1L 7H8

Coordonnatrice : Collette Lacroix

(613)748-3879

GARDERIES

3882

Garderie les petites trinitousses

134, rue Genest

Vanier (Ontario)

K1L 7Y9

Responsable :

Jocelyne Deschênes

(613)744-8614

3475

Le Conseil des enseignantes et des

enseignants-bibliothécaires

franco-ontariens (CEBFO)

340, rue Montfort, app. 2

Vanier (Ontario)

K1L 5N3

Responsable :

Denise Beauchamp

(613)749-4963

École élémentaire Baribeau

200, rue Baribeau

Vanier (Ontario)

K1L 7R6

Directeur : Gilles Castonguay

(613)749-0463

AEFO

Représentante : Irène Fortin

API

Président : Germain Dubois

3477

École élémentaire Cadieux

345, rue St-Denis

Vanier (Ontario)

K1L 5J1

Directeur : Guy Houle

(613)749-3620

AEFO

Représentante : Jeanine Coderre

API -

Présidente : Rachelle Crête

3478

École élémentaire Claude

236, rue Lévis

Vanier (Ontario)

K1L 6H8

Directeur : F. Soucy

(613)745-0384

AEFO

Représentante : Carole Guindon

Pauline Crête Méranger

3474

API - Présidente :

3471	<u>BIBLIOTHÈQUES ET</u> <u>LIBRAIRIES</u>	Bibliothèque publique de Vanier 310, chemin des Pères Blancs Vanier (Ontario) K1L 7L5 Directrice générale : Liliane Pinard (613)745-0861	<u>COMMUNICATIONS</u>	528
553		Avec Fierté Bulletin de l'Association canadienne française de l'Ontario d'Ottawa- Carleton (ACFO) 235, chemin Montréal Vanier (Ontario) K1L 6C7 Responsable : Aline Chailfoux (613)744-8982	<u>EDUCATION</u>	25
4508		Institut culturel et social de Vanier 270, avenue Marier Vanier (Ontario) K1L 5P8 Président : Yvon Dubé (613)746-0611		4697
4511	<u>VAL THÉRÈSE</u> <u>(Sudbury)</u>	Paroisse Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus 4610, rue Ste-Thérèse, C.P. 160 Val Thérèse (Ontario) POM 3B0 Responsable : Abbé Richard Faucon (705)969-2256	<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>	4514
4515	<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>	Paroisse Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus 4610, rue Ste-Thérèse, C.P. 160 Val Thérèse (Ontario) POM 3B0 Responsable : Abbé Richard Faucon (705)969-2256	<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>	4515
4510		Paroisse Ste-Rita C.P. 39 Val Rita (Ontario) POL 2G0 (705)335-2454	<u>SPORTS, LOISIRS ET</u> <u>TOURISME</u>	5848
4509		Caisse Populaire Kapuskasing Succursale Val Rita-Harty Val Rita (Ontario) POL 2G0 Gérant : Raymond Boucher (705)335-6577	<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>	4510
4508	<u>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</u>	Scouts du Canada Val Rita (Ontario) POL 2G0 Président : Claude Aubin (705)335-8753		4508
4509		Comité de récréation et de loisirs Val Rita (Ontario) POL 2G0 Président : Claude Ouellette (705)337-1240		4509
4511		Théâtre du Trillium C.P. 7135 Vanier (Ontario) K1L 8E2 Directrice générale : Monique Miron		4511

VAL RITA (Cochrane)

**BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES**

4504 Bibliothèque publique
Avenue de l'Église, C.P. 69
Val Rita (Ontario)
POL 2G0 (705)335-8700

ÉDUCATION

4505 École élémentaire Ste-Rita de Padoue
Val Rita (Ontario)
POL 2G0 (705)335-6623
Directeur : Michel Girouard

GROUPEMENTS FÉMININS

4507 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Val Rita (Ontario)
POL 2G0
Présidente : Marie Murray
(705)335-4810

GROUPEMENTS JEUNES

5829 Fédération des guides
franco-ontariens
C.P. 181
Val Rita (Ontario)
POL 2G0
Responsable : Véronique Couture
(705)673-1414 (Sudbury)

GROUPEMENTS FÉMININS

**GROUPEMENTS
PROFESSIONNELS**

4503 Comité d'expansion de Val Gagné
C.P. 107
Val Gagné (Ontario)
POL 1W0 (705)232-6856
Président : Roger Sylvestre

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4501 Caisse Populaire de Val Gagné
C.P. 69
Val Gagné (Ontario)
POL 1W0
Directrice : Hélène Charlebois
(705)232-6877

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4502 Paroisse Immaculée-Conception
C.P. 40
Val Gagné (Ontario)
POL 1W0
Responsable :
Abbé Jean Labonté
(705)232-6801

GROUPEMENTS FÉMININS

4500 Cercle Fémina
Val Gagné (Ontario)
POL 1W0
Présidente : Francoise Guay
(705)232-6940

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4496 Caisse Populaire
Notre-Dame-de-l'Espérance
3077, chemin 69 Nord
Val Caron (Ontario)
POL 3A0
Gérant : Gérard Chartrand
(705)897-6701

4497 Paroisse Notre-Dame-de-l'Espérance
3080, chemin 69 Nord, C.P. 338
Val Caron (Ontario)
POL 3A0
Responsable :
Abbé Richard Faucon
(705)897-5261

**VAL GAGNÉ
(Cochrane)**

ÉDUCATION

4498 École élémentaire
Immaculée-Conception
568, rue Lessard, C.P. 130
Val Gagné (Ontario)
POL 1W0
Directeur : Normand Perreault
(705)232-6855

GROUPEMENTS AÎNÉS

4499 Club de l'âge d'or
Val Gagné (Ontario)
POL 1W0
Présidente : Francoise Guay
(705)232-6940

<p>VAL CARON (Sudbury)</p> <p>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</p> <p>Artistes Ontario Organisme arts visuels C.P. 21, Endroit 27 Val Caron (Ontario) POM 3A0 Conseiller : Artiste Langdon</p> <p>EDUCATION</p> <p>Ecole élémentaire Notre-Dame-de-l'Espérance 2965, rue Hope Val Caron (Ontario) POM 3A0 Directrice : Jacqueline Faubert (705)897-4434</p> <p>4494</p>	<p>4495</p> <p>Ecole secondaire catholique L'Horizon 1650, chemin Valleyview Val Caron (Ontario) POM 3A0 Directeur : Armand Gagné (705)897-2503</p> <p>5532</p>
<p>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</p> <p>3467</p> <p>Paroisse Saint-Léon-le-Grand R.R. 1 Plantagenet (Ontario) KOB 1L0 Responsable : Abbé Pierre Sabourin (613)673-4706</p> <p>COMMUNAUTAIRES</p> <p>ORGANISMES</p> <p>3468</p> <p>Centre récréatif Treadwell (Ontario) KOB 1L0 Président : Denis Ménard (613)673-2322</p> <p>TRENTON (Hastings)</p> <p>COMMUNICATIONS</p> <p>569</p> <p>L'Idéal Bulletin du Club Alouette de Quinte 11, rue Charlotte, C.P. 123 Trenton (Ontario) K8V 2C1 Responsable : Sylvie Landry (613)394-4583 (613)968-9163</p> <p>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</p> <p>2647</p> <p>Club Alouette de Quinte 11, rue Charlotte, C.P. 123 Trenton (Ontario) K8V 2C1 Président : Claude Landry (613)394-4583 (613)968-9163</p>	<p>2588</p> <p>Interprétation médicale Coordonnatrice : Suzie Thibault (416)922-2672</p> <p>5660</p> <p>Regroupement des intervenants(es) Francophones en santé et en services sociaux de l'Ontario (RIFSSO) 20, avenue Lower Spadina Toronto (Ontario) MSV 2Z1 Responsable : Omer Deslaurier (416)367-4016</p> <p>SPORTS, LOISIRS ET TOURISME</p> <p>2563</p> <p>Les Acadiciens Ligue de quilles 544, boulevard Glebeholme Toronto (Ontario) M4C 1V4 Président : René Boudreau (416)424-4936</p> <p>TREADWELL (Prescott)</p> <p>GROUPEMENTS AÎNÉS</p> <p>3465</p> <p>Club Le bel âge de Treadwell R.R. 1 Plantagenet (Ontario) KOB 1L0 Présidente : Lucienne Lamarche (613)673-4333</p> <p>GROUPEMENTS FÉMININS</p> <p>3466</p> <p>Union culturelle des Franco-Ontariennes Treadwell (Ontario) KOB 1L0 Présidente : Claire Marleau (613)673-5506</p>

2571

Centre francophone de Toronto

(COFTM)

20, avenue Lower Spadina

Toronto (Ontario)

MSV 221

Président : Claude-Reno D'Algie

(416)367-1950

5285

Centre médico-social communautaire

22, rue Collège

Toronto (Ontario)

MSG 1K3

Directeur général : Wesley Romulus

(416)922-2672

2572

Centre d'accueil Héritage

33, place Hahn, bureau 102

Toronto (Ontario)

MSA 4G2

Directeur : Pierre G. Blais

(416)365-3350

2575

Club social Sacré-Coeur

381, rue Sherbourne

Toronto (Ontario)

M4X 1K4

Président : René Boudreau

(416)922-2177

2624

Oriental francophone

internationale de l'Ontario

150, rue King Ouest

Bureau 1802

Toronto (Ontario)

MSH 1J9

Présidente : Carole Bonneau

(416)597-8811

SANTÉ ET SERVICES

SOCIAUX

5285

Centre médico-social communautaire

22, rue Collège

Toronto (Ontario)

MSG 1K3

Directeur général: Wesley Romulus

(416)922-2672

518

Association des anciens combattants

français résident en Ontario

165, avenue Briar Hill

Toronto (Ontario)

M4R 1H8

Président : J.G. Castel

(416)489-0875

767

Association des Zairois de Toronto

20, avenue Lower Spadina

Toronto (Ontario)

MSV 221

Président :

Jean-Marie Missinga-Mbulu

(416)444-5535

5836

Association Interculturelle

Franco-Ontarienne

99, promenade Coe Hill, bureau 210

Toronto (Ontario)

MS5 3E4

Président : Mohammed Brihi

(416)767-7143

2562

Association multiculturelle

francophone de l'Ontario (AMFO)

210, avenue Sheppard Est

Toronto (Ontario)

M2N 3A9

Président : Alfred Abouchar

(416)229-0650

5374

Association pour l'intégration

communautaire de l'Ontario

180, chemin Duncan Mill, bureau 600

Don Mills (Ontario)

M3B 1Z6

Coordonnatrice : Josée Sauvé

(416)447-4348

2570

Centre acadien

40, rue Oak

Toronto (Ontario)

MSA 2C6

Directrice :

Véronique Melanson-Geddes

(416)364-4257

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

4616

Alliance culturelle de l'Ontario

a/s Assemblée des centres culturels

de l'Ontario (ACCO)

20, avenue Lower Spadina

Toronto (Ontario)

MSV 221

Présidente : Paulette Gagnon

(416)367-3487

Action Bénévole en Ontario français

Responsable : Claudia Lebeuf

2441

Assemblée des centres culturels de

l'Ontario (ACCO)

20, avenue Lower Spadina

Toronto (Ontario)

MSV 221

Directrice générale :

Claudia Lebeuf

(416)367-3487

2568

Association canadienne-française

de l'Ontario (ACFO)

Régionale de Toronto

20, avenue Lower Spadina

Toronto (Ontario)

MSV 221

Agence de développement :

Hélène Léclerc

(416)367-1950

5494

Association canadienne-française de

l'Ontario (ACFO)

Filiiale Nottawasaga

22, rue Greenree

Unionville (Ontario)

L3R 3A9

Agence de développement :

Marie-France Guy

(416)940-9108

2583	Cercle Canadien 55, avenue Eglington Est, bureau 701 Toronto (Ontario) M4P 1G9 Président : Jean-Louis Bourbeau (416)489-6132	11	Chambre de commerce française Section Ontario 210, rue Dundas Ouest, bureau 800 Toronto (Ontario) M5G 2E8 Responsable : Bernard Lette (416)977-7119	5654	Groupe des infirmières et infirmiers francophones de l'Ontario (GILFO) 444, rue Yonge, C.P. 46098 Succursale : Collège Parc Toronto (Ontario) M5B 2L8 Présidente : Nicole Perras (416)966-1269	<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>		2567	Paroisse du Sacré-Coeur 381, rue Sherbourne Toronto (Ontario) M4X 1K4 Responsable : Père Pierre Courtot (416)922-2177	2567	Paroisse St-Louis-de-France 1415, chemin Don Mills Don Mills (Ontario) M3B 2X5 Responsable : Père Guy Hamel (416)445-6433		
5850	Scouts du Canada 4e St-Jean de Lalande, Agincourt 60, croissant Carlisle Scarborough (Ontario) M1B 4X4 Président : Denis Shelston (416)284-1202	5851	Scouts du Canada 8e St-Noël Chabanel, Downsview 40, rue Thurrock Downsview (Ontario) M3L 1P6 Présidente : Diane Michaud (416)742-4216	<u>GROUPEMENTS MASCULINS</u>		2574	Club Richelieu de Toronto 3555, chemin Don Mills Willowdale (Ontario) Unité 6-210 M2H 3N3 Présidente : Claire Duclos (416)494-5857	<u>PROFESSIONNELS</u>		2565	Association des médecins de l'Ontario (OMA) Section des médecins francophones 250, rue Bloor Est, bureau 600 Toronto (Ontario) M4W 3P8 Président de la section : Basil Johnston (416)963-9383	3741	Association des travailleurs sociaux professionnels de l'Ontario 410, rue Jarvis Toronto (Ontario) M4Y 2G6 Responsable : Rita Mascherin (416)923-4848
2558	Réseau des femmes du Sud de l'Ontario Collège Glendon, Manoir 301 2275, avenue Bayview North York (Ontario) M4N 3M6 Coordonnatrice générale : Ina Motoi (416)487-6794	5541	Scouts du Canada Centre de recherches et de ressources pour femmes SOS Femmes 1-800-387-8603	<u>GROUPEMENTS JEUNES</u>		2587	Guides catholiques du Canada District de Toronto 116, croissant Marbury Don Mills (Ontario) M3A 2G4 Commissaire : Gisèle Landry (416)449-6244	5849	Scouts du Canada Parents scouts/guides de St-Louis-de-France 60, croissant Carlisle Scarborough (Ontario) M1B 4X4 Président : Denis Shelston (416)284-1202	5849	Scouts du Canada Secrétariat - District de Toronto 20, avenue Lower Spadina Toronto (Ontario) M5V 2Z1 Président du district : Brian David (416)686-7151 (416)367-1950		

5704	Garderie de la Maison Montessori	de Toronto 25, avenue Alvin Toronto (Ontario) (416)397-2000
3621	Garderie du Petit Bonheur	50, promenade Célestine Etobicoke (Ontario) M9R 3N2 Directrice : Marie-Anne Roy (416)241-1848
	Garderie La Farandole	14, rue Pembroke Toronto (Ontario) M5A 2N7 Directrice : Lyne Proulx (416)363-1841
2386		
	Garderie La Mongollière	58, rue Main Sud 1er étage Newmarket (Ontario) L3Y 3Y6 Directrice : Claire Hoekstra (416)836-5126
5359		
	Centres des Pionniers	Responsable : Mariette Bingham Place St-Laurent Responsable : Yolande Cousineau Club de l'âge d'or Sacré-Coeur
2549		
	Club de l'âge d'or Sacré-Coeur	474, rue Ontario Toronto (Ontario) M4X 1M7 Président : Rosaire Vachon (416)920-5698
2547		
	Garderie Les Bouts D'Choux	Toronto (Ontario) M4Y 1V5 Responsable : Lynne Major (416)960-9929
GARDERIES		
5704	La garderie des moussaillons	11, boulevard John Button Unionville (Ontario) L3R 9C1 Responsable : Vivianne Pilon (416)477-4081
4820		
	Association des centres pour aînés de l'Ontario	1220, avenue Sheppard Est North York (Ontario) M2K 2X1 Coordonnatrices des services en français : Nancy Guérin-Read (416)495-4061
2572		
	Centres d'Accueil Héritage	33, place Hahn Toronto (Ontario) M5A 4G2 Président : Jules Drouin (416) 365-3350
2548		
	Eveil féminin	381, rue Sherbourne Toronto (Ontario) M4X 1K4 Présidente : Gislèle Fradette (416)366-4352
2554		
	Fédération des femmes canadiennes-françaises	Section Sacré-cœur 35, avenue Thora Scarborough (Ontario) M1L 2P7 Présidente : Estelle Godbout (416)691-7971
2552		
	Club Richelieu Trillium de Toronto	20, ave Prince Arthur, app. 15 - G Toronto (Ontario) M5R 1B1 Présidente : Madeleine Gauthier (416)967-1362

2541	Ecole élémentaire Sainte-Madeleine 1, promenade Ness Don Mills (Ontario) M3A 2W1 Directeur : Gillies Rinfret (416)393-5312 AEFO - Représentante : Sylvie Pelletier API - Président : Michel Paquet 2523	Ecole secondaire publique Étienne-Brûlé 300, chemin Barbury North York (Ontario) M2L 2V3 Directrice : Marie Martin (416)449-5006 AEFO - Représentante : Denise Lamarche 2514	495	API - Présidente : Denise Babayian Conseil des élèves Président : Michel Gleixner 2534	2602	Fédération des enseignantes-enseignants des écoles secondaires de l'Ontario 60, promenade Mobile Toronto (Ontario) M4A 2P3 Secrétaire : David Eaton (416)751-8300 2443	Fédération des étudiants de l'Ontario 643, rue Yonge, 2 ^e étage Toronto (Ontario) M4Y 1Z9 Président : Tim Jackson (416)925-3825 1	Institut Collégial Jarvis Ecole secondaire de langue française 495, rue Jarvis Toronto (Ontario) M4Y 2G8 Directeur : Bahar Morcos (416)393-0175 AEFO - Représentant : Yves Latrenière 2515	2543	Institut d'études pédagogiques de l'Ontario (IEPO) 252, rue Bloor Ouest Toronto (Ontario) M5S 1V6 Coordonnatrice : Diane Gérin-Lajoie (416)923-6641 2542	Regroupement des groupes francophones d'alphabétisation populaire de l'Ontario (RGFAPO) 362, rue Bloor Ouest, Bureau 201-A Toronto (Ontario) M5S 1X2 Présidente : Micheline St-Cyr (416)921-1352 2514	495	Toronto French School Ecole privée 318, avenue Lawrence Est Toronto (Ontario) M4N 1T7 Directeur : Alexis Troubetzkoy (416)484-6533 513	Université de Toronto Département de français 7, cercle King's College Toronto (Ontario) M5S 1A1 Directeur : Paul Perron (416)978-3167 2443	Collège Victoria Département de français 73, Queen's Park Crescent Toronto (Ontario) M5S 1K7 Représentant : Professeur C. Totton (416)585-4519 2544	2541	Ecole élémentaire Sainte-Madeleine 1, promenade Ness Don Mills (Ontario) M3A 2W1 Directeur : Gillies Rinfret (416)393-5312 AEFO - Représentante : Sylvie Pelletier API - Président : Michel Paquet 2523	Ecole élémentaire Sainte-Marguerite-Bourgeoys 111, boulevard John Button Unionville (Ontario) L3R 9C1 Directeur : Raymond Pelletier (416)470-0815 API - Présidente : Dianne Charbonneau 5710	Ecole élémentaire Félix Leclerc 50, promenade Céseline Weston (Ontario) M9R 3N2 Directrice : Nicole Bertrand-Wilcox (416)242-4605 2535	Ecole élémentaire Gabrielle Roy 14, rue Pembroke Toronto (Ontario) M5A 2N7 Directeur : Aiken Armenian (416)393-1360 AEFO - Représentante : Georgette Sauvè 2517	API - Présidente : Claire Pagueau 2386	La Farandole : Service de garde Directrice : Lyna Proulx (416)363-1841 AEFO - Représentant : Yves Latrenière 2515
------	---	---	-----	--	------	--	--	---	------	--	---	-----	---	--	---	------	---	---	--	---	--	--

2527	Conseil de l'éducation de North York 5050, rue Yonge North York (Ontario) M2N 5N8 Directeur de l'éducation : Veronica S. Lacey (416)225-4661	2528	Conseil de l'éducation de Scarborough Centre municipal 140, promenade Borough Scarborough (Ontario) M1P 4N6 Directeur de l'éducation : Cameron Cowan (416)396-7111	2529	Conseil de l'éducation de Toronto 155, rue Collège, bureau 539B Toronto (Ontario) M5T 1P6 Surintendante : Joan Green (416)598-4931	2531	Conseil de planification de l'éducation francophone de la région torontoise 142, chemin Indian Toronto (Ontario) M6R 2V6 Président : Marc Duez (416)532-6798	2532	Conseil des écoles catholiques du Grand Toronto 80, avenue Sheppard Est Willowdale (Ontario) M2N 6E8 Directeur de l'éducation : A.J. Barone, Dr. (416)222-8282	497	API - Président : Pierre Bourgeois Darquise Leroux AEFO - Représentante : Gérald M. Blake	SLF - Président : Gérald M. Blake					
4631	Conseil des écoles françaises de la communauté urbaine de Toronto 1, Concord Gate, bureau 207 Don Mills (Ontario) M3C 3N6 Directeur : André J. Lalonde (416)391-1264	2533	Conseil des écoles séparées catholiques de York (CESCR) 8911, avenue Woodbine Markham (Ontario) L3R 1A1 Section de langue française : René Bisnaire (416)884-2711 Bette Durocher	14	Conseil scolaire d'Etobicoke 1, cour Civic Centre Etobicoke (Ontario) M9C 2B3 Responsable : Don McVicar (416)394-7000	5703	Ecole alternative Maison Montessori de Toronto 25, avenue Alvin Toronto (Ontario) M4T 2A7 (416)397-2000	2536	Ecole élémentaire catholique Georges-Etienne-Cartier 250, chemin Gainsborough Toronto (Ontario) M4L 3C6 Directrice : Angela Gauthier (416)393-5314	2518	API - Présidente : Lucie Bergeron	AEFO Responsable : Daniel LaJeunesse					
2537	Ecole élémentaire publique Jeanne-Lajoie 150, chemin Carleton North York (Ontario) M4A 2K7 Directeur : Robert Bérubé (416)757-1186	AEFO - Représentante : Sylvie Andrew	API - Président : Loucas Café	2519	Ecole élémentaire Sacré-Cœur 25, rue Linden Toronto (Ontario) M4Y 1V5 Directeur : Marc Richard (416)393-5219	AEFO - Représentante : Marie-France Giroux	2520	Comité de parents-enseignants Présidente : Liette Desrochers	2539	Ecole élémentaire Saint-Jean-de-Lalande 500, cercle Sandhurst Agincourt (Ontario) M1S 3Y7 Directeur : Marcel Barb (416)393-5369	AEFO - Représentante : Corinne Guenneville	API - Président : Denis Chelston	2521	Ecole élémentaire Saint-Noël-Chabanel 1300, avenue Wilson Downsview (Ontario) M3M 1H5 Directeur : Monique Lundy (416)393-5321	AEFO - Représentante : Martine Bissonette	API - Présidente : Lise Savard	2522

555	L'Accord Bulletin de l'Assemblée des centres culturels de l'Ontario (ACCO) 20, avenue Lower Spadina Toronto (Ontario) MSV 221 Responsable : Claudia Lebeuf (416)367-3487	4506	L'Express de Toronto 17, avenue Carlaw Toronto (Ontario) M4M 2R6 Rédacteur en chef : François Bergeron (416)465-2107	2450	Magazine CLIK Magazine des jeunes 20, avenue Lower Spadina Toronto (Ontario) MSV 221 Rédacteur en chef : Michel Ouellette (416)367-CLIK	586	Oyez Bulletin du Club Richelieu Toronto 3555, chemin Don Mills Unité 6-210 Willowdale (Ontario) M2H 3N3 Responsable : Claire Duclos (416)494-5857	4803	Pro Tem Journal bilingue du Collège Glendon 2275, avenue Bayview Toronto (Ontario) N4N 3M6 Responsable : Bruno Larose (416)487-6736	2511	TVOntario - La chaîne 2180, rue Yonge C.P. 200, succursale Q Toronto (Ontario) M4T 2T1 Directeur : Jacques Bensimon (416)484-2636
5025	Société Radio-Canada - CIBC 100, rue Carlton, 2e étage C.P. 500, succursale A Toronto (Ontario) MSW 1E6 Directeur : Jean-François Dubois (416)975-3311	2513	Alliance des enseignants du Toronto French School 318, avenue Lawrence Est Toronto (Ontario) M4N 1T7 Président : Jean Jones (416)484-6533	639	Alpha Toronto Réseau Centre-Sud 225, avenue Brunswick Toronto (Ontario) M5S 2M6 Présidente : Micheline St-Cyr (416)960-9049	2516	Association des professeurs d'immersion de North York École Lester B. Pearson 500, avenue Cummer Willowdale (Ontario) M2M 2G5 Présidente : Laurie Moir (416)225-7079	517	Collège George Brown Centre français C.P. 1015 - Succursale B Toronto (Ontario) M5T 2T9 Responsable : Lucie Gendron (416)867-2435	2526	Collège universitaire Glendon 2275, avenue Bayview Toronto (Ontario) M4N 3M6 Principale : Roseann Runte (416)487-6727
2524	Centre de recherches en éducation franco-ontarienne (CREFO) 252, rue Bloor Ouest, Bureau 6-210 Toronto (Ontario) M5S 1V6 Directrice : Monica Heller (416)923-6641	3723	Centre des langues modernes 252, rue Bloor Ouest 10e étage Toronto (Ontario) M5S 1V6 Directrice : Sharon Lapkin (416)923-6641	2550	Centre d'études pédagogiques sur la femme 252, rue Bloor Ouest, Bureau 11-199 Toronto (Ontario) M5S 1V6 Conseillère : Frieda Forman (416)923-6641	2525	Collège Centennial 651, avenue Warden Scarborough (Ontario) M1K 5E9 Coord. services français : Phyllis Richard (416)694-3241	517	Collège George Brown Centre français C.P. 1015 - Succursale B Toronto (Ontario) M5T 2T9 Responsable : Lucie Gendron (416)867-2435	2526	Collège universitaire Glendon 2275, avenue Bayview Toronto (Ontario) M4N 3M6 Principale : Roseann Runte (416)487-6727

540

Bloc-notes
Bulletin des Centres d'accueil hétérogène
33, place Hahn, C.P. B
Toronto (Ontario)
MSA 4G2
Responsable : Pierre Blais
(416)365-1354

5679

Bulletin de la Coalition des femmes de l'Ontario
1260, rue Bay
Toronto (Ontario)
MSR 2B8
Responsable : Romi Mainoffi
(416)324-8939

4238

CIUT - FM
Université de Toronto
91, rue St. Georges
Toronto (Ontario)
MS 2E8
Directeur de programmation : Nilan Perera
(416)595-0909

5698

Contact
Bulletin du conseil des écoles françaises de la communauté urbaine de Toronto (CEFCUT)
1, Concord Gate, bureau 207
Don Mills (Ontario)
M3C 3N6
(416)391-1264

539

Info créto
Bulletin du Centre de recherche en éducation franco-ontarienne (CREFO)
252, rue Bloor Ouest
Bureau 6-210
Toronto (Ontario)
M5S 1V6
Responsable : Natalie Beausoleil
(416)923-6641

5655

Association de la Presse jeunesse
20, avenue Lower Spadina
Toronto (Ontario)
MSV 2Z1
Président : Christian Laforce
(416)367-2545

2505

Bibliothèque publique de Toronto
(Northern District Library)
40, boulevard Orchard View
Toronto (Ontario)
M4R 1B9
Responsable : Linda Karlinsky
(416)393-7610

2506

Bibliothèque publique de York
1745, avenue Eglington Ouest
Toronto (Ontario)
M6E 2H4
Responsable : Maria Shchuka
(416)394-1000

5819

Maison de la Presse Internationale
124, avenue Yorkville
Toronto (Ontario)
MSR 1C2
Gérant : Pierre Ponce
(416)928-0418

2507

Librairie Champlain
468, rue Queen Est
Toronto (Ontario)
MSA 1T7
Responsable : Berthe Arsenault
(416)364-4345

COMMUNICATIONS

5697

Amfogramme
Association multiculturelle francophone de l'Ontario
210, avenue Sheppard Est
Toronto (Ontario)
M2N 3A9
(416)229-0650

8

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

Union des français de l'étranger
C.P. 213, succursale Adelaide Est
Toronto (Ontario)
MSC 1S0
Président : André Petit
(416)423-9257

2500

Bibliothèque du Toronto métropolitain
Département de langue et littérature
789, rue Yonge
Toronto (Ontario)
M4W 2G8
Responsable : Kate Cook
(416)393-7177

2501

Bibliothèque publique d'East York
2, promenade Thorncliffe Park
Unité 34
Toronto (Ontario)
M4H 1H2
Responsable : Alice Lorrman
(416)396-3800

2502

Bibliothèque publique d'Etoibicoko
1806, avenue Islington, C.P. 760
Etoibicoko (Ontario)
M9C 5H8
Responsable : Jean Cawkwell
(416)394-5120

2503

Bibliothèque publique de North York
5120, rue Yonge
North York (Ontario)
M2N 5N9
Responsable : Larry Gauvin
(416)395-5639

2504

Bibliothèque publique de Scarborough
1076, chemin Ellesmere
Scarborough (Ontario)
M1B 4P4
Responsable : Chris Mylopoulos
(416)291-1991

4485	La Silhouette 1360, Croissant Richard Timmins (Ontario) P4R 1J7 Présidente : Rose Palchat (705)268-0092	4490	Services à l'enfant et à l'adolescent 27, rue Cedar Nord Timmins (Ontario) P4N 6H8 Responsable : Marcel Roy (705)267-7973	<div>SANTÉ ET SERVICES</div> <div>SOCIAUX</div>		4478	Centre Jubilee 140, avenue Jubilee Ouest Timmins (Ontario) P4N 4M9 Président : Harold Sarell (705)268-2666 Hôpital général St. Mary 41, rue Pine Nord Timmins (Ontario) P4N 6K7 (705)267-2131	4491	Association Haïtienne de Toronto Bridlewood Mall 2900, avenue Warden, C.P. 105 Scarborough (Ontario) M1M 2S8 Présidente : Marie Antonia Dyer (416)882-2411	2494	Conseil de vie française en Amérique 2330, Cercle Bridletowne, bureau 910 Scarborough (Ontario) M1W 3P6 Directeur : Gaston J. Beaulieu (416)493-9198	2554	<div>TORONTO</div> <div>(Métropolitain)</div> <div>ARTS, CULTURE ET</div> <div>ARTISANAT</div>	2488	Alliance acadienne de l'Ontario 381, rue Sherbourne Toronto (Ontario) M4X 1K4 Président : Ronald Richardson (416)752-7962	2489	Alliance française de Toronto 24, rue Spadina Toronto (Ontario) M5R 2S7 Directeur : Didier Roussellière (416)922-2014	2490	Association France-Canada 11, Blythwood Gardens Toronto (Ontario) M4N K2L Présidente : Nicole Abbat (416)485-5044	13	Association Haïtienne de Toronto Bridlewood Mall 2900, avenue Warden, C.P. 105 Scarborough (Ontario) M1M 2S8 Présidente : Marie Antonia Dyer (416)882-2411	2492	La Truppe choeur chantant 54, chemin Goodview, app. 67 Willowdale (Ontario) M2J 2K6 Président : André Duclos (416)494-5857	2497	Société d'histoire de Toronto École élémentaire Jeanne-Lajoie 150, chemin Carnforth North York (Ontario) M4A 2K7 Présidente : Danielle Caloz (416)757-1186	2498	Théâtre français de Toronto 219, rue Dufferin, bureau 303 Toronto (Ontario) M6K 1Y9 Président : Bruno Richez (416)534-7303	2496	Société des écrivains canadiens Section de Toronto 33, Place Hahn, bureau 906 Toronto (Ontario) M4A 4G2 Responsable : Lucienne Lacasse-Lovsted (416)864-0079	5410	La nouvelle assemblée de cinéastes franco-ontariens (NACFO) 142, rue Robert Toronto (Ontario) M5S 2K3 Coordonnatrice : Claudette Jaliko (416)926-9317
------	--	------	--	---	--	------	---	------	--	------	--	------	--	------	--	------	--	------	--	----	--	------	---	------	--	------	---	------	---	------	---

4474

Paroisse St-Dominique
365, rue Norman
Timmins (Ontario)

P4N 4B6

Responsable :

Abbé Roger Cadotte

(705)264-5838

4475

Paroisse St-Sauveur

567, boulevard Eyre

Timmins (Ontario)

P4N 4Z2

Responsable :

Abbé Guy Fortin

(705)264-8184

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

4477

Association canadienne-française

de l'Ontario (ACFO)

Régionale de Timmins

C.P. 2160

Timmins (Ontario)

P4N 7X8

Agent de développement :

Jean-Pierre Nadon

(705)264-2256

4479

Centre culturel La Ronde

32, rue Mountjoy Nord

Timmins (Ontario)

P4N 4V6

Directeur général :

Jean Lanthier

(705)267-8401

4480

Centre de counselling familial

de Timmins

210, rue Spruce Sud, Bureau 201

Timmins (Ontario)

P4N 2M5

Directeur : Roland Beaulieu

(705)267-7333

4474

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4469

Centre diocésain - Evêché de

Timmins

65, avenue Jubilee Est

Timmins (Ontario)

P4N 5W4

Responsable :

Abbé Maurice Magnan

(705)267-6224

4487

Mouvement Curcillo

Zone de Timmins

585, rue Algonquin Est, bureau 806

Timmins (Ontario)

P4N 7N6

Président : Normand Lamarche

(705)268-7950

4471

Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes

288, avenue Commercial

Timmins (Ontario)

P4N 2X7

Responsable :

Abbé Jean-Marie Champagne

(705)264-2258

4472

Paroisse

Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours

171, avenue Tisdale

Timmins (Ontario)

P4N 1M3

Responsable :

Père Bernard Brault

(705)264-3223

4473

Paroisse St-Antoine-de-Padoue

73, rue Spruce Nord

Timmins (Ontario)

P4N 6M9

Responsable :

Abbé Maurice Magnan

(705)267-1173

4483

Guides catholiques du diocèse de

Timmins

144, rue Shiley

Timmins (Ontario)

P4R 1C1

Commissaire diocésaine :

Lucie Desjardins

(705)268-3784

(705)268-8939

4489

Scouts du Canada

District de Timmins

C.P. 1760

Timmins (Ontario)

P4N 7W9

Président : Paul Meunier

(705)267-6609

GROUPEMENTS MASCULINS

4466

Chevaliers de Colomb (6808)

681, rue Emille

Timmins (Ontario)

P4N 5K2

Grand Chevalier : André Nollé

(705)268-1972

4467

Club Richelieu

R.R. 2

Chemlin Kraft Creek

Timmins (Ontario)

P4N 7C3

Président : Gilles Latleur

(705)268-2323

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4468

Caisse Populaire de Timmins

100, avenue Wilson

Timmins (Ontario)

P4N 2S9

Directeur : Pierre J. Gougeon

(705)268-9724

4452	Ecole élémentaire St-Charles 120, avenue Kent Timmins (Ontario) P4N 7S4 Directeur : G. Breton (705)264-7261 AEFO - Représentante : Diane Lefebvre	4455	Ecole élémentaire St-Jean 600, rue Pine Nord Timmins (Ontario) P4N 6M3 Directrice : Paulette Belac (705)267-6441 AEFO - Représentante : Line Saint-Jean		
4453	Ecole élémentaire St-Dominique Avenue Park Timmins (Ontario) P4N 4C5 Directrice : P. Boisvert (705)264-7188 AEFO - Représentante : Rolande Dénomme	4438	AEFO - Représentante : Carole Jurenovsky API - Présidente : Christiane Levert	4436	Troupe de théâtre - Les Flamèches Responsable : Daniel Renaud
4454	AEFO - Représentant : Régis Verne Conseil des étudiants Présidente : Nadine Courville Galerie éducative Responsable : Gilles Davidson 4458	4445	AEFO - Représentant : Régis Verne Conseil des étudiants Présidente : Nadine Courville Galerie éducative Responsable : Gilles Davidson 4458	4445	GROUPEMENTS AÎNÉS
4456	Ecole intermédiaire Sacré-Cœur 560, rue Dieppe Timmins (Ontario) P4N 7N6 Directrice : Susan Garlock (705)264-2602 AEFO - Représentante : Carole Leblanc	4457	Ecole secondaire catholique Thérault 341, boulevard Thérault, C.P. 2006 Timmins (Ontario) P4N 7K3 Directeur : Alphonse Alinsworth (705)267-1491 AEFO - Représentant : Régis Verne Conseil des étudiants Présidente : Nadine Courville Galerie éducative Responsable : Gilles Davidson 4458	4459	Les Aînés de La Ronde 648, rue Lemieux Timmins (Ontario) P4N 3W5 Présidente : Hélène Rousson (705)264-5404
4460	Centre pour victimes d'agressions sexuelles de Timmins C.P. 391 Timmins (Ontario) P4N 7E3 (705)264-9080 Fédération des femmes canadiennes-françaises Section de Timmins 66, rue McBride Timmins (Ontario) P4N 7C3 Présidente : Marie-Paule Guénette (705)267-6229	4446	Fédération des femmes canadiennes-françaises Zone Nord 545, rue Lammien Timmins (Ontario) P4N 4R2 Représentante : Angèle Perreault (705)268-0791 Mouvement des femmes chrétiennes Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours 171, avenue Tisdale Timmins (Ontario) P4N 1M3 Présidente : Thérèse Levert (705)264-3223	4465	Union culturelle des Franco-Ontariennes 108, croissant Oneida Timmins (Ontario) P4N 7X9 Présidente : Pyerrette Soucie (705)267-3168
GROUPEMENTS FÉMININS					

GROUPEMENTS FÉMININS

COMMUNICATIONS		ÉDUCATION	
4449	Ecole élémentaire Louis-Rhéaume 457, rue Wilcox Sud Timmins (Ontario) P4N 3M1 Directrice : Murielle Aubé-Boissonneault (705)264-4747	AEFO - Représentante : Marianne Malo	4444
619	Ecole élémentaire publique Lionel Gauthier 88, rue Rea Sud Timmins (Ontario) P4N 3P9 Directeur : Paul Bourassa (705)264-3858	AEFO - Représentante : Réjeanne Paquin	4446
4450	Ecole élémentaire St-Alphonse 376, avenue Poplar Timmins (Ontario) P4N 4S4 Directeur : Michel Giguère (705)264-8465	AEFO - Représentante : Colinda Morin-Fécond	4447
4451	Ecole élémentaire St-Antoine 101, rue Spruce Nord Timmins (Ontario) P4N 6M9 Directrice : Paulette Délec (705)264-0795	AEFO - Représentante : Lucie Camirand	4448
543	Conseil des écoles séparées catholiques du district de Timmins 36, rue Birch Sud Timmins (Ontario) P4N 2A5 Directeur de l'éducation : Roger Davidson (705)267-1421	SLF - Présidente : Estelle Proulx-Giannunzio	4476
636	Ecole élémentaire Anicet-Morin 1070, avenue Power Timmins (Ontario) P4R 1B4 Directeur : Normand Mainville (705)264-4533	AEFO - Représentante : Anne-Marie Chiasson	4449
4569	CKOY - Timmins 146, rue Cider Sud Bureau 101, C.P. 1340 Timmins (Ontario) P4N 7J8 Directeur des nouvelles : Laurier Roy (705)267-6070	Centre ALPHA de Timmins 70, 6e Avenue Timmins (Ontario) P4N 5L9 Coordonnatrice : Hélène Sirois (705)267-3222	636
602	SLF - Président : Pierre De Blois Collège universitaire de Hearst 210, rue Spruce Sud, bureau 101 Timmins (Ontario) P4N 2M5 Responsable : Marie-Paule Guénette (705)264-4142	Conseil de l'éducation de Timmins 153, 3e avenue, C.P. 1020 Timmins (Ontario) P4N 7H7 Directrice de l'éducation : Irène Antion (705)267-1151	602
2491	Ecole élémentaire Jacques-Cartier 377, rue Maple Nord Timmins (Ontario) P4N 6C4 Directeur : Jean-Paul Lefebvre (705)264-3534	AEFO - Représentante : Lorraine Presley	2491

<p>3562</p> <p>Ecole élémentaire Franco-supérieure 2645, rue Donald Est Thunder Bay (Ontario) P7E 5X5 Directrice : Shirley Smith (807)623-6547</p> <p>432</p> <p>AEFO - Représentante : Linda Houston API - Présidente : Marlene Charlebois</p> <p>3559</p>	<p><u>GROUPEMENTS JEUNES</u></p>	<p>437</p> <p>Actuel Franco Ecole Franco-supérieure 2645, rue Donald Est Thunder Bay (Ontario) P7E 5X5 (807)623-6547 Président : René Baron</p> <p><u>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</u></p> <p>3564</p> <p>Accueil francophone de Thunder Bay 17, rue Court Nord Thunder Bay (Ontario) P7A 4T4 Directrice : Lise G. Provost (807)345-2994</p>	<p>3565</p> <p>Club canadien-français 504, 16e avenue Thunder Bay (Ontario) P7B 2R8 Directeur : Ivan Troitier (807)343-7971</p>	<p>3566</p> <p>Conseil de planification sociale de Lakehead 221, rue Bay Thunder Bay (Ontario) P7B 1R1 (807)345-3631</p> <p><u>EDUCATION</u></p> <p>3660</p> <p>Ecole élémentaire Saint-Joseph 43, rue St-Clair, C.P. 368 Timburi (Ontario) N0P 2L0 Directrice : Denise Couture Ball (519)682-3243</p> <p>AEFO - Représentante : Anne Brown API - Présidente : Corinne Tessier</p> <p><u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u></p> <p>3662</p> <p>Paroisse Saint-François-Xavier 32, rue Canal Ouest Timburi (Ontario) N0P 2L0 Responsable : Père Lionel E. Bélanger (519)682-1102</p> <p>3663</p> <p>Paroisse Saint-Pierre R.R. 2 Timburi (Ontario) N0P 2L0 Responsable : Abbé C.W. Janisse (519)436-0495</p>	<p>4435</p> <p>La Chorale cœur chantant Les aînés de la Ronde 32, rue Mountjoy Nord Timmins (Ontario) P4N 4V6 (705)267-8401</p> <p>4438</p> <p>Galerie éducative Boul-V-Art Ecole secondaire catholique Thérault 341, boulevard Thérault, C.P. 2006 Timmins (Ontario) P4N 7K3 Responsable : Gilles Davidson (705)267-1491</p> <p>565</p> <p>La Galerie - galerie 32, rue Mountjoy Nord Timmins (Ontario) P4N 4V6 (705)264-8353</p> <p>4436</p> <p>Les Flamèches Troupe de théâtre Ecole secondaire catholique Thérault 341, boulevard Thérault, C.P. 2006 Timmins (Ontario) P4N 7K3 Responsable : Daniel Renaud (705)267-1491</p> <p><u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u></p> <p><u>TIMMINS (Cochrane)</u></p>	<p>4437</p> <p>Bibliothèque municipale 236, boulevard Algonquin Est Timmins (Ontario) P4N 1B2 Responsable : Judy Cassidy (705)267-8451</p> <p><u>BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES</u></p>
---	----------------------------------	---	---	---	---	--

THUNDER BAY
(Thunder Bay)

ARTS, CULTURE ET
ARTISANAT

3558

Les Troubadours du Nord
440, Newton
Thunder Bay (Ontario)
P7B 5R9
Président : Gérald Laforge
(807)344-9270

COMMUNICATIONS

229

Le Relais de l'AFNOO
Bulletin de l'Association des
francophones du Nord-Ouest
504 - 1^{re} Avenue
Thunder Bay (Ontario)
P7B 2R8
Editrice : Julie Basse
(807)343-7971

ÉDUCATION

3560

Conseil de l'éducation de Lakehead
2135, rue Sillis
Thunder Bay (Ontario)
P7E 5T2
Directeur de l'éducation :
J. McCuaig
(807)625-5100

3561

Conseil des écoles séparées
de Lakehead
212, rue Miles Est
Thunder Bay (Ontario)
P7C 4Y5
Directeur de l'éducation :
G.S. O'Brien
(807)625-1555

3636

SLF - Président :
Jules Charlebois

TERRACE BAY
(Thunder Bay)

ÉDUCATION

3555

Conseil des écoles séparées
du Nord Supérieur
C.P. 610
Terrace Bay (Ontario)
P0T 2W0
Directeur : Georges Matys
(807)825-3209

API - Présidente :

Rachelle Grenier

3557

École St-Martin
C.P. 459
Terrace Bay (Ontario)
P0T 2W0
Directrice : L. Cormier
(807)825-3255
AEFO - Représentante :
L. Cormier

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

3556

Les Compagnons
C.P. 267
Terrace Bay (Ontario)
P0T 2W0
Président : Benoit Rioux
(807)825-9358

THORNE (Timiskaming)

ÉDUCATION

4434

École élémentaire Mariale
Rue Birch, C.P. 10
Thorne (Ontario)
P0H 2J0
Directeur : Gaston Durocher
(705)627-9191

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3657

Caisse Populaire de Tecumseh
1120, rue L'Espérance
Tecumseh (Ontario)
N8N 1X2
Directeur : William Parent
(519)735-6069

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3658

Paroisse Sainte-Anne
12233, rue Tecumseh Est
Tecumseh (Ontario)
N8N 1M3
Responsable : Abbé Larry Brunet
(519)735-2182

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

94

Club St-Jean Baptiste
1222, rue L'Espérance
Tecumseh (Ontario)
N8N 1X5
Président : Antoine Morand
(519)735-3239

Voir la ville de Windsor

- Place Concorde
- Alphana
- Comité de coordination du
Festival du Sud-Ouest
- Journal Le Rempart
- Association canadienne-française de
l'Ontario
- Centre culturel Tournesol
- Association de Sports et Loisirs
Windsor/Essex

4413	Paroisse St-Dominique 1241, rue Diane Sudbury (Ontario) P3A 4H4 Responsable : Père Lothar Maurer (705)566-1204	4406	Caisse Populaire Ste-Anne 190, rue Larch Sudbury (Ontario) P3E 1C5 Gérant : Michel Fredette (705)673-8448	3745	Club Richelieu de la Vallée 2194, rue Josephine Sudbury (Ontario) P3A 2N2 Secrétaire : Worlford A. Whissell (705)566-9867	5798	Club Richelieu Les patricotes (Sudbury) 8, rue Beech, C.P. 737 Capriol (Ontario) POM 1H0 Secrétaire : Fernand Delorme (705)858-1451	<i>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</i>		4402	Caisse Populaire LaSalle 1250, boulevard LaSalle Sudbury (Ontario) P3A 1Y7 Directeur : Jean-Marc Spencer (705)566-3644	4403	Caisse Populaire La Toussaint 1476, promenade Bancroft Sudbury (Ontario) P3B 1R5 Responsable : Monique Dubois (705)566-6898	4404	Caisse Populaire Ste-Anne Comptoir St-Eugène 239, rue Pine Sudbury (Ontario) P3C 1X4 Gérant : Michel Fredette (705)674-5672	4405	Caisse Populaire St-Jean-de-Brébeuf 531, avenue Notre-Dame Sudbury (Ontario) P3C 5L1 Directeur : Raymond Prévost (705)674-4234	4412	Paroisse La Toussaint 1519, rue Bellevue Sudbury (Ontario) P3B 3G3 Responsable : Père Yvan Giroux (705)524-3322	4411	Paroisse L'Annonciation 1168, avenue Northway Sudbury (Ontario) P3A 3A8 Responsable : Père Noël Fortier (705)524-3438	4417	Paroisse Ste-Anne-des-Pins 14, rue Beech, C.P. 39 Sudbury (Ontario) P3E 4N3 Responsable : Mgr Jean-Marie Pallement (705)674-1947	4416	Paroisse St-Mathieu 1608, Pioneer Road, C.P. 12 Sudbury (Ontario) P3G 1A8 Responsable : Père Roy (705)522-2238	4415	Paroisse St-Jean-de-Brébeuf 26, rue Kathleen Sudbury (Ontario) P3C 2M1 Responsable : Père Donald Holmes (705)675-1343	4409	Centre diocésain de pastorale Directrice : Sr Françoise Laporte (705)673-4566 Cour matrimoniale Responsable : Rita Bédard-Lazowik (705)673-4566	4410	Les Petites Soeurs de l'Assomption 247, rue Dell Sudbury (Ontario) P3C 2Y5 (705)674-6193	4414	Paroisse St-Eugène 40, rue Eyre Sudbury (Ontario) P3C 4A5 Responsable : Père Raymond Prévost (705)673-3961	4417	4417
------	--	------	--	------	--	------	---	---------------------------------	--	------	---	------	--	------	---	------	--	------	--	------	--	------	--	------	---	------	---	------	--	------	--	------	--	------	------

521	4393	4422	4423	4391	259
Joujouthèque Sudbury (Centre de Jeux) 189, rue Applegrove Sudbury (Ontario) P3C 1N4 Coordonnatrice : Carole Lamoureux (705)674-3334	Club senior O Moulin à Fleur 369, rue Dell Sudbury (Ontario) P3B 2M2 Président : Lazare Losier (705)673-4278 Club St-Eugène 417, rue Cross Sudbury (Ontario) P3E 3V9 Présidente : Jeannette Chaloux (705)674-6547 Conseil des aînés Place St-Joseph 20, chemin Ste-Anne Sudbury (Ontario) P3E 5N4 Présidente : Mme Hurlubise (705)675-6493	Direction Jeunesse Bureau régional du Nord 111, rue Elm Sudbury (Ontario) P3C 1T3 Agent de développement : Alain Harvey (705)673-2716 Fédération des guides franco-ontariennes Siège social 435, avenue Notre-Dame Sudbury (Ontario) P3C 5K6 Commissaires provinciale : Simone Léger-Cormier (705)673-1414	Fédération des guides franco-ontariennes Siège social 435, avenue Notre-Dame Sudbury (Ontario) P3C 5K6 Commissaires provinciale : Simone Léger-Cormier (705)673-1414	Le Collectif des femmes francophones du Nord-Est ontarien Université Laurentienne Chemin de Lac Ramsey Sudbury (Ontario) P3E 2C7 Coordonnatrice : Dyanne Adam (705)675-1151 Poste 3409 Com-Femmes 20, chemin Ste-Anne Sudbury (Ontario) P3C 5N4 Présidente : Louise Eaton (705)675-6493 Fédération des femmes canadiennes-françaises Section de Sudbury 2739, rue Martin Blizard Valley (Ontario) POM 1E0 Présidente : Florence Tessier (705)897-4705	Club régional des loisirs Club d'âge d'or Place Saint-Joseph 20, chemin Ste-Anne Sudbury (Ontario) P3A 3A9 Présidente : Jeannine Marinier (705)566-4546 Club régional des loisirs 1185, avenue Northway Sudbury (Ontario) P3A 3A9 Présidente : Jeannine Marinier (705)566-4546 Responsables : Florence Tessier et Claire Garvais (705)675-6493
<hr/>					
GROUPEMENTS AÎNÉS					
<hr/>					
GROUPEMENTS FÉMININS					
<hr/>					
GROUPEMENTS MASCULINS					
<hr/>					
3245	4393	4422	4423	4391	259
Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'Ontario C.P. 308 Sudbury (Ontario) P3E 4P2 Présidente provinciale : Fleurette Milliette (613)733-1264 (Ottawa)	Club senior O Moulin à Fleur 369, rue Dell Sudbury (Ontario) P3B 2M2 Président : Lazare Losier (705)673-4278 Club St-Eugène 417, rue Cross Sudbury (Ontario) P3E 3V9 Présidente : Jeannette Chaloux (705)674-6547 Conseil des aînés Place St-Joseph 20, chemin Ste-Anne Sudbury (Ontario) P3E 5N4 Présidente : Mme Hurlubise (705)675-6493	Direction Jeunesse Bureau régional du Nord 111, rue Elm Sudbury (Ontario) P3C 1T3 Agent de développement : Alain Harvey (705)673-2716 Fédération des guides franco-ontariennes Siège social 435, avenue Notre-Dame Sudbury (Ontario) P3C 5K6 Commissaires provinciale : Simone Léger-Cormier (705)673-1414	Fédération des guides franco-ontariennes Siège social 435, avenue Notre-Dame Sudbury (Ontario) P3C 5K6 Commissaires provinciale : Simone Léger-Cormier (705)673-1414	Le Collectif des femmes francophones du Nord-Est ontarien Université Laurentienne Chemin de Lac Ramsey Sudbury (Ontario) P3E 2C7 Coordonnatrice : Dyanne Adam (705)675-1151 Poste 3409 Com-Femmes 20, chemin Ste-Anne Sudbury (Ontario) P3C 5N4 Présidente : Louise Eaton (705)675-6493 Fédération des femmes canadiennes-françaises Section de Sudbury 2739, rue Martin Blizard Valley (Ontario) POM 1E0 Présidente : Florence Tessier (705)897-4705	Club régional des loisirs Club d'âge d'or Place Saint-Joseph 20, chemin Ste-Anne Sudbury (Ontario) P3A 3A9 Présidente : Jeannine Marinier (705)566-4546 Club régional des loisirs 1185, avenue Northway Sudbury (Ontario) P3A 3A9 Présidente : Jeannine Marinier (705)566-4546 Responsables : Florence Tessier et Claire Garvais (705)675-6493

2848

Institut d'études pédagogiques
de l'Ontario
Centre de recherches en éducation du
nouvel Ontario
296, rue Van Horne
Sudbury (Ontario)
P3B 1H9
Directeur : Denis Haché
(705)674-5740

3061

Institut franco-ontarien
Pavillon Alphonse-Raymond
Université Laurentienne
Chemin du Lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Directeur : Donald Dennie
(705)675-1151

4387

Université de Sudbury
(Fédérée à l'Université Laurentienne)
Chemin du Lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Recteur : Laurent Larouche
(705)673-5661

4247

Université Laurentienne
Chemin du Lac Ramsey
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Directeur : Charles H. Bélanger
(705)675-1151

GARDERIES

2709

Garderie l'Arc en ciel
Collège Cambrian d'arts appliqués et
de technologie
1400, chemin Barrydowne
Sudbury (Ontario)
P3A 3V8
Directrice : Anne-Marie Kemp
(705)566-8101

4384

École élémentaire St-Rémi
95, rue Estelle
Sudbury (Ontario)
P3B 3V3
Directrice : Claudette Thanase
(705)566-5800
AEFO - Représentante :
Edith Sonier
5794

5795

API - Présidente :
Carole Barrette
4397
École secondaire catholique l'Héritage
323, 2e avenue Nord
Sudbury (Ontario)
P3B 3M4
Directeur : Fernand Delorme
(705)566-5511
AEFO - Représentant :
Rufin Dugas
5796

4386

École secondaire Macdonald-Cartier
37, boulevard Lasalle Ouest
Sudbury (Ontario)
P3A 1W1
Directeur : Marcel Myre
(705)566-7660
5797 - AEFO
Représentante : Diane Gervais
4363
Fédération des associations de
parents francophones de
l'Ontario (régionale de Sudbury)
34, rue Walter
Coniston (Ontario)
P0M 1M0
Directrice régionale :
Suzette Fabris
705)694-5674

4364

Fédération des associations de
parents francophones de l'Ontario
Secteur Nord
728, rue William
Sudbury (Ontario)
P3A 4Y5
Représentant : André Bidal
(705)566-7912

4380

École élémentaire St-Joseph
100, rue Bruyère
Sudbury (Ontario)
P3C 2V1
Directeur : M. Chrétien
(705)675-1334
AEFO - Représentante :
Sylvie Barbeau
5787

5788

API - Présidente :
Denise Grenier
4381
École élémentaire
St-Louis-de-Gonzague
162, rue Mackenzie
Sudbury (Ontario)
P3C 4X8
Directeur : J. Pelletier
(705)674-1949
AEFO - Représentante :
Murielle Gaudette
5789

4382

École élémentaire St-Mathieu
1534, chemin Pionner
Sudbury (Ontario)
P3G 1A8
Directeur : Paul Thanase
(705)522-4280
AEFO - Représentant :
Marc Langlois
5790

617

API - Présidente :
Lise Anderson
4383
École élémentaire St-Pierre
70, rue Wilfrid
Sudbury (Ontario)
P3B 3P5
Directrice : Agnès Noël
(705)566-5260
AEFO - Représentante :
Claire Sévigny
5791

5793

API - Présidente :
Chantal Chivot

5656	Groupe de ressources documentaires en français Responsable : Lucie Charron (705)673-5181	4367	Collège Cambrian d'arts appliqués et de technologie 1400, chemin Barrydowne Sudbury (Ontario) P3A 3V8 Vice-président académique : Guy Lemieux (705)566-8101	4368	Collège Notre-Dame 100, rue Lévis Sudbury (Ontario) P3C 2H1 Directrice : Soeur Rachel Wattier (705)674-7484	4369	Conseil de l'éducation de Sudbury Place civique Tour de l'Ouest, 5e étage 200, rue Brady Sudbury (Ontario) P3E 5K3 Directeur de l'éducation : James D. Smith (705)674-3171 SLF - Président : Jean-Marc Aubin	4366	SLF - Président : Jean-Marc Aubin	4370	Conseil des écoles séparées catholiques du district de Sudbury 201, rue Jolues Sudbury (Ontario) P3C 5L7 Directeur de l'éducation : Jacques Lachapelle (705)673-5621 SLF - Président : Marcel Lapierre	3868							
4376	École élémentaire St-Contrad 1385, rue Beaumont Sudbury (Ontario) P3A 3G7 Directrice : Marie-Claire Gagné (705)566-7420 AEFO - Représentante : Colette Lacroix	5781		4377	École élémentaire St-Denis 347, rue Hyland Sudbury (Ontario) P3E 1S3 Directeur : Jacques Hallé (705)675-1201 AEFO - Représentante : Suzanne Ménard	5782		5783	API - Présidente : Louise Paquette	4378	École élémentaire St-Dominique 2096, rue Montfort Sudbury (Ontario) P3A 2K8 Directeur : Laurent Comeau (705)566-2616 AEFO - Représentante : Martette Varquette	5784		5785	API - Présidente : Monique Boyer	4379	École élémentaire St-Jean 1127, promenade Bancroft Sudbury (Ontario) P3B 1H6 Directeur : Lionel Lefebvre (705)566-8510 AEFO - Représentante : Denise Pelland-Turcotte	5786	
4371	École élémentaire de l'Assomption 360, rue Perreault Sudbury (Ontario) P3B 2M7 Directrice : Solange Cayen (705)673-3617 AEFO - Représentant : Ronald Robert	5775		5774	API - Responsable : Louise Charbonneau	4372	École élémentaire Félix-Ricard 691, boulevard LaSalle Sudbury (Ontario) P3A 1X3 Directeur : Gilbert Guilbeault (705)566-8300 École élémentaire Léon XIII 1311, rue Gemmell Sudbury (Ontario) P3A 1G3 Directrice : Hélène Chartrand (705)566-5531 AEFO - Représentant : Yvan Robert API - Présidente : Roxanne Mehies	5772		3062	École élémentaire publique Jeanne-Sauvé 296, rue Van Horne Sudbury (Ontario) P3B 1H9 Directrice : Diane Latulippe (705)675-1613 AEFO - Représentante : Pierrette Cormier	5780							

EDUCATION

Association des étudiants
franco-ontariens de l'Université
Laurentienne
C-306 - Édifice des classes
Université Laurentienne
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Président : Didier Kabagemma
(705)673-6557

Association des professeurs
franco-ontariens des collèges
1400, chemin Barrydowne
Sudbury (Ontario)
P3A 3V8
Présidente : Denise St-Jean
(705)566-8101, Poste 7526

Association franco-ontarienne
des conseils d'écoles catholiques
(AFOCEC)
162, rue Mackenzie
Sudbury (Ontario)
P3C 4X8
Secrétaire générale :
Liliane Beauchamp
(705)671-8180

Le Centre Alpha culturel
20, chemin Ste-Anne
Place Saint Joseph
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
Coordonnatrice : Yvette Bradley
(705)675-6493

Centre franco-ontarien de ressources
en alphabétisation (FORA)
533, rue Notre-Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5L1
Directrice : Yolande Clément
(705)673-7033

Antimateur communautaire :
Michel Julien
(705)560-1560

Le Guideoscope - Bulletin de la
Fédération des Guides
franco-ontariennes
435, rue Notre Dame
Sudbury (Ontario)
P3C 5K6
(705)673-1414

Journal Le Voyageur
1314, boulevard LaSalle
Sudbury (Ontario)
P3A 1Y8
Directeur : Pierre Giroux
(705)560-3355

Le Lien
Bulletin de l'Association franco-
ontarienne des conseils d'écoles
catholiques
162, rue Mackenzie
Sudbury (Ontario)
P3C 4X8
(705)671-8180

L'original déchâiné
Journal étudiant
Local C-306-B
Université Laurentienne
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Responsable : Marie-Noël Shank
(705)675-4813

Société Radio-Canada
CBON/FM
15, rue Mackenzie
Sudbury (Ontario)
P3C 4Y1
Directeur : Claude Hurtubise
(705)688-3200

Télévision communautaire - TV 7
Unité 15500, chemin Barrydowne
Sudbury (Ontario)
P3A 3T3
Antimateur communautaire :
Michel Julien
(705)560-1560

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
74, rue Mackenzie
Sudbury (Ontario)
P3C 4X8
(705)673-1155

COMMUNICATIONS

Le Billochét
Bulletin d'information
Centre franco-ontarien de
folklore - Maison d'Yovuille
38, rue Xavier
Sudbury (Ontario)
P3C 2B9
(705)675-8986

CHYC - radio
295, rue Victoria
Sudbury (Ontario)
P3C 1K5
Responsable :
Gilles Lafortune
(705)674-6401

La Crête
Bulletin du département de folklore
Université de Sudbury
Sudbury (Ontario)
P3E 2C6
Responsable :
Jean-Pierre Pichette
(705)673-5661

Franco-Passeport
Bulletin du Carrefour francophone
20, chemin Ste-Anne
Sudbury (Ontario)
P3C 5N4
Éditeur : Jean-Guy Bigeau
(705)675-6493

4355

3569

4866

544

547

546

5696

550

4360

4361

4365

5668

4362

629

5102

SUBBURY (Sudbury) <u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		INSTITUTIONS RELIGIEUSES 4336	
Groupe de ressources documentaires 5656		Filles de la Sagesse 145, rue Main - Résidence 3 C.P. 1839 Sturgeon Falls (Ontario) POH 2G0 (705)753-3533	
La nuit sur l'étang - Festival Université Laurentienne Chemin du Lac Ramsay Sudbury (Ontario) P3E 2C6 Président : Paul Demers (705)675-1151 - Poste 2402		Paroisse Résurrection 109, 3e rue, C.P. 540 Sturgeon Falls (Ontario) POH 2G0 Responsable : Père Bernard Cloutier (705)753-0753	
Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale Sudbury - Laurentienne C.P. 1363, succursale B Sudbury (Ontario) P3E 5K4 Président : George Boudreau (705)673-2460		Paroisse Sacré-Cœur 77, rue John, C.P. 390 Sturgeon Falls (Ontario) POH 2G0 Responsable : Mgr Jean-Marie Charbonneau (705)753-0700	
La Sague Place St-Joseph 20, chemin Ste-Anne Sudbury (Ontario) P3C 5N4 Président : François Tregonning (705)675-6493		Département de folklore Université de Sudbury Sudbury (Ontario) P3E 2C6 Directeur : Jean-Pierre Pichette (705)673-5661	
Société historique du Nouvel-Ontario Université de Sudbury Sudbury (Ontario) P3E 2C6 Président : Michel Morin (705)673-5661		Les éditions Prise de Parole 111, rue Elm C.P. 550, succursale B Sudbury (Ontario) P3E 4R2 Directrice : Denise Truax-Leith (705)675-6491	
Le Théâtre du Nouvel-Ontario 90, rue King, C.P. 622 Sudbury (Ontario) P3E 4P8 Administratrice : Paulette Gagnon (705)675-5606		Galerie du Nouvel Ontario 20, chemin Sainte-Anne Sudbury (Ontario) P3C 5N4 Directrice : Danielle Tremblay (705)675-6493	
Les Dames Auxiliaries 3597		Hôpital Général du Nipissing Ouest 111, chemin Coursol Sturgeon Falls (Ontario) POH 2G0 (705)753-3110	
Les Dames Auxiliaries 3597		Les Dames Auxiliaries 3597	

GROUPEMENTS JEUNES

4342

Guides franco-ontariennes
39, Terrasse du Château
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0

Chêtaïne : Jacqueline Séguin
(705)753-1304

3060

La ligue de la jeunesse féminine
170, rue Nipissing
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0

Coordonnatrice : Aline Lecouteur
(705)753-4035

GROUPEMENTS MASCULINS

4333

Chevaliers de Colomb (2566)
C.P. 763
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0

Grand Chevalier :
Claude A. Girard
(705)753-3326

4334

Club Richelieu

C.P. 787
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0

Président : Jean Louiseize
(705)753-4763

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4335

Caisse Populaire
Sturgeon Falls
241, rue King
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Directeur : Jean Louiseize
(705)753-2970

GROUPEMENTS FÉMININS

3042

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Zone Nord-Est
C.P. 758
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0

Représentante : Francoise Lussier
(705)753-1627

4328

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Section Résurrection
C.P. 2438
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0

Présidente : Darquise Deschamps
(705)753-2766

4329

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Section Sacré-Coeur
C.P. 758
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0

Présidente : Francoise Lussier
(705)753-1627

4330

Filles d'Isabelle - 694

Cordelia Mgr Lécuyer

C.P. 2710
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0

Régente : Jeanne Giguère
(705)753-1989

4332

Union culturelle des

Franco-Ontariennes
460, rue Nipissing
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0

Présidente : Lucille Babin
(705)753-0572

4323

École élémentaire St-Joseph
150, rue Lévesque, C.P. 1168
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0
Directeur : André Auger
(705)753-0750

4324

École secondaire Franco-Cité
90, rue Main
Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0

Directeur : Fernand J. Crépeau
(705)753-1510

5814

AEFO - Représentante :
Marie Leblanc-Kerr

4325

École secondaire publique mixte
Northern

175, rue Ethel

Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0

Directeur : D. Cull
(705)753-0220

5815

AEFO - Représentante :
Rachelle Gervais

GROUPEMENTS AÎNÉS

4331

Au Château

Foyer pour aîné(s)

100, rue Michaud

Sturgeon Falls (Ontario)
POH 2G0

Responsable : Colette Lavergne
(705)753-1550

4327

Club de l'âge d'or

71, rue John

Sturgeon Falls (Ontario)

POH 2G0
Présidente : Florence Leblanc
(705)753-2451

<u>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</u>		<u>STURGEON FALLS</u>		<u>ÉDUCATION</u>	
3450		<u>(Nipissing)</u>		4320	
Caisse Populaire		Pavillon culturel		École élémentaire Écho-Jeunesse	
Sie-Anne-de-Prescott		90, rue Main, C.P. 2211		99, rue Michaud, C.P. 1270	
720, rue Principale		Sturgeon Falls (Ontario)		Sturgeon Falls (Ontario)	
KOB 1M0		POH 2G0		POH 2G0	
Directeur : Jean-Marie Gauthier		Président : Claude Carrier		Directeur : Gérard Miron	
(613)674-2001		(705)753-3212		(705)753-1580	
<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>		<u>LIBRAIRIES</u>		5810	
3451		Société historique du Nipissing		Gabrielle Lepage	
Paroisse Ste-Anne-de-Prescott		222, rue Lévesque, C.P. 105		API - Président :	
Sie-Anne-de-Prescott (Ontario)		POH 2G0		Michel Davidson	
KOB 1M0		Sturgeon Falls (Ontario)		4321	
Responsable :		(705)472-8240		École élémentaire	
Abbé Viateur Marinneau		Président : Ronald Gervais		Notre-Dame-des-Écoles	
(613)674-2911		POH 2G0		130, rue Lisgar, C.P. 130	
<u>SPORTS, LOISIRS ET TOURISME</u>		<u>BIBLIOTHÈQUES ET</u>		Sturgeon Falls (Ontario)	
Club Sportif		Bibliothèque publique		POH 2G0	
R.R. 1		225, rue Holditch, C.P. 180		Directrice : Diane Cantin	
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)		Sturgeon Falls (Ontario)		(705)753-2420	
KOB 1M0		POH 2G0		AEFO - Représentante :	
Président : Jean-Luc Cardinal		Service des bibliothèques		Nicole Laférière	
<u>STRATFORD (Perth)</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		5812	
Club Hironnelle		Journal La Tribune de		API - Présidente :	
5, avenue Manning		Sturgeon Falls		Monique Benoit	
Stratford (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		5811	
NSA 5N1		POH 2G0		École élémentaire publique	
Président : Claude Courtemanche		Responsable : Rolande Landrault		Jeunesse Active	
(519)271-1431		C.P. 727		Rue Michaud, C.P. 330	
<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>		de l'Ontario - Voyageur		Sturgeon Falls (Ontario)	
3653		Sturgeon Falls (Ontario)		POH 2G0	
Club Hironnelle		POH 2G0		Directrice : Paulette Paquette	
5, avenue Manning		Responsable : Rolande Landrault		(705)753-4770	
Stratford (Ontario)		C.P. 727		AEFO - Représentante :	
NSA 5N1		Sturgeon Falls (Ontario)		Ginette Savard	
Président : Claude Courtemanche		Journal La Tribune de		5813	
(519)271-1431		Sturgeon Falls		École élémentaire Résurrection	
<u>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		136, 3e rue, C.P. 120	
3450		Journal La Tribune de		POH 2G0	
Caisse Populaire		Sturgeon Falls		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Sie-Anne-de-Prescott		162, rue King, C.P. 900		(705)753-1100	
720, rue Principale		POH 2G0		AEFO - Représentante :	
KOB 1M0		Responsable : Rolande Landrault		Denise Laférière	
Directeur : Jean-Marie Gauthier		C.P. 727		4322	
(613)674-2001		Sturgeon Falls (Ontario)		École élémentaire Résurrection	
<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>		Service des bibliothèques		136, 3e rue, C.P. 120	
3451		Journal La Tribune de		POH 2G0	
Paroisse Ste-Anne-de-Prescott		Sturgeon Falls		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Sie-Anne-de-Prescott (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		(705)753-1100	
KOB 1M0		POH 2G0		AEFO - Représentante :	
Responsable :		Responsable : Rolande Landrault		Denise Laférière	
Abbé Viateur Marinneau		C.P. 727		4322	
(613)674-2911		Sturgeon Falls (Ontario)		École élémentaire Résurrection	
<u>SPORTS, LOISIRS ET TOURISME</u>		Service des bibliothèques		136, 3e rue, C.P. 120	
Club Sportif		Journal La Tribune de		POH 2G0	
R.R. 1		Sturgeon Falls		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		(705)753-1100	
KOB 1M0		POH 2G0		AEFO - Représentante :	
Président : Jean-Luc Cardinal		Responsable : Rolande Landrault		Denise Laférière	
<u>STRATFORD (Perth)</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		4322	
Club Hironnelle		Journal La Tribune de		École élémentaire Résurrection	
5, avenue Manning		Sturgeon Falls		136, 3e rue, C.P. 120	
Stratford (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		POH 2G0	
NSA 5N1		POH 2G0		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Président : Claude Courtemanche		Responsable : Rolande Landrault		(705)753-1100	
(519)271-1431		C.P. 727		AEFO - Représentante :	
<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>		de l'Ontario - Voyageur		Denise Laférière	
3653		Sturgeon Falls (Ontario)		4322	
Club Hironnelle		POH 2G0		École élémentaire Résurrection	
5, avenue Manning		Responsable : Rolande Landrault		136, 3e rue, C.P. 120	
Stratford (Ontario)		C.P. 727		POH 2G0	
NSA 5N1		Sturgeon Falls (Ontario)		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Président : Claude Courtemanche		Journal La Tribune de		(705)753-1100	
(519)271-1431		Sturgeon Falls		AEFO - Représentante :	
<u>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		Denise Laférière	
3450		Journal La Tribune de		4322	
Caisse Populaire		Sturgeon Falls		École élémentaire Résurrection	
Sie-Anne-de-Prescott		162, rue King, C.P. 900		136, 3e rue, C.P. 120	
720, rue Principale		POH 2G0		POH 2G0	
KOB 1M0		Responsable : Rolande Landrault		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Directeur : Jean-Marie Gauthier		C.P. 727		(705)753-1100	
(613)674-2001		Sturgeon Falls (Ontario)		AEFO - Représentante :	
<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>		Service des bibliothèques		Denise Laférière	
3451		Journal La Tribune de		4322	
Paroisse Ste-Anne-de-Prescott		Sturgeon Falls		École élémentaire Résurrection	
Sie-Anne-de-Prescott (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		136, 3e rue, C.P. 120	
KOB 1M0		POH 2G0		POH 2G0	
Responsable :		Responsable : Rolande Landrault		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Abbé Viateur Marinneau		C.P. 727		(705)753-1100	
(613)674-2911		Sturgeon Falls (Ontario)		AEFO - Représentante :	
<u>SPORTS, LOISIRS ET TOURISME</u>		Service des bibliothèques		Denise Laférière	
Club Sportif		Journal La Tribune de		4322	
R.R. 1		Sturgeon Falls		École élémentaire Résurrection	
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		136, 3e rue, C.P. 120	
KOB 1M0		POH 2G0		POH 2G0	
Président : Jean-Luc Cardinal		Responsable : Rolande Landrault		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
<u>STRATFORD (Perth)</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		(705)753-1100	
Club Hironnelle		Journal La Tribune de		AEFO - Représentante :	
5, avenue Manning		Sturgeon Falls		Denise Laférière	
Stratford (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		4322	
NSA 5N1		POH 2G0		École élémentaire Résurrection	
Président : Claude Courtemanche		Responsable : Rolande Landrault		136, 3e rue, C.P. 120	
(519)271-1431		C.P. 727		POH 2G0	
<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>		de l'Ontario - Voyageur		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
3653		Sturgeon Falls (Ontario)		(705)753-1100	
Club Hironnelle		POH 2G0		AEFO - Représentante :	
5, avenue Manning		Responsable : Rolande Landrault		Denise Laférière	
Stratford (Ontario)		C.P. 727		4322	
NSA 5N1		Sturgeon Falls (Ontario)		École élémentaire Résurrection	
Président : Claude Courtemanche		Journal La Tribune de		136, 3e rue, C.P. 120	
(519)271-1431		Sturgeon Falls		POH 2G0	
<u>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
3450		Journal La Tribune de		(705)753-1100	
Caisse Populaire		Sturgeon Falls		AEFO - Représentante :	
Sie-Anne-de-Prescott		162, rue King, C.P. 900		Denise Laférière	
720, rue Principale		POH 2G0		4322	
KOB 1M0		Responsable : Rolande Landrault		École élémentaire Résurrection	
Directeur : Jean-Marie Gauthier		C.P. 727		136, 3e rue, C.P. 120	
(613)674-2001		Sturgeon Falls (Ontario)		POH 2G0	
<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>		Service des bibliothèques		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
3451		Journal La Tribune de		(705)753-1100	
Paroisse Ste-Anne-de-Prescott		Sturgeon Falls		AEFO - Représentante :	
Sie-Anne-de-Prescott (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		Denise Laférière	
KOB 1M0		POH 2G0		4322	
Responsable :		Responsable : Rolande Landrault		École élémentaire Résurrection	
Abbé Viateur Marinneau		C.P. 727		136, 3e rue, C.P. 120	
(613)674-2911		Sturgeon Falls (Ontario)		POH 2G0	
<u>SPORTS, LOISIRS ET TOURISME</u>		Service des bibliothèques		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Club Sportif		Journal La Tribune de		(705)753-1100	
R.R. 1		Sturgeon Falls		AEFO - Représentante :	
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		Denise Laférière	
KOB 1M0		POH 2G0		4322	
Président : Jean-Luc Cardinal		Responsable : Rolande Landrault		École élémentaire Résurrection	
<u>STRATFORD (Perth)</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		136, 3e rue, C.P. 120	
Club Hironnelle		Journal La Tribune de		POH 2G0	
5, avenue Manning		Sturgeon Falls		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Stratford (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		(705)753-1100	
NSA 5N1		POH 2G0		AEFO - Représentante :	
Président : Claude Courtemanche		Responsable : Rolande Landrault		Denise Laférière	
(519)271-1431		C.P. 727		4322	
<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>		de l'Ontario - Voyageur		École élémentaire Résurrection	
3653		Sturgeon Falls (Ontario)		136, 3e rue, C.P. 120	
Club Hironnelle		POH 2G0		POH 2G0	
5, avenue Manning		Responsable : Rolande Landrault		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Stratford (Ontario)		C.P. 727		(705)753-1100	
NSA 5N1		Sturgeon Falls (Ontario)		AEFO - Représentante :	
Président : Claude Courtemanche		Journal La Tribune de		Denise Laférière	
(519)271-1431		Sturgeon Falls		4322	
<u>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		École élémentaire Résurrection	
3450		Journal La Tribune de		136, 3e rue, C.P. 120	
Caisse Populaire		Sturgeon Falls		POH 2G0	
Sie-Anne-de-Prescott		162, rue King, C.P. 900		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
720, rue Principale		POH 2G0		(705)753-1100	
KOB 1M0		Responsable : Rolande Landrault		AEFO - Représentante :	
Directeur : Jean-Marie Gauthier		C.P. 727		Denise Laférière	
(613)674-2001		Sturgeon Falls (Ontario)		4322	
<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>		Service des bibliothèques		École élémentaire Résurrection	
3451		Journal La Tribune de		136, 3e rue, C.P. 120	
Paroisse Ste-Anne-de-Prescott		Sturgeon Falls		POH 2G0	
Sie-Anne-de-Prescott (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
KOB 1M0		POH 2G0		(705)753-1100	
Responsable :		Responsable : Rolande Landrault		AEFO - Représentante :	
Abbé Viateur Marinneau		C.P. 727		Denise Laférière	
(613)674-2911		Sturgeon Falls (Ontario)		4322	
<u>SPORTS, LOISIRS ET TOURISME</u>		Service des bibliothèques		École élémentaire Résurrection	
Club Sportif		Journal La Tribune de		136, 3e rue, C.P. 120	
R.R. 1		Sturgeon Falls		POH 2G0	
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
KOB 1M0		POH 2G0		(705)753-1100	
Président : Jean-Luc Cardinal		Responsable : Rolande Landrault		AEFO - Représentante :	
<u>STRATFORD (Perth)</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		Denise Laférière	
Club Hironnelle		Journal La Tribune de		4322	
5, avenue Manning		Sturgeon Falls		École élémentaire Résurrection	
Stratford (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		136, 3e rue, C.P. 120	
NSA 5N1		POH 2G0		POH 2G0	
Président : Claude Courtemanche		Responsable : Rolande Landrault		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
(519)271-1431		C.P. 727		(705)753-1100	
<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>		de l'Ontario - Voyageur		AEFO - Représentante :	
3653		Sturgeon Falls (Ontario)		Denise Laférière	
Club Hironnelle		POH 2G0		4322	
5, avenue Manning		Responsable : Rolande Landrault		École élémentaire Résurrection	
Stratford (Ontario)		C.P. 727		136, 3e rue, C.P. 120	
NSA 5N1		Sturgeon Falls (Ontario)		POH 2G0	
Président : Claude Courtemanche		Journal La Tribune de		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
(519)271-1431		Sturgeon Falls		(705)753-1100	
<u>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		AEFO - Représentante :	
3450		Journal La Tribune de		Denise Laférière	
Caisse Populaire		Sturgeon Falls		4322	
Sie-Anne-de-Prescott		162, rue King, C.P. 900		École élémentaire Résurrection	
720, rue Principale		POH 2G0		136, 3e rue, C.P. 120	
KOB 1M0		Responsable : Rolande Landrault		POH 2G0	
Directeur : Jean-Marie Gauthier		C.P. 727		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
(613)674-2001		Sturgeon Falls (Ontario)		(705)753-1100	
<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>		Service des bibliothèques		AEFO - Représentante :	
3451		Journal La Tribune de		Denise Laférière	
Paroisse Ste-Anne-de-Prescott		Sturgeon Falls		4322	
Sie-Anne-de-Prescott (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		École élémentaire Résurrection	
KOB 1M0		POH 2G0		136, 3e rue, C.P. 120	
Responsable :		Responsable : Rolande Landrault		POH 2G0	
Abbé Viateur Marinneau		C.P. 727		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
(613)674-2911		Sturgeon Falls (Ontario)		(705)753-1100	
<u>SPORTS, LOISIRS ET TOURISME</u>		Service des bibliothèques		AEFO - Représentante :	
Club Sportif		Journal La Tribune de		Denise Laférière	
R.R. 1		Sturgeon Falls		4322	
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		École élémentaire Résurrection	
KOB 1M0		POH 2G0		136, 3e rue, C.P. 120	
Président : Jean-Luc Cardinal		Responsable : Rolande Landrault		POH 2G0	
<u>STRATFORD (Perth)</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Club Hironnelle		Journal La Tribune de		(705)753-1100	
5, avenue Manning		Sturgeon Falls		AEFO - Représentante :	
Stratford (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		Denise Laférière	
NSA 5N1		POH 2G0		4322	
Président : Claude Courtemanche		Responsable : Rolande Landrault		École élémentaire Résurrection	
(519)271-1431		C.P. 727		136, 3e rue, C.P. 120	
<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>		de l'Ontario - Voyageur		POH 2G0	
3653		Sturgeon Falls (Ontario)		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Club Hironnelle		POH 2G0		(705)753-1100	
5, avenue Manning		Responsable : Rolande Landrault		AEFO - Représentante :	
Stratford (Ontario)		C.P. 727		Denise Laférière	
NSA 5N1		Sturgeon Falls (Ontario)		4322	
Président : Claude Courtemanche		Journal La Tribune de		École élémentaire Résurrection	
(519)271-1431		Sturgeon Falls		136, 3e rue, C.P. 120	
<u>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		POH 2G0	
3450		Journal La Tribune de		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Caisse Populaire		Sturgeon Falls		(705)753-1100	
Sie-Anne-de-Prescott		162, rue King, C.P. 900		AEFO - Représentante :	
720, rue Principale		POH 2G0		Denise Laférière	
KOB 1M0		Responsable : Rolande Landrault		4322	
Directeur : Jean-Marie Gauthier		C.P. 727		École élémentaire Résurrection	
(613)674-2001		Sturgeon Falls (Ontario)		136, 3e rue, C.P. 120	
<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>		Service des bibliothèques		POH 2G0	
3451		Journal La Tribune de		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
Paroisse Ste-Anne-de-Prescott		Sturgeon Falls		(705)753-1100	
Sie-Anne-de-Prescott (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		AEFO - Représentante :	
KOB 1M0		POH 2G0		Denise Laférière	
Responsable :		Responsable : Rolande Landrault		4322	
Abbé Viateur Marinneau		C.P. 727		École élémentaire Résurrection	
(613)674-2911		Sturgeon Falls (Ontario)		136, 3e rue, C.P. 120	
<u>SPORTS, LOISIRS ET TOURISME</u>		Service des bibliothèques		POH 2G0	
Club Sportif		Journal La Tribune de		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
R.R. 1		Sturgeon Falls		(705)753-1100	
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		AEFO - Représentante :	
KOB 1M0		POH 2G0		Denise Laférière	
Président : Jean-Luc Cardinal		Responsable : Rolande Landrault		4322	
<u>STRATFORD (Perth)</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		École élémentaire Résurrection	
Club Hironnelle		Journal La Tribune de		136, 3e rue, C.P. 120	
5, avenue Manning		Sturgeon Falls		POH 2G0	
Stratford (Ontario)		162, rue King, C.P. 900		Directrice : Gisèle Saint-Louis	
NSA					

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3445

Paroisse St-Pascal-Baylon
C.P. 9
St-Pascal-Baylon (Ontario)
KOA 3NO
(613)487-2224

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

3443
Club Optimiste de St-Pascal-Baylon
St-Pascal-Baylon (Ontario)
KOA 3NO

SPORTS, LOISIRS ET
TOURISME

3446

Comité des loisirs
St-Pascal-Baylon (Ontario)
KOA 3NO
Directeur : Normand Lalonde
(613)488-3098

STE-ANNE-DE-
PRESCOTT (Prescott)

3448

Association des fermières
C.P. 70

Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)
KOB 1MO
Présidente : Laurence Cardinal
(613)674-5602

GROUPEMENTS AÎNÉS

3447

Club Ste-Anne
Ste-Anne-de-Prescott (Ontario)
KOB 1MO
Présidente : Reïna Thauvette
(613)674-2911

ÉDUCATION

3435

École élémentaire du Rosaire
Rue Principale, C.P. 10
St-Pascal-Baylon (Ontario)
KOA 3NO
Directeur : Rolland Brisébois
(613)488-2494

5808

AEFO - Représentante :
Annette Villeneuve

3433

API - Présidente :
Joanne Lalonde

GROUPEMENTS AÎNÉS

3436

Club de l'âge d'or
Centre du lac
St-Pascal-Baylon (Ontario)
KOA 3NO
Présidente : Georgette Guindon
(613)488-2428

GROUPEMENTS FÉMININS

3437

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
St-Pascal-Baylon (Ontario)
KOA 3NO
Présidente :
Jacqueline Chartrand
(613)488-2828

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3444

Caisse Populaire
St-Pascal-Baylon
C.P. 38
St-Pascal-Baylon (Ontario)
KOA 3NO
Directeur général :
Claude Lortie
(613)488-2717

GROUPEMENTS FÉMININS

3641

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Section Ste-Marguerite
St-Joachim (Ontario)
NOR 1SO
Présidente : Gabrielle Sylvestre
(519)728-2420

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3642

Paroisse Saint-Joachim
C.P. 39
Saint-Joachim (Ontario)
NOR 1SO
Responsable :
Abbé Linus Bastien
(519)728-1880

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

3643

Club Saint-Jean-Baptiste
C.P. 17
Saint-Joachim (Ontario)
NOR 1SO
Responsable : Rita Barrette
(519)728-1866

ST-PASCAL-BAYLON

(Russell)

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

3432

Bibliothèque publique
St-Pascal-Baylon (Ontario)
KOA 3NO
(613)488-2782

3047	3423	3422	3424	3425	3426	3427	3639
<u>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</u>		<u>AGRICULTURE</u>		<u>ST-ISIDORE (Prescott)</u>		<u>AGRICULTURE</u>	
Club Optimiste C.P. 125 St-Eugène (Ontario) K0B 1P0 Président : Richard Villeneuve (613)674-2953		Fédération de l'agriculture de Prescott R.R. 1 St-Isidore (Ontario) K0C 2B0 Président : Roger Paquette (613)524-5692		La Coopérative artisanale de l'Est de l'Ontario 227, rue Ste-Catherine St-Isidore (Ontario) K0C 2B0 Gérante : Réjeanne Major (613)524-2140		Bibliothèque publique 9B, rue de l'Ecole C.P. 310 St-Isidore (Ontario) K0C 2B0 Directrice : Huguette Bourdon (613)524-2252	
3047	3423	3422	3424	3425	3426	3427	3639
<u>ÉDUCATION</u>		<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>		<u>GROUPEMENTS FÉMININS</u>		<u>GROUPEMENTS MASCULINS</u>	
Ecole élémentaire St-Isidore-de-Prescott C.P. 40 St-Isidore (Ontario) K0C 2B0 Directeur : G Racine (613)524-2945	API - Présidente : Joanne Besner 3422	Club Renaissance Saint-Isidore 14, rue de l'Eglise, C.P. 182 St-Isidore (Ontario) K0C 2B0 Présidente : Thérèse Séguin (613)524-2851	Filles d'Isabelle - 1115 Cercle Notre-Dame-des-Ânges R.R. 1 St-Isidore (Ontario) K0C 2B0 Régente : Armande Bercier (613)524-5763	Union culturelle des Franco-Ontariennes 145, rue St. Cathérines St-Isidore (Ontario) K0C 2B0 Présidente : Marlene Marleau (613)524-2177	Chevaliers de Colomb (6237) 17, rue Champlain St-Isidore (Ontario) K0C 2B0 Grand Chevalier : Jean-Louis Galipou (613)524-2082		AEFO Secrétaire : Hélène St-Pierre (519)728-2010
<u>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</u>		<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>		<u>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</u>		<u>ST-JOACHIM (Essex)</u>	
Caisse Populaire St-Isidore 155, rue Ste-Catherine C.P. 280 St-Isidore (Ontario) K0C 2B0 Directeur : Claude M. Bourgon (613)524-2181	Paroisse St-Isidore-de-Prescott St-Isidore (Ontario) K0C 2B0 Responsable : Abbé Jean-Paul Snyder (613)524-2860	Club Optimiste Villa Lapalme C.P. 160 St-Isidore (Ontario) K0C 2B0 Président : Guy Courteau (613)524-5583	<u>ÉDUCATION</u>		Ecole élémentaire Saint-Ambroise C.P. 40 Saint-Joachim (Ontario) NOR 1S0 Directrice : Jacqueline Lalonde (519)728-2010		3640

GROUPEMENTS AÎNÉS

3040

Club Joie de vivre

1075, Labrosse

C.P. 118

St-Eugène (Ontario)

KOB 1P0

Président : Léo Binette

(613)674-2813

GROUPEMENTS FÉMININS

2943

L'Association des femmes

collaboratrices

Prescott/Russell Groupe de base

C.P. 190

St-Eugène (Ontario)

KOB 1P0

Responsable : Louise Myner

(613)674-2035

2940

Centre de ressources et de formation

pour femmes de Prescott-Russell

5095, rue Fatima, C.P. 190

St-Eugène (Ontario)

KOB 1P0

Coordonnatrice : Louise Myner

(613)674-2035

GROUPEMENTS MASCULINS

3417

Club Lions

C.P. 226

St-Eugène (Ontario)

KOB 1P0

Secrétaire-trésorier :

Denis Bourgault

(613)674-2180

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3418

Paroisse Saint-Eugène

St-Eugène (Ontario)

KOB 1P0

Responsable :

Abbé Gérald Labrosse

(613)674-2052

ST-EUGÈNE (Prescott)

3415

Association des fermières

Carole St-Eugène

St-Eugène (Ontario)

KOB 1P0

Présidente :

Marie-Claire Clément

(613)674-5557

ARTS, CULTURE ET

ARTISANAT

3502

Théâtre D'Hydrate

C.P. 213

St-Eugène (Ontario)

KOB 1P0

Président : Gilles Bélanger

(613)632-7055

Troupe Jeune un jour,

Jeune toujours

5415, chemin Ste-Anne, C.P. 17

St-Eugène (Ontario)

KOB 1P0

Président : François Bedard

(613)632-4566

ÉDUCATION

3413

École élémentaire

Notre-Dame-de-Fatima

Rue Fatima, C.P. 130

St-Eugène (Ontario)

KOB 1P0

Directeur : Jean-Paul Hoffman

(613)674-2145

API - Présidente :

Cécile D. Leroux

4212

4310

Club de l'âge d'or Alidor

St-Charles (Ontario)

POM 2W0

Président : Eugène Cardinal

(705)867-5479

4311

Domaine des pionniers

41, rue King

St-Charles (Ontario)

POM 2W0

Président : Aimé Lamoureux

(705)867-5363

GROUPEMENTS FÉMININS

4312

Union culturelle des

Franco-Ontariennes

St-Charles (Ontario)

POM 2W0

Présidente : Patsy Lafontaine

(705)867-2186

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4313

Caisse Populaire

St-Charles-Borromée

10, rue King

St-Charles (Ontario)

POM 2W0

Directrice :

Yvette Quenneville

(705)867-2002

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4314

Paroisse St-Charles

C.P. 68

St-Charles (Ontario)

POM 2W0

Responsable :

Abbé Joseph Marchand

(705)867-2876

2480

Club Lasalle
111, rue Arthur
St. Catharines (Ontario)
L2M 1H8
Président : Charles Dupuis
(416)646-5285

2481

Conseil des sociétés
canadiennes-françaises
de St. Catharines
359, rue Geneva, app. 103
St. Catharines (Ontario)
L2N 2G5
Président : Raymond Lanthier
(416)937-7617

SPORTS, LOISIRS ET
TOURISME

2471

Association du hockey
58, rue Marquis
St. Catharines (Ontario)
L2R 2Y8
Président : Normand Abel
(416)984-6150
Club Dorado de St.Catharines
4293, rue Buttreay
Niagara Falls (Ontario)
L2E 2X1
Présidente : Estelle Caissie
(416)374-3016

ST-CHARLES (Sudbury)

4309

École élémentaire
St-Charles Borromée
22, rue Ste-Anne
St-Charles (Ontario)
P0M 2W0
Directeur : Daniel Lamoureux
(705)867-2052

ÉDUCATION

2469

GROUPEMENTS FÉMININS

Filles d'Isabelle
99-101 Rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Régente : Martelle Pigeon
(416)646-8874

2470

Mouvement des femmes chrétiennes
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Présidente : Esthelle Perusse
(416)934-4266

GROUPEMENTS MASCULINS

2472

Chevaliers de Colomb
99-101, rue Garnet
St.Catharines (Ontario)
L2M 5G3
Grand Chevalier : Dollard Arbour
(416)934-4266

2473

Club Richelieu
6, rue/le Walters, bureau 400
St. Catharines (Ontario)
L2S 3E2
Président : Germain Bourgeois
(416)641-8119

2474

Conseil des hommes catholiques
121, rue Arthur
St. Catharines (Ontario)
L2M 1H8
Président : Gilles Côté
(416)934-1849

GROUPEMENTS
PROFESSIONNELS

2478

Association des gens d'affaires
359, rue Geneva, bureau 103
St. Catharines (Ontario)
L2R 2G5
Président : Raymond Lanthier
(416)937-7617

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2475

Caisse Populaire Welland
Succursale St. Catharines
284, rue Geneva
St. Catharines (Ontario)
L2N 2E8
Directeur : Michel Lemieux
(416)937-7270

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2476

Paroisse Immaculée-Conception
99-101, rue Garnet
St. Catharines (Ontario)
L2M 5G6
Responsable :
Abbé Charles Gagné
(416)934-4266

2485

Société Saint-Vincent-de-Paul
40, rue Junkin
St. Catharines (Ontario)
L2R 1N6
Président : Jean-Marc Robert
(416)684-7662

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

2479

Centre communautaire Le Griffon
111, rue Arthur
St. Catharines (Ontario)
L2M 1H8
Directeur général :
Raymond Cayouette
(416)646-5285

<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>		<u>BIBLIOTHÈQUES ET</u>		
Club Renaissance 10, rue Gauthier Saint-Bernardin (Ontario) K0B 1N0 Président : Roger Charlebois (613)678-3436	3404	<u>LIBRAIRIES</u>		
<u>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</u>		<u>COMMUNICATIONS</u>		
Caisse Populaire St-Bernardin 242, rue Principale St-Bernardin (Ontario) K0B 1N0 Directeur : Serge Demers (613)678-2015	3407	L'écho de St. Catharines 111, rue Arthur St. Catharines (Ontario) L2M 1H8 Éditrice : Sylvie Perron (416)646-5285		
<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>		Les aînés vous informment Bulletin du Club Soleil 359, rue Geneva, app. 103 St. Catharines (Ontario) L2N 2G5 Président : Raymond Lanthier (416)937-7617		2863
Paroisse Saint-Bernardin St-Bernardin (Ontario) K0B 1N0 (613)678-3257	3408	<u>ÉDUCATION</u>		
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Conseil de l'éducation de Lincoln 112, avenue Oakdale St. Catharines (Ontario) L2P 3J9 Directeur de l'éducation : J.G. Holmes (416)685-1551		2464
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Conseil des écoles séparées de Lincoln 80, avenue Grantham St. Catharines (Ontario) L2P 3H1 Surintendant : Germain Bourgeois (416)682-8354		478
Le Rouet 40, rue Junkin St. Catharines (Ontario) L2R 1N6 Présidente : Jacqueline Robert (416)684-7662	2460	SLF - Présidente : Laure Kotyk (416)937-7617		
<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>		<u>GARDERIES</u>		
Garderie Au coin des petits 12, Burleigh Hill Drive St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Monique Ozzoli (416)227-8297	4385	Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Gaëanne Moroz (416)682-6732		5800
Le Rouet 40, rue Junkin St. Catharines (Ontario) L2R 1N6 Présidente : Jacqueline Robert (416)684-7662		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2530
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Immaculée Conception 153, rue Church St. Catharines (Ontario) L2R 3E2 Directeur : J. Morin (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
Le Rouet 40, rue Junkin St. Catharines (Ontario) L2R 1N6 Présidente : Jacqueline Robert (416)684-7662		Ecole élémentaire Immaculée Conception 153, rue Church St. Catharines (Ontario) L2R 3E2 Directeur : J. Morin (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ST. CATHARINES (Niagara)</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682-6732		2463
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		Ecole élémentaire Ste-Marguerite-Bourgeoys 12, rue Burleigh Hill St. Catharines (Ontario) L2T 2V5 Directrice : Cécile Lucas (416)227-4002		5484
<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		API - Présidente : Linda Higgins (416)682		

SPANISH (Aligma)

ÉDUCATION

4307

École élémentaire Ste-Anne

691, chemin Public
Spanish (Ontario)

POP 2A0
Directeur : Daniel Godin

(705)844-2348

4306

AFCO - Présidente :

Nicole Grimard

5716

API - Responsables :
France Duff & Pauline Zarichney

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4308

Paroisse St-Sébastien

C.P. 370

Spanish (Ontario)

POP 2A0

Responsable : A. Gauvreau

(705)844-2140

ST-ALBERT (Russell)

AGRICULTURE

5720

Fédération de l'agriculture de Russell

St-Albert (Ontario)

KOA 3C0

Président : Paul Latour

(613)764-3436

ÉDUCATION

3394

École élémentaire Saint-Albert

116, rue Principale, C.P. 100

St-Albert (Ontario)

KOA 3C0

Directeur : Gilles Lemay

(613)987-2157

API - Présidente :

Lisette Latliche

3393

GROUPEMENTS AJNÉS

3395

Club de l'âge d'or

153, rue Principale

St-Albert (Ontario)

KOA 3C0

Président : Marie-Reine Adam

(613)987-5239

GROUPEMENTS FÉMININS

3396

Union culturelle des

Franco-Ontariennes

St-Albert (Ontario)

KOA 3C0

Présidente : Rolande Latrance

(613)764-5303

GROUPEMENTS MASCULINS

3397

Chevaliers de Colomb

1553, chemin St-Albert Ouest

St-Albert (Ontario)

KOA 3C0

Grand Chevalier : Roland Plante

(613)443-3097

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3399

Caisse Populaire de St-Albert

129, rue Principale, C.P. 71

St-Albert (Ontario)

KOA 3C0

Directeur : Réjean Adam

(613)987-2823

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3400

Paroisse St-Albert

C.P. 90

St-Albert (Ontario)

KOA 3C0

Responsable :

Abbé Michel Pomainville

(613)987-2044

**ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES**

3398

Club Optimiste

R.R. 1, C.P. 125C

St-Albert (Ontario)

KOA 3C0

Président : André Beaudin

(613)443-2059

3401

Comité de citoyens

St-Albert (Ontario)

KOA 3C0

Président : Robert Lamoureux

(613)987-5623

**ST-BERNARDIN
(Prescott)**

ÉDUCATION

3403

École élémentaire Saint-Bernardin

Conc. 6

St-Bernardin (Ontario)

KOB 1N0

Directeur : Georges D'Aoust

(613)678-3707

3402

API - Présidente :

Denise Bougie

SPORTS, LOISIRS ET

TOURISME

4297

Service de loisirs

C.P. 249

Smooth Rock Falls (Ontario)

POL 2B0

Directeur : Patrice Cyr

(705)338-4328

SOUTH PORCUPINE

(Cochrane)

ÉDUCATION

4303

Collège Northern d'arts appliqués

et de technologie

C.P. 2002

South Porcupine (Ontario)

PON 1H0

Directeur : Jean-Louis Brisson

(705)235-3211

Club Franconord

(Collège Northern)

Président : Eric Dusseault

4302

SANTÉ ET SERVICES

SOCIAUX

4305

Hôpital général Porcupine

Avenue Bruce, C.P. 850

South Porcupine (Ontario)

PON 1H0

(705)235-3377

GROUPEMENTS FÉMININS

4295

Filles d'Isabelle

C.P. 155

Smooth Rock Falls (Ontario)

POL 2B0

Régente : Blanche De Blois

(705)338-2918

4296

Union culturelle des

Franco-Ontariennes

C.P. 557

Smooth Rock Falls (Ontario)

POL 2B0

Responsable : Emilienne Lavoie

(705)338-2517

GROUPEMENTS MASCULINS

4298

Chevaliers de Colomb (3392)

193, chemin Ross

Smooth Rock Falls (Ontario)

POL 2B0

Grand Chevalier :

Armand Picard

(705)338-2586

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4299

Paroisse Ste-Gertrude

48, rue Hollywood, C.P. 700

Smooth Rock Falls (Ontario)

POL 2B0

Responsable : Père Réal Vailloux

(705)338-2716

SANTÉ ET SERVICES

SOCIAUX

4301

Hôpital Smooth Rock Falls

107, chemin Kelly, C.P. 219

Smooth Rock Falls (Ontario)

POL 2B0

(705)338-2781

470

École élémentaire Laval '75

34, chemin Potts

Simcoe (Ontario)

N3Y 2S8

Directrice : Madeleine Larocque

(519)426-4775

SMOOTH ROCK FALLS

(Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET

LIBRAIRIES

4291

Bibliothèque publique

66 rue, C.P. 670

Smooth Rock Falls (Ontario)

POL 2B0

Responsable : Jeannine Landry

(705)338-2318

ÉDUCATION

4292

École élémentaire

Ste-Gertrude/Georges Vanier

Rue Hollywood, C.P. 490

Smooth Rock Falls (Ontario)

POL 2B0

Directrice : Nina Blouin

(705)338-2315

4293

École secondaire catholique

Smooth Rock Falls

36 rue, C.P. 820

Smooth Rock Falls (Ontario)

POL 2B0

Directeur : Philippe Boissonneault

(705)338-4234

GROUPEMENTS AÎNÉS

4294

Club de l'âge d'or

226, rue Main

Smooth Rock Falls (Ontario)

POL 2B0

Présidente : Yvette Fortier

(705)338-2258

5736	Club Ste-Croix	135, promenade Manhou	Présidente : Jeanne d'Arc Sylvestre (705)254-5884	SCHUMACHER (Cochrane) ÉDUCATION	4290	École St-François Éducation alternative C.P. 850 Schumacher (Ontario) PON 1G0 Coordonnatrice : Claudette Galipeau (705)267-1528	SIMCOE (Haldimand- Nortfolk) ÉDUCATION	2486	Conseil des écoles séparées catholiques de Haldimand-Nortfolk R.R. 40, C.P. 278 Simcoe (Ontario) N3Y 4L1 A.J. Homeniuk Directeur de l'éducation : (519)426-8370	SLF - Présidente : Denise Loison	4518	471		
4279	École élémentaire St-Ignace	376, rue Cathcart Sault-Ste-Marie (Ontario) P6A 1G2 Directrice : M. Patterson (705)256-8574	API - Présidente : Denise Booth	4280	École élémentaire Ste-Jeanne-D'Arc 104, chemin Rankin Sault-Ste-Marie (Ontario) P6A 4R8 Directrice : Sylvie Mackey (705)946-1936	API - Présidente : Gaétane Latramboise SLF - Présidente : Joanne Joly	5713	5714	5737	École secondaire Notre-Dame des Grands Lacs 250, avenue St. Georges Est Sault-Ste-Marie (Ontario) P6B 1X5 Directeur : Robert Martel (705)256-6278	Le coin des mots ALPHA Sault-Ste-Marie 606, rue Wellington Est Sault-Ste-Marie (Ontario) P6A 2M5 Coordonnatrice : Madeleine Morin (705)946-1565	GROUPEMENTS AJINÉS	4282	Club Notre-Dame 147, rue Alexandra Sault-Ste-Marie (Ontario) P6A 1J5 Responsable : Marie-Reine Taillefer (705)256-6073
5735	Filles d'Isabelle 140, rue Prentice Sault-Ste-Marie (Ontario) P6C 4P7 Régente : Hermance St-Jules	GROUPEMENTS FÉMININS	4285	Chevaliers de Colomb 322, rue Cathcart Sault-Ste-Marie (Ontario) P6A 1E9 Grand Chevalier : Conrad Proulx (705)946-3798	INSTITUTIONS RELIGIEUSES	4286	Paroisse St-Ignace 322, rue Cathcart Sault-Ste-Marie (Ontario) P6A 1E9 Responsable : Abbé Bernard Legault (705)946-4250	Paroisse Ste-Croix 847, chemin Trunk Sault-Ste-Marie (Ontario) P6A 3T3 Responsable : Abbé Bernard Legault (705)946-1934	ORGANISMES COMMUNAUTAIRES	4288	Centre francophone de Sault-Ste-Marie 137, rue Gore Sault-Ste-Marie (Ontario) P6A 1L9 Présidente : Colette Olive (705)254-7923			

<p>GROUPEMENTS MASCULINS</p>	<p>3457 Chevaliers de Colomb de Sarsfield Conseil # 9421 2188, chemin Dunning Cumberland (Ontario) K0A 1S0 Grand Chevalier : Richard Lplante (613)833-2754</p>	<p>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</p> <p>3458 Caisse Populaire de Sarsfield C.P. 69 Sarsfield (Ontario) K0A 3E0 Directeur : Léo Joly (613)835-2191</p>	<p>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</p> <p>3459 Paroisse Saint-Hugues C.P. 61 Sarsfield (Ontario) K0A 3E0 Responsable : Mgr Denis (613)835-2575</p> <p>3460 Soeurs du Sacré-Coeur Paroisse Saint-Hugues C.P. 61 Sarsfield (Ontario) K0A 3E0 (613)835-2575</p>	<p>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</p> <p>3462 Centre récréatif 3545, chemin Concession 4 Sarsfield (Ontario) K0A 3E0 Responsable : Jeanne Simard (613)830-6218</p>
<p>SAULT-STE-MARIE (Algotma)</p>	<p>BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES</p> <p>4274 Bibliothèque publique 50, rue East Sault-Ste-Marie (Ontario) P6A 3C3 (705)759-5230</p> <p>COMMUNICATIONS</p> <p>577 Sur les rives de la Sainte-Marie Centre francophone 137, rue Gore Sault-Sainte-Marie (Ontario) P6A 1L9 (705)254-7923</p>	<p>ÉDUCATION</p> <p>3463 Conseil de l'éducation de Sault-Ste-Marie 644, rue Albert Est Sault-Ste-Marie (Ontario) P6A 2K7 Directeur de l'éducation : Louis Contini (705)945-7111</p> <p>4432 CCLF - Présidente : Estler McAuley Conseil des écoles séparées de Sault-Ste-Marie 169, rue Spring Sault-Ste-Marie (Ontario) P6A 3A4 Surintendant : Aime Quesnel (705)949-4400</p> <p>4388 SLF - Président : Jean-Louis Lemieux</p> <p>4277 École élémentaire Cardinal Léger 536, 4e rang Est - R.R. 3 Sault-Ste-Marie (Ontario) P6A 5K8 Directrice : S. Caruso (705)759-3221</p>	<p>École élémentaire Notre-Dame-des-Écoles 600, rue North Sault-Ste-Marie (Ontario) P6B 2B9 Directrice : Mariette Taylor (705)256-5907</p> <p>4278 Comité de parents Présidente : Ida Boucher</p>	<p>609</p>

RUSSELL (Russell)

ÉDUCATION

3388

École élémentaire Saint-Joseph

1008, chemin Russell Nord

Russell (Ontario)

K4R 1C8

Directeur : Reynald Lapointe

(613)445-2947

API - Présidente :

Heather Dilworth

3387

GARDERIES

203

L'Arche des amis

1053, rue Concession, C.P. 99

Russell (Ontario)

K0A 3B0

Responsable : Christine Grégoire

(613)445-3760

GROUPEMENTS AÎNÉS

3389

Club de l'âge d'or

Opération dignité

163, rue Castor, C.P. 456

Russell (Ontario)

K4R 1C7

Président : Rolland Cayer

(613)445-2038

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3392

Paroisse Notre-Dame

C.P. 328

Russell (Ontario)

K0A 3B0

Responsable :

Abbé Dennis Hayes

(613)445-3054

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3383

Caisse Populaire de Rockland

1545, rue Laurier

C.P. 641

Rockland (Ontario)

K4K 1L4

Directrice : Suzanne Quimet

(613)446-5154

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3384

Paroisse Sainte-Trinité

2178, rue Laurier

C.P. 59

Rockland (Ontario)

K4K 1K2

Responsable :

Abbé J. Bernard Lapointe

(613)446-5933

ORGANISMES

COMMUNAUTAIRES

3385

Centre culturel La Ste-Famille

687, rue Laurier

Rockland (Ontario)

K4K 1E6

(613)446-5770

Club Optimiste

2333, rue Juliette

C.P. 511

Rockland (Ontario)

K0A 1A0

Président : Philippe Arnold

(613)446-4826

3374

Fédération des femmes

canadiennes-françaises

Zone Est

2282, Cercle des Côtes

Rockland (Ontario)

K4K 1A8

(613)446-5886

Filles d'Isabelle

Cercle Sainte-Trinité (1210)

1380, rue Laurier, app. 3

Rockland (Ontario)

K4K 1C7

Régente : Marie Charette

(613)446-4137

3378

Union culturelle des

Franco-Ontariennes

681, rue Notre-Dame

Rockland (Ontario)

K4K 1E5

Présidente : Georgette Dutrisc

(613)446-4991

GROUPEMENTS MASCULINS

3379

Chevaliers de Colomb (6198)

945, rue Giroux, C.P. 845

Rockland (Ontario)

K4K 1N5

Président : Marcel Simoneau

(613)446-5631

3381

Club Richelieu

C.P. 5543

Rockland (Ontario)

K4K 1K6

Président : Robert Cléroux

(613)446-4261

3382

Légion royale canadienne

1587, rue Laurier

Rockland (Ontario)

K4K 1C8

Président : Maurice Lalonde

(613)446-5213

Union culturelle des Franco-Ontariennes River Valley (Ontario) POH 2C0 Présidente : Flore Hyotte (705)758-6277	4270	INSTITUTIONS RELIGIEUSES	4272	Paroisse Ste-Rose-de-Lima River Valley (Ontario) POH 2C0 (705)758-6576	ROCKLAND (Russell)	ARTS, CULTURE ET ARTISANAT	Galerie l'Escalé École secondaire L'Escalé 1535, avenue du Parc C.P. 610 Rockland (Ontario) K4K 1K6 (613)446-5169	BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES	Bibliothèque publique 2085, rue Laurier C.P. 819 Rockland (Ontario) K4K 1L5 Directrice : Lorraine Rochon (613)446-5680	626	Mot j'apprends Programme d'alphabétisation 687, rue Laurier, C.P. 359 Rockland (Ontario) K4K 1E6 Coordonnatrice : Suzanne Rochon (613)446-5312	6511	Garderie de l'Amitié 840, rue St-Joseph, C.P. 29 Rockland (Ontario) K4K 1K2 Responsable : Diane Charlebois (613)446-6144	5510	Garderie Le Carrousel 1560, rue Laurier Rockland (Ontario) K4K 1L5 Responsable : Thérèse Lefaire (613)446-5853	3372	Club Fil d'argent C.P. 1343 Rockland (Ontario) K4K 1C8 Présidente : Jeanne-d'Arc Beaulne (613)446-4272	3373	Dames auxiliaires du Foyer St-Joseph C.P. 953 Rockland (Ontario) K4K 1L6 Présidente : Jeanne-d'Arc Beaulne (613)446-4272	COMMUNICATIONS	L'Édition Prescott-Russell 1579, rue Laurier C.P. 1149 Rockland (Ontario) K4K 1L7 Rédactrice en chef : France Brabant (613)446-5871	3368	Éducation	École élémentaire Sainte-Trinité 879, rue Saint Joseph, C.P. 8 Rockland (Ontario) K4K 1C2 Directeur : Carol Yelle (613)446-5128	5648	École élémentaire publique Carrefour Jeunesse 2868, rue Laporte Rockland (Ontario) K4K 1M6 Directeur : Claude Levac (613)446-1248	3371	École secondaire l'Escalé 1535, avenue du Parc, C.P. 610 Rockland (Ontario) K4K 1K6 Directeur : Rupert Larocque (613)446-5169	Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario Régionale de Prescott-Russell 1139, St. Jacques, C.P. 624 Rockland (Ontario) K4K 1K6 Directeur : Jean Fournier (613)446-4560	4270	4270
--	------	--------------------------	------	---	--------------------	----------------------------	---	-----------------------------	--	-----	--	------	---	------	---	------	---	------	---	----------------	---	------	-----------	--	------	---	------	--	---	------	------

RAMORE (Cochrane)

ÉDUCATION

4258

École élémentaire Ste-Thérèse
67, rue Timmins, C.P. 40
Ramore (Ontario)
POK 1R0
Directeur : Denis Malenfant
(705)236-4131

GROUPEMENTS AÎNÉS

4259

Club de l'âge d'or
Amitiés et amusements
C.P. 26
Ramore (Ontario)
POK 1R0
Secrétaire : Irène Fortin
(705)236-4187

GROUPEMENTS FÉMININS

4260

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
C.P. 235
Ramore (Ontario)
POK 1R0
Présidente : Janine Trudelle
(705)236-4275

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4264

Caisse Populaire St-Laurent
362, route Ferguson
Ramore (Ontario)
POK 1R0
Directrice : Claudette Desjardins
(705)236-4061

PORT COLBORNE

(Niagara)

ÉDUCATION

2456

École élémentaire Saint-Joseph
210, rue Elizabeth Nord
Port Colborne (Ontario)
L3K 2C3
Directeur : Pierre Pellerin
(416)835-8331

AEFO - Représentante :
Muriette Dagenais

2455

API - Président :
Benoît Philippe

GROUPEMENTS AÎNÉS

2457

Club de l'âge d'or
54, rue Fraser
Port Colborne (Ontario)
L3K 2K3
Président : Roland Méthot
(416)835-5708

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2458

Caisse Populaire de Port Colborne
287, rue Killaly Est
Port Colborne (Ontario)
L3K 1P3
Directrice : Fernande Paré
(416)834-4811

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2459

Paroisse Saint-Jean-de-Brébeuf
300, rue Killaly Est
Port Colborne (Ontario)
L3K 1P3
Responsable : Jean Buis
(416)834-6885

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4265

Paroisse St-Laurent
C.P. 70
Ramore (Ontario)
POK 1R0
(705)236-4186

RIVER VALLEY
(Nipissing)

ÉDUCATION

4267

École élémentaire Christ-Roi
Avenue Forget
River Valley (Ontario)
POH 2C0
Directeur : Claude Rochon
(705)758-6288

AEFO - Représentante :
Suzanne Giroux

GROUPEMENTS AÎNÉS

4268

Club de l'âge d'or
River Valley (Ontario)
POH 2C0
Présidente : Jeanne Rémillard
(705)758-6739

GROUPEMENTS FÉMININS

4269

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Section de River Valley
River Valley (Ontario)
POH 2C0
Présidente : Denise Giroux
(705)758-6701

GARDERIES

PLANTAGENET (Prescott)

EDUCATION

3353 Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens (AEFO)

Prescott-Russell élémentaire

C.P. 379

KOB 1LO

Plantagenet (Ontario)

Président : Gerald Bélisle

(613)673-2057

Ecole élémentaire Saint-Paul

260, rue Main, C.P. 249

Plantagenet (Ontario)

KOB 1LO

Directeur : Philippe Lepage

(613)673-4880

AEFO - Représentant :

Gérald Bélisle

API - Président :

Edmond Nadon

3355

Ecole secondaire catholique

de Plantagenet

Route 17

Plantagenet (Ontario)

KOB 1LO

Directeur : Jacques Gastonguay

(613)673-5124

API - Directeur :

Jacques Gastonguay

3357

AEFO - Représentant :

Michel Lécuyer

3353

Club Lions

C.P. 275

Plantagenet (Ontario)

KOB 1LO

Président : Claude Delisle

(613)673-5193

3362

Services de garde

160, chemin desop's Falls

C.P. 220

Plantagenet (Ontario)

KOB 1LO

(613)673-5118

3365

GROUPEMENTS AÎNÉS

2346

Club de l'âge d'or

de Latontaine 545

R.R. 1

Perkinsfield (Ontario)

LOL 2J0

Président : Armand Genier

(705)533-2352

GROUPEMENTS FÉMININS

2451

Dames de Sainte-Marthe

Perkinsfield (Ontario)

LOL 2J0

(705)526-7430

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2452

Paroisse Saint-Patrick

Perkinsfield (Ontario)

LOL 2J0

(705)526-7430

PETAWAWA (Rentrevw)

EDUCATION

3351

Conseil scolaire de la base des forces

canadiennes de Petawawa

18, avenue Regalbutto

Bâtiment S-102

Petawawa (Ontario)

K8H 1L3

Directeur : A. Blair

(613)687-2319

2436 Garderie Les petits anges
25, rue Poyntz
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
Responsable : Cécile Moreau
(705)549-7498

GROUPEMENTS AÎNÉS

2437 Club 50 et Plus
18, rue Diel, C.P. 1097
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
Président : Gérard Bellecourt
(705)549-8537

2438 Club des Bons Vivants
R.R. 3
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
Président : Martin Lalonde
(705)533-3200

GROUPEMENTS FÉMININS

2439 Dames de Sainte-Anne
R.R. 3
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
Présidente : Gertrude Marion
(705)533-2847

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2350 Caisse Populaire de Latontaine
S.S. 3, site 4, comp. 24
Latontaine
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
Directeur : Marc Maurice
(705)533-2161

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2442 Paroisse Sainte-Anne
18, rue Robert Ouest
C.P. 95
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
Responsable :
Abbé Louis-Joseph Dignard
(705)549-2560

2351 Paroisse Sainte-Croix
R.R. 3, S.S. 3, site 3, comp. 37
Latontaine
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
Responsable : Père André Glaba
(705)533-2176

2352 Salle paroissiale Latontaine
S.S. 3 - Site 5 - Comp. 2
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
Fermance : Laurent Blondin
(705)533-2092

ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

2444 Association canadienne-française
de l'Ontario (ACFO)
Régionale de l'Huronie
63, rue Main, C.P. 1270
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
Agent de développement :
Basile Dorion
(705)549-4414

2445 Centre d'activités françaises
63, rue Main, C.P. 1270
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
Présidente : Anne Desroches
(705)549-3116

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

Club Richelieu (mixte)
C.P. 358
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
Président : Augustin Desroches
(705)533-2394

SPORTS, LOISIRS ET TOURISME

2447 Hôpital général Penetanguiishene
25, rue Jeffrey
C.P. 670
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
(705)549-7442

2348 Latontaine en action
R.R. 3
Latontaine
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
Président : Raymond Gignac
(705)533-2420

2349 Parcs et Récréation de Latontaine
S.S. 3, site 4, comp. 27
Latontaine
Penetanguiishene (Ontario)
LOK 1P0
Président : Justin Maurice
(705)533-2613

PERKINSFIELD (Simcoe) EDUCATION

École élémentaire
SS-Martyrs-Canadiens
Lot 13, conc. 9, Comté Tiny
Perkinsfield (Ontario)
LOL 2J0
Directeur : Claude Emond
(705)526-2824

ORGANISMES COMMUNAUTAIRES		LIBRAIRIES		BIBLIOTHÈQUES ET	
3349	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Champplain Régionale de Renfrew	2423	Bibliothèque publique 4, rue Simcoe, C.P. 159	2425	Journal Le Goût de vivre 63, rue Main, C.P. 1270
	Pembroke		Penetanguishene (Ontario)		Penetanguishene (Ontario)
	305, rue James		LOK 1P0		LOK 1P0
	K8A 4V1		Responsable : Rose-Marie Marchand (705)549-7164		Responsable : Patsy Lalonde (705)549-3116
	Agent de développement : Ernest Quenneville (613)735-1572		COMMUNICATIONS		Radio Huronie Communautaire CFRH - FM 63, rue Main, C.P. 1270
5469	Centre culturel francophone de		Penetanguishene (Ontario)	2426	Penetanguishene (Ontario)
	Pembroke		LOK 1P0		LOK 1P0
	303, rue James		Responsable : Patsy Lalonde (705)549-3116		Directeur : Michel Downing (705)549-8288
	K8A 4V1		Journal Le Goût de vivre 63, rue Main, C.P. 1270		Directeur : Sarah Mallioux (705)549-3677
	Responsable : Père Roch Gagnon (613)735-6566		Club Optimiste de la région de		Comité de parents
	Pembroke		Penetanguishene (Ontario)	515	Présidente : Wendy Gale
	303, rue James		LOK 1P0		AEFO - Représentante : Sarah Mallioux
	K8A 4V1		Responsable : Fernand Gagnon (613)732-8429	516	AEFO - Représentante : Sarah Mallioux
	Centre culturel francophone de		Penetanguishene (Ontario)	2433	Ecole élémentaire Saint-Louis 54, rue Dufferin
	Pembroke		LOK 1P0		C.P. 430
	303, rue James		Responsable : Patsy Lalonde (705)549-3116		Directeur : Thomas Desroches (705)549-3124
	K8A 4V1		Directrice : Rose-Marie Marchand (705)549-7164	2428	AEFO - Représentante : Alfrida Beauchamps
	Agent de développement : Ernest Quenneville (613)735-1572		COMMUNICATIONS	2431	API - Président : Marcel Bruno
5469	Centre culturel francophone de		Journal Le Goût de vivre 63, rue Main, C.P. 1270		Ecole élémentaire Saint-Louis 54, rue Dufferin
	Pembroke		Penetanguishene (Ontario)		C.P. 430
	303, rue James		LOK 1P0		Responsable : Patsy Lalonde (705)549-3116
	K8A 4V1		Responsable : Fernand Gagnon (613)732-8429		Directeur : Yvon Levert (705)549-3202
	Centre culturel francophone de		Penetanguishene (Ontario)	2427	AEFO - Président : Bernard Cousineau
	Pembroke		LOK 1P0		AEFO - Représentante : Sarah Mallioux
	303, rue James		Responsable : Fernand Gagnon (613)732-8429		Directeur : Yvon Levert (705)549-3202
	K8A 4V1		Club Optimiste de la région de		Comité de parents
	Centre culturel francophone de		Penetanguishene (Ontario)	515	Présidente : Wendy Gale
	Pembroke		LOK 1P0		AEFO - Représentante : Sarah Mallioux
	303, rue James		Responsable : Fernand Gagnon (613)732-8429	516	AEFO - Représentante : Sarah Mallioux
	K8A 4V1		Journal Le Goût de vivre 63, rue Main, C.P. 1270		C.P. 430
	Responsable : Patsy Lalonde (705)549-3116		Directrice : Rose-Marie Marchand (705)549-7164		Directeur : Thomas Desroches (705)549-3124
	COMMUNICATIONS		COMMUNICATIONS	2428	AEFO - Représentante : Alfrida Beauchamps
	Journal Le Goût de vivre 63, rue Main, C.P. 1270		Journal Le Goût de vivre 63, rue Main, C.P. 1270	2431	API - Président : Marcel Bruno
	Penetanguishene (Ontario)		Penetanguishene (Ontario)		Ecole élémentaire Saint-Louis 54, rue Dufferin
	LOK 1P0		LOK 1P0		C.P. 430
	Responsable : Patsy Lalonde (705)549-3116		Responsable : Patsy Lalonde (705)549-3116		Responsable : Patsy Lalonde (705)549-3116
	Directeur : Michel Downing (705)549-8288		Directeur : Yvon Levert (705)549-3202		Directeur : Yvon Levert (705)549-3202
	Radio Huronie Communautaire CFRH - FM 63, rue Main, C.P. 1270		AEFO - Représentante : Sarah Mallioux		AEFO - Représentante : Sarah Mallioux
	Penetanguishene (Ontario)		AEFO - Représentante : Sarah Mallioux		AEFO - Représentante : Sarah Mallioux
	LOK 1P0		LOK 1P0		LOK 1P0
	Coordonnatrice : Sylvia Arsenault (705)549-4353		Coordonnatrice : Sylvia Arsenault (705)549-4353		Coordonnatrice : Sylvia Arsenault (705)549-4353
	Alpha-Huronie 63, rue Main, C.P. 1270		Alpha-Huronie 63, rue Main, C.P. 1270		Alpha-Huronie 63, rue Main, C.P. 1270
	Penetanguishene (Ontario)		Penetanguishene (Ontario)		Penetanguishene (Ontario)
	LOK 1P0		LOK 1P0		LOK 1P0
	Directrice : Gisèle Mellish (705)533-2610		Directrice : Gisèle Mellish (705)533-2610		Directrice : Gisèle Mellish (705)533-2610
	Chorale L'arc-en-ciel R.R. 2		Chorale L'arc-en-ciel R.R. 2		Chorale L'arc-en-ciel R.R. 2
	Penetanguishene (Ontario)		Penetanguishene (Ontario)		Penetanguishene (Ontario)
	LOK 1P0		LOK 1P0		LOK 1P0
	Direction : Yvon Levert (705)549-3202		Direction : Yvon Levert (705)549-3202		Direction : Yvon Levert (705)549-3202
2340	Chorale L'arc-en-ciel R.R. 2		Chorale L'arc-en-ciel R.R. 2		Chorale L'arc-en-ciel R.R. 2
	Penetanguishene (Ontario)		Penetanguishene (Ontario)		Penetanguishene (Ontario)
	LOK 1P0		LOK 1P0		LOK 1P0
	Direction : Yvon Levert (705)549-3202		Direction : Yvon Levert (705)549-3202		Direction : Yvon Levert

ÉDUCATION

Collège Algonquin
Campus du comté de Renfrew
315, rue Pembroke Est
Pembroke (Ontario)
K8A 3K2
Directeur : Robert Wilson
(613) 735-4700

Conseil de l'éducation de Renfrew
1270, rue Pembroke Ouest
Pembroke (Ontario)
K8A 4G4
Directeur de l'éducation :
Peter Hiscott
(613) 735-0151

SLF - Président :
Georges Steeves
Conseil des écoles séparées de
Renfrew
499, rue Pembroke Ouest
Pembroke (Ontario)
K8A 5P1
Directeur de l'éducation :
John Stunt
(613) 735-1031

SLF - Présidente :
Norma Valiquette

3340
École élémentaire Saint-Jean-Baptiste
464, rue Isabella
Pembroke (Ontario)
K8A 5T9
Directrice : Gisèle Marion
(613) 732-8302

AP1 - Président :
Frank Boucher
AEFO - Présidente :
May Spooner

3322

3341

École élémentaire
Sainte-Jeanne-d'Arc
397, rue Bell
Pembroke (Ontario)
K8A 2K7
Directrice : Aline Boucher
(613) 735-6772

AEFO - Représentant :
Norman Perreault

3342
École secondaire publique
Jeanne-Lajoie
360, rue Carmody
Pembroke (Ontario)
K8A 4G2
Directeur : Roch Bérubé
(613) 735-3948

AEFO - Président :
Robert Lacroix

3045

GROUPEMENTS AJINÉS

Centre Lajoie
303, rue James
Pembroke (Ontario)
K8A 4V1
Présidente : Lodivine Boire
(613) 735-0085

GROUPEMENTS FÉMININS

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
652, rue Bruham
Pembroke (Ontario)
K8A 5A1
Présidente : Lucile Tourigny
(613) 735-0506

3344

GROUPEMENTS JEUNES

Guides franco-ontariennes
Jeanette-Saint-Jean-Baptiste
617, avenue Karen
Pembroke (Ontario)
K8A 4Z1
Châtaïne : Paulette Godin
(613) 735-1537

3350

GROUPEMENTS MASCULINS

Club Richelieu Longpré-Pembroke
576, rue Mary
Pembroke (Ontario)
K8A 5X3
Président : Joseph Beaulieu
(613) 732-4753

3345

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire Sainte-Anne Laurier
d'Ottawa
545, rue Pembroke Ouest
Pembroke (Ontario)
K8A 5P2
Responsable : Pierre D. Chaput
(613) 735-5039

3347

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Jean-Baptiste
500, rue Isabella
Pembroke (Ontario)
K8A 5T9
Responsable :
Père Roch Gagnon
(613) 735-6566

3348

3654

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Section de Pain Court
R.R. 1
Chatham (Ontario)
N7M 5J1
Présidente : Marcelle Barbeau
(519)354-0083

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3623

Paroisse Immaculée-Conception
C.P. 29
Pain Court (Ontario)
NOP 1Z0
Responsable :
Père Gilbert Simard
(519)352-7078

ORGANISMES

COMMUNAUTAIRES

3681

Centre culturel Bréboeuf
R.R. 8
Chatham (Ontario)
N7M 5J8
Président : Louis-Joseph Richer
(519)352-0479

PEMBROKE (Rentrew)

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

3336

Bibliothèque publique
237, rue Victoria
Pembroke (Ontario)
K8A 4K5
(613)732-8844

SPORTS, LOISIRS ET
TOURISME

3026

FRANC-O-FORME
Centre d'information franco-
ontarien sur le sport et le
conditionnement physique
Université d'Ottawa
Pavillon Montpetit, pièce 102
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Directeur : Maurice Régimbald
(613)564-9192

PAIN COURT (Kent)

ARTISANAT

3617

Union Culturelle de Pain Court
C.P. 3
Pain Court (Ontario)
NOP 1Z0
Présidente : Marcelle Barbeau
(519)354-0083

ÉDUCATION

3615

AP1 - Présidente :
Lorraine Johnson
Ecole élémentaire Ste-Catherine
Pain Court (Ontario)
NOP 1Z0
Directrice : Joanne Griffore
(519)354-2913
AEFO - Représentante :
Hélène Désagane
AP1 - Présidente :
Jeanine Mayer

GROUPEMENTS AÎNÉS

3619

Club de l'âge d'or L'amitié
C.P. 40
Pain Court (Ontario)
NOP 1Z0
Président : Edmond Chauvin
(519)352-9233

3590

Club de l'âge d'or St-Philippe
R.R. #1
Pain Court (Ontario)
NOP 1S0
Présidente : Irène Martin
(519)351-0174

GROUPEMENTS FÉMININS

3580

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Section de Pain Court
C.P. 3
Pain Court (Ontario)
NOP 1Z0
Présidente : Marcelle Barbeau
(519)354-0083

GROUPEMENTS JEUNES

3622

Guides catholiques du Canada
Jeannettes
Paroisse Pain Court
C.P. 124
Pain Court (Ontario)
NOP 1Z0
Responsable : Cécile Barbeau
(519)354-7016

GROUPEMENTS FÉMININS

3621

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Section Marguerite-d'Youville
R.R. 1
Pain Court (Ontario)
NOP 1Z0
Présidente : Madeleine Paiement
(519)352-9584

3312	Entraide Budgétaire 5, avenue Myrand Ottawa (Ontario) K1N 5N7 Directeur : Laurent de Crombrughe (613)234-7599	5287	Fédération culturelle canadienne-française 1, rue Nicholas - pièce 1202 Ottawa (Ontario) K1N 7B7 Directeur général : Sylvio Boudreau (613)563-4134	3315	Fédération des francophones hors-Québec (FFHQ) 1, rue Nicholas, bureau 1404 Ottawa (Ontario) K1N 7B7 Président : Guy Matte (613)563-0311	5275	Fondation Donatien Frémont 325, rue Dalhousie, pièce 900 Ottawa (Ontario) K1N 7G2 Président : Henri Bergeron (613)234-6735	5023	L'Association franco-ontarienne des éducatrices et éducateurs physiques (AFOEEP) Pavillon Monpetit, pièce 102 Université d'Ottawa Ottawa (Ontario) K1N 6N5 Responsable : Lina Vincent (613)564-9192	3321	Patro d'Ottawa 40, rue Cobourg Ottawa (Ontario) K1N 8Z6 Directeur général : Émile Lafond (613)233-7733	3323	Retour au travail La Cité Collégiale 24, chemin Springfield Ottawa (Ontario) K1M 1C9 Coordonnatrice : Claudette Ryan (613)749-5683	3325	Serena-Ontario 151, avenue Holland Ottawa (Ontario) K1Y 0Y2 Responsables : André et Danielle Desmarais (613)728-6536	3327	Tel-Aide outaouais C.P. 8484 Ottawa (Ontario) K1G 3H9 Directrice générale : Lucie Tremblay (613)741-6433	3328	Centre de santé Elisabeth-Byrère 43, rue Byrère Ottawa (Ontario) K1N 5C8 Responsable : Michel Bilodeau (613)560-0050	3329	Le Centre de réadaptation 505, chemin Smyth Ottawa (Ontario) K1H 8M2 Responsable : Irène Giustini (613)737-7350	3332	Hôpital Civic d'Ottawa Programme des services en français 1053, avenue Carling Ottawa (Ontario) K1Y 4E9 (613)761-4000	3330	Hôpital général d'Ottawa 501, chemin Smyth Ottawa (Ontario) K1H 8L6 (613)737-7777	3333	Hôpital pour enfants de l'Est de l'Ontario 401, chemin Smyth Ottawa (Ontario) K1H 8L1 Président : Gary Cardiff (613)737-7600	3334	Hôpital Royal Ottawa 1145, avenue Carling Ottawa (Ontario) K1Z 7K4 Directeur adjoint : Christopher Henderson (613)722-6521	3335	Hôpital Saint-Vincent 60, rue Cambridge Ottawa (Ontario) K1R 7A5 Responsable : Anita Beausoleil (613)233-4041	5473	Services de santé Royal Ottawa 1145, avenue Carling Ottawa (Ontario) K1Z 7K4 Directeur général : George Langill (613)722-6521
------	---	------	---	------	--	------	---	------	---	------	---	------	--	------	--	------	--	------	---	------	--	------	--	------	---	------	--	------	--	------	--	------	--

3230

Bureau central des bénévoles
256, avenue King Edward
Ottawa (Ontario)
K1N 7M1
Coordonnatrice : Suzanne Bédard
(613)232-4876

3307

Carrefour d'Ottawa
116, rue Empress
Ottawa (Ontario)
K1R 7G2
Présidente : Monique Pasquali
(613)232-3002

3309

Centre d'information communautaire
d'Ottawa-Carleton
260, rue St-Patrick, pièce 301
Ottawa (Ontario)
K1R 5K5
Directrice générale :
Huguette Petruk
(613)238-2101

3265

Clique juridique communautaire
(Ottawa-Carleton)
1, rue Nicholas, pièce 422
Ottawa (Ontario)
K1N 7B7
Directeur : Peter Showler
(613)238-7008

3310

Conseil de planification sociale
d'Ottawa-Carleton
256, avenue King Edward
2^e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 7M1
Coordonnateur : Ghislain Dubeau
(613)236-3658

3301

Paroisse Sainte-Famille
152, rue Glenora
Ottawa (Ontario)
K1S 1J5
Responsable :
Abbé Gratien Girou
(613)236-1101

3302

Paroisse Sainte-Geneviève
825, rue Canterbury
Ottawa (Ontario)
K1G 3A2
Responsable :
Abbé Léonard Rochon
(613)731-3772

3303

Paroisse Sainte-Jeanne-d'Arc
461, avenue Evered
Ottawa (Ontario)
K1Z 5K9
Responsable :
Abbé Jacques Faucher
(613)722-5866

3299

Paroisse SS-Pierre-et-Paul
1161, chemin River
Ottawa (Ontario)
K1K 3W5
Responsable : Habib Kwiter
(613)746-6091

4839

Association française des
municipalités de l'Ontario
290, chemin Montréal
Vanier (Ontario)
K1L 6B9
Présidente : Gisèle Lalonde
(613)749-8546

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

3293

Paroisse Saint-Louis-de-Montfort
749, rue Trojan
Ottawa (Ontario)
K1K 2P5
Responsable :
Abbé Gabriel Jubinville
(613)749-2844

3295

Paroisse Saint-Rémi
2821, avenue Dumaurier
Ottawa (Ontario)
K2B 7W3
Responsable :
Abbé Yvon L. Soucy
(613)828-5244

3296

Paroisse Saint-Sébastien
1000, rue Frances
Ottawa (Ontario)
K1K 3L5
Responsable : Pierre Allard, s.m.
(613)746-8627

3297

Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin
1244, place Kilborn
Ottawa (Ontario)
K1H 6L1
Responsable :
Abbé Jacques Poirier
(613)733-0513

3298

Paroisse Saint-Vincent-de-Paul
150, rue Stanley
Ottawa (Ontario)
K1M 1P1
Responsable :
Père Maurice Dignard
(613)746-1011

3300

Paroisse Sainte-Anne
528, ancienne rue St-Patrick
Ottawa (Ontario)
K1N 5L5
Responsable : Abbé André Drouin
(613)233-8586

3278	Regroupement des gens d'affaires (RGA) C.P. 486, succursale A Ottawa (Ontario) K1N 8V5 Directrice générale : Denise St-Jean (613)232-7034 Le Conseil de la coopération d'Ontario 450, rue Rideau, bureau 200 Ottawa (Ontario) K1N 5Z4 Président : Roger Frenette (613)567-0743	3276	Caisse Populaire Notre-Dame d'Ottawa 293, rue Dalhousie Ottawa (Ontario) K1N 7E5 Directeur : Réginald Bertrand (613)237-1316	3277	Caisse Populaire Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa 725, rue Somerset Ouest Ottawa (Ontario) K1R 6P7 Directeur général : Léo-Paul Patenaude (613)238-5544	3279	Caisse Populaire Sainte-Geneviève 2211, rue Arch Ottawa (Ontario) K1G 2H5 Directeur : Gérald Lachapelle (613)521-8060 Caisse Populaire St-Charles d'Ottawa 99, avenue Beechwood Ottawa (Ontario) K1M 1L7 Directeur : André Potvin (613)745-0071 Chambre économique de l'Ontario 1010, rue Polytek, bureau 37 Ottawa (Ontario) K1J 9J2 Président : Rhéal Leroux (613)744-5572 Fédération des Caisses Populaires de l'Ontario 450, rue Rideau, 3e étage Ottawa (Ontario) K1N 5Z4 Président : Benoît Martin (613)237-6830	3280	Abbe Gérard Majelais-Séguin (613)749-9494 Responsable : K1K 1N1 Ottawa (Ontario) 245, rue Donald Notre-Dame-de-la-Présentation Paroisse K1Z 8A6 Responsable : Abbe Roger Laclelle (613)722-8040	3281	Centre diocésain d'Ottawa 1247, place Kilbom Ottawa (Ontario) K1H 6K9 Archevêque : Mgr Marcel Gervais (613)738-5025 Paroisse de la Nativité de N.S.J.C. 355, rue Acton Ottawa (Ontario) K1G 0L4 Responsable : Robert Maurice (613)744-3234	3282	Paroisse du Christ-Roi 523, rue Gilmour Ottawa (Ontario) K1R 5L3 Responsable : Abbe Jacques Faucher (613)233-3202 Paroisse Notre-Dame 60, avenue Guigues Ottawa (Ontario) K1N 5H5 Responsable : Abbe Robert Hunault (613)236-7496	3283	Centre diocésain d'Ottawa 1247, place Kilbom Ottawa (Ontario) K1H 6K9 Archevêque : Mgr Marcel Gervais (613)738-5025 Paroisse de la Nativité de N.S.J.C. 355, rue Acton Ottawa (Ontario) K1G 0L4 Responsable : Robert Maurice (613)744-3234	3284	Paroisse Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa 725, rue Somerset Ouest Ottawa (Ontario) K1R 6P7 Directeur général : Léo-Paul Patenaude (613)238-5544	3285	Paroisse Notre-Dame 60, avenue Guigues Ottawa (Ontario) K1N 5H5 Responsable : Abbe Robert Hunault (613)236-7496	3286	Paroisse 245, rue Donald Notre-Dame-de-la-Présentation Ottawa (Ontario) K1K 1N1 Responsable : Abbe Gérard Majelais-Séguin (613)749-9494	3287	Paroisse Saint-François-d'Assise 20, avenue Fairmont Ottawa (Ontario) K1Y 2K2 Responsable : Père Rodrigue Dion (613)728-1983	3288	Paroisse Saint-Jean-Baptiste 96, avenue Empress Ottawa (Ontario) K1R 7G3 Responsable : Abbe Denis Régimbald (613)594-3854	3291	Paroisse Saint-François-d'Assise 20, avenue Fairmont Ottawa (Ontario) K1Y 2K2 Responsable : Père Rodrigue Dion (613)728-1983	3292	Paroisse Saint-Jean-Baptiste 96, avenue Empress Ottawa (Ontario) K1R 7G3 Responsable : Abbe Denis Régimbald (613)594-3854
------	---	------	--	------	--	------	--	------	--	------	---	------	--	------	---	------	--	------	---	------	--	------	--	------	---	------	--	------	---

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

Association des juristes d'expression française de l'Ontario (AJEFO)
17, rue Copernicus
Ottawa (Ontario)
K1N 6N5
Président : Me Ryan Paquette
(613)564-6563
3263

Association des travailleurs sociaux professionnels de l'Ontario
Section de l'Est
43, rue Aylmer, bureau 323
Ottawa (Ontario)
K1S 4R5
Présidente :
Hélène Saravannamuttoo
(613)235-7344
4573

Association provinciale des cadres francophones des collèges communautaires de l'Ontario
La Cité Collégiale
2465, boulevard St. Laurent
Ottawa (Ontario)
K1J 5H8
Responsable : Élise Beauregard
(613)786-2182
3264

Association des traducteurs et interprètes de l'Ontario (ATIO)
1, rue Nicholas, bureau 1402
Ottawa (Ontario)
K1N 7B7
Directrice générale :
Michelle Gauthier
(613)233-6395
3265

Clinique juridique communautaire
(Ottawa-Carleton)
1, rue Nicholas, bureau 422
Ottawa (Ontario)
K1N 7B7
Directeur : Peter Showler
(613)238-7008

2997

5833

3257

3260

5477

3258

Chevaliers de Colomb 7394
240, promenade Brittany, app. 602
Ottawa (Ontario)
K1K 0R7
Président : Rhéal Desjardins
(613)745-7547

Chevaliers de Colomb
(5865 - Laurier)
1177, avenue Gladstone
Ottawa (Ontario)
K1Y 3H7

Grand Chevalier :
Gaston Régimbald
(613)729-5223

Club Richelieu - La Source
426, Sandham privé
Ottawa (Ontario)
K1T 2H6
Présidente : Suzanne Fanasch
(613)523-3665

Club Richelieu - Laporte
1663, croissant Ambardale
Ottawa (Ontario)
K1H 7B2
Président : André C. Séguin
(613)731-2644

Club Richelieu - Ottawa
86, rue Bruyère
Ottawa (Ontario)
K1N 5C6
Président : Guy M. Nadeau
(613)234-5411

Richelieu International
260, rue Dalhousie, bureau 303
Ottawa (Ontario)
K1N 7E4
Directeur général :
G. Mathias Page
(613)238-4843

3318

3320

5647

3306

3255

Fédération des scouts
Siège social
C.P. 3040, succursale C
Ottawa (Ontario)
K1Y 4J3
Directrice générale :
Madeleine Labarre
(613)741-3383

Guides catholiques du Canada
Dioèse d'Ottawa
353, rue Friel
Ottawa (Ontario)
K1N 7W7

Directrice générale :
Sylvie Leclerc
(613)238-5795

Jeunesse du Monde
1247, place Kilborn
Ottawa (Ontario)
K1H 6K9
Directrice : Lise Quesnel
(613)738-5025

Scouts du district d'Ottawa
123, avenue Beechwood
Ottawa (Ontario)
K1M 1L5
Président : Pierre Cremer
(613)741-3366

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb
(1926 - Champlain)
212, rue Murray
Ottawa (Ontario)
K1N 5N1
Grand Chevalier :
Raymond Grenon
(613)232-7856

3251	Place aux femmes Centre d'information et de ressources pour femmes 242, rue Bessière Ottawa (Ontario) K1N 6B1 Coordonnatrice : Lise Fautoux (613)238-2882	3252	Union culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO) 50, rue Vaughan, bureau 6 Ottawa (Ontario) K1M 1X1 Présidente : Doris Thibodeau (613)741-1334	<u>GROUPEMENTS JEUNES</u>		3037	Bureau des services à la jeunesse d'Ottawa-Hull 1338 1/2, rue Wellington Ottawa (Ontario) K1Y 3B7 Président : Dr. Tim Hogan (613)729-1000	3311	Direction Jeunesse 222, avenue Laurier Est Ottawa (Ontario) K1N 6P2 Présidente : Lyne Michaud (613)238-1213	3317	Fédération des jeunes canadiens-français 119, rue Murray Ottawa (Ontario) K1N 5M5 Présidente : Aline Taillefer (613)236-8864	3249	Orientation au travail pour femmes 233, avenue Argyle Ottawa (Ontario) K2P 1B8 Responsable : Dominique Vachon (613)232-4273	4252	Fédération des femmes canadiennes-françaises Section Sainte-Genève 2630, croissant Southvale, bureau 513 Ottawa (Ontario) K1B 4J1 Présidente : Dorothee Beaudoin (613)523-3936	3239	Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises Bureau national (FNFCF) 325, rue Dalhousie Bureau 525 Ottawa (Ontario) K1N 7G2 Présidente : Claire Lantigne (613)232-5791	3246	Filles d'Isabelle Corde Notre-Dame-du-Rosaire 1093 1 - 5, rue Heney Ottawa (Ontario) K1N 5V5 Régente : Eva Lavigne (613)233-3478	5832	Filles d'Isabelle Madame de l'Espérance Section #1356 1701, rue Kilborn, app. 907 Ottawa (Ontario) K1H 6M8 Régente : Monique Marier (613)738-3315	3250	Maison d'amitié d'Ottawa Centre pour femmes abusées C.P. 122, succursale A Ottawa (Ontario) K1N 8V1 Directrice : Simone Thibault (613)747-0020	3243	Fédération des femmes canadiennes-françaises Section Sainte-Anne 251, rue Donald, bureau 2104 Ottawa (Ontario) K1K 4B7 Présidente : Jeanne Charlebois (613)749-8319	5662	Comité canadien d'action sur le statut de la femme 323, rue Chapel Ottawa (Ontario) K1N 7N2 Responsable : Huguette Léger (613)234-7062	3236	Comité - Statut de la femme en éducation (AEFO) 681, chemin Beffast Ottawa (Ontario) K1G 0Z4 Responsable : Jacqueline Lévesque (613)230-9583	3241	Fédération des femmes canadiennes-françaises Section Sacré-Cœur 143, avenue Goulburn Ottawa (Ontario) K1N 8E3 Présidente : Colombe Beauchesne (613)235-8913	3240	Fédération des femmes canadiennes-françaises Section La Source 2073, chemin Tanney Ottawa (Ontario) K1G 1B9 Présidente : Anita Emond (613)731-7292	3243	Fédération des femmes canadiennes-françaises Centre pour femmes abusées C.P. 122, succursale A Ottawa (Ontario) K1N 8V1 Directrice : Simone Thibault (613)747-0020	3251	Place aux femmes Centre d'information et de ressources pour femmes 242, rue Bessière Ottawa (Ontario) K1N 6B1 Coordonnatrice : Lise Fautoux (613)238-2882	3252	Union culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO) 50, rue Vaughan, bureau 6 Ottawa (Ontario) K1M 1X1 Présidente : Doris Thibodeau (613)741-1334	<u>GROUPEMENTS JEUNES</u>		3037	Bureau des services à la jeunesse d'Ottawa-Hull 1338 1/2, rue Wellington Ottawa (Ontario) K1Y 3B7 Président : Dr. Tim Hogan (613)729-1000	3311	Direction Jeunesse 222, avenue Laurier Est Ottawa (Ontario) K1N 6P2 Présidente : Lyne Michaud (613)238-1213	3317	Fédération des jeunes canadiens-français 119, rue Murray Ottawa (Ontario) K1N 5M5 Présidente : Aline Taillefer (613)236-8864	3249	Orientation au travail pour femmes 233, avenue Argyle Ottawa (Ontario) K2P 1B8 Responsable : Dominique Vachon (613)232-4273
------	--	------	--	---------------------------	--	------	---	------	--	------	--	------	--	------	---	------	--	------	--	------	--	------	--	------	--	------	--	------	---	------	---	------	---	------	---	------	--	------	--	---------------------------	--	------	---	------	--	------	--	------	--

GROUPEMENTS FÉMININS

3872	Action éducation des femmes de l'Ontario	Réseau provincial	50, rue Vaughan	K1M 1X1	Ottawa (Ontario)	Présidente provinciale : Monique Yelle	(613)741-9978	Association nationale de la femme et du droit	Comité national de direction	1, rue Nicholas, bureau 400	Ottawa (Ontario)	K1N 7B7	Directrice générale : Sherry Galey	(613)238-1544	Centre d'accès pour femmes	50, rue Vaughan	Ottawa (Ontario)	K1M 1X1	Présidente : Manon Descôles	(613)741-1334	Centre d'aide aux victimes	C.P. 3127, succursale C	Ottawa (Ontario)	K1P 6C3	Responsable francophone : Anne Malo	(613)729-8889	Centre des femmes	Université d'Ottawa	85, rue Université	Ottawa (Ontario)	K1N 6N5	Coordonnatrice : Rozanne Lépine	(613)564-6853	Club Richelleu Hélène de Champplain	17, avenue Basswood	Stittsville (Ontario)	K0A 3G0	Présidente : Germaine Swolfs	(613)836-2702
------	--	-------------------	-----------------	---------	------------------	--	---------------	---	------------------------------	-----------------------------	------------------	---------	------------------------------------	---------------	----------------------------	-----------------	------------------	---------	-----------------------------	---------------	----------------------------	-------------------------	------------------	---------	-------------------------------------	---------------	-------------------	---------------------	--------------------	------------------	---------	---------------------------------	---------------	-------------------------------------	---------------------	-----------------------	---------	------------------------------	---------------

3221

Club social Château Donald
251, rue Donald, app. 606
Ottawa (Ontario)
K1K 4B7
Présidente : Corinne Villeneuve
(613)744-1195

3227

Club St-Bonaventure
1359, avenue Châtelain
Ottawa (Ontario)
K1Z 8A6
Présidente : Léone Coderre
(613)722-8040

3043

Comité des services aux aînés
francophones
Conseil sur le vieillissement
256, avenue King Edward
Ottawa (Ontario)
K1M 7M1
Coordonnateur : Jean-Luc Racine
(613)232-3577

3229

Fédération des aîné(e)s francophones de l'Ontario (FAFO)
75, rue Bruyère
Bureau 373B, aile J
Ottawa (Ontario)
K1N 5C7
Président : André Lécuyer
(613)235-4258

3216

Fédération des aîné(e)s francophones de l'Ontario
1654, chemin Abbey
Ottawa (Ontario)
K1G 0H3
Présidente : Mireille Dailis
(613)733-9458

3326

Service d'entraide communautaire pour personnes âgées
75, rue Bruyère, 2e étage
Ottawa (Ontario)
K1N 5C7
Directeur : Pierre Périard
(613)237-1266

3218

Club social Des Jardins
100, rue Empress, bureau 409
Ottawa (Ontario)
K1R 7S6
Présidente : Aline Grenier
(613)233-1477

3222

Club de l'amitié
Le Patro
40, rue Cobourg
Ottawa (Ontario)
K1N 8Z6
Coordonnatrice : Thérèse Gascon
(613)233-7733

3224

Club du Sourire
Eglise Ste-Genève
825, avenue Canterbury
Ottawa (Ontario)
K1G 3A2
Président : Laurent Leclerc
(613)745-3511

3223

Club du 3e âge Sacré-Cœur
186, rue Marlborough
Ottawa (Ontario)
K1N 8G4
Présidente : Claire Comeau
(613)233-1658

3225

Club Les aînés joyeux
23, rue St-André
Ottawa (Ontario)
K1N 5E6
Présidente : Marguerite Lavolette
(613)235-8255

3226

Club Renaissance
78, rue Pinhey
Ottawa (Ontario)
K1Y 1T4
Présidente : Jacqueline Gourgon
(613)455-2541

3970	Prématernelle Arc-en-ciel 116, avenue Empress Ottawa (Ontario) K1R 7G2 Responsable : Lucie Denis (613)232-3002	3817	Centre des Petits 145, chemin Prestand Ottawa (Ontario) K1K 2C1 Directrice : Jacqueline Everell (613)745-1446	3213	Office provincial de l'éducation chrétienne de l'Ontario (OPECO) 1313, rue Field Ottawa (Ontario) K2C 2P9 Directeur : Jean-Claude Ethier (613)226-1362	3141	Francomité Université d'Ottawa 85, avenue Université, bureau 7 Ottawa (Ontario) K1N 6N5 Coordonnateur : Christian Brun (613)564-4980	3214	Université d'Ottawa Services des admissions 550, rue Cumberland, bureau 101 Ottawa (Ontario) K1N 6N5 Coordonnatrice de liaison : Johanne Forest (613)564-3928	3215	Université Saint-Paul 223, rue Main Ottawa (Ontario) K1S 1C4 Directeur : Pierre Hurtubise, o.m.i. (613)236-1393	3220	Cercle social Ste-Famille 70, rue Clegg Ottawa (Ontario) K1S 0H8 Présidente : Marguerite McCrea (613)235-2410	3217	Cercle St-Louis-de-Montfort 727, rue Claude Ottawa (Ontario) K1K 2S1 Président : Roger Boileau (613)749-1883	3481	Cercle Chanoine Boyer 109, avenue Beechwood Ottawa (Ontario) K1M 1L6 Présidente : Estelle Guindon (613)746-8776	3011	Centre de jour polyvalent des aînés francophones d'Ottawa-Carleton 75, rue Bruyère Ottawa (Ontario) K1N 5C7 Président : Victor Paré (613)235-1847	264	Centre Elizabeth-Bruyère 43, rue Bruyère Ottawa (Ontario) K1N 5C8 Président : Michel Bilodeau (613)560-1460	4791	Coopérative Brn d'herbe 119, rue Osgoode Ottawa (Ontario) K1N 6S3 Responsable : Pauline Cumming (613)230-7428	3308	Coopérative Carroussel 5, avenue Myrand Ottawa (Ontario) K1N 5N7 Responsable : Anne-Marie Chate (613)235-9338	3954	Garderie Au ballon rouge 1366, rue Coldrey Ottawa (Ontario) K1Z 7P5 Directrice : Reina Désmeules (613)728-2142	5408	Garderie le Cert-volant 1313, rue Field Ottawa (Ontario) K2C 2P9 Directrice : Monique Boisseau (613)723-3355	3141	<u>GARDERIES</u>
------	---	------	--	------	--	------	--	------	--	------	--	------	--	------	---	------	--	------	---	-----	--	------	--	------	--	------	---	------	---	------	------------------

GROUPEMENTS AÎNÉS

3198	Ecole élémentaire Saint-Rémi 1085, avenue Grenon Ottawa (Ontario) K2B 8L7 Directrice : Louise Lagroix (613)828-5751	AEFO Représentante : Carol Nagy API Président : Richard Lacombe 3193	Ecole élémentaire St-Bonaventure 1366, avenue Coldrey Ottawa (Ontario) K1Z 7P5 Directrice : Madeleine L. Champagne (613)729-2770	AEFO Représentante : Carole Payant API Présidente : Monique Estan 3044	Ecole élémentaire Ste-Anne 340, rue York Ottawa (Ontario) K1N 5V3 Directrice : Pauline Chabot (613)232-1589	Ecole élémentaire St-François-d'Assise 35, rue Melrose Ottawa (Ontario) K1V 1T8 Directeur : Hubert H. Dubois (613)729-1463	AEFO Représentante : Bibiane Lapierre API Président : Paul-Émile Fortin	3200	Ecole élémentaire Ste-Geneviève 2198, rue Arch Ottawa (Ontario) K1G 2H7 Directeur : R. Lacroix (613)733-9729	AEFO Représentante : Claudette Soucie API Présidente : Danielle McCarthy 3203	Ecole secondaire publique Cartier 225, rue Donald Ottawa (Ontario) K1K 1N1 Directeur : H. Caseault (613)745-9155	AEFO Représentant : Normand Roy Association de parents d'élèves Président : André Pion 3204	Ecole secondaire publique Champlain 281, avenue Lanark Ottawa (Ontario) K1Z 6R8 Directrice : Annie Santerre (613)725-1039	AEFO - Représentant : Jean-Jacques Deshaies API - Présidente : Aline Lapointe 3205	Ecole secondaire publique Charlebois 2525, promenade Alta Vista Ottawa (Ontario) K1V 7T3 Directrice : Claire Trépanier (613)731-7212	API - Présidente : Agathe Kurt Union des parents et des enseignants (es) du niveau secondaire (UPES) Président : André Lamontagne	3206	Ecole secondaire publique De La Salle 501, rue St-Patrick Ottawa (Ontario) K1N 8R3 Directeur : J. Quesnel (613)563-0053	3211	Galerie éducative De La Salle	3208	Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario (FAPFO) - Siège social 325, rue Dalhousie, bureau 501 Ottawa (Ontario) K1N 7G2 Présidente : Marguerite Yamasaki (613)235-7121	Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario Socleur Est 149, Birch Hill Private Ottawa (Ontario) K1K 3Y5 Représentant : Yves Sincennes (613)234-5868	3209	Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien (FESFO) 222, avenue Laurier Est Ottawa (Ontario) K1N 6P2 Présidente : Nadine Martel (613)232-8695	3210	Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa Centre universitaire Jack Turcot 85, Université Privée, pièce 07 Ottawa (Ontario) K1N 6N5 Président : Maxime Jobin (613)564-4980
------	--	--	--	--	--	--	--	------	---	---	---	---	--	---	---	--	------	---	------	-------------------------------	------	---	--	------	---	------	---

3195	Ecole élémentaire Saint-Luc 2485, croissant Dwight Ottawa (Ontario) K1G 1G7 Directeur : Jacques Fournier (613)731-5500 AEFO - Représentant : Denis Milloy API - Président : Pierre Goulet	3191	Ecole élémentaire Notre-Dame de la Joie 780, rue Church Ottawa (Ontario) K1K 3K7 Directrice : Marie-Antoinette Stolarik (613)749-1748 AEFO - Représentante : Claudette Boyer API - Président : Denis Frenette	3188	Ecole élémentaire Lamoureux 2540, avenue Kaldar Ottawa (Ontario) K1V 8C5 Directeur : O. Forgues (613)731-3713 AEFO - Représentante : Pierrette Picard API - Présidente : François Desmarais	3189	Ecole élémentaire Marius-Barbeau 1345, avenue Nottlinghill Ottawa (Ontario) K1V 6T3 Directeur : E. Gagnon (613)737-4404 AEFO - Représentante : Nicole Groleau API - Présidente : Denise Vachon	3190	Ecole élémentaire Montfort 641, rue Sladen Ottawa (Ontario) K1K 2S8 Directrice : L. Dorval (613)745-3310 AEFO - Représentante : Thérèse St-Amour API - Présidente : Carole Dupuis
------	--	------	--	------	--	------	---	------	--

3184

Conseil scolaire d'Ottawa

330, rue Gilmour

Ottawa (Ontario)

K2P 0P9

Directeur général : Robert Gilliet

(613)239-2211

2418

École alternative L'Étincelle

268, rue Durocher

Ottawa (Ontario)

K1L 7S6

Directrice : Claudette Giguère

(613)747-7168

Académie préscolaire Claudette

Directrice : Claudette Giguère

272

École Charlotte-Lemieux

2093, promenade Bel-Air

Ottawa (Ontario)

K2C 0X2

Directeur : Jérôme Tremblay

(613)225-1113

AEFO - Représentante :

Ariette Dubé

API - Présidente :

Jocelyne Chénier

3186

École élémentaire Gaston-Vincent

1313, rue Field

Ottawa (Ontario)

K2C 2P9

Directeur : Rhéal Sabourin

(613)224-0571

AEFO - Représentante :

Marie Lussier

API - Présidente :

Denise Boucher

4431

Centre Sir John A. McDonald

Conseil scolaire d'Ottawa

2675, avenue Draper

Ottawa (Ontario)

K2H 7A1

Responsable : Roger Lalonde

(613)596-4892

4869

La Cité Collégiale

Collège d'arts appliqués et de

technologie

Campus d'Ottawa

2465, boulevard Saint-Laurent

Ottawa (Ontario)

K1G 5H8

Présidente : Andrée Lortie

(613)786-2400

1-800-267-2483

3180

Collège catholique Samuel-Genest

675, rue Church

Ottawa (Ontario)

K1K 3K3

Directeur : Cléo Beaudry

(613)744-8344

3181

Collège dominicain de philosophie

et de théologie

96, avenue Empress

Ottawa (Ontario)

K1R 7G3

Président : Michel Goungues

(613)233-5696

5021

Conseil de l'éducation catholique

pour les francophones de l'Ontario

1313, rue Field

Ottawa (Ontario)

K2C 2P9

Président : Jean-Paul Scott

(613)226-1362

381

Conseil Scolaire de langue française

d'Ottawa-Carleton

-voir Gloucester

5650

Centre de leadership en éducation

145, rue Jean-Jacques Lussier

Place 377

Ottawa (Ontario)

K1N 6N5

Directeur exécutif :

Maurice Lapointe

(613)564-7726

3130

Centre de recherche en civilisation

canadienne-française

Université d'Ottawa

145, rue Jean-Jacques Lussier

Pavillon Lamoureux

Ottawa (Ontario)

K1N 6N5

Directrice : Yolande Grisé

(613)564-6847

3235

Centre des femmes

Université d'Ottawa

85, rue Université

Ottawa (Ontario)

K1N 6N5

Coordonnatrice : Rozanne Lépine

(613)564-6853

3202

Centre éducatif Jeanne Lajoie

181, rue Donald

Ottawa (Ontario)

K1K 1N1

Directeur : Rhéaume Soucy

(613)741-4908

3178

Centre franco-ontarien de ressources

pédagogiques

339, rue Wilbrod

Ottawa (Ontario)

K1N 6M4

Directrice générale :

Bernadette LaRochelle

(613)238-7957

3179

Centre Jules Léger

200, rue Wilbrod

Ottawa (Ontario)

K1N 6L5

Directrice : Michelle Bourassa

(613)234-0166

531	Le Mouvement Bulletin de la Fédération des caisses populaires 450, rue Rideau Ottawa (Ontario) K1N 5Z4 Rédactrice : Denise Marcoux (613)237-6830	3171	Liaison Le magazine culturel de l'Ontario français 222, avenue Laurier Est Ottawa (Ontario) K1N 6P2 Rédacteur en chef : Paul-François Sylvestre (613)236-3133 Qui-vive!	3172	Société Radio-Canada CBOF/CBOF-FM Château Laurier Caré Confédération C.P. 3220, succursale C Ottawa (Ontario) K1Y 1E4 (613)724-1200	3173	Société Radio-Canada CBOFT 250, avenue Lanark C.P. 3220, succursale C Ottawa (Ontario) K1Y 1E4 (613)724-1200
530	Télé-Ciel Bulletin juridique 161, avenue Laurier Ouest 5e étage Ottawa (Ontario) K1P 5J2 Éditeur : Gérard Lèvesque (613)236-9766	583	Vie Richelieu Bulletin du Club Richelieu 260, rue Dalhousie, bureau 303 C.P. 2 Ottawa (Ontario) K1N 7E4 (613)238-4863	3174	Association française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSO) 50, rue Vaughan Ottawa (Ontario) K1M 1X1 Présidente : Lorraine Gandoïlo (613)745-3195	3175	Association pour les services préscolaires et parascolaires d'Ottawa-Carleton (ASPOC) 5, rue Myrand Ottawa (Ontario) K1N 5N7 Coordonnatrice : Danielle Galipeau (613)238-2526
3174	Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens (AEFO) - Siège social 681, chemin Belfast Ottawa (Ontario) K1G 0Z4 Président : Laurent Joncas (613)230-9583	3177	Association française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSO) 50, rue Vaughan Ottawa (Ontario) K1M 1X1 Présidente : Lorraine Gandoïlo (613)745-3195	3176	Association provinciale des cadres francophones des collèges communautaires La Cité collégiale 2465, boulevard St-Laurent Ottawa (Ontario) K1G 5H8 Présidente : Elise Beauregard (613)786-2182	2886	Centre d'animation pédagogique du conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton 2360, promenade Virginia Ottawa (Ontario) K1H 6S2 Directeur : Ronald Tourigny (613)526-0930

5671	Info-Aînés Bulletin de la Fédération des aîné(s) franco-ontariens (FAFO) 75, rue Bryère bureau 373B, aile J Ottawa (Ontario) K1N 5C7 (613)235-4258	527	En raccourci Bulletin de Théâtre Action C.P. 358, succursale A 222, avenue Laurier Est Ottawa (Ontario) K1N 6P2 (613)235-8838	537	FESFO - Info Bulletin de la Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien (FESFO) 222, avenue Laurier Est Ottawa (Ontario) K1N 6P2 Directrice générale : Louise Michaud (613)232-8695	5292	Feu Vert Bulletin de la Cité Collégiale 2465, boulevard St-Laurent Ottawa (Ontario) K1G 5H8 (613)786-2470	534	Femmes d'action Magazine de la Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises (FNFCF) 325, rue Dalhousie, bureau 525 Ottawa (Ontario) K1N 7G2 Rédactrice en chef : Micheline Piché (613)232-5791	5653	Fleur de trille Bulletin du Regroupement des organismes du patrimoine franco-ontarien (HOPFO) 50, rue11e Maple Ottawa (Ontario) K1M 1G8 Rédacteur : Gaëtan Gervais (613)744-6728	548	La Rotonde Bulletin du Centre universitaire 631, rue King Edward, bureau 232 Ottawa (Ontario) K1N 6N5 Rédacteur en chef : Guy Caron (613)564-5410	5700	La Relève Journal de la Cité Collégiale 2465, boulevard Saint-Laurent Ottawa (Ontario) K1G 5H8 (613)786-2470	5751	L'Écho Bulletin du Service d'entraide communautaire 75, rue Bryère, 2e étage Ottawa (Ontario) K1N 5C7 (613)237-1266	5700	Journal de la Cité Collégiale 2465, boulevard Saint-Laurent Ottawa (Ontario) K1G 5H8 (613)786-2470	3169	Journal Le Droit 47, rue Clarence, pièce 222 C.P. 8860, succursale T Ottawa (Ontario) K1N 9K1 Editeur : Gilbert Lacasse (613)560-2500	529	FESFO - Info Bulletin de la Fédération française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSSO) 50, rue Vaughan Ottawa (Ontario) K1M 1X1 Adjointe administrative : Claire Habel Allard (613)745-3195	4751	CHUO Radio Université d'Ottawa 85, rue Université Pièce 227 Ottawa (Ontario) K1N 6N5 Directeur général : Patrick Martin (416)564-2903	536	Communiqué Bulletin de l'Union culturelle des franco-ontariens (UCFO) 50, rue Vaughan, bureau 6 Ottawa (Ontario) K1M 1X1 (613)741-1334	532	En bref Bulletin de l'Association des enseignantes et enseignants franco- ontariens (AEFO) 681, chemin Beffast Ottawa (Ontario) K1G 0Z4 (613)230-9583	553	Avec Fiorté Bulletin de l'Association canadienne- française de l'Ontario d'Ottawa-Carleton (ACFO) 235, chemin Montréal Vanier (Ontario) K1P 6C7 (613)744-8982	553	En raccourci Bulletin de Théâtre Action C.P. 358, succursale A 222, avenue Laurier Est Ottawa (Ontario) K1N 6P2 (613)235-8838	537	FESFO - Info Bulletin de la Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien (FESFO) 222, avenue Laurier Est Ottawa (Ontario) K1N 6P2 Directrice générale : Louise Michaud (613)232-8695	5292	Feu Vert Bulletin de la Cité Collégiale 2465, boulevard St-Laurent Ottawa (Ontario) K1G 5H8 (613)786-2470	534	Femmes d'action Magazine de la Fédération nationale des femmes canadiennes-françaises (FNFCF) 325, rue Dalhousie, bureau 525 Ottawa (Ontario) K1N 7G2 Rédactrice en chef : Micheline Piché (613)232-5791	5653	Fleur de trille Bulletin du Regroupement des organismes du patrimoine franco-ontarien (HOPFO) 50, rue11e Maple Ottawa (Ontario) K1M 1G8 Rédacteur : Gaëtan Gervais (613)744-6728	548	La Rotonde Bulletin du Centre universitaire 631, rue King Edward, bureau 232 Ottawa (Ontario) K1N 6N5 Rédacteur en chef : Guy Caron (613)564-5410	5700	Journal de la Cité Collégiale 2465, boulevard Saint-Laurent Ottawa (Ontario) K1G 5H8 (613)786-2470	3169	Journal Le Droit 47, rue Clarence, pièce 222 C.P. 8860, succursale T Ottawa (Ontario) K1N 9K1 Editeur : Gilbert Lacasse (613)560-2500	529	FESFO - Info Bulletin de la Fédération française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSSO) 50, rue Vaughan Ottawa (Ontario) K1M 1X1 Adjointe administrative : Claire Habel Allard (613)745-3195	4751	CHUO Radio Université d'Ottawa 85, rue Université Pièce 227 Ottawa (Ontario) K1N 6N5 Directeur général : Patrick Martin (416)564-2903	536	Communiqué Bulletin de l'Union culturelle des franco-ontariens (UCFO) 50, rue Vaughan, bureau 6 Ottawa (Ontario) K1M 1X1 (613)741-1334	532	En bref Bulletin de l'Association des enseignantes et enseignants franco- ontariens (AEFO) 681, chemin Beffast Ottawa (Ontario) K1G 0Z4 (613)230-9583	553	Avec Fiorté Bulletin de l'Association canadienne- française de l'Ontario d'Ottawa-Carleton (ACFO) 235, chemin Montréal Vanier (Ontario) K1P 6C7 (613)744-8982
------	---	-----	---	-----	--	------	--	-----	---	------	--	-----	---	------	---	------	---	------	--	------	---	-----	---	------	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	---	-----	--	------	--	-----	---	------	--	-----	---	------	--	------	---	-----	---	------	--	-----	--	-----	--	-----	--

3164	Librairie Servidoc 50, rue Main Ottawa (Ontario) K1S 1B2 (613)237-5576	3155	Librairie Trillium 321, rue Dalhousie Ottawa (Ontario) K1N 7G1 Responsable : Pierre Lévesque (613)236-2331	COMMUNICATIONS		5822	A L'Écoute Bulletin du Conseil de l'éducation catholique pour les francophones de l'Ontario (CEFCO) 1313, rue Field Ottawa (Ontario) K2C 2P9 Responsable : Tréva L. Cousineau (613)226-1362	3038	Association de la presse francophone (APF) 325, rue Dalhousie, bureau 910 Ottawa (Ontario) K1N 7G2 Directeur général : Wilfred Rousset (613)237-1017	5599	Aux Écoutes Bulletin de la Fédération des femmes canadiennes-françaises 325, rue Dalhousie, bureau 525 Ottawa (Ontario) K1N 7G2 (613)232-5791	3162	Librairie Evergreen 580, rue Bank Ottawa (Ontario) K1S 3T3 (613)234-5125
3154	Bibliothèque publique Succursale Carlingwood 281, avenue Woodroffe Ottawa (Ontario) K2A 3W4 (613)598-4013	3155	Bibliothèque publique Succursale Elmvale Acres 1910, boulevard St-Laurent Ottawa (Ontario) K1G 1A4 (613)598-4014	3158	Bibliothèque publique Succursale Rideau 377, rue Rideau Ottawa (Ontario) K1N 5Y6 (613)598-4015	3159	Bibliothèque publique Succursale St-Laurent 847, boulevard St-Laurent Ottawa (Ontario) K1K 3A7 Responsable : Suzanne Matte (613)598-4016	3160	Bibliothèque publique Succursale Sud 1049, rue Bank Ottawa (Ontario) K1S 3W9 (613)598-4017	3161	Les Librairies de la Capitale 171, rue Rideau Ottawa (Ontario) K1N 9T1 Responsable : Lorraine Morin (613)236-7224	3162	Librairie Evergreen 580, rue Bank Ottawa (Ontario) K1S 3T3 (613)234-5125
3366	Le théâtre d'la vieille 17 61-A, rue York C.P. 138, succursale B Ottawa (Ontario) K1P 6C3 Directeur artistique : Robert Bellefeuille (613)236-8562	BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES		3131	Bibliothèque Collège catholique Samuel-Genest 675, rue Church Ottawa (Ontario) K1K 3K3 Responsable : Gisèle Lavigne (613)744-8344	4213	Bibliothèque nationale du Canada Division des acquisitions pour Canadians Publications officielles Ottawa (Ontario) K1A 0N4 Responsable : Gillies Frappier (613)236-0301	3152	Bibliothèque principale 120, rue Metcalfe Ottawa (Ontario) K1P 5M2 Responsable : Gillies Frappier (613)236-0301	3153	Bibliothèque publique Succursale Alta Vista 2516, promenade Alta Vista Ottawa (Ontario) K1V 7T1 Responsable : Monique Lavoie (613)598-4012		

3125	Association Les Jeanne LeBer Centre communautaire École St-Pierre 350, rue Friel Ottawa (Ontario) K1N 7W7 Présidente : Odile Côté (613)236-2068	3137	Festival du livre de l'Outaouais 305, rue St-Patrick Ottawa (Ontario) K1N 5K4 Co-président : Jacques Flamand (613)230-4032
3140	La comédie des Deux Rives Département de théâtre Université d'Ottawa 135, Séraphin Marion Ottawa (Ontario) K1N 6N5 Directeur : Tibor Egervari (613)564-3396	3142	Les Éditions du Vermillon 305, rue St-Patrick Ottawa (Ontario) K1N 5K4 Directrice générale : Monique Baroli (613)230-4032
3151	Compagnie Vox Théâtre 2, avenue Daly Ottawa (Ontario) K1N 8V3 Directeur artistique : Pier Rodier (613)594-3340	3135	Les Éditions L'Interligne 222, avenue Laurier Est Ottawa (Ontario) K1N 6P2 Directeur général : Paul-François Sylvestre (613)236-3133
3148	Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale Ottawa-Carleton 50, rue Vaughan C.P. 7291 Ottawa (Ontario) K1L 8E3 Président : Pierre-Yves Pelletier (613)744-1740	3144	Pro-Arts 501, ancienne rue St-Patrick Ottawa (Ontario) K1N 8R3 Coordonnatrice : Pierrette Patenaude (613)236-4502
3147	Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Conseil provincial 24, rue Springfield C.P. 720, succursale B Ottawa (Ontario) K1P 5P8 Président : Maurice Berthiaume (613)744-1740	3150	Théâtre Action 222, avenue Laurier Est C.P. 358, succursale A Ottawa (Ontario) K1N 8P2 Directeur général : Michel-Louis Beauchamp (613)235-8838
3143	Le Théâtre des Lutins C.P. 7065 Ottawa (Ontario) K1L 8E2 Directrice artistique et générale : Monique P. Landry (613)748-3110	3136	Régrouperment des organismes du patrimoine franco-ontarien (ROPFO) 50, rue Maple Ottawa (Ontario) K1M 1G8 Présidente : Huguette Parent (613)744-6728
3036	Festival Franco-Ontarien C.P. 287, succursale A Ottawa (Ontario) K1N 8V2 Directeur général : Vital Adam (613)230-0056	3036	Société d'histoire et de généalogie d'Ottawa C.P. 321, Succursale A Ottawa (Ontario) K1N 8V3 Présidente : Yvette Bigras (613)749-1236
535	Gastes - troupe de théâtre 1313, rue Field Ottawa (Ontario) K2C 2P9 Directrice artistique : Diane Bouchard (613)224-0571	5652	Le Théâtre des Lutins C.P. 7065 Ottawa (Ontario) K1L 8E2 Directrice artistique et générale : Monique P. Landry (613)748-3110
3138	Institut canadien-français d'Ottawa 316, rue Dalhousie Ottawa (Ontario) K1N 7E7 Président : Gérard Cyr (613)234-1288	3143	Le Théâtre des Lutins C.P. 7065 Ottawa (Ontario) K1L 8E2 Directrice artistique et générale : Monique P. Landry (613)748-3110
2585	Les Presses de L'Université d'Ottawa 603, rue Cumberland Ottawa (Ontario) K1N 6N5 (613)564-2270	3144	Pro-Arts 501, ancienne rue St-Patrick Ottawa (Ontario) K1N 8R3 Coordonnatrice : Pierrette Patenaude (613)236-4502

GROUPEMENTS MASCULINS	Chevaliers de Colomb Conseil Notre-Dame 8549 1442, promenade Evangéline Oshawa (Ontario) L1J 3S9 Grand chevalier : Marcel Furoy (416)723-3295	2409
INSTITUTIONS RELIGIEUSES	Paroisse Assomption-de-Notre-Dame 517, chemin Park Sud C.P. 1095, succursale B Oshawa (Ontario) L1J 6L7 Responsable : Père Julien (416)576-1706 Curcilio - Responsables : Gérald et Rose Deschamps 2415	2420
ORGANISMES COMMUNAUTAIRES	Société Saint-Vincent-de-Paul 708, avenue Carnegie Oshawa (Ontario) L1G 4R6 Président : Gilles Bourdages (416)728-4845	2411
SPORTS, LOISIRS ET TOURISME	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) 707, rue Simcoe Sud Oshawa (Ontario) L1H 4K5 Agentie de développement : Danielle Jacquier (416)571-0826	2407
Club canadien-français	707, rue Simcoe Sud, C.P. 233 Oshawa (Ontario) L1H 4K5 Président : Richard Lachapelle (416)725-9410	2412
Conseil des organismes francophones	de la région de Durham (COFRD) 707, rue Simcoe Sud Oshawa (Ontario) L1H 4K5 Président : Robert W. Filion (416)434-7676	514
L'Amicale - Centre communautaire francophone de la région de Durham	707, rue Simcoe Sud Oshawa (Ontario) L1H 4K5 Président : Robert W. Filion (416)434-7676	2421
SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX	Hôpital général d'Oshawa 24, rue Alma Oshawa (Ontario) L1G 2B9 (416)576-8711	2407
Association des auteurs de l'Ontario	305, rue St-Patrick Ottawa (Ontario) K1N 5K4 Président : Jacques Flamand (613)230-4032	3125
Association Canada-France de la région de la capitale nationale	C.P. 2656, succursale D Ottawa (Ontario) K1P 5W7 Président : Jean-Marie Morin (819)827-2880	3129
OTTAWA (Ottawa-Carleton)	ARTS, CULTURE ET ARTISANAT	3127
Alliance française Ottawa-Hull	352, rue MacLaren Ottawa (Ontario) K2P 0M6 Délégué général : Denis Pellet (613)234-9470	3126
Les artisanes de St-Rémi	2821, rue Dumaurier Ottawa (Ontario) K2B 7W3 Présidente : Claire Lanouette (613)828-5244	3128
Arts Jeunesse	625, chemin Gardenvale Ottawa (Ontario) K1K 1E5 Directrice : Thérèse Chénier (613)748-1037	3125

GROUPEMENTS AÎNÉS

2405

Club Jeunesse d'hiver
307, rue Wilson Nord
Oshawa (Ontario)
L1G 6E4
Présidente : Lucille Caron
(416)579-7901

GROUPEMENTS FÉMININS

2406

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Section d'Oshawa
671, promenade Greenbriar
Oshawa (Ontario)
L1G 7J5
Présidente : Normande R. Grenier
(416)728-5951

3701

Fédération des femmes
canadiennes-françaises - Zone Sud
255, rue Porter, bureau 9
Oshawa (Ontario)
L1J 1N3
Représentante : Lucette Thériault
(416)723-7865

5826

S.O.S. Femmes-Durham
707, rue Simcoe Sud
Oshawa (Ontario)
L1H 4K5
Présidente : Judith Levert
(416)436-7353

GROUPEMENTS JEUNES

2414

Comité de parents
Mouvement des jeannettes, scouts,
louvreaux et castors
650, croissant Down
Oshawa (Ontario)
L1H 7Y1
Présidente : Luce Giroux
(416)433-0971

5825

Association des enseignantes et
enseignants franco-ontariens
AEFO/secondaire

184, rue Oxford
Oshawa (Ontario)
L1J 3W4

Président : Robert Mayer
(416)579-4843

2402

Conseil de l'éducation de Durham
555, rue Rossland Ouest
Oshawa (Ontario)
L1J 3H3
Directrice de l'éducation :
Pauline Laing
(416)576-4600

467

CCLF - Présidente :
Nicole Hodges
(Whitby) (416)668-6764

2403

Conseil des écoles séparées de
Durham
650, chemin Rossland Ouest
Oshawa (Ontario)
L1J 7C4
Surintendant : Conrad Noël
(416)576-6150

4461

SLF - Président : Roger Bricreau
(Whitby) (416)668-1732
École élémentaire Corpus-Christi
362, avenue Hillside
Oshawa (Ontario)
L1J 6L7
Directeur : Gilles Fournier
(416)728-0491

2401

API - Présidente :
France Giguère
AEFO - Représentante :
Lilliane Kirchner

2398

Bibliothèque publique
65, rue Bagot
Oshawa (Ontario)
L1H 1N2
(416)579-6111

COMMUNICATIONS

2399

L'Écho
Bulletin du Club canadien-français
707, rue Simcoe Sud, C.P. 233
Oshawa (Ontario)
L1H 4K5
(416)725-9410

4534

Le Courrier - Journal
17, avenue Carlaw, 2e étage
Toronto (Ontario)
M4M 2R6
Rédacteur en chef :
François Bergeron
(416)465-2107

EDUCATION

5675

Alphabétisation Oshawa
707, rue Simcoe Sud
Oshawa (Ontario)
L1H 4K5
Coordonnatrice : Suzanne David
(416)434-7676

2400

Association des enseignantes et
enseignants franco-ontariens
AEFO/ élémentaire
District de Durham
177, chemin Nonquon, bureau 603
Oshawa (Ontario)
L1G 3S2
Présidente : Sylvie Durocher
(416)433-4298

BIBLIOTHÈQUES ET

LIBRAIRIES

5503	Centre des Petits dans Orléans R.R. 2, C.P. 964 Orléans (Ontario) K1C 1T1 Responsable : Lise Beauregard (613)824-6787	GROUPEMENTS AÎNÉS	3111	Club de l'âge d'or (Club 60) 2757, boul. St-Joseph Orléans (Ontario) K1C 1G4 Président : Robert Genest (613)830-5693	GROUPEMENTS FÉMININS	3113	Fédération des femmes canadiennes-françaises (FFCF) Orléans (Ontario) K1C 3W2 Présidente : Alvine Gorayeb (613)837-4414 Filles d'Isabelle 1296 Cercle Notre-Dame-du-Sacré-Coeur C.P. 997 Orléans (Ontario) K1C 1T1 Régente : Lise Durocher (613)824-7325	INSTITUTIONS FINANCIÈRES 3119	Caisse Populaire d'Orléans 2591, boulevard Saint-Joseph Orléans (Ontario) K1C 1G4 Directeur : Gaston Ouellet (613)824-6363	2397	Société historique francophone d'Oshawa - a/s L'Amicale 707, avenue Simcoe Sud Oshawa (Ontario) L1H 4K5 Responsable : Denis Desormeaux (416)434-7676
3248	Filles d'Isabelle Cercle Sainte-Claire d'Assise #1280 Orléans (Ontario) 6847, rue Notre-Dame Orléans (Ontario) K1C 1H6 Régente : Aline Hawthorne (613)837-4526	GROUPEMENTS MASCULINS 3115	Chevaliers de Colomb 2586, boulevard St-Joseph Orléans (Ontario) K1C 1G3 Grand Chevalier : Marcel Piché (613)824-5373	ARTS, CULTURE ET ARTISANAT 2395	Chorale Les Tournesols 555, rue Oxford, app. 205 Oshawa (Ontario) L1J 3V5 Directrice : Sr Gisèle Pilon (416)728-1274	OSHAWA (Durham) 3124	Mouvement d'implication francophone d'Orléans(MIFO) Centre culturel d'Orléans 6600, rue Carrière Orléans (Ontario) K1C 1J4 Directrice : Renée Piché (613)824-8533	ORGANISMES COMMUNAUTAIRES 3120	Paroisse Saint-Joseph 2757, boulevard Saint-Joseph Orléans (Ontario) K1C 1G4 Responsable : Mgr Paul Racine (613)824-2472		

3108

Ecole élémentaire Reine-des-Bois
1450, promenade Duford
Queenswood Heights
Orléans (Ontario)
K1E 1E6
Directeur : G. Ouellette
(613)824-3322

3104

API - Président :
George Saumure

3109

Ecole intermédiaire Léo-D.-Côté
6664, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Directeur : A. Goulet
(613)824-4532

3101

API - Président :
René Bédard

3110

Ecole secondaire publique Carneau
6588, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Directeur : Roger Bélanger
(613)824-6300

3105

Conseil des étudiants
Président : Michel McKay

Fédération des associations des
parents francophones de l'Ontario
d'Ottawa-Carleton
1426, rue Larkhaven
Orléans (Ontario)
K1C 5A1
Directrice : Louise Pinet
(613)837-3133

GARDERIES

549

Centre préscolaire
Coccolle d'Orléans
6600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Responsable : Suzanne Boiscail
(613)824-8533

580

Journal TheL'Express
1390, promenade Youville
Bureau 100
Orléans (Ontario)
K1C 2X8
Directeur : Joe Bissonnette
(613)830-2000

ÉDUCATION

5475

Centre d'alphabétisation
a/s Centre culturel d'Orléans
6600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Coordonnateur : Guy Routhier
(613)824-8533

2993

Ecole élémentaire Des-Voyageurs
6030, promenade Voyageur
Orléans (Ontario)
K1C 2T1
Directeur : Marcel Gratien
(613)837-4361

3106

Ecole élémentaire
Notre-Dame-du-Cap
3775, boulevard St-Joseph
R.R. 2, C.P. 500
Orléans (Ontario)
K1C 1T1
Directeur : G. Brisebois
(613)824-1222

3102

API - Président :
René Emmell

3107

Ecole élémentaire Présault
1080, rue St-Pierre
Orléans (Ontario)
K1C 1L3
Directeur : Raymond Vachon
(613)824-1390

3103

API - Présidente :
Diane Grisé

ORLÉANS

(Ottawa-Carleton)

ARTS, CULTURE ET

ARTISANAT

3098

Le Choeur d'Orléans
Paroisse Saint-Joseph
2757, boulevard Saint-Joseph
Orléans (Ontario)
K1C 1G4
Directeur musical : Marcel Legault
(613)749-0431

3099

Studio des jeunes d'Orléans
6600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Présidente : Louise Landriault
(613)830-1107

BIBLIOTHÈQUES ET

LIBRAIRIES

5673

Librairie du Vermillon
Centre culturel d'Orléans
6600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Directrice générale :
Monique Bérthel
(613)830-0644

COMMUNICATIONS

538

FrancoOrléans
Bulletin du MIFO
6600, rue Carrière
Orléans (Ontario)
K1C 1J4
Responsable : Renée Piché
(613)824-8533

<p>OPASATIKA (Cochrane)</p> <p><u>ÉDUCATION</u></p> <p>4246 École élémentaire St-Antoine-de-Padoue C.P. 10 - Route 11 Opasatika (Ontario) Directeur : Michel Girouard (705)369-3421</p> <p>GROUPEMENTS AÎNÉS</p> <p>4248 Club de la Bonne Humeur Rue St-Antoine, C.P. 144 Opasatika (Ontario) POL 120 Président : Alphonse Pineau (705)369-3541</p> <p>ORILLIA (Simcoe)</p> <p><u>ÉDUCATION</u></p> <p>2393 École Samuel de Champlain Rue Oxford Orillia (Ontario) L3V 1H6 Directeur : Jean Saint-Onge (416)326-7050</p> <p>Comité de parents Responsable : Gordon Ball 458</p> <p>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</p> <p>Les Amis de Champlain Club social 43, rue Patricia, C.P. 244 Orillia (Ontario) L3V 6S1 Président : Omer Lavoie (705)326-1499</p>	<p>OPASATIKA (Haltom)</p> <p><u>ÉDUCATION</u></p> <p>2389 École élémentaire Sainte-Marie 336, promenade Maurice Oakville (Ontario) L6K 2X3 Directrice : Rollande Lavictoire (416)845-4472</p> <p>API - Présidente : Marguerite Broden 2390</p> <p>GROUPEMENTS PROFESSIONNELS</p> <p>2391 Association des femmes d'affaires Francophones C.P. 7147 Oakville (Ontario) L6J 6L5 Responsable : Colette Gagnon-Mockford (416)827-6189</p> <p>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</p> <p>Union culturelle des Franco-Ontariennes Opasatika (Ontario) POL 120 Présidente : Noëlla Lemieux (705)369-2371</p>	<p>OPASATIKA (Haltom)</p> <p><u>ÉDUCATION</u></p> <p>2389 École élémentaire Sainte-Marie 336, promenade Maurice Oakville (Ontario) L6K 2X3 Directrice : Rollande Lavictoire (416)845-4472</p> <p>API - Présidente : Marguerite Broden 2390</p> <p>GROUPEMENTS PROFESSIONNELS</p> <p>2391 Association des femmes d'affaires Francophones C.P. 7147 Oakville (Ontario) L6J 6L5 Responsable : Colette Gagnon-Mockford (416)827-6189</p> <p>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</p> <p>Club à la claire fontaine 566, promenade Summerfield Oakville (Ontario) L6L 5N8 Président : Hervé Lavallée (416)825-3660</p>
--	---	--

NORTH COBALT
(Timiskaming)
INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Notre-Dame-du-Sacré-Cœur
C.P. 107
North Cobalt (Ontario)
POJ 1R0
(705)672-5595
Conseil paroissial
Présidente : Yvette Robert
4244

NORTH LANCASTER
(Stormont)

Ecole élémentaire Sainte-Thérèse
Lot 23, conc. 6
North Lancaster (Ontario)
KOC 1Z0
Directeur : J. Bourdeau
(613)347-2728
APL - Président :
Richard Glaude
3094

GROUPEMENTS FÉMININS

Union Culturelle des
Franco-Ontariennes
North Lancaster (Ontario)
KOC 1Z0
Présidente : Bernadette Campeau
(613)347-2572
3096

4233

Paroisse St-Vincent-de-Paul
1265, rue Wyld
North Bay (Ontario)
P1B 2A9
Responsable :
Lionel M. DesGrosilliers
(705)472-2850
ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

4235
Association canadienne-française de
l'Ontario (ACFO)
Régionale de Nipissing
255, rue Fisher, bureau 214
North Bay (Ontario)
P1B 2C8
Agente de développement :
Reina Bourdeau
(705)474-2514

4236
Centre culturel
Les Compagnons des francs loisirs
327, rue Dudley, C.P. 633
North Bay (Ontario)
P1B 8J5
Président : Roland Rochon
(705)472-5521

SANTÉ ET SERVICES
SOCIAUX

4241
Hôpital général St-Joseph
720, rue McLaren
North Bay (Ontario)
P1B 3L9
(705)472-6100
Hôpital municipal de North Bay
750, rue Scollard
North Bay (Ontario)
P1B 5A4
(705)474-8600

4230

Club Richelieu
218, avenue Hillcrest
North Bay (Ontario)
P1B 7B4
Président : Ronald Girard
(705)474-1507

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4788

L'Alliance des Caisses populaires de
l'Ontario
510, rue Main Est, 2e étage
North Bay (Ontario)
P1B 1B8
Président : Michael Gauthier
(705)474-5634
Caisse Populaire North Bay
188, 5e avenue Est
North Bay (Ontario)
P1B 1N6
Directeur : Michael Gauthier
(705)474-5650

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4237

Conseil paroissial
Paroisse St-Vincent-de-Paul
337, rue Lakeshore
North Bay (Ontario)
P1A 2C4
Président : Gaétan Drolet
(705)472-9702
Diocèse de Sault-Ste-Marie
C.P. 510
North Bay (Ontario)
P1B 8J1
Évêque : Mgr Normand Clément
(705)476-1300

4232

Paroisse Saints-Anges
232, avenue Maplewood
North Bay (Ontario)
P1B 5H5
(705)472-9555

4225	Fédération des femmes canadiennes-françaises Section de North Bay 480, avenue Angus North Bay (Ontario) P1B 7M1 Présidente : Julie Champagne (705)472-3813	4221	Gardiëre Soleil 327, rue Dudley, C.P. 633 North Bay (Ontario) P1B 8J5 Directrice : Suzanne Arbour-Michel (705) 472-5589	611	Comité de parents Président : Paul Girard	4216	Ecole élémentaire St-Vincent 124, rue King Est North Bay (Ontario) P1B 1P2 Directeur : Derval Guillemette (705)474-6740	610	Comité des parents Présidente : Suzie Labrecque	4217	Ecole élémentaire Ste-Anne 235, avenue Albert North Bay (Ontario) P1B 7J6 Directeur : Denis Villeneuve (705)474-2280	4218	Ecole intermédiaire Cité des Jeunes 681, rue Chippewa Ouest North Bay (Ontario) P1B 6G8 Directrice : Danyse Brochu (705)474-0900 AEFO - Président : Raymond Colbourne	4206	AEFO - Président : Raymond Colbourne 4219	Ecole secondaire catholique Algonquin 555, avenue Algonquin North Bay (Ontario) P1B 4W8 Directeur : Denis Guénette (705)472-8240 AEFO - Président : Michel Beaupré	4211	Conseil des élèves Président : Richard Marleau	4220	Galerie du Coin Responsable : Gérald Marchand	4224	Dames de Ste-Anne Paroisse Saints-Anges 232, rue Maplewood North Bay (Ontario) P1B 5H5 Présidente : Nicole Laforest (705)474-4447	4223	Club des bons amis 777, rue Ann, app. 306 North Bay (Ontario) P1B 3Z2 Présidente : Dolores Martel (705)472-6892	4222	Club de l'amicale Place Richelieu 340, promenade Lakeshore Local 504 North Bay (Ontario) P1A 3N7 Président : Urbain Duchesne (705)472-3155	4228	Union culturelle des Franco-Ontariennes 1341, rue Wyld North Bay (Ontario) P1B 2B1 Présidente provinciale : Laurette Séguin (705)472-5369	4229	Comité protecteur guides et scouts 55, promenade Massey North Bay (Ontario) P1A 3Y3 Président : Claude Pélouquin (705)476-5122	4229	Chévaliers de Colomb 178, rue Princess Est, C.P. 293 North Bay (Ontario) P1B 1P7 Grand Chevalier : Raymond Coulombe (705)475-1175	4229	GROUPEMENTS MASCULINS	4229	GROUPEMENTS FÉMININS
------	--	------	---	-----	--	------	--	-----	--	------	---	------	--	------	---	---	------	---	------	--	------	---	------	--	------	---	------	---	------	---	------	---	------	-----------------------	------	----------------------

558	Le Baron	558	Centre ALEC (Alphabétisation)	628
	Bulletin de l'école secondaire		269, rue Main Ouest, pièce 309	
556	Algonquin		North Bay (Ontario)	
	555, avenue Algonquin		P 1B 2T8	
555	North Bay (Ontario)		Coordonnatrice :	
	P 1B 4W8		Denyse De Bernadi	
556	(705)472-8240		(705)497-9924	
	Entrefilet		Collège Canadore	4208
556	Bulletin de l'ACFO/Nipissing		100, promenade Collège	
	255, rue Fisher, bureau 214		C.P. 5001	
556	North Bay (Ontario)		North Bay (Ontario)	
	P 1B 2C8		P 1B 8K9	
4789	Responsable : Reina Bourdeau		(705)474-7600	
	(705)474-2514		Conseil de l'éducation de Nipissing	4209
4789	L'inter		200, rue McIntyre Est, C.P. 3110	
	Bulletin de l'Alliance		North Bay (Ontario)	
4789	des Caisses populaires		P 1B 8H1	
	510, rue Main Est, 2e étage		Directeur de l'éducation :	
4789	North Bay (Ontario)		Robert J. Kennedy	
	P 1B 1B8		(705)472-8170	
559	Responsable : Marthe Hamelin		SLF - Présidente :	601
	(705)474-5634		Louise Robidoux	
559	The Canadore		Conseil des écoles séparées	4210
	Bulletin du Collège Canadore		de Nipissing	
559	1300, chemin Gormanville		1140, rue Front	
	C.P. 5001		North Bay (Ontario)	
559	North Bay (Ontario)		P 1B 6P2	
	P 1B 8K9		Directeur de l'éducation :	
559	Responsable : Joe Bélanger		Brian D. Giroux	
	(705)474-7600		(705)472-1520	
557	Éducation		École élémentaire St-Paul	4214
	Association des surintendantes et des		140, avenue Elmwood	
557	surintendants franco-ontariens		North Bay (Ontario)	
	1140, rue Front		P 1B 5G6	
557	North Bay (Ontario)		Directeur : Raymond Boyer	
	P 1B 6P2		(705)474-5760	
557	Président : Réal Lachapelle		École élémentaire St-Raymond	4215
	(705)472-1520		22, avenue Borge	
557	Bulletin Le Compagnon		North Bay (Ontario)	
	327, rue Dudley, C.P. 633		P 1A 2S7	
557	North Bay (Ontario)		Directeur : Richard Castonguay	
	P 1B 8J5		(705)472-5933	
557	Responsable : Floriane Leblanc			
	(705)472-5521			
4204	Bibliothèque publique			
	271, rue Worthington Est			
4204	North Bay (Ontario)			
	P 1B 1H1			
4204	(705)474-4830			
	LIBRAIRIES			
4204	NORTH BAY (Nipissing)			
	CLUB RICHELIEU MIXTE			
4201	C.P. 10			
	Noëlville (Ontario)			
4201	POM 2N0			
	Président : Claude Dubé			
4201	(705)898-2838			
	ORGANISMES			
4201	COMMUNAUTAIRES			
	Responsable : Abbé Jos Savignac			
4201	(705)898-2592			
	POM 2N0			
4200	Noëlville (Ontario)			
	C.P. 126			
4200	17, rue Notre-Dame Est			
	Paroisse St-David			
4200	INSTITUTIONS RELIGIEUSES			

<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>		2467	Office diocésain de l'éducation chrétienne de l'Ontario 4570, chemin Portage Niagara Falls (Ontario) L2E 6A8 Responsable : Père André Lemelin (416)358-5549	<u>ORGANISMES</u> <u>COMMUNAUTAIRES</u>	2383	Club Alouette de Niagara 4570, chemin Portage Niagara Falls (Ontario) L2E 6A8 Président : Claude Losier (416)357-2451 Service d'entraide communautaire 4570, chemin Portage Niagara Falls (Ontario) L2E 6A8 Permanence : Suzanne Fréchette (416)357-2451	<u>SPORTS, LOISIRS ET</u> <u>TOURISME</u>	2383	Club de loisirs Club Alouette de Niagara 4570, chemin Portage Niagara Falls (Ontario) L2E 6A8 Présidente : Denise Charlebois (416)357-2451	<u>NOËLVILLE (Sudbury)</u>			
<u>GROUPEMENTS FÉMININS</u>		4195	Filles d'Isabelle 779 Cercle Jean-Marie Leclair 82, rue St-David Noëville (Ontario) POM 2NO Régente : Rolande Dupuis (705)898-2573	4196	Mouvement des femmes chrétiennes 82, rue St-David Noëville (Ontario) POM 2NO Présidente : Rolande Dupuis (705)898-2573	4197	Union culturelle des Franco-Ontariennes 11, rue Edna, C.P. 233 Noëville (Ontario) POM 2NO Présidente : Marie-Ange Maye (705)898-2843	<u>GROUPEMENTS MASCULINS</u>	4198	Chevaliers de Colomb (4435) Salle des Chevaliers de Colomb 38, rue St-Christophe, C.P. 280 Noëville (Ontario) POM 2NO Grand Chevalier : Raymond Pître (705)898-2755	<u>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</u>	4199	Caisse Populaire de Noëville 87, rue St-David Nord C.P. 100 Noëville (Ontario) POM 2NO (705)898-2350
<u>NOËLVILLE (Sudbury)</u>		4191	Bibliothèque publique Cosby, Mason et Martland C.P. 130 Noëville (Ontario) POM 2NO Responsable : Colette Brabant-Prévost (705)898-2965	<u>ÉDUCATION</u>	4192	École élémentaire St-Antoine Rue Antoine Noëville (Ontario) POM 2NO Directrice : Colombe Rancourt (705)898-2205	4193	École secondaire publique mixte de la Rivière-des-Français Rue Lahale, C.P. 160 Noëville (Ontario) POM 2NO Directeur : Marcel E. Robineau (705)898-2282	<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>	4194	Club 60 Les retraités de la Rivière-des-Français Noëville (Ontario) POM 2NO Président : Roland Viaux (705)898-2148		

4190

Club Richelieu Timiskaming
C.P. 527
New Liskeard (Ontario)
Pou 1P0
Président : Jean-Guy Gauthier
(705)672-2940

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4184
Caisse Populaire de New Liskeard
138, avenue Whitewood, C.P. 1555
New Liskeard (Ontario)
Pou 1P0
Directeur : Yvon Toubin
(705)647-8135

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4185
Paroisse Sacré-Cœur
116, croissant Dymond, C.P. 488
New Liskeard (Ontario)
Pou 1P0
(705)647-5045
Conseil paroissial
Présidente : Diane St-Cyr
4188

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

4186
Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO)
Bibliothèque de Timiskaming
213, avenue Whitewood, C.P. 1644
New Liskeard (Ontario)
Pou 1P0
Agent de développement :
Jean-Claude Carrière
(705)647-6105
Centre culturel Artem
213, avenue Whitewood, C.P. 2687
New Liskeard (Ontario)
Pou 1P0
Présidente : Pauline Dumont
(705)647-8500

4 189

NIAGARA FALLS
(Niagara)

ARTS, CULTURE ET
ARTISANAT

2369

Chorale St-Antoine
4697, rue Ferguson
Niagara Falls (Ontario)
L2E 224
Présidente : Rose Lèvesque
(416)356-3403

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

2370

Bibliothèque publique
4848, avenue Victoria
Niagara Falls (Ontario)
L2E 4C5
(416)356-8080

COMMUNICATIONS

570

L'Alouette vous parle
Bulletin du Club Alouette de Niagara
4570, chemin Portage
Niagara Falls (Ontario)
L2E 6A8
(416)357-2451

ÉDUCATION

2377

École élémentaire Saint-Antoine
4572, chemin Portage
Niagara Falls (Ontario)
L2E 6A8
Directeur : P. Lafontaine
(416)356-2522

GROUPEMENTS AÎNÉS

2392

Club de l'âge d'or St-Antoine
a/s Paroisse St-Antoine
4570, chemin Portage
Niagara Falls (Ontario)
L2E 6A8
Présidente : Madeleine Tremblay
(416)358-5350

2378

Les aînés de la résidence
"Joie de Vivre"
5800, rue Dixon, Bureau 13
Niagara Falls (Ontario)
L2G 2L1
Président : Ronald Courso
(416)358-9874

GROUPEMENTS FÉMININS

2379

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Section Niagara
4570, chemin Portage
Niagara Falls (Ontario)
L2E 6A8
Présidente : Huguette Plouffe
(416)358-8323

GROUPEMENTS MASCULINS

2380

Chevaliers de Colomb (9253)
6872, avenue Hagar
Niagara Falls (Ontario)
L2G 5M7
Grand Chevalier :
Jean-Claude Royer
(416)374-2456

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2381

Caisse Populaire
St-Antoine-de-Niagara
4736, Valley Way, C.P. 942
Niagara Falls (Ontario)
L2E 6V8
(416)356-8150

NEW LISKEARD

(Timiskaming)

BIBLIOTHÈQUES ET

LIBRAIRIES

4170

Bibliothèque publique
Avenue Whitewood, C.P. 668
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
(705)647-4215

COMMUNICATIONS

554

Au Courant
Bulletin de l'ACFO/Timiskaming
213, avenue Whitewood, C.P. 1644
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Responsable :
Jean-Claude Carrière
(705)647-6105

ÉDUCATION

4840

CAPNORD (Centre d'alphabétisation
populaire du Nord)
213, avenue Whitewood, C.P. 2350
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Présidente : Claudette Hallée
(705)647-7020
Au Centre des mots
(Alphabétisation de New Liskeard) 633
Coordonnatrice : Claudette Hallée
(705)647-7020

4173

Conseil de l'éducation de Timiskaming
Chemin River, C.P. 40
New Liskeard (Ontario)
POJ 1P0
Directeur de l'éducation :
J. McVey
(705)647-7394

4174

Conseil des écoles séparées de
Timiskaming

21, rue Armstrong, C.P. R

New Liskeard (Ontario)

POJ 1P0

Directeur de l'éducation :

Paul St-Cyr

(705)647-7304

4175

École élémentaire Sacré-Cœur
100, chemin Lakeshore, C.P. 2379
New Liskeard (Ontario)

POJ 1P0

Directeur : Robert R. Forget

(705)647-6355

4176

École élémentaire St-Michel

Conc.4, comté Dymond

Route 11 Nord, C.P. M

New Liskeard (Ontario)

POJ 1P0

Directrice : Germaine Mackey

(705)647-6614

4172

AEFO - Présidente :

Cécile Gravel

4177

École secondaire Ste-Marie

340, rue Hassie, C.P. K

New Liskeard (Ontario)

POJ 1P0

Directrice : Sr J. Armstrong

(705)647-7376

GROUPEMENTS AÎNÉS

4179

Club de l'âge d'or

53, Terrasse Davis, C.P. 2102

New Liskeard (Ontario)

POJ 1P0

Présidente : Marie Desjardins

(705)647-6037

4183

Chevaliers de Colomb

C.P. 2586

New Liskeard (Ontario)

POJ 1P0

Grand Chevalier : Ovide Ethier

(705)647-6381

GROUPEMENTS FÉMININS

4180

Filles d'Isabelle

175, chemin Landry, C.P. 2901

New Liskeard (Ontario)

POJ 1P0

Régente : Armande Dussault

(705)647-7483

4181

Mouvement des femmes chrétiennes

Paroisse Sacré-Cœur

R.R. 2

New Liskeard (Ontario)

POJ 1P0

Présidente : Diane Breault

(705)647-6407

4182

Union culturelle des

Franco-Ontariennes

C.P. 1937

New Liskeard (Ontario)

POJ 1P0

Présidente : Thérèse Meunier

(705)647-6245

GROUPEMENTS JEUNES

4187

Club 4H

C.P. G

New Liskeard (Ontario)

POJ 1P0

Responsable : Sandra Grier

(705)647-6701

GROUPEMENTS MASCULINS

NEPEAN
(Ottawa-Carleton)

3089

Conseil de l'éducation de Carleton
133, chemin Greenbank
Nepean (Ontario)
K2H 6L3
Directeur de l'éducation :
Lyle MacLennan
(613) 721-1820
SLF - Président :
Yvon Ferrand

3090

Conseil des écoles séparées de
Carleton
1695, chemin Merivale
Nepean (Ontario)
K2G 3R4
Directeur de l'éducation :
W. Crossan
(613) 224-2222

3091

École élémentaire Laurier-Carrière
14, promenade Four Seasons
Nepean (Ontario)
K2E 7P8
Directrice : Diane Roy
(613) 224-3211

3092

Institut d'études pédagogiques
de l'Ontario (IEPO)
Bureau régional d'Ottawa
60, promenade Tiverton
Nepean (Ontario)
K2E 6L8
Directrice : Marielle Simon
(613) 224-0561

3093

Hôpital Queenway-Carleton
3045, chemin Baseline
Nepean (Ontario)
K2H 8P4
Directeur général :
John Sutherland
(613) 721-2000

SANTÉ ET SERVICES
SOCIAUX

NAVAN
(Ottawa-Carleton)

3030

École élémentaire
Notre-Dame-des-Champs
3349, chemin Navan, C.P. 216
Navan (Ontario)
K4B 1H9
Directrice : Carole Galien
(613) 824-1882
API - Présidente :
Monique Amyot

3029

GROUPEMENTS FÉMININS

3031

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
R.R. 2, C.P. 2582
Navan (Ontario)
K4B 1H9
Présidente : Janette Courchesne
(613) 824-1808

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2895

Caisse Populaire de Cyrville-Rockland
3713, chemin Navan, C.P. 201
Navan (Ontario)
K4B 1H9
(613) 824-5808

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3032

Paroisse Notre-Dame-des-Champs
R.R. 2, Chemin Mer Bleue
Navan (Ontario)
K4B 1H9
Responsable : Abbé M. I. Savage
(613) 824-2486

GROUPEMENTS FÉMININS

3027

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Moose Creek (Ontario)
K0C 1W0
Responsable : Jeannette Sabourin
(613) 538-2228

3028

Paroisse Notre-Dame-des-Anges
C.P. 149
Moose Creek (Ontario)
K0C 1W0
Responsable : Abbé Lucien Lussier
(613) 538-2348

NAKINA (Thunder Bay)

GROUPEMENTS JEUNES

441

Club Jeunesse des copains
C.P. 202
Nakina (Ontario)
POT 2H0
Secrétaire : Brenda Galin
(807) 329-5981

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

3554

Les Copains de Nakina
Club social
C.P. 267
Nakina (Ontario)
POT 2H0
Président : Daniel Atonso
(807) 329-5775

GROUPEMENTS MASCULINS

4165

Chevaliers de Colomb (5151)
95, chemin du Gouvernement
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Grand Chevalier : Réal Filion
(705)367-2192

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4167

Paroisse La-Nativité-de-Marie
C.P. 180
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
(705)367-2112
Responsable : Paul Letendre

SPORTS, LOISIRS ET
TOURISME

4164

Comité des sports
53, rue St-Aubin
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Secrétaire : André Filion
(705)367-2244

MOOSE CREEK
(Stormont)

ÉDUCATION

3025

École élémentaire La Source
Chemin McLean
Moose Creek (Ontario)
KOC 1WO
Directeur : R. Cayer
(613)538-2401

GROUPEMENTS FÉMININS

4161

Filles d'Isabelle
Trail Park - R.R. 1
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Régente : Gislène Pellerier
(705)367-2195

4162

Mouvement des femmes chrétiennes
C.P. 52
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Présidente : Paulette Filion
(705)367-2517

4163

GROUPEMENTS JEUNES

4168

Guides franco-ontariennes
C.P. 1036
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Cheftaine : Denise Migneault
(705)367-2425

4169

Scouts du Canada
District de Hearst
141, chemin du Gouvernement
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Chef de groupe : Paulette Filion
(705)367-2517

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

2361

Association canadienne-française de
l'Ontario (ACFO)
Régionale du Nottawasaga
40, village Centre Place, 2e étage
L4Z 1V9
Agent de développement :
Mirto Samedi Derose
(416)615-8535

MOONBEAM
(Cochrane)

4158

Bibliothèque publique
53, rue St. Aubin, C.P. 370
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Responsable : Florence Fortin
(705)367-2462

ÉDUCATION

4159

École élémentaire St-Jules
55, rue St-Aubin, C.P. 40
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Directrice : Francine Ste-Croix
(705)367-2240

GROUPEMENTS AÎNÉS

4160

Club de l'âge d'or
Rayon de lune
26, rue Léonard, C.P. 371
Moonbeam (Ontario)
POL 1VO
Présidente : Jeanne Lécuyer
(705)367-2643

GROUPEMENTS JEUNES

2366

Scouts du Canada
Éclaireurs
3e René-Lamoureux
385, boulevard Meadows
Mississauga (Ontario)
L4Z 1G5
Chef de troupe : René Locicero
(416)270-0785

453

Scouts du Canada
Louveteaux
40, croissant Bow River
Mississauga (Ontario)
L5C 3A7
Akela : Marcel Gavin
(416)821-1541

02

Scouts du Canada
Ecole Saint-Jean Baptiste
1910, Broad Hollow Gate
Mississauga (Ontario)
L5L 3T4
Animateur Pionnier :
Claude Vaillancourt
(416)820-7460

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2363

Comité pastoral
Communauté chrétienne
René Lamoureux
Ecole élémentaire René Lamoureux
385, boulevard Meadows
Mississauga (Ontario)
L4Z 1G5
(416)270-0785

2357

Ecole élémentaire René-Lamoureux
385, boulevard Meadows
Mississauga (Ontario)
L4Z 1G5
Directeur : G. Mutchmore
(416)270-0785
Comité d'éducation
Présidente : Lucie Schilling
510

2358

Ecole élémentaire Saint-Jean-Baptiste
1910, Broad Hollow Gate
Mississauga (Ontario)
L5L 3T4
Directeur : Claude Dinel
(416)820-7460
Comité d'éducation
Présidente : Mme Brassard
508

5406

Ecole secondaire de langue française
Sainte-Famille
320, promenade Hollymount
Mississauga (Ontario)
L5R 1V7
Directeur : Marcel O. Lalonde
(416)507-0400

5706

Toronto French School
Ecole privée
Campus de Mississauga
1293, avenue Meridith
Mississauga (Ontario)
L5E 2E6
Directeur : Jean Bregneau
(416)278-7243

GARDERIES

5281

Réseau ontarien des services de
garde transcophonnes
320, promenade Hollymount
Mississauga (Ontario)
L5R 1V7
Présidente : Julie Clément
(416)507-1514

2354

Livres Mercier
Unité #7
400, boulevard Matheson Est
Mississauga (Ontario)
L4Z 1N8
Présidente : Anne Kennedy
(416)890-8323

563

Journal Mississauga Horizon Sud
3401, promenade Ponytrail, app. 101
Mississauga (Ontario)
L4X 1V6
Directeur :
Edouard Apanaszewski
(416)624-2205

ÉDUCATION

2355

Conseil de l'éducation de Peel
5650, rue Hurontario
Mississauga (Ontario)
L5R 1C6
Directeur de l'éducation :
R.J. Lee
(416)890-1099

465

CCLF - Président :
Normand Blier
Conseil des écoles séparées
de Dufferin-Peel
40, boulevard Matheson Ouest
Mississauga (Ontario)
L5R 1C5
Responsable :
Renaud Courchesne
(416)890-1221

466

Section de langue française
Président : Roger LaChaine
Réseau ontarien des services de
garde transcophonnes
320, promenade Hollymount
Mississauga (Ontario)
L5R 1V7
Présidente : Julie Clément
(416)507-1514

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4151

TOURISME

4145

EDUCATION

3023

Paroisse St-Clement

3611

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

2353

4155

4154

4150

EDUCATION

3022

<p>MATTAWA (Nipissing)</p> <p><u>BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES</u></p> <p>Bibliothèque John Dixon 362, rue Morin, C.P. 920 Mattawa (Ontario) POH 1V0 Responsable : Reïna Lefebvre (705)744-5550</p> <p><u>ÉDUCATION</u></p> <p>École élémentaire Ste-Anne 298, rue Brydges Mattawa (Ontario) POH 1V0 Directeur : Léo Beaupré (705)744-2441</p> <p>4133</p>	<p>GROUPEMENTS FÉMININS</p> <p>École secondaire catholique F.J. McElligott 370, rue Pine Mattawa (Ontario) POH 1V0 Responsable : Eric Larivière (705)744-5505</p> <p>4135</p>	<p>BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES</p> <p>Fédération des femmes canadiennes-françaises Section de Mattawa Routé 17 Est Mattawa (Ontario) POH 1V0 Présidente : Nicole Poirier (705)744-2634</p> <p>4136</p>
<p>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</p> <p>Caisses Populaire de Mattawa 370, rue Principale Mattawa (Ontario) POH 1V0 (705)744-5561</p> <p>4137</p> <p><u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u></p> <p>Paroisse Ste-Anne 241, 2e rue, C.P. 160 Mattawa (Ontario) POH 1V0 (705)744-5391 Responsable : Père Basile Tangway</p> <p>4138</p>	<p>SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX</p> <p>Hôpital général de Mattawa 215, 3e rue, C.P. 70 Mattawa (Ontario) POH 1V0 Directrice générale : Huguette Leacy (705)744-5511</p> <p>4139</p>	<p><u>BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES</u></p> <p>Bibliothèque publique a/s Corporation Mattice Val-Côtié Route 11, C.P. 129 Mattice (Ontario) POH 1T0 (705)364-5301</p> <p>4140</p>
<p>ÉDUCATION</p> <p>École élémentaire St-François-Xavier 188, rue Balmoral, C.P. 70 Mattice (Ontario) POH 1T0 Directeur : R. Saumure (705)364-4251</p> <p>4141</p> <p><u>GROUPEMENTS AJINÉS</u></p> <p>Le Club Bienvenue C.P. 1 Mattice (Ontario) POH 1T0 Secrétaire : Georgette Tangway (705)364-4412</p> <p>4142</p>	<p>GROUPEMENTS FÉMININS</p> <p>Filles d'Isabelle (St. François Xavier) C.P. 203 Mattice (Ontario) POH 1T0 Régente : Eva Gosselin (705)364-4501</p> <p>4144</p>	<p>MATTICE (Cochrane)</p> <p><u>BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES</u></p> <p>Union culturelle des Franco-Ontariennes Mattice (Ontario) POH 1T0 Présidente : Gaétanne Plamondon (705)364-5111</p> <p>4145</p>
<p>ÉDUCATION</p> <p>Comité protecteur scoutisme C.P. 246 Mattice (Ontario) POH 1T0 Président : Guy Gagnon (705)364-5506</p> <p>4156</p> <p><u>GROUPEMENTS JEUNES</u></p>		

4128	<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>				
	<u>MATHESON (Cochrane)</u>				
	<u>BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES</u>				
4129	Bibliothèque publique 2e rue, C.P. 450 Matheson (Ontario) POM 1N0 Responsable : Rose Mary (705)273-2760				
<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>					
4131	Paroisse Marie-Reine-du-Monde 458, 4e avenue, C.P. 620 Matheson (Ontario) POM 1N0 Coordonnatrice : Lorraine Giroux (705)273-2756				
<u>SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX</u>					
4132	Hôpital Bingham Memorial 8e avenue, C.P. 70 Matheson (Ontario) POM 1N0 (705)273-2424				
4127	Club de l'âge d'or 46, rue Vézina, C.P. 221 Matachewan (Ontario) POM 1M0 Présidente : Stella Séguin (705)565-2219				
<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>					
2419	Club de l'âge d'or C.P. 159 Markstay (Ontario) POM 2G0 Secrétaire-trésorière : Lina M. Demoré (705)853-4530				
4124	Club de l'âge d'or d'Awrey Markstay (Ontario) POM 2G0 Président : Gerry Gamache (705)853-4467				
<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>					
4125	Paroisse St-Marc C.P. 49 Markstay (Ontario) POM 2G0 (705)853-4553				
<u>MATACHEWAN (Timiskaming)</u>					
<u>ÉDUCATION</u>					
4126	École élémentaire St-Jean-Bosco C.P. 160 Matachewan (Ontario) POM 1M0 Directeur : Y. Bernatchez (705)565-2206				
<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>					
4127	Club de l'âge d'or 46, rue Vézina, C.P. 221 Matachewan (Ontario) POM 1M0 Présidente : Stella Séguin (705)565-2219				
<u>ÉDUCATION</u>					
3018	Club de l'âge d'or de Marionville KOA 3B0 Président : Ernest Goulet (613)445-3418				
<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>					
3019	Union culturelle des Franco-Ontariennes R.R. 2 Marionville (Ontario) KAR 1E5 Présidente : Pauline Paquette (613)445-3518				
<u>GROUPEMENTS FÉMININS</u>					
3020	Paroisse Sainte-Thérèse C.P. 45 Marionville (Ontario) KAR 1E5 Responsable : Abbé Michel Pommerville (613)445-2006				
<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>					
4123	École élémentaire St-Marc 13, rue Church, C.P. 249 Markstay (Ontario) POM 2G0 Directeur : Philippe Lapalme (705)853-4510				
<u>MARKSTAY (Sudbury)</u>					
<u>ÉDUCATION</u>					

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

Club français
C.P. 479
Manitouwadge (Ontario)
POT 2C0
Président : Fernand Grenier
(807)826-4791

MARATHON
(Thunder Bay)

ÉDUCATION

3552
Ecole élémentaire Saint-Sauveur
10, chemin Penn Lake, C.P. 902
Marathon (Ontario)
POT 2E0
Directrice : Michelle Welyki
(807)229-2000

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

442
Club canadien-français
C.P. 537
Marathon (Ontario)
POT 2E0
Présidente : Maggy Lorec
(807)229-0558

MARIONVILLE (Russell)

ÉDUCATION

3017
Ecole élémentaire
Sainte-Thérèse-d'Avila
R.R. 2, C.P. 50
9575, rue Ste Thérèse
Marionville (Ontario)
K4R 1E5
Directeur : Hector Massé
(613)445-3512
AP1 - Président :
Roger Dagenais

MANITOUWADGE
(Thunder Bay)

ÉDUCATION

5663
L'arc-en-ciel de l'Alphabète
6, avenue Mink
Manitouwadge (Ontario)
POT 2C0
Coordonnatrice : Doris Dubé
(807)826-4362

431
Association parents-instituteurs
(AP1) - Notre-Dame
20, rue Mona, C.P. 595
Manitouwadge (Ontario)
POT 2C0
Présidente : Mme Kerster
(807)826-3227

3548
Ecole élémentaire
Notre-Dame-de-Lourdes
Avenue Flicker, C.P. 490
Manitouwadge (Ontario)
POT 2C0
Directrice : Diane Nelson
(807)826-4689

3549
Ecole secondaire publique mixte
Manitouwadge
Rue Ohsweken
Manitouwadge (Ontario)
POT 2C0
Directeur : E.A. Brooks
(807)826-3241

GROUPEMENTS JEUNES

436
Club des jeunes étoiles
12, rue Wendego
Manitouwadge (Ontario)
POT 2C0
Responsable : Fernand Grenier
(807)826-4791

GROUPEMENTS FÉMININS

3544
Filles d'Isabelle
C.P. 777
Longlac (Ontario)
POT 2A0
Régente : Monique St-Onge
(807)876-2604

GROUPEMENTS MASCULINS

3545
Chevaliers de Colomb
C.P. 999
Longlac (Ontario)
POT 2A0
Grand Chevalier : Réjean Mitron
(807)876-2704

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3546
Paroisse St-Jean-Baptiste
C.P. 510
Longlac (Ontario)
POT 2A0
Responsable :
Père Roger Pronovost
(807)876-2332

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

3547
Club des francophones de Longlac
110A, rue Dieppe, C.P. 278
Longlac (Ontario)
POT 2A0
Président : Pierre Bédard
(807)876-2887

Centre multi-services
Responsable : Sylvie Griffin
(807)876-2887

3710	597	<u>ÉDUCATION</u>		3604	3599	3605	3600	3606	3609	491	3601	3603
Librairie Chez Lucie 809, rue Dundas London (Ontario) N5W 5P6 Responsable : Lucie Boudreau-Sollazzo (519)663-9659	Conseil de l'éducation de London 1250, rue Dundas, C.P. 5888 London (Ontario) N6A 5L1 J.D. Little (519)455-0071 SLF - Présidente : Louise Lavoie-Wagner 490	Conseil des écoles séparées de London et Middlessex 155, avenue Elmwood Est C.P. 5474 London (Ontario) N6A 4X5 Directeur de l'éducation : Ken Regan (519)663-2088 SLF Président : A. Kremer	Ecole élémentaire Mgr Bryère 533, rue Clarence London (Ontario) N6A 3N1 Directeur : Bernard Lavallée (519)673-4223 Comité parents-professeurs Responsable : Denis Lavigne 3600	Ecole secondaire Mgr Bryère 533, rue Clarence London (Ontario) N6A 3N1 Directeur : Bernard Lavallée (519)673-4223 Comité parents-professeurs Responsable : Denis Lavigne 3600	Ecole secondaire publique London Central 509, rue Waterloo London (Ontario) N6B 2P8 Directeur : François Benoit (519)433-3418 GARDERIES	La Ribambelle 345, croissant Ridgewood Nord London (Ontario) N6J 3G8 Présidente : Anne William-Gaus (519)472-2334 ORGANISMES COMMUNAUTAIRES	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Régionale de London-Sarnia 388, rue Dundas London (Ontario) N6B 1V7 Agent de développement : Gérard Roy (519)672-0361	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Régionale de London-Sarnia 388, rue Dundas London (Ontario) N6B 1V7 Agent de développement : Gérard Roy (519)672-0361	40, promenade Hunt Club London (Ontario) N6H 3Y3 Directeur : Jean-Claude Imbeault (519)471-5210	Ecole élémentaire publique Alexandra 40, promenade Hunt Club London (Ontario) N6H 3Y3 Directeur : Jean-Claude Imbeault (519)471-5210	Ecole élémentaire Mgr Bryère 533, rue Clarence London (Ontario) N6A 3N1 Directeur : Bernard Lavallée (519)673-4223	Ecole élémentaire publique Alexandra 40, promenade Hunt Club London (Ontario) N6H 3Y3 Directeur : Jean-Claude Imbeault (519)471-5210

LONG SAULT
(Stormont)

ÉDUCATION

3004

Ecole élémentaire Sainte-Lucie
Lot 10, conc. 4 Cornwall
R.R. 1
Long Sault (Ontario)
K0C 1P0
Directeur : Roland Roy
(613)932-9493
API - Présidente :
Monique Hart

3003

LONGLAC
(ThunderBay)

ÉDUCATION

3543

Ecole élémentaire
Notre-Dame-de-Fatima
113, chemin Indien
Longlac (Ontario)
P0T 2A0
Directrice : Réjeanne Bédard
(807)876-2213

3001	2998	2994	3596
<div><div>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</div><div>Centre récréatif C.P. 190 Limoges (Ontario) K0A 2M0 Responsable : Roland Giroux (613)443-5463</div><div>Club Optimiste C.P. 296 Limoges (Ontario) K0A 2M0 Président : Richard Prendergast (613)443-3003</div><div>LIVELY (Sudbury)</div><div>ÉDUCATION</div></div>	<div><div>GROUPEMENTS AÎNÉS</div><div>Club de l'âge d'or Mgr Charbonneau Lefaire (Ontario) K0B 1J0 Secrétaire : Aline Couture (613)679-2589</div><div>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</div><div>Paroisse Saint-Thomas C. P. 39 Lefaire (Ontario) K0B 1J0 Responsable : Abbé Pierre Sabourin (613)673-4706</div><div>LEMIEUX (Prescott)</div><div>GROUPEMENTS AÎNÉS</div><div>Club de l'âge d'or de Lemieux R.R.4 Casselman (Ontario) K0A 1M0 Présidente : Lucia Benson (613)764-5432</div><div>GROUPEMENTS FÉMININS</div><div>Union culturelle des Franco-Ontariennes R.R.1 Casselman (Ontario) K0A 1M0 Présidente : Georgette Cailliet (613)764-2132</div></div>	<div><div>LIMOGES (Russell)</div><div>ÉDUCATION</div><div>École élémentaire Saint-Viateur 139, rue Mabel, C.P. 220 Limoges (Ontario) K0A 2M0 Directeur : B. Boulrice (613)443-5666</div><div>API - Présidente : Héliane Prendergast 2992</div><div>GROUPEMENTS AÎNÉS</div><div>Club du bonheur 64, rue Main, C.P. 26 Limoges (Ontario) K0A 2M0 Président : Roland Giroux (613)443-5463</div><div>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</div><div>Caisse Populaire de Limoges 249, chemin Limoges, C.P. 160 Limoges (Ontario) K0A 2M0 Directrice : Francine Laplante (613)443-3457</div><div>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</div><div>Paroisse Saint-Viateur 154, rue Mabel, C.P. 99 Limoges (Ontario) K0A 2M0 Responsable : Abbé Luc Ricard (613)443-2484</div></div>	<div><div>Bibliothèque publique 305, avenue Queens London (Ontario) N6B 3L7 (519)661-5100</div><div>BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES</div></div>

ÉDUCATION

4109 École élémentaire Notre-Dame-du-Lac
C.P. 130
Larder Lake (Ontario)
POK 1L0
Directeur : Raymond Lalonde
(705)643-2490

GROUPEMENTS AÎNÉS

4110 Club de l'amitié
55, 4e avenue, C.P. 68
Larder Lake (Ontario)
POK 1L0
Présidente : Rita Vivier
(705)643-2355

GROUPEMENTS FÉMININS

4111 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
89, chemin Government, C.P. 314
Larder Lake (Ontario)
POK 1L0
Présidente : Lucille Audet
(705)643-2559

GROUPEMENTS JEUNES

4113 Centre des jeunes
a/s Paroisse Notre-Dame-du-Lac
49, 4e avenue, C.P. 340
Larder Lake (Ontario)
POK 1L0
Responsable :
Bernadette Paquette
(705)643-2489

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4112 Paroisse Notre-Dame-du-Lac
49, 4e avenue, C.P. 340
Larder Lake (Ontario)
POK 1L0
(705)643-2489

LATCHFORD

(Timiskaming)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4114 Paroisse St-Esprit
Latchford (Ontario)
POJ 1N0
(705)672-5595

LAVIGNE (Nipissing)

ÉDUCATION

4117 École élémentaire de la Visitation
Chemin Caron, C.P. 40
POH 1R0
Lavigne (Ontario)
Directrice : Fernande Beaudry
(705)594-2502

GROUPEMENTS AÎNÉS

4118 Centre social et culturel
R.R. 1, C.P. 21
Lavigne (Ontario)
POH 1R0
Président : Claude Pelland
(705)594-9450

GROUPEMENTS FÉMININS

4119 Union culturelle des
Franco-Ontariennes
R.R. 1
Lavigne (Ontario)
POH 1R0
Vice-présidente : Gisèle Plante
(705)594-2833

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4120 Paroisse de la Visitation
C.P. 9
Lavigne (Ontario)
POH 1R0
Responsable : Père E. Lafontaine
(705)594-2678

ORGANISMES

COMMUNAUTAIRES

4121 Centre communautaire Lavigne
Lavigne (Ontario)
POH 1R0
Président : Vital Plante
(705)594-9938

LEAMINGTON (Essex)

ÉDUCATION

3053 École élémentaire St-Michel
29, rue Elliott
Leamington (Ontario)
N8H 3M4
Directeur : Jean Brûlé
(519)326-6125

LEFAIVRE (Prescott)

ÉDUCATION

2985 École élémentaire Saint-Joseph
1965, rue Principale, C.P. 209
Lefaire (Ontario)
KOB 1J0
Directeur : Viateur Sincennes
(613)679-4470

2984 API - Présidente :
Franche Carrière

3008	<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u> Club de l'âge d'or L'Amicale C.P. 385 L'Original (Ontario) KOB 1KO Présidente : Jeanne Meloche (613)675-4540	3009	Club de l'âge d'or La Seigneurie de Longueuil Chemin Kasburn L'Original (Ontario) KOB 1KO Président : Georges Larivière (613)675-2366	3013	<u>GROUPEMENTS FÉMININS</u> Union culturelle des Franco-Ontariennes R.R. 17 L'Original (Ontario) KOB 1KO Présidente : Jeannine Charbonneau (613)675-2324	3014	<u>GROUPEMENTS MASCULINS</u> Chevaliers de Colomb (6452) L'Original (Ontario) KOB 1KO Grand Chevalier : Armand Simard (613)675-4844	3015	<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u> Paroisse Saint-Jean-Baptiste 1057, rue Queen L'Original (Ontario) KOB 1KO Responsable : Abbé Gilles Tanguay (613)675-4497
	<u>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</u> Club Optimiste C.P. 90 L'Original (Ontario) KOB 1KO Président : Gerald Pilon (613)675-4728		<u>SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX</u> Les Bonnes Samaritaines Résidence Pleasant Rest l'Original 421, rue Gascon Hawkesbury (Ontario) K6A 1M4 Présidente : Rhéa McGuire (613)632-2639		<u>LA SALLE (Essex)</u> <u>EDUCATION</u> 3592		<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u> Ecole élémentaire Sacré-Cœur 1415, rue Divine La Salle (Ontario) N9J 2E4 Directeur : Léo Sylvestre (519)734-1380		<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u> Paroisse Sacré-Cœur 219, promenade Sacré-Cœur La Salle (Ontario) N9J 1S8 (519)734-7512
2982	<u>LANCASTER (Glengarry)</u> <u>EDUCATION</u> Ecole élémentaire Saint-Joseph Rue Oak, C.P. 190 Lancaster (Ontario) KOC 1NO Directrice : Rose Desnoyers (613)347-3473 API - Président : Pat St-Pierre 2981	2983	<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u> Paroisse Saint-Joseph C.P. 190 Lancaster (Ontario) KOC 1NO Responsable : Abbé R. Villeneuve (613)347-2027	3016	<u>LANCASTER (Timiskaming)</u> <u>BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES</u> Bibliothèque publique C.P. 189 Larder Lake (Ontario) POK 1LO Responsable : Kathy MacMillan (705)643-2222	3018	<u>LANCASTER (Timiskaming)</u> <u>BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES</u> Bibliothèque publique C.P. 189 Larder Lake (Ontario) POK 1LO Responsable : Kathy MacMillan (705)643-2222	4108	

2338	Ecole élémentaire Cardinal Léger 755, rue Elizabeth Kitchenner (Ontario) N2H 6H2 Directrice : Ghislaine Williamson (519) 742-2261	2337	Ecole élémentaire Saint-Jean-Baptiste 35, rue Longueuil L'Original (Ontario) KOB 1K0 Directeur : J. Tardif (613) 675-4878 API - Présidente : Lucie Carrière	3005	
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					
<hr/>					

4094

Ecole intermédiaire mixte St-Joseph

54, avenue Duncan

Kirkland Lake (Ontario)

P2N 1Y1

Directrice : Anita Cook

(705)567-9337

AEFO - Présidente :

Michèle Chrétien-Guidolin

4095

Ecole secondaire publique

Jean-Vanier

35, 2e rue

Kirkland Lake (Ontario)

P2N 1R3

Directrice : Mildred Breault

(705)568-8482

AEFO - Président :

Roger Dufresne

4088

Conseil étudiant

Présidente : Shirley Parker

4092

GROUPEMENTS AÎNÉS

4096

Club "Les 50 + de Kirkland Lake"

30, rue Kirkpatrick

Kirkland Lake (Ontario)

P2N 3M6

Présidente : Rita Desjardins

(705)568-8433

GROUPEMENTS FÉMININS

4098

Filles d'Isabelle 1314

Cercle Notre-Dame-de-

l'Assomption

2, rue McManus, C.P. 452

Kirkland Lake (Ontario)

P2N 3J4

Régente : Raymonde Génier

(705)567-3513

ÉDUCATION

3823

La Clé à Mots-Lettres

39, avenue Duncan, C.P. 36

Kirkland Lake (Ontario)

P2N 3M6

Responsable : Ginette Duval

(705)567-5228

4089

Collège Northern d'arts appliqués et

de technologie

Campus Kirkland Lake

140, chemin Government Est

Kirkland Lake (Ontario)

P2N 3L8

(705)567-9291

4090

Conseil de l'éducation de Kirkland

Lake

35, 2e rue, C.P. 610

Kirkland Lake (Ontario)

P2N 3J9

Directeur : Michel Brun

(705)567-3271

SLE - Président :

Léo Bouchard

600

4091

Conseil des écoles séparées de

Kirkland Lake

52, avenue Duncan, C.P. 3910

Kirkland Lake (Ontario)

P2N 3P4

Directeur de l'éducation :

Pascal LaRouche

(705)567-3327

2980

Le Centre Frontenac

Centre culturel

520, rue Frontenac

Kingston (Ontario)

K7K 4M1

Président : Normand Dupont

(613)546-1331

Club Champlain

Président : Philippe Baud

(613)546-7863

5471

Le Club Optimiste

94, Harvard

Kingston (Ontario)

K7N 1J4

Président : Guy Malois

(613)549-5335

KIRKLAND LAKE
(Timiskaming)

LIBRAIRIES

4086

Bibliothèque publique

10, rue Kirkland Est

Kirkland Lake (Ontario)

P2N 1P1

(705)567-7966

COMMUNICATIONS

689

Le Franc-Parler

Bulletin de l'ACFO de Kirkland Lake

39, avenue Duncan, C.P. 36

Kirkland Lake (Ontario)

P2N 3M6

(705)567-5228

2966	Conseil de l'éducation de Frontenac 220, avenue Portsmouth, C.P. 610 Kingston (Ontario) K7L 4X4 Directeur de l'éducation : John H. Bates (613)544-6920 SLF - Présidente : Catherine Bell-Sood 4037	2968	Conseil des écoles séparées de Frontenac, Lennox et Addington 84, rue Stephen, C.P. 1058 Kingston (Ontario) K7L 4Y5 Directeur de l'éducation : Gregory Cosgrove (613)544-4927 SLF - Président : Robert Charette 3693	2970	École élémentaire Mgr Rémi Gaulin 51, rue Virginia Kingston (Ontario) K7K 5Y3 Directrice : Olive Patrick (613)547-6277 AEFO - Président : André Dostaler 468	2965	Comité de parents Président : Jean-Guy Léger 2971	2971	École secondaire catholique Marie Rivier 130, rue Russell Kingston (Ontario) K7K 2E9 Directrice : Marie-Noël St-Cyr (613)546-5270 AEFO - Représentant : Raymond Bouchard API - Président : Marc Lebourhis (613)546-1331
2972	École secondaire-mixte publique Kingston 235, rue Frontenac Kingston (Ontario) K7L 3S7 Directeur : Ian Barnard (613)544-4811 Royal Military College of Canada 2964	2969	Université Queen's Département d'études françaises Kingston (Ontario) K7L 3N6 Directrice : M. E. Surridge (613)545-2090 2960	2960	Université Queen's Le centre français Victoria Hall Kingston (Ontario) K7L 3N6 Directrice : Hermance Palletier (613)545-2534 GARDERIES	2973	Garderie éducative de Kingston 85, cour Grosvenor Kingston (Ontario) K7M 3C2 Directrice : Johanne Harnois (613)549-7109 GROUPEMENTS AÎNÉS	2974	Club de l'âge d'or de l'Avenir 520, rue Frontenac Kingston (Ontario) K7M 4M1 Personne contact : Jean Lacroix (613)546-1331
2975	Dames auxiliaires de Saint-François-d'Assise 520, rue Frontenac Kingston (Ontario) K7K 4M1 Présidente : Marguerite Belzile (613)549-0309 GROUPEMENTS FÉMININS	2979	Club Octogone École secondaire Marie Rivier 130, rue Russell Kingston (Ontario) K7K 2E9 Présidente : Linda Simard (613)546-5270 INSTITUTIONS RELIGIEUSES	2976	Paroisse Saint-François-d'Assise 512, rue Frontenac Kingston (Ontario) K7K 4M1 Responsable : Abbé Richard Whalen (613)542-2377 ORGANISMES COMMUNAUTAIRES	2977	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Régionale des Mille-Îles 520, rue Frontenac Kingston (Ontario) K7K 4M1 Agente de développement : Suzanne Roy (613)546-7863	2977	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Régionale des Mille-Îles 520, rue Frontenac Kingston (Ontario) K7K 4M1 Agente de développement : Suzanne Roy (613)546-7863

KINGSTON (Frontenac)

ARTS, CULTURE ET
ARTISANAT

2961

Les Théâtres de Kingston
Troupe de théâtre
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7M 4M1
Vice-présidente : Elise Boisvert
(613)544-1677

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

2962

Bibliothèque publique
130, rue Johnson
Kingston (Ontario)
K7L 1X8
Responsable : Debra Defoe
(613)549-8888

COMMUNICATIONS

2963

L'Informel
Bulletin du Centre Frontenac
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Responsable : Gabrielle Gosselin
(613)546-1331

ÉDUCATION

682

ALPHA - Mille-îles
520, rue Frontenac
Kingston (Ontario)
K7K 4M1
Coordonnatrice :
Ginette Bérubé
(613)546-7863

794

Clinique juridique communautaire

Grand Nord

16, rue Sheppard, bureau 1

Kapuskasing (Ontario)

PSN 3H9

(705)337-6200

Groupe d'action contre la violence

3, avenue Cain

Kapuskasing (Ontario)

PSN 1S8

Coordonnateur : Gerry Dorton

(705)337-6351

SANTÉ ET SERVICES
SOCIAUX

4079

Centre Jeanne Sauvé

6, rue Ash

Kapuskasing (Ontario)

PSN 2C8

Directeur général : Yves Barbeau

(705)335-8538

KENORA (Kenora)

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

3542

Club Chanteclerc

120, 3e rue Nord

Kenora (Ontario)

PSN 2L4

Président : Émile Blouin

(807)468-5193

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

4074

Caisse Populaire de Kapuskasing

36, promenade Riverside

Kapuskasing (Ontario)

PSN 1A6

Directeur : Raymond Boucher

(705)335-6161

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4075

Paroisse Immaculée-Conception

18, rue King, C.P. 250

Kapuskasing (Ontario)

PSN 2Y4

Responsable :

Abbé Jean-Guy Mailloux

(705)335-3473

Paroisse Notre-Dame-de-la-Paix
150, chemin Brunetville

Kapuskasing (Ontario)

PSN 2H3

Responsable :

Abbé Jean-Guy Mailloux

(705)335-4576

Paroisse Notre-Dame-des-Victoires
6, rue Brunelle Sud

Kapuskasing (Ontario)

PSN 2T2

Responsable :

Abbé Jean-Paul Descartes

(705)335-3407

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

4080

Centre régional de loisirs culturels

7, rue Aurora

Kapuskasing (Ontario)

PSN 1J6

Directrice : Mariette M. Dallaire

(705)335-8461

4059	Conseil de l'éducation de Kapuskasing 62, avenue Devonshire Kapuskasing (Ontario) PSN 1C3 Directeur de l'éducation : David B. Duchesne (705)335-6025 SLF - Présidente : Aline Lévesque 4059	AEFO - Représentante : Mélodie McCrae 4057	4066	Ecole secondaire catholique Cité des Jeunes 10, boulevard Cité des Jeunes Kapuskasing (Ontario) PSN 2K2 Directeur : Gérard Carrière (705)335-6057	4057	4061	Conseil des étudiants Présidente : Josée Robert 4061	4067	Ecole secondaire publique mixte Kapuskasing 61, rue Devonshire Kapuskasing (Ontario) PSN 1C5 Directeur : J.A. Ribout (705)335-6164	637	La Virgule (Alphabétisation) 73, rue Queen Kapuskasing (Ontario) PSN 1H4 Coordonnatrice : Réjeanne Turgeon (705)337-1442	4068	Centre de l'âge d'or 88, promenade Riverside Kapuskasing (Ontario) PSN 1B3 Président : Gérard Poirier (705)335-6510	4083	Scouts du Canada Rue St. Patrick Kapuskasing (Ontario) PSN 2G9 Secrétaire : Collette O'Bertin-Sylvain (705)337-6352	4070	Filles d'Isabelle Cercle St. André 12, avenue Richmond Kapuskasing (Ontario) PSN 2R3 Régente : Gisèle Jensen (705)337-1477	4069	Habitat Interlude 3, avenue Cain Kapuskasing (Ontario) PSN 1S8 Présidente : Janice McDonald-Grayton (705)337-1122	4071	Union culturelle des Franco-Ontariennes 23, rue Elm Kapuskasing (Ontario) PSN 2A2 Présidente : Madeleine Paquette (705)335-5071	GROUPEMENTS MASCULINS			4072	Chevaliers de Colomb (2777) 12, rue Kolb Kapuskasing (Ontario) PSN 1E9 Grand chevalier : Jules Popelo (705)335-2251	4073	Club Richelieu C.P. 33 Kapuskasing (Ontario) PSN 2Y1 Président : Gérard Carrière (705)335-2598	GROUPEMENTS JEUNES		
GROUPEMENTS FÉMININS																															

4055

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
24, avenue Mundy

Kapuskasing (Ontario)

P5N 1P9

Responsable : Andrea MacElwee
(705)335-3363

COMMUNICATIONS

Le Nord de Kapuskasing

Kapuskasing (Ontario)

P5N 1W4

Éditeur : Omer Cantin

(705)335-8464

5666

Radio communautaire KapNord

7, rue Aurora

Kapuskasing (Ontario)

P5N 1J6

Président : Jean-Guy Desroches

(705)335-5915

545

Vivre et créer

Bulletin du Centre de loisirs culturels

7, rue Aurora

Kapuskasing (Ontario)

P5N 1J6

(705)335-8461

ÉDUCATION

4058

Collège Northern d'arts appliqués et

de technologie

Campus Kapuskasing

3, avenue Aurora

Kapuskasing (Ontario)

P5N 1J6

Directrice : Clémence Trottier

(705)335-8504

<u>KANATA</u> <u>(Ottawa-Carleton)</u>	
<u>ÉDUCATION</u>	
École Roger Saint-Denis	186, croissant Barrow
Kanata (Ontario)	K2L 2C7
Directeur : Alain Lévert	(613)592-2191
<u>KAPUSKASING</u> <u>(Cochrane)</u>	
<u>ARTS, CULTURE ET</u> <u>ARTISANAT</u>	
4052	Alliance des chorales de l'Ontario
37, rue Wolfe	Kapuskasing (Ontario)
P5N 2J1	Présidente : Rita Séguin
(705)335-6245	Chorale La Borée
10, boulevard Cité des Jeunes	Kapuskasing (Ontario)
P5N 2K2	Responsable : Marius Ouellette
(705)335-6057	Galerie Paquin
7, avenue Aurora	Kapuskasing (Ontario)
P5N 1J6	(705)335-8461
4054	Société franco-ontarienne d'histoire et
de généalogie	Régionale La Borée, C.P. 362
Kapuskasing (Ontario)	P5N 2Y5
Présidente : Lorraine Beausoleil	(705)335-5272

4047

Centre culturel
Les copains
369, rue Church, C.P. 814
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Président : Paul Thériault
(705)232-0842

SANTÉ ET SERVICES
SOCIAUX

4049

Hôpital général d'Anson
58, promenade Anson
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1E0
(705)258-3911

JOUEURS (Cochrane)

GROUPEMENTS AINÉS

4050

Club de l'Espérance
Jouges (Ontario)
POL 1R0
Présidente : Yvette Ouellette
(705)362-5309

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

4051

Paroisse Jouges-Coppell
Jouges (Ontario)
POL 1R0
(705)362-7159

4033	Conseil des écoles séparées de Cochrane-Iroquois Falls 540, rue Ste-Hélène C.P. 858 Iroquois Falls (Ontario) POK 1G0 Directeur de l'éducation : Victor Desjardins (705)232-4061	4034	Ecole élémentaire SS-Martyrs-Canadiens 425, rue Teefy C.P. 1210 Iroquois Falls (Ontario) POK 1G0 Directeur : Allan J. Soini (705)232-4019 APL - Présidente : Lise Lefebvre	3058	Ecole secondaire catholique Alex-Pelletier 44, promenade Anson C.P. 940 Iroquois Falls (Ontario) POK 1E0 Directeur : G. Gratton (705)258-3223	4038	Ecole secondaire publique mixte Iroquois Falls 44, promenade Anson C.P. 369 Iroquois Falls (Ontario) POK 1E0 Directeur : Maurice Grenier (705)258-3921	4039	Club de l'âge d'or L'Amicale 641, avenue Detroyes Iroquois Falls (Ontario) POK 1G0 Président : Armand Vézina (705)232-5260
<hr/>									
4033	GROUPEMENTS FÉMININS	4034	GROUPEMENTS JEUNES	4038	GROUPEMENTS MASCULINS	4039	GROUPEMENTS AÎNÉS		
4040	Dames de la Paroisse SS-Martyrs C.P. 697 Iroquois Falls (Ontario) POK 1G0 Présidente : Isabelle Cyr (705)232-4626	4048	Guides franco-ontariennes Concession 2, lot 1 Iroquois Falls (Ontario) POK 1G0 Châtaigne : Claire Obonswin (705)232-4019	4488	Mouvement Jeunesse C.P. 697 Iroquois Falls "A" (Ontario) POK 1G0 Responsable : Abbé Richard Georges Miron (705)232-4626	4041	Chevaliers de Colomb (2641) Avenue Cambridge C.P. 640 Iroquois Falls (Ontario) POK 1E0 Grand Chevalier : Raymond Martineau (705)258-3703	4042	Club Richelieu C.P. 161 Iroquois Falls (Ontario) POK 1G0 Président : Marc Tremblay (705)232-6781
<hr/>									
4043	CAISSE POPULAIRE D'IROQUOIS FALLS 165, rue Principale, C.P. 686 Iroquois Falls "A" (Ontario) POK 1G0 Directrice : Suzanne Clouthier (705)232-5211	4044	Paroisse Ste-Anne 220, rue Fyfe, C.P. 100 Iroquois Falls (Ontario) POK 1E0 (705)258-3243	4045	Paroisse SS-Martyrs-Canadiens 300, rue Church, C.P. 697 Iroquois Falls (Ontario) POK 1G0 Responsable : Abbé Richard Georges Miron (705)232-4626	4486	Mouvement Curcilio Secteur diocésain Iroquois Falls (Ontario) POK 1G0 Responsables : Collette et Normand Lamarche (705)268-7950	4046	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) 665, rue Synagogue, C.P. 607 Iroquois Falls (Ontario) POK 1G0 Agent de développement : Marius Gauthier (705)232-6405
<hr/>									
4043	INSTITUTIONS FINANCIÈRES	4044	INSTITUTIONS RELIGIEUSES	4045	ORGANISMES COMMUNAUTAIRES	4046	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) 665, rue Synagogue, C.P. 607 Iroquois Falls (Ontario) POK 1G0 Agent de développement : Marius Gauthier (705)232-6405		

IROQUOIS FALLS
(Cochrane)

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

Bibliothèque publique
C.P. 860
725, rue Synagogue
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
(705)232-5722

COMMUNICATIONS

Journal La Boîte à nouvelles
30, rue Main
C.P. 1268
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Responsable :
Yvonne Bissonnette
(705)232-5222

ÉDUCATION

Au pied de la lettre (Alphabétisation)
C.P. 607
665, rue Synagogue, C.P. 607
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Coordonnateur : Marius Gauthier
(705)232-6405

Conseil de l'éducation de
Cochrane-Iroquois Falls
457, avenue Zealand
C.P. 820
Iroquois Falls (Ontario)
POK 1G0
Directeur de l'éducation :
R.G. Michon
(705)232-4017
SLF - Président :
Lucien Lafontaine
598

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse Très-Saint-Rédempteur
Hollyre (Ontario)
POK 1C0
Responsable :
Abbé Paul-André Desrochers
(705)236-4186

HORNEPAYNE
(Aligma)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse St-Nom-de-Jésus
C.P. 220
Hornepayne (Ontario)
POM 1Z0
(705)868-2431

IGNACE (Kenora)

ÉDUCATION

Conseil des écoles séparées d'Ignace
324, rue Main, C.P. 930
Ignace (Ontario)
POK 1T0
Président : Jean-Marie Grenier
(807)934-6426

École élémentaire
Immaculée-Conception
Chemin Lily Pad Lake
C.P. 1109
Ignace (Ontario)
POK 1T0
Directeur : Jacques Perron
(807)934-6460

4014

Club chasse et pêche Voyageur
C.P. 518
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Président : Serge Boivent
(705)362-8796

3996

Club de fer à cheval de Hearst
C.P. 973
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Président : Lucien Morissette
(705)362-5597

3999

Club de ski de fond
C.P. 2687
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Président : Don Wilson
(705)362-4283
Club Silhouette
C.P. 236
Hearst (Ontario)
POL 1N0
Responsable : Anita Bouiley
(705)362-4947

3998

HOLTYRE (Cochrane)

GROUPEMENTS FÉMININS

4026

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
C.P. 88
Hollyre (Ontario)
POK 1C0
Présidente :
Marie-Ange Lévesque
(705)236-4155

4021	Guides franco-ontariennes C.P. 1359 Hearst (Ontario) POL 1N0 Cheffaine : Agathe Cheff (705)362-5627	3057	La Maison des jeunes Services à la jeunesse de Hearst 1036, rue Edward C.P. 2428 Hearst (Ontario) POL 1N0 Coordonnatrice : Christine Marcote (705)362-7313	4000	Scouts du Canada C.P. 1963 Hearst (Ontario) POL 1N0 Animateur : J. Paul Morin (705)362-4540	GROUPEMENTS MASCULINS	4000	Chevaliers de Colomb (3056) C.P. 1283 Hearst (Ontario) POL 1N0 Grand Chevalier : André Blais (705)362-4681	GROUPEMENTS PROFESSIONNELS	4011	Chambre de Commerce Hearst / Mattice a/s Nord-Aski 525, rue Front, C.P. 6000 Hearst (Ontario) POL 1N0 Coordonnatrice : GINETTE Quirion (705)362-7379	INSTITUTIONS FINANCIÈRES	4002	Caisse Populaire de Hearst 908, rue Prince C.P. 698 Hearst (Ontario) POL 1N0 (705)362-4308	INSTITUTIONS RELIGIEUSES	4003	Evêché de Hearst 68, 9e rue C.P. 1330 Hearst (Ontario) POL 1N0 Evêque : Mgr Roger Despatie (705)362-4903	3984	Office diocésain de l'éducation chrétienne C.P. 817 Hearst (Ontario) POL 1N0 Président : Jacques Fortin (705) 362-4042	4004	Paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption C.P. 817 Hearst (Ontario) POL 1N0 Responsable : Abbé Gilles Gosselin (705)362-4042	4019	Conseil de pastorale Président : Abbé Gilles Gosselin	4005	Paroisse St-Pie-X C.P. 787 Hearst (Ontario) POL 1N0 (705)362-4871	ORGANISMES COMMUNAUTAIRES	4015	Comité consultatif des services communautaires C.P. 1694 Hearst (Ontario) POL 1N0 Président : Robert Trahan (705)362-4207	SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX	4009	Auxiliaires de l'hôpital Notre-Dame C.P. 2235 Hearst (Ontario) POL 1N0 Présidente : Huguette Pominville (705)362-4832	4025	Hôpital Notre-Dame 1405, rue Edward C.P. 8000 Hearst (Ontario) POL 1N0 (705)362-4291	4018	Comité social de l'hôpital Président : Fabien Hébert	3041	Maison Renaissance Centre de réhabilitation 76, 7e rue, C.P. 280 Hearst (Ontario) POL 1N0 Responsable : Rita Robin (705)362-4289	SPORTS, LOISIRS ET TOURISME	3993	Association des quilles Hearst (Ontario) POL 1N0 Président : Marcel Lonvale (705)362-4829
------	--	------	--	------	--	-----------------------	------	---	-------------------------------	------	---	--------------------------	------	---	--------------------------	------	--	------	--	------	--	------	--	------	---	------------------------------	------	---	------------------------------	------	--	------	---	------	---	------	--	--------------------------------	------	---

2941	Dames auxiliaires Présidente : Louise Myner	2944	Les auxiliaires Résidence Prescott-Russell-aînés 1020, boulevard Cartier Hawkesbury (Ontario) K6A 1W7 Présidente : Jeannine Berthiaume (613)632-2755	<u>HEARST (Cochrane)</u>		<u>AGRICULTURE</u>		4020	Coopérative de Hearst 1105, rue George C.P. 308 Hearst (Ontario) POL 1N0 Président : Clément Groleau (705)362-4611	<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>		4016	Comité des fêtes de la Saint-Jean C.P. 2246 Hearst (Ontario) POL 1N0 Président : Daniel Leblanc (705)362-5878	3969	Conseil des Arts 73, 9e rue C.P. 2350 Hearst (Ontario) POL 1N0 Responsable : John Candie (705)362-4900
2731	Les Éditions du Nordir Collège universitaire de Hearst C.P. 580 Hearst (Ontario) POL 1N0 Directeur : Jacques Poirier (705)372-1781	3971	Société historique de Hearst et de la région C.P. 2320 Hearst (Ontario) POL 1N0 Responsable : Omer Cantlin (705)372-1233	<u>LIBRAIRIES BIBLIOTHÈQUES ET</u>		3972	Bibliothèque publique 817, rue George C.P. 5000 Hearst (Ontario) POL 1N0 (705)362-4700	<u>COMMUNICATIONS</u>		3973	Journal Le Nord 905, rue George C.P. 2320 Hearst (Ontario) POL 1N0 Éditeur : Omer Cantlin (705)372-1233	4440	Radio de l'Épinière Noire C.P. 2648 Hearst (Ontario) POL 1N0 Président : André Rhéaume (705)372-1011	3978	Conseil des écoles séparées de Hearst 923, rue Edward C.P. 1660 Hearst (Ontario) POL 1N0 Directeur de l'éducation : L. Papineau (705)362-4337
635	La Boite à Lettres Centre d'alphabétisation 60, 9e rue, C.P. 580 Hearst (Ontario) POL 1N0 Coordonnatrice : Audrey Blanchard (705)362-4448	3976	Collège universitaire de Hearst C.P. 580 Hearst (Ontario) POL 1N0 Recteur : Raymond Tremblay (705)372-1781	5288	Société des Universitaires de langue française de l'Ontario (SULFO) C.P. 580 Hearst (Ontario) POL 1N0 Président : Raymond Tremblay (705)372-1781	3977	Conseil de l'éducation de Hearst 923, rue Edward C.P. 7000 Hearst (Ontario) POL 1N0 Directeur de l'éducation : William Sachowski (705)372-1459	3978	Conseil des écoles séparées de Hearst 923, rue Edward C.P. 1660 Hearst (Ontario) POL 1N0 Directeur de l'éducation : L. Papineau (705)362-4337	<u>ÉDUCATION</u>					

SANTÉ ET SERVICES
SOCIAUX

3870 Agence des services communautaires
de Prescott-Russell
331, rue McGill
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1P9
Coordonnateur : André Bruneau
(613)632-0939

2954 Association pour déficients mentaux
de Prescott-Russell
207, rue William, bureau 5
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1X2
Directeur exécutif :
Jacques Labellie
(613)632-8536

3673 Clinique juridique populaire
de Prescott-Russell
577, rue McGill
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2R8
Directeur : Nuciulæ Amarica
(613)632-1136

2779 Groupe Action
Services pour enfants
handicapés de 0 à 21 ans
1062, rue Ghislain
3e étage
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3G3
Directrice : Renée Bertrand
(613)632-0101

2955 Hôpital général
d'Hawkesbury et du District
1111, rue Ghislain
Hawkesbury (Ontario)
K6A 3G5
Responsable : Michel Lalonde
(613)632-1111

2951

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

3052 Association canadienne-française de
l'Ontario (ACFO)
Régionale de Prescott-Russell
571, rue Principale Est, C.P. 335
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2R9
Agent de développement :
André Leduc
(613)632-1177

2952 Centre culturel le Chenail
571, rue Principale Est, C.P. 550
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2Y2
Directeur général :
André Villeneuve
(613)632-9555

2946 Club Optimiste
482, rue Principale Est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1A9
Président : André Brennan
(613)632-4393

5366 Conseil de planification des services
communautaires de Prescott-Russell
102, rue Principale Est, bureau 5
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1A3
Directrice générale :
Manon Lachelle-Lacroix
(613)632-4705
Bulletin du Conseil :
Info-Action
5792 Coordonnatrice : Odette Bourdon

GROUPEMENTS MASCULINS

2945 Chevaliers de Colomb
Conseil Dollar 2183
393, rue William
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1X3
Grand Chevalier : Gérard Lemieux
(613)632-2633

2947 Club Richelieu de Hawkesbury
C.P. 522
L'Orignal (Ontario)
KOB 1K0
Président : Laurent Cayen
(613)675-4827
(613)675-4567

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2948 Caisse Populaire Hawkesbury
480, rue Principale Est
C.P. 215
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2R8
Directeur : Jean-Guy Clément
(613)632-7024

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2949 Paroisse L'Ascension
429, rue Mary
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2C8
Responsable : Abbé Jean Fairfield
(613)632-6858

2950 Paroisse Saint-Alphonse-de-Liguori
470, rue Principale Est
Hawkesbury (Ontario)
K6A 1A9
(613)632-8661

248	La Cité Collégiale Collège d'arts appliqués et de technologie Campus de Hawkesbury 860, rue Aberdeen Hawkesbury (Ontario) K6A 1K1 Doyen : Roland Desforges (613)632-2483 Conseil de l'éducation de Prescott-Russell 411, rue Stanley Hawkesbury (Ontario) K6A 3E8 Directeur : J. Rahm (613)632-0144 Section de langue française : Président : C. Brisson-Lacroix 5366 Comité de Planification des services à la jeunesse 102, rue Principale Est, bureau 5 Hawkesbury (Ontario) K6A 1A3 Responsable : Manon Lacelle Lacroix (613)632-4705 Ecole L'Assomption 290, rue Champlain Hawkesbury (Ontario) K6A 2C1 Directeur : Gérald Racine (613)632-3562	2925	API - Présidente : Ghislaine Poirier 2927 Les Chantophones Responsable : Louis Potvin-Laliberté 2933 Ecole élémentaire Sainte-Marguerite-Bourgeoys 82, rue Bon Pasteur Hawkesbury (Ontario) K6A 2K5 Directeur : Pierre Joly (613)632-7035 AEFO - Représentante : Madeleine Drouin API - Présidente : Lise Allie 2929 Ecole élémentaire Saint-Jean-Bosco 429, rue Abbott Hawkesbury (ontario) K6A 2E2 Directeur : Fernand Villeneuve (613)632-7414 AEFO - Représentante : Rachelle Laviolette API - Président : Jean-Jacques Gareau 2928
2934	Ecole secondaire régionale de Hawkesbury 572, rue Kitchener Hawkesbury (Ontario) K6A 2P3 Directeur : Jacques St-Aubin (613)632-7055 AEFO - Représentant : Louis Champagne 2935 Galerie éducative Artanciel Responsable : Adrien Asselin 3100 Les Chantophones Responsable : Louis Champagne 2937 Résidence Prescott-Russell 1020, boulevard Cartier Hawkesbury (Ontario) K6A 1W7 Administrateur : Pierre Arsenault (613)632-2755	<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>	<u>GROUPEMENTS FÉMININS</u> 2942 Filles d'Isabelle 160, rue Higginson Hawkesbury (Ontario) K6A 1G7 Régente : Denise Joannette (613)632-4782 Les Bonnes Samaritaines Résidence Pleasant Rest 421, rue Gascon Hawkesbury (Ontario) K6A 1M4 Présidente : Rhéa McGuire (613)632-2639 3010

COMMUNICATIONS

HAWKESBURY (Prescott)

AGRICULTURE

2938

ACFO Plus - Nouvelle Image
571, rue Principale, C.P. 335
Hawkesbury (Ontario)
K6A 2R9
(613)632-1177

2923

Journal L'Express

Le montieur

Echo Express

88, rue Principale Est

Hawkesbury (Ontario)

K6A 1A3

Editeur : Jean-Robert Danis

(613)632-0191

2924

Journal Le Carillon

299, rue Principale Est

Hawkesbury (Ontario)

K6A 3H1

Editeur : Marie-Andrée Paquette

(613)632-4155

4865

CHPR/FM 37

151, rue Principale

Hawkesbury (Ontario)

K6A 1A1

(613)632-1119

ÉDUCATION

623

Centre d'alphabétisation de Prescott

(CAP)

2, rue John, C.P. 565

Hawkesbury (Ontario)

K6A 2Y2

Coordonnatrice : Diane Dugas

(613)632-9664

Le regroupement des centres
d'alphabétisation de l'est ontarien
Coordonnatrice : Diane Dugas

2915	2917	2918	2919	3955	3956	5804	605	3957	5805	5806	3958
<u>HANMER (Sudbury)</u>	<u>ÉDUCATION</u>	École élémentaire Notre-Dame 4503, rue Dennie, C.P. 10 Hammer (Ontario) POM 1Y0 Directrice : St Jocelyne Charron (705)969-4411 AEFO - Représentante : Jeanne Ranger École élémentaire St-Joseph 1215, rue St-Anthony Hammer (Ontario) POM 1Y0 Directeur : Serge Lancup (705)969-2110 AEFO - Représentante : Madeleine Poulin API - Présidente : Martelle Myre École élémentaire St-Michel 4500, rue St-Michel Hammer (Ontario) POM 1Y0 Directeur : Laurier Poirier (705)969-4442 AEFO - Représentante: Pauline Robert API - Présidente : Denise Boivin École élémentaire Ste-Thérèse 4617, rue Ste-Thérèse Hammer (Ontario) POM 1Y0 Directeur : Jean-Guy Couture (705)969-2306 AEFO - Représentante : Marie-Paule Cloutier	Club Optimiste R.R. 1 Hammond (Ontario) KOA 2A0 Président : Michel Lacroix (613)487-3440 Comité des loisirs C.P. 114 Hammond (Ontario) KOA 2A0 Présidente : Nicole L. Normand (613)487-2673	<u>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</u> Union culturelle des Franco-Ontariennes C.P. 202 Hammond (Ontario) KOA 2A0 Présidente : Georgette Carrière (613)487-2114	<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u> Caisse Populaire Hammond C.P. 40 Hammond (Ontario) KOA 2A0 Directeur : François Vinette (613)487-2073	Paroisse Saint-Mathieu C.P. 10 Hammond (Ontario) KOA 2A0 Responsable : Denis LaCelle (613)487-2338 <u>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</u>	Club Optimiste R.R. 1 Hammond (Ontario) KOA 2A0 Président : Michel Lacroix (613)487-3440	<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u> Club de l'âge d'or de la Vallée 26, boulevard Côte, C.P. 338 Hammer (Ontario) POM 1Y0 Présidente : Nada Chénier (705)969-2351	<u>GROUPEMENTS FÉMININS</u> Fédération des femmes canadiennes-françaises 395, chemin 69 Nord Hammer (Ontario) POM 1Y0 Présidente : Carmen Kingsley (705)969-8332	<u>GROUPEMENTS MASCULINS</u> Chevaliers de Colomb Conseil St-Jacques 5005 C.P. 209 Hammer (Ontario) POM 1Y0 Grand Chevalier : Fernand Jutras (705)969-2188	
3982	5807	3959	3953	3961	3960	3962					

2324	École secondaire publique Georges-P.-Vanier 100, rue Macklin Nord Hamilton (Ontario) L8S 3S1 Directeur : Henri Bivras (416)528-0301 AEFO - Représentante : Monique Stepien Conseil des étudiants Présidente : Claudia Zoque Université McMaster Département de français 1280, rue Main Ouest Hamilton (Ontario) L8S 4L8 Directrice : Elaine Nardocchio (416)525-9140	2325	Université McMaster Club français as Département de français 1280, rue Main Ouest Hamilton (Ontario) L8S 4M2 Présidente : Lisa Badenhorst (416)389-5164	<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>	2327	Club de l'âge d'or Notre-Dame (Hamilton) 98, avenue Bryon Stoney Creek (Ontario) L8G 3X4 Présidente : Blanche Garant (416)578-9491	<u>GROUPEMENTS MASCULINS</u>	2330	Chevaliers de Colomb 15, route Albright Hamilton (Ontario) L8K 5J2 Grand Chevalier : Carol Boudreau (416)561-4209				
2329	Club Richelieu de Hamilton 60, croissant Spruceside Fonthill (Ontario) LOS 1E1 Président : Issam Massouh (416)892-2138	<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>	2332	Paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours 132, rue Blake Hamilton (Ontario) L8M 2S6 Responsable : Abbé Alfred Desautels (416)545-6953	2331	Conseil de la pastorale Président : Ted Lafrenière	<u>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</u>	2333	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Régionale de Hamilton 3, boulevard Proctor Hamilton (Ontario) L8M 2M2 Agente de développement : Patricia Picknell (416)545-1360	2334	Centre français 970, rue King Est Hamilton (Ontario) L8M 1C4 Présidente : Pierrette Poulin (416)547-5702	2335	Cercle social de La Salle 130, avenue Kenilworth Nord Hamilton (Ontario) L8H 4R8 Présidente : Hélène Bellehumeur (416)545-3393
2328	Campéurs franco-ontariens 132, rue Blake Hamilton (Ontario) L8M 2S6 Président : Jean Dumais (416)549-4525	<u>HAMMOND (Russell)</u>	<u>ÉDUCATION</u>	2912	École élémentaire Saint-Mathieu 3155, chemin Gendron C.P. 30 Hamilton (Ontario) K0A 2A0 Directeur : Marcel Brunet (613)487-2404	2911	API - Présidente : Micheline Sarazin	<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>	2913	Club de l'âge d'or Saint-Mathieu Hamilton (Ontario) K0A 2A0 Directrice : Lucienne Goyer (613)487-2626	<u>GROUPEMENTS FÉMININS</u>	2914	Mouvement des femmes chrétiennes Hamilton (Ontario) K0A 2A0 Présidente : Ubald Gendron (613)487-2171

INSTITUTIONS FINANCIÈRES	3950	Caisse Populaire Ste-Anne d'Hallebourg Hallebourg (Ontario) POL 1LO Directrice : Diane Gagnon (705)362-5593	INSTITUTIONS RELIGIEUSES	3951	Paroisse Ste-Anne Hallebourg (Ontario) POL 1LO Responsable : Père René Grandmont (705)362-4903	SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX	4024	Serena Service de régulation des naissances C.P. 2358 Hallebourg (Ontario) POL 1LO Responsables : Claude et Huguette Leclerc (705)362-5445	HAMILTON (Wentworth)	ARTS, CULTURE ET ARTISANAT	2312	Cercle d'artisanat Notre-Dame Hamilton 182, chemin Upper Mount Albion Sud Hamilton (Ontario) L8J 1V4 Présidente : Donalda Poulin (416)561-8601	LIBRAIRIES BIBLIOTHÈQUES ET	2313	Bibliothèque publique 55, boulevard York C.P. 2700, succursale A Hamilton (Ontario) L8R 3K1 Responsable : François Roesch (416)529-8111	COMMUNICATIONS	4506	L'information - Journal 17, avenue Carlaw Toronto (Ontario) M4M 2R6 Rédacteur en chef : Yves Bonneau (416)465-2107	ÉDUCATION	5608	Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens Unité régionale Hamilton-Wentworth élémentaire catholique 135, Bendamere Hamilton (Ontario) L9C 1N4 Présidente : Marielle Arnold (416)387-6448	2317	Collège Mohawk Bureau des Services et Études Francophones C.P. 2034 Hamilton (Ontario) L8N 3T2 Coordonnatrice : Diane G. Dent (416)575-2042	2316	Conseil des écoles séparées d'Hamilton-Wentworth 90, rue Mulberry, C.P. 2012 Hamilton (Ontario) L8N 3R9 Directeur : Jerry G. Ponikvar (416)525-2930 SLF - Présidente : Claudette Mikeisons	2319	Conseil de l'éducation d'Hamilton 100, rue Main Ouest C.P. 2558 Hamilton (Ontario) L8N 3L1 Coordonnateur : John Hill (416)527-5092 SLF - Président : Jean Desmarais	2322	École élémentaire Monseigneur-de-Laval 135, avenue Bendamere Hamilton (Ontario) L9C 1N4 Directrice : René D. Lapointe (416)387-6448 API - Présidente : Johanne Boiteau	2315	AEFO - Unité régionale d'Hamilton- Wentworth - élémentaire catholique Représentante : Marielle Arnold	2326	École élémentaire Notre-Dame 400, avenue Cumberland Hamilton (Ontario) L8M 2A2 Directeur : Jacques Girard (416)545-3393 API - Présidente : Yvonne Boudreau	2316	Coordonnatrice : Diane G. Dent (416)575-2042
--------------------------	------	--	--------------------------	------	---	------------------------------	------	---	----------------------	-------------------------------	------	--	--------------------------------	------	---	----------------	------	---	-----------	------	---	------	--	------	--	------	---	------	--	------	---	------	---	------	---

GROUPEMENTS JEUNES

4648

GROUPEMENTS MASCULINS

3816

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3945

Paroisse Ste-Croix
355, avenue Ferguson
C.P. 1028
Halleybury (Ontario)
PJ 1K0
Responsable :
Abbé Roland Lapalme
(705)672-3296

HALLEBOURG

(Cochrane)

GROUPEMENTS AÎNÉS

3948

Club de l'âge d'or
Halleybourg (Ontario)
PJL 1L0
Trésorier : René Pominville
(705)362-5303

HAILEYBURY

(Timiskaming)

ÉDUCATION

3940

Collège Northern d'arts appliqués

et de technologie

Campus Halleybury

640, rue Latchford

C.P. A

Halleybury (Ontario)

PJ 1K0

Président : Robert Gervais

(705)672-3376

Ecole Ste-Croix

304, avenue Rorke, Sac E

Halleybury (Ontario)

PJ 1K0

Directeur : Paul Quevillon

(705)672-3661

AEFO - Représentant :

Roger Doré

GROUPEMENTS AÎNÉS

3942

Club Joyeux

C.P. 244

Halleybury (Ontario)

PJ 1K0

Présidente : Hortense Lacroix

(705)672-5230

GROUPEMENTS FÉMININS

3943

Union culturelle des

Franco-Ontariennes

C.P. 249

Halleybury (Ontario)

PJ 1K0

Secrétaire : Réjeanne Aubin

(705)672-2251

2309

Conseil des écoles

séparées de Wellington

75, rue Woolwich

Guelph (Ontario)

N1H 6N6

Directeur de l'éducation :

John Wheatley

(519)821-4600

SLF - Présidente :

Pierrette Servos

447

2310

Ecole élémentaire Saint-René-Coupil

221, promenade Scottsdale

Guelph (Ontario)

N1G 3A1

Directeur : C.A. Beaudoin

(519)821-7542

AEFO - Représentante :

Pat Chevreton

5801

API - Présidente :

Rita Conley

5802

2343

Université de Guelph

Département d'études françaises

Guelph (Ontario)

N1G 2W1

Directeur : Daniel Chouinard

(519)824-4120

Bureau des services en français 2345

Coordonnatrice : Maura Dube

2360

La Maison française

Directeur : Sam Kosakowski

2900

Paroisse Saint-Gabriel
55, rue Appleford
Gloucester (Ontario)
K1J 6T6
Responsable : Abbé Maurice Dionne
(613) 745-4342

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

Club Richelieu Ottawa Centre-Ville
1360, rue Marchand
Gloucester (Ontario)
K1B 3N8
Présidente : Suzanne Pitre
(613) 745-5088

Projet-animation de Gloucester
4550, rue Bank, R.R. 6
Gloucester (Ontario)
K1G 3N4
Responsable :
Violaine Radelet-Baudry
(613) 822-1881

GOGAMA (Sudbury)

ÉDUCATION

3938

École élémentaire
Notre-Dame-du-Rosaire
C.P. 70
Gogama (Ontario)
POM 1W0
Directrice : Lorraine Véronneau
(705) 894-2775
3937
Conseil des écoles séparées de
Gogama
Président : Roger Carrière

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3939

Paroisse
Notre-Dame-du-Saint-Rosaire
C.P. 39
Gogama (Ontario)
POM 1W0
Responsable : Père André Inkel
(705) 894-2093

GRANDE POINTE

(Kent)

ÉDUCATION

3589

École élémentaire St-Philippe
Grande Pointe (Ontario)
NOP 1S0
Directeur : Gérald Alexandre
(519) 352-9579
3588
Comité liaison parents-
professeurs
Présidente : Lori Martin

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3591

Paroisse St-Philippe
Grande Pointe (Ontario)
NOP 1S0
Responsable : Abbé Louis Rivard
(519) 354-3694

(Stormont)

ÉDUCATION

2905

École élémentaire Sainte-Marie
C.P. 10
Green Valley (Ontario)
KOC 1L0
Directeur : Jean-Roland Tremblay
(613) 525-3660
AEFO - Représentante :
Suzanne Ménard

2904

AP1 - Présidente :
Monique Yates

GROUPEMENTS FÉMININS

2906

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
C.P. 31
Green Valley (Ontario)
KOC 1L0
Présidente : Margo Pépin
(613) 525-3581

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2907

Paroisse Sainte-Marie-de-l'Assomption
C.P. 119
Green Valley (Ontario)
KOC 1L0
Responsable :
Père Raymond Dumoulin
(613) 525-2679

ORGANISMES

COMMUNAUTAIRES

2663

La Caravane
Communauté de l'Arche
R.R. 2
Green Valley (Ontario)
KOC 1L0
Directeur : William Riel
(613) 525-1921

GUELPH (Wellington)

ÉDUCATION

2308

Conseil de l'éducation de Wellington
500, chemin Victoria Nord
Guelph (Ontario)
N1E 6K2
Responsable : Martha Rogers
(519) 822-4420

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2894

Caisse Populaire Trillium
1066, chemin Cyrville
Gloucester (Ontario)
K1J 7S5
Gérant : Gaëtan Villeneuve
(613) 745-2123

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2896

Paroisse Annonciation-du-Seigneur
2214, chemin Ogilvie
Gloucester (Ontario)
K1J 7N5
Responsable :
Mgr Peter Schonenback
(613) 746-7038

2898

Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes
(Cyrville)
1187, rue Michael
Gloucester (Ontario)
K1J 7T2
Responsable :
Abbé Louis-Germain Lévesque
(613) 746-1583

3289

Paroisse Saint-Bernard
1720, rue Saint-Bernard
Blossom Park
Gloucester (Ontario)
K1T 1K8
(613) 738-1943

2899

Paroisse Saint-Claude
6, promenade South Park
Gloucester (Ontario)
K1B 3A5
Responsable :
Abbé Gaëtan Charost
(613) 824-5350

3035

Garderie Sur un nuage
614, rue Eastvale
Gloucester (Ontario)
K1J 6Z6
Directrice : Denise Tremblay
(613) 745-5514

GROUPEMENTS FÉMININS

2893

Fédération des femmes
canadiennes-françaises
Section Cyrville
1464, chemin Beaverpond
Gloucester (Ontario)
K1B 8R9
Secrétaire : Cécile Savard
(613) 746-5779

GROUPEMENTS JEUNES

2901

Mouvement guides-scouts
Saint-Claude
30, promenade North Park
Gloucester (Ontario)
K1B 3Y6
Présidente : Madeleine Dubois
(613) 824-6571

GROUPEMENTS MASCULINS

3492

Fédération des sociétés
Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario
et Club d'entraide
806, Promenade Eastvale
Gloucester (Ontario)
K1J 7A3
Président : Robert Fournier
(613) 746-6518

3257

Club Richelieu Champlain
811, De Salaberry
Gloucester (Ontario)
K1J 6Y5
Président : Roger Chouinard
(613) 748-0886

2760

École élémentaire Séraphin-Marion
22, rue Stéel
Gloucester (Ontario)
K1J 6R3
Directeur : Paul Bard
(613) 748-7636

5758

AEFO - Représentant :
Jean-François Picher
API - Président :
Denis Chartrand
3201
École intermédiaire Pauline Vanier
1837, rue Stonehenge
Gloucester (Ontario)
K1B 4V4
Directeur : Roger Paul
(613) 749-4919

5760

AEFO - Représentant :
Lucien Labelle
API - Président :
Léo Daniels
2762
École secondaire publique Louis-Riel
1655, chemin Bearbrook
Gloucester (Ontario)
K1B 4N3
Directeur : Jean-Guy Hurtubise
(613) 837-2216

5762

AEFO - Représentant :
Jean Cullifler
API - Président :
Bernard Thérien
GARDERIES

2892

Garderie familiale de Gloucester
1367, boulevard Saint-Joseph
C.P. 8333
Gloucester (Ontario)
K1G 3V5
Renseignements : Bonnie Hendriks
(613) 837-8479

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2877 Paroisse Saint-Martin-de-Tours
C.P. 9
Glen Robertson (Ontario)
K0B 1H0
Responsable :
Abbé Denis Lefebvre
(613)874-2930

GLOUCESTER
(Ottawa-Carleton)
BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

4541 Bibliothèque publique
Succursale Bâtiment
1490, chemin Youville
Gloucester (Ontario)
K1C 2X8
Directrice : Joanne Trew
(613)824-1962

2880 Bibliothèque publique
Succursale Blackburn-Hamlet
199, promenade Glen Park
Gloucester (Ontario)
K1B 5B8
Directrice : Janet Campbell
(613)824-6926

2878 Bibliothèque publique
Succursale de l'Hôtel de ville
1400, Place Blair
C.P. 8333
Gloucester (Ontario)
K1G 3V5
Responsable : David Thomas
(613)748-4208

2879 Bibliothèque publique
Succursale Edward D. Jones
2721, rue Bank
Gloucester (Ontario)
K1T 1N1
Directrice : Sonia Chippendale
(613)731-9907

Librairie Le coin du livre

1657, chemin Cyrville
Gloucester (Ontario)
K1B 3L7
Responsable : Normand Savard
(613)746-1242

ÉDUCATION

381 Conseil scolaire de langue française
d'Ottawa-Carleton (catholique)

1420, Place Blair
Gloucester (Ontario)
K1J 9B8
Directeur : Pierre Marcil
(613)745-3355

5102 Conseil scolaire de langue française
d'Ottawa-Carleton (public)

1420, Place Blair
Gloucester (Ontario)
K1J 9B8
Directeur : Norman Collette
(613)745-3355

2886 Conseil scolaire de langue française
d'Ottawa-Carleton

2360, promenade Virginia
Ottawa (Ontario)
K1H 6S2
Directeur : Ronald Tourigny
(613)526-0930

3185 École élémentaire Des Pins
1487, promenade Ridgebrook
Gloucester (Ontario)
K1B 4K6

Directeur : Gilles Régimbald
(613)741-2354

5756 API - Présidente :
Francine Théberge

2888 École élémentaire La Vérendrye
614, promenade Eastvale
Gloucester (Ontario)
K1J 6Z6
Directeur : Raymond Lemay
(613)749-2349

AEFO - Représentante :
Marcelle Girouard

2882 API - Président :
M. Leblanc

2889 École élémentaire Saint-Gabriel
54, rue Appleford
Gloucester (Ontario)
K1J 6T4
Directrice : Thérèse Martel
(613)746-0339

AEFO - Représentante :
Marie-Thérèse Morissette

2883 API - Président :
Richard Gauthier

2890 École élémentaire Sainte-Bernadette
3781, 6e avenue
Blossom Park
Gloucester (Ontario)
K1T 1K5

Directeur : Denis Clément
(613)521-0875

AEFO - Représentante :
Françoise Latreigne

2884 API - Président :
Denis Gadois

2891 École élémentaire Sainte-Marie
2599, chemin Innes
Gloucester (Ontario)
K1B 3J8

Directeur : P. Barrette
(613)824-3600

AEFO - Représentante :
Claudette Lefavre

2885 API - Président :
Gérald Monette

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3538

Paroisse

Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus
104, 2e avenue Nord-Ouest
C.P. 700
Geraldton (Ontario)

Responsable :
Abbé Lucien Bouillon
(807)854-0849

ORGANISMES

COMMUNAUTAIRES

3539

Club canadien français

C.P. 148
Geraldton (Ontario)

POT 1M0
President : Gaston Dufour
(807)854-0307
(807)854-0460

GLEN ROBERTSON

(Stormont)

ÉDUCATION

2873

École élémentaire Laurier-Carrière
Lot 7, conc. 2
C.P. 70
Glen Robertson (Ontario)

Directrice : Madeleine Boulterice

(613)874-2022

AEFO - Représentante :

5755

Carole Jeaurond

API - Président :

2872

Laurier Vaillant

3534

Conseil de l'éducation de Geraldton

Avenue Beamish, C.P. 909

Geraldton (Ontario)

POT 1M0

Directeur de l'éducation :

Patrick J. Carroll

(807)854-1470

SLF - Président :

Roy Saulnier

3612

École élémentaire St-Joseph

308, 4e rue Nord

C.P. 370

Geraldton (Ontario)

Directeur : Pierre Lawen

(807)854-0811

AEFO - Représentante :

Nicole Pineault

API - Présidente : Pam Poulin

3536

Régionale secondaire

publique du Nord-Ouest

2e rue Ouest

C.P. 909

Geraldton (Ontario)

POT 1M0

Directeur : Alain Quevillon

(807)854-0235

GROUPEMENTS FÉMININS

439

Les "Elles du Nord"

C.P. 311

Geraldton (Ontario)

POT 1M0

Présidente : Thérèse Blanchette

(807)854-1455

3537

Filles d'Isabelle

1011 - Cercle Ste-Anne

C.P. 1427

Geraldton (Ontario)

POT 1M0

Régente : Lorraine Dumont

(807)854-0693

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2307

Paroisse Sacré-Cœur

39, rue Guelph

Georgetown (Ontario)

L'G 3Z3

Responsable : Père Léon Baron

(416)877-4373

Comité paroissial

Responsable : Ernest Boulianger

499

GERALDTON

(Thunder Bay)

BIBLIOTHÈQUES ET

LIBRAIRIES

3532

Bibliothèque publique

405, 2e rue Ouest

C.P. 40

Geraldton (Ontario)

POT 1M0

(807)854-1490

ÉDUCATION

634

Le Centre d'alphabétisation

"Alpha Nord-Ouest"

109, 3e rue Nord

C.P. 1268

Geraldton (Ontario)

POT 1M0

Directrice générale :

Suzanne Boutin

(807)854-0398

Conseil des écoles

séparées de Geraldton

C.P. 270

Geraldton (Ontario)

POT 1M0

Directeur : Guy Legault

(807)854-1421

SLF - Président :

Jean-Guy Malançon

3369

FOLEYET (Sudbury)

ÉDUCATION

3928

Conseil des écoles
séparées de Foleyet
52, place Théodore
Timmins (Ontario)
P4N 7P6
Présidente : Suzanne Roch
(705)267-3521

3929

École élémentaire Notre-Dame
2e avenue, C.P. 190
Foleyet (Ontario)
POM 1T0
Directrice : Denise Godin
(705)899-2296
AEFO - Président :
Raymond Joannis

3927

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3930

Paroisse
Notre-Dame-des-Sept-Douleurs
C.P. 53
Foleyet (Ontario)
POM 1T0
Responsable :
Père Léo Papineau
(705)899-2052

FORT FRANCES

(Rainy River)

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

3531

Les Canadiens errants
Club social
720, rue Nelson
Fort Frances (Ontario)
P9A 1B9
Présidente : Marguerite Lambert
(807)274-5948

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3922

Caisse Populaire de Field
102, rue Principale
C.P. 37
Field (Ontario)
POH 1M0
Directeur : Rémy Leduc
(705)758-6581

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3923

Paroisse Notre-Dame-des-Victoires
C.P. 159
Field (Ontario)
POH 1M0
Responsable :
Mgr Eugène Lacourcière
(705)758-6632

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

3924

Centre communautaire
13, rue Grande Allée
Field (Ontario)
POH 1M0
Président : Pierre Langevin
(705)758-6503

SPORTS, LOISIRS ET
TOURISME

3925

Comité des loisirs
Municipalité du canton de Field
50, rue Jarbeau
Field (Ontario)
POH 1M0
Responsable : Réjean Desjardins
(705)758-6659

FIELD (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

3918

Bibliothèque publique
60, rue Prieur
Field (Ontario)
POH 1M0
(705)758-6610

ÉDUCATION

3919

École élémentaire Ste-Marie
60, rue Prieur
C.P. 130
Field (Ontario)
POH 1M0
Directeur : Claude Rochon
(705)758-6524

5771

API - Présidente :
Huguette Major

GROUPEMENTS AÎNÉS

3920

Centre des aînés de Field
14, avenue des Érables
Field (Ontario)
POH 1M0
Président : Claude Courchesnes
(705)758-6507

GROUPEMENTS FÉMININS

3921

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
C.P. 11 - chemin Lac Clair
Field (Ontario)
POH 1M0
Présidente : Yvette Rochefort
(705)758-6686

<u>ESSEX (Essex)</u>		<u>BIBLIOTHÈQUES ET</u>		<u>LIBRAIRIES</u>		3582	Bibliothèque publique 360, avenue Fairview Ouest Essex (Ontario) N8M 1Y3 (519)776-5241	<u>ÉDUCATION</u>		3584	Conseil de l'éducation d'Essex 360, avenue Fairview Ouest Essex (Ontario) N8M 1Y6 Directeur de l'éducation : Ron Pronger (519)776-6421	450	SLF - Président : Aurèle Benéteau	3585	Conseil des écoles séparées d'Essex 360, avenue Fairview Ouest Essex (Ontario) N8M 1Y4 Directeur de l'éducation : R.J. Reddam (519)776-6431	451	SLF - Président : Joseph Séguin	<u>SPORTS, LOISIRS ET</u>		<u>TOURISME</u>		3587	Les joyeux troubadours Ligue de Quilles Windsor-Essex 287, avenue Fairview Ouest Essex (Ontario) N8M 1Y2 Présidente : Jeanine Tracy (519)944-6084
<u>FAUQUIER (Cochrane)</u>		<u>BIBLIOTHÈQUES ET</u>		<u>LIBRAIRIES</u>		3909	Bibliothèque publique Centre communautaire de Fauquier Fauquier (Ontario) POL 1G0 Présidente : Yolande Fantham (705)339-2521	<u>ÉDUCATION</u>		3910	École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc 20, rue Doyon, C.P. 220 Fauquier (Ontario) POL 1G0 Directrice : Francine Ste-Croix (705)339-2451	5770	AEFO - Représentante : Rolande Haché	<u>GROUPEMENTS AÎNÉS</u>		3911	Club La chaîne d'âge d'or Centre communautaire C.P. 76 Fauquier (Ontario) POL 1G0 Secrétaire : Thérèse Grazeia (705)339-6461	<u>ORGANISMES</u>		<u>COMMUNAUTAIRES</u>		4007	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Régionale du Grand-Nord C.P. 121 Fauquier (Ontario) POL 1G0 Président : Pierre Albert (705)335-8464
<u>GROUPEMENTS FÉMININS</u>		<u>GROUPEMENTS MASCULINS</u>		<u>GROUPEMENTS FÉMININS</u>		3912	Union culturelle des Franco-Ontariennes Fauquier (Ontario) POL 1G0 Présidente : Marie-Berthe Delisle (705)339-4592	<u>GROUPEMENTS MASCULINS</u>		3913	Chevaliers de Colomb (7281) Boîte 9 Fauquier (Ontario) POL 1G0 Grand Chevalier : Gilles Pineault (705)335-2245	<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>		3915	Paroisse Ste-Agnès C.P. 10 Fauquier (Ontario) POL 1G0 Responsable : Abbé Georges-Henri Tremblay (705)339-3121	<u>ORGANISMES</u>		<u>COMMUNAUTAIRES</u>		4007	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Régionale du Grand-Nord C.P. 121 Fauquier (Ontario) POL 1G0 Président : Pierre Albert (705)335-8464		

GROUPEMENTS FÉMININS

3903

Fédération des femmes

canadiennes-françaises

C.P. 2481

Espanola (Ontario)

POP 1C0

Présidente : Jeanette Miron

(705)869-3558

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3905

Caisse Populaire d'Espanola

124, rue Tudyhope

C.P. 1820

Espanola (Ontario)

POP 1C0

Directeur : Benoit Thériault

(705)869-2317

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3906

Paroisse St-Louis-de-France

313, boulevard Mead

C.P. 1215

Espanola (Ontario)

POP 1C0

Responsable :

Père André Lemieux

(705)869-1103

SANTÉ ET SERVICES
SOCIAUX

3908

Hôpital général d'Espanola

825, promenade McKinnon

C.P. 1280

Espanola (Ontario)

POP 1C0

Responsable : Peter Reynolds

(705)869-1420

ESPANOLA (Sudbury)

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

3898

Bibliothèque publique

C.P. 1187

Espanola (Ontario)

POP 1C0

Responsable : Anne Bisailion

(705)869-2940

ÉDUCATION

3900

Conseil de l'éducation d'Espanola

210, boulevard Mead

C.P. 429

Espanola (Ontario)

POP 1C0

Directeur : Robert Esch

(705)869-3103

SLF - Président :

Normand Gagné

3901

École élémentaire St-Joseph

333, boulevard Mead

C.P. 1310

Espanola (Ontario)

POP 1C0

Directeur : René Lortie

(705)869-3530

AEFO - Représentante :

Viola Deschamps

3899

3902

École secondaire

publique Espanola

Rue Spruce

C.P. 578

Espanola (Ontario)

POP 1C0

Att. : La section française

a/s Jean Léveillé

(705)869-5205

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2860

Paroisse Saint-Jacques

C.P. 100

Embrun (Ontario)

KOA 1W0

Responsable :

Abbé Jean-Pierre Fredette

(613)443-2817

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

2857

Club Optimiste d'Embrun

Embrun (Ontario)

KOA 1W0

Président : Michel Dagenais

(613)443-3130

SPORTS, LOISIRS ET
TOURISME

2649

Association des comités de loisirs

de Prescott-Russell

6, rue Blais

C.P. 402

Embrun (Ontario)

KOA 1W0

Président : Albert G. C. Bourdeau

(613)443-2814

2861

Centre récréatif d'Embrun

Embrun (Ontario)

KOA 1W0

Président : Raymond St. Pierre

(613)443-5139

ÉDUCATION		GROUPEMENTS FÉMININS	
2851	École élémentaire Saint-Jean 1045, rue Notre-Dame C.P. 279 Embrun (Ontario) KOA 1W0 Directeur : Robert Surprenant (613)443-2850	2854	Filles d'Isabelle R.R. 1 Rue Cayer Winchester (Ontario) KOC 2K0 Régente : Micheline Cayer (613)774-3123
5768	AFFO - Représentante : Lynn McDonald	2855	Union culturelle des Franco-Ontariennes C.P. 228, R.R. 2 Embrun (Ontario) KOA 1W0 Présidente : Anita Brisson (613)443-2360
2850	API - Présidente : Carole Mosher		
2852	École secondaire Embrun 1276, rue St-Jacques Embrun (Ontario) KOA 1W0 Directeur : Ralph J. Perry (613)443-2186		
5769	AFFO - Représentant : Pierre Comtois	2862	Guides franco-ontariennes Jeannettes R.R. 1 Embrun (Ontario) KOA 1W0 Responsable : Rita Roy (613)443-2989
5513	Les P'tits Coeurs 904, rue Notre-Dames Embrun (Ontario) KOA 1W0 Responsable : Jeannine Dubé-Nadeau (613)443-5767	5746	Les Louveteaux 205, Maple Grove Embrun, Ontario KOA 1W0 Responsable : Mélodie Brazeau 443-3834
2853	Club Joie de vivre C.P. 741 Embrun (Ontario) KOA 1W0 Présidente : Solange Gagné (613)443-3109	2864	Scouts du Canada - Castors 7, cercle Brisson Embrun (Ontario) KOA 1W0 Responsable : Gaétan Pelletier (613)443-2692
GROUPEMENTS AÎNÉS		GROUPEMENTS JEUNES	
2859	Caisse Populaire Embrun 859, rue Notre-Dame Embrun (Ontario) KOA 1W0 Directeur : Georges J. Cardinal (613)443-2992	2856	Chevaliers de Colomb 8, rue Bruyère Embrun (Ontario) KOA 1W0 Grand Chevalier : Jean-Guy Bourdeau (613)443-2031
		2858	Club Richelieu Embrun (Ontario) KOA 1W0 Président : Jean-Paul Lafrance (613)443-3447
INSTITUTIONS FINANCIÈRES		GROUPEMENTS MASCULINS	
2859		2856	Scouts du Canada Éclaireurs 1299, rue St-Jacques C.P. 367 Embrun (Ontario) KOA 1W0 Chef : Gérald Boyer (613)443-2312

SANTÉ ET SERVICES

SOCIAUX

3897

Hôpital général St-Joseph
70, chemin Spine
Elliot Lake (Ontario)
PSA 1X2
Responsable :
Soeur Sarah Quackenbush
(705)848-7181

EMBRUN (Russell)

ARTS, CULTURE ET

ARTISANAT

2847

Les doigts de fée
1175, rue St-Augustin
C.P. 732
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Présidente : Alice Martel
(613)443-2437

BIBLIOTHÈQUES ET

LIBRAIRIES

2849

Bibliothèque publique
C.P. 297
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Responsable : Lucille Legault
(613)443-3636

COMMUNICATIONS

582

Journal Le Reflet
866, rue Notre-Dame
C.P. 954
Embrun (Ontario)
K0A 1W0
Responsable : François Bélair
(613)443-2741

GROUPEMENTS JEUNES

3895

Guides franco-ontariennes

Secteur Algoma

15, promenade Colwill

Elliot Lake (Ontario)

Commissaire : Julianne Romain

(705)848-0975

GROUPEMENTS MASCULINS

3892

Club Richelieu

C.P. 3

Elliot Lake (Ontario)

PSA 2J6

Président : Bernard Prévost

(705)848-6683

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3893

Paroisse Ste-Marie

130, promenade Hillside Nord

Elliot Lake (Ontario)

PSA 1X7

Responsable :

Père Gérald Lajunesse

(705)848-2386

ORGANISMES

COMMUNAUTAIRES

3894

Association canadienne-française

de l'Ontario (ACFO)

Régionale de la Rive-Nord

14, promenade George

C.P. 572

Elliot Lake (Ontario)

PSA 2J9

Agente de développement :

Line Guirion

(705)461-9737

3888

École secondaire publique

Villa-Française-des-Jeunes

11, chemin Edinburg

Elliot Lake (Ontario)

PSA 2M3

Directeur : Roger Latrenière

(705)848-2259

Comité aviseur de langue

française

Président : Jean-Louis Sénéchal

3889

Fédération des enseignant(es) des

écoles secondaires de l'Ontario

Président : François Bélie

GARDERIES

La Garderie Petit Trésor
185, rue Ottawa
Elliot Lake (Ontario)

PSA 2N3

Directrice :

Christine Carrière-Fortin

(705)848-7591

GROUPEMENTS AÎNÉS

3890

Club de l'âge d'or Accueil

207, avenue Ottawa

Elliot Lake (Ontario)

PSA 2N3

Président : Yvon Trépanier

(705)848-6412

GROUPEMENTS FÉMININS

3891

Les Femmes d'aujourd'hui

d'Elliot Lake

180, avenue Mississauga

Bureau 3-22

Elliot Lake (Ontario)

PSA 1E5

Présidente : Laurette Hébert

(705)848-7526

EARLTON		(Timiskaming)	
BIBLIOTHÈQUES ET		LIBRAIRIES	
Bibliothèque publique		Bibliothèque publique	
C.P. 39		C.P. 39	
Earlton (Ontario)		Earlton (Ontario)	
P.O. 1E0		P.O. 1E0	
Responsable : Aline Lefebvre		Responsable : Aline Lefebvre	
(705)563-2717		(705)563-2717	
ÉDUCATION		ÉDUCATION	
École élémentaire Assomption		École élémentaire Assomption	
9e avenue		9e avenue	
C.P. 40		C.P. 40	
Earlton (Ontario)		Earlton (Ontario)	
P.O. 1E0		P.O. 1E0	
Directrice : Cécile Gravel		Directrice : Cécile Gravel	
(705)563-2371		(705)563-2371	
GROUPEMENTS AÎNÉS		GROUPEMENTS AÎNÉS	
Club de l'âge d'or #501		Club de l'âge d'or #501	
7e avenue Ouest		7e avenue Ouest	
C.P. 459		C.P. 459	
Earlton (Ontario)		Earlton (Ontario)	
P.O. 1E0		P.O. 1E0	
Présidente : Jeannine Gauthier		Présidente : Jeannine Gauthier	
(705)563-2207		(705)563-2207	
GROUPEMENTS FÉMININS		GROUPEMENTS FÉMININS	
Dames de bienfaisance		Dames de bienfaisance	
C.P. 254		C.P. 254	
Earlton (Ontario)		Earlton (Ontario)	
P.O. 1E0		P.O. 1E0	
Responsable : Rita Thibeault		Responsable : Rita Thibeault	
(705)563-2240		(705)563-2240	
5764		5764	
Paroisse St-Jean-Baptiste		Paroisse St-Jean-Baptiste	
C.P. 8		C.P. 8	
Earlton (Ontario)		Earlton (Ontario)	
P.O. 1E0		P.O. 1E0	
Responsable : Edouard Jubinville		Responsable : Edouard Jubinville	
(705)563-2220		(705)563-2220	
3879		3879	
INSTITUTIONS RELIGIEUSES		INSTITUTIONS RELIGIEUSES	
Caisse Populaire d'Earlton		Caisse Populaire d'Earlton	
29, 10e rue		29, 10e rue	
Earlton (Ontario)		Earlton (Ontario)	
P.O. 1E0		P.O. 1E0	
Directeur : Laurent Bélanger		Directeur : Laurent Bélanger	
(705)563-2941		(705)563-2941	
INSTITUTIONS FINANCIÈRES		INSTITUTIONS FINANCIÈRES	
École élémentaire Georges-Vanier		École élémentaire Georges-Vanier	
140, promenade Hillside Nord		140, promenade Hillside Nord	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 1X7		P.S.A. 1X7	
Directeur : Jean Gauvin		Directeur : Jean Gauvin	
(705)848-2272		(705)848-2272	
AEFO - Représentante :		AEFO - Représentante :	
Patricia Kennedy		Patricia Kennedy	
API - Présidente :		API - Présidente :	
Paulette Larochelle		Paulette Larochelle	
5766		5766	
3887		3887	
École élémentaire		École élémentaire	
Notre-Dame-du-Bois-Joli		Notre-Dame-du-Bois-Joli	
20, chemin Lisbon		20, chemin Lisbon	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 3N9		P.S.A. 3N9	
Directrice : Alice Craik		Directrice : Alice Craik	
(705)848-3644		(705)848-3644	
AEFO - Représentante :		AEFO - Représentante :	
Claudette Janvier		Claudette Janvier	
5767		5767	
3875		3875	
Union culturelle des Franco-Ontariennes		Union culturelle des Franco-Ontariennes	
Boîte 61		Boîte 61	
Earlton (Ontario)		Earlton (Ontario)	
P.O. 1E0		P.O. 1E0	
Présidente : Lucille Gauthier		Présidente : Lucille Gauthier	
(705)563-2116		(705)563-2116	
GROUPEMENTS MASCULINS		GROUPEMENTS MASCULINS	
Chevaliers de Colomb		Chevaliers de Colomb	
Earlton (Ontario)		Earlton (Ontario)	
P.O. 1E0		P.O. 1E0	
Grand Chevalier : Luc Lafond		Grand Chevalier : Luc Lafond	
(705)563-2262		(705)563-2262	
3877		3877	
Club Lions		Club Lions	
C.P. 193		C.P. 193	
Earlton (Ontario)		Earlton (Ontario)	
P.O. 1E0		P.O. 1E0	
Président : Normand Demers		Président : Normand Demers	
(705)563-2311		(705)563-2311	
INSTITUTIONS FINANCIÈRES		INSTITUTIONS FINANCIÈRES	
École élémentaire Georges-Vanier		École élémentaire Georges-Vanier	
140, promenade Hillside Nord		140, promenade Hillside Nord	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-Louis Sénéchal	
595		595	
3886		3886	
Conseil de l'éducation de la Rive Nord		Conseil de l'éducation de la Rive Nord	
160, avenue Spruce		160, avenue Spruce	
Elliot Lake (Ontario)		Elliot Lake (Ontario)	
P.S.A. 2C5		P.S.A. 2C5	
Directeur de l'éducation :		Directeur de l'éducation :	
Michael Lewis		Michael Lewis	
(705)848-3661		(705)848-3661	
SLF - Président :		SLF - Président :	
Jean-Louis Sénéchal		Jean-L	

3865

Club Lions
C.P. 66
Dubreuilville (Ontario)
Président : Luc Bélanger
(705)884-2145

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3866

Paroisse Ste-Cécile
C.P. 66
Dubreuilville (Ontario)
Paroisse Ste-Cécile
Responsable :
Soeur Thérèse Goudreau
(705)884-2578

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

3867

Société Canada
C.P. 126
Dubreuilville (Ontario)
Paroisse Ste-Cécile
Responsable : Omer Michaud
(705)884-2258

SPORTS, LOISIRS ET
TOURISME

3863

Comité récréatif
Boîte 149
Dubreuilville (Ontario)
Paroisse Ste-Cécile
Directeur : Richard Dubreuil
(705)884-2340

3858

DUBREUILVILLE
(Algomaa)
ÉDUCATION

Conseil des écoles séparées
catholiques de Dubreuilville
1, avenue du Parc
C.P. 69
Dubreuilville (Ontario)
Paroisse Ste-Cécile
Président : Daniel Martin
(705)884-2309

3859

École élémentaire St-Joseph
1, avenue du Parc
C.P. 40
Dubreuilville (Ontario)
Paroisse Ste-Cécile
Directeur : Normand Brunet
(705)884-2764

AEFO - Représentant :
Léo Raymond

GROUPEMENTS FÉMININS

3860

Filles d'Isabelle
69, avenue des Pins
Dubreuilville (Ontario)
Paroisse Ste-Cécile
Régente : Lisette Lèvesque
(705)884-2587

GROUPEMENTS MASCULINS

3864

Chevaliers de Colomb
223, avenue des Pins
Dubreuilville (Ontario)
Paroisse Ste-Cécile
Grand Chevalier : Charles Rioux
(705)884-2156

3856

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Caisse Populaire
Cartier-Dowling
C.P. 249
Dowling (Ontario)
Paroisse Ste-Cécile
POM 1R0
Directeur : Pierre Davis
(705)855-9066

3857

Paroisse St-Etienne-Martyr

Dowling (Ontario)
C.P. 550
POM 1R0
Responsable :
Abbé Raymond Tremblay
(705)855-3660

DRYDEN (Kenora)

3530

Les Coureurs de bois
Club social
C.P. 429
Dryden (Ontario)
Paroisse Ste-Cécile
P8N 2Y7
Président : Jean-Yves Lefebvre
(807)223-6362

ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

ÉDUCATION

3581

Conseil des écoles
séparées de Huron-Perth
87, rue Mill, C.P. 70
Dublin (Ontario)
NOK 1E0
Responsable : Gaétan Blanchette
(519)345-2440

<div>ORGANISMES</div> <div>COMMUNAUTAIRES</div> <div>5740</div>	<div>Centre communautaire de Cumberland 115, rue Dunning Cumberland, Ontario K0A 1S0 Responsable : Jeanne Simard (613)830-6218</div> <div>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</div> <div>2839</div>	<div>Paroisse Sainte-Marguerite-Marie C.P. 99 Cumberland (Ontario) K0A 1S0 (613)237-4540</div> <div>CURRAN (Prescott)</div> <div>AGRICULTURE</div> <div>2939</div>	<div>Association des fermières de l'Ontario (provinciale) R.R. 1 Curran (Ontario) K0B 1C0 Présidente provinciale : Denise Dupont (613)673-4651</div> <div>2845</div> <div>Association des fermières de Curran Curran (Ontario) K0B 1C0 Présidente : Rita Maisonneuve (613)487-3442</div>	
<div>EDUCATION</div> <div>2842</div>	<div>Ecole élémentaire Saint-Luc 1023, rue Elizabeth C.P. 40 Curran (Ontario) K0B 1C0 Directeur : Robert Marcell (613)673-4422</div> <div>API - Présidente : Nicole Bourgeois</div> <div>2841</div> <div>AEFO - Représentante : Marie Jolicoeur</div> <div>2840</div> <div>GROUPEMENTS AÎNÉS</div> <div>2844</div>	<div>Club d'amitié C.P. 33 Curran (Ontario) K0B 1C0 Présidente : Thérèse Parent (613)673-5727</div> <div>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</div> <div>2752</div>	<div>Paroisse Saint-Luc 940, rue Elizabeth C.P. 12 Curran (Ontario) K0B 1C0 Responsable : Jean-Yves Lalonde (613)673-5909</div> <div>ORGANISMES</div> <div>COMMUNAUTAIRES</div> <div>2751</div>	<div>Club Optimiste C.P. 41 Curran (Ontario) K0B 1C0 Président : Richard Houle (613)673-5554</div>
<div>SPORTS, LOISIRS ET TOURISME</div> <div>2846</div>	<div>Centre des loisirs Rue Mill Curran (Ontario) K0B 1C0 Président : Benoit Mainville (613)673-5490</div> <div>DALKEITH (Stormont)</div> <div>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</div> <div>2867</div>	<div>Paroisse Saint-Paul (bilingue) C.P. 52 Dalkeith (Ontario) K0B 1E0 (613)874-2149</div> <div>DOWLING (Sudbury)</div> <div>EDUCATION</div> <div>3855</div>	<div>Ecole élémentaire St-Etienne 79, rue Houle C.P. 310 Dowling (Ontario) P0M 1R0 Directeur : Raymond Marlon (705)855-4333</div> <div>AEFO - Représentante : Carmen Lefebvre</div> <div>5742</div> <div>API - Présidente : Lorraine Amyotte</div> <div>5741</div>	

ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

Centre communautaire de Crysler
Crysler (Ontario)
KOA 1R0
Président : Jacques Velle
(613)987-5336

Club Optimiste
R.R. 2
Crysler (Ontario)
KOA 1R0
Présidente : Eva Marleau
(613)987-2899

CRYSTAL FALLS (Nipissing)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Mission Notre-Dame-de-la-Paix
Crystal Falls (Ontario)
POM 1L0
(705)753-1700

CUMBERLAND (Russell)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

Artisan(e)s de Cumberland
C.P. 76
Cumberland (Ontario)
KOA 1S0
Présidente : Aline Boulanger
(613)835-3146

GROUPEMENTS AÎNÉS

Club 60 des Bons Vivants
C.P. 43
Crysler (Ontario)
KOA 1R0
Présidente : Lucille Lafrance
(613)987-2008

GROUPEMENTS FÉMININS

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Chemin Benoit
Crysler (Ontario)
KOA 1R0
Présidente : Joanne Landry
(613)987-5533

GROUPEMENTS JEUNES

Scouts et Guides
R.R. 4
Crysler (Ontario)
KOA 1R0
Président : Henri Quesnel
(613)987-5223

GROUPEMENTS MASCULINS

Chevaliers de Colomb (6809)
R.R. 2
Crysler (Ontario)
KOA 1R0
Grand Chevalier : Roger Ouimet
(613)987-2834

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

Paroisse
Notre-Dame-du-Saint-Rosaire
C.P. 279
Crysler (Ontario)
KOA 1R0
Responsable :
Abbé Jean-Roch Bougie
(613)987-2870

2820

Équipe psycho-sociale
610A, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4M1
Directeur exécutif : Pierre Landry
(613)938-7112

2824

Hôpital général de Cornwall
510, 2e rue Est
Cornwall (Ontario)
K6H 1Z6
Responsable : Georg Feilottier
(613)932-3300

2825

Hôpital Hôtel-Dieu
840, avenue McConnell
Cornwall (Ontario)
K6H 4M3
(613)938-4240

2826

Hôpital MacDonnell Memorial
211, rue Water Ouest
Cornwall (Ontario)
K6J 1A3
(613)933-4911

CRYSLER (Stormont)

EDUCATION

2829

École élémentaire
Notre-Dame-du-Saint-Rosaire
9, rue Concession, C.P. 40
Crysler (Ontario)
KOA 1R0
Directrice : Mariette G. Bourdon
(613)987-2034

2828

API - Président :
Roger Villeneuve
Fédération des associations de
parents francophones de l'Ontario
Régionale SDG, R.R. 3
Crysler (Ontario)
KOA 1R0
Directeur : Jean-Charles Landry
(613)987-5332

2805	Caisse Populaire de Cornwall Nord 840, rue Pitt Cornwall (Ontario) K6J 3S2 Directeur : Jean-Pierre Leroux (613)932-4513	<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>	2808	Evêché de Cornwall Diocèse d'Alexandria-Cornwall 220, chemin Montréal, C.P. 1388 Cornwall (Ontario) K6H 5V4 Evêque : Mgr Eugène LaRocque (613)933-1138	2821	Garde paroissiale de la Nativité 428, rue Anderson Cornwall (Ontario) K6H 5N3 Président : Alain Bombardier (613)933-0815	2809	Paroisse Christ-Roi 3120, avenue Duval Cornwall (Ontario) K6K 1B9 Responsable : Abbé Roméo Major (613)933-5402	2810	Paroisse Co-cathédrale de la Nativité-de-la-Bienheureuse- Vierge-Marie 300, chemin Montréal Cornwall (Ontario) K6H 1B4 Responsable : Prêtre-Recteur René Dubé (613)932-7505	
2812	Paroisse du Précieux-Sang R.R.1 Cornwall (Ontario) K6H 5R5 Responsable : Abbé Denis Vaillancourt (613)931-1424	2813	Paroisse Saint-Félix-de-Valois 620, boulevard Glenarry Cornwall (Ontario) K6H 6E7 Responsable : Abbé Evariste Martin (613)932-2777	2814	Paroisse Saint-François-de-Sales 434, 2e rue Ouest Cornwall (Ontario) K6J 1H1 Responsable : Père Normand Loney (613)932-0756	2815	Paroisse Saint-Jean-Bosco 847, rue York Cornwall (Ontario) K6J 4A7 Responsable : Abbé Laurier Rivet (613)933-2547	2816	Paroisse Sainte-Croix 108, rue Anthony Cornwall (Ontario) K6H 5K1 Responsable : Abbé Réal Duplessis (613)933-4423	2817	Paroisse Sainte-Thérèse de Lisieux 1304, rue Lisieux Cornwall (Ontario) K6J 4Z4 Responsable : Abbé Rhéal Bisillon (613)933-0664
2818	Paroisse des SS-Martyrs-Canadiens 800, 12e rue Est Cornwall (Ontario) K6H 3B5 Responsable : Père Martin Bélanger (613)932-8647	<u>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</u>	2818	Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) Régionale de l'Estrie 348, chemin Montréal Bureau 17 Cornwall (Ontario) K6H 1B4 Agent de développement : Suzanne Blais (613)932-0136	2823	Mouvement couple et famille 1822, rue Alguire Cornwall (Ontario) K6H 3N4 Responsables : Francine et Bert Parthenais (613)933-1702	<u>SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX</u>	5397	Centre de santé communautaire de l'Estrie Ontario 348, chemin Montréal, bureau 9 Cornwall (Ontario) K6H 1B4 Président : Jean-Pierre Leroux (613)937-2683	2551	Clinique juridique communautaire Stormont, Dundas et Glenarry 26, chemin Montréal Cornwall (Ontario) K6H 1B1 Directeur : Étienne Saint-Aubin (613)932-2703

GARDERIES			
Centre de jour les petits pouceots 146, rue Chevrier Cornwall (Ontario) K6H 1S1 Coordonnatrice : Sylvie McLarty (613)938-0836		5665	
GROUPEMENTS AÎNÉS			
Association régionale des clubs de l'âge d'or de l'Est de l'Ontario 432, 13e rue Ouest Cornwall (Ontario) K6J 3H3 Président : Jean-Paul Gélinas (613)933-8217		3874	
Club de l'âge d'or Paroisse Saint-Jean-Bosco 1213, rue Walton Cornwall (Ontario) K6H 1V4 Présidente : Marie-Ange Breton (613)932-5059		2791	
Club de l'âge d'or Alexandria-Cornwall 739, rue Lynn Cornwall (Ontario) K6H 7E4 Commissaire : Agathe Brunet (613)963-0229 Scouts du Canada District Alexandria-Cornwall 525, promenade Lynwood Cornwall (Ontario) K6H 5W8 Présidente : Carmen Gaumond (613)933-1978		2793	
Club de l'âge d'or Salle de la Nativité 1324, 3e rue Est Cornwall (Ontario) K6H 2G5 Présidente : Fernande Brisson (613)932-6021			
GROUPEMENTS FÉMININS			
Femme d'aujourd'hui/ Femme de demain 703-323, 2e rue Est Cornwall (Ontario) K6H 6J9 Présidente : Monique Taylor (613)938-6587 Filles d'Isabelle 300, Meadownvale, bureau 252 Cornwall (Ontario) K6H 5H9 Régente : Annette Desrosiers (613)938-6587 Union culturelle des Franco-Ontariennes 824, rue Alice Cornwall (Ontario) K6H 4S6 Présidente : Yvette Claude (613)932-7063		2798	
GROUPEMENTS MASCULINS			
Chevaliers de Colomb #859 Conseil SS-Martyrs canadiens 1107, rue Guy Cornwall (Ontario) K6H 5W4 Grand Chevalier : Clément Tranchemontagne (613)938-3084		2799	
Chevaliers de Colomb 7229 Conseil Sainte-Croix 110, rue Leonia Cornwall (Ontario) K6H 5L7 Grand Chevalier : Rémi Piché (613)933-0332		2800	
Club Richelieu 1352, croissant Lancaster Cornwall (Ontario) K6H 6P6 Président : Michel Pilon (613)937-0473		2662	
Les Guides catholiques du district Alexandria-Cornwall 739, rue Lynn Cornwall (Ontario) K6H 7E4 Commissaire : Agathe Brunet (613)963-0229 Scouts du Canada District Alexandria-Cornwall 525, promenade Lynwood Cornwall (Ontario) K6H 5W8 Présidente : Carmen Gaumond (613)933-1978		4441	
PROFESSIONNELS			
Proaction Agence de développement économique 348, chemin Montréal Bureau 23 Cornwall (Ontario) Président : Etienne Saint-Aubin (613)938-3498		2806	
INSTITUTIONS FINANCIÈRES			
Caisses Populaire de Cornwall Est 201, chemin Montréal Cornwall (Ontario) K6H 1B5 Directeur : Richard Lalonde (613)933-2113		2801	

2786	Ecole élémentaire Notre-Dame 420, 15e rue Ouest Cornwall (Ontario) K6J 3K5 Directeur : Claude Morin (613)932-1594 AEFO - Représentant : Luc Chartrand API - Présidente : Lise D'Ostie 5732	2776	Ecole élémentaire Précieux-Sang R.R. 1 Cornwall (Ontario) K6H 5R5 Directeur : Alain Dumont (613)931-1075 API - Présidente : Carole Charron 2757	2777	Ecole élémentaire Saint-François-de-Sales 435, 2e rue Ouest Cornwall (Ontario) K6J 1H2 Directeur : Robert Denis (613)932-4965 API - Présidente : Adele Parkinson 2758	2756	AEFO Présidente : Evangéline Purcelle 2756	2778	Ecole élémentaire Saint-Gabriel 1335, avenue Renald Cornwall (Ontario) K6H 3L5 Directeur : Vincent Scott (613)933-0334 AEFO - Représentante : Judy Bissonnette 5733	2759	API - Présidente : Lyse O'Connell 2759
2780	Ecole élémentaire Sainte-Croix 124, rue Anthony Cornwall (Ontario) K6H 5K1 Directrice : Soeur Louise Bazinet (613)933-4328 AEFO - Représentante : Charlene Bailey 5763	2761	API - Présidente : Sergine Bouchard 2761	2781	Ecole élémentaire Sainte-Thérèse 1320, rue Lisieux Cornwall (Ontario) K6J 4Z4 Directrice : Raymonde Labelle (613)933-2378 API - Présidente : Pauline Bookhout 2763	2782	Ecole élémentaire SS-Martyrs-Canadiens 721, 11e rue Est Cornwall (Ontario) K6H 3A1 Directeur : Richard Bissonnette (613)932-2887 AEFO - Représentante : Gisèle Beaulieu 5734	2764	API - Présidente : Léanne Mondoux 2783	2783	Ecole secondaire publique mixte Général-Vanier 1500, rue Cumberland Nord Cornwall (Ontario) K6J 4K9 Directrice : Susan Lopez (613)933-5500 Université d'Ottawa Campus de Cornwall Pointe-du-Moulin Cornwall (Ontario) K6H 4Z1 Coordonnatrice : Jeannine Roy-Poirier (613)938-6989
2784	Ecole secondaire La Citadelle 510, avenue McConnell Cornwall (Ontario) K6H 4M1 Directeur : Collin Geoffron (613)933-0172 API - Président : Normand Gagnon 2765	2636	AEFO secondaire SDG Présidente : Bernadette Stevens 2741	2785	Ecole secondaire mixte St-Laurent 1450, 2e rue Est Cornwall (Ontario) K6M 5Z8 Directeur : Clément Tranchemontagne (613)933-8410 J'aime apprendre Centre d'alphabétisation 348, chemin Montréal Bureau 16 Cornwall (Ontario) K6H 1B4 Coordonnateur : Pierre Moreau (613)932-0165	624	2767				

2741	Les concertistes de La Citadelle Ecole secondaire publique La Citadelle 510, avenue McConnell Cornwall (Ontario) K6H 4M1 Directeur : Yves Deschamps (613)933-0172	2747	Société historique de Cornwall Président : Charles-Émile Claude Galerie éducative La Citadelle Responsable : Raymond Pilon	2746	Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie Régionale St-Laurent C.P. 1894 Cornwall (Ontario) K6H 6N6 Présidente : Marcelle Paquette (613)932-1320	<u>LIBRAIRIES</u>		2749	Bibliothèque publique de Cornwall Sucursale principale 208, 2e rue Est Cornwall (Ontario) K6H 5V1 Responsable : Robert Hubsher (613)932-4796	2748	Bibliothèque publique Sucursale Anne Nylan C.P. 939 Cornwall (Ontario) K6H 5V1 Responsable : Shirley LeBlanc (613)933-8244						
5730	Bibliothèque publique Sucursale Fitzpatrick C.P. 939 Cornwall (Ontario) K6H 5V1 Responsable : Jeannette Girard (613)933-7353	<u>COMMUNICATIONS</u>		2750	Le Journal de Cornwall 113, chemin Montréal Cornwall (Ontario) K6H 1B2 Responsable : Roger Duplantie (613)938-1433	<u>ÉDUCATION</u>		4861	La Cité Collégiale Collège d'arts appliqués et de technologie Campus de Cornwall Pointe-du-Moulin Cornwall (Ontario) K6H 4Z1 Directeur de l'enseignement : Lucien Larose (613)938-2483	2790	Collège Saint-Laurent Pointe-du-Moulin Cornwall (Ontario) K6H 4Z1 Directrice : Ariene Cain-Roy (613)933-6080	2770	Conseil de l'éducation de Stormont, Dundas et Glengarry 902, 2e rue Ouest Cornwall (Ontario) K6H 5S6 Surintendant : Gérald Samson (613)933-6990 SLF - Présidente : Micheline Ouellette	3570			
2771	Conseil des écoles séparées de Stormont, Dundas et Glengarry 1104, 1ère rue Est Cornwall (Ontario) K6H 1N6 Directeur de l'éducation : Gilles Méthivier (613)933-1720 SLF - Président : Alphonse Lafrance	455		2772	École élémentaire de la Nativité 146, rue Chevrrier Cornwall (Ontario) K6H 1S1 Directeur : Claude Mallette (613)932-6858 AEFO élémentaire SDG Représentant : Bernard Lefebvre 5721	2755	API - Président : Alain Grenon	2774	École élémentaire Jean-XXIII 610, avenue McConnell Cornwall (Ontario) K6H 4M1 Directrice : Anita Barque (613)933-6536 API - Présidente : Denise Dubé	2753		2775	École élémentaire Marie-Tanguay 1500, boulevard Sainte-Croix Cornwall (Ontario) K6H 2X1 Directrice : Dolores Stang (613)938-9337 API - Présidente : Francyne Givogue	2754			

COMBER (Essex)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3595 Paroisse Notre-Dame de Lourdes

C.P. 130

Comber (Ontario)

NOP 1J0

Responsable :

Père Robert Warden

(519)687-2327

CONISTON (Sudbury)

ÉDUCATION

École élémentaire

Notre-Dame-de-la-Merci

104, rue Edward Nord

C.P. 270

Coniston (Ontario)

POM 1M0

Directeur : Léonard Noël

(705)694-4402

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3844

Caisse Populaire

Roussel de Coniston

27, rue Edward Nord

C.P. 398

Coniston (Ontario)

POM 1M0

Directeur : Fernand Bidel

(705)694-4743

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3845

Paroisse Notre-Dame-de-la-Merci

C.P. 50

Coniston (Ontario)

POM 1M0

Responsable :

Abbé Jean-Claude Etienne

(705)694-4063

ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

3846

Club social

Les Rigodons

C.P. 50

Coniston (Ontario)

POM 1M0

Président : Arthur Poirier

(705)694-4063

CONNAUGHT (Sudbury)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3847

Mission St-Frédéric

Connaught (Ontario)

PON 1A0

(705)273-2736

CORBELL (Nipissing)

ÉDUCATION

3848

Association de parents de Corbell

Corbell (Ontario)

POM 1K0

Présidente : Gisèle Vrebosch

(705)752-1304

3849

École élémentaire Sacré-Cœur

C.P. 9

Corbell (Ontario)

POM 1K0

Directeur : Roland Rochon

(705)752-1577

3850

Comité de parents

Présidente : Diane Gallupe

GROUPEMENTS MASCULINS

3851

Chevaliers de Colomb

R.R. 1

Corbell (Ontario)

POM 1K0

Grand Chevalier : Robert Voyer

(705)752-1549

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3852

Paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus

Corbell (Ontario)

POM 1K0

Responsable :

Mgr Maurice Gaudreault

(705)752-1449

CORNWALL (Stormont)

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT

2740

Chorale Le Choeur du Fleuve

C.P. 1603

Cornwall (Ontario)

K6H 5V6

Président : André Gravel

(613)933-0632

2742

Conseil de vie française

147, chemin Montréal

Cornwall (Ontario)

K6H 1B2

Président : Donald White

(613)932-9106

2743

École de ballet de Cornwall

597, rue Jase

Cornwall (Ontario)

K6H 7E9

Présidente :

Éliette LaPierre-Campeau

(613)938-3627

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3836

Caisse Populaire de Cochrane
187, 5e avenue
C.P. 1868
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Directeur : Jean-Luc Brousseau
(705)272-4258

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3837

Paroisse de la Transfiguration
316, 7e avenue
C.P. 520
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Responsable : Abbé Laurent Dubé
(705)272-4072

3839

Comité paroissial
Président : Raymond Fortier
ORGANISMES
COMMUNAUTAIRES

3838

La Ruche
Centre de loisirs et de culture
79, rue Railway
C.P. 1932
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Présidente : Anita Côté
(705)272-3024

SANTÉ ET SERVICES

SOCIAUX

3841

Hôpital Lady Minto de Cochrane
141, 8e rue
C.P. 4000
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
(705)272-5761

GROUPEMENTS FÉMININS

3831

Filles d'Isabelle
C.P. 2008
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Régente : Rita Beaulieu
(705)272-5236

3832

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
C.P. 144
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Responsable : Pauline Bernatchez
(705)272-4863

GROUPEMENTS MASCULINS

3833

Chevaliers de Colomb (1917)
C.P. 1023
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Grand Chevalier : Gérald Charon
(705)272-4859

3834

Club Richelieu
C.P. 1481
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Président : Guy Papineau
(705)272-4315

3835

Écuysers colombiens - Cercle 1547
C.P. 1793
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Président : Jean-Paul Bougie
(705)272-5458

3055

École secondaire Jeunesse-Nord
453, 10e avenue
C.P. 2315

Cochrane (Ontario)
POL 1C0

Directeur : Maurice Pion
(705)272-3080

AEFO - Représentant :
Gilles Chartrand

API - Président :
André Ladouceur

3827

École secondaire publique
611, 11e avenue
C.P. 2070
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Directeur : William Mulligan
(705)272-4372

3822

AEFO - Présidente :
Elizabeth Christie

GROUPEMENTS AÎNÉS

3828

Club de l'âge d'or 73
419, 12e avenue
C.P. 2586
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Secrétaire : Claudette Turgeon
(705)272-4121

3829

La vie montante
C.P. 476
Cochrane (Ontario)
POL 1C0
Responsable : Mme Carrière
(705)272-3730

<p>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</p> <p>2735</p> <p>Caisse Populaire de Clarence Creek 438, rue Landry Clarence Creek (Ontario) KOA 1N0 Directeur : Gérard Saumure (613)488-2471</p> <hr/> <p>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</p> <p>2736</p> <p>Paroisse Sainte-Félicité C.P. 99 Clarence Creek (Ontario) KOA 1N0 Responsable : Père Jean-Roch St-Laurent (613)488-2000</p> <hr/> <p>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</p> <p>2737</p> <p>Centre d'accueil Roger-Séguin 435, rue Lamay Clarence Creek (Ontario) KOA 1N0 Directeur général : Lucien Cusson (613)488-2053</p> <hr/> <p>Club Optimiste C.P. 255 Clarence Creek (Ontario) KOA 1N0 Président : Jules Saumure (613)488-2620</p> <p>2734</p> <p>Club Optimiste C.P. 255 Clarence Creek (Ontario) KOA 1N0 Président : Jules Saumure (613)488-2620</p> <hr/> <p>Comité de développement de Prescott-Russell 417, rue Landry C.P. 10 Clarence Creek (Ontario) KOA 1N0 Président : Montcalm Houle (613)488-2233</p>	<p>COBALT (Timiskaming)</p> <hr/> <p>EDUCATION</p> <p>3812</p> <p>Ecole élémentaire Ste-Thérèse Rue Silver C.P. 828 Cobalt (Ontario) POJ 1C0 Directeur : Paul Quevillon (705)679-8372</p> <hr/> <p>GROUPEMENTS AÎNÉS</p> <p>3814</p> <p>La vie montante 211, rue Lang C.P. 183 Cobalt (Ontario) POJ 1C0 Président : Lionel Domingue (705)679-8460</p> <hr/> <p>GROUPEMENTS FÉMININS</p> <p>3815</p> <p>Mouvement des femmes chrétiennes 59, rue Nickel Cobalt (Ontario) POJ 1C0 Présidente : Madeleine Scully (705)679-8178</p> <hr/> <p>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</p> <p>3818</p> <p>Paroisse Ste-Thérèse C.P. 888 Cobalt (Ontario) POJ 1C0 Responsable : Abbé Raymond Brunette (705)679-5508</p>	<p>COCHRANE (Cochrane)</p> <hr/> <p>COMMUNICATIONS</p> <p>3170</p> <p>Journal Vivre + Journal de la Fédération des aînés C.P. 1120 Cochrane (Ontario) POJ 1C0 Editeur : Jean-Louis Fontaine (705)272-2954</p> <hr/> <p>BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES</p> <p>4103</p> <p>Bibliothèque publique de Cochrane 143, 3e rue C.P. 700 Cochrane (Ontario) POJ 1C0 (705)272-4178</p> <hr/> <p>EDUCATION</p> <p>3826</p> <p>Ecole élémentaire St-Joseph 207, 6e rue C.P. 1837 Cochrane (Ontario) POJ 1C0 Directeur : Robert O. Roy (705)272-4354</p> <p>AEFO - Présidente : Laurette Roy</p> <p>3824</p> <p>Comité parents-élèves Présidente : Martelle Lamarche</p>
--	--	--

<p>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</p> <p>2722</p> <p>Paroisse Saint-Joachim C.P. 40 Chute-à-Blondeau (Ontario) K0B 1B0 Responsable : Sœur Andrée Ménard (613)632-9757</p>	<p>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</p> <p>2723</p> <p>Centre communautaire Chute-à-Blondeau (Ontario) K0B 1B0 Responsable : Benoit Lachaine (613)632-3242</p> <p>2721</p> <p>Club Optimiste de Chute-à-Blondeau Chemin Front Hawkesbury (Ontario) K6A 2R2 Président : Normand Campbell (613)632-2565</p>	<p>CLARENCE CREEK (Russell)</p> <p>AGRICULTURE</p> <p>3386</p> <p>Union des cultivateurs franco-ontariens Clarence Creek (Ontario) C.P. 220 K0A 1N0 Secrétaire général : Pierre Glaude (613)488-2651 Journal : Agricom Responsable : Pierre Glaude 2648</p>	<p>BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES</p> <p>2725</p> <p>Bibliothèque publique Ecole élémentaire Sainte-Félicité C.P. 40 Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 Responsable : Huguette Guindon (613)488-2150</p> <p>COMMUNICATIONS</p> <p>2648</p> <p>Journal AGRICOM C.P. 220 Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 Rédacteur : Pierre Glaude (613)488-2651</p> <p>ÉDUCATION</p> <p>2727</p> <p>Ecole élémentaire Sainte-Félicité 1647, rue Landry C.P. 40 Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 Directeur : Rhéo Gratton (613)488-2890</p> <p>2429</p> <p>API - Présidente : Jacqueline Bernard</p> <p>GROUPEMENTS AINÉS</p> <p>2728</p> <p>Club 60 Sainte-Félicité C.P. 134 Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 Présidente : Agathe Lavitoe (613)488-2411</p>	<p>GROUPEMENTS FÉMININS</p> <p>2729</p> <p>Filles d'Isabelle Cercle 1268, Sainte-Félicité Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 Régente : Jeanne-D'Arc Pilon (613)488-2464</p> <p>2730</p> <p>Union culturelle des Franco-Ontariennes Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 Présidente : Bernadette Quin (613)488-2622</p> <p>GROUPEMENTS JEUNES</p> <p>2738</p> <p>Comité protecteur Mouvement scouts et guides du Canton de Clarence R.R. 1 Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 Président : Maurice Simoneau (613)488-2729</p> <p>GROUPEMENTS MASCULINS</p> <p>2732</p> <p>Chevaliers de Colomb Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 Grand Chevalier : Conrad Lavitoe (613)488-2464</p> <p>2733</p> <p>Club Lion de Clarence Creek C.P. 176 Clarence Creek (Ontario) K0A 1N0 Président : Gaétan Page (613)488-2127</p>
--	---	---	--	--

3804	ORGANISMES COMMUNAUTAIRES				
	Centre culturel de Chelmstord 25, rue Main Chelmstord (Ontario) POM 1L0 Responsable : Germain Bélanger (705)855-4666				
3808	CHUTE-A-BONDEAU (Prescott) AGRICULTURE				
2720	Association des fermières 27, rue Principale Chute-à-Bondeau (Ontario) KOB 1B0 Présidente : Marie-Marthe Bélanger (613)632-9182				
2718	EDUCATION				
2717	École élémentaire Saint-Joachim 36, rue Principale Chute-à-Bondeau (Ontario) KOB 1B0 Directeur : Bruno Lecot (613)632-6302 AEFO - Représentante : Odette D'Aoust API - Présidente : Brigitte Larocque				
2719	GROUPEMENTS AÎNÉS				
	Club Bonne Entente Chute-à-Bondeau (Ontario) KOB 1B0 Président : Lucien Lalonde (613)632-6235				
3804	GROUPEMENTS JEUNES				
	Union culturelle des Franco-Ontariennes C.P. 276 Chelmstord (Ontario) POM 1L0 Présidente : Céline Séguin (705)855-4006				
3809	GROUPEMENTS MASCULINS				
	Guides franco-ontariennes C.P. 2345 Chelmstord (Ontario) POM 1L0 Animatrice : Anne Rennard (705)855-5489				
3805	GROUPEMENTS FÉMININS				
	Chevaliers de Colomb 15, Régionale Chelmstord (Ontario) POM 1L0 Grand Chevalier : Urbain Paquette (705)855-7911				
3806	INSTITUTIONS FINANCIÈRES				
	Caisse Populaire de Chelmstord 29, rue Main - C.P. 968 Chelmstord (Ontario) POM 1L0 Directeur : Aurèle Rhéault (705)855-9018				
3807	INSTITUTIONS RELIGIEUSES				
	Paroisse St-Joseph 5, rue Errington C.P. 40 Chelmstord (Ontario) POM 1L0 Responsable : Père Jean-Paul Jolicoeur (705)855-4575				
3802	GROUPEMENTS FÉMININS				
	Fédération des femmes canadiennes-françaises Section Chelmstord 5, rue Errington, C.P. 1359 Chelmstord (Ontario) POM 1L0 Présidente : Raymonde Ménard (705)855-2430				
3801	GROUPEMENTS AÎNÉS				
	Manoir des petits 76, rue Errington Chelmstord (Ontario) POM 1L0 (705)855-5981				
3800	GARDERIES				
	École secondaire catholique Champlain 61, rue Brookside C.P. 1988 Chelmstord (Ontario) POM 1L0 Directeur : Michel Demoré (705)855-9046				
5729	Comité des parents Président : Claude Berthiaume (705)855-4591				
3799	École élémentaire St-Joseph 49, rue Errington - C.P. 760 Chelmstord (Ontario) POM 1L0 Directeur : Roma Faubert (705)855-4591				

ORGANISMES

COMMUNAUTAIRES

Centre culturel Brébeuf
R.R. 8
Chatham (Ontario)
N7M 5J8
Président : Louis-Joseph Richer
(519)352-0479

CHELMSFORD

(Sudbury)

**BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES**

3795

Bibliothèque publique
Rayside-Balfour
77, rue Errington, C.P. 1720
Chelmstford (Ontario)
POM 1L0
Responsable :
Jacqueline Vaillancourt
(705)855-9333

ÉDUCATION

3797

École élémentaire Jacques-Cartier
14, rue Ontario, C.P. 1357
Chelmstford (Ontario)
POM 1L0
Directrice : Carmen Charbonneau
(705)855-2182

AEFO - Représentant :

5727

École élémentaire Mgr Côté
Rue Gaudette - C.P. 789
Chelmstford (Ontario)
POM 1L0
Directeur : L. Couture
(705)855-9016

3798

CHATHAM (Kent)

ARTS, CULTURE ET

ARTISANAT

4116

Artistes Ontariois
Organisme arts visuels et musée
C.P. 824
Chatham (Ontario)
N7M 5L1
Conseiller : Marcel Larivière
(519)352-2767

ÉDUCATION

3577

Conseil de l'éducation de Kent
C.P. 1000
476, avenue McNaughton Est
Chatham (Ontario)
N7M 5L7
Directeur de l'éducation :
William Green
(519)354-3770

3578

Conseil des écoles séparées de Kent
C.P. 2003
535, chemin Baldoon Nord
Chatham (Ontario)
N7M 5L9
Directeur : Earl Lozon
(519)354-5170

AEFO - Représentante :

3576

SLF - Présidente :
Corinne Lanoue

449

École Ste-Marie

5724

105, Glenwood Drive
Chatham (Ontario)
N7L 3X5
Directeur : Robert Demers
(519)354-1225
AEFO - Représentant :
Guy Mayer
API - Présidente :
Martina Pugh

5725

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3790

Paroisse Sacré-Cœur
21, rue Lansdowne Nord
C.P. 490
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Responsable : Abbé Léo Papineau
(705)864-0747

ORGANISMES

COMMUNAUTAIRES

3791

Centre culturel Louis-Hémon
69, rue Birch
C.P. 714
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Présidente : Doris Riopel
(705)864-1126

SANTÉ ET SERVICES

SOCIAUX

3793

Hôpital général de Chapleau
Chemin Broomhead
C.P. 757
Chapleau (Ontario)
POM 1K0
Directeur : John Finn
(705)864-1520

CHARLTON

(Timiskaming)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3794

Paroisse St-Stéphane
Charlton Station
(Ontario)
POJ 1B0
(705)672-5595

<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u>		2714	Paroisse Ste-Euphémie C.P. 129 Casselman (Ontario) KOA 1M0 Responsable : Abbé Gaston Turcotte (613)764-2966	<u>CHAPLEAU (Sudbury)</u>		3779	Bibliothèque publique 20, rue Pine C.P. 910 Chapleau (Ontario) POM 1K0 Responsable : Diane Collings (705)864-0852	<u>LIBRAIRIES</u>		3779	Bibliothèque publique 20, rue Pine C.P. 910 Chapleau (Ontario) POM 1K0 Responsable : Diane Collings (705)864-0852	<u>BIBLIOTHÈQUES ET</u>		3779	Bibliothèque publique 20, rue Pine C.P. 910 Chapleau (Ontario) POM 1K0 Responsable : Diane Collings (705)864-0852	<u>COMMUNICATIONS</u>		5284	Le Papier - Journal 34, rue Birch C.P. 714 Chapleau (Ontario) POM 1K0 Responsable : Denis Rochon (705)864-2414	<u>ÉDUCATION</u>		168	Alphabétisation Chapleau 69, rue Birch C.P. 714 Chapleau (Ontario) POM 1K0 Coordonnatrice : Lucie Fortin (705)864-1126		

2716

Jeannettes franco-ontariennes

C.P. 294

Casselman (Ontario)

KOA 1MO

Cheffaine : Monique Lavergne

(613)764-3017

GROUPEMENTS MASCULINS

2711

Chevaliers de Colomb

Conseil Mgr J.H. Touchette

42, chemin St-Isidore

C.P. 821

Casselman (Ontario)

KOA 1MO

Grand Chevalier : Gaston Gervais

(613)764-5781

2712

Club Richelieu

C.P. 47

Casselman (Ontario)

KOA 1MO

Président : Paul Brulé

(613)764-2981

GROUPEMENTS PROFESSIONNELS

2715

Chambre de Commerce

C.P. 190

Casselman (Ontario)

KOA 1MO

Président : Jacques Leclerc

(613)764-3014

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2713

Caisse Populaire de Casselman

151, rue St-Jean

Casselman (Ontario)

KOA 1MO

Directeur : Gaëtan Génier

(613)764-2063

ÉDUCATION

2704

École élémentaire Saint-Paul

Rue Saint-Paul

C.P. 510

Casselman (Ontario)

KOA 1MO

Directeur : Jean Denis

(613)764-2960

API - Présidente :

Monique Cléroux

2703

2705

École élémentaire Sainte-Euphémie

C.P. 310

Casselman (Ontario)

KOA 1MO

Directeur : Reynald Boulterce

(613)764-2855

AEFO - Représentant :

Réjean Aubert

API - Présidente :

Claire Doran

2706

École secondaire catholique de

Casselman

180, rue Brébeuf

Casselman (Ontario)

KOA 1MO

Directeur : Jean-Jacques Legault

(613)764-2991

AEFO - Représentante :

Nicole St-Jean

API - Présidente :

Suzanne Charette

2707

Club Soixante

C.P. 242

Casselman (Ontario)

KOA 1MO

Président : Maurice Brunet

(613)764-3837

2708

Le Club de l'Amitié

43, rue Laurie

Casselman (Ontario)

KOA 1MO

Présidente : Thérèse Desnoyers

(613)764-5514

Union culturelle des

Franco-Ontariennes

R.R. 1

Casselman (Ontario)

KOA 1MO

Présidente : Georgette Cayer

(613)764-2132

2710

GROUPEMENTS JEUNES

5745

Les Castors

R.R. 3

Casselman, Ontario

KOA 1MO

Responsable : Gilbert Legault

(613)764-5264

Conseil du groupe des guides et

scouts franco-ontariens

C.P. 469

Casselman (Ontario)

KOA 1MO

Responsable : Francine Laplante

(613)764-3090

5743

Les Etincelles

C.P. 396

Casselman, Ontario

KOA 1MO

Responsable : Nathalie LaViolette

(613)764-3025

Les Guides

C.P. 298

Casselman (Ontario)

KOA 1MO

Cheffaine : Louise Montpérit

(613)764-5268

GROUPEMENTS AÎNÉS

2301

Le cercle de l'âge d'or
Centre communautaire francophone
647, boulevard Franklin
C.P. 1357
Cambridge (Ontario)
N1R 7G6
Présidente : Alda Guénard
(519)623-2822

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2302

Paroisse SS-Martyrs-Canadiens
71, rue Ainslie Nord
C.P. 772
Cambridge (Ontario)
N1R 5S9
Responsable : Père Tim Higgins
(519)622-4492

ORGANISMES

COMMUNAUTAIRES

3488

Centre communautaire francophone
de Cambridge
647, boulevard Franklin
C.P. 1357
Cambridge (Ontario)
N1R 7G6
Président : Claude Lemieux
(519)623-2822

CAPRÉOL (Sudbury)

ÉDUCATION

3777

École élémentaire Ste-Marie
26, rue Meehan
C.P. 1030
Caprél (Ontario)
POM 1H0
Directeur : André Nadeau
(705)858-1122

CARLSBAD SPRINGS

(Ottawa-Carleton)

ÉDUCATION

2697

École élémentaire Saint-Laurent
6479, Chemin Russell
C.P. 30
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Directeur : F. Lavergne
(613)822-2629

GROUPEMENTS FÉMININS

2698

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Présidente : Monique Bérubé
(613)822-2072

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

2700

Caisse Populaire de
Carlsbad Springs
6443, chemin Russell
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Directeur : Gaston Desjardins
(613)822-1242

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2701

Paroisse St-Laurent
5950, 8e Ligne
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Responsable : Abbé Antonio Dora
(613)822-1755

ORGANISMES

COMMUNAUTAIRES

2699

Club Optimiste
Carlsbad Springs (Ontario)
K0A 1K0
Président : Jacques Bellaire
(613)821-2941

CARTIER (Sudbury)

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3778

Paroisse St-François-Xavier
C.P. 70
Cartier (Ontario)
POM 1J0
(705)965-2213

CASSELLMAN (Russell)

ARTS, CULTURE ET

ARTISANAT

2745

Théâtre d'été de la Sucrerie
Boîte 530
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Responsable :
Conrad Lamadeleine
(613)764-5580

BIBLIOTHÈQUES ET

LIBRAIRIES

2702

Bibliothèque publique
C.P. 340
Casselman (Ontario)
K0A 1M0
Responsable : Thérèse Chénier
(613)764-5505

CACHE BAY (Nipissing)

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

3775 Bibliothèque publique
C.P. 54
Cache Bay (Ontario)
POH 1G0
(705) 753-3505

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3776 Paroisse Ste-Thérèse-d'Avila
59, rue Cache
C.P. 98
Cache Bay (Ontario)
POH 1G0
Responsable : Père B. Cloutier
(705) 753-2777

CAMBRIDGE (Waterloo)

COMMUNICATIONS

541 Action française
Bulletin du Centre communautaire
francophone de Cambridge
647, boulevard Franklin
C.P. 1357
Cambridge (Ontario)
N1R 7G6
Secrétaire : Lyane Dion-Duchesne
(519) 623-2822

ÉDUCATION

2300 École élémentaire
Saint-Noël-Chabanel
82A, rue Beverley
Cambridge (Ontario)
N1R 3Z7
Directrice : Lise Adam
(519) 623-5613

GROUPEMENTS FÉMININS

2295

Héritage féminin
2022, rue Prospect, bureau 503
Burlington (Ontario)
L7R 1Z1
Présidente : Pierrette Laflamme
(416) 634-7437

GROUPEMENTS MASCULINS

2296

Club Richelieu
3120, croissant Autumn Hill
Burlington (Ontario)
L7M 1Y6
Président : Yves Jourdain
(416) 336-8564

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2297

Paroisse St-Philippe
472, rue Locust
Burlington (Ontario)
L7S 1V1
Responsable : Père Donat Gionet
(416) 634-1743

ORGANISMES

COMMUNAUTAIRES

2298

Club Alouette Laval
201, rue James
Burlington (Ontario)
L7R 1H1
Président : Sam Beaudoin
(416) 637-7619

ÉDUCATION

2291

Conseil de l'éducation d'Halton
2050, Guelph Line
C.P. 5005
Burlington (Ontario)
L7R 3Z2
Directeur de l'éducation :
Bob Williams
(416) 335-3663
GCLF - Présidente :
Patricia Picknell

481

Conseil des écoles séparées d'Halton
830, allée Drury
C.P. 308
Burlington (Ontario)
L7R 3Y2
Directeur général : C.G. Byrnes
(416) 632-6300
SLF - Président :
Gilbert McCraw

2293

École élémentaire Saint-Philippe
901, chemin Francis
Burlington (Ontario)
L7T 3Y3
Directeur : Ronald Chartrand
(416) 639-6100
API - Président :
Marc Dery

2290

AFCO - Responsable :
Holly Shaw

2294

L'âge d'or de Burlington
a/s Club Alouette-Laval
2011, rue James
Burlington (Ontario)
L7R 1H1
Présidente : Marthe Hébert
(416) 637-7619

GROUPEMENTS AÎNÉS

2284	5485	2285	2280	509	2339
Guides catholiques du Canada Jeannettes Lot 17, Concession 3 Brampton (Ontario) L6V 1A1 Chêtaïne : Carole Gingras (416)846-1252	Scouts du Canada District Scouts de Toronto 45, avenue Reigate Brampton (Ontario) L6V 2E2 Commissaire-adjoint : Maurice Fortin (416)450-8101	Scouts du Canada Louveteaux 2, avenue Silver Maple Brampton (Ontario) L6V 2E2 Responsable : Jean-Guy Cayouette (416)455-5676	<u>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</u> Paroisse Ste-Famille 62, Daffodil Place Brampton (Ontario) L6V 3B5 Responsable : Abbé Justin Desroches (416)454-4084	<u>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</u> Cercle de l'amitié 25, rue Laurecrest Brampton (Ontario) L6S 4C4 Présidente : Lise Sanjoy (416)456-0606	<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u> Chorale Les Francs-Chœurs 2022, rue Prospect, bureau 503 Burlington (Ontario) L7R 1Z1 Responsable : Pierrette Latlamme (416)634-7437
2286	2287	464	2288	444	567
Conseil de l'éducation de Brant 349, avenue Erie Brantford (Ontario) N3T 5V3 Surintendant : Don Miller (519)756-6301 SLF - Présidente : Fleur-Ange Lamothe	Conseil des écoles séparées de Brant 322, promenade Fairview Brantford (Ontario) N3T 5M8 Directeur : John Flynn (519)756-6369 SLF - Présidente : Lily Faria	SLF - Présidente : Lily Faria	École élémentaire Sainte Marguerite-Bourgeoys 60, avenue Clench Brantford (Ontario) N3T 1B8 Directrice : Diane Boire (519)756-4750 AEFO - Responsable : Germaine Lamonde API - Présidente : Christiane Ottes	<u>GROUPEMENTS FÉMININS</u> Filles d'Isabelle 34, rue Lyon Brantford (Ontario) N3A 4P9 Présidente : Lorraine Reed (416)756-6145	<u>COMMUNICATIONS</u> Entre Nous Bulletin du Club Champlain 12, Court House, 3e étage C.P. 1453 Brockville (Ontario) K6V 5Y6 (613)342-6533
<u>BRANTFORD (Brant)</u>	<u>ÉDUCATION</u>	<u>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</u>	<u>BURLINGTON (Halton)</u>	<u>ARTS, CULTURE ET ARTISANAT</u>	<u>BROCKVILLE (Leeds)</u>

COMMUNICATIONS

571

L'Ami
Bulletin du Cercle de l'amitié
25, rue Laureicrest
Brampton (Ontario)
LES 4C4
Rédactrice : Adrienne Petipas
(416)456-0606

ÉDUCATION

2276

École élémentaire Ste-Jeanne-d'Arc
25, rue Laureicrest
Brampton (Ontario)
LES 4C4
Directeur : Roger Vallières
(416)453-8561
Comité de l'éducation
Présidente : Nicole Couture
2275

GROUPEMENTS FÉMININS

2278

Brampton au féminin
23, avenue Cochrane
Brampton (Ontario)
LEZ 4M6
Coordonnatrice :
Charlotte Trépanier-Sullivan
(416)840-3486

GROUPEMENTS JEUNES

2282

Comité de gestion des scouts et
guides
Lot 17, Concession 3
Brampton (Ontario)
LEV 1A1
Présidente : Carole Gingras
(416)846-1252

2691

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
C.P. 338
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
Présidente : Carole Gauthier
(613)487-2131

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

2693

Paroisse Sacré-Cœur-de-Jésus
3765, rue Champplain
C.P. 128
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
Responsable : Abbé Roland Delisle
(613)487-2224

ORGANISMES

COMMUNAUTAIRES

2692

Club Optimiste
C.P. 435
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
Président : Jean-Luc Rozon
(613)487-2181

BRAMPTON (Peel)

BIBLIOTHÈQUES ET
LIBRAIRIES

2273

Bibliothèque publique
65, rue Queen Est
Brampton (Ontario)
L6W 3L6
(416)453-2444

5711

Bibliothèque publique
Section Chinguacousy
150, promenade Central Park
Brampton (Ontario)
L6T 1B4
Responsable : Maureen O'Connor
(416)793-4636

BOURGET (Russell)

2686

Bibliothèque publique
C.P. 98
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
Responsable : Thérèse Lalonde
(613)487-3585

ÉDUCATION

2689

École élémentaire Sacré-Cœur
3, rue Dollard
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
Directeur : Gérard Lefebvre
(613)487-2734

GROUPEMENTS AÎNÉS

2690

Centre d'accueil de Bourget
21, rue Laval
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
Responsable : Bernard Bouchard
(613)487-2331

GROUPEMENTS FÉMININS

2902

Action éducation des
femmes de l'Ontario
1, rue Lapointe
Bourget (Ontario)
K0A 1E0
Présidente provinciale :
Monique Yelle
(613)487-2610

3759	École élémentaire St-Joseph C.P. 610 Blind River (Ontario) P0R 1B0 (705)356-2246 Association parents-enseignants Présidente : Joanne Horton	3760	École secondaire publique Jeunesse-Nord Avenue Woodward C.P. 4000 Blind River (Ontario) P0R 1B0 Directeur : Alain Bray (705)356-2268	3761	Club Richelieu C.P. 601 Blind River (Ontario) P0R 1B0 Président : Albert Ladéroute (705)356-7018	3762	Paroisse Ste-Famille 45, rue Woodward C.P. 249 Blind River (Ontario) P0R 1B0 Responsable : Père Pierre Cholette (705)356-7270		
3759	ORGANISMES COMMUNAUTAIRES	3763	Centre culturel Au moulin 9, avenue Woodward C.P. 1928 Blind River (Ontario) P0R 1B0 Présidente : Lucille Ladéroute (705)356-1122	3764	SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX Hôpital général St-Joseph Avenue Lakeside C.P. 970 Blind River (Ontario) P0R 1B0 (705)356-2265	3765	BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES Bibliothèque publique Highway 531 à Maple Road Blind River (Ontario) P0H 1E0 Responsable : Jeannette Shields (705)776-2641	3766	École élémentaire Lorrain 521, rue Yonge Blind River (Ontario) P0H 1E0 Directeur : M. Reynald Charron (705)776-2261
3767	GROUPEMENTS AÎNÉS Club de l'âge d'or 424, rue Gagnon Blind River (Ontario) P0H 1E0 Présidente : Pauline Lamothé (750)776-2881	3770	INSTITUTIONS FINANCIÈRES Caisse Populaire de Blind River 514, rue Yonge Blind River (Ontario) P0H 1E0 Directeur : Conrad L. Pelletier (705)776-2831	3771	Paroisse Ste-Bernadette C.P. 70 Blind River (Ontario) P0H 1E0 Responsable : Abbé Jean-Paul Rochefort (705)776-2244	3772	Paroisse St-Henri C.P. 70 Blind River (Ontario) P0H 1E0 Responsable : Abbé Jean-Paul Rochefort (705)776-2244	3774	Conseil paroissial Président : Thomas Raymond

BELLE VALLEÉ
(Timiskaming)
(Sudbury)
BLEZARD VALLEY

ÉDUCATION

3754

École élémentaire
Notre-Dame-du-Rosaire
2891, chemin Martin
Bleazard Valley (Ontario)
POM 1E0
Directeur : Richard Proulx
(705)897-4946

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3757

Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire
2758, rue Principale, C.P. 70
Bleazard Valley (Ontario)
POM 1E0
Responsable :
Abbé Laurier G. Rondeau
(705)897-4045

BLIND RIVER (Algonia)

ÉDUCATION

3758

Conseil des écoles séparées
de la Rive Nord
8, avenue Woodward, C.P. 460
Blind River (Ontario)
POR 1B0
Directeur de l'éducation :
D.R. Hubbert
(705)356-2223

SLF - Président :
Michel Andrusyshyn

590

BELLE VALLEÉ
(Timiskaming)

ÉDUCATION

3750

École élémentaire
Notre-Dame-du-Bon-Secours
Belle Vallée (Ontario)
POJ 1A0
Directeur : Robert Forget
(705)647-7524

GROUPEMENTS AÎNÉS

3054

Club de l'âge d'or
12, rue Notre-Dame
Belle Vallée (Ontario)
POJ 1A0
Présidente : Marie-Anne Laplante
(705)647-7561

GROUPEMENTS FÉMININS

3751

Union culturelle des
Franco-Ontariennes
C.P. 464
Belle Vallée (Ontario)
POJ 1A0
Présidente : Nicole Ménard
(705)647-7491

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3752

Paroisse Notre-Dame-du-Bon-Secours
C.P. 454
Belle Vallée (Ontario)
POJ 1A0
Responsable : Marcel Monette
(705)647-7254

3753

Conseil paroissial de pastorale
Coordonnateur : Marcel Monette

BELLE RIVER (Essex)

ARTS, CULTURE ET
ARTISANAT

3667

Société franco-ontarienne d'histoire et
de généalogie
Régionale Windsor/Essex
247, rue Meunier, C.P. 130
Belle River (Ontario)
NOR 1R0
Présidente : Céline Bénéteau
(519)728-1652

ÉDUCATION

3572

École élémentaire
Pavillon des Jeunes
R.R. 3
Belle River (Ontario)
NOR 1A0
Directeur : François Caron
(519)727-6044

3573

École secondaire publique
Belle River
333, rue South
Belle River (Ontario)
NOR 1A0
Directeur : Philippe Charrette
(519)728-1212

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3575

Paroisse St-Simon et St-Jude
C.P. 130
Belle River (Ontario)
NOR 1A0
Responsable : Père Paul Roy
(519)728-3381

<p>INSTITUTIONS RELIGIEUSES</p> <p>3747</p> <p>Paroisse Ste-Agnès 15, rue Ste-Agnès C.P. 519 Azilda (Ontario) POM 1B0 Responsable : Père Denis Savignac (705)983-4392</p> <hr/> <p>BARRIE (Simcoe)</p> <hr/> <p>EDUCATION</p> <p>3949</p> <p>Collège Georgian d'arts appliqués et de technologie Services en français 1, promenade Georgian Barrie (Ontario) L4M 3X9 Coordonnatrice : Pauline Charrier (705)722-1582</p> <p>2269</p> <p>Conseil des écoles séparées de Simcoe 46, boulevard Alliance Barrie (Ontario) L4M 5K3 Directeur de l'éducation : Maral Obae (705)722-3555 SLF - Président : Gabriel Marchand 461</p> <p>460</p> <p>Conseil de l'éducation du comté de Simcoe Section de langue française 878, rue William Midland (Ontario) L4R 4P4 Responsable : Denis Chartrand (705)526-0547</p> <hr/> <p>GARDERIES</p> <p>2318</p> <p>Conseil de l'éducation de Simcoe Highway 26 Midhurst (Ontario) L0L 1X0 Directeur de l'éducation : Richard Boswell (705)728-7570</p> <p>2279</p> <p>Ecole élémentaire Frère-André 273, rue Cundlies Barrie (Ontario) L4M 4S5 Directeur : Ronald Ayotte (705)726-1324</p> <hr/> <p>ORGANISMES COMMUNAUTAIRES</p> <p>2272</p> <p>Franco-Club Club social 15, chemin Hillcrest Barrie (Ontario) L4N 2Y2 Présidente : Louise Thibodeau-Price (705)728-0655</p>	<p>GROUPEMENTS AÎNÉS</p> <p>3742</p> <p>Club Accueil âge d'or Paroisse Ste-Agnès C.P. 434 Azilda (Ontario) POM 1B0 Vice-président : Hector Poulin (705)983-4808</p> <hr/> <p>GROUPEMENTS FÉMININS</p> <p>3743</p> <p>Fédération des femmes canadiennes-françaises Section Azilda R.R.1 - Boite 20 - Site 7 Azilda (Ontario) POM 1B0 Présidente : Réjeanne Brosseau (705)983-2235</p> <p>3744</p> <p>Mouvement des femmes chrétiennes Azilda (Ontario) POM 1B0 Présidente diocésaine : Aline Carrier (705)983-4303</p> <hr/> <p>GROUPEMENTS MASCULINS</p> <p>3746</p> <p>Club Richelieu de la Vallée C.P. 280 Azilda (Ontario) POM 1B0 Président : Raymond Proulx (705)969-5884</p> <hr/> <p>INSTITUTIONS FINANCIÈRES</p> <p>3746</p> <p>Caisse Populaire Azilda 43, rue Notre-Dame C.P. 550 Azilda (Ontario) POM 1B0 Gérant : Patrice Poirier (705)983-4274</p>
--	---

ÉDUCATION

3734 École élémentaire St-Thomas-d'Aquin
Rue Principale
Astoria (Ontario)
POH 1B0
Directeur : Claude Deschâtelets
(705)752-1200
AEFO - Représentante : Elaine Conard
3733

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3736 Conseil paroissial St-Thomas-d'Aquin
Astoria (Ontario)
POH 1B0
Président : Rhaël Perron
(705)752-2670
3735 Paroisse St-Thomas-d'Aquin
Astoria (Ontario)
POH 1B0
Responsable :
Père Michael R. Costello
(705)752-1775

AURORA (York)

ÉDUCATION

4484 Conseil de l'éducation de York
60, rue Wellington Ouest
C.P. 40
Aurora (Ontario)
L4G 3H2
Directeur de l'éducation :
Robert Cressman
(416)889-0660
CCLF - Responsables :
4482 Glen Campbell et Marche Woronko

2368 École élémentaire St-Jean
90, promenade Walton
Aurora (Ontario)
L4G 3K2
Directeur : Pierre Pelletier
(416)727-0131
API - Présidente :
Andrée Delage-Gorup
2367

AVONMORE (Stormont)

ÉDUCATION

2684 École secondaire publique Tagwi
Lot 23, conc.3
Comité Roxborough, R.R. 1
Avonmore (Ontario)
K0C 1C0
Directrice : Jane Wright
(613)348-2122
AEFO - Représentante :
Lorraine Bourdeau

AZILDA (Sudbury)

ARTS, CULTURE ET
ARTISANAT

3737 Chorale de la fraternité
C.P. 507
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Responsable : Rolande Thomas
(705)983-4339

ÉDUCATION

4234 École élémentaire publique
Franco-Nord
Rue Principale, C.P. 1210
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Directrice : Nicole Beaulieu
(705)983-4213

3738 École élémentaire Ste-Agnès
80, rue Landry
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Directrice : Monique Venne
(705)983-4282
AEFO - Représentante :
Jacqueline Michaud

3739 École élémentaire Ste-Marie
25, rue Marier, C.P. 56
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Directeur : Richard Robert
(705)983-4254

2694 École secondaire publique Rayside
Rue Principale, C.P. 580
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Directeur : G.H. Ménard
(705)983-4241

GARDERIES

5535 Garderie du triangle magique
C.P. 1303
Azilda (Ontario)
POM 1B0
Directrice : Lise Martel
(705)983-4203

[illegible]

2987	ALFRED (Prescott)	Association des fermières R.R. 1 Alfred (Ontario) KOB 1A0 Présidente : Paulette Gratton (613) 679-2662	2671	Collège de technologie agricole et alimentaire d'Alfred 31, rue Saint-Paul, C.P. 580 Alfred (Ontario) KOB 1A0 Directeur : Marcel Paulhus (613)679-2218	BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES	2669	Bibliothèque publique C.P. 70 Alfred (Ontario) KOB 1A0 (613)679-2663	COMMUNICATIONS	588	Bulletin du Collège de technologie agricole et alimentaire d'Alfred 31, rue Saint-Paul, C.P. 580 Alfred (Ontario) KOB 1A0 Responsable : Marcel Paulhus (613)679-2218
2658	Paroisse Sacré-Cœur 225, rue Principale Sud Alexandria (Ontario) KOC 1A0 Responsable : Abbé Roger J. Desrosiers (613)525-3609	ORGANISMES COMMUNAUTAIRES	2661	Fraternité d'Alexandria Club social 39, rue St-Paul Est C.P. 1238 Alexandria (Ontario) KOC 1A0 Président : Gérard Roy (613)525-3204	Les trois p'tits points... Centre culturel 202, rue Main Sud C.P. 945 Alexandria (Ontario) KOC 1A0 Directeur : Jean-Yves LaRougey (613)525-4020	SANTÉ ET BIEN-ÊTRE	2668	Hôpital Glengarry Memorial R.R. 43 Alexandria (Ontario) KOC 1A0 Directeur : J. F. Adams (613)525-2222		
2655	Club Lions Rue Kenyon Alexandria (Ontario) KOC 1A0 Président : Réginald Page (613)525-1688	INSTITUTIONS FINANCIÈRES	2656	Club Richelieu C.P. 895 Alexandria (Ontario) KOC 1A0 Président : Jacques Cholette (613)525-2784		INSTITUTIONS RELIGIEUSES	2660	Conseil de la pastorale Paroisse Sacré-Cœur 225, rue Main Sud Alexandria (Ontario) KOC 1A0 Présidente : Edna Lalonde (613)525-3609		
2657	Caisse Populaire Alexandria 255, rue Main Sud Alexandria (Ontario) KOC 1A0 Directeur : Jean-Marc Viau (613)525-2141		2657							

ARTS, CULTURE ET ARTISANAT	625	À la Page Inc 90, rue Main Sud, C.P. 419 Alexandria (Ontario) KOC 1A0 Coordonnatrice : Anne Marie Paquette (613)525-4194	BIBLIOTHÈQUES ET LIBRAIRIES	2641	Bibliothèque publique 200, boulevard McDonald Alexandria (Ontario) KOC 1A0 (613)525-3241	COMMUNICATIONS	2635	Bulletin Jeunesse Actuelle École secondaire régionale Glengarry 212, rue Main Nord Alexandria (Ontario) KOC 1A0 Président : Robert Lessard (613)525-3315	ÉDUCATION	2639	École élémentaire Eida-Rouleau 135, rue Sandfield Alexandria (Ontario) KOC 1A0 Directeur : Lucien G. Gauthier (613)525-1281 API - Présidente : Lise Ranger AEFO - Représentant : Albert O'Connell

AJAX (Durham)

ÉDUCATION

2454

École élémentaire

Notre-Dame-de-la-Jeunesse

71, avenue Ritchie

Ajax (Ontario)

L1S 6S5

Directeur : Achille Haché

(416)428-1460

API - Président :

Luc Aubé

2453

GROUPEMENTS AÎNÉS

5828

Club ga me dit d'être jeune

3, cour Mosa

Ajax (Ontario)

L1S 4E6

Président : Jacqueline Mollaret

(416)428-2447

GROUPEMENTS FÉMININS

2267

Cercle francophone d'Ajax (CFA)

99, chemin Gregory

Ajax (Ontario)

L1S 3B5

Présidente : Jeannette Reilly

(416)683-5988

GROUPEMENTS JEUNES

5853

Scouts du Canada

District Scouts de Toronto

4, Lucas Lane

Ajax (Ontario)

L1S 3P8

Président : Brian David

(416)686-7151

ALBAN (Sudbury)

ÉDUCATION

3724

École élémentaire

Notre-Dame-de-Lourdes

C.P. 189

Alban (Ontario)

POM 1A0

Directrice : Evelyne Gosselin

(705)857-2170

GROUPEMENTS AÎNÉS

3725

Le Club des Bons Vivants

Alban (Ontario)

POM 1A0

Président : Aimé Beaulieu

(705)857-2330

GROUPEMENTS FÉMININS

3726

Dames auxiliaires d'Alban

Alban (Ontario)

POM 1A0

Présidente : Lorraine Bourré

(705)857-2504

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

3729

Caisse Populaire d'Alban

C.P. 40

Alban (Ontario)

POM 1A0

Gérant : Richard Filion

(705)857-2082

INSTITUTIONS RELIGIEUSES

3730

Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes

Alban (Ontario)

POM 1A0

Responsable :

Sœur Rachel Labonté

(705)857-2726

ORGANISMES

COMMUNAUTAIRES

3731

Brigade à feu

Groupe social

Alban (Ontario)

POM 1A0

Chef : Léo Nadeau

(705)857-2312

SPORTS, LOISIRS ET

TOURISME

3728

Association athlétique d'Alban

Alban (Ontario)

POM 1A0

Président : Roger Christopher

(705)857-3092

ALEXANDRIA

(Glengarry)

AGRICULTURE

2652

Association des fermières

C.P. 822

Alexandria (Ontario)

K0C 1A0

Présidente : Julie Chénier-Decoeur

(613)525-4793

Les Catégories

- Agriculture
- Arts, culture et artisanat
- Bibliothèques et librairies
- Communications
- Éducation
- Garderies
- Groupements aînés
- Groupements féminins
- Groupements Jeunes
- Groupements Masculins
- Groupements professionnels
- Institutions financières
- Institutions religieuses
- Organismes communautaires
- Santé et services sociaux
- Sports, loisirs et tourisme

Lorsque vous ferez part à l'Office des affaires francophones de changements apportés à votre organisme, indiquez TOUJOURS le numéro de votre association. Chaque organisme a un numéro d'identification (exemple ci-dessous) :

2784	École secondaire La Citadelle 510, avenue McConnell Cornwall (Ontario) K6H 4M1 Directeur : Collin Geoffrion (613)933-0172
2765	API - président Normand Gagnon
2636	AEFO secondaire SDG Présidente : Bernadette Stevens
2787	Galerie La Citadelle Responsable : Raymond Pilon
2741	Les Concertistes de la Citadelle Directeur : Yves Deschamps

Les associations AEFO, API et autres portent la même adresse que l'association qui les précède.

Légende

- AEFO - Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens
- API - Association parents instituteurs
- SLF - Section de langue française
- CCLF - Conseil consultatif de langue française



Minister

Responsable for

Francoophone Affairs

Ministre

délegué aux

Affaires francophones

4^e Floor, Mowat Block 4^e étage, Edifice Mowat
Queen's Park Toronto, Ontario
M7A 1G2
(416) 965-6424

Avril 1991

C'est avec plaisir que l'Office des affaires francophones présente l'Annuaire franco-ontarien 1991.

Vous y retrouverez l'adresse de près de 3,000 organismes, associations et institutions qui oeuvrent en Ontario français. Cette nouvelle édition se distingue par son format bilingue. Nous espérons ainsi en faciliter l'accès à un plus grand nombre de personnes.

La production d'un tel document représente les efforts conjugués de plusieurs personnes et d'innombrables heures de travail. C'est pourquoi l'Office tient à remercier tous ceux et celles qui, de près ou de loin, ont contribué à la réalisation de cet annuaire.

Vous aussi pouvez nous aider à maintenir la qualité de l'annuaire. En nous tenant au courant de tout changement d'adresse, des nouvelles nominations à votre conseil d'administration ou encore de la création d'une nouvelle organisation francophone, vous nous permettrez de vous servir plus efficacement.

C'est grâce à la participation de tous que nous pouvons vous offrir cet outil de qualité.

Le ministre,

Gilles Pouliot

Publié par l'Office des affaires francophones

Coût 5\$

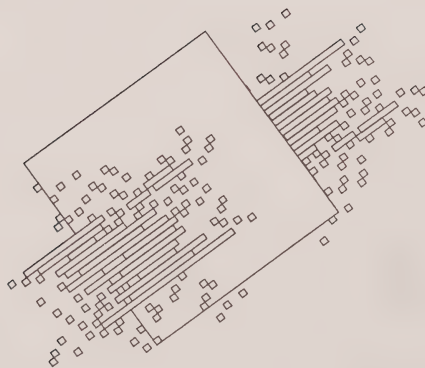
Pour commander, écrire à :

Publications Ontario
880, rue Bay, 5^e étage
Toronto (Ontario)
M7A 1N8

ou téléphoner :

Toronto (416) 326-5300
Sans frais 1-800-668-9938

ISSN-0706-1021-91





Annuaire franco-ontarien 1991





3 1761 11470366 3